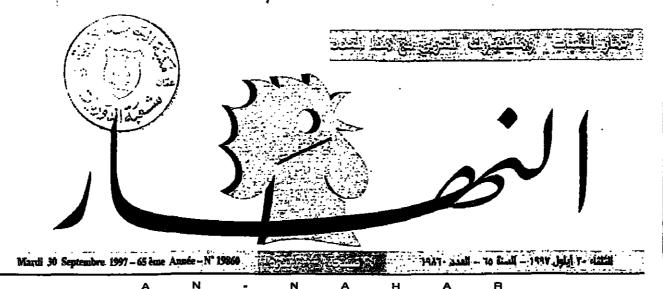
أسعار مدروسة جدأ

انطلياس شارع بطريركية الأرمن الأرثونكس هاتف: ۲۲۵ – ۱۶۹ ۲۰۹ (۱۰)





يوم شرق أوسطي لأولبرايت في نيويورك لم ينعش المسار السوري

المفاوضات الفلسطينية في ٦ تشرين الأول

وزيرة الظرجية الاميركية ملطين أولبرايت تتوسط وزير الخارجية الاسراطيلي ديطيد ليفي — الى اليسار — والمفاوض الفلسطيني محمود عباس (أبو (رويتر تعليفورك أمس.

العراق الستباح

كأن المصار وحده لا يكفي العراقيين ولا تكفيهم

تتلاجه من فقر واذلال وجوع وموت، حتى تأتيهم البراهين

يوميا، على أن لا كامة أهم في أرضهم، تماما كما حياتهم.

هناً أقل ما يقال عنه. مستباح في قلبه وشماله وجنوبه بل في كل جماته. ومستباح من الداخل والخارج، من الاهل والجيران والابعد منهم. فاذا لم يكن مسلحة كر وفر أو

سُلْحَةٌ ٱنْتَفَامُ أَوْ سَعَرْك، صَانَ وَرَكَةٌ في يَـد عَذَا أَوْ ذَاكَ

المُجتمع النولي يطبق عليهم حصارا صارما هدفه للمعلن اخضاع النظام للمشيئة الدولية، ولا مانع، كما تـقول

واشتطَّن، من أطلحة هذا النظام، ويبدُّو لن النظام لا يزال

تُركياً تغزو العراق كلما انزعجت من اكرادها أو وجدت

أيران كذلك، لا تتردد في الضرب داخل العراق لاضعاف

معارضين لها هناك، كما لا تتردد في استخدام العراق التوجيه رسائل، تارة الى النظام عبر الشيعة في المنوب،

وطوراً إلى دول الطّيج والغرب عبر الاقتراب من النظام في

والاردَّن، يبدل موقفه منه كذا مرة، يوم معه ويوم

والردن، يبدل موقعه منه حدة عرف بوم منه ويوم عليه، بدسب مقتضات العلاقة مع الاميركين والظيمين. وبعض دول الخليج تبقي العلاقة مع النظام العراقي احتياطا تفيظ به دولا خليجية أخرى او تراضيها. وحتى سوريا لم تتأخر في استخدامه ورقة لاظهار قدرتما على التشدد ازاء الاميركيين عندما وجدت ذلك

مُناً غيض من فيض. ولا حلجة الى الحضول في الصراعات الميركية – الاوروبية والاميركية – الروسية وغيرها على سوق العراق مستقبلا.

أَمَا الاميركيونَّ، الذَّينَّ يتحكمون بالمشيئة الدولية في

العراق، فيبدو أن الوضع يناسبهم. اخضعوا النظام من دون اطلحته. وبحجة بقائم عاقبوا شعبا واعدا واضعفوه بل

رب حصوره بي المستحدد المستوات واحده وصعود بن سحقوه، وجلسوا على آبار النفط يلوحون الدول الخليج بعراق لا يزال قويا وقادراً كلما ارادوا سحب مليارات

الدولارات، وَهَذَا بَعُضُ مَا حُقَقُوه. اليست هذه استباحة شاملة لياد وشعب خلف ستار

اسمه العقاب الدولي وستار مضاد اسمه مواجهة المؤامرة

المشكلة ان مذا الوضع الذي يخدم مصالح كثيرين

سحر بعاصيري

اليوم قد يتغير غدا، ولا بد ان يتغير. لكنه وضع يصعب ان ينتج شعبا يقبل على التحديات بليجابية، بل ينتج

الى أين. وحتى

حليفاً لما مناك يعينما عليهم. تصخل وتخرج متى تشاء، لا

العُربية تكاد تنسى ان شمال العراق هُو العراق ايضاء

قَادرا علَى التُستمرار في اخضاع الشَّعْب لمشيئته

وأن أملهم في القيامة بعيد.

يلوح بها شد من يشه.

والعراقيون يدفعون الثمن.

روزنامة مكثفة للحوار نيابيأ وحكوميأ

مجلس الوزراء يدرس موازنة متقشفة بري: متفاهم والحريري س



قبل ساعات على مباشرة مجلس الوزراء درس مشروع قانون موازنة ١٩٩٨ تحدث وزير الدولة للمكلف الشؤون المللية فؤلد السنيورة الى "النهار' عن الموازنة الجديدة ومتاعبها.

> المحرم... وضحاياه في لبنان

تخرق "النمار" جدار الصمت الذي يلف زنى المدارم، وهو كل علاقة جنسية بين افراد العلالة.

وضحايا هذا المحرم في لبنان معظمهم لطفال يعتدي قتيل اسرائيلي

وبيان للمجموعة

شهد ألجنوب أمس توترا تزامن وانعقاد مجموعة المراقبة التي اصدرت بُيلًا لم يتضّمن اي تعميل للمسؤولية في خرق "تفاهم نيسان". وقتل جندي اسرائيلي فيما تعرضت قرى وبلنات لقصف مدفعي. . ಪ್ರತಿಭಾಗಿಗೆಯ ಎತ್ತರ 7 ಗಡಿಸಿಗಳು ಅನ್ಯಾಕಿತ್ರವರ್ಷ ಹಗ್ಗಳಿಸಿತ

> صيغة اولبرايت رفضها الاسد

كيف تقوّم محشق زيارة وزيزة للفارجية الأميركية مائليْن اولبرايت للشَّرَقُ الأوَسَّطَ؟ ومَّا هَي الصَّيفَّة التي قدمتها ورفضها الرئيس السوري حلفظ الاسد؟



حزبالعمال افتتح مؤتمره

افتتح حزب العمال البريطاني اول مؤتمر له منذ وصوله الى السلطة في ايار الماضي وسط توقعات لأدخأل اصلاحات بنيوية على برنامج الدزب وخصوصا من حيث تقليص الفدمات الاجتماعية ودور الاتحادات

ander yn gegel de general de gegen de reger yn de general de general yn general general de general de general General de general de

انقرة تتهم اثينا بدعم الارهاب

ص ۱۷

استندت أتقرة الى حبيث أجرته صحيفة "الاوبزرفر" البريطانية مع منشق عن "حزب العمال الكرنستاتي" لتنهم أثيناً بدعم الارماب وفي الوقت عينه يزور رئيس الوزراء التركي مسعود يلملط المانيا القناع المستشار الالماني هلموت كول بالتخلي عن معارضته لادراج تركيا في مشروع توسيع الاتماد

عاتر دوبل جنط شاسي أو صندوق

ى طول الصندوق : ٣ م - ، ٢،٥ م -

الوكارة العلمين - فيمائري ميستناك عسيد

الهاتف : ۱۳۱۶۵۳۳ أن ۱۳۱۸۱۱ تنكس ، ۱۳۵۱۵۱۱ مذاکر ۱۳۳۳ ما ۱۳۲۱۵۱۱ مذاکس ، ۱۳۳۳ مناکس ، ۱۳۳۳ مناکس ، ۱۳۳۳ مناکس ب سن الفیل معرض تلب مالشارع الرئیسي ، الهاقت : ۱۸ ما ۱۹۸۵ - ۱۸۸۲۱ - ۱۸۸۲۹ مناکس به مناکس به المالی به المالی به تنباع الیقنا لدی الیتو شرف بشامون / مفشار کارد .. مغرام بلس

زقاق يختصر جمال بيروت اليوم حلقة النقاش الوزاري من خلال أنعقاد مجلس الوزراء في بداية مين جلسات متلاحقة لنرس مشروع موازنة ١٩٩٨ واقرارها.

وبنت روزنامة الحوار مثقلة بالمُحطات، فُبُعد اجتماعٌ لَجنة المال وآلموازنة النيابية لمسّ، ستعقد اللجنة غدا اجتماعا مع الهيئات الاقتصادية والاتحاد العمالي العام ثم يكون اجتماع للجنة والحكومة مطلع الاسبوع المقبل لمنأقشة توصية تصدرها اللجنة وتضمئها خلاصة اجتماعيها في سبيل "حمل مشروع

اما جلسات مجلس الوزراء فمن شأنها أن تختصر ّ في الصورة النهائية للموازنة مجمل الدوارات والتصورات وتدولها ارقاما ترتسم معها السياسة المالية والاقتصادية وما طرح في شأنها من أقتراحات. هذه القنوات الدوارية لفضت قبل بلوغما النماية الى تديد عناوين عريضة لمشروع الموازنة. وبعثما

كشف رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري أن هامشا ثابتاً سيتم التزامة بين النفقات والواردات، وان تسبة العجز ستكون أقلُ بكثير من النسبة المحققة هذه السنة، نقل عن رئيس الجمهورية الياس الهراوي قوله لمس ان التقشف في الموازنة سيطاول معظم الوزارات والانأرأت العامة وان موضوع تحسين الجباية وتفعيلها ووقف الآهدار سيكون في لُولويةً اجتماعات مجلسُ الوزراُءُ. كمَّا لكد أن خطة الانفاق الانملئي متوقفة

حاليا الى حين الانتماء من الموازنة. وثمة من توقع مداخلتين للركيسين الهراوي والدريـري في مسَّتَمَلُ جَلَّسَةَ الْبِومُ في قصر بعيداً لرسم الاطار المقينق أأذي يتعين على الوزراء أدراكه عبر مناقشتهم الموازنة الجديدة واقرارها والتى ستُكُون محكاً، لعله الأكثر جديةً حتى الآن للحكومة في التوفيق بين المقتضيات الانمائية والانفاقية من جهة والتزام سياسة عصر النفقات

والتقشف من جمة مقابلة. ويتقول مطلعون ان الموازنة الدبدُّية سُتشكل خيارًا سياسياً – اقتىصائيا للدولة، ولذلك فان امميتها منه السّنة تبّدو مضاعفة فی ضوء ما جـری لخیـرا، وهـذه الحقيقة يدركها الجميع من منطلق الدرص على الاستقرار النقدي – بدليل ان لجنة المالُ والموأزَّنة ُدرصتُ لمسٌ على تسفيّه الشائعات الُـتــي روجّـت عــن زعّـزعــة هــذا الاستقرار، وطمأتت، كما سبق للحكومة أنَّ فعلت، المواطنين الى أنَّ لدى المصرف المركزي القدرة القوية والجَموزية للكاملة لُموَّاجمة أي ضغُطْ

على الوضع النقدي. وليس بعيدا من هذا المناخ، قرن رئيس مجلس النواب نبيه برى مبادرته في دعوة لجنة المالّ والموازنة امس بتعميم مناخ اتفرلجي عُلى الْمستوى السياسي، عندما أعلنُّ لـ"النمار" مساء ان "لا مشكلة بيني وبين الرئيس الحريري ونتحن متفاهمان سياسيا واقتصاديا . واكد انه ليس ضد مشروع الرئيس الحريري "بل أنا موافقٌ على ْكلُّ مَا ورد فيه باستثناء نقطة واحدة تُتَعلقُ بزيادة سعر البنزين. اما النقاط الاخرى فلا مشكلة ولأسيما اذا نوقشت بمدوء مع الوزراء





تعتبر منطقة زقاق البلاط مصفرا لبيروث القديمة، فمبانيها تختزل جماليات المندسة المعمارية التي سأئت منذ العشرينات وتعكس نمطا اريستوقراطيا في التصاميم واسلوب الديلة.

ُولدظت دراُسة رفعها مهندسون معماريون الى المكبرية العامة للتنظيم المعني ضرورة المقاظ على مبائى زقاق البلاط والباشورة وحمايتما كونها تشكل القنيم الجميل المجاور أسور وسط بيروت و"ناطحاته" (ص ١٢ – الصورة أعلي حسن).

> منير بشير زرياب هذا الزمن



عازف كبير اخر، بعد وليد عقل، يطوي انامله ويرحل، وهو الفنان العراقي منير بشير، في امستردّام عن ٦٧ عاماً، اثر نوبة قليبة حادة.

ْالمُوْصلي، البن الاشوري والام الكرىية، الذي تقدم رائدا في شق مقام جديد في مقام العود، ليتوجه متعددا وخصا قدر اوركسترا كاملة، وقدر اصوات وقدر حضور لا يحدد. أَعُودُ نَصِهُ منير بشير سيداً قُنه سليل تاريخ طويل من أموسيقى العربية والغناء والروافد، ينبثق من بلاد الرافعين، وبلاد ما بين النهرين، من الحضارات السومرية والبليلية والاكلاية والاشورية والسريلةية فالى العربية من خُرِينَ ابداعي طويل، خَصَ العُود، اخْتَرَله منير بشَير من قيتُارة "أور" الى عود زرياب فالى الموشحات الاندلسية

والمقلِّمات العراقية، كلما جعل العود تاجما وجوهرتما. منير بشير العواد الذي جعل عُزفه التجريبي من مادته التاريخية والحضارية، تمكن من اختراق الذائقة الغربية بمذه النَّلْتَيَةُ، وَهِذِهِ التَّراكِماتُ، وَالمِعطْيات؛ مِن موينةً خَزينة الجسد والذاكرة الجماعية اقتطف ليقاعه الخلص، واسلوبه الخلص، ومذاقه المميز. فكأن العمل الممعن في الفردية مو حصيلة مومولة لتراث موصول. وفي مذا الأطَّار، لم يقع، منير بشير، في تراثيته هذه، لا في أتباعية يغلثية، ولا في "أصولية" مغلقة، ولا في شوفينية عقيمة وعدوانية وأنما فتح كل ذلك على فضاء منسع من المعاصرة، والتجريب،

بول شاوول - التنمة في الصفحة · ٢ -

الدوحة وبرز الامتمام الاميركي بعقد المؤتمر في أختيار اولبرايت أن تبدأ لجتماعاتما بلقاء ونظيرها القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر ألَّ ثاني الساعة السابعة والربع صباحا

بعد اسبوع من العمليات التركية في الشمال ايران تضرب معارضيها داخل العراق وبغداد تحرك طائراتها لاول مرة منذ ٩١

داخل أيران ٌ.

وهذهُ الَّهرة الأولى منذ نهلية حرب الظيج عام

١٩٩١ تعلنُ بفدَّاد تعقب مُقْلَدُلاتُها الطَّلَارَاتُ

الايرانية وأنَّمرَة الاولى منذ ليار ١٩٩٣ تغير

طائرات ايرانية على اتراخي العراقية. وأكد الناطق العراقي "حق العراق في استخدام وسائله الدفاعية على كامل ترابه

الوطني وفي كل لجولك الوطنية لحماية سيانته وامنه من أي انتماك وعدوان". ولم يحدد امداف

الغارات الايرانية، لكنه حمل ايران "المسؤولية الكأملة عن نتائجها والخسائر والاضرار ألتى

نتجت من جّرائها"ً. واعتبر "ان أستمرار الحظرّ

فيما تواصل القوات التركية عملياتها في شــمــال الـعـراق ضـد ثــوار "حـزب الـعـمــال الكردستاني"، اتهمت بغداد طهران لبس بشن غارات جوية على مواقع امنظمة "مجامدين خلق" الإيرانية المعارضة المسلحة داخل الاراضي

بيويورك – من أمال مطلي والوكالات: توجت وزيرة الخارجية الإميركية

مادلين اولبرآيت يومأ شرق اوسطيا طويـلا في نيويـورك باعلان موافقة

الفلسطينيين والاسرائيليين على معاودة المفاوضات الخاصة بتطبيق

الاتفَاق الموقتُ للحكم الناتي في ٦ تـشـريــن الاول. كـنلـك اعـلـنـت ان

المنسق الاميركي لعملية للسلام

السفير دنيس روس سيزور الشرق الاوسط لـ مساعدة عـلى بـد،

المفاوضات، على ان يعود المفاوضون

الفلسطينيون وآلاسراكيليون أأى

واشنَطن فَيْ ثُرُّا تُشْرِينُ الْاوَلُ لَلْعملُ على وضع عملية السلام في مسارها.

وبدا في هذا اليوم منَّ المدادثات

بين اولبرآيت وعند من نظرائها

الشرق الاوسطيين، مدى الربط بين

معاودة عملية السلام ومؤتمر التعاون الاقتصادي للتنمية في الشرقُ الاوسط وشمال افريقيا المقرر عقده في

-- التتمة في الصفحة · ؟ --

وصرح ناطق باسم وزارة الظرجية العراقية طائرات ايرانية اغارت الساعة ٧٠٠٠ صباحاً بالتوقيت المحلى على موقعين عراقيين قريبين من الحدود مع آيران، الأول في محافظة ديالي شَمَال شُرق بِعُدَّادٌ وَالثَّاتِّي فيَّ محافظة وأسطُّ جِنوب شرق بغداد والتي تقع داخل منطقة الْحظُّر الجوريُّ التي فرضتُّما الوَّلاياتُ المتحدة

وقال ان المقاومات الارضية العراقية تصدت

الجوي فِي الشمال والجنوب بات يشكل تمديداً ألسيادة العراق ولمنه لا من لميركا ومن للطائرات ألمغيرة و"أن طائراتنا المقاتلة لاحقت التتمة في الصفحة ١٠ -"كباش" فرنسي - اميركي في ايران



بلسم الوزارة جيمس روبن فقال: "نأسف لقرار توتال وسنفتح تحقيقا

ونتخذ الإجراءات التي ينص عليها

رئيس الوزراء الغرنسي ليونيل جوسبان في المقابلة التلفزيونية مساء أمس. وسنطبقه كاملاً. لما الناطق الاخر

بريس من جورج ساسين والوكالات: تحدث فرنسا أمس الولايات المتحدة في موضوع التجارة مع أيران وحذرتها من فرض عقوبات على شركة "توتال" الفرنسية لابرامها

عقَّدا مع شُرْكة النَّفطُّ الوطُّنيَّة الإيرانية لُتطويْر جزء من حقلُ جنوب فارس الواقع أمام الساحل الجنوبي لايْرِلنَّ على الخُليج قيمته مليارا دولار. وتوعدت الادآرة الاميركية بتطبيق قلتون داماتو للعقوبات على الصفقة الْجِنْيِّدة لَّ "تُـوتالُ". وقال الناطق باسم وزارة الذارجية كريستوفر بوش ان هذا القانون الذي يهدف الى الدد

القانون". وأوضح لن وزيرة الخارجية الاميركيَّة مُادَّلينَّ أُولَبرانيَّتَ بمثت في هذا ألملف مع نظيرها الفرنسي اوبير هدا الملت مع سيراها سرسي وجير فيدرين الاسبوع الماهي في نيويورك. وذكر بأن ثمة "خلافا في وجمات النظر" و"خلافات تكتيكية" بين واشنطن وشركاتها الاوروبيين في شأن طريقة التعامل مع ايران، علما ان اللميركيين يرغبون في عزل نظلم طُهران كلياً؛ في حين يُفضلُ الاوروبيون مواصلة العوار معه.



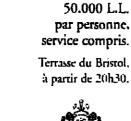
شُعبًا عُدائيا ينتظر الفرصة المناسبة للانتقام، حتى لوّ تأخرت. فمل مُكنا يكون تحقق المدف الاساسي، لم منا (رويتر تيليفوتو) 27 septembre au 4 octobre Tour de France Gastronomique

ضرورياً.

animé par Joe Diverio les 27, 2 et 3 et Pierre tous les soirs

au Roof du Bristol

Cuisine traditionnelle et spécialités régionales préparées par notre chef français Jean-Pierre Neu.







المنتصين" (راجع ص١، ١، و١٠). عرض خاص على ميتسوبيتس بيك أب كنتر (ينزين)

تغان ممالت خليل ورصه ترمل

عن افتتاح صالة عرضماً البديدة في صيدا ـ المالالية ـ

WARDE

الجيش ليس محايدا

يبدو أن أسرائيل لم تصدق أن "التغييرات" ألتي شمدها لبنان بعد أتفاق الطائف عام ١٩٨٩، وبغضله، شملت البيش ودوره في حماية لبنان العربي الموية والانتماه وعقيدته القتالية النابعة منه والواضحة في تعييزها النظري الموجودة على لرضه والمنطلقة منها، سواء لضعف امكاناته لو لغياب القرار الموجودة على لاصة والمنطقة منها، نسواء الصفقة المحالاتة في العياب القرار السياسي اللازم أو لغياب التوافق الوطني الفعلي، سيبقى على العياد نفسه في الصراع الدائر منذ أعوام بينما وبين المقاومة الابتلالية لاحتلالها أجزاء من الجنوب والبقاع الغربي التي يشكل "حزب الله" الاسلامي الاصولي العمود الفقري لها. وقد يكون شجعماً على هذا الاعتقاد امجام الجيش عن الرد المباشر على ممليات عسكرية لها، وتحديدا على الغارات التي كانت تشنها على مناطق لسائية معينة طائراتها الدربية، علما فه كان يتصدى لما بالمدافع المضادة للطائرات ولكن القديمة الطرازء وتاليا العديمة ألجدوى.

ويبدو أن أسرائيل فوجئتُ في الاشهر الاخيرة بما اعتبرته تورطا مباشرا للجيش في حربما ضد المقاومة اللبنانية وخصوصا عندما تأكدت من دوره الاساسيُّ في أحباط عملية الكوَّماندوس الَّتي قامتُ بها قبل اسابيع عند وصوَّل القلامين بما الى قرية اتصاريه الجنوبية، وفي الوقت نفسه في أحباط عملية اتقائمم التي حاولت القيام بما مجموعة كوماندوس اخرى. وتفعما ذلك الَّي الاقتناع بان ألجيش اللبنائي تخلى عن حياده ألمزعوم والى مُحاوِّلة معرفة حقيقة

ُ مل كُان اعتقاد ّ اسرّائيل ان هذا البيش لا يزال على حياده او على الاقل على عدم رغبته في التورط في صراع عسكري غُير متكافى، معماً في محله وخصوصاً في الجمهورية الثانية التي انطلقت من اتفاق الطائف علم 1949؟ وكيف ستتعامل معه بعد تخليه عن الدياد المزعوم؟

يلفت المطلعون في معرض الجواب عن السؤلاين الى ان مقولة حياد الجيش في الصراع مع اسرائيل في مرحلة ما قبل الحروب في لبنان فيما الكثير من المبلغة. لا بل اتما تجافي الحقيقة. ذلك أن الجيش في حيثه، كما مو اليوم، كان خاضها للسلطة السياسية وينفذ أوامرها وتعليماتها. وأذا كان من لوم على عدم "تورطه" في الدرب مع أسرائيل يومها فانه يوجه الَّى السلَّطةُ المُذْكورةُ التي كانت لما رؤية مختلفة لدور لبنان ولقدرته وامكانات. كما انه يوجه الى النين كانوا يخوضون حربا مع اسرائيل، ذلك انهم الاروا خوف فريق من اللبناقيين المنقسمين اساسا الامر الذي عطل الجيش ودوره لا في الدرب للمذكورة بل ليضا على الصعيد الداخلي. ويقولون أن البيش في عمد الجمهورية الثانية كان واضحا في موقفه من

سرَّائيلٌ وَّاحتَلَالما اجْزَاءٌ من لبنان الذِّيِّ مو العكاس طبيعي لوَّضوح موقفَ السلطة السياسية التابع لها. وقد ترجم منا الموقف اكثر من مرة في رده على الاعتداءات الاسرائيلية، على ضائة امكاناته ومحدوديتها. ولذا كان ابتنع بعض الاحيان عن اطلاق "قَدَائَفُ المضاد" على طائراتَهَا الدربية فالاقتبَّاعه بِأَنَّهَا لَنَّ تحقق الامداف المرجوة. الا أن تصرفه مذا لم يمنعه من التعلطي مع الوضع الجنوبي، وتحديدا مع الوضع المقاوم في المناطق المحتلة وخارجها، بكثير من التعاطف والتفهم والدعم رغم التعقيدات والالتباسات التي كانت قائمة بين منا الوضع والسلطة في مراحل معينة. ويقولون ليضا أنه عندما استعملت اسراكيل في اعتداءتما على لبنان طوافات عسكرية قابلة الإصابة بقذائف المضادات التى يمِّلكها الجيش، وعندما لجأتُ الى عملياتُ الانزال والكوماندوس ولجمما وعرقلُّ أعمالها ولُحبط البُعض الأُخر. وهذا الآمر فاجأُها ۖ وَنفَعُها الَّى اتَّخَاذُ قَرارٌ بِعَدم التمييز بيَّن الجيش والمقاومة النَّاء العمليات ليس عُقَابًا له فحسب على مُولَقَفه، بل تلافياً لاخطار وخسائر قد تلحق بمنفئهما. وربما لاعادة اقناع قيلاته لا بل القيادة السياسية التي يخضع لما بان الاسلم لما وللبلاد مو العودة الى الوضع

وفي هذا الاطار يجب وضع الاعتداء الذي نفئته على ثلاثة مواقع للجيش عد عملية اتصاريه بمدة قليلة والذي سقط تتيجته ستة شمداء منه وعدد من الجردى. وفي الاطار نفسه يجب وضع كل اعتداء آخر عليه وخصوصا اذا عجزت عن اعادته للى ما كانت تعتبره حيادا. وهذا العجز ثابت واكيد. وهنا يلفت المُطلعون انفسهم الى امر أَخُر هو ان أُسرائيل قُد لا توفّر الجيشُ السّوري العامل في لبنان الذي تُعتبر أن له دُوراً اسلاسياً في "التدول" المهمّ عند الجيشّ اللبنائي وعند السلطة السياسية اللبنائية، او بالاحرى قد تستدرجه بعدد من الفاراتُ والعمليات القريبة منه الى الرد بفية توجيه عد د من الضربات اليه.

طُّبعاءٌ يبقَّى هذا الْكَلام صالحاً الى ان يغير بنيامين نتنياهو رئيس حكوماً اسرائيل سياسته للرافضة السلام اساساً أو ألَى أن يعتلها. وهذا ما تُسعى الى تحقيقه جمآت دولية عديدة منها الولايات المتحدة الاميركية وروسيا التحلدية عراباً عملية السلام واوروبا، لكن التَّفيير المطلوب أو التَّعديلُ لَا يَبدوان في الافق الامر الذي يضاعف الاخطار ويجب ان يضاعف الحذر والاستعداد عند لللبناتيين والسوريين.

7-10 October 1997

FORUM DE BEYROUTH

The 8th

International

Congress of Health

and Hospitalisation

Open daily from 4:00 - 10:00 p.m.

For Professional Visitors Only

Held Concurrently:

The Venue

FORUM

التجاذبات بين بري والحريري عامل رئيسي في الأزمة المعارضة لن تطرح بدائل لانها تنتظر فرصتها في الحكم

ترقبت أوُساط نيابية وسياسية اتصالا او لقاء او تدرك وسيط ين رئيس مجلس التواب تبيه بري ورئيس الوزراء رفيس الدريري للحكم على حجم الازمة الشخصية التي نشأت بينهما أخيرا، والتي يظن كثيرون الما كانت عاملا مؤثرا في تعثر خطة الانفاق الانمائي في مجلس الوزر4.

ومع ان اي أتمال لم يحصل بينهما، فأن هذه الاوساط لا تزال تعتقد أن تعدِّل دمشق سيفني الى معالجة العلاقات المتوترة، الرامن. ويحرص النواب على تأكيد امرين: وخصوصاً أن المسؤولين السوريين أبدوا تعمماء بحسب القريبين - ليس من مسؤولية لحد خارج الحكومة ولا من مسؤولية من الدريري، لخطة رئيس الحكومة ونقلوا عنهم اهتمامهم بالشرح النَّي قُدَّمُهُ في حديثُهُ التَّلفزيوني عن الَّخطة واقتناعهم بجدواهاً على إلا تثير خُلافات داخلية. وآبدى البسؤولون أتفسمم في الوقت نفسه، بحسب ما نقل عن قريبين من بري، تفهمهم وجهة نظره واسباب معارضته وخصوصا الزيادة على سعر البنزين باعتبار اتما ليست ممكنة اليوم، علما أن بري نفسه غطى قبل أشهر قليلة الرسوم التي فرضت على السيارات معلنا في الوقت نفسه رفضه اي زيادة على البنزين. النافذة ليست مخرجا؟

فتحت لكسر جمود العلاقات بين الرؤساء الذي فجره تعتر خطة المليار دولار في مجلس الوزراء، وكسبيل لحل وسط على اثر اللقاءات التي عقدها كل من العريري وبري في دمشق، ذان ثمة اجماعا نيابيا على ان المدف ليس الجلد مذرح لرئيس الحكومة ولا تَحْمِيلُ الْمَجْلُسِ تَبِعُهُ التَعَثَّرُ الْمُكُومِي، مع الْاقْرَارُ بِأَن اقْتُرَامَاتُ معينة تقدمها لبنة المال من اجل ترشيد الانفاق ستعني بالتالي مشاركة المجلس في ليجاد مخارج للمأزق الاقتصادي – ألسياسي

مستشاري الوزّراء من ُخبراء او سواهم ممن تستّعين بُمم الحُكّومة في هذا المجال، تقديم بدائل للحكومة على انما الاحتمالات الممكنة لسُّد العجز في الموازنة، ولا استعداد لديهم لفلك باعتبار ان معظم من يُمكنُّهم تقَّديم البدائل هم من المعارضة لو أقرب اليها منهم الى الحكومة وهم مؤهلون تالياً لأن يحلوا مكلَّها في حال تلكأت الحكومة او عجزت عن القيام بولجباتما، وهذا منطق الامور بصرف النظر عن اقتناع الجميع بضرورة استمرار الدريري في موقعه حكومة لجملة اسباب ليمن اقلها ضرورة تحمله مسؤولية لْسَياسة المالية للمعتمدة منذ ترؤّسه الحكومات قبل خمس سنولت وتبعاتها. ولذلك لا يبدى احد استعدادا امد يد المساعدة في مذا الُمجَالُ وخَصُوصا أن الْكَالَّم على تغيير حكومي كان وشيكا ويُجري تداوله على المستوى النيابي في شكل واسع الى درجة تدفع الى

التساؤل اذا كان الدريري دفع في هلسة مجلس الوزراء الاخيرة

عبر تعتر مشروعه ثمن تغيير شاءه ولم يحصل مما ترك العكاسات سلبية لدى الوزراء المعنيين وهي العكاسات وجدت ترجمتها بسمولةٌ في الجلسةُ المخصصةُ لَلْمَلِيارِ دُولارٍ. حسابات سياسية و... شعبية

ومع أن الوزراء القريبين من الدريري يرفضون هذا العامل جملة وبع مى مورور مصريبين مى سريري يرسمون منه مسمى جما وتفصيلا ويصرون على أن الحسابات السياسية بينه وبين بري كان لما دورها الدلسم في ظل الاتصالات المباشرة التي نكروا أن رئيس المبلس لجراها بعدد من زهلائهم لاجهاض خطة المليار دولار في مجلس الوزراء فإن الاوساط النيابية تعرص على تظهير جَلَّبُ الْتَغييرِ ٱلدَّكُومِي من زاوية توتيره العلاقات بين رئيس الحكومة والوزرة المعتبين المرشحين للخروج مبدئيا من الحكومة، وبينه وبين رَكْيس الجممورية الياس المُرَاوي وخصوصا ان هذا التغيير، بحسب أوساط نيابية معارضة، كأن سيطاول الوزراء المسيحيين من دون سواهم. ورقم أن الحريري ضمن جانب بري من خلال عدم المس بالوزراء الشيعة في هذا التغيير، فله الم التسابات السياسية الأخرى التي يعزوها قريبون من رقيس الوزرا سيسب محري سي يعروه مريبون من رئيس مرارات الى حسابات شعبية لبري مصلحة كبيرة وفورية في اعتمادها، علما ان بري، بحسب مؤلاء، كان مع توقيت مختلف للخطة عن الذي اقترح فيه العريري خطته.

العلاقة بين بري والحريري تبدو في أحسن حال ...

بري لـ "النهار": لا مشكلة مع الحريري موافق على كل شيء ... باستثناء البنزين اوساطـه التي تـنـقـل عنه: "انـه مع الانتخارات البلدية اليوم قبل غد وغدا الوزراء وكررت شكري لمبلس الوزراء الذي اقدّد الحكومة ورئيسما ودعوت الى حوار بدءا بالايعاز الى رئيس لجنة

ومن، تحت مرحيس مدروي من الأيلادة على البنزين ستجعل بعض المستخلين يزيدون سعر المازوت وستدفعهم الى زيادات غير مبررة على

كثير من السلع بحجة رفع سعر

البنزين، أما بالنسبة الى ما تبقى فلا

مشكلة". واوضح أنه وافق على

المشروع المتعلق بالوحات السيارات

الذي قدمه الوزير ميشال المر، واقترح زيادة على الماشف الخليوي لم يوافق عليها العريري، كما أنه سأل العريري

انًا كان الوزير فؤاد السنيورة وأفق على زيادة اسعار السجائر لافتا الى ان

هذه الزيادة ربما تؤدي الى بيع السجائر المهرية".

بعدما غاب عن السمع منذ عودته مساء الاحد من ممشق حيث استقبله ساد الحد من نجسى حيث استخباط الرئيس حافظ الاسد وناثيه عبدالطيم خدام، قال الرئيس نبيه بري لـ"النهار" مساء امس، "لا مشكلة بيني وبين الرئيس رفيق الدريري ونحن متفاهمان سياسيا واقتصاديا".

والمافُّ: "لستُّ هٰد مشروع الركيس الدريري الذي طرحه في الدِّلْسَّة الْأَخْيرةُ لمجلس الوزراء بل قا موافق على كل ما ورد فيه باستثناء نقطة ولمدة تتعلق بزيادة سعر البنزين، اما بالنسبة الى النقاط الاخرى فلآ مشكلة وخصوصا لذا نوقشت بعدوء مع الوزراء المختصين". ولم يُولَقُق بَرِي لَلْحُريري عَلَى ان التصويت في الطِسة ضد المشروع كان سياسياء وفي رأيه ان تصويت الرئيس

 وزير الصدة العامة سليمان فرنجيه التقى راعي ابرشية بيروت للطلافة المارونية بواس مطر وقائد الدرك بالوكألة العميد محمد مراد، فالتواب جماد الصمد ورياض الصرأف، ووجيه البعريتي واحمد فتفت وعمار الموسوي وجورج ديب نعمة وعبد

مرحيم مردد. ♦ الامين العام لوزارة الخارجية السفير ظافر المسن استقبل في قصر بسترس القالم بالاعمال

الشكر فذامتكم باسم شعب المملكة العربية السعودية وحكومتها وباسمي على تمنلتكم لنا بذكري اليوم الوطني ليلابنا متمنيا لفخامتكم الصمة والسعادة ولشعب لبنان المزيد من التقدم والازدهار. مع اطيب تمنياتي

وتلقى المراوي برقية شكر من الرقيس المصري حسني مبارك ردا على تمتكته له بذكري "ثورة يوليو". واستقبل الرئيس النائب عبد الرحمن عبد الرحمن ثم محافظ جبل لبنان محمد سهيل يموت والوزير السآبق فايز شكر فوزير الزراعة شوقى فلخوري

حدث ٠٠٠ لم يحدث ٠٠٠ سنحدث

 الب رئيس مجلس النواب أيلي آلفُرزَلْيُّ اسْتَقْبُلُ أَمِس ُفي ساحة النجمة النواب ايمن شقير وغسان مطر واسطفان الدويمى وُعَارُي زَعيتر وُعلي الخليل وخَّليلٌ أُمْرُأُونُ ومحمد عبد الدميد بيضون. ﴿ الْمِنْهُ وَالْعُمِلُ ﴾ العامة والعمل والشؤون الاجتماعية تعقد جلسة

لرحيم مراد

ورغم ان الاهتمام الذي حظي به اجتماع اللجنة النيليية للمال والموازنة لمدرس سبل "ترشيد الانفاق ووقف الاهمار" كنافذة الهراوي: التقشف سيطاول معظم الوزارات

وخطة المليار متوقفة الى ما بعد الموازنة

على صعيد آذر تئقى المراوي برقية شكر من العامل السعودي قانون الموازنة الجديدة، نقل النائب جورج قصارجي عن رئيس الجمهورية الملك فهد بن عبد العزيز على تـهنكتُه اليَّاسُ المرأوي أن مجلس الوزراء له بالعيد الوطني، وجاَّهُ في البرقية: سيبحث في جُلُسّات متتالية ومفتوحة ابتداء من اليوم موضوع المولزنة، "وان التقشف في موازنة سنة ١٩٩٨ سيطاول معظم الوزارات والادارات ولضلف: "أن موضوع تحسين الجباية

وتَفْعَيلُهَا وَوَقَفُ الْهَدَرِ سَيْكُونَ فَيَ اولويات اجتماعات مجلس الوزراء". رس حرسوح رمع سعر صفيحة البنزين نقل قصارجي عن المراوي: "ان منا الامر غير مطروح حاليا ومناك بحث عن بدائل". وعن موضوع رفع سعر صفيحة

وبالنسبة آلى خطة البرنامج الاتمائى المالي قال المراوي أنما متوقفة حاليا ألى حين الألتُّمَّاء من موضَّوع

للحادية عشرة والنصف قبل ظهر الضميس، لتتفاول قرار اصحاب البستشفيات الناصة آستيفاء تقديمات

جنينة ونعوت ألَّى حُوارٌ واسَّع حُولُ المواضيع المطروحة، وموقفي ذاته كررته بعد الجلسة الاخيرة أمجلس

جرى في جلسة مجلس الوزراء التي

سبقت مننا التاريخ وكلات تمآر الاربعاء

تني اشكر مجلس الوزراء الذي انقذ

الحكُّومة ولُلمواطن والوطن من ٦ ايار

الحريري كان سياسيا".

الحريري: البلاد امام امرين موازنة متقشفة او المشروع الانفاقي

في شأن المشروع الانفاقي لرئيس الشريط الددودي من رسوم التسجيل الوزراء رفيق الدريري ورفض أكثرية للسنة الدراسية وهذا يتطلب تدركا لوزراء زيادة سعر صفيحة للبنزين: اعِتْبُرْتُ مُصادر حكوميةً "انَ الْنَقْلُشّ الآن انتقل من الملف الاقتصادي الى الملّف السّياسي"، مشيرة التّي "أنّ البلاد – على أبوآب اتجاز موازنة سنة ١٩٩٨ – امَّام أمريـن. امَّا موازنة

سويد وغسانَ الاشقر.

الاوتوستراد للعربي والقضليا الذدملتية في منطقة البقاع.

مؤسسات المعهد العربى -1/TYV\ EA/E4/0 -: =

اليوم يبدأ سلسلة اجتماعات مع الوزراء

خلوصاً مما جرى الاسبوع الماضي الية تتفيذ القرار المتعلق باعفاء ابناء متقشفة جدا واما العودة الى متأقشة مشروع خطة الـ ٨٠٠ مليون دولار".

واعلنت قه، في اطار استمرار كل جمة في الاضطلَاع بمنسؤولياتما ستعقد جلسات متتألية لمجلس الوزراء عصر اليوم في القصر الجمهوري، الدريري ألثأمنة صباح اليوم اجتماعات مع الوزراء للبحث في حلجات وزاراتهم

وطغت لبس المنلقشات السياسية

وصرح كنعان: "بحثنا في مواضيع

معريري خان سيسيد. وكرر بري اكثر من عبارة ود حيال الدريري وذكر بلته قال عندما سئل عن امكان استقالة الدكومة: "أن الدريري لا وأتنقد بري السنيورة لتناوله مجلس النَّوَلَبِ فِي سَيِاقَ رَدَّهُ عَلَى الرَّئْيُمِ سليم الدص وقال: "أنه يتحدث عن مشاريع بقيمة ١٣ مليار ليرة لم تبت يستقيل. أنه رجل مسؤول . وَلَضَّلَفُ: "مُولِّقُي على حاله منذ طرح الرئيس الدريري مشروعه، ولم اغيرًر. نمار الأحد (٢ أب قلت تعليقا على ما

في مجلس للتولب خيراً فعل المجلس والَّا كنا لمبحنا ورا ً البرازيل...". خَلَامَةَ الْقُولُ أَن الْعَلَاقَةَ بِينِ بري والدريري رغم كل ما قيل ويقال بدت لُمِسْ فَي أَحْسُن حَالَ، وما لَمْ يَقْلُهُ بَرِي بعد عونته من دمشق قاته أوساطه: ُّالدريري باق في الحكم، والحكومة على

حالما، لا تبنيل ولا تعنيل". لما حديث الانتخابات البلدية، فانه "لا يخيفُ نبيه بري" على ماً تؤكد

غسان تويني أمس في "النهآر" وقال انه مستعد لتوقيعها ويتمنى أو تم ذلك مع الرئيس الدريري الاسد ُ وَخَدَامُ ثُرَّكُرُتَ فِي هِالْبُ منها على جولة وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت وعلى زيارتُهُ الْاخيرةُ لَبُوخَارِسْتُ ويريفَان وطـمران، لافـتأ الى ان الـزيـارة سُلَمِتُ فِي تَرْسِيْعُ لِقَتَنَاعُ لِلْقَيَادَةُ الايرائية بلجراء أوسع حوار مع الحول العربية وبصورة خاصة

قبل بعده وقه يتمنى على الحكومة الاسراع في ارسال مشاريع القوانين

السراع في «سس مساريج استومين ألى مجلس النواب والمجلس على ممكنة" وتطبئن "الذائفين على موضوع الانتخابات في الإخوب والبقاع" الى إن "لا مشكلة في الأمر مع حزب الله وان التخاصة الحريب الله وان

المستعدة عن منطر مع خرب الله والم التفاهم تام بين الدزب وحركة "أمل" واقهما أن يمنظلا في "بازلر" الانتخابات البلدية وهما متفقان على ترك الناس تقول كامتها...".

بري ووجع الظهر...

🛎 عاد رئيس مجلس النواب نبيه بري مَن دمشق وهو يـعلني وجعاً في الظهر. واما سئل عن

السبب قال: "عُ سَاعات جَلْسةً

ولحدة مع الرئيس الاسد وساعة

ونصف ساعة مع نقاب الرَّئيس الاستباذ خطم وع ساعات في السيارة ويعاية وجع قبل ان "جاء" التلفون من الشام ادت الى تفاقم

👫 اثنى بري على افتتاحية

السعودية ومصر. وقال أنه نقل هذه الأجواء ألى الأمير سلمان بن عبد العزيز والى سفير مصر في لبنان وانه لاحظ حماسة لدى للقيادةُ الْايرانية في هذا الاتجاه. برر بري ر_____ سعر البنزين بالقول: "كذشى ان سعر البنزين بالقول: "كذشى ان يستغلوا القصة الى درجة انه انا حمار ماشي منيح بكراً بقولوا قو بيمشي عقبازين ".

plastic and wire binding BMOE

Jal El Dib, Tel.: (01) 402763/984 Fax: (961 -1) 402933 P.O.Box: 90121 Beirut, Lebonon

ـ ا ويديترانيــه ★★★★

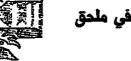
نفتح نياك نهارًا _ بإدارة زكريًا الح نؤتن كافنة الولاثم والحفلات والمناسبات الخارجية شوران - شلفون: ۱۷۲۱ ۷۶ - ۱۸۲۱ ۲۷ ۲۲ ۱۷۲۱



AP2007, V.0007, A.0007, P.0007 وتعلم زيالتها الكرام قه بامكفها وعند أول طلب تسليم الملاة التالية:

CSS-1 (CATIONIC EMULSIFIED ASPHALT ACCORDING TO ASTM D-2397)

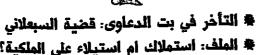




- ₹ الملف: استملاك ام استيلاء على الملكية؟
- واستقبل بعد ذلك القائم باعمال السفارة الايراثية محمد ايراثي. والتقى ركيس لجنة المال والموازنة النائب خليل المراوي ومقررها النائب فليز غصن، ولطلع منهما على نتائع اجتُّمُاعاتُ لللَّجنَّةَ، ثم وزير التربيةَ







– قضائا۔

- مقابلة مع الرئيس السابق لمحكمة الاستملاك.

- ملاحظات على قانون الاستملاك.

₹ احراجنا في غياب النواطير.

🗣 اصول التوقيف العدلي

العودة عن قرار استيفاء فاتورة للمريض سلفا لان صحة المواطن والأمن الصحي فوق كُل الاعتبارات". لمناقشة مشروع الموازنة لبتداء من البعريتي of the Water and Wastewater Sector in Lebanor ووزع البعريني بيانا اوضح فيه لن

> ومشاريعها لادراجها في مشروع فى القصر الحكومي وخصوصا لقاعلته والنواب كعائته كآ اثنين ومو استقبل منهم في القصر

والأقتصادية على نشاط الدريري الحكومي غسان مطرء وجيه البعريتيء سليمان كنعان، روبير غانم، لَحمَّد فتفت، الياس الخازن، الطوان حتى، نقولا غصَّن، حبيبَ حكيم، قبلان عيسى الذوري، رياض الصراف، لحمد

وقال غائم على الاثر: "يجب الا تؤثر أجواء التشنج على الأمور الحياتية التي يعيشها المواطن وخصوصا المزآرع في البقاع ونحن على ابواب مواسم للعنب والتفاح". ودعا الى انشاء مؤسسة للتسويق الزراعي، ووجه نداء الى العريري ووزير الزراعة شوقي فاخوري لاتخاذ كل الاجراءات الايجأد حلول أمواسم العنب والتفاح، واشار الى أن البحث تناول موضوع

عالقَّة تَخْص للشَّريطُ المحتلُّ، ونَاقَشَنَّا

بيروت رقاق البلاط

مريعا وابلغنا الى الركيس الدريري رفضًنا الْمُطلق لي زينانة على سُعَرِّ البنزين لان من شأن هذا المساممة

في تعميق ألموة بين المكومة والمُّواطن وَخُصوماً لنَ آيٌ زيادة ۖ لن تُقَتَصُر علَى هذَّه المِلْدَة وْسَنْتعداها الى معظم السلع الاخرى (...). واعتنم الفرمة لأناشد آصحاب المستشفيات الخاصة عبر نقيبهم جوزف عضيمي

البحث تناول موضوع تصريف التفاح "وُكررت اقْتُراحي ان تشتري الحكومة الموسم لهذه السنة باسعار تشجيعية وتتولى تصريفه وتطرقنا ألى موضوع البناة أذ يصعب انجاز الرخص بسبب توزيع الاراضي على الورثة واكبت لته لا بد من وضع حل يسمل مذا الامر.

واوضح فتفت لن البحث تناول "الامور السياسية العلمة، والرئيس الحريري مرتاح ألى الأوضاع وندن في مدد وضع موازنة مضبوطة .

ولكد مطر "ان الاجواء مفتوحة للبحّث عن حلّول خصوصًا على لبوّلب متلقشة للموازنة العلمة". والتقى للدريري ليضا وزير البيئة

زيارة سكالفارو للبنان قبل تشرين الثاني استقبل رئيس مجلس النواب نبيه بري في عين التينة امس سفير ايطاليا كارلو كاليا الذي عرح انما زيارة بروتوكولية وقال " أطلعت

دُولتُهُ عَلَى تُحضِّيرَاتُ الرِّيارَة المقررة للركيس الايطالي (أوسكار أويجي سكالفارو) للبنان". وسكُّلُ عَن موعد هذه الزيارة، فلذَّاب؛ "مَنَا مَا نُحَاوِل تَحْدِيدَهُ حَالَيا لاختيار وقت مناسب لبلادكم. وندن تحضر البرنامج المناسب لذلك، ولكنما ستكون بالتأكيد في فصل الفريف وربما في تشرين الثاني".

والشباب والرياضة جان عبيد.

البلجيكي برونو فان دربلوم. You are Invited to Visit the 3rd Middle East Total Health Care Exhibition

『FP』(他は外域地域が International Fairs & Promotions som BEIRUT LEBANON TEL: 961 1 582083/4/ 5/ 6 FAX: 961 1 582326

COUNCIL FOR DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION al Specialist to Manage Restructuring

The Government of Lebanon has received a loan from the International Bank for Reconstruction & Development (IBRD) toward the cost of the Coastal Pollution Control & Water Supply Project. Part of the proceeds of the loan will be applied to financing the Institute Specialist (IS), that will be appointed to manage a restructuring of the water and wastewater sector. The submission of applications would be

investment planning and support functions. To manage the process of sector reforms the Covemment has established a Steering Committee (SC) with a Technical Secretariat (TS) to act as its executive arm. The IS will manage the TS and report directly to the chairperson of the SC. Major functions of the IS would be to: identify and manage all activities under sector reforms; prepare TORs and contract documents for the appointment of const

the consultant works; prepare work program and progress reports; organize work shops and disseminate information; and coordinate with Government authorities and financing agencies. The IS is scheduled to be appointed by December 1997 for a 3 year period.

The IS should have a relevant academic degree (Engineering or Business Management) and at least 10 years experience at managerial level in similar positions. The IS should be familiar with the water and wastewater sector and in commercialization of water utilities. The IS should be fluent in English and French and preferably have some working knowledge in Arabic. The Council for Development and Reconstruction (CDR) invites applications, including C.Vs & references, for the IS position to be sent before October 30, 1997 to : The Council for Development & Reconstruction - Mr. Nabil El-Jisr, President - Tullet El Sérail - Beirut

بلدية طرابلس

Central District - Lebanon - Telephone : (961-1) 643980/1/2/3 - Fax : (961-1) 864494 - 647947
The CDR, (Mrs. Wafa Charafeddine), can also be consulted for providing any additional information. الجمهورية اللبتانية

مجلس الأنماء والاعمار إعلان عن إعلامً مناقصة التزيم مشروع بناء وتشغيل وإعلامً تسليم (BOT) مجمع ثقافي وتجاري ومرأب للسيارات في ساحة التل - طراياسُ -تطن الحكومة اللبنقية ممثلة بمجلس الاتماء والاعمار ويبلدية طرابلس عن إعلاة المناقصة العائدة المشروع المنكور اعلاد يقبل للاشتراك في هذه المناقصة الشركات اللبنانية والعالمية منفردة او بالتضامن فيما بينها على أن تخضع هذه الشركات التأهيل اللاحق Post (Qualification بط تقديم العروض لتقييم كفاحتهم وفقا للأمس والمعليير المذكورة في دفتر المشروط

يمكن الاطلاع على مستندات التلزيم لدى ادارة المشاريع في مقر مجلس الانماء والاعمار الكان في تلة السراي في بيروت. على كل من برغب التقدم للاشتراك في هذه المناقصة أن يستحصل على نسخة من مستندات التلزيم لقاء مبلغ / ٢٠٠٠/د.أ. (فقط المين دولار الميركي) بموجب شيك مصرفي مصدق لامر مجلس الاتماء والاعمار ودون اي مقابل للشركات التي سحبت ملف التلزيم ممابقا وذلك اعتبارا من يوم الأربعاء ١/١٠/١٠). نَكُم العروض باليد الى قام التسجيل المخصص لهذه الغلية لدى المجلس المنكور قبل المساعة الثانية عشرة بساتوقيت المحلى لمدينة بيروت من يوم الافتين ١٩٩٧/١٢/١.

يجري فتح المظف الاول (الاداري والفني) فقط في جلسة علنية تعلد عند الساعة الثانية عشرة يالتوقيت المحلى لمدينة بيروت من يوم الاثنين ١٩٩٧/١٢/١ ونلك في قَاعة الاجتماعات الكلنة في معر المجلس المشار الى عنواله اعلاه، حيث تقوم الجنة فض العروض بتقييم المستندات وتلوثاني والمشروط الاثرية والفنية لتقدير كفاءة المشركة العارضة على تنفيذ المضروع، ثم تعد الاحة بالمقبولين. وتعاد مظفات العرض المالي المختومة الى الشركات التي لم يتم قبول ملفاتها.

تَفَصَ العروضُ المائية للمقبولين في جلمة علنية تحدد اللجنة موعد العقادها في حينه. يمكن المحصول على مزيد من المعلومات : مجلس الانماء والاعمار - تلبة المسراي - بيروت - لبتان - تلفون:٣/٢/٢١٨١/١ - ١ - ٩٦١ -

فكس: ۱۳۸۲۶۴۹۶ م-۲۱۱

The Government of Lebanon has approved a policy and strategy framework for water and wastewater sector reforms. The framework includes the establishment of five regional water and wastewater companies and the development of national entities for regulatory,

تطن عن أرقام الهاتف الجديدة:



🕏 العريضة: في حمى القانون.

المشروع المشترك (Join-venture)

شككت مراجع رسمية في صمة تقرير صدر عن الامم المتحدة يضع لبنان في المرتبة قبل الاخسيسرة بسين دول المنطقة في حصة الفرد من الناتج المحلي.

علامات استفهام ترتسم حول صفقة تلزيم مرفق رسمي من احد المحظوظين على نحو قد يـوقع وزيـرا بارزا في فضيحة ضخمة.

يحقول محصدر سبلوماسی غربی ان اسرائيل تحاول ان تزج المحيث اللبناني في مواجهة معها لكي تسقط اتفاق الهدنة.



BRANCHE ADMINISTRATIVE informatique de Gestion Secrétariat de Direction Marketing & Publicité Langue Anglaise



Attacombo One machine, two functions

الصادر عن

- اجراءات مواجهة وضع اليد.

مطلوب توافق يجنب البلاد هزات سياسية تنعكس سلبأ على الاقتصاد

زيادة الرسوم والضرائب، والانتخابات البلدية والاختيارية والانتخابات الرئاسية ثلاث معارك متوالية ومهمة تنذر بانقسامات داخلية حادة

ثلاث معارك تواجهما البلاد خلال الاشهر المقبلة وكل واحدة من هذه المعارك كافية وتؤثرُ سلبًا أو أيجِأبا على الأوضاع العلمةُ في البِّلادُ وتنقلماً من حال ألى

المعركة الاولى هي معركة زيادة الرسوم والضرائب وقد بدأت حادة وضربت الانسجام بين اعضاه الحكومة وكانت تطيحها، وتتداخل فيها افة الارقام بلغة السياسة فتعطل وصف العلاج لعجز الموازنة، وللاوضاع الاجتماعية والمعيشية والمستحقات المترتبة على الخزينة المستشفيات ولمندوق الجنوب ولعومة المهجرين والمناطق المحرومة

ومُنَّهُ ٱلْمُعرِكَةَ لَّا تَرَالُ فَي بدليتِها، ولا لحد يعرف كيف ستتهي ومن سينتهي عما أنا ظل كل طرف ثابَّتا في موقفه ومتمترسا في موقعه لسباب شتى وخلفيات منها الظاهر ومنها الخفِّي، ولم ينفع الدوار الذيّ تقرر بنصيحة سورية، ولا حنيث الرئيس رفيق الدريري المتلفز في شرح الاسباب والمسببات وضرورة تَفْمِم دَقَةَ الْأُوضَاعُ ٱللَّقَتْصَادِيَّةً وَالْمَالِيةَ وَالْجَنِّمَاعِيَّةً وَالْمَعِيثَيَّةِ فَي البَّلَادُ ٱلتَّي تُتطلب معالجة علجاة ليس برفض ما يقترحه الرئيس الحريري، بل بتُقديم بدائلُ عملية تكون نلجعة وتؤدى ألى الغاية المرجوة، ولا تؤثر على الأستقرار التقدى الذي يصيبُ الجميع بالضَّرر الفادح، والا تَحمَل كُل طَّرفُ مُسؤُولِيتَهُ مَن خَلَالٌ الموقَّف الذَّى يتمسك به ويُعتبره مو أموقف الصحيح. ومو ما سَوف يظَّمر في لجتَّماعات لَجَّنةً المال والموازَّنَّة وغيرها من اللَّجان والكثلُّ وَبِالتَّالِي في أجتماع للميئةُ

وقد بكون الوقت الآن ليس وقت الكلام على حكم صالح او غيـر صالح ا ينجّح في القضّاء على الفساد والمفسنين سواء في الدارة أو في السياسة، في وقفُّ الامنار وترشيد التفاق، لانه عندما يكوَّن البريضَ في حالةَ الخطر لا يشَّفَيه الجدل بَيْنَ الاطباءُ حول اي دوا هو الاتجع ۖ الَّذِي يُتَبِغَي انَّ يوصف لَه، ولا مناقشة خطأ ارتكب بوصف دواه لغير دائه ومحاسبة المخطىء. والمعركة للثَّائية هيُّ معركةٌ الائتخَّابات البُّنجية والاختياريَّة التي بات لا مغر منها

والتي لا تقل لهبية عن معركة الرسوم والضرائب لان تتلاجها سوف تكشف مدى صُحَةً التَعْثَيْلَ النِّيايِ الذي جَه به قُلُونَ غَيْر عصريّ، وغير عادلٌ، وغير متوازنَ وادى الظل في الآلية التي اعتمدت في الانتخابات، الى لمدات نقص في صحة التمثيل النيابي لكي يكون تمثيلا صحيحا وشاملا.

ولاً يُعكنُ مُعرِفًةً ما ُ سيكون عليه النّمثيل البلدي والاختياري، ما لم يعرف القانون البديد الذي سيصير اقراره وتجرى الانتخابات على اساسه.

من عند رئيس مجلس النواب نبيــه

بري، مل ستدعى الحكومة الى الاجتماع

الذي ستعقده اللجنة معها الاسبوع

المقبل، واضاف ممازها انه لا يد من

دعــوة حكومـتين لا حكومـة واحــدة

افرزتُهما البِّلسةُ ٱلاخيرة لُلتصويَّت في

سجلس الوزراء عندهاء اجناب احت

النواب للوزراة الإعضاء جدا في كتلة

التحرير والتنمية ان الدعوة ستوجه،

على نقيض الاعتقاد السائد، الى حكومة باتت قلامة.

هذه المولقف من الوضع "الجــديد"

الذي اعقب الجلسة الاشيرة لمجلس

الوزراء، ربما مرده آلى ايجـابيــة تأتت

من نتيجة التصويت على الزيادة

المقترحة على سعر صغيحةالبنزين

وتالياً على السير في خطّة الـ ٩٠٠٪ مليسون دولار، بحيث أتاحت المجال،

للمَرةُ الأولَى، ولتطبيق نص في اتفاق

الطائف يقول ان الصلاميات ليست

لرئيس الحكومة او لرئيس الجمهورية يلُ لُمجَلَس الوزراءُ مجتَمعاً. وفي اي

حال، فان الحكومة التي لم يتقرر بعد هل أنها ستمثل برئيسها رفيق

للدريري أم لا، ستحضر لجتماعا الاثنين

او الثلثُّـاءُ المقيلين تعكف اجنة المال على التحضير له منذ امس بدعوة من

مَاذًا اتْدُرْتُ لَجِنَّةُ المالُ فَي اجتماعها

١– يـقـــول نواب شـــاركـــوا في

الجلسة التي عُقَدْتُها اللجنة في بهوًّ

في المجلس لا في القناعة الرئيسيةُ لعدم انتماء اعمال التأميل و"الطرش"

فيـمًا بعد، أن دعـوة بري اللجنة الى

الانعقاد تزامنت ورغبة لديمم، لا بل

استعدادا ليعقدوا مثل تلك الجلسة قطلاقا من ولجب لديهم ان يقوم وا

بشيء ما ولاً يكتـفـوا بالتـفـرج على

مأسَّاة تَشُق طُرِيقَهَا آلَى المُولَّطُنينَ. من منا، يقول مؤلاء، المم يرفضون

ان یکونوا شــهــود زور علی مــا یتم التحضير له من ضرائب ورسوم

جديدة، وكـذلك على مـا يُشـاع عن

لحتمال التلاعب بسعر صرف الليرة

اللبنائية. اذا، كان تأكيد ابلن البلسة ان لا خطر يحدق بثبات الليرة بازاء الدولار وان لا صحة الشائعات التي

يتمّ أطْلاَقُمّا والترويج لها في الصحفُّ

عن احتمال ان يؤدي عدم اقرار خطة

زعزعة الاستقرار النقدي في

سره من هنا، ارتأوا أن يكون

بیضون: ۲ مرات

زيد سعر البنزين

الله ۸۰۰ مليون دولار الي

التحضيري الاول وعلى ماذا تعمل؟.

رئيس المجلسُ الى "الحوار".

من الطسسة الوزارية لـ "تطيّـيــر"

الزيادة على البنزين، بل على الامدار

الماصل الناجم اساسا من الصناديق

ميث لا تطبق اي رقابة فعلية وعلى

سندات الخزينة أثتى تصدرها الحكومة

وتصرفها من دون رقيب. ورأوا كنلك

انه لا بد للحكومة من ان تتقدم من

مجلس النواب بشرح للسياسة المالية

التي تعتمدها وخصوصا أنها لم تعمد،

فيُّ الجلســة الُوزاريَّة الاخــيــرَة، الى

التَّـقدم بمشـروع قاتون يحمل في

طيباته المواد الضرورية للاستندانة

مرفقة بالاسباب الموجبة فيعمد

المُدِلس الى مناقشتُ ها بندا بندا

لاقراره او رفضه، واكتفت بخطة

للاستنطقة. من هنا، آثروا عدم حصر

ممائناتهم في الاطار النَّضيق اللخطة،

والشـروع ٰفي ۗ للتـمــدُيـص ۗ في النمج الذي تعتمده الحكومة في تطبيقها

۲- لذا، ترى مـصـادر اللجنة ان

التبوسع في طرحها تلك الافكار لّا

يمدف أطلاقا الى تمييع الامور بمدف

-القَضَاءُ عليما أو "تنويمها" في ادراج

المجلس، بل على العكس، بن النقطة التساسية التي اتطلقت منما اللجنة

وان تعود عنهاً رغبتها في التوصل

الأستدانة بفرض ضرائب على السلع

وخصوصا على مآدة البنزين، مع العلمَّ:

للمجلس أن أقر للحكومة مشاريع

استندانت من خيلاهما الأموال التي كانت في حلجة اليما. فلا مبرر، تقول

تلك الاوساط، كي تعمد الدكومة ألى

ربط المشاريع التّي وعدت بتنفيذهاً، وخصوصا تلك المتعلقة بلغماء المناطق،

بفرض اي ضرائب اضافية. من هنا تقـول لجنة الملل والموازنة

النواب في هذا الاطار، الى الاجتّـماع

بالميئات الاقتصادية الاربعاء المقبل مثل الاتداد العمالي العام وفاعليات، لتخرج بتوصية – اقتراح تبحث فيها

مع الدَّكومْــة الاثنين أوَّ الثلثـــه من

الأسبوع المقبل. وتؤكد بذلك انما لن

تتواتى عن السير حتى النماية بالملف

الذي بين يديما. وهي التقتّ، عقب

انتهائما مِن اجتماعُها في "ساحة النجــمــة" رئيس المجلس فر

زيادة على سعر صفيحة البنزين وانه

بدعسوته لجنة المال والموازنة ألى

الانعــقـــاد يكون لبى طلب رئيس

للحكومـة أن يتم أيجـاد البــدائل له.

وقال بري، بحسب اوساطه، أن اللجنة

سُتَقَدَمُ لَلْحَرْيِرِي البِدَائِلِ التِي يَطلَبُها عبر وضعها خطة او توصية بوقف

الامدار وترشيد الانفاق والى ما منالك

من أمور لا ترتب ضرائب مباشرة على

تلك الامور مع الرئيس السوري حافظً

الاسد لضَّافةٌ الى مُواَضِيعِ لَخُرَى مثل البلديات التي قـــال، أي بري، أنه

مستعد لاجراقها "من راسٌ بكراً" في

حال ارسلت الحكومة المشآريع اللازمة

لنلك مؤكدا ان لا مشكلة آديه في

هذا الشــّأن علىّ الاطلاق وان الأجــوآ

التى سادت لقامه والآسيد كباثث

في أي حال فأن لجتماع لجنة المال والموازنة الذي اتعقد برئاسة النائب

خليل المراوي بحث في المشاريع

بدائل أمشاريع الرسوم الجمركية

وحضر الاجتمآع النواب فايز غصن،

محمد بيضون، نايلة معوض، سمير

عازار، طلال المرعبي، أبرهيم لمين

السيد، محمد فئيش، غسان مطر،

غسان الاشقرء جميل الشماس، صالح

الخيار، علامُ الدين ترو، اسطفانُ

الدويمي، ايمن شـقـيـر، ُ وديع عـقلّ،

رياض آلصراف، جورج ديب نعمه،

غازی زعیتر، عبدہ بجاتی، جماد

لط بري اكدت لـ "النمار" اله

التينة" واطلعته على حصيلة م

اتها ستعمد، يعدما استمعت الى

تُقــول اوســاط اللجنة، أنه س

سيأساتها.

نيسًان المقبّل على لَبُعد مَدى، وأنّه لا يَقبل بلجرائها على اساس قانون ١٩٦٣ ولا أن يكون القانون الجديد مبنياعلى أساس طائفي. وأعرب عن الأسف لانه اجل الأنتخابات البلدية المرة الماضية من أجل المسيديين وحوفا من أن تنتخب بلديات يكون التمثيل فيما غير متوازن ولكنمم انتقدوه وكانوا مم اشد المعارضين لتأجيلها وَلَلْمُطَالِسِ بِلْجَرِاثُهَا، وَ"الْذِينَ كُنتُ أَنا حَرِيصًا عَلَيْهُمْ لَمْ يَهْتُمُوا لِلْمَرِ".

معون البلديات متوازنة ومحققة لامداف الوفاق الوطني. وتنسائل جمات سياسية ونيابية مسيحية ما الني جعل الرئيس الحريري يبدل موقفه هذا وحرمه على مراعلة التوازن الطلاقي في البلديات تحقيقا لاهداف الوفاق الوطني؟ هل تكلية بالمسيميين لاهم عارضوا تأجيل الانتخابات البلدية والاختيارية وطَّالبُّوا باجرائها في موعدها؟ أم مسأيرة للوزيَّر جنبلاط؟ أم لجعلُ المسيحييَّن لمهجرين يقاطعون ألانتخابات؟

تعجرين يحسمون تقول هذه الجهات ردا على موقف الرئيس الدريري المستغرب لتخليه عن مبدأ من دعاة ممارسة العمل الديموقراطي لكي يختار الشعّب ممثليه عند أنتماء ولايتهم وفي الموعد الدستوري، ليس، بوضع قانون للانتخابات النبابية غير عادل وغير

وكان الرئيس العريري قد اقر بارتكاب الحكومة خطأ في تعديدها المرة الماضية، موعدًا لاجراً الانتخابات البلدية والاختيارية قبل التحقق من أنجاز القانون والترتيبات المُطلوبة لَذَلك. كما اعتبر أنه كان هناك خطأ أخر في التقدير، لأن النزوح المسيحي من مناطق الجبل والبقاع وحتى بيروت الى منطقة كسروانٌ، والتَّقنيَّةُ معتمدة لا يسممان للمواطنين بالانتخاب هيث هم يقيمون بالفعل. وفي حال اجريت التنخابات البلدية كما كان مقررا، فإن التقديرات التي توافرت تشير الى أنه إن يُفوز أكثر من ٢٥ في المئّة من الحضور المسبّدَى في منهُ الانتخابات بيّنما سيفوزُ الْمُسُلِّمُونَ ۖ بِنَدُو ٢٥ فِي الْمِنَّةَ مِن هِذَهُ البلدياتِ. لذَّاكَ وجد العريري وَجوب عدم اجرا الْأَنْتَخَابَاتُ وَاخَذَ مَّذَهُ الخطوةُ على علتقه لته مقتنع بلته يجبُ تُحضِّيرُ مشروع قُلُّون انتخابات للبلديات يمكن المواطنين من الانتخابات حيث يعيشون لتأثي

"كتلة القرار": المعالجة الاقتصادية تتطلب الارتفاع الى مستوى التحديات

كنلك توقفت الكتلة امام التطورات

رِفيق الدريري، فسجات المائطات

ًا – أن السَّــــويت الذي جــرى في

مجلس الوزراء اكد يوضوح ان أبنان،

بعد ترسيخ سلمه الأملي ووحدة

مؤسساته وآلشروع في اقامة بنيته

التحتية واستعادة مكانته العربية

والدولية، قد اكد حكم المؤسسات،

وهو ما تجلى ايضا باحترام قرار المجلس

النستوري القاضي بالقبول بالطعن

النيبابي بقآنون التمديد للانتخابات

٦- لقــد وضع مــشــروع رئيس

الدكومة الانمائي البالاد بأسرهاء بكل

مؤسساتها الرسمية والاهلية، أمام

مناقشة عميقة أنجمل التحديات

الاقتصادية والمالية ائتي يولجمها لبنان،

توصلاً الى اتخاذ قرارات حاسمة على

غُرار الدالُ في الفالبِيَّة الساخقة منَّ

أنَّ "ضبطُ الانفاق في حدود الموارد"

م تعبد المعدن في خدود الموارد مو المحقيقة الأبرز التي كشف عنها رئيس المكومية والتي تتطلب من الجميع حمل مسؤولياتهم. فلا تموض

للبنان من عثاره ألا أنا تدمل الجميع

مسؤولياتهم في استعادة التوازن

الماليَّ، بُعُدما نُجحَّ لبنان في استعادة

استقراره النقدي وخفض سعر الفائدة والسيطرة على التضخم وتحقيق فالض

٣- لقد فتُحت مناقشة المشروع

ملف ترشيد الانفاق واوجه الاهدار في الدولة، وبات الكلُّ مــدركـــا حــجمُّ

مسوُّوليلته في هذا الامر، مما يتطلب

من الجُميع المساهمة في رفع الفطاء عن

لي وضَع نَسَاذ ني الآر تُسلَبي على الحالُّ المالية للدولة.

ع- لقد افسدت مناقشة المشروع

في المبال لطرح العديد من الافكار

لتطوير مأوارد الدولة وتحسين الاداء

الاداري العسام باصسلاح الادارة ورفع

٥- أن الكتلة تري إن المعالجــة

العميقة للقضايا المأأنية والاقتصادية

والاجتماعية يجب أن تجرى في اطار

حوار عميق وشامل تشترك في

مؤسسات الدولة والمجتمع وينطلق من

الاحساس العالي بألمسؤولية والارتفاع

الى مستَّوى الْتحدياتُ. ولعل البحَّ

بمثلقضة مشروع الموازنة على المستوى

ألحكومي والنيابي يوفر فرصة لمثل هذا

في ميزان مدفوعاته

رأت كستلة "القسوار الوطني" ان "المعالجة العميقة للقضايا المالية في المنطقة يرثكز على قَــرُرات والاقتصادية وألاجتماعية يجب أن الشَّرعية الدولية وفي مقدمها القرار تُجري في أطار حوار عميق وشامل تشترك فيثه مؤسسات الدولة والمبتمع وينطلق من الاحساس العالي بالمسؤولية والارتفاع الى مستوى السياسية والمالية المرتبطة بالمشروع التمائي للمناطق الذي تقدم به الرئيس

التحديات المطروعة". ترأس رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري في الأولى والنَّصف بعد ظمر أمس في تأرثه في قريطم اجتماعاً الكتلَّة تُخْلِله غداء.

وعلى الاثر اصدرت الكتلة البيبان الأتى: "تُوقَّــغت الكتلة امـــام جـــملةً التطورات الاقليمية والدولية في ضوء التصُّفيد العسكري الأسرائيلي ضد لبنان، وجونة وزيرة الذارجية الامبركية السيعة مائلين اولبرايت، والمواقف الدولية والعربيَّة الْمِتَمِّظيَّة، فَرأَتُ لن صمود لبنان شعبا وجيشا ومقاومة واجسماع ابنائه على رفض الاستسلال الاسرائيلي ووحدة الموقف اللبناتي – السوري آمور شكلت قاعدة مهمة لتحولات سياسية على المستويين العربي والدولي اخذت تبرز بقوة وجه سيأسة رئيس الحكومة الاسرائيلية وترفض الرضوخ لينطق القوة والتطرف

المتجلي بالعدوان والاستيطان. ان تصاعد الاعتراض العربي انعقاد مؤتمر الدوحة في ظل اصرار تل أبيب على تعطيل مسيرة السلام يشكل بداية جآدة لبروز تضامن عربي حقيقي مو الاسلس في اي تصحيح الاختلال الراهن في مُوازَينَ القوى، كُما يشكلُ دعما لكل الجمود الاقليمية والدولية

🛊 النائب على خريس بعد استحقباله مندوبة بعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر بربارة هائدٌ فَارِتَايِت: "بُحثَنَا في مُوضُّوعُ الانتهاكات الاسرائيلية في حق المدنيين في الجنوب. وطلبت من مندوية لجنة الصليب الأحمر نقل صورة الاعمال البشعة التي تقوم بها قوات الاحتلال الاسرائيلي من قـــتل المدنيين والاطفـــال، وخُصوصاً في الْجنوب، عـبـر الالعاب والاجسام المشبومة.

 المُفتى الْجعفري الممتاز
 الشيخ عبد الامير قبلان في تأبين في الخرايب: "ندعو الى الرافحة بالناس والامتحمام باوضاعهم من خلال عدم اللجوء أَلَى ضرائب ورسـوم جـُديدة لَا يقدرون على تدملها.

Atta...

lita

i~8#6:

- 3-**141**1

النواطير

الدوار ألعلمي والموضوعي". سنتر سانت تيريز للأشعة والتشخيص الصوتي «ECHODOPPLER COULEUR - MAMMOGRAPHIE

PANORAMIQUE - RADIOLOGIE».

تلقون: ١٤٢٧٨٤ _ ١٤٢٧٨٥ /٩٠

جونيه _ سنتر البستاني _ مقابل السراي

LAROUSSE

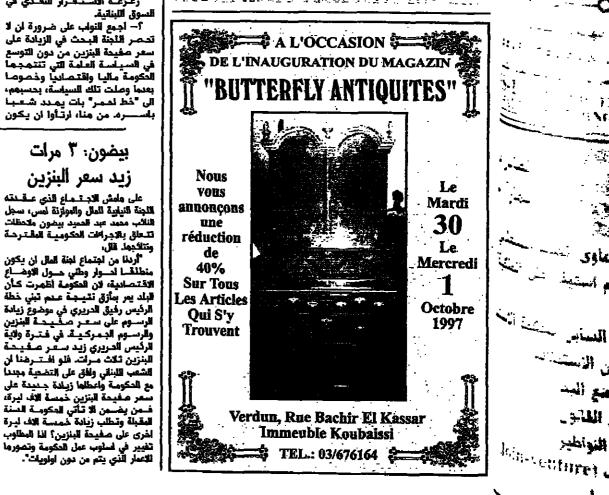
Le savoir au quotidien «GRAND USUEL» OFFRE SPECIALE DE LANCEMENT:

200\$ ou 67 \$ x 3 Mois Dictionnaire de langue française Etendue de savoir encyclopédique Atlas des pays du monde

Livraison gratuite et immédiate Tél: 03/344717



Une belle collection disparaît vite. Alors faites vite! Autostrade Jal El Dib - Près Maison Du Caté - Tél. (03) 666474



لمانًا بدل الدريري موقفه من الانتخابات العلمية؟

التوازنُ الطلافي وتحقيقُ الوفاق الوطني من خلال الانتخابات البلاحة والاختيارية، ان ايس المسيحيين وحدمم مم النين انتقدوا تأجيل الانتخابات وطالبوا بلجرائها في مُوعدها بلُّ أنَّ المُسلمين كأن لهم الموقف نفسه. فلماذا يعلقبُ المسيحيونُ المُمجرون بُعدمٌ تمثيلهم في المجالس البلدية والاختيارية تمثيلًا متوازنا فيماً، لأنهُمّ

متوازن ليغرض عليهم المقاطعة ولا بوضع قانون للانتخابات البلدية والاختيارية يحرُمُ المسيحيين المعجرين حقوم في أختيار ممثليهم لا لشيء سوى قعم طالبوا بُوجُوب لجراً وُنَّه الانتخابات في موعدها ورفض تأجيلها؟ لمَّا انَا كُانِ الدريري اراد في موقفه الجُديد مسايرة الوزير جنبلاط لكي يستأثر بكل البلديات في المُنْاطق التي تهجر منها المسيحيون، فأن جنبلاط نفسه حرصاً منه على التوازن الطائفي قال باعتماد التوزيع الطائفي الذي كان معمولا به في الانتخابات البلدية والاختيارية التي جرت علم ١٩٦٢، ألا انا كان قد بدل موقفه الآن عندما صارت الانتخابات حتمية، وجاراه الرئيس العريري في هذا الموقف، لكي يدفع المسيحيون ثمن اصرارهم على أجراً الانتخابات ورقَضَهم تأجيلها. لكُن الاكثريَّةُ الوزَّارِيةَ وَالْكَثريَّةُ الْنَبَائِيةَ، ولأسيمًا المسيحيين فيها، سوف

الطائفيُّ الذي كُـان معْمولًا به في انتخابات ١٩٦٣، وأمرة واحدة وبصورةٌ استتنائية، ألَّى إن تكتمل عودة المعجرين إلى قرامم. إلا أذا كانت السلطة تريد تحريجا منها بتحقيق التوازن الطائفي في المجالس البلحية والاختيارية لللجوء الى تعيين ثلث الاعضاء فيها بدلا من التخابهم، لتضمن اكثرية ثابتة لها في هذه المجالس تعوض ما تخسره في الانتخابات... المجمس تعوص به تحسره في المستخدمة الانتخابات البلدية والاختبارية، فمي معركة الانتخابات البلدية والاختبارية، فمي معركة الانتخابات الرئاسية التي فتحها الرئيس العريري باعلان عمم التمميد

تتحملان مسؤُّولية لُقرار قَانون الْانتخابات البادية والاختيارية لا يعتمد التوزيع

للرئيس المراوي، فخُتح من خُلال اعلان نلك شَميَـةَ ٱلْمستركَسينُ وجعلهم ينشغلون بمذه المعركة منذ الآن ويحسبون حساب الربح والنسارة فيما من خلال ي خطأً يُرتكبونه في تصرفهم سُوك حيال الناخبينُ الْفارجيين أو الداخلين، وٱلرئيس ٱلْحريري هو نلذب محلي بارز ومؤثر يجب الوقوف على خلطره وتَبْنَبُ

واذا ظل الرئيس بري مصرا على ربط اقرار قانون البلديات الجديد باقرار قانون الانتخابات النيليية واللامركزية، فإن كل قاتون منهما هو مشروع معركة ومشروعً خلاف يضلف الى المعارك الثلاث، الآنفة الذكر. والسُّؤال المطّروح مُو، اي من هذه المعارك يمكن تأجيلها او التوصل الى اتفاق في شأنها لتجنب ألبلاد هزات سياسية تزيد الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية وأنَّمعيشية سوءًا، خصوصا وجبهة الجنوب مقتوحة على كل الاحتمالات، ومنها قد تُهبُ رِياح التفيير في لُبنان والبنطقة. اميل خوري

المال اطلقت "صفارة الحوار" وتجتمع بالحكومة الاسبوع المقبل

لا لربط الضرائب بالاستدانة وللتلاعب بصرف الليرة

بري: اجواء دمشق مريحة جداً والبلديات من "راس بكرا" كتبت ريتا شرارة: سأل لمدهم نائباً عضواً في اللجنة النيابية المال والموازنة، لدي خروجه المديث في الاجتماعات المقبلة، ليس منهجية عمل السلطة التنفيذية. وقد الصمد، وصلاح الدركة. عبر عن ذلك في مناسبات عدة ومن فقط على الاحداث الاخيرة للتي نتجت

أم زراعية وسنضع تصوراً للذروج من هذه الحالة التي المواطنين معد العام التي التعام المواطنين وصرح المراويُ على الاثر، "شدد النواب على الرؤية العامة الاقتصادية ثقتهم بالحكومة وبالدولة، وسنكمل والمالية والادارية. وكان اجماع على انه المقبل. وسنعود ليضا الى مناقشتما لا فائدة من زيادة الرسوم والضرائب وزيادة واردات الدولة في ظلُّ غياب مع الحكومة في جلسة لاحقة. أمّا ما يقَــال عنِ ان هذه الازمــة تؤثر في مُشْروعٌ لُصلاحي كُبيرٍ تَعده الأدارة العامة والمجالس المستقلة سواء لجمة

> كامل متكامل وندن غير مستُعدين لتحمل مشكلة آنية فرضتها سياسات اقتصادية او ماليّة او نتيجة الثقاعس في أي اصلاح اداري. لذلَّك، سنُستمع في الجلسة المقبلة الى اراء الاتصاد العسمالي العسام والفناعلينات الاقتنصادية وافكارها اتنا والقُسونُ من أن هُذه الأزّمـــة ستكون أن شــّا الله، فـلتحـة لوضع منعجية عمل جديدة مي اساس أي أُكانت صَناعية ام مصرفيةً ام تجارية

> شُكل او أُخَــرُ على الوضع النَّقــُديُّ. فهذا كلام مرفوض، لانناً تأكدنا من اسلوب الانفاق أو ترشيد الانفاق. ان اللبنة مستعدة لدمل مشروع حل الجــهــوزية الكاملة لدى المصــرف المركزي أمواجهة الضغط، واذا كأن مناك من ضفط على سعر صرف الليرة فان هذه الجمهورية على ما اعتقد قوية. وندن وأثقون من أن لا تأثير لهذه الازمة في سعر صرف الليرة كما

نبـاح اقـــّــصــادي او مــالي او حـــتى سياسي. فالانجازات السياسية كبيرة ونحن نخـــشى من مذا الوضع الاقـــتـــصـــادي الذي يؤثر في هذه الانجازات ان المالة ستكون سيئة جـدا، اذا لم يتم تدارك مذا الوضع ويعائج برمته. وهذه كانت مجمل أراً السادة للنواب وسنستكمله الاربعاء المقيل مع الفاعليات الاقتصادية ومن ثم مع للدّكومة". ُ وسَّئل: هُل هناك من توجه لتغيير

شأمل وكامل للسياسة الاقتصابية والمالية في البلاد؟ فلجلب: "أن العمل في مجمل الامور اوصل الوضع آلى ما هوَّ عليـه، ونحنُ نرجـو اعادة النظر في اسلوب العـمل وفي منهجيته لكي نخرج مما ندن فيه.

لا شك في أن مناك مَانسدُ على

ومل المطلوب الخروج يتـوصـيـة جـىيدة؟ فـاجـاب "طبـعـا هذا هو المطلوب، وسنستمر في اجتماعاتنا، وأن شاء آلله الاجتماعٌ للذي سيلي لُجتُّماع الاربعاء سنناقشُّ الحكُّومة فَرُّ ما وصَّلنا لَّليه من اقتتاعًات، وسنرىُّ الخطُّوة التـاليـةـ واقـول ان الدَّكومُـةُ ليستُ مدعوةً للى الإجتماع المقبلُ لان الإجتماع ليس مخصصا امناقشا التكومة، الما هو مخصص للاستماع الى أراء الم<u>يئا</u>ت الاقتصادية

خَلال تُوصِياتُ عَدَة فَالازمَة ليسُتُ

سياسية بمعنى التثاهر السياسي، انما

هي ازمــة عــمل واسلوب عــمل من

السلطة التنفينجة".

التقى في نيويورك عبد المجيد والعراقي ووزراء خارجية مصر واليمن وموزامبيق بويز أيَّد تطوير الامم المتحدة ونبُّه الى خطر تُحجيم موازنة "الاونروا" وانتقد بشدة سياسة نتنياهو لافتاً الى الانتهاكات في حق المتقلين

نيويورك - من خليل فليحان: أنُصُبُ الامتـمـّام في اروقـة آلامم المتحدة على معرفة مدى فاعلية الجمود الاميركية من اجَل لستثَّناف المفاوضات بين الفلسطينيين والاسرائيليين الى القضايا المطروحة على جدول الاعمال للدورة العادية الـ 10 للجمعية العمومية للاوم المتحدة. وسألت "النمار" وزير الخارجية

المصري عمرو موسى عن المساعي الدارية فيدا غير متفائل، مكتفياً بالاشبارة ألى ان معاودة المفاوضات الفُلسطُينية – الاسرائيلية "قد تكون جرئية وفي اطار لجان محددة فقط". وَلَطلِّع وَرُير الخَارِجَية فارس بويزٍ من موسى ومن الامين العام لجلمعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد على الْاجُوا الجنيدة للمساعي الاميركية بين

الْفُلْسَطينيين والاسرائيليين. كلمة لبنان والقى بويز ليلا كلمة لبنان امام الجمعية العمومية للامم المتحدة ركز فيها على تفعيل آلية المنظمة الدولية و"غياب الميمنة عن قراراتما". وقال آن "لبنان یؤید بحماسة تطویر مؤسساتها وخصوصاً علی مستوی

مجلس الامن، مَن خَلَال تطوير التمثيل

المُغرَّافي والعدَّدي الْعادلُ في اتجأه واقعي تطرحُه المنفيرات". وتُبُّه الى خطر تدجيم موازنة وكالة الامم المتحدة لغوث اللاجئين وتشغيلهم "الامراق والمعكاس ذلك على لبنان، مطالباً "بتصحيح الظلم والاجداف اللذين مطالباً "للاممة على المنان، حلا باللاجئين". ودعا المجتمع الدولي ممثلاً بالامم المتحدة الدول الماتحة الى الاستمرار في مساعدة اللاجئين"، في

انتظار حلَّ عائل لوضعهم. اما بالنسبة الى عملية السلام، فانتقد بشدة النكومة الاسرائيلية ورئيسها بنيامين نتنياهو الّذي "استّقط كل الْتُمَّالِ" فَي نَجَاحَ لِلْعُملِيةِ وَاشْارِ إِلَى تَنْكُرُ اسرائيلُ للمقاوضات التي كاتت قد تحقُّقتُ زَمَنِ الْحُكوماتِ الْأَسْرِائِيلِيةً السابقة لافتأ ألى "المناورات الإعلامية" ائتي لجأ اليها رئيس للوزُرُهُ الاسرائيْلي بمدِّف "تخدير الرأيّ العلّم وتضليله". وتناول بويز الاعتداءات الاسرائيلية" على الجنوب "تارة من لجل تعبئة الرأي العام ضد السلام" وتأرة من لجل تعريعً

المبادرات الدولية من مضامينها

السياسية. وعرض تفاصيل الاعتداءات المدرجة على جـدول اعـمـال الـدورة وحجمها مشيداً بصمود الشعب في وجه الدائية. الاحتلال ولافتاً الى الانتماكات في حق موسى للمعتقلينُ اللبناتيين. ونبّه في خُتام كلمته الى ان السلام "يحتضر" والى خطورة الرهان على أسس له غير قسس مدرید.

وتفاهم بين مصر ولبنان وبين الوزير بويز وبيني بالنسمة الى الدورة والى امور كثيرة. الاريائي وكان بويز استمل اقاءاته مبادا في وُسِئْلُ ما هو تصور بلانه بالنسبة مبنى الأمم المتحدة بلقاء نظيره اليمني المكتور عبد الكريم الارياني. وقال الارياني على الاثر، "كان اللقاء ودياً واخوياً بصننا خلاله في اوجه للتعاون الثنائي واتفقنا علي تبادل الزيارات الرسمية وسأقوم بزيارة رسمية للبنان في الشمرين المقبلين. كما سيقوم آلوزير بويز بزيارة رسمية لصنعاء. وكأن أتفاق كامل على تشجيع القطاعين الخاصين في البلنيان الشقيقين، لفتح العلاقات التجارية والاقتصادية وتشجيع النشاط المصرفي ويترتب على ذلك وضع التشريعات لَلْآزِمَةُ لَنِي حَكُومَتِي الْبِلْنِينِ مِن لَجِلَ تسهيل التعاون". وأضاف: "تــفقنا على التحضير لحركة ستمثارية. فالقطاع الخاص ينهب الى لبنان. ألسلع اللبنَّانية مُوجُودة في مسواق اليمنية، لكن لا بد من تنظيم مِنْهُ الْعِلَاقَةُ وتُوسِيعِمًا".

> جنوب لبتان، قال آنه غير مشجع، لكننا ندعم المقاومة اللبنانية ونشدٌ على ثم التقى بويز الامين العلم امنظمة المؤتمر الاسلامي الدكتور عز الدين العراقي وجرى عرض للعلاقات بين لبنان والمنظمة.

ورداً على سُــوَّال عن الوضع ف

والتُقى بويز ايضاً وزير خارجية موزامبيق ليوناردو سائتوس سيماو الذِّي اقترح اقَامَةً عَلاقات بيبلوماسيةً مع آبنان عَلى مستوى سفير فرحب بويز بذلك وستتم الإجراءات لمنه الفَايَةُ بواسطةُ بعثتي البندين لدي الامم المتحدة ودعا سيماو نظيره اللبناني لزيارة بلادهً. وكذلك التقى بويز نظيره المصري وتمصور البحث على أخر الاتصالات

الُّجارِيةُ بِينَ الاميركيين والْفلسطينيين والاسرائيليين، الى عدد من القضايا موقف اسراكيل؟

الى التوضع في البُنْدُوب في ظلَّل الاعتمالات الاسرائيلية، فأجاب: "إنا سأتددث عن المعلن فقط وغير المعلن يتحدث عنه الوزير بويز، في ما يتعلق بالوضع في البنوب لا يمكن القبول به ولا التعليش مع الاعتداءات الاسرائيلية ولا الوجود الاسرائيلي في الجنوب. فُـالَّهِنَوْبُ هُو جِنُوبٌ لَيِّنَاتَيَّ. وُوجُـُود اسرائيل فيه بأي شكل من الاشكال وتدت أي حجة من الحجج غير مقبول. وُهِنَاكُ نُقَطَةُ مَهِمةً هِي أَنَّ الْأَسْرِالْيُلْيِينَ أعلنوا لكثر من مرة حتَّى حكومة للليكود السابقة التي كان يترأسما اسحق شامير، ان لا اطماع اقليمية لهم فيّ ينان. أذا الموضوع يتعلق بنوادي لينية معينة. أما وجهة النظر الاسرائيلية الانتراق م

بعد الاجتماع، قال موسى انه "على

تنسيق واتصال مع الوزير بويز،

لاتقاذ عمَّلية السلام؟ - لا يكون، الا بخطوات محددة من الامنية مي غير سليمة وغير سنيدة. هم ينظرون إلى الامن نظرة اتأثية الباتب الاسترائيلي، وكنلك الدور بصرف النظر عن امن الطرف الأخر. الاميركي مهم. 4 كيف سيكون الدور الاميركي؟ ولذلك لا بد من أخذ الأمن اللبنائي في الاعتبار عندما يكون مناك اية مبادرة مطروحة وخصوصاً بعد حصول مجوم ان اميركا مَن المسوولة، الصديق
 الاول والمدرك الكامل للإسرائيليين.
 فاذا خرجت اسرائيل كما حصل اخيراً على أَمدنيين اللِّناتيين".

حتى على المصالح الاميركية ومدنتها هل تتوقع دفعاً لعملية السلام؟ واصيحت لا تطبع، عَلَى هذاً الراعي الاول الاميركي لعملية السلام إن يعيد – دفع عُملَّية السلام بات كلمة مستولكة، الآن نتدبث عن انقاذ عولية النظر في أسلُوب تعامله مع السياسة السلام النَّى لا يكونَ بخطوات الطلية الاسرائيلية، لا يمُّكن قبول تلفزيونية ولا بمجرد أجتماعات الاستيطان تمت أي ظرف من الظروف ولن يفطي عليه لا اجتماع ولا عشرة لانما تحدث تأكلاً في الارض، البيانات لن تؤدي الى علاج هذا التأكل. وندن فلسطَّينية - أسرائيليَّة، لا بد من ان نفهم وُتتَعِع. مِل مُناكُ دَراجِع لو تُغيرُ لو تـطور حــقــيــقي في الموقف الاسرائيلي؟ في غيلب هذا التطور الملاا نتكلم مكذا؟ لأننا نريد أنمة الْحقيقي يصبح كُل شَيَّ أَخْرَ لَجَرَائِكُ شكلية "لي ما بيقولوا كوزماتيكس" صفحة العداءُ بين العرب وأسرائيل. نريد ان تبدأ صفحة جديدة قائمة على (تجميّلي). آامهم موقف اسَرائيل من الاسس التي كنا قد اتفقنا عليما في ألاستيطان ومن اعادة الانتشار ومن مدريد وهنّا في الأمم المتحدة. هذه الاسس إذا لم تلتزمها لسرائيل تؤجل الأنسحاب ومن المفلوضات النمائية مع الفلسطينيين ومن لُبنان وجنوبه ومن البولان. هذه هي البواقف الرئيسية". ﴿ هِلْ تَعْتَقَدُ لَنْ هِنَاكُ تَطُوراً فِي الملاق الما في حسرها مسرهين فله الملحة بعض المتطرفين في اسرائيل، لكن لا يصح ان تتركه يستكمل في التباه سايي ولضح بالنسبة الى السياسة الاسرائيلية.

♣ لكن نتنيلمو هو اكبر المتطرفين؟ -- بالنُّسبةُ الَّي هُذَه السِّياسَةُ هُي سيأسة متطرفة بصرف النظر عن الناَّحية الشخصية. إذا أتكلم على السياسة وتطرقهاء

🖣 في قوقت العاضر ما تصوّرك



- Singer & Pianist -From Tuesday to Sunday starting at 8.30 p.m.



-دورات ک<u>ه به و</u>تر کیرود-کورنیش الازرعة ۱۱۸۹۱۹-۱۱۸۹۲۱۸ ۱۰

أنت متشائم؟ - امسيحت وبيا للاسف من المتشائمين بالنسبة الى السياسة

الاسرائيلية ولمكان تطورهاً. كُنْتُ مِن اولُ المحدُرينِ منها؟ - بالطبع لائي كنت اقرأ المستقبل، بالنسبة الى السياسة الاسرائيلية وتوجمها السلبي. ُ الله من المنبيل عرب؟ - ليس ذلك شرطاً يجب عدم القفر من الابيض ألى الاسود ومن الاسود الى الابيض، أما أتكلم على الديبلوماسية العالمية وسبل تنشيطها لانقاذ عملية

السيد الرئيس، السلام بما في ذلك وضع اسرائيل في مكانما بالنسبة الى سياستها غير القانونية، غير السياسية والتي لا يمكن الا أن تؤدي ألى نواح سلبية. وأريد أن اقولٌ لَمْراً فَي حَدِيثُكُ يِجِبُ الْا تُتَحدثُ عن الحرب أنما عن السلام ونشاطه وديناميكيته، هذا يُخيف اسرائيل لكثر أو على ألاقل السياسة الأسرائيلية ساعة تستضعف.

النزاعات والمراعات والتناقضات.

تفترض تفعيل اليَّة الاممُ الْمَتَحَدَة لا تسقط آلامم المتحدة كمرجعية المواجهات السلخنة والمحمرة

مَّن هنا ان لبنان يؤيد بحماسة العادل في اتجاه واقعي تفرضا ممارنسة مجلس الامن دوره.

أَن لَبِنَانَ يُتَبِئَى مُبُدأَ آلمداورة، بالنسبة الى المقعد الدائم مؤكدا الموقف العربي عبر الورقة المقترحة في هذا الشأن.

دور اللجان الاقتصادية والاجتماعية الاقليمية.

تحملُهُا، في الوقت الَّذي يجب أن تتجلى مسؤولية المجتمع الدولي في تصحيح الظلم والاجحاف اللنين حلا

من اجل فرض استيماب تلك الدول قضية عودتهم وفرض استبطأتهم للدول المضيفة. يمُكَّن أَنْ تَقْبُلُها، أَنْ أستمرَّارِ ٱلمَّجتمع ألدولى متمثلا بالامم المتحدة وبالدول

ريثما يأتي الحل-السيد الرئيس،

وزير النارجية فارس بويز امام الجمعية العمومية للأمم المتحدة ليل

انني، اذ أتوجه بالشكر والتقدير، الى الرَّئيس السابق للجمعية العمومية

أن تلكُ المشلكلِ والمخاطر وسولها، وتثبيت ألثقة بما بعنالتها وصنقيتها وفاعليتها وغياب الميمنة عن قراراتها وزوالَ الفالَ في تـوازّناتما وتوُّحُيدُ

كما ان المقترحات التي قدمها

باللاجئين.

كم كنا نأمل في ان نأتيكم هذه

هنا نص كلمة لبنان التي القاها

وسقوط الدواجّز والحدوّد، في ظَلَ ثورة التكنولوجيا التي نشـهدّ، في ورد المستوري من المسابقة الذي الذي الذي الذي الذي المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة في ظل المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحددة المستحدد المتزايد للبيئة عن تلبية متطلبات الإنسانية، تزداد الحاجة ألى مثل تلك المرجعية، وسيلة لسلسية لفض

الْمُعَلِيْسِ فِي تَطْبِيقُ قَرارِاتُمًا كَيَّ لا يبقى أحد فوق القانون الدولي، وكي عَالَمِيةَ أَحَلُ النَّوَاعَاتُ بِدِيلَةً مِن

الامين العام لاصلاح المنظمة لقيت اهتمامنا الكامل. ونقوم بدراستها بالتفصيل. ونرى ضرورة تعزيز دور

السيد الرئيس، وتدجيم الموازنة، خسرت منظمات من الامم المتحدة وعلى رأسما منظمة غوث اللاجئين أأفلسطينيين وتشَّفيلهم كثيرًا من فاعليتها، فرَّ تأدية الخدمات الاجتماعية والطبية والتربوية، في الدول المضيفة لُلاجِئْينَ، أن ذلك يلقي على علتق تلك الدول وفي طليعتما لبنان مسؤولية مضاعفة يصعب عليه

أن هُذَا الواقع المرير، لا يخلو من نياتٌ مبطئة تُهدّف احيانا إلى الضفطُ سون سيب لا بل ان هذا الواقع يستعمل ورقة ضغط على الدول المضيفة من اجل الرضوح لشروط سياسية لا

المقدة في تأدية هذا الواجب، في قتظار حل سياسي لوضع اللاجئين الفلسطينيين طبقاً لدق العودة كما اقرته الامم المتحدة، ولمبدأ لم شمل العنظلات، ولأسس عملية السلام. ان تَلَكُ أَلْمَتُابِرُهُ تَبِقَى صَرُورِيةَ وحيوية

السيد الرئيس، السيد الامين العام، السادة رؤساء الوفود واعضاءهاء

السيد رزاي اسماعيل، للدور الذي قلم به اثناء ولايته، اود أن أهني، رئيس الدورة الدالية للسيد هينادي ريس حرر-اويوفينكو، متمنيا له النجاح في مُعمَّتُه، من اجل تَفعيل دور الاممّ المتحدة وتحصينه في هذه الظروف التاريخية، التي تفرض، اكثر من أي وقت مضى جمدا وتصميما وعزيمة

نصف قرن منى، من عمر الامم المتحدة، منذ طمحت الإنسانية يوم ولائتها، ان تبني من خلالها مرجعيةً عـمل وحق وسلام، تطرح الدول والشعوب عليها قضاياهاء فتحتكم لأى عدلُما وتُلجأ اليما للدفاع عن حقَّما ساعةٌ يمدر، والوقوف بجَّاتهما

لقد طمحت الإنساتية، عبر ولادة الامم المتحدة، الى اتماء زمن الحروب وفتح مرحلة سلام ووئام وسيأدة أوطان وحرية شعوب واستقلال دول في خياراتما وتطلعاتما واحلامما

ً لليوم لكثر من اي وقت مضى، في ظل عصر المواصلات والاتصالات

تطوير مؤسساتها وخصوصا على مستوى مجلس الامن، من خلال تطوير ألأتمثيل الجغرافي والعددي المتغيرات وفي اتجاه مُحو صُّورة الْخلل التي تكونت لدى البعض حول

الجمعية العمومية وجعلُ التنمَّية فيُ مقدم اولويات المنظمة، مع تأكيدنا

hallo! سيلام grüezi!

Webs, the Web is An open door into the homes and offices of millions of potential customers, as

well as being a superb tool for making your global and regional communications more efficient. That why we made ing our main focus at TERMILIM VZ, It's an INVITATION to all of you who want

anyone who wants to know more should make a note in their diany: fro

how to present yourself and to do business on the World Wide

r to do business on the Internet: you may be surprised to brant how say

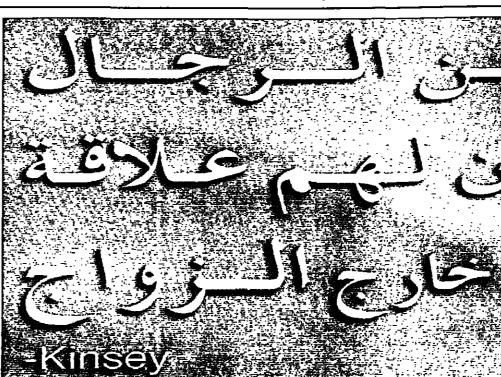
Supplied Let's net together!

460 Corniche du Fleure, P.O.Rox 110 - 5004, Betru, Lebanon Tel : (961) 1-562-444 - F4X: (961) 1-563-444

Louis

Quan Tech sal

طوة للمستقيا



كلمة لبنان امام الجمعية العمومية للامم المتحدة

عملية السلام.

تعاسب وتماكم. أن من حقما لا بل

من واجبها ان تتحرك عبر منظمة

تمتعت دوماً عن فرض قراراتها،

خلافاً لما فعلت في وجه دول عدة

في العالم في السنوآت الاخيرةً. لقد حان الوقت ان يسترد الدورٍ،

لقد حَـانُ الوقت للعـودة؛ الى

اسس السلام كما اقرت في مدريد.

الى مبدأ الارض في مقابلُ السلام.

الى ضرورة تطبيق القرارات الدولية ٢٤٢ و٣٦٨ و٤٢٥. الى مـعــاودة

المفاوضًات من النقاط التي كانت قد

توصلت اليما على جميع المسارات

للى وقف فوري الاستيطّان. الى حل

لمدينة القدس، الى الانسحاب من

الاراضي الفلسطينية وتدبيد الحقوق

السياسية لشعب فلسطين، الى

التسميب من الجولان السوري إلى

خطع عصريران ١٩٦٧. والن

الانسماب الكلَّملُ مَن جنوب لَبنانِ

وبقاعه الغربي حتى الُحنودُ المعترفُ بها دونياً، تمكيناً للدولة اللبنانية من

بسط سنطتها للذاتية وفقآ للقرار

ان المراهنة على سلام يتجاهل

هذه الاسس، ستبقى فاشلة قد

ان المرامنة على سياسة العزل

والاستفراد والفصل بين المسارات

تَنتقض مبدأ السلام الشامل، ولا

يمكن أن تنجح السلام. لأن النزاع في

أساسة شامل ولم يُكنّ يوماً بينً دولة عربية وحدها واسرائيل، لا بل

تشعل المنطقة برمتها.

السنة بعد سنوات طوال من المعادلة،

شلكرين حلول السلام في ربوع لبنان ومنطقة الشرق الاوسط، عبر اجاح

عملية مدريد التي انقضى على

انطلاقها اكثر من ست سنوات،

لقد استبشرنا حينذاك بالمبادرة

وللرعبانية والمضمنون. لان المبادرة

كلنت دولية، ولان الرعاية كانت

نافذة، ولان المضمون ارتكز على

استبشرناء لأن السلام المطروح

على مبدأ تطبيق القرارات الدولية

یٹی علی میدا محبیق محررب ...ر ۱۶۲ و۲۲۸ و۲۵۰ وعملی مسیستا

الارض في مقابل السلام، وعلى حل

توافقي أمدينة القدس، وعلى وقف

اسرائيل لسياسة الاستيطان

والثُّوسُّعُ، وعلَّى الاقرار بالصَّقوقُ

كُلُ نَلك، على ان تباشر بعده

البحثُ في نظام التَّليْمي يحل التَّضليا الامنية والاجتماعية والاقتصادية،

وأسبما منها قضية اللجئين

الفلسطينيين، ويشق طريق الانمة

أقد دخلنا عملية السلام هذه،

معتبرين ان الاسس قد اقرت في

مدريدٌ، والترَّمتها في حيثه الدولُ

المشاركة، بحيث بقيَّ علَى الوفود الممثلة ان تدخل مفاوضات تطبيقا

الا أن مجيء الحكومة الاسرائيلية

الدالية ورئيسما، قد اسقط كُل تلك

سى بــــرــ لقد اسقطوا مبدأ الارض فر

مقابل السلام، طامحين الى أبدالة

بمعادلات جديدة. لقد تتكروا لضرورة

تطبيق للقرارات الدولية مطالبين

باعادة تفسيرها. لقد تنكروا لضرورة

أبجاد تسوية لقضية القنس،

فضموها لقد تنكروا لالتزامهم

الانسطب من الجولان السوري المحتل

فضموه لقد نسفواء مبتا وقف

الاستيطّان، فاستفحلواً استيطاناً. لقد

تنكروا لكّل ما كانت المفاوضات، قد

حــقُــقـت، في زمـن المـُكـومــات الاسرائيلية السابقة، ضاربين عرض الدائط بمبدأ استمرار العكم، ومبدأ

ُلاً بِل بِّدِل التَّقَيْمِ فِي لَتِهِـاهُ

السلام، أصبح الهدف الأوحد محو ما

كان قد تم من خطوات ولو

متواضعة. وبدل السعي الى السُلامُ الحقيقي، حات المناورات الإعلامية

التي تمدف الى تخدير الرأي العام

وتضليله، كما حلت اللقاءات

الاحتفالية التي تمدف الى الايحاء ان

وبدل العمل على حل النزاع

الاساسي، حل الالماح على فرضً

التطبيع، عبر المؤتمرات الاقتصائية،

شرطاً مسبقاً قبل حل المشكّلة

السَّياسية والقانونية، بدل ان يأتي

ذلك طبيعيا، تتويجاً للحل الاساسي.

السيد الرئيس، لما تفاقم المأزق العلفلي، لجأت

الحكومة الاسرائيليةً للى تصعيد الوضع

على العدود وفي مناطق احتلالها من

لجِلُ التمويهُ عَنْ سحق السلام، وطبقاً

لمبدأ التُحريض والتُحدي من لجل

تُوحِيد المِفُّ الدَّلْظَيِّ. لقد تابعت اسرائيل اعتدالاتما

على جنوب لبنان وبقاعه الغربي، تارة

من أجلُ تُعبِئَةً أَلْرأَي العلم الْأَسْرائيلي

ضَّد السلام، وطورا من اجل أضراعً

المدفعي والفارات الجوية وألعمليات

الداخليَّـة على القرى والمَّدن، على

الاطفال والنساء والشيوخ والمنازل،

واستمر ألهدم وألتخريب واستمر

اعتقال المواطنين في المعتقلات العسكرية الاسرائيلية، دون ان تتمكن الإمم المتحدة أو المؤسسات

الدوليــة من زيارتـمم، ودون ان

تتحقّق لمم حقوق الانسان البنيمية، في الدَّفاع والمثولُ لمنم محلكم عَادلَة.

لقد اعيد البعض منهم البنا جثثا،

واتانا البعض الآخر معنباً مشوما، في

رُغُم ذُلُك وكلما طال الاحتالال غرقت اسرائيلُ في مستنقع الجنوبُ الذي اصبح جحيماً أها. لقد اصبح

المحتل اسيراء وآلمعتدى رهينة امام

صمود شعب ومقاومة ابنائه فتكبدت

اسرائيل خسائر فادحة تطرح عليما البوم جنوى استمرار احتلالها جنوب

لَقَدُ سمعنا على أثر هذا الواقع

كلاما اعلاميا مضَّللا يُتحدثُ عنَّ استعداد الاتسداب. علينا ان نظهر المقيقة، وهي ان ما يقابلُ موقفُ

لبنانُ الثابتُ، بِالنَّسِبةِ آلى انسَحاب

كلمل الى ما ورا الحدود الدولية في

شكل يمكن العولة من بُسطً سيانتها بقواتها الذاتية، فإن

لًا تزال تخفي أعادة تمركز واعادة انتشار بدل الانسماب الكامل. ولا

تزال تُذَبُّ شروطا تمدف الى ابقاء

نقاط تمركز ومراقبة، والحد من سلطة الدولة، وفرض دور للميليشيات التي

اوجئتما وفرض رقابة على سلطة رب البنائي الذي قد ينتشر وغير ذلك من شروط تحد من اي سيادة لبنائية مفترضة ساعة يتم الانسطاب.

لا بد لي في هذه المناسبة من ان احجي دماء ضباط القوة الدولية

وافرائما وشمائتهم، وآذرهم البنود الاسطاليون الاربعية والعبريث الايرلندي النين اختلطت مماؤهم يعماء اللبنائيين نوداً عن ارض الجنوب مشيداً ايضاً بدور هذه القوة

قيادة وأفراناً لما تقوم بّه في اصعب

بعتما بنأت شعوب البنطقة تتأقلم مع مناخ سلام أت ما مي

لليوم تنفع مجنناً الى منطق العنف والتصادم وحتمية التصدي والمقاومة

وبعدما بدأت النطط النمائية توضع أمنطقة للشرق الاوسطء وبدأ امتمام العالم بمستقبلها السلمي، عند الجذر

بل التشاؤم، وسقط الأمل. وبعدما أستقوت حكومة اسرائيل بممارسة

النقض شد قرارات مجلس الأمن

لبنان ومنفعته

المواقف الاسرائيلية:

السيد الرئيس،

للظروف وأقسلها. السيد الرئيس،

زُمن حقوق البيئة والنبات والحيوان.

دوام الالتزامات الدولية.

الحوار مستمر.

الأَمَالُ بِالْمُمَارِساتِ الداصلة.

في المنطقة.

أنساسية للشعب الفلسطيني.

أسس سُلامٌ علالِ ودالْمٌ وشامل.

تَصْافَ لَلَى سَنَةً مَصْتُ تَحَصِّراً لَهَاً.

كان دوماً بين العرب واسرائيل. المتعلقة بسياستها الاستيطانية، ها وَما دام مثلك مسار مغيّب عن هي اليــوم بـالـذات تــتـــدي هذه القرارات مستفعلة على ما تبقى من الملّ سيبقى السلام مستحيلًا. أر تدأخل المسارات يظهر تعافل أن من حق المجموعة الدولية التي تنعكس عليها اوضاع المنطَّقَّة، فيُّ شكل مياشر او غير مباشر ان

السيد الرئيس، زواله، مثبتاً تاعلام مرة اخرى خلال تَأْرِيحَه الطويل والعريق، انَّهُ اصلبُ

. تاريخما الطويل.

أن يبقى الرهان على السلام ببدنا الى الأبد أن السلام الذي دعمتموه محتضر البوم، وإن كان ترميمه صعباً، قَسقُوطَهُ ٱلنَّهَائِيِّ سَيِغَلَقُ الْبَابِ امَامِ لِيَةَ مَحَاوِلَةً فِي الْمَسْتَقِبُلُ الْمِنْظُورِ، مُهندا السلام العالمي ومشعلاً شرارُهُ يصعب حصر امتدادها لاحقاً.

الى سلام منصف وليس ظالماً، سللم يرفع السواد عن ارض

القضية وترابطها. فلا يعتقدن أحد أن مساراً وحده سيصمد ساعة تبقر المسلرات الاخرى مغيبة. بغعل موقعة في قلب الصراع، على لبنان الكثير، لكنه اليوم يكنب التحليلات والتوقعات التي رامنات على لقُد اوكلت هذا الامر الى غيرها في مناسبًات عدة آملة في الحل، كما

من ان ينوب أن حقاً ورائه شعب لا يضيع. ساعة يتُحرر جنوب لبنان وبقاعه الفربي، فتمت سيادته الى كل أراضيَّةً، وساعة تثبتُ صدقية الأمم المتحدة بمرجعية قراراتها، وساعة تخلو المعتقلات الاسرائيلية من ليرياثنا ومقاوميناء وسأعة تتوقف الدمـاء عن ري أرضنا، أذ ذلك فُـقط يختم الجرح وتتوقف الدموع ويطمئن ألجميع الى سلام حقيقي عادل ودائم وشامَل، يعيـد الى ارض الحضارات وَالنَّدِيانِ وَلَلْتُقَافَاتُ مُوقَّعُمَّا فِي الدَّاضِرِ والمستقبل كما كان دوماً عبر

أثار الله خطى من يسعى ألى سلام علىل وليس مجدفاً،

رضائي وليس مفروضاً، يحترم ذكرى من استشهد ويفي حق من يناضل، الانبياء ولأرسل." وشكراً السيد الرئيس"،

LEBANESE AMERICAN UNIVERSITY **BYBLOS CAMPUS** Continuing Education Program 1997-1998

The Office of Continuing Education Program at the Lebanese American University - Byblos. announces the following courses starting October 20, 1997.

ENTRANCE EXAMINATIONS

- Sophomore Entrance Exams Chemistry
 - Physics Biology **SPORTS**
- Tennis Home Decoration - Physical Fitness - Photography
- LANGUAGES - English All Levels
- Spanish (Instituto Cervantes) Basic Computer Skills: An introduction to DOS,
- Windows, & Word-processing Introduction to Electronic Spreadsheets: Excel Advanced Electronic spreadsheets & Database
- Management Presentations: Powerpoint, Coreldraw

INTERNET TRAINING

DEVELOPMENT OF SECRETARIAL SKILLS A certificate program that aims at developing efficient executive secretaries. It is composed of 7 courses to be completed in one year.

Registration begins on October 6 - October 15,1997. For information contact the office of Continuing Education Tel: (09)547250/1/2/3/4 Ext. 2157/8

جامعة القدس بوسف

كلية الآداب والعلوم الانسانية معهد الآداب الشرقية

العام الجامعي ١٩٩٧ – ١٩٩٨ ١ - الإجازة التعليمية في اللغة العربية

- التسجيل في السنة الأولى من الإجازة: يومياً (ما عدا أيام السبت) منذ الاثنين ١٥ أيلول
- الى الاثنين ٢٧ تشرين الأول ١٩٩٧. - التسجيل في السنوات الثانية والثالثة والرابعة: يومياً (ما عدا أيام السبت) منذ الاثنين ٢٠ تشرين الأول إلى الجمعة ٣١ تشرين
- تبدأ الدروس الاثنين ٢٧ تشرين الأول ١٩٩٧. الماجستير، والدكتوراه في الأداب أو في
- الاختصاصات المؤمنة: اللغة العربية وآدابها، والتاريخ، والفلسفة، والإسلاميات، والعلوم

العلوم الإنسانية (دكتوراه واحدة: نظام

- التسجيل: يومياً منذ الاثنين ١٥ ايلول الى الجمعة ٢٤ تشرين الأول ١٩٩٧.
- تبدأ الدروس الاثنين ٣ تشرين الثاني ١٩٩٧.

المراجعات: امانة سر المعهد، المبنى C، حرم العلوم الإنسانية، الأشرفية، شارع هوفلان، الطبقة الخامسة.

قبل ساعات من مناقشة مجلس الوزراء موازنة ١٩٩٨

والاجور والغولات من هنا خاته يقتضي

لْبِلَد يَسْمَى الى تَحَقّيق نُمُو سَريع،

اجرا وارن بقيق لعادة التوزيع بين

لذلك على لبنان معالجة مشكلة

عدم توافر المرونة في هيكلية الموازنة

بصورة جنرية من اجل جبه الازمة

المالية التي تولجه الاقتصاد. ومن

البنيهي في هذا المجال انراك حقيقة

اساسية هي ان لبنان لا يستطيع بعد

اليوم تحمل قطاع مكلف وغير كفي.

من هنا فان ادارة عصرية كفية

تشكل عاملا محفزا اساسيا للنمو

والثمم من ذلك أن المستسوى

المطلق الجمالي الرواتب والاجبور

والعطآءات قد لصبح كبيرا جدا بحيث

أن الاقتصاد لا يستطيع بعد اليوم ان

يتُحمل زيادات عامية على الرواتب

والاجور بصورة مستمرة. وهذا ألوضع

ردبرر بـــرر بزداد تفاقما "عند تطبيق السلم

أُلْجَعيد للرواتب الذي من المُحتم أن

يؤديّ الى زُيلاةَ كبيّرة في اجمَـاليّ الرواتب والاجور مما سيتطلب بالتالي

توفير ليردات اضافية متوافقة معآ

ونُتَيَّجِهُ لَكل ذلك تَقْتَضَى الحاجة

الْقَيِامِ في المستقبل القريبُ بلصلاح

أساسى للإدارات العامة بما في ذلك

أعادة النظر بدقة في تصديد الدور

لكل من القطاعين العلم والخلص بما

يخدم مصلحة الاقتصاد والمواطنين

🕏 اذا كان مجلس الوزراء سيبدأ

غدا درس الموازنة الجديدةُ فعدا يعني

ان المشروع قد الجز في وزارة المال

على المديين القصير والمتوسِّط".

الاقتصادي والتطور والازدمار.

النفقات الجارية والنفقات الرأسمالية

السنيورة: اعط خبزك للخباز... وراقبه كي لا يأكل نصفه !

كتبت سابين عويس: يباشر مجلس الوزرة اليوم درس مشروع قانون موازنة ١٩٩٨ التي احالتها عليه وزارة المال قبل اداء بعد لنبازها في صيفتها النهائية، ليفتح بغلك ملفأ سأخنأ تأخر استحقلقه سيجة محاولة الحكومة استياق الاستحقاقات البلاية الناجمة عن استمرار العجز وتزايد المديونية عبر السعي الى اقرار مبدأ الاقتراض من الخارج من خلال برنامج الـ٨٠٠ ملبون

ولأن هذا البرنامج لم يقر – اقله في أَامِرْ حلة الصاّصرة – كَان لا بد للحكومة من مباشرة درس ألموازنة واقرأرها لاحالتها الى مجلس النواب ضمن المعلة الدستورية المحددة أما من حيث كونها استحقَّاقاً لا ينتظر. قبل ساعات من جلسة الموازنة في مجلس الوزر4 توجهت "النمار" الي وزير الدولة ألمكلف الشيؤون المألية فُؤَّادُ السَّنيورة تحادثه في مَبادثما

♣ فشل الحكومة على رغم الجهود المبـــنولة والمعلنة في وقف الاهدار للحاصل في المؤسسات والأدارات. ♦ فَشُلَ الْحُكومةَ في سيّاستها لاحتواء نمو الدين العام الداخلي والتي كانثُ بدأتُها في العام الملضي وخُفضُ امتصاص القطاع العام الموارد المالية

ومرتكزاتها والظروف التي أساطت باعدادها سياسيا واقتصاديا ومالياً،

فأمكن معه تُسجيل الملاحظات الْأَتبةُ،

🧢 عــدم قــدرة الدولة على التــزام نسبة العجز المقدرة بأعتبار أن نسبة العجز سنة ١٩٩٧ والمقدرة ب٣٧٪ ستتجاوز الـ٥١٪ مع نماية السنة. ان نسبة العجز المقدرة لموازئة ١٩٩٨ سـتكون اكثر من النسبة المقدة ٤٧١ (٣٣٪) وأقل من النسية

المحققة (٥٢٪). أي أن تكون ما بين

٤٠ و٤٢٪، على انَّ العَـــجــز الذي

سيحقق سيتعنى هذه النسبة بكثير.

300

.

30

- S. 7.

. 20

かり

. .

سيما لتلك العائدة إلى سنوات عدة. · ان ارقام الموازنة الجسديدة ستتخطى حتماً ارقام موازنة ١٩٩٧ لا سيما وانه ادذات عليما الجداول الجديدة للرواتب التي لحتسبت فيما الزيادات الأخيرة لكنّ هذه الزيادة لن تكون كبيرة انطلاقاً من ضرورة ان تكون نسبة العجز متلائمة مع ما يتحمُّله الوضع في البلاد على حد قول الرئيس رفيق للتريري اس. يقدول الوزير السنيدورة اولاً عن للمبادئ التي ارتكزت عليها الحكومة في اعتداد مُسْروع متوازنة ١٩٩٨. تي السلس المكومة في سياستها القتصادية والمالية منذ اواخر عام ١٩٩٢ الى الانتقال من اقتصاد الدرب للى اقتصاد السلم آلاهلي وتحقيق تَدُسُّن في مستوى عيشُ اللبنانيين ونوعيته من خلال ايجاد المناخآت تشجيع القطاع الخاص على الاستثمار املاً في خلق فرص عمل جنيدة وزيادة حجم الانتاج وتحقيق الكفاية الانتاجية في كل من القطاعين العام والذاص في طّل عصر جديد سيشهد المزيد من التحمولات الكبرى على مختلف المستوبات ولا سيما الاقتصادية والاجتماعية. ولتحقيق هذه

🕭 أن الاسباب الرئيسية العجز

نتممور على: عدم الجباية، زيادةً

النفقات، استمرار الإهدار، الانفاق على

الرواتب والاجور. وأي محاولة لتضييق

الاهداف عــملت الحكومــة على اسس

الموازنة العامة: ١٩٧٥ - ١٩٩٧

بين ١٩٧٥ و١٩٩٧ تطورت ارقام الموازنات العامة للدولة كالاتي ارقاما

– ١٩٧٥: ٢ مليار و١٤ مليونا و٧٤٢ الفا و٥٠٠ ليرة لبناتية. - ١٩٧٨: ٢ مَلْيَارٌ وَ٥٨٣ مَلْيُوناً و٢٥٦ لِلْفُ ليرة لْبِنْلَابِةَ. - ١٩٧٩ : ٢ مليَّارُاتُ و٣ - (مَلايينَ وه ٩١ اللَّفُ ليرُة لَبْنائية. - ١٩٨٠: ٤ مليارات و٢٩٢ مليونا و٠٠٠ الف ليرة لبناتية. - ۱۹۸۱: ٥ مليارات و٤٥١ مليونا و٢٠٠ الف ليرة لبنائية. (٢٤ ٪). - ١٩٨٢: ٧ مليَّارُات و٤٥٥ ملَّيُونَا و٨٦٨ الف لَيْرة لبناتية. (٣٨,٥٩

- ۱۰۰۱۹۸۲ مليارات و٦٠ مليون ليرة لبنائية (٢٢.١٦ ٪). - ١٩٨٤: ١٢ مليارًا و٢٢٤ مليون ليرة لبنانية. (٢٣.٤٨). - ١٩٨٥: ١٢ مليلرا و٨٨٨ مليون ليرة لبناتية (٣٠٧٥ ٪). - ١٩٩٠: ٦٦٦ مليارا و٢٠٠ مليون أيرة. - ١٩٩١: ١٢٢٢ مَلْيَاراً و • (٦ مَلْكَيْنِ لَيْرة لَبْنَاتِية. (٧٤,٤٩ ٪). - ١٩٩٢؛ ١٨٣٢ مليلزا و١٨٦ مليونا و٧٧٧ الله، ليرة لبنانية. (٧٠,٧٥

- ۱۹۹۳: ۲۸۱۵ مليارا و۸۹۶ مليون ليرة لبناتية (۱۰۸ ٪) - ١٩٩٤: ٢١٥٥ مليَّـ أَوْ ٩٠٥ مُلَّدِينَ وْ٢٠٠ الله ليـرة لبناتيــة

(7 TT.09) - ١٩٩٥ أ. ٢٢٤٧ مليارا و٤١٧ مليون ليرة لبنائية (٣٢.٤٨ ٪). - ١٩٩٦: (٢٠٩ مليَّارًا وُ١٧٨ مليُّونًا وَ• (٥ كَالْف ليرة لبناتية. .(% IT, a1)

- ۱۹۹۷: ۲۲۰۳ مليارات ليرة لبنانية (۱٬۵۸ ٪). السُتَنْائِيةُ التِّي رَافقتُ الحرب، المادة الوحيدةُ لاقرار مشروع قانُون الموازنة العَّامة ما بَّينِ ١٩٧٨ و ١٩٩٢ ـ منها ثلاث مرات في ظل "الجمهوريَّة الثانية" السِبْثقة من لتفاق الطلاف مي ١٩٩١ و١٩٩٢ و١٩٩٣، ومرتَّان هما 1995 و1997 في ظلَّ للبرامان البيديد المنبثق بدورة من "الجمهوريةُ الثانية" في أول انتخابات نيابية علمة بعد عشرين علما من التمديد للبرامان السابق الذِّي صَادق على ١٠ موازنات عامة للدولة ما بين ١٩٧٢ و ٩٩١. واقرت مُوازنة واحدة هي موازنة العام ١٩٩١ في ظُلَ البرامان المنتخب عام ١٩٧١ والمطعم بـ ٤٠٠ نائبا معينين في ٦ حزيران ١٩٩١.

أما المراتُ التي لم تكن فيـما الدولة مُوازنة عـامة عن سنة ماليـة، واكتفى مجلس النواب لصرف النفقات بالاعتماد على القاعدة الاتني عشرية فُـهِي الإعْـوانِي: ١٩٧٦ و١٩٧٧ ابلن "حـرب السنتين"، و١٩٨٦ و١٩٨٦ منها كان نصف لبنان يقاطع النصف الاخر في المرحلة التي تلت سقوط "الاتفاق الثالثي" في ١٥ كانون الثالقي ١٩٨٢، عندما كان الوزرك المسلمون، وعلى رأسهم رئيس الدكومة يقاطعون رئيس الجمهورية أمين الجميل ويحجمون عن حضور جلسات مجلس الوزراء، ومجلس النواب يجتمع نلدراً، وهُلُولًا وُلُولًا في ظل فراغ يستوري ترتب على عيم انتخاب ركيس الجمهورية وانتهاء ولاية رئيس مجلس النواب. ثم كانت اول موازنة عامة يقرها مجلس النواب بعد انقطاع ٤ سنوات لم تكن للدولة خلالمًا موازنة علمة، من ١٩٨٦ الى ٩٨٩ (، هي موازنة

الملمش بين الواردات والنفقات يجب ان يرتبط بتحسين ألاداء الحكومي والسُيطرة التامية للبولة على كلُّ مواردها، فلا تكون المعادلة في زيادة النَّفَوَّاتَ على حسَّابُ زيادة الوارَّداتُ. 🖣 ان امکان طرح بند یتـــعلق بالتدوير قد يشكّل مادة دسمةً للخلاف مع العلم ان الحكومة تعتزم ايجاد حل أموضوع المبالغ المدورة ولا استعادة الثقة بالاقتصاد من خلال تأمين الاستقرار المالي والتقدي ولجم

زيادة في حجم الأنفاق للمرتقب عما كان مرتقبا في موازنة ٩٧. لَنَا فَانَهُ فَي تَحَضِّيرِ مشروع موازنة عام ٩٨ عمدت المكومة الى اتباع سر. الميادي، الأثنية، ا اعتماد الرواتب والاجـور

التعويضات للذاصة الملحقة بالراتب، مع الاشارة الى ان أي زيادة قد تطرأ بسبب تطبيق سلسلة الرتب والرواتب والاجـور او أي زيادة لخـرى سـتلحظ عند الأرارها في بآب احتياط الموازنة. اً - تُجْمِيد لِلنَفقات العادية الأخرى على المستّوى الذي اقـر في مـوازّنة

٢- تجميل النفقات الاستئمارية على أأمستوى الذي الأز في موازنة علم

وهنا يذكر السنيورة ان آلمشاريع الاستثمارية الاساسية المقررة "ممولة بقروض خارجية وليس بأعتمادات مُوازِنَةً. لان سياسة الدكومة في هذا المجال تركز على أن أقرار أي من هذه المشاريع سيكون بموجب قلوانين منفصلة تتضمن طرق تمويلها آلى جانب کوئما ترتکز علی اعطاء دور لكبر القطاع الخاص في تمويل بعض مذه المشسآريع السيسوية للجسيدة

وتنفينها". اي ادارة عصرية؟ ولتحقيق هذه السياسة قديبثة لا بد وان يترافق مع ادارة عصرية لا تشكل عبنًا على الموازنة (عب، القطاع العام، الفوائد، الرواتب المكلفة وغير المنتجَّة) وفِّي حال أقرار سلسلة الرُّتُّبُ والرواتب فأن مشكلتها ليست فقط في تأمين مـواردها الفـورية وانما في الايرادات الاضافية لما للمستقبل فكيف الوصــــول للى هذه الإدارة

قعصرية؟ يجيب السنيورة: "أن الانفاق العام الجاري في لينان يبلغ ندو ٩٠,٥٪ من اجمالي نفقات الموازنة كما هو الامر مبيرة في دول ذات مداخيل مرتفعة. وعلاوة على ذلك يدفع لينان بالمقارنة مع هذه الدول النسبة الاعلى من الرواتب

وضبط الجباية وتدسينها وتوفير الموارد المالية المعلية والخارجية بمدف اعلَيْة بنه للبني التَحتية مما يمكن الاقتصاد من استعادة دوره في المنطقة. وقد حاءت موازنات الأعوام 1997 و1996 و1998 و1997 و١٩٩٧ ترجمة فعلية وعملية لمذه السياسة. وتشير ارقام هذه الموازنات الى مسى تأثير الاسداث على وضع المائية العامة ميكلية حساباتها. أذُ انَّ النفيقات والالتزمات الثابتة تشكل العبه الاكبر على الموازنة وبالتالي تحد من قدرة الدولة على التعامل بمرونة مع المستجدات الاقتصادية واهم بنود منه النفقات والالتزامات الثلبتة هي: الاجور والرواتب والعطاعات الاجتماعية المباشرة وغير المباشرة وخدمة الدين العام. لَكِنُ عُدِرَ السلطَّةُ عَنِ السيطَّرَةُ على النفقات العلمة غير المتوقعة في ظلُّ انخفاض حجم الأيرانات الناجمُ عن تبلطوء النَّمو الاقتصادي مع ظروف سياسية صعبة نلجمة عن الاعتداد الاسسرآئيلي رأفقه تراجع تدفق الاستثمارات الأمر الذي ادي الى زيادة التنفاق وتحقيق نسبة عالية من العجز. وبمدف مولجهة هذه التكسات المالية الموقتة، ونظرا الى لممية الحفاظ علَّى مسار الاستقرار المالي، بات لزاما على الدكومة تصميح الذلل من خلال العمل على لمتواه نُمُّو الدين العلم الداخلي وخفض امتصاص القطاع العلم الموارد المالية الداخلية، وهو الأمر الذي ساهم في تصقيق الفراج تدريجي أمشكلةً السيولة بديث يؤدي الى خَفْض منظم

التضخم والسعي الى تقليص العجز في

الموازنة من طرّيق ترشـيـّـد الانفّــاقُ

ولا تأخير عن المهلة النستورية في وتدريجي في مسعسدلات الفسوائد السائدة الطلاقا من هذا المبدأ كان تقديمه ألى مجلس النواب؟ – تقدم الموازنة الى مجلس النواب مطلع تشسرين الاول وهو الموعسد على الحكومة الاستــّمرار في اعتـماد الدستوري لتقديمها من الحكومة الى السياسة نفسها البنية على مبدأ المجلس، على ان يقوم هذا بدرسها الخفض التدريجي للعجز وتحقيق وفر في الدساب الاولي من خلال ترشيد الاتفاق وتفضيل الامم على المهم في عملية الاتفاق بحيث ينبغي لتخاذ وبتما في موعد لا يتعدى كلتون الثــاتي. ويَّالتــالي تكون لدى مـجلس النوابُّ ثَلَاثة اشَّمر ثَبِّت المُوازِنةُ على اقسى الوسائل والتدابير لمنع حصول

ان من صلاحية الحكومة اصطرها كما ارْسلْت، اذا لم يقــُـــرها المجلس، بمرسوم والحكومية تلتيزم سنويا. المواعيد الدستورية لما. وأشير ألى ان الموازنة قبل وصولما الى مجلس النواب تخصفع لمطبحين لذا جحاز التعبير، الاول في وزارة المال والثاني السارية المفعول في موازَّنة عـامٌ ١٩٩٧ بعـد دمج اسـاس الراتب مع في مجلس الوزرآء. ونتوقع ان ينتميّ هَذَا السبوع مُجُلسُ الوَّزْرَاءَ. مَنْ بِتَمَّا على أمل أرسالها آلى مجلس النواب فنكون بالتسالي ضـمنّ المملة للىستورية

🗣 مل تتوقع ان يقر مـشـروع الموازنة في جلَّسة وحيدة في مجلَّسٌ الوزر4؟

— ربما في جلسة وأشدة او قــد تستغرَّق اكثَّر من جلسةً. * مل التأخير في اقرار موازنة ٩٨ نتج من رغبـة الحكومـة في اقــرار شــروع الـ ٨٠٠ مليــون دّولار في خطوة أولَى، وان هناك من يربط بين البرنامج والموازنة؟

- في الواقع ان الموضوع لم يطرح

في هذا الشكل. فــبــرنلمج الــُ٠٠٪ مليون دولار خصصت لتنفيذ مشاريع محددة. قد نختلف على ضرورتها او لولويتما، وهذا حق كل الناس بابداء الرأي في هذا الشان مما يشجّع على المصوار من دون التخساد المواقف المسبقة لو أستعمال للشعارات. وناك معالجة للقضايا الاقتصادية وعقدها وآثارها باسلوب ١٩٦٠ ومنا لا يجوز. ان حاجة الدولة الى المزيد من الواردات تدفعنا إلى البحث عن مصادر تمويل لخفض العجز. ونقول خفضه وليس الغام لأن العجز مستمر وما ىلم ھناك عـــجــز ھناك زيادة في المندونية، من هنا سعينا الى خفض العجز من طريق زيادة وأردات الغزينة وتحسين الجباية وهذا يساعدنا على تُحسِسينَ الوضّع المالي للدولة الذي بِمِكْنُمَا، أَذَا قَرِرَتَ الْدَكُومَةُ وَمَجَلَسُ النواب، من الصحول على التـمـويل الطُوبِل المدى لتنفيد المشاريع القائمة وتعزيز وضع الاقتصاد لللبناني وانتلجيتُه وتُمكين الخزينة من خلالُ الْوارداتَ المقبلة مَن تسحيد الدين. من هنا فان الاقتصاد اللبناني يحتاج الى الوقت والصير لكي يتمكن من تحقيقُ النمو المطاوب. ليس علينًا ان نُنس الدالة السيئة التي خرجنا منها. وفي فللكة الموازنة مناك مقارنة لاقتصاد لبنان وأقتصادات الدول الاوروبية او الخارجة من حروب لتبيان ماً لُمُكُن لِبنان تُحقيقه في الاعوام الماضية من خَلال للجمود الجُبَّارة الَّتِي

فهذا غير وارد ان طرح برنامج الـ٨٠٠ مليــون دولار هو من ضمن مجموعات افكار تطرح لتأمين اقتراحات حلول لسد العجز وتأمين التمويل المطلوب لذلك

بظت. لكن ان نتكلم عن معجزات

مدروسة العكاساتها المستقبلية لأ بهكن الافذ بها. لنأخذ مثلاً اقتراح طَابِقَ المم جسرين الذي قد يضدّم واردات الفزينة ولكنه يتعكس سلباً فَى مجالات أخرى لاسيِّما في مجال مخالفة قوانين الطبيعة من خلال اختراق نظام الجاذبية او تشويه المدينة أو تصميل شبكات البني التحتية المزيد من الضغط (الكمربة والماتف والمجارير وازدحام السير...). كُـمـا مِنْ شَــَأَتُهُ أَنْ يِزِيدُ الصَّـفط السكاتي في المدينة ويؤدي الي ارتفاع في اسعار العقارات. ومذا مثال من ضَّـمنَ الامثلة ألتي يمكن العـودة اليها في الاقتراحات المعروضة، والقصد من هذه الاشارة القول أن أي اقتراح يحتاج آآى درس ايجابياته وسلبياته قبل طرحه للبت. فِقرار رفع

اتَخْفَاضُ الموارد على هَذَا الرسم-4 أَذَا كَأَنَّتَ الْأَقْتَرِاحِاتُ الْبِينِلَةُ المطروحة لاتفي الحلجة منها بأعتبار الما غَير مدروسة، مل ان مشروع الـ٨٠٠ مليون دولار يعتبر برنامجاً متكلملا ويسد الثغر التي ينفذ منما المعارضون للطعن بخطة الرئيس الحــــرُيريُّ مما يحــــوَّل المشُكلةُ الاقتصلاية أزمة سياسية تطرح الوضع الحكومي ولا تعالج الوضع الاقتصادي. ~ُ أَنَّ الْسياسَّة الْاقتَّصادية تَبِّني

الرسوي على الكمول فعالاً ادى الى

استبلحة التمريب مما ادى الى

على فأسفة اقتصادية قد لا يتفق عليما كل الافرقه في البلد. لقد طرح رئيس الحكومة مشكلة عدم وجود مُولُودٌ اسلسية في لبنان وان مُواردُه بشُرِية ترتكز على القدرة على تقنيم خدمات مميزة. ومع المستجدات للطارئة في الدول العبربينة (حبرب لذليج) استنفدت كل المُقدرات المألية العربية واقتصرت هذه المقدرات على الثروات الفردية. يقابل ذلك أن ثروة لبنان ليست من ابنائه المقيد مين بمقتدار ما هي من المفتربين. اذَنَ السؤال كيف نبني اقتصادنا في ظل المتغيرات الاقتصادية والتحولات العالميةً في عصر متطورً من الاتصالات والعــولمة والانفــتـاح من الدول على بُعضهاً البعضُ؟ نحن أنرى كيفية تطور الاقتصادات المجاورة في سوريا ومصر وقبرص ربما حتى في بريطانيا الأننا لم

نعد في صدد منافسة الاقتصادات المجـاورَّة فـقط بل علينا ان نحـضَّـر لنفسنا للقرن الدادي والعشرين. وهذا كان موقف الدكومة لجهة أفساح المجآل أمام المستثمرين لاجتذاب استثماراتهم وايجاد قرص عمل

جحديدة أمام اللبنانيين، لكننا في الوقت ذاته ندرك حجم الضفوط التى لا تُزال تَتُـقَلْنًا خُـصُـُوصاً فِي ظَلَّ استُعرَارُ الاحتلال الاسرائيلي وما يعنيه من استمرار اعتماعته كذلك ندن تنآدي بضرورة التضلمن والتكاتف لمواجعة هذه التحديات وليس النقيض كما هو حاصل حيث تنشر الاختبالافات في وجهات النظر علي صفحات الجرائد لتعكس ولقعا سياسياً غير متضامن. ويا للسف لا يضطلع الاعلام بدور

سليم من حيث التجرد والموضوعيةً. من هنا فــان دور المســؤول ليس الدولة والوطنّ وعلى سُمعتهُ لان هذاً يؤثر في الخـــارج. ويا للاسف هناك مُّـشُكَلَّة بين المُّواطَّن والدولة وهي مشكلة عدم ثقة تعود الى مئات السنين، منذ عمد الاتراك الى الانتداب الفرنسي. ان لبنان يعاني وجود ادارة مهتركة هي صنيعة السياسيين. الفُسلاً السياسي مستشر في الادارة وكذلك المصوبية. وهذا أنتج مستوى متدنياً في الأدارة. وقد يصلَّح القول في هذا المُجال المثلُ اللبناني الشائع "الثلم الاعــوج من الثــور الكبــيــر" والمقـصـود أن المسـؤولُ أذا تـفـادى للقيام بمسؤوليته وفرط بحقوق الدولة والخُـزينة. فكيف سـيكون تصـ الموظفين. ويا للاسف هناك ممارسات أدى البيعض منا تشبع المواطن على التشكيك أن قيمة لبنان الاساد انَّ يتدَّول هذا الكلام الى كنب وقول غُبر المقيقة لتحقيق مكاسب شذ فمُذَا يشوه سمعة البلد ويسيء الى صورته ويودي أن كل ما يجري ملهاة وأن الحل في الزاوية. انا القــول منا غُيرٌ صحيحً. فلا تزال الطريق طويلة أمامنا والتضحيات لا تزال كثيرة لأن المصاعب لا تزأل ضخمة".

🗣 هل هذا يعــود الى خطأ في التقدير من الرَّئيس الحريري عندماً وعد بالدل في الربيع؟ – لا. لم يَكن خَطأ في

المشاكلُ القائمةُ. لقد ارتبط اس

الرئيس الدريري في أذهان اللبنانيين على أنه الحل ورمز ألاستقرار والنجاح. لكُنّنا جميعنا أسَأنا تقدير مدى قدرتنا على احداث تفيير في الاطرة وفي الطبقة السياسية الحاكمة، على المسؤول ربما أن يخلق حالة أمل لدى الشعب لا سيما بعد حال الدرب ولكن عليه الا يسيء تقدير الجرعة لأن فكُرة اعسلانَ حسال طوارى، ورسم الصورة التشاؤمية - وربماً الواقعية -لحال البلاد من شأنها ان تخلق جوا سلبياً لدى المواطنين. الشعب في حاجة الى متنفس أمل ولكن الافراط في التفاوُّل يعطيّ في النّماية التتيّجة ذاتما، من هنا اقول اتنا ربما اسأنا تقدير الجرعة ولكن هذا لا يعد جريمةً. كل ما علينا الآن هو تصحيح الذَّال. فلنعَد الى اقتصادات الدرب. ماذا فعلت تأتشر في بريطانيا؟ ماذا قعل حزب العمال عندها تسلم الحكم؟ نحن لم نصل بعـــد الى مذه المستنصوبات لكنني اضيف ان اللبنائيين، سياسيين وحكاما وغير مسؤولين، لسنا جـآهزين بعـد أبـدّل

الجمد الكافي الذي يعالج ما تتوخاه. لقد خضنا معركةً في متَّجلس التواب بزيادة ساعات العمل. وما النتيجة؟ لا أحد يرغب في العملَ سَاعات أَضَافِيةً. ان الادارة عمل صعب وتحتاج آلى تأميل وتحديث ومراقبة وكخاية المثل اللبناني يقبول اعط خبيزك للخباز... وراقّبه لكي لا يأكل نصفه" لقـد عـدلنا المثل لكي ينطبق على الادارة.

🖣 مل من ارتباط بین برنامج الـ ٨٠٠ مليــون دولار والموازنة؟ ومل يصلح البـــرنامج ليكون من بتود الهوازنَّة؟ أو ان حتَّمِيةً لقرَّارُه الْأَحْقَا لَا

تَسْتَدُعي ادرلجه في الموازنَةُ؟ - يمكن أعتبار برنامج الـ ٨٠٠ مليون دولار بندا من اتفاق الدولة ويمكن وضع "طربوش" الموازنة عليه ويمكن لا. لكنه في الواقع لا يرتبط بالموازنة التي تم البيازها ومي على طاولة مجلس الوزراء الان. 🗣 هذا يعني ان مــد المستشفيات لم تدخل في موازنة

١٩٩٨ وبالتالي فأن هذا يستدعي اقرار برئامج الـ٨٠٠ مليون؟ ليأت الترياق من العراق؟ - كُيف يمكن لخطة الدناء مليون دولار ان تضفض العجز اذا كانت مستحقات المستشفيات ومجلس الجنوب ليسست واردة في مسوازنةً ٩٩٨ ولم ترد اصلا في مــوازئة ١٩٩٧؟ فَمَادًا ستؤمن الذَّطَّة لَحَفَّض

مذا الموضوع يحتاج الى تركيز.

نَّدَنَ نَقُولُ إِنَّ لَدَيِّنًا حَاجِلَتَ مِتَمَثَّلَةً فَي

العجز في موازنة ٩٢ آ؟

♣ لكن العجز المقدر لموازنة ١٩٩٧ بُ ٢٧٪ قَـد تجـاوز هُذه النسبة. ما العجز الذي تتوقعه لُمولزنة ۱۹۹۷ مع نهایتها؟ – سيَّصل العجز المدور لموازنة الـ

الدولة من الاقتراض. تركة ١٩٩٧ ما مي الأعباء التي تحملها موازنة ١٩٩٨ ارثا من موازنة ١٩٩٧؟ ولماذا لا تذكر المبالغ المدورة التي حسبت في الموازنة ولمّ تصرف في التـقـويم السنوي عند أعطاء حساءات القطع؟ – أُهم الاعباء المبللغ المدورة التي

أتمنى لو نتمكن من القائما لا سيما ما هو مدور من سَنوآت عدة. لقد حَاولنا خُطوة فَّى الَّمُوازِنةُ الماضية لكنها لاقَّت اعتراضاً. وقد نعمد الى ادخال مادة في هذا المعنى في موارّنة ٩٨ خُصوصا ماً يتعلق بالمبالغ المدورة على مدى سنوات عجة لكثنا سنواجه حتما باعتراضات. اما نجمة الاعباء الاخرى فلا يمكن تحديدها حاليا لاننا لا نعرف في الواقع كل وزارة ماذا صرفت من اعتماداتها وما لم يصرف، لكن عموماً ان الجــز الأدول أذاً لم يكن قــد تم التعاقد عليه لا يدور فيما يدور الجزء

الثاني حكما. لكَنِ ما يبِكن قوله أننا صرفنا هذه السنة من أصلٌ مـــوازناتُ السنة الماضية نحو ٥٥٠ مليار ليرة. هناك مبالغ من العّام الماضي دُورتُ وانفقت هذ السنة.

ون الصحة. ﴿ ما مي الإجراءات التي اتخذتما الوزارة لوقف الإمدار والحسد من النفقات في موازنة ٩٨١ – نحن ؓ نسـُعًى جـاهدين الى وقف الاهدار الحاصل.

السنيورة، من يراقب النباز كي لا يأكل كل النبز؟ هذه الخطة وهي ما نسميها اتفاقا ١٩٩٧ أحدود (٥٪. 🗣 ماذا تشكل الرواتب والاجور من وتؤدى الى زيآدة العــجــز. علينا ان الموازنة للجديدة؟ تُولِجُهُم مِن طُريق تأمين التمويل له ليس من مصادرنا المدلية بل على أمد لقد بلغت نسبة الرواتب والاجور من دون احتساب نفقات الدين العام طويلً. ندن نعاني مشكلة عجز تحتاج نَحُو آكَّ٪ لما مع نفقات النيِّنَّ العام الى حل لتحسين وضعنا. يمكننا من فتبلُغ ٢٦٪. وهي ستبلغ النسبة ذاتها تقريبا في الموازنة الجديدة مع العلم الأستدانة على أمد طويل خصوصا وأن امكان الدصول على تمويل من الذارج انه نُمَّ احتَّصابُ الزياداتِ التي اقرتُ غير وارد اذا كنا في حالة عجز. من على الروائب وأدرجت هنا عمدنا الى هذه الاجراطت الايرادية لتعزيز وضعنا وتخفيف ألعجز وتمكين

السفير الفرنسي عند شمس الدين

استقبل رئيس المجلس الاسلامى الشيعي الأعلى الشيخ محمد ممدي شمس الدين قبل ظهر امس في مقر المجلس السفير الفرنسي دانيال جوانو يرافقه للسكرُتير الاولُّ في السفارة فريمان سينيمو وقال جوانو عقب اللقَّاءُ أَن زِيْارَاتُهُ لَلشَّيخُ شُمِّسُ الدين *دورية لَلقَّيْـام بجـولَّةٌ افق حـُّول مَّـا يجري في المنطقة". ورأى أن زيارة وزيرة الخارجية الاميىركية مادلين أوابرايت للمنطقة "مفيدة وسمحت يبعض التقدم على المسار القُلسطيني - الأسرائيلي مما قد يعيد دفع العملية السلمية".

وأعسرب عن اقستناعسه بقسدرة الديبلوماسية الاميركية والفرنسية والآوروبية على اعبادة دفع عبملية أسلام للى الامام "أنا عملت في شكل متواز ومتكامل".

المفتي قباني

استقبل مفتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني وفداً من مجلس يبروت في "المؤتمر الشعبي اللبناني" في دار القنوي اس. كَذَلُّك، التَّقَّى المُفَّتي قباتي وفداً من "حركة شباب الرائد العربي" الذي تناول معه الاوضاع الدياتية والاجتماعية





الى الشيخ صبحى الطفيلي

تأثرت كثيرا لثورتك، "ثورة البياع". أن الوان، لا للقيام بثورة واحدة، بل

لَمِيَّ فَيكَ يا شيخ صَبِيٍّ، بكل مَصَّة وصُنق، حبك لبني قومك وغيرتك على

أنا مواطن بعلبكي، أضطررت منذ سنوات، واتسباب قسرية، ألى مغادرة بلدتي

محبب منصصي سي ومحت حيث ومرحرت، وسي عد رحت من المراحة وعرب ومراحة وعرب والمحبت شعبها لانه في غلبيته طيب القلب لين، نو نخوة ومروعة وكرب واسمح لي لن التكلم بما يعلنه على ضميري، وبالحقيقة التي يجب ان تكال، لان "الساكت عن الحق شيطان لخرس" كما قال – على ما اعتقد – الامام علي.

ان كنت تنتظر من الدولة أن تمتم بمنطقتنا وأن تفيما حقما ودق شعبما،

فاتت "متطلب في المه جنوة نار" على حد قول التمامي. لا لان المسؤولين يكرمون منطقتنا، بل لاهم لا يمتمون لاحد، الا بقدر ما يعود الامتمام على

سُولُسُرُةُ الدولة من كسب ورباح. فكسروان، مثلا، تلك المنطقة المكتظة اليوم بالسكان، ليس فيما سوى

مدرسة مهنية واحدة، قلامة في عجلتون. ولا مستشفى حكوميا واحدا فيها. وعدد

وجرود جبيل وُلْبَترون أصلب أهلها من الاممال ما اصاب أهالي منطقة بعلبك –

معرمى وبحر. في الواقع يا شيخ صبحي ان منطقتي كدسروان والمتن وبعض المناطق اللبنانية المزدهرة نوعا ما – مع ان المعقاة سلوت بين الجميع – قام ازدهارها على المبادرة القردية، وليس على امتمام الدولة بما.

معرديد، ويس عن بسمم مدوت بهد. قا علتب عليك يا شيخ صبدي منذ زمن، وعلى من هم من وزنك، وعلى من كلت بلعهم طويلة في يوم ما، عنيت العلم ١٩٧٥ ولغلية اليوم. اولئك الندن وقفوا مكتوفين لهلم التعديات الفرئية التي جرت في بعلبك، وفي قرى مجاورة عدة، ولبت في التمجير الجماعي والفردي، مع ان الطوافف فيها كلت تعيش

ولا يتُذرعُن أحد بالقاء اللوم على بعض لجهزة الدولة، حسب ما كان يشاع

ود يسرس الله يست سوم على المسارب المس

سرسين مبرية. الا أن لعدانًا كثيرة كنا نحن مسؤولين عنها لانها كانت من صنع ليدينا. هل يريد احد أن يقنعني بان الدولة كانت وراء كل حولات التهجير التي استمدفت لرزاق الكثيرين من طائفة معينة وممتلكاتهم؟ هل يريد احد اقناعي بان تلك

الكُبُورَةُ لُوعَزَّتُ لَلَى لَمِيهِم مِن قَرِيةً "الطبية" جُأْرتكم، وتُعرف تماما من أعني، لانه

كان وقتما، ولسنوات بعدما، اشمر من تار على علم، وطلولت تعديلته الكثيرين الكثيرين؟ مل طلب اليه ان يقوم بما لامرار مخطط ما، او هل تعرض لحد من

لبنائه أمكروه على يد من سموا وقتما التعزاليين؟ فأنا كان البواب أن جمات مغرضة لوعزت الى بلان وفالن بالقيام بناك، فأين كانت فعالياتنا لتفوت على

وَالمَقَيْقَةَ مِّي ان الطمع والجشع كانا وراه تلك التعديات فخلفت وراعها الصيت

السّينَّ الْمِلْنَا وَامْنَطْقَتْنَاءُ ثَنَاكُ الْصَيْت الْنُيِّ يحتاج اللّي وَقَت طويل والّي عمل جَبلر لمعود لم لم يباشر اعيل كل عائلة في منطقتنا الى اجبلر "زعراتها" على الكف عن اعتداءاتهم؟ لمّ لم تتصد لهم فعالياتنا ولحزابنا النظاك؟ لن اصدق انهم كانوا

لَّنَ لَانَيْنَ كَانُوا يَقُومُونَ بِتَجَارَةَ السِّياراتَ المسروقةَ وقتَمَا، كَانُوا معروفين

ولحداً ولحداً وعددهم ليُس كثيراً كما يتوهم البعض. أَلم يُنعكس ذلك سلباً علَى

مُيت المُنطقةُ في شكلٌ علم، وعلى قريتكم بريتالٌ في شكل خلص؟ بريتال التي

كانَّت وقتما مدَّفنا السَّياراتُ المُسروَّقة. لَمَّ لَم تردُّعوهم؟ وملَّ من العدل انَّ

يصبح أين بريتال أو بعنك في هذه السَّمعة السيئة بُسببُ قَلَة مَن اللَّموص؟ ابن بريتال قاوم المحتل العثماني والانتخاب الفرنسي. وقدمت بعلبك بعض

الشهداء أيَّام العثملُنيين، كما نفي منَّها كثيرون. فجانت تلك الشرائم اليوم لتخنق

وَموجة سرقة السيارات اليوم، يا شيخ صَبحي، من المسؤول عنما؟ الدولة؟

ولكنّ أين مي الدولة اليوم لكيّ تلومها؟ ربّما يكمنّ وراّ هذه السّرقات مسؤولُون لا يجرؤ لحد على الاشارة اليمم. ولكن، ان قامت الفاعليات في المنطقة، ومي

قَلَارَةَ عَلَى ذلك مَن دونٌ شَكَّ؛ أن قَلَمَتْ وشَهرت باللصوصَ المَثْلِينِ؛ واجبرتُهمَّ

طى الامتناع عن ذلك، وَضربتهم بيد من حديد أن لزم الأمرَّ، لكنا قَطْعنا الطريقُ

على أولكُك المقتمين الذّينُ يجنونَ من هذه السرقاتُ أموالاً طكلَة، بينما يكتّفيُّ منها لصوصنا المطيون بالقتات، مخلفين الاساعة الى سمعة أهالي المنطقة، علملين

واناً قال احد، ان فعالياتناً غير قادرة على ضربهم اقول: ان من بدأ يزيل الاعتقاد بتفوق العدو المهيوني، وباسطورة اسرائيل، لا يعجز عن التعرض لهذه

اريج المقاومة والشمانة بسبب زعرناتها تآلفُ وندن ملمتون سلكتون.

تأتوياتها لا يتجاوز اصابع اليد ألواحدة

البواطنين الابرياء.

قتى التي ولدت فيما وترعرت، والتي ما زلت احب، وحتى العبادة،

بتورلت. وليس على لُلبوع والتنبويع وحسب، بلُّ على الظلّم والاستقلّال واذلال المواطن، وعلى الكذب وطمس الحقائق والإفتراء، كما على الصفقات.

شعبك ومنطقتك، ومحاولتك رفع الظلم عن كل مظاوم، ورد المور الى نصابها.

يبدو ان الازمة السياسية التي فتحت عند عرض الرئيس رفيق الدريري تمويل خطة الأنباء واعادة الممجرين تتصاعد ولو لم يعلن ذلك يعض لمل النظام السياسي المتحكمين في القرار. فكل منهم يريد أن يلقي تبعة الازمة على غيره بحجج لا تمت الى الحقلاق بصلة، والما اختمة مصالحه واستمراره في سجة الحكم. وترى مُصلار رئيس الحكومة ان البلاد وصلت الأن الى مفترق طرق اساسي، فلما

استمرار عملية النموص الاقتصادي والاجتماعي واستكمالها بالخطة الانملاية آلتي يراما رُئِّيس الدكومةُ، وَاما توقف عُجِلَة الدولةُ عنْ الدوران، ومو امر يعد في ذلته تراجعا، وأن كان بطيئًا، يؤدى الى الانهيار. واستمرار دوران عجلة الدولة يكون بالتوازن السياسي والاقتصادي والمالي.

ورئيس الحكومة يـُقول للجميع لن نفقات الدولة التي فلشَّت على قياس مصالح البعض، تفوق بكثير وارداتها التي لم تتمكن الحكومة من جبايتها السباب واسباب، ليست اقلما حماية بعض القوى السياسية التي تحرض جمارا وليلا نمارا على التمرد على الدولة وانظمتها وقوانينها وتدعو الناس الى العصيان وعدم دفع المتوجب عليمم. والا كيف تجبى فُولتير للكمرباء من سكان بيروت وبعض صواحيما، وطرابلس وبعض هواحيها، ولا يُحصل ذُلك في الشوفُ والطَّاحيةُ الجنوبية ومنطَّقة زغرتا وبعض مناطق البقاع. الاكيد ان أهل هذه المناطق هم مثل اولئك مستعدون للخضوع للقوانين، آلا انا وجدوا انفسهم محميين من قوى سياسية وحزبية، تعلهم وتقنعهم بأن سَرقة المالُ العلُّم حلال، والقيامُ بَالوَّاجِباتُ حيلُل الْنظَّامُ وَمؤسساتُهُ ليس هرورة وطنية وقومية، فصار المآل السايب يعلم الناس الدرام. واذا كان رئيس الجممورية ورئيس الحكومة يريان ان موازنة السنة المقبلة

ستصاب بتقشف كبير، وأن أصداب المعالي الوزراء ومن وراعهم مجبرون على وضع موازنات متواضعة، فَمَّا عَلَيْهِما إلا الاتفاق مع أصَّحاب المعالي المتعالين، على هذه الخطة واتباع هذه السياسة بحدافيرها، نَئلًا تقع السنة المُقبلة في دوامة صرف لموال على المصالح الشخصية والضيقة من خارج الموازنة، بالتراضي أو بُلَفَاتُورة. وانا كان رئيس الجمهورية مستعدا أتحمل مسؤولية موقفه من ضرورة التقشف لاصلاح اللوضع المالِّي، بعدماً تعذر ولو موقتاً؛ اقرار تمويل استكمالٌ خُطة النمو وتعجيل عودة المعجّرين، فمن البديميات أن يدفع مجلس الوزراء الى درس مواضع لخلل والمدر المالي والموسسَّلت غير الخاضعة لأيَّ رقابة، والتِّيُّ تنسببُ في المدرُّ

ولانا كان رئيس الدكومة غير قادر، ولو موقتا، على اقناع بعض لمل النظلم ومعظم اهل المعارضة، بان رفض الضريبة لتمويل خطته ضرب من ضروب الفراب الاقتصادي، فان من بديميات الامور القول لكل مؤلاء ان الموازنة المُتقشفة، ستؤدي حتَّما الىّ ركُّود أقتصادي سفَّت الحكُّومة كثيراً إلى ٱلْخروجُ منه في المرحلة الاخيرة، وتوصلت الى بعض مبتغلَّما.

والمطلوب من جميع الذَّين يطرحون الشعارات الجماميرية بتحقيق المطالب، أن بمارسوا شَعاراتُهم لا أن ينقَضُوها ويتصرفوا عكس ما يملَّاون به للصَّفف يوميا من اخلاص للوطن ولشعبه، واذا كان رَئيسا الجمهورية والحكومة غير قلنرين على لقناعهم بذلك، فما عليهما غير قول الحقائق للناس، وهي أن خللا بنيويا أصاب النظام اللبناني نتيجة تحكم قوى سياسية، هي افرازات الوضَّع الداخلي الذَّي ينشأ بعد الدرب، وأفرازات الوضع الْأَقْلِمي المستمر في الْضُغط عَلَى الوطن وَخطةٌ نَمُوضه

ومن بديميات العمل السياسي الصادق ان يعمل كل "مخلص" لوضع المؤسسات التي يمون عليها تدت الرقابة المشددة والصادقة، والتخلص من جيوش الموظفين النين دخَّلوا مؤسسات الدولة تحت شعار الخدمة العامة والمقيقة ضُمَن خطةً وضعَّ اليد على هذه المؤسسات والتحكم في القرارات السياسيةً لمؤلَّا الموظَّفين والمُلَّمَ عند الحاجة في حالتي الاضطراب وأستَحَقَاقاتُ الانتخابات وْالْمَنْاسَبَات الْوَطنيَّةُ.

ان الامدار الموقت الذي ينشأ عن القيام بمشروع يمكن لي خزينة أن تتحمله. أما الامدار الدائم بحشو مؤسسات الدولة بما يفوق طاقتها على الاستيعاب وفوق طاقة الذرينة على التحمل، فمو لمر غير معقول. فمل يجوز لن يكون في خدمة ثلاثة ملايين لبناني، ما يزيد عن مئتي الله موظف في كل القطاعات، في ما هي نسبته سبعة في المئة، مع العلم أن معظم مؤلاء لا يؤدون خدمة، بل بحاجة الى خدم من

كل اقطار الدنيا، والمطلوب من الدولة أن تؤمن لهم زيادة غلاء المعيشة. والامثلة على ذلك كثيرة، وتكرار التنكير بما ضرورة، فمن الصناديق المعشوة بالموظفين الذَّين لا عملُ لمم، ألى وزارة الأعلام، الَّى وزارة التربية، الَّى الجامعة اللبنانية، الى الاف الموظفيين المولجين بالدراسات؛ كل ذلك عبه على المواطن وعلى خزينة الدولة، ويؤدي حتما الى تنامي العجز في الموازنة.

والمرحلة المقَبلة التي يحاول البعض أن تَكونَ "جرجرة سياسية" قد تشهد اشتباكلت سياسية متعبَّة، اذاً لم يعمل المسؤولون من الان على تفكيك الالغلم، وتدييد القوى التي جندت لتستخدم عند الداجة لحمول هذه الاشتباكات.

والسؤال الذيُّ يطرح في كل الاوساط اماذا لا يُحصل لجتماع موسع بين اهل الدكم كلُّهم، تشريعيين وتنَّفيذيين، يكون بمثابة مؤتمر وطني للتَّفاهم عنَّى خطوط واضحة للإصلاح. والأكيد أنه لا يكفي الاختلاف في وجهات النظر بين رئيسي السلطة التشريعية والتَنفينية، لتمر العلاقات بينهما بهذاً الوضع من الابتعاد الذي يُؤثر دون شك على كل الاوضاع. ولا يد هنا من التذكير بان القصل بين السلطات لا يعني خلافما، وان استَّخدامٌ كلُّ سلطة صلَّاحياتها في وجه السَّلْطَةُ الاخرى، يؤديُّ النَّ قيام متاريس سياسية، وأن الدستور ثصّ علي تّعاُون هذه السلطاتُ في ّالطَّروفُ

والمطلوب صحوة من الجميع لانقاذ المركب الذي يقل الجميع لثلا يفرق اليوم تدل على حقيقة لهل النَّظلم. نبيل ناصر

التقى مسؤولى "الوكالة الوطنية" في البقاع شلالا يعد بتطوير مكاتب المحافظات

أشاد مدير "الوكالة الوطنية للاعلام" رفيق شلالاً بعطّاءً العاملين في مختلف وحدات وزارة الاعلام ومنجزاتهم على مر السنينُ والتي "سُامُمتُ في تطويرُ الاعلامُ للرُسمِّي واعلَت دورهُ وحققت له حضورا في الساحة الاعلامية اللبنانية". ولكد أن وزير الاعلام باسم السبع "يعمل منذ تسلمه مسؤوليات الوزارة، على اتصاف العاملين فيها ورفع الفين عنهم، في لطار تنظيم لوضاعهم على نحو يؤمن لهم حقوقهم ويمكنهم من القيام بولجباتهم، ويحول دون التيل منهم كلما دار حديث حول اصلاح اداري او تخمة وظيفية".

تُددِثُ شَلَالًا فَي لَقَهُ مع العاملين في مكاتب "الوكالة الوطنية للاعلام" في مُحلَفظةُ البِقاَع في اطلَّر الْلَقَاءَاتُ الْدُورِيَّةُ التي يعقدما مع العاملين في الوكالة في البِدُّافْظَاتَ اللِّبْنَانِيةَ لَلْاَطَلاَّعِ عَلَى واقعَ عملهم وداجاتهم والتشاور معمم في

عنْ مكاتبً الوكَّالةُ في زحلة ويعُلِّبكُ والمرمل والبقاع الغربي، واطلع على

توضيح

سقط امس سهواً من اسماء الذين مضروا الجناز الذي أقيم لراحة انفس المتوفين من عائلة اله، اسم الدكتور فيليب سرحال وقرينته والسيدة زينه للملي المرعبي.

حاجات المكاتب الإدارية والتقنية، وخصوصا بعدما قطعت عملية تأهيل مكاتب الوكالة خلال العلمين الماضيين شوطا بعيداً في المحافظات. واقامت أسرة الوكالة في البقاع

غدا تكريميا لشلالا في "فندق قادري الكبير" في زحلة استكملت خلالها الاحاديث حولٌ دور العاملين في وزارة الاعلام عموما و"الوكالة الوطنية" خصوصا، وحضرها حشد من الزملاء والاعلاميين، أضافة للى المسؤولين عن مُكاتب الوكالة في البقاع. ولكد شائلا "السعي من لجل تطوير مكاتب الوكالة في المحافظات بعنما أرتفع عنبما خآتل الاعوام الستة لأماضيّة الى ٢٢ مكتبا، وتجميزها بأحدث وسأئل الاتصال لتحقق ربطا بين مختلف لنحاء الوطن ، ولفت آلى ان

"الْأَشْهِرِ الْمَتْبَقِيةُ مَّن سُنَةَ ١٩٩٧ۗ ستكون ْحافلةُ بالْمنجزاْت في مختلف المجالات. كما ان السنة المقبلة ستشمد مزيدا من التطور في عمل الوكالة وفي حضورها المتزامن مع ما يبنله القيمون على وزارة الأعلام من جمد استثنائي لتعزيز الاناعة اللبنانية وتقوية لرسالهأ ودعم تلفزيون لبثان ليقوم بالدور الاعلامي المطلوب منه".

وحيّا أخيراً جمود ابن زحلة مصور الحكومة اللبنانية انطوان دالاتي. وكرَّم السيد عبدالله سكاف في مناسبة مرور ٢٦ عاماً على عمله في الأوكافة الوطنية" وسلمه درعا تذكَّارية عربون محبة ووفاء. ورد سكاف شلكرا.

"التكتل الديموقراطي": الحوار مع المجلس

اعتبر"التكتل النيابي الديموقراطي" ان ربط اقرار خطة المسيدة المسيون دولار بالعملية الاتمالية "لا علاقة لـ عبضط السموض اللبنان<u>سن(</u> ـــ). الأقتصادي مشيراً إلى طرورة عدم ارماق كأمَّل الموأطنين بالصَّرائب.ُ ورأى "وجوب اطلاق حركة الحوار من مجلس النواب مع المكومة والهيئات مواقف الدول العربية المقاطعة هذا الاقتصائية والعمالية بغية ترشيد الاجتماع(...). الدركة الاقتصادية وايقاف الامدار

منزل احد اعضائه النائب مروان قارس في حضور النواب سامي الفطيب، فأزى زعيتر، علمم قائصُوه، فيصل الداود، ومحمد على الميس. عُقب الاجتماع تلا فارس بياتا جاء البناتيين والفلسطينيين على السواء

المضي في عملية الإثماء بحسب للخُطّة الموضّوعَـة وخّصوصا في البقـاع. مليون دولار بالعملية الأنمائية امر لا علاقة له بخطط النموض في البلاد لانما متلازمة والمصالح الاساسية لابناء الشعب ٱللبنَّائي. وأَذ تَقَتضَّي هَٰذَه المصالح عدم ارماق كامل المواطنين والتفاح والبندورة(...). بالضرائب فأن تعقيقها يجب الأيكون خُاصُعا لَقَرآرات في حاجة الى حوار وتنقيق، من منا، فأن التكتل يرى أن الامتناع عن استقبال المرضى، واذ لُطلاقُ دُركةً الحوار من مجلس النواب مع الحكومة والميئات الاقتصائية والعمالية بغية ترشيد الحركة

> ان تؤدي النّ العلول التي تصون مصلحة المواطنين والذرينة في أن ثقياً: ولما كان وفد من التكتل التقى مسؤولي التنظيم المدني من لجل متابّعة عُمَّليَّة فرز الأراضي واكد ان عملية الفرز هذه يجب أن تكون شاملة والا تتتفت ملخل القرى. لانما عملية علمية وليست سياسية فاتمامها

على مراحل يجب ان يتم من ضمن الكهربائي ايضاء

ثم التخطيط المشترك الواعي

 الثالث حسين العاج حسن: "ثدن لا نقبل في اي حال ان يكون مصير الوعود التي قطعها المسؤولون لتنمية المتلطق المُدرومة في بعلبك – المرمل وعكار والمبالغ المقررة لها مرتبطة باقرار اي ضريبة على إي نوع من السلع اذ أن منتك فصلآ واضحآ بين منين الموضوعين وعلى اهل الدكم تدمل

مسؤولياتهم في هذا المجال". النائب عمار الموسوي دعا الى اعادة النظر في خُطة الـ٠٠٠ مليون دولار لتقتصر على المشاريع والخطوات الضرورية من جهة والاتجاه تحو لبواب جديدة لتمويلها غير زيادة الضرائب وتدبينا فرض رسوم جبيعة على

استعدادا لمؤتمر التحكيم العربي ألعلم لجلمعة الدول العربية الدكتور الذي دعت اليه الأمانة العامة اجامعة عصمت عبد المبيد لعرض اطار المؤتمر والافكار التي توصلت اليها. الدوَّل العربيةُ والذي يعقد في مبنى الْجَامُعَة في القَاهِرة في ١٣ تشرين وْكُانُ قَد عُقَدُّ فَيْ غَرِفَةً تَجَارَا الثاني المقبِّل، تشكلت لجنة تعضيرية عمان في الربيع الماضي اجتماع تعضيري أمؤتمر ٢٦ تشرين الثاني لاعداد المؤتمر من المكتور يحيى اسفر عُنَّ تَأْلَيْفُ اللَّجِنَةَ التَحْضَيْرِيةَ. البمل، وممثل مصر في محكمة تحكيم غرفة التجارة الدولية (مصر) والدكتور

و"خطه الوطني"

ما فيما عرض تاريخي للواقع اليوم، فَضَلًا عَن ايْجَابِيات الاتفاق عبر التَّأُكُيد على "نُهائِية لبنان والروحية

وعدم ارهاق المواطنين بالضرائب

العربي السوري في لبنان يجب الآ يكون موضوع سجال بين لحد من رابعا: توقف المجتمعون عند المواقف العربية من انعقاد مؤتمر الدوحة الاقتصادى فأكدوا اممية

خلبساً؛ توقف المجتمعون عند عُقد التكتل اجتماعه الدوري في التصريح الذي ادلى به وزير الداخلية ميشال المر في باريس وتناول فيه الوجود الفلسطيني في لبنان. واد يؤكد البجتمعون رفضهم القاطع مشاريع توطيئية، يرفضها كلّ

يرى أن تصوير الفلسطينيين اتمم اولا: اكد أعضاء التكتل ضرورة يشكلون خطرا ما على لبنان مخالف للحقيقة وخارج عن اطاره الطبيعي. سلمسًا: تُوقفُ المجتمعونُ عند المأسأة الزراعية التي تتكرر كل موسم، فالحكومة لم تستطع أن تضع الحلول والمعالجات النمائية لقمية تسويق المنتجات الزراعية كالعنب سأبعا: توقف المجتمعون عند قرار نقابة لصحاب المستشفيات الخلصة

يؤكدون حطورة هذا القرار نظراني ما يلحقه من اضرار تمدد السلامة العامة وتعرض حياة المواطنين للخطرء الاقتصادية ووقف الامدار، مهمة يمكن يطلبون بالفاء هذا القرار فوراء كما يطللبون للحكومة بضرورة الوفاء بالتزاماتها فورا وتسديد المبالغ المطلوبة ونلك من داخل الموازنة

ثلمنا: توقف المجتمعون عند قضية لتقطاع المياه في منطقة رأشيا والبقاء الغربيّ منذَّ لكثّر من شهر ونصف ما الحق اضرارا اقتصادية بالغة بالمواطنين، بالإضافة الى أنقطاع التيار

مواقف من خطة الـ ٨٠٠ مليون

الدملا مليون دولار ودعوة لجنة المال والموازنة ألَّى جَلْسات حوار مع للفاعليات والنقابات بحثا عن حلول بديلة من الاقتراض وفرض ضرائب

ابو زيد رضوان عميد كلية حقوق عين شمس سابقاً (مصر) والدكتور محمد

ابو العينين نائب رئيس المحكمة

للدستورية العليا (مصر) والنقيب

مظهر العنبري وزير العدل ونقيب

المحامين السابق في سوريا (سوريا)

والنكتور حمزة حُناد عُميد كلّيةُ حقوق جامعة عمان سابقاً (الاردن)

والامير بندر بن سليمان آل سعود

الاستَأَدُ المحاَضرَ في جَلَمِعةَ اكسفورُد (المملكة العربية السعودية) والدكتور

صالح بكر الطيار ممثل المملكة العربية

السُعودية في محكمة تدكيم عرفة

التجارة الدولية (المملكة العربية

السعودية) والدكتور محمد الانصاري

مستشار وزارة العدل للكوبتعة

(الكويتُ) وَالْمُعلَمِي صَلاح المَعَفَع

(البحرين) والدكتور عبد العميد

الاحنب رئيس للهيئة ألعربية التحكيم

الدولي (لبنان) والنقيب عُبد الدميد

القَاسَمي نقيب المحامين في الرباط

(المغرب) والمحامي نور الدين الغزواني

رئيس جمعية التحكيم في تونس

(تونص) والمحامية غادة أبرهيم عضوة

مجلس أدأرة الجمعية اللبنانية للتحكيم

(لبتان) والمدامي عبد العظيم المغربي

وستجتمع اللجنة في جلمعة الدول

العربية في السادس منَّ تشرين الاول

للبحث في مواضيع المؤتمر ومن يدعى

أليه. كذلك ستجتمع اللجنة بالامين

يستطيع احد ان يتجامل الازمة الاقتصادية التي يعلنيها البلد والتي اتعكست على طلقة الاتفاق للعادى عند الدولة. ولكن السؤال الذي يجب ان يطرح هل ان هذه الازمة مستعصية الدل ألى عد الاستحالة؟ ندن نقول أن هذه الازمة لا تعللج بتراشق الاتهامات، وبالكيد السياسيّ، وروح التشفي، بل تستدى الدوار العقلاني وتضافر جمود المعارضة والموالاة والمواجمة للعلمية

الرصيئة، وتقصي اسباب التدمور، ومن مادة للبنزين من جمة لذرى.

لحنة تحضيرية لمؤتمر التحكيم العربي

ورقة عمل كتائسة دفاعاً عن الدزب

تناول الاجتماع الاسبوعي الدوري للمجلس المركزي والمكتب السياسي الكتائبي امس برئاسة المكتور جورج سعلاةً ورقة العمل التي اعدها المكتب السياسي بعد سلسلة خلوات اخبرأ واطلع المجلس المركزي عليها لابداء الرأى فيها. وتضمنت ورقة العمل عناوين، ابرز

السياسي في لبنّان عَلَى مَّر العَمودُّ توصلاً للى "الدفاع عن صواب النط الوطني الكتائبي تحت عنوان أي لبنان نريد؟ واعتبرت ان لبنان "هو رهانا" عَلَّرضة لُـ مُشَقَّة الْمَفْاظ عَلْيه"، وتحدثت عن "ضرورة العمل على وضع حد نمائي للاتمامات الموجمة ُ هُدُّ الكتائب وقيادتها بالذروج عن الخط التاريخي للحزب". كما تناول أتفاق الطائفُ والبِنودُ التي لم تنفذُ منه حتى الوفاقية"، مشيرة الى "صعوبة الوصول الى الفاء الطائفية السياسية مَقْتَرَحَةً الْمَدَاوِرةَ بِينَ الرَّفُاسَاتُ الثَّلَاثُ على مدى ٢٤ علماً كمدخل الى ذلك.

احتفال في صليما بذكري ضحاياها الاشتراكي حمل على "ارشاد اولبرايت"

الدول العربية ويصاهم في اضعاف مليما – من رمزي مشرفية: "الذكرى العلاية والعشرون لضمايا للموقف والموقع العربيين، بعد صمود

سوريا ولبنان ونجاحهما في تعميم بلدة صليبًا" - قضَّة بعبدا، في ١٩٧٥ بيد ميد كانت احتفالاً حاشداً اقيم في بلدة موقفيهما بقوة لملم الوزيرة الاميركية اولبرايت والرأي العام العالمي وجميع المدرسة الرسمية في البُلْنة، حضره المعنيين بقضية المنطقة". النائب ايمن شقيتر والمستشأر السياسي للوزير وليد جنبلاط عازي وقاًل: "في لبنان حيث الخطر العريضي . الاساسي. يتقول البعض ان كلام

الوزيرة أوِّلبرايت يعني أن لبنان لم يعد ابو شقرا مرتبطاً بسوريا، بل باتفاق مع بعد الوقوف دقيقة صمت لجلالاً لنكرى الضعايا القى الدكتور شبلي اسرائیل، ئم یعقب بتصریح آخر لیقول ان لبنان يعيش تعت لعتلال مزدوج، المصري كلمة ترحيب وتلاه أأدكثور لحُثلال أُسْرِائَيلُ واحتلال سورياً، وما سناء أيو شقرا بكلمة الدّزب الشيوعيّ لكد فيما "رفض فكرة "لبنان اولاً"، تفعله سوريا بلبتان يشيه ما فعل متلر بالنمسا في الدرب العلمية الثانبة ليس لاننا نرفض جلاء الاحتلال أو نخلف يتحدثون اليوم عن ارشاد اولبرايت، انسحاب اسرائيل كما يعتقد بعض لأن اولبرايت تدنثت عن انتظبات حرة اركان السلطة، بل لاننا نعرف ان "لبنان وَنَزِيمَة وَسِيوقراطية، ويعتبرون ان هذا اولاً مجرد تعديد الابتزاز (...)". مطلبهم، وتعدثت عن رفع القيود عن العريطي التعلام ولبنان الذي لآيقع تعت وصاية

الأميركية (...)". وانتقل العضور ألى الاضرحة حيث تليثُ الفائدة.

في أسرع وقت. ثانيا – تأسف اللجنة بشدة لما

صدر لخيرا عن وزير شؤون المهجرين

وليد جنبلاط من موقف حيال مهجري

ساحل المتن الجنوبي (الضلحية الجنوبية)

سحل عمل الجنوبي راسسيد الجنوب. ومو يأتي في سياق النيات المبينة لعدم الجاز ملف العودة الى القرى

دولة اجتبية، مطالبة بمحاكمة النين

نَفُدُوا عَمَلْيَاتَ ضَد قَوَاتَ المَارِينَزُ (...)

اعتبروا ان هذا يشكل ارشاناً جنيناً،

خروجاً على المقررات الاخيرة لجامعة مهجرو المريجة والليلكي ردوا على جنبلاط: نرفض ربط العودة باعتبارات سياسية

مُسيرة السلم الأهلي في البلاد".

. تفينته الخطة الاقتصادية — الانبائية التي عرضها رئيس الحكومة في مجلس الوزراء والسيما البنود والأعتمادات المرَّمُّدة لُدل قضية الممبرين. وتبين ان ما رُصدته النَّطة يتجامل كليًّا ما هو ملح على معيد قضية العودة، رغم كل الوعود في محيد سيد سوسه رحم من موعود الرسمية التي اطلقها الجميع، وفي مقدمهم رثيس الحكومة، والقاضية مسمم ريس بتعجيل عودة المهجرين الى العريجة وتدويطة الغدير والليلكي. وقد تضمن بند تمويضات الاخلاطة والمصالحات الجديدة في الخطة المنكورة لربع قرى فقطَّ، وجاءُ الملحق الرقم ٢ُ في تُقريْرُ الصندوق المركزي للُمهُجريـنَ شَلْمَلاً وعَلَمَضاً، ويعنوان الخلاطة لمختلف المُدافظات ما عدا مُحَافظة الجنوب"، وهو يحند الفي أخلاء بقيمة ٢٠ مليار ليرة، يبنما المسؤولون على علم بالآحصافات لرسمية المالغ أيها والتي زعمت وجود ٢٢٠٠ وحدة سكنية ضمن الوديات
 المصادرة في القرى الثلاث، علما أن التحصاطت التي تشمل املاك ابناء القرى الثلاث تؤكد وجود ٧٠٠ وحدة سكنية وعليه تؤكد لللجنة أن الارقام الموجودة كُلُّ الوعود التي أعطيت في السابق لتحقيق عودة فورية ووضعها في مقدمة الاولوبات وتدعو الى تصمل الجميع سؤوليلتهم وعدم التلكؤ في انهاء ملف

وان ثُمَّة تُغييراً نُوعياً تالياً في السياسة

اصدرت "لجنة المتابعة المجري المريجة وتحويطة الغدير والليلكي" بياتا لبدت فيه اسفها "لما صدر لخيرا عن وزير شؤون الممجرين وليد جنبلاط حُولُ مِهَجْرِي سَاحَلُ ٱلْمَتَنَ الْجَنُوبِي (الضاحية الجنوبية)، بميث يأتي في سياق النبات المبيتة لعدم الجاز ملف العودة الى القرى الثلاث"، رافضة "ربط العُودة لَأَى أَلَقَرى الثَاثَثُ بِعَجْجٍ واعتبأرات سياسية، ولاسيما بعد تثبيت

وتوقف العريضي عند التطورات السياسية في منطقة الشرق الاوسط، فلفت للى "تعرك عربي لفتح الطريق

امام نتفيامُ و في مُؤتمرُ الدوّمةُ السياسي، لا الاقتصادي في مذه المرطةِ تحديداً". لأن عقده الآن يشكل

وَهُنَا نَصُ أَلْسِلْنَ. "أولا – درست اللَّجِنَّة بِاسْهِلْبِ مِا لحقوق القرى الثلاث. وتعلمد محدد بالعمل على عودة الدق ألَّى نصابه مهما

الثلاث ولا بد من التوقف عند التي، (- تذكر اللجنة الوزير جنبلاط بعملية تكرأر رصد الاعتمادات اللازمة لُهذا الملف والتي كنت تحول منذ علم (١٩٩١ من مُنا الموقع إلى نلك. من دون ان تمرف في مكانما الصديح، ؟ – لم يعد مقبولا ربط العودة الى الذرى الثلاث بدجج واعتبارات سياسية،

ولاسيما بعد تتبيت مسيرة السلم الاملي في البلاد. ومكنا تبدو معاولةً الوزير جنبلاط مكشوفة لقوله أن منأك مهجرين من الطواكف الاسلامية وزماء ٥٠٠٠ وحدة في منطقتي النبعة وبرج حمود، واذا كنا نود السير وفقاً امنطق الوزير جنبلاط نفسه واتباع مبدأ المعلملة بالعثل، فلا حاجة عندها إلى تذكيره بعجم الاخلاءات التى نفئتُما سريـة شؤون المهجرين في مناطق النبقة وبرج حمود وهي تفوق بكثير عدد الوحدات التي اباغتها اساسا اللجنة الى وزّارة المهجريين وصندوقها المركزي. وليس على الوزير جنبلاط سوى القيام بولجباته الوزارية والطلاع على محاضر الأخلاءات المنفذة ليلمس على ارض الواقع ما تمقق في مذه المناطق، ولا نجد سييلا سوى مطالبته بأن يخضع امنطقه ويبادر للى اعطاء أوامره لتنفيذ الاضلاءات في قرى المريجة وتدويطة الغنير والليلكي فورا. ثلثاً – أمام هذا الواقع، تعلنَ اللجنة هذه ألتقاطء بعدما طفح للكيل ووصلت القضية الى حد التنكر العلني والفلضح

لًن غالبية امل منطقتنا يا شيخ صبحي نوو نغوس كريمة، ابية، ولكن تلك الفئة الغاسدة شومت سمعتنا وادت الى افقارنا هل علينا أن تقبل أن تسرق سيارة أبواطن لبنقي من منطقة ما، على أن يدفع صلحها في بعليك نصف ثمنها ليستعيدها؟ هل هذا فخر انا؟ هل يريد أن يقنمني لحد يأن هذه السرقات هي بدافع الجوع؟ لا، فالجلاع لا يقدم على ذلك، بل الطماع البشع الذي خلا من كل خُلق كريم وصَّفة طيبة.

على تجويعها عن قصد او عن غير قصد

سمعت في بدلاية العرب ان سيارة الشيخ صبحي الطفيلي سرقت، ولخبرني لحدهم كيف استعلاما الشيخ صبحي. ان من يستطيع استعلاة سيارته كما استعدتها، قادر على لجبار "الفاعليات" على رفع الفطاء عن اولئك اللموص. كم من شخص بـا شيخ صبحي – قبل بداية الاحداث – حاول أن يقيم مشارع قمالية في منطقتنا، فراح بعض شذاذ الأفاق يمدده لكي يحصل منه على بلغ من المال، أو ليحظى بوظيفة عندة وهو ليس لَملًا لما، إلى أن شعر صلحب وبنع من معنى، و يتعنى بوسيمه صحة وحور عين محر عصب عن من المستخدم والله الم يعد في وقد أم يعد في وسعه الله والربط في مؤسسته، لان مؤاك باتوا الله والربط، تارة بالتمديد وطورا بالوعيد، والمثل على ذلك صلحب فندق "الويت" في الطيبة، الذي باع مشروعه بخسارة وغلار المنطقة، وكان سببا لعدم القدام أي ممول غريب على

كم من رجال اعمال اشتروا مساحلت كبيرة من الارض ليروا قفسهم علجزين في ما بعد عن تحصيل قرش واحد مما لهم. وان حصلوا شيئا ما تأتيهم "للخوة" يقرض عليهم فالان وفلان. لو قدر لمؤلا ان يديروا املاكهم كما يشاؤون، لكافوا ربعا الشار مصابع زراعية ساعت لملنا ورفعت مستوى حياتهم، وشجعت غيرهم على استثمّار اموالّهم في منطقتنا. لماذا يا شيخٌ مبحيُّ لا يزال متر الارض في سهولنا بنصف دولار، واقل، بينما هو في اعْلَي جُرُود المِّنْن وكُسْروانْ، حَيثُ الصَّخور، وحيث الثعالبُ والصَّباع، يَباع

اليوم بعشرين دولرا وما فوق؟ لُسُت لَكُفُّع عَنْ لَلْدُولَة، فَفَي نَحْسي تورة عليما بقدر ثورتك، لا اتني لد زعيما ولا لتباع ليَّ فاعلُن ثورتِّي، ولكَّني أُريد أنَّ اقُول أنَّه عُلينا \$ نختَبَىُّ ور4 مُبِعَنا كُمَا يِقَالَ، لَّتَا بِدِورْنَا مُلُومُونَ فِي مَّا وَصَاتَ آلِيهَ ذَلَقَ مَنطَقَتَا الْيوم. قمت برحلة يوما – بعدما وضعت الدرب اوزارها – في قافلة من ثلاثة بلصات كبيرة، لزَيْارة قَلُعة بعلبك ولان المشروب مُنْزع في مُقامِيما ومُطاعمها، ولان صيتنا وقتما لم يكن بالحسن، فضل مؤله أن يتناولوا طعلم الغداء في زحلة

تَأْمَلَتُ كَثيرا بسبب ذلك، لان مباغاً لا يستمان به قد لأفق في زحلة – مع ان الزحليين لخوانَ لنا، وبارك الله لهم بكل قرش، وانعم عليهم – وأكن الا يجدر ان يستغيد ابن البلد؟ قرار منع المشروب اتخذه وقتما "حزب الله". ليشرب الزائر، فما علم محترما نفسه والاخرين، وما علم لا يعتدي على كرامة املنا في بعلبك أو أما نام محترما نفسه والاخرين، وما نام لا يعتدي على كرامة اهلنا في بعلبك او في غيرها من القرى، فلم نمنعه؟ من الذي خسر ملايين وملايين وملايين من الله غيرها من القرى، فلم نمنعه؟ من الذي خسر ملايين وملايين وملايين من الله الليرات؟ قمم اهل بعلبك والجوار كل ذلك بسبب القرار الذي لا اعتقده كان صلابا وحكيما، ولم يستطيع اصطب المقاوم والشاعي، في منطقتنا ان يقوموا بأود الله الله المواطنين كقوا يقصدون منطقتنا الصيد، قبل ان يحظر الصيد وبضعة من الله الموصوص كقوا يغيرون لحيقا على الصيادي، ولا يقول المحلوم أو سياراتهم، وأنا على يقين ان كثيرين كانوا يعرفون القاعلين، ولا يقول الدد لي ان الدولة الوعزت اليهم بذلك يضعة اشخلص يا شيخ صبي — قد يكونون عان المنطقة وقد يكونون غرباء عنها — تسببوا بحرمان بعابك وقراها اموالا كثيرة كان ينفقها وقد يكونون غرباء عنها — تسببوا بحرمان بعابك وقراها اموالا كثيرة كان ينفقها الصدادة، قد منطقتناه فتحماها عندما الله الصدد قد الدقاء الفيد، واستقاد منوب

الصيادون في منطقتنا، فتحولوا عندها إلى الصيد في البقاع الغربي واستفاد منهم

الصيادون في منطقتنا، فتدولوا عندها الى الصيد في البقاع الغربي واستعدد منهم البقاع الغربي، وحرم الهنا، ولم يحصلوا الا على الصيت السيخ.
لم لم تسارع فعالياتنا ولولو الاحر فينا الى منع تلك الشرائم من تلك الافعال؟
بربك قل لي، ما الغرق بين مؤلاء والعدو الاسرائيلي؟
وسأدفي في صراحتي واسألك:
لم تقد طلبت من الناس في المنطقة الكف عن دفع الضرائب الدولة. فعن اية
ضرائب تتكما مل تقدد فواتير الكمرباء والماء؟ مطوم عند الجميع انه من رياق
ضرائب المعادة المقدد فواتير الكمرباء والماء؟ مطوم عند الجميع انه من رياق
مرائب المسادة المقدد فواتير الكمرباء والماء؟ مطوم عند الجميع انه من رياق
مرائب المسادة المقدد فواتير الكمرباء والماء؟ مطوم عند الجميع انه من رياق
مرائب المسادة المقدد فواتير الكمرباء والماء؟ مطوم عند الجميع انه من المناسبة المسادة المسادة المناسبة المسادة الم وحتى المرمل مرورا بكل القرى الغربية والشرقية لا أحد يدفع فأتورة كمربة وُمنَ أُولَدُ تُكَنِّينِيَّ، فَلِيطُكِ مَن وزيرَ المُوارِدُ الْكَمْرِبَائِيةٌ وَالْمَائِيةُ أَن يَخْبُرنَا ومن ربي مصلت الدولة منذ العام 1970 ولغاية اليوم من فواتير الكمرية والماً من منطقة بعليك - المرمل واتقابلها أما حصلته من المناطق الأخرى. واما عن الضرائب البلدية فالأمر مشابه. وانتفضل كل بلنية في منطقتنا، ولتعلن عن كبية المال التي حصاتها منذ العلم ١٩٧٥ وحتى اليوم.

لّا مَتَفَقَ مِعَكَ يَا شَيخٌ صِبِي أَن الدولة مُقَصَرة حِيلٌ مُنطَقِّنا وَكُن عَلَى ثَقَةَ لَهُ لِنَا رَصِدت الدُولُ لَهَا، فَإِن اكثرها سوف يصب في جيوب النافذين منها والتسف، ولن تحصل منطقتنا على اكثر من الربع. ان لكثر المشاريع التمالية التي قامت في المنطقة، من مؤسسات صدية واجتماعية وتعليمية وحيلتية (الار ارتوازية، جرّ مياه، تزفيت طرقّات) ومساعدات عَيْنَية، كُلُن "حرب الله" وراعها، وهو مشكور على ذلك. والتبيجة أنه لا أزدمار في منطقتنا ولا تقدم وتطور، ولا رفاهية وبحبوحة الا اذا استتب المن، والأمن مو مسؤوليتنا من جمة ومسؤولية الدولة من جمة اخرى علينا أن نشجع المواطنُ من المناطق الأخرى أن يتملك في سمولنا، أن ينشئ مِزْارَع ومُصلِع، وعلينًا أنّ نتكفل قطعٌ دابر كل من تسول له نفسه التعدي على

"الْفَرِيبْ" كَالْنَا مَن كَان وَكَائِنَا مَن كَلِّن وَرَأُسُ منا مو الدل الاكثر لهمية لرغد عيش أملنا ولتقدم منطقتنا وتطورها، ولا خل لذر بدونه يرفع الفقر عن كولهل أملنا. لانه لنا اختنتا لية منطقة لبنقية نعبرها مزيهرة، وتصرف بعض أبنائهم كما يتصرف بعض مواطني منطقتنا، أتعابهم ما

لَقَدُ أَنَّ الْآوانِ لَن يَسَارَعَ أُولُو الْمَر فَيْنَا وَرَأْسَ فَعَلَّيْاتَنَا لَى وَعِي هَذَهُ الْتَقَطَةُ والعمل على تنفينها وعلى التشهير بكل من يتعرض الأمن عندنا. وأن أطاب نثك من النولة لانني على رأي ابن الرومي حيث قال: عمت وعيت فلا كتلب

ولا خطأب ولا رسول فَيكل صدقٌ وَمُدبّةٌ لَحببت يا شيخ مبحي واقول: ليته كان عندنا في كل منطقة ما مندكم يا لهالي منطقة بعلبك ليته كان عندنا لهتال الشيخ مبدي

طال الزمن". قعودة وعدم التهرب منه، والانتماء منه احتفال للقومي في الصرفند بشهداء المقاومة

سعد: نحصن ساحتنا لمواجهة الخططات تكريما لـ"شهداً؛ المقادمة الاسلامية النين سقطوا في المواجمة مع القوآت الاسرائيلية في جبل الرفيع (اقليم التفاح) نقامت مندوبية الجنوب المركزية في ألَّدْرُب السوري لَلقَومي الاجتَّماعي – المجلس الاعلى ممرجاتاً خطابيا في قاعة الشهيد محمد سليم في الصرفند (الزهراني) حضره الناتبان مصطفى سعد ومُحَمَّدُ فُنيشٌ والمسوَّولِ السياسي لـ حزب الله في الجنوب الشيخ محمد كوتراثي ووفد من قيلدة الدزب القومي السوري وممثلون للاحزاب واللقوى الوطنية والاسلامية والفصائل

قدم الخطبة مصطفى خروبي، ثم تحدث سعد منوها بدور المقاومة "في

مولجمة للعدو وأجباره على الذروج من لرَضْنَا المُحَلَّقَ^اءُ وَاصْلَفُ: "فيما تَصْحَياتُ يتقانفون التمامات في ما بينهم. والازمة الأقتصادية تزداد سوءآ يـوما بعد يوم، ولا نعرف الى اين هم خلهبون بَهِذَا لَلُوطُن. ولَكننا نَعْرَفُ ونُؤْكِد أَنْ المقاومة مستمرة، في جهادها ضد

المقاومة مستمرة، نرى لركان السلطة

العدو المجيوني لطرقه من الاراضي العربية والاسلامية نحن نعتبر ان

وختاما ققى سليم كلمة قدزب السوري القومي وجاه فيما: "أننا نحتفل اليوم بالانتصار الكبير

النِّي حققته المقاومة في هذه المرحَّلةُ ۔۔۔ التی شمنت تصعیما وتطورا نوعیا فی التي شهدت تصعيدا وسطورا بوعيا مي لداء المقاومة، في العمليات الهجومية كما في القتال الدفاعي، اضافة الى قدراتها الامنية للعالية، مما حقق التوأزن المفقود مع العدو منذ اغتصاب فُلْسُطِّين. هذاً التوازن الذي بدأ يختل لتصلحة المقاومة بعد المواجهتين البطوليتين في التصارية والجبلُ الرفيع بسبب التكامل المثلي بين المقلومين المسلحين بالتيمان والقوة الاستشهامية والشعب المسلح بالصبر والارادة. ولا نتسى مؤازرة الجيش للمقاومة وأشتراكه في النفاع عن الوطن والكرامة وفي تقديم التضحيات والشهداء. كُنْكُ لا بد مَن الاشادة بالدور القومي الكبير الني تقدمه سورياً

لبنان ودوره في معركة المصير القومي







مطالعة قانونية للواقع البلدي بعد تأجيل الانتخابات:

اخطاء الدولة متمادية ، ودائماً "لفترة اقصاها كذا"!

الذا وقعت الواقعة ليس لوقعتها كانبة" (قرآن كريم)

ولوضعه في اطاره الذي وصلناً اليه. أُولًا – تَّمت آخَر التَّخْلُبات بلَّدِية في تموز ١٩٢٢ ؛ في ظل القانون السابق الذِّي كان يحمل أَارقم ١٩٦٢/٢٩، وكانتٌ ولاية المجالِّس البلدية فيه اربعة

أعوام، فأنا بها تمتد الى ٢٤ عاماً. ثَلْيًا – قبل أن تنتمَّى ثلك الولاية السعيدة أنذاك، أصدرت الدولة القانون رقم ٣١ تاريخ ١٩٦٧/٥/١٦ ، مُدَّدُ ولاية تلك المجالس حتى ١٩٦٩/٦/٣٠ ، وكرت السبحة تباعاً، تارة لستة اشهر وطوراً لسنة وحيناً لسنتين، ودائماً،

ثَالِيًا – اخيراً وليس آخر، تنفس المواطنون الصعداء عندما حددت الدولة موعداً للانتخاباتُ في (وَهُ /حزيران الْمَاضِيّ ١٩٩٧) وفجاة، وبسحر ساحر، التي الموعد وعاد "سيزيف" الشعب يحمل الصخرة مجدداً مع صدور القانون رقم 302 تاريخ £1/٧/٢/٤ الذي مدد ولاية المجالس البلدية والاختيارية كالمعتاد، ودائماً لغترة اقصاما ١٩٩٧/٤/٣٠! رابعا — كل هذه التمديدات الجريئة العبثية، جانت لتضفي الشرعية على

استمرار هذه المجالس، الى حين اصدر المجلس الدستوري القرار القضائي السرعية على الستوري القرار القضائي الباسل في تاريخ المجلس الباسل في تاريخ 32 تاريخ المجلس ١٩٩٧/٩/١٢ ، مبطلاً قانون التمديد الاخير. خامساً: وقعت مجالس البلديات والمجالس الاختيارية في الفراغ، فتداركها حماس الوزراء بقرار سـمّـاه: تكليف تصريف الاعمال العادية حـتى

٠ ١٩٩٨/٤/٢٠ ، الى حَين تأمين مجالس بلنية واختيارية جديدة، وليس الى حين اجراء التخابات ديموقراطية... كما يلاحظ سلدساً – هذه مي "الواقعات"، جمع "واقعة" وهي تحدد لفوياً وقاموسياً بانها المصادمة، اي الصدمة تلو الصدمة، والنازلة المتمادية من صروف الدهر –

سيبعد... (لطفاً مراجعة اقرب الموارد صفحة ١٤٧٦) وقد قيل في القرآن الكريم، "انا وقعت الواقعة ليس لوقعتما كانبة".

الموضوع المطروح اذاً، هو أن الدولة خالفت الدستور بنقضها مبدأ من مبادئ الديموقراطية الذي يفرض تورية الدكم في حق المواطنين في اختيار ممليهم المدليين باتفسهم، بالانتخاب وليس بالتعيين، ولفترات محددة من

فأبطل المجلس الدستوري هذه المخالفة، لتمديد المجالس البلدية والاختيارية الاخير... هذا هو الموضوع الآساسي. لمَّا الموضوع الدالي الدَّاصل مجدَّداً، فهو أنَّ الدولة اجَّلت موعد الانتخابات الى فترة اضافية حدماً ١٩٩٨/٤/٣٠ أي بعد سبعة اشمر ونصف شمر من تاريخ صدور للقرار الدستوري في ١٩٩٧/٩/١٢. وأعطت القيمين على البلَّديَّات سابقاً صلاحية الاستمرار في تصريف الاعمال. ورصد المجين على المساون الماء الماء

اولا: تلتزم الدولة كما الافراد، مساعلة ذاتها وهي امام معضلة ما، وقبل ان تتخذ قرارها، وتلتزم مخابرة النصوص القلامة لكي تتحرك في اطارها، وليس مخابرة مزاجها ومصالحها وعفويتها، فعل فعلت ذلك؟ دُأتِها - تنص المادة ١٦ من قانون البلديات على ان المجالس البلدية تعتبر منحلَّةُ حكما، اذا حكم بابطال انتخاباتما أو فقدت نصف أعضائها.

مهلة شمرين من تاريخ قرار اعلان الدلُّ". المِحافظة، أو رئيس القسم، اعمالَ المجلس البلدي بقرار من الوزير، خلال فَترةً

وبما أن حكم المعلس الدستوري أبطل التمديد الأخير الذي حلّ محل الانتخابات المفترض لجراؤما، وبه علت المجالس البلدية أو أصبحت منطة. وبعا انه لا بدّ من تطبيق نص في مثل هذه الحال، وهو في المائتين ٣٣ وعا المشار اليمما، وتفرضان اجراء الانتخابات خلال مهنة شمرين من تاريخ قرار اعلان الابطال.

عربر احين البيس. لذلك، فإن مهلة السبعة اشهر ونصف شهر التي عينها مجلس الوزراعوالتي تفصل موعد "تأمين مجالس بلدية" عن قرار الابطال هذا، هي مهلة غير قانونية يقتضي تقصيرها الى شهرين بالاستناد الى النص المشار اليه، وخصوصاً ان الظروفُ استثنائية تُمنع تطبيق القانون في الوقت الداضر. رابعـاً – من جهـِة اخـرى، بما ان المائة ١٤ (الفـقـرة الثـانيـة) من قـانون البلنيات هذا، تسدّ الفراغ عندما تشير الى وجوب توليّ جهاز معين (القائمقام

ببعيت للمدا للحد القسم...) القيلم بالمهمات البلدية في مثل هذه الدال والى دامن السر ورئيس القسم...) القيلم بالمهمات البلدية في مثل هذه الدال والى حين اجراء الانتخابات، لا فرق على نطاق ضيق أو واسع، لذلك، فان تكليف المجالس البلدية الحاضرة، الاستمرار في تصريف الاعمال للحال الطاركة هذه، أمر يتعلرض مع القلتون، لأن تكليفُ سُد للفراغ يعود الى فئة معينةٌ وفق ما

المجلس عند حله، وامــا أن الحــال الطارقة الواردة، لا نص يحكمــهــا ويـشــد فراغها، فعندقذ يأتي العرف ليجيز هذه القاعدة في سبيل تأمين عمل المرافق

معهد النبي لا بدار في المعمور. وفي مجالنا هذا، فما دلم هناك نص يصح أن يؤخذ به لسد الفراغ وتأمين المصالح العامة، فلا بد من اعتماده بمعزل عن نظرية تصريف الاعمال التي هي مخرج، وقاعدة احتياطية استثنائية في مجرى الاحكام العامة، ولا مجال الأخذ

وتستكمل المادة عُ٢ من هذا القانون مَّذا المعنى بالقول الآتي: عُند حل المجلس او لاعتباره اله منحل، يصار الى انتخاب مجالس جديدة في

مكنًّا حلَّ القاتون مسألة الفراغ في المجالس البلدية سواء الفردي او العام. وهنا، بما أن الدولة لحلَّت التمديد محل الانتخابات على مدى أعوام، كما هو

وهنا، تجدر الاشارة الى ان قاعدة تصريف الاعمال تنبع لساساً من مصدرين: فَإِما ان يُكون ثُمة نص مباشر يقرضها لسد الَّفراغ الطارَّى في عَمَّل السلطات الذي قد يشفر، ويستعمل عند الشفور كماً في المُلدة 00 من الدستور (٩٠/١٨) للتي تشير الى استمرار تصريف الاعمال بواسطة هيئة

بالاحتياطي عند وجود الاساسي. خلمساً: ومن جمة ثالثة، لا بد من تبيان النفور القانوني الآتي:

ان القيمين على البلديات حالياً ثلاث فيَّات: الْفُئَة الْلُولَى: بِقَاياً المُجلَّلسِ الْبَلَديةِ المستمرة منذ ١٩٦٣. الفئة الثقية: لجان معينة بمرسوم في مجلسُ الوزراء، تـقوم باعمال المجالس البلدية وقد تُعين ضَمَها الرئيس وَنَائَبُ الْرئيسُ وَالْأَعْضَاءَ. والفئية الثالثة، للموظفين المكلفين القيام بأعمال المجالس البلدية، رئاسة ومُجْلساً، بقرار من الوزير (الداخلية والبلديات) بالاستناد الى المادة ١٤ من قانون البلديات المشار اليما.

المحامى اميل الحايك

فُلْنَا رُجِّعْنَا الى قَرلُر الْمَجلس الدستوري، نرى انه ينص صراحة "على ابطال تمديد ولَّاية المحقِّسُ البادية واللجان القَّائَمة بأعمال المجالس البلدية" فحسب لى الْفَتَدَيْنِ الأولى والثانية المشار اليهما، من دون ان يأتي على ذكر الفَتَّةُ الثالثة من المكلفين القيام باعمال المجالس البلدية المندلة سابقاً. من مناً، وتطبيَّقاً لَقَرار المجلسِ الدستوريِّ، وبالعودة الى المادة ١٤ من

قانونَّ البلديات يصبح الوضع كما يأتي، أنَّ المُوظُّفينِ المُكلَّفينِ سَابِقاً القَّيامُ باعمال المجالس البلدية بموجب قرارات من وزير الداذلية أو وزير البلديات، يستمرون في ممماتهم لدى البلديات المنطة سابقاً، ولما البلديات الآخرى المشار اليما في قرار المجلس الدستوري، فيصار الى تكليف القَائمُقامين وأمناء السر ورؤساَّه الْأَفْسام في المحافظات والْقَضَّية القيام باعمال مجالسُما خلال فترة الْشُمرين التي يفتضَّي ان تكون للفاصل بين حكم المجلس الدستوري والانتخابات.

ولمر التَّكليفُ هذا، يؤُخذ بعوجبٌ قرار عام يصدره وزير الشؤون البلدية والقروية او وزير الداخلية، وفق ما تنص عليه المادة ١٤ من قاتون البلديات. هذا اذا شئتا تطبيق القانون، لما أذا كانت هناك نيات لخرى تدت عنوان

نَجَـحَتَ بَرغَـامَ في التُـوَفـيق بين

اغير نمجي تحت تأثير عبارات المديح او الذم، غايتي الخدمة العامة، لما المركز فهو وسيلة". ترشح سلَّيمَة درّعَاُم أردُاسة بلدية بكيفا في قضاء راشيا، قبل ٣٤ عاما، خَلَقَ اتْكُسَلُهَا فِي الْبِلَدَةُ، "كَانْتُ الْإِنْتَخَادِاتَ معركة طلحنة، تروي درغام، فزت على

رئيسة... بمئة رَجُل!

اثرمًا بنسبة ٧ أصوات، وكان وجود أمرأة أثناك في رئاســة البانية ظاهرة. غير ان ابناء بلدتي دعم وني وقدروا جِمْ وَدِيٍّ، إلى درجَّةً صَارِ أَبِنَّهُ ٱلبادأَتُ المجــأورة يـقــولـون: "اعطونا رئيــســا بلديتكم وخنوا مئة رجل". مي من النساء المُحقَّوقات، دعمما رُوجِها، وهو من المهلجرينَ في فرجينيا، ثم على آلى بلنته ودعم ترشيح زوجته لرِثَاسَةَ البِلَدية، ايمانا منه بضرورة تفعيل

دور المرأة في البلدة: "نعمت بدعم أبناه بلنتى، رُجِالا ونساء، فأنا لم اعمل يوما ضد ألرجال، ورغم قوة شخصيتي، فلم لمارس نفوذي على رجل او اعبر له عن قلة احـــرام. المرأة لا تحلق بدون دعم الرجل ومساعينه، والضرر الابرز في تظيما عن الولتما والاسترجال".

خصائص الأثوثة ومتطلبات السلطة، ووقت في حل مشكلات العمل البلدي

وتعاونية حرفية واستملاكية، اهافة الى ان وجودها في رئاسة البلدية قوّى دور الْمَرَأَةُ، فَي رَأْيُمَاءُ فَأَصِيصَ كُلْمَتُمَا نَافَئَةً، وترى أن دور المرأة الاساسي يتمثل في رُعَلِيةَ عَائِلَتُها، ولا تَحْفِي أُسْتَياعُها من انشفالها عن اهتمامات أنتما، بفية متابعة هموم البلدية، "عندما ترشحت، كانت أبنتي في الخامسة عــشــرة، فقشفات عنها بمتاعب البلدية، اعتقد ان على المرأة ان تركز امتمامها وطاقتها في تربيــة اولادها، وعندمـا يصـــد ون قلارين على تحمل مسؤولية انفســمم،

تستطيع الأنصراف الى معمات اخرى". لا تنوي الترشح في الانتخابات البلدية المقبلة، "أذ عندي مسؤولية تعاونيتي ولريد ان اركز جمَّدي علَى التعتمام بهاً، غيران الانتخابات بنت ساعتها ولا استطيع أن أحدد موقفي النمائي. اليوم لا اريد ۗ الترّشح، وقد تدَّفعني الْأنتخابُ لاحقا عنوة في عجلتها".

من أكبر بلديات ساحل المتن الجنوبي:

برج البراجنة تشكو زحف الباطون وأزمة السير

منذ اولال السنة الجارية، وموضوع

الانتخابات البلدية يطغى على الملايث الصالونات في عائلات برج البراجنة

الجنوبي، نظرا الى عدد سكانها (٢٥٠ لَّفُ نُسُمِهُ) وسعة مسلحتها التي تبتد من محيط ألمطار حتى حدود بلدية حارة حريك شمالا، ومن منطقة الحدت

وازىلات المنازل فيها منذ اولال

المنطقــة الوف العــائلات من الجنوب والبقاع، فيماً عدد كبير من المدارس

الرسبية والخاصة، ومثَّات المؤسسات الأقتصادية والتجارية، الى درجة

صارت تشكل عاصمة الضادية

أتتَّف مجلسها البلدي عام ١٩٦٧، وهل حسين علي ناصر رئيسا. لكنه توفي في ايار العامي وتسلم مركزه

المحآمي فؤاد بميج الحركة والاعضاء

الباقون هم المهندسان محمد العنان

ومسلاح رحبال، على خليل، حبمسزة

السيع، خضر سليم، محمد السباعي

في آلبلدية اليوم ٢٥ موظفا اداريا

و-2 عاملا في حقلُ التنظيفات، و- أ

شرطيا. يداوم في مستوصفها طبيبان

متعاقدان مع البلدية، الى مجموعة من

الاطباء المتطوعين في اختـصـاصـات

عدة. وبلغت موارَّنتما السنة الجارية

واوضح رئيس البلدية "ان برج

البراجنة من البلديات الفاعلة، اذ تؤمن

الْخَـدمـاتُ المطلوبة منمـا. والجـمـاز

البلدى الذي يتعاظى الشأن البيئي،

هو من الاجهزة النشطة تعللج أي

مشكلة بيئية في اسرع وقت، ونملك مجموعة من الاليات اممما آلة لفتح

اضاف، "قبل شهر ابلغت الدائرة

الصحينة للى كل الافتران ومصاتع

الطويات والجزارين واصحاب معامل

الاثبان والأجبان، آلتقيد بالتعليمات

الصادرة عن المجلس البادي. وكلفنا

طبيبين ومجموعة من الموظفين المراقبة، وبدأت التبائج تظهر. الى

ذلك طالبنا بازالة الملمـــقــات عن

الجدران وبوضًـعـهـا في الامـلكنّ المخصصة لما".

المجارير وتصلح البنى التحتيـة في

ولفت الى ان الدولة "تمد شيكات

وقال: "في الحرب، تعرض محيط

البلنجة لمجوم الباطون، وشيد عدد

كُبيِّر مِنْ ٱلْمِنازُلِ فَيْ شُكلَّ غير

شرعي، مما ادى آلى تشويه المنطقة.

وشكل هذا الامر عبنا على سير عمل

الْبلدية، وزاد ازمة السير، وخصوصا

أن الطرق الرئيـسـة الموجـونة على

خرائط وزارة الاشفال لم تنفذ حتى

واكد "ان جهاز شرطة السير يقوم

بولجب لله في الشــوارع الدَّاطَيــةُ

والرئيسية، وندن نتعاون مع بلنية

حارة حريك في هذا الفصوص، بغية

تسميل حركة سير السيارات على

واستملَّكت البلدية عقارًا في محيط

مشروع مؤسسة "أيسار" مساعته

(٢ الفّ متر مربع، بفية أنشاه مديقة

مامة، وضمنته "آيسار" بـ ٥ ملايين

مدخل برج البراجنة للشمالى

و ۲۲۵ لف دولتر.

الان، وعمرها لكثر من ٢٠ عاما".

المجارير ثمنها ١٥٠ الف دولار".

مليارين و ٢٠٠ مُليون ليرة. من البلديات الفاعلة

والمطمي البر فرحات

شرقا وصولا إلى البحر.



رئيس البلنية المركة.

من يتحمل تبعة تأخير الاستمارات لقرى حاصبيا المحررة؟

حاصبيا – "التهار": اتقضى الشهر الاول لتقديم الطلبات وملء الاستمارات للنين تبدأ أسماؤهم ــرفُ (أ) دوّنُ ان تـصل مُذهُ الاستمارات للى مختاري القرى المعررة في منطقة حاصبيا وهي ميمس والطوات والكفير ومرج الزهور، مماحال دون تَقَديم الطّلَباتُ الْمَالِيّ مَنْهُ القَرَى مَنْ ضمن الفترة القـانونية. ومنا الامر تتحمل تبعت وزارة العاذاية لأ

وبازاء هذا الوضع، ويعد قيلم وفد بزيارة وزير العبمل استعبد حبردان وَلَطَلَامُهُ عَلَىٰ ما حَمَلَ، لجرى اتَصَالَتُ مّع وزارة الناخليـــــة وطلب من المسوُّولين فيما أن يؤمنوا الاستمارات للقرى الاربع على جناح السرعة. فوعدوا أسماؤُهم بالدرف (أ) لتعبينة هذه الاستمارات خلال تشرين الاول المقبل في شكل طبيعي وقانوني.

عصمت ارسلان: اين المليارات المختلسة من بلدية الشويفات؟ الشويفات - "النمار":

سألُ الأمير عصمت أرسالن: "أين اصبحت المليارات العشرة ألتي اختلست من بلدية الشــويفــات؟- وناشــد الوزيرين وليد جنبلاط وطلال أرسلان 'ضُبطٌ مُحَازِّينِهما لكِي تَعُود الشويفاتُ الى دالتها الطبيعية".

اللي أرسلان أمس بالتصريح الأتي: اسمعنا عن اختلاسات بطيارات الليرات من بلدية الشويفات كشفٌّ عَنَمَا الْوُزْير طلال ارسلان ووعد بكشف الحقنْدُقَ. فاستبشرنا خُيرا. وانتظرنا الوثائق، واكننا فوجئنا بعد زيارة الوزير ارسلان لُمُدافظ جُبِل لِبَنَانِ بِأَنْ كُلِّ شَيَّ تَبِحْرِ وكأن شيئًا لم يكن، فتوقف الديث عن كشف الحقلاق. أين المليارات العشرة ومل طارث؟

اذا كأنت الإتمامات والفضائح، بأتت وسيلة لتكريس زعامات فهذا آمر غير مـقبـول أَنْ المواطن ليس مـدّعـأة للسخرية. والنَّا كانتُ قَضَيَّة الْاختلاساتُ صديحةً، فلماذا لا تتحرك النيابة العامة الهالية وتكشف للحقيقة؟

أمًا بُلَئسِبة إلى أمن الشويفات التي يعيش ابناؤها فَلَقَا نَتَيْجَةَ الْفَلَافَاتِ بِينَ الامل والعائلة الواحدة، خاتنا تناشد الوزيرين وليد جنبلاط وطلال أرسلان طبط محازيهما لكي تعود الشويفات لل حالتها الطبيعية".

بلدية برج البراجنة واشاد الصركة بجمود رئيس

البلدية السابق وتفاتيه في خَدمَةَ أَبنَاءُ منطقته. وهل هو مرشح للانتخابات البلدية المقبلة، قال: "كُل شيَّ في المدرس مستسمسد ملحم اثني على جمود المجلس البلدي الحالي: "بمبادرة من رئيس البلدية وبالتنسيق مع

مركز الخدمات الانمائية التابع لوزارة الشؤون الاجتماعية الذي تديره الانسـة نائيا توتل، سنتـابع مـشـروع "جمعية غوث الأطفال البريطاني" التي تساعد ١٥٠٠ اسرة في المنطقة، ومن المتوقع أن تتوقف سُنة ٢٠٠١، لذا، بادرنا ابتــدا من اليــوم عــقــد سلسلة من الاجتماعات بين البلدية ومدراه للمنارس بغية استمرار هذا المشروع ومساعدة الاسر الفقيرة".

الى مستوى لائق يشرف سكانها

وابتامها".

ً لخلف؛ "أن تفعيل نشاط البلدية لا



رئيس جند للبلنية، ينبغي أن ننطلق بروح جديد، فننظم الأمور له داخل المجلس ونوزع المســؤوليــات، لكن الى اليــوم، لم نعــرف من يكون َنائَب الرئيس،

ومن الضروري توزيع المسؤوليات بين الاعضاء في لا تمصر المهمات في يد شخص ولحد". ودعا حبرب الى ضرورة تشكيل لبان في الأحياء لتساعد المجلس البلدي في معالجة المشكلات الطارئة في اســـرع وقت، وفي منع تدخل الفاعليات في شؤون البلنية والذروج من تحت سقفها".

> عاجزة! وقال المحامي علطف منصور: "ان بلدية برّج البراجنة في وضعها الراهن، علجزة عن القيام بالحد الانفى من واجباتها، لجهة تقديم الخيمات على كُل الصعد الاهالي والسُكان حريصون على أجراً الانتخابات البلدية في أسرع وقت لأن التــاخـــر في ذلك يؤذي منطقستنا والمناطق الاخسرى، ولعلُّ التركيز ينصب حاليا في ألبحث عن وجوه قائرة على تقديم الحدمات وتمثيل البلدة تمثيلا صحيحاء للقفز بها

بد منه التـعويض عمـا واجمتـه في للسلبق من تقصير وما تواجمه حالياً من تراكمات. ومن مذا المنطلق، اعمل متَّذَ اعــوام. وبالتنســيق مع بعض الشياب المثقف على المجيء بعناصر جحيدة تنآل رضى السكآن والاهالي بعـد مـرور ثلث قـرن على المجلس الدالي"، وأشار للي ضرورة رسم صورة للمستقبل وتنفيذ ما نؤمن به كي لا تبقى الشعارات نظريات غيرقابلة

روح جنيد؟ واثنى الدكتّور احمد حرب

Win your own printer back, or a free upgrade to the next DeskJet Printer at TERMIUM '97 HP DeskJet 1100C with A3 printing capability. Fast presting - up to 6 ppm black, 3.5 ppm color HP's Resolution Enhancement Technology (DE-

io HP DeskJet 870cxi Professional black output up to 8 pages per minute Vivid, eye-popping color output up to 4 pages per minute Dual connectivity for connection to Macintosh and PC systems

HP DeskJet 670C

No-less printing on a side variety of paper types and media: plain and premium papers, cavelopes, transpareneyes, index cards, labels a more Speech printing-up to 4 ppm black, 1.5 ppm color Quick and easy driver pastallation

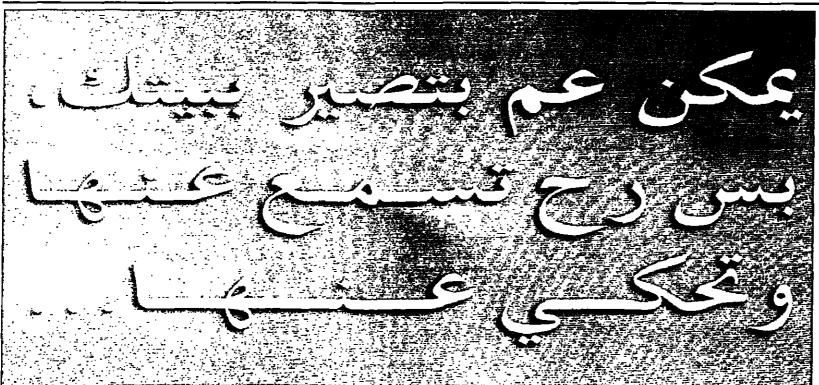
HEWLETT PACKARD HP Printers HPerformance!

SPECIAL WIN SPECIAL WIN SPECIAL WIN Buy any HP Desklet Printer and get the chance to win your own printer back, or a free apgrade to the next printer in the HP DeskJet family of printers, more than 35 winners during Termium 97 Exhibition from September 30-Oct. 5, 1997. Visit the Computer Shopper section for this special

purchases of HP DeskJet Printers. Draws will take place daily at 9:00 p.m. Also see the complete line of HP products. For more information dial 03 278 333

offer. Also get a free original HP printer cover with all

Sept. 30 to Oct. 5, 1997 4-10 PM



وارباكلته، عبر اعتماد اسلوب المرونة وَالْبَتِعادِ عِنْ الْعُصِبِيةَ، الأمرِ الْذِي يُمِيزِ لداء المرأة عن الرجل، وفقا لرأيهاً، وهي "مبررات"، فالمسألة تختلف، وعذراً عن هذه الثرثرة. والحديث الشريف يقول: "من مات عبراً فقد راح شميداً". والوطن يحتاج دوماً الى شمداً سواء في فخورة بمنجزاتها المتمثلة في بناء مجمع انمائي يضم معملي سجاد وخياطة ودارآ لتوليد ومدرسة ومركزا صحيا واجتماعيا Your PRINTER
Your WAY

المعتدي ويخضع بالتالي لسطوته سنين.

مشكلته، لا يجد من يلتجنُ اليه لأن ملجأه جلاده. وزنى المحارم اكتبر ألما حتى من الاغتصاب، لأن الطفل يعيش في كنف

و"النمار"، أذ تعالع هذا الملف من كل جوانيه: الاجتماعي والقانوني والديني والامني، تلاحظ أن هذه الحالات موجودة في لبنان أكثر مما يتصور المرء وتقتطف من الواقع قصتين اسمر وندى محافظة على ما روتمما لما بتفاصيله المؤلمة دائما

والفاضحة احيانا وبتعايرهُ الصريحة. زنى الممارم يعفع الضمية غالبا الى الضياع والبغاء وانملن

زس المخدرم يدفع الضمية عالبا الى الضياع والبغاء وادمان المخدرات والكحول والعقد النفسية وعدم الثقة بالنفس وبالأخرين. بعض الضحاباء كسحر تجاوز مشكلته وخرج منها أقوى مالثاً حيلته نجاحاً وعطاء مهيزتين. ولكن، كم من سحر ينها التمار" اليوم القسم الأول من هذا التحقيق وتعرض قصتي سحر وندى وموقف قوى الامن والقانون حيال زنى المصارم. وفي جزء ثاني توضح رأي علم النفس والدين في منا المصارم.

"النهار" تخترق جدار الصمت: زنى المحارم يحصل في لبنان (١ من٢) الضحايا اطفال ملجأهم جلادهم وعائلاتهم مفككة سحر: اكره امي وابي... وما فعلاه بي دمرني

كتبت رلى بيضون:

وظلم ذوي القربى اشد مضلضة على المرء من وقع الحسام الممتّد"

حر او ندی بیبت طرفّة بن العُبد هذا، لکن مِعنَاهُ كَانُ بِالتَاكِيدِ كَابُوسًا عَانَتَهُ كُلِ مِنْفِما فَي زَمْرَةَ عَمْرِها. رحت اتام ليلا الى جانب امي والتصق بما بدوة واقلق مخافة ان يلمسنى ابي"، قالت سمر "منا ابي، مانا افعل، مل اضربه؟ لكن يدي رجفت ولم استطع ان امسك بالعصا"، قالت ندى.

ً هاتَانَ الْعبارتـانُ ليستا مُقتَطعتين من فيلم سينمائي اجنبي، بل مما صرختان مدويتـان من صلب الواقع اللبناني، اطلقتـمما سُّدرَ وندى، وهما اسمان مستعاران لأمرتين لبنانيتين تعرضنا ليا هو محرم، ومحرم الكلام عليه في مُجتَمعُ شرقي، وأم تر "النمار" محرما الخوض فيه.

المحرم... وفي المحارم (l'inceste)، هو العلاقة الجنسية بين اشخاصٌ تَجمعُهم ملة قُربَى شديدة الوثوق الى درجة يغدو معمّاً "أكره اذي. لا أحب لبي. لا أعلم من الشرعيان، فتركا المدرسة باكرا، وقبل

المسؤول عماً حصل، ولكن أعلم أن ما فعلاه دمرني". تمسح سّدر بموعها، وتتوقف لعظة عن سرد قصتما. وهي قصة أليمة، لن تنساما ابدا وان أستطاعت الآن أن

تتخطاها جزئيا. شخصين منها، ابوها واخوها، عندما كانت طَفلة، تريد فيقط أن تلعب

مدركين ان مذه الافعال ("ُلشياء كانت تدمل لي") التي لم تفهمها عندما كان ستصفعها بوضوحُها الْأَلِيم ۖ فِي الرَّابِعةُ عشرة، عندما ستعي أن هذه "الاشياء" يجب الا تحصل، ليس بين افراد العائلة

الواحدة فحسب، بل حتى خارجها. "السبب الاساسي لكل ما حصل لي هو غياب الاهل"، هكنا تبدأ سحر تلاوة قصتها: "أي تركت منزلها عنها كان عمرها 1 أسنة وكانت تعمل خــادمـــة في البــيـــوت. تزوجت في العشرين تاجر مخدرات تركما ليلة الزفاف وَأَخَذَ امُوالَّمَا، بَعَدَ نَلَكُ تَزُوجُتُ أيُّ والجُّبت ثلاثة اولاد، صبيانٌ واتا. حير رئيس كانت دائماً مأخوذةً بعملها وكان أبي، ومو سائق اجرة، يعتمد عليها من اجَّل أأمال ويصرف على ملئاته الجنسية فهو كان "نسونجيا". حتى انه في أحد الأَيام، قَالَ لَي: "لا تقعي في حبُّ ابن الجيران، فـمو اخـوك. أما اخـواي

بالاشفال الشاقة الموقتة.

تاريخ ١٩/١٦/١٦.

الخامسة عشرة من عمره".

عوقب بالعبس من شمرين الى سنتين".

العقوبات القانونية

القانون يعاقب بوضوح حالات زنى المحارم، ويعنع ليضا الاغتصاب ومجامعة

قلصر او حتى التحرش به (او يما) او اكراهه على اجرا؟ اي فعل مناف للحشمة.

وكل علاقة جنسية بين افراد العلاّلة الولحدة منوعّة حّتى لوّ كان الطرفان

راضين، هذه هي مولد قاتون العقوبات البتعلقة بمنا العوضوع: المادة ٤٩٠ – "السفاح بين الاصول وللقروع، شرعيين كانوا او غير شرعيين او بين الاشقاء والشقيقات والانوة والانوات لأب او لأم او من هم بمنزلة مؤلاء

جُمِيعاً من الإصهرة يعاقب عليه بالجبس من شهرين ألى سنتين. انا كان لأحد المجرمين على الاخر سلطة شرعية او فعلية فالعقوبة من سنة

يبكن منع المجرم من حق الولاية". المادة 291 – "يلاحق السفاح الموصوف في الملاة السابقة بناء على شكوى قريب او صهر، لحد المجرمين حتى الدرجة الرابعة.

وتباشر الملاحقة بلا شكوى اذا انى الامر الى الفضيحة". المادة ٥٠٢ — "من اكره غير زوجه بالعنف والتمديد على الجماع عوقب

ولا تنقص العقوبة عن سبع سنوات لنا كان المعتدى عليه لم يتم الخامسة

الْمُلَاةُ ٥٠٥ – "من جامع قاصرا دون الخامسة عشرة من عمره عوقب

ولا تُتَقِص العقوبة عن حُمِس سنوات اذا كان الولد لم يتم الثانية عشرة من

أضيف النص التالي الى المادة ٥٠٥ بموجب المرسوم الاشتراعي رقم ١١٢

-- ومن جامع قاصرا أتم الخامسة عشرة من عمره ولما يتم التلمنة عشرة

المادة ٥٠٦ – "لذا جَامع قاصرا بين الخامسة عشرة والثلمنة عشرة من عمره

أحد اصوله، شرعيا كان او غير شرعي، او أحد اصماره اجمة الاصول وكل شخص يمارس عليه سلطة شرعية أو فعلية او احد خدم اواتك الاشخاص عوقب بالاشغال الشاقة البوقتة (…)".

عوالله بدستان مست البرسة رسي. العادة ٥٠٧ - "من أكره آخر بالعنف والتمديد على مكايدة او اجراء فعل مناف الدشمة عوقب بالاشغال الشاقة مدة لا تنقص عن اربع سنوات. ويكون الحد الادنى للعقوبة ست سنوات اذا كان المعتدى عليه لم يتم

المادة ٥٠٩ – "من ارتكب يقاصر دون الخليسة عشرة من عمره فعلا منافيا الدشمة أو حمله على ارتكابه عوقب بالإشفال الشاقة الموقتة.

ولا تَنقُص العقوبةُ عن أربع سنوات اذا لم يتم الولَّد الثانية عشرة من

أملات ٥٠١٠ -- "كل شخص من الاشخاص العوصوفين في المادة ٥٠٦١ يرتكب بقاصر بين النامسة عشرة والثابنة عشرة من عمره فعلاً منافيا للحشمة او يحمله على ارتكابه يعلقب بالاشفال الشاقة مدة لا تزيد على عشر سنوات".

او يحمله على ارتكابه يماقب بالاشغال الشاقة مدة لا تزيد على عشر سنوات.
المادة 2011 - "ترفع العقوبات المنصوص عليها في المواد الـ2017 الى 200 و 2017 الى 400 الى 400 الى 400 الى 400 الى 400 الله و 400 على النحو الذي ذكرته المادة الـ2017 (بيدل الاعدام بالاشغال الشاقة المؤبدة وتضاعف القرامة) لذا كان المجرم احد الاشخاص المشار اليهم في المادة الله 1100 ".
المادة 2014 - "من نمس أو داعب بصورة منطقة المياء قاصرا دون الخامسة عشرة من عمره ذكرا كان أو التي أو لمرأة أو فتاة لهما من العمر خمس عشرة سند دون رضاهما (1) عوقب بالدبس مدة لا تجاوز الستة اشهر".
المادة 2010 - عدلت الغرامة الواردة في المادة 2010 بموجب القانون رقم الاترات الدخ 2017 بموجب القانون رقم

الهلدة ٥١٠ – عدلت العرضة موردة في سندة - بدرجة التي 1947 من المرجة الآلي: ٢٣٩ تاريخ ١٩٩٢/٥/٢٧ على الوجة الآلي: "من عرض على قاصر دون الخامسة عشرة من عمره عملا منافيا للحياة أو وجه اليه كلاما مثلاً بالمحشمة عوقب بالتوقيف التكنيري أو بغرامة لا تزيد عن مكتين

ان يلمسني ابي". والشقيق ايضا ان يُجُداً عملًا، كلتاً كمؤلاء الأولاد النين ترينهم يبيعون الطكة على وبعد وصف الجبو الذي ترعبرعت فيه، تروي سحر ما حصلٌ بينها وبين ابيها، مُرَةً تَحْنَقُها عَصة ومُرة تَقَطَّعُ دمعة عليها الكلام ومرة تترك للصمت مجالا التعبير: "كَان عمري ست سنوات او سبعاً. ويوماً ما كثتُ نائمة الى جـــانب ابي على الســـريـر وهو يطوقني بدراعيه وكنا نعيش كأنا في غَرفُهُ وَّاحْدَةُ وَتَأْكُلُ عَلَى الْأَرضَ، وكانَّ الاخرون على الارض يتناولون طعسام العنشباً. لا أذكر مَاذًا كُنْتَ ارتدي. انكــر فــقط لنه خلع عني ســروالي الداخلي ووضع عضوه بين فخذيُّ لمُّ

مغيرة جدا، لأني لو كنت اكبر من ذلك، لقلت لنفسي ان من غير الجائز ان يفعل ذلك بوّجـود الّاخـرين. في حینه لم افکر بما حست. ثم حصلت ولقعـة اخـرى في تلك المرحلة اثرت كثيرا في. أظن أنما حدثت ليلا وام يكن أحدٌ في الهنزل سوى ابي وأناً. كنت نائمة، فأيقظني (صمتت قليلا، ثم تابعت) ووضع عضّوه في فمي. لم احب هَذَا قَطَّ، وقَلَت "لَا اربَّد"، قُقَالُ لي "عسودي الى النوم" ولم يعساود التَّكرة. واتَّنكَــر انني، على اثر هنين الصادثين، رحت اتام ليسلا الى جساتم لمي، والتصق بما بقوة، واقلق مخافة

أن اتقبل حتى واقع وجوده". فعله على الصندوق. وبينما كان يفعل نلك، دخل اخوماً الاصفر الى الغرفة، فكنت تجدين مثلا صراصير في الطعلم.

سرئتها تزورها دائماً.

سحّر الجنسية، فهي الآن لا تستطيع القيام بأفعال محددة تنكرها بأبيها او لَخْيِماً؛ أو التَّاطُور؛ "اقرف وتعود صور

زواجهم بعضهم من بعض غير شرعي (بين الآباء والابناء، بين الاشقاء والشقيقات، بين الاجداد والاحفاد، بين الاعمام وبنات الاخ، بين اللفوال وبنات اللفت، بين العسات وابناء الأخ، بين وأذا كُأنَ التَّارِيخُ شُهد حالات زنى معارم شهيرة، وخصوصا لدى الفراعتة، فأن الاديان السماوية حرمت ذلك في وصوح ومن ثم القوانين... وبالتالي الاعراف والتقاليد والقيم. وتُمةً أَدْبَاء عَالَمِيونَ وفَنَاتُونَ عَاشُوا ّحَبُّ الْمُحَاَّرِمِ أَو كَتَبُوا عَنْهُ. وثمة اللس بالقون يعشقون هذه العلاقات المحرمة ويعيشونها في شغف. هنى اللبنانيين يذكرون قسمة عبلالة في بلدة الناعمة سجن كل افرادها منذ بضع سنين لأن كلاً منهم كان

لُكنَّ السواد الأعظم من هذه الحالات يتم اعتداء او اغتصاباً، وضعيته طفل برىء يتعرض لأنية اقرب الناس اليه من دون أن يُدرِكَ مانا يدوُّر حوَّلهُ، حتى يأتي يُوم وتتضّع له الأموُّر على بشاعتها، فتصده... وتغير مجرى حياته. وانا أدرك وهو صغير

يمارس الجنس مع الاخر.

ولم تقتصر التحرَّشات على الاب، بل تُولاها ايضًا الشَّقيق الأكبر، فَأَعَتَدَى عَلَى سَحَرَ بَطْرِيقَةً لَّا تَقَلَ أَلْنَى وحـقـوقـهـ اللعب. "عندما بدأ اذي الْاكبر يعمل، ويجمع المال في سنّ الثالثةُ عشرة، آخذ يشتري بعض الاشياء، فاشترى يوماً سيأرةً لعبقًا كنت صغيرة وعُمْري تملقي سنوات او تسما واردت أن العب بها. وكانت أمي تجمع صَنَاديق التيابُ ألتي تُعطى لماً. وكُــُآنَت تَضَعُ الصندوق قــوق الاخــر. فُقَالَ لِي أَنَّهُ يُسمِح لِي بِاللَّعِبُ بِالسَّارِةُ اذا وقــُـفت على أولُ صندوق وخلعت سـرُوالي. فـفعلتُ ذلك وميّا لُبث ان يغتصبني والحمدلله، ولم ينتبه الأخرون لأننا كنا ملتــحـفين. لا بد اني كنت وقف ورآئي ووضع عضوه بين فخذي. وبعدما فعل ذلك، ذهب الى الحمام، واتا لعبت بالسيارة. وفهمت يعد وقت طُويل، عندما بدأت آذرج مع اصدقاء

شُبَّانَ، ما كان يفعل في الحمام ... مع أخي وأنا كرهته بسبية. لا أعلم من المسؤول عما حصل، لكنني لكره لخي ولن أتخطى يوما هذا الشقور ميلاةً. واعلم لن ما شعله لي دمـرني. لا لكـره ابي، وأن كنت لا أحبه، لأنه طلق أمي وكنت أعلم انه رجل سيئ وكان دلأماً يُلاحق للنساء. ولكن لخي، كبرت معه، وما زلت اراه، ومن الصعب بالنسبة لي

وتتنكر سدر انّ شقيقها هذا نمب في لُحد الايلم خيمة، وسمح لها بأن تلعب معه فيما شرط ان يكرر معما ما فتضارب الاخوان وطلب منها الاصغر الا تَقَبَلُ مَنَا مَرَّةُ آخَرَى. وهي تكره اخَاهَا الاكبر لسبب آخر، "كان دائما يريد ان يدمرنا كان منزلنا صغيرا ووسخا وكاتت أمى تجمع في الصناديق ياً لا تستعملهاً. وأثا الآن أرمَى دائماً الاشياء التي لا أستعملها لكي لّا اتعلق مثلها بالاشياء. وكنا دائماً انا واذي الاصفر نطلب منما ان ترمي ـــراض لکي يکون لنا مکان في

حسر اذا كسان أبوها واخُومًا قَامًا بِاقْعَالُ اخْرَى مَعْمًا، أو كم مرة تمامآ تعرضت لمنده الاعتداطت، ولكن ذكسريات هذه المسوادث التي وعندما بدأت تشاهد التلفزيون

وتخرج مع لصدقاء شبّان، فهمت سحر

ثم اقنعت أمدي صديقاتما ان ومنه الأفعال اترت ايضاً في حياة



هذا الموضوع.

العقيد سعيد عيد، رئيس شعبة التخطيط والتنظيم في المديرية العلمـة لقـوى الامن

"غلط"، ولكي يرفضواً. أنا أفكر كثيراً

في للحياة. وعندما لنجب اولاداً، سأكون

أقرب للناس اليهم واعز صديقة لهم

وسأثق بابنتي ولكن سأراقبها عندما

تُبِدأُ بِالتَّعِرِفُ فَي الدِياةُ حتى اطمئن

اليها. وسأُخبرها تجاري. ولّن الزوجَ شخصاً مجنوناً. لمي تزوجت رجلاً لم

جـعل اخي يبــحث عن الملاذ واو مع

اقـرب شـّخص منه. لو قـالت لي امي

"حصل معى كذا وكذا"، لكنت تنبهت

لنا ليضاً، وأنا لكيدة انها مرَّت قبلي بما

مررت اللا به كاتت جاهلة غير متعلمة

وِانَا إِلَّانِ لَا الوميماءُ هِي الَّتِي امْنِتَ لِي

وکما سحر… ندی

الماضي. وهي الآن تعملُ في شـركــة

مهمة ولم تقع في الخطأ. ولكن هنا

واستطاعت سندر ان تت

التعليم، لا الومها بل احزن عليها".

بعـقـدة الننب بعـد ان تفـعل "بعض الاشياء" مع صديقها الحالي. "اندم، لا وتضيف سحر، "حصل هذا مرتين اعرفُ لماناً، واقـُول، "ليتنيَّ لم اهُعل هذا". فانا كنت دائماً اتمنى ان اكون الفتاة الانزه وان لحفظ نفسي من لجل زوجي. واتســال لماذا حــصات مذه ٱلْأُمُورُ لَيْ اتَا؟ ولا الشعر بالننب حيال ما حصل لي في طفولتي، بل اشعر بالفسضب والكُّره لانِّي أُدركَ في لمْ اخطئ، بل تصملت خطأ غيسري ولاًا يوماً ما أنَّ اتتَّقم فسَّأَفْعل. والآن، عُـُلاقـتي طُبِيـعـيــة مع لبي وأخيّ ولم السألهما يوماً عن الماضي. لكني أعرف ان يوماً سيأتي يدفعان فيه الثمن، وخُمُوماً اخْي. وانا لم اخْبر لمي، فمي شُكَّتُ مرة في آلامر، عندما أصررتُ على معادرة البيت لكي يكون لي غرفة لي وحديّ. فَسَأَلَتني ۗ أَمَاذَاً ۗ مَلَّ أَنَاك شيئاً ۗ قنفيت. وقا اليوم، اخبرك

قَصَتِي كي اساعد آذرينَ يُحملُ لَهُم الامر نفسه لكي يعرفوا ان هذا الغرفة وهي ترفّض. وكان لني الأكبر يؤازرها ضدنا". تكن تعرفه قط وغياب الامل مو الذي

ما كُان يُحدث لما. "كَان عمري ١٤ عاماً وهُذُه السن صعبة في ثاتُها لأن الشخص لا يحبُّ نفسه، ويشعر ان كل الناس تكرمه، ويريد ان يموت كنت احتاج الى أهلي ولم لجد من الجأ اليه، عندها عادت صور تصرفات ابي واخي الى ذاكرتي وصفعتنى ببشاعتهآ. فُبِدات لكون شخصيتي وأعمل واجمع مالاً. وقررت لني اريد أن اتقدم لا أن مع. وحررت هي ويد أن تعكم لا أن أبقى في مكلي ولكي. أفكر أحياناً أن هذه السنة كلات الإفضل في حياتي، "لأقو من مونيك سحبت"، وخلفت كل شيء ورائي". وبعد ذلات سنوات غادرت المنزل

وسُكنت شـهـراً معُ اسِهـا الذي كـأن طلق امـها وترك البيت وتزوج امراة ثانيّة. "كـانٌ عُـمـريّ ١٨ سُلُمٌ وكنْت اعرف أن يوماً سيأتي أواجه فيه أي. لمضيت شَمَّراً معه ولم يُحاول حتى يقترب مني. ولو فعلُ ذلك لَقَتَلَتهُ[.]. تستأجر معما شقة وغلارت المنزل ولم تَخْبُر احداً بما حصّل. "لم ادَمُبّ الَّى طبيب نفسي لاني أعتب راني تخطيت ما حدث لي، منذ زمن طويل". وتروي سحر أن اشخاصاً آخرين تدرشواً بَّما في عمر الطفولة واستفلُّوا يراعتماء ولا شيما منهم ألنلطور الذي كُان يعطيما ليرتين لتجلس في حضنا ويقبلها في فمهاً.

نسلسل		ضمية					
	200	مونة	ملة القرابة مع الضحية	245	عمر ج <u>نس</u>		
	So	بالاط ومورق	لحد افراد العائلة	f.		اتثی	
	24	طالب .	لحد افراد العائلة	ra .		انثی	
	٠	مزارع	احد افراد قعائلة	14		Etu	
	70	علمل	وللدها	1-		الاثى	
	ກ	علبل مطعي	لخلها	1£	12 الثني		
	14	عليل	احد تقراد العلالة	11	١١ نکر		
	33	عاطل عن العمل	والدونا	14		اتثی	
	30	مزارع	والدها	14		 التي	
	الم علمل بناه		وللدها ١٢ اتثى				
1	33	عليل	والديفا	14	36	ائثی/ابنتیه	

جدول بحالات التعدي الجنسي ضمن العائلة عن عام ١٩٩٤

جدول بحالات التعدي الجنسي ضمن العائلة عن عام ١٩٩٥

	ā		متسلسل			
	جنس	عبر ا	ملة القرابة مع الضحية	مهتة	аме	
্বা	اكثى/بناته ا	37 77 01	والدهم	عابل عادي	0.0	1
	افثی	1.	والنها	علبل علدي	٤a	٢
	نڪر	10	خاله	علمل عادي	۲.	٢
	اکثی	12	احد أقراد العائلة	طائب)4	Ε
	لثثى	17	لحد افراد العائلة	علمل	٤٠	0
	لا بشكلان عرف	في مددية قوى الامن الداذا		١٩٩٥) أعدتهما بطل	لامق عام، ۱۹۹۶ م	حدولان بدالات زئے المد

عليهم احد لغراد عائلتهن. فقصة ندى مثلًا منتلفة جداً. كان عمرها 10 علماً تترك بناتها وحدمن في المنزل مع

ثانيـة. وفي منه السال، لا يشــع المعتدي بعقدة الننب نفسها، لأنّ صلة القرى بينه وبين المعتدى عليه ابعد. ثم أن عقدة النُّنب اقل حضوراً عند الاخ متما عند الأب لأن الاول لا

ل سلام عند حب حد الأول لا يشعر كالثاني أن الفتاة تمتاج اليه عاطفياً وملاياً". ويقولُ عيد أن حالات زني المعارم، ورغم ازدياد عددها بعد الدرب، لاتزال نَسْبِتُمَا فَي لَبِنَانِ لِقُلْ مِنْهَا فِي الدُولَ الاخرى، ولأسيما منها المتقدمة، حيث يسود تمهور في القيم، وار4 تدعو آلى مُمارساتٌ جنسية مع الأطفَال بحجةُ انهم يريدون ذلك .

ألاسباب كثيرة ويعتبر ان "زني المصارم، الذي تحرُّمه كل الاندان والقيم الاجتماعية، هو ظاهرة قــديمة في لبنان، جـعلتنا الحرب نفخاها ومشكلات لخرى غيرها لأن همنا كان محصوراً بالبقاء على قيد الدياة وهي أزدادت بعد الحرب السباب

عدة منما: افرزت الدرب التهجير والفقر. ولدت الى ازدياد عدد العالات التي تعيش في مساحات ضيقة، وينلم افرادها في الفراش نفسه. – كَثُرُ عبد العائلات التي لا تبخل أولادها الَّى المدارس، فلا يخَّتَلطون مع

آخرين ولا يدركون ان منه الافعال ً - كثر عند ارباب العائلة العنطلين من العـمل او المدمنين المخـدرات او الكَحول، او النين يعلَّقون مشكلات نفسيةٍ. في هذه المالاتُ، يجد الأب تفريجاً عن نفسه من طريقة ممارسة

زنی المحارم مع اولاده. – أضف الى ذلك مـشكلات لذرى. فبعض التشخاص النين كأوا يتمتعون بوضع أجتماعي مميز تغير بعد أأحرب يحاولون ان يستردوا سلطتهم خلال ممارستها على من هو اضعفا منهم، كـُأُولانهم، وقد تكون هذه السلطة جنسية". ويلّفت عيد الّي "ان ارتكاب هذه الافعال يعود احياناً الى أسباب نفسية واضطراب علطفي مــا مو دور قـــوى الامن في مده

الطلات؟ يجبب عيد: "دورها يكمن في تنفيذ القانون وردع المضافات، انا علمت بالقضية. وَهَذَا يَحَصَلُ عَالَباً عندما يشتكي لدد". ينكر أن المائة الـ٤٩٠ من قاتون العقوبات تنص على ان زنى المعارم يلادق أبناء على شكوى قسريب او صَـمَرُ احـد المجرمينُ حـتى الْدَرجـةُ الرابعة، وتباشر الملاحقة بلا شكوى انا

ادى الأمر الى الفضيحة". وفي خال قدمت شكوى، تتبع قوى الامن الخطوات الآتية، الاستماع الى الضحية. – اخضاع الضّحية لمعاينة طبيب

شرعي. - الاستماع الى الشهود (اخوة، اساتنة، عاملون آجتماعيون، وهذه النطوة مممة وخصوصاً في غياب الاعتباراف، وليس منّ الضبروري ان يكون الشباهد رأي المجامعة، بل تُصرّفَات محددةً) ثم الاستماع الى

الخاعل. – مراجعة القضاء من لجل توقيف الفاعل وتقرير مصير الطفل. وللقضاء ان يبقى الطفل مع عُلالته، أو يُسلمه الى القاربه أو الى مؤسسة لمماية الى القاربه أو الى مؤسسة لمماية الأطقلاب

ويوضح العقيد عيد أن الإستماع الى الضَّحْية يتوكله شخَّص مؤملٌ من اذلك، ويمَّيفُ: "الضحيـة تكون فيّ وضع حساس. وإذا اشتكت، فهذا يُعني أن التصرفاتُ بلغت حداً لا يطاق. وأناً كان الشخص راشحاً (١٨ سنة وُما فوق)، يستمع آليه في أتتباه زائد. أما السَّتَمَاع الى الطَّفَلَّ، فهو أكثر نقَّة، وندن نَفْضُل أن يتم في حضور

فتجربتها كاتت اصعب من تجربة عندما تزوجت لكنها ما لبثت ان اختلفت مع زوجها بعد شهرين من الزفافا قلجأت الى بيت والنيما. وفي سحر أذان والعها لم يتحرش بها فحسب، بل واغتصبها، وحدثٌ ذاك عندما كان عمرها 10 عاماً، وكلت عندما كان هذا "غلط". وكـــان اجوها، تدرك ان هذا "غلط". وكـــان اجوها، الذي لجأت اليه سيئاً كمعظم الرجال احدى للنبالي اضطرت والدتما ألى

للنوم خارج المنزل لسبب عائلي، فأتى والدها لليها وطلب من اختما الصغيرة النبن تعرفت السمم. لكنما الأن أن تغادرُ الغرفة واعتدى عليها. لم سلكت طريقاً جنينة وتصاول ان تعرف كيف تتصرف ولم تردعه. هذاً تنسى وتولجه في خلك صعوبات عدة. ابي. ماذا افعل، هل أضربه؟ كاتت ليست ماتان القصتان حالين هُنَّاك عصا قَرْبُ النَّسَرِيرُ لَكُن يَدِي منفرنتين قلَّما نجد مثلهما في المجتمع رجفت ولم استطع لن لمسك بهآ. اللبناني. ويظهر من خيلال دراسيات حدث هذا يوم الجمعة. وعاد الاثنين وضعت عن الاعستسداء الجنسي على وفعل الامر تفسه ولم استطع ثلثية أن اقاوم. أم اكن لعدق ما يحدث لي. الاطفال في لبنان ان عدداً كبيراً من أُخْبِرِتُ أَبِي لَكِنْمِا لَمْ تَصَـَّدُنِي وَأَلَا الومها كثيراً لهذا السبيد تركت الحالات يتمّ داخل العائلة الواحدة. زنى المحارم (L'inceste) منتشر في لبنان اكثر مما يتـصـوره المرء. لكنّ المنزل وعنيت الى بيت زوجي. وكنان بس ،حــر مد الكلام عليـه قليل لأن من يتــُعـرض لاعتبه كمنا تلاراً ما يخبر عنه اضف رجلاً سيئاً حاول ان يجبرني على

الى ذلك ان هذا الموضوع من المدرمات (Tabou) لذا لا يتم التصدي له کما يجب. اما اسبابه الاجتماعية فكثيرة وقد تكون مرتبطة بلحد العناصر الأتّية، أ - العائلة نفسها، عدم قيام الاهل

بدورهم في حماية الطفل وخالافات زوجية وطلاق وشخصية الاهل ولامان المندرات او الكحول. - للمحيطُ: اذا كَان يعج بمشكلات. الوضع الاجتماعي: الفقر وعدم تابية الداجات وصفر المساحة السكنية وعدم لرسال الطفل الى المدرسة. - القيم: يعتبر بعض الامل أن لهم

حق الاستفادة من ولدهم – غياب المؤسسات المفتصة بمنع هذه الدالات او معللجتها. سيف القانون ولم تشتك سحر ولا ندى على ابويهما. مع ان القانون يعاقب كل من يعتني جنسياً عَلَى أي شخص، وخصوصاً على طفل كما كانت المال

مع ســــــر. وهو يعــلقب هــتى على التّحرش ويشُـدُدُ العقوبة اذا كانّ المعتدي لحد لصول المعتدى عليه او اقاربه. ولي علاقة جنسية بين الأصول والفروع ممنوعة قانوناً، حتى لو كان الطرفان راضيين. (راجع في مكان آخر في الصفحة مواد قآنون العقوبات المُتعلقة بهذا الموضوع).

وكثيرات من اللواتي، كسد وندى، يتعرّضن لطّات "زنى المعارم"، والاعتداءات تطاول ايضا ذكورا يعتدي عُليهم رجال يمتُون اليهم بقُربي. لكنَّ الاحصافات لا تظهر الا اعداداً قليلة. (راجع النموذج للذي اعدته محيرية قـوى الامن عن الاعـتـداءات الحس ضمن لقراد العائلة الواحدة في لَمَى٤٩٤ و١٩٩٥، بُطلب منَّ "التمار" وهذا يعود الى ان الاحصاءات معدة استناداً للى الشكاوى فحسب وهذه قليلة حدآ

ويوضع العقيد سعيد عيد، رئيس شعَّبَةً التَّخطيط والتنظيم في المدرية العامة القوى الأمن الدَّلْظِي، وهُو مُثَلُّ مراراً هذه المديرية في مؤتمرات دولية عن الاعتداء البنسي على الاطفال، "أن الاحصاحات لا تبتل أكثر من عشرة في المئسة من واقع الحسالُ، في كلّ دولُّ إعالم .

لظمار حال زني محارم غُالباً ما يكون مقدمة لتميار العلالة". ويوضح "أن آلام نادراً ما تشكو زوجها لأنما تريد أَن تَعَمِّ الْعَاثِلَةِ، وَتَتَرَّنَدَ لَكُثْرَ حَتَى فِي الشكوى على ابنها". ويلفت الى الن الطفل لا يخبر غالباً الشَّرطة الا عندماً يكبر، ويكون قد فات الاولنِّ. يحبر، ويسون من المستدرس. ويعتبر "أن مناك نوعاً من زنى المعلرم "النفسي"، هو ما يقترفه زوج الام مشللًا، أو الآخ من اب ثانٍ لو لم

وينضيف أن الشكاوي قليلة لأن

ليس حالٌ كُل ٱلْفَتيَّاتِ اللواتي يعتدي وهي الآن لا تُثق أطلاقاً بأي رجل ولا

وبعدد تلك، غصاصت ندى في

مشكلات الحياة و'غلطت' كما تقول

الأب... والام تشارك

تدفل تقارير قوى الامن الداخلي بدالات زئى محارم عدة، اغلبها اعتداء آباه تدفن تفتريز فوي الفن التنحلي بدهدا رئي محرم عدام العبدا اعتبار أو على المسلحة والمسترد على المسترد والمسترد وا

لقناء أينته بامتهان للدعارة. وَّتَفَيد الْفَتَاةَ لَّهُم خَلَّالُ وجودهم في الخارج، لحضر والدها، في احدى الليالي زجلجة خمر، واجلس والدتما بقربه شبه عارية، فطلبت هذه من ابتتما ارتداء تتورة قصيرة. وراح الزوج يعاعب زوجته في حضور ابتعما، ثم طلب من الإخيرة البلوس قربهما، لكنما رفضت عنها استكتما الأم من يدها ونزعت عنها التنورة. وتكررت هذه العملية مرات. وكانت الفتاة كل مرة تصدُّ والدها في

محاولته الاعتناء عليما جنسيا. وُلِما عادت العائلة الى نُبْتان، حلول الاب من جديد ممارسة الجنس مع ابنته، وكلُّن يمخن حشيشة الكيف خُلال ممارسته مع اممالُ ومرةُ شاركت اباها تدخين الحشيشة، فمارس الونس مع فيها لملهها، وحاول ممارسته معها. ومرة كاتت فيها خارج المنزل، فاعتصبها فوها، وعلى الاثر هربت وقدمت شكوى. واعترف الوالدان بما افلات به ابتتهما التي سامت الى مؤسسة لجتماعية.

وعدرت فوستن به العلات به البيهما التي تسعف موسمه الجمعيد، ق ادعى صبى على اليه والتني لفرين الهم مارسوا معه اللواط. هو من مواليد علم ١٩٨٥، والوالد ١٩٧٦ وعلطل عن العمل والشابان ١٩٧٦ (١٩٧٣- والله المعتدى عليه أنه كان يوماً في المنزل مع اليه، ووالنته خارجاً. فراح الوالد يحادثه ويلاطفه. ومدده على فراش ونام قريه. ونزع ثيابه ومارس معه اللواط فتألم ويكي، ولم يخبر لحداً بالأمر خوفاً من أبيه. ويضيف أن أباه كرر هذه المدالة مع الترابية على المدالة المدالة المدالة على المدالة على المدالة على المدالة المدال

واتكر الوالد هذه التممة، وكذلك للشابان. للنباية العامة . الماضي الى حاضري". حتى أنها تشعر

عضو من جميعة حملية الاحداث". تنص الملكة الدُّدُّ من المرسوم الاشتراعيّ الرقم ١١٩، تـاريخ ١٢—١٩٨٢، على ضرورة وجود منَّدوب من جمعية حمَّاية ٱلاَّحَدَأَتُ خَلَالَ الْتَحَقَّيْقَ مع لي حيث وفي ١٠-(١-١٩٩٥ أصدت مديرية قوى الامن الناخلي مذكرة عيامة، رقمهما ٢٠٤/٢٠٤/ش ٤ كؤكد الزامية حضور مندوب جمعية حمَّاية الأحدَّاث في آثَنَاءُ التحقيق مع الإحداث، وتطلب من الجميع التقيد

- ۗ اجراء التحقيق مع للحدث، بعضور مندوب جمعية حملية الاحداث، في غَرِفَةً مَنْفُرِدةً دُونِ وجُودِ لِي مِن عَنَاصَّرٍ قوى الامن او العناصر المثنية الذين لا علاقة لهم بالتحقيق. – تجنب توجيـه اي كـلام نلفـر او

بذيءُ إلى الددث. ُ معاملة مندوبي جمعية حماية الاحداث بكل احترام وتهذيب ولباقة". ومنذ نحو شهر، اتّخذ المدعيّ العام التمييزي عدنان عضوم قراراً يلزم يموچيه حضور مندوب من جمعية حماية بموجبہ حصرر الاحداث كل تحقيق مع حـدث لدى القضاء او قوی الامن.

ويقول العقيد عيد "ان الاستماء الى طَفَلُ عمره عشر سنُولت او الآلَّ يتطلب تقنية خاصة، ومكاناً يشعره بالاطمئنان، ووجود المصقق والطفل وحدمما في للغرفة، ولا مانع أنا فضل ان يكون آحد أعضاء العلَّالة معمّ كُذْلُكُ يُتَّطلب إن نشرح له ليفهم ان ما حدث "غلط" لكنه يَّحصلُ لفيره، وان الشرطة هنا لمساعدته، ويُجُب تُركَّه بقُول ما يريد، والتوجه آليه بلغته وبأسئلة يسبطة لما ألفاعل، كما يوضح عبد "فمو

ينكرعلاة التبهمية، لكنه يضطر الى الاعتراف في حال وجود اثباتٌ طبيٌ (او عَـلامًـات ظَّاهِرةً) وافَـلدات شـمَّـود ويقول لمياناً أن الفتاة اغرته، أو أنه كان تحت تأثير الكحول او المخدرات". ويقول عيد "ان قوي الامن تقوم بدور آخـر، غيـر تنفيـد القـانون. وهو المشَّارِكَةَ فَي المَوْتمرات الْدُوليَّةُ والندواتِ المدليـة المتـعلقـة بمـخا

ويلقت الى "توجه لدى وزير الدلخاية

والمدير العسام لقسوى الامن الى فنشساء مكتب لدماية الطفولة عند وضع المرسوم التنظيمي الجديد لقبوي الامن الداذاب فالامور المتعلقة بالاعتداطت البنسية على الاطفَـال تحال الان على مكتب حماية الاناءب أكن كل الآمور المعلقة بالاطفال ستحال على مكتب حماية للطفولة عندما ينشأ. وستكون لعنامــر هذأ المكتب تُنشئة خلصة تؤملهم للتعاطي مع الاطفال، وسيستعان باختصاصيين من خارج قوى الامن". غدآ:

مواقف علم النفس والدين ەن زنى المحارم.

IGHAZI TRAVEL

OCTOBER BARGAINS \$389 **II** ISTANBUL (4 Days) Includes Airlare, Airport Taxes, 5* Hotel, 8/8, Translets \$379 CAIRO (4 Days) Includes Artare, Asport Taxes, 5 "Hotel, B/B CAIRO & NILE CRUISE \$899 (8 Days) Includes Airtare, Airport Taxes, 5* Hotel, B/B, 5* Cruise Ship. F.B. Full Program, Transfers LIMASSOL (4 Days) Includes Airtane, Amport BANGKOK & PATTAYA \$1039 (10 Days) Includes Airtare, Airport Tax, Accommodation with Full Program Blüs Street, Spring A. U.B. Tel: (03) 348555 342546 - 602087 - (03) 273080

...

الازدهام بدأ في النصف الثقي من ليلول، لان المواطنين لم يتقدموا

بكثافة في مطلع الشَّمر، وانتظروا

اقتراب الموّعد او تُهايته، بحيث سجل

في اول ايلول ٨٥ معاملة، وفي ١٦

واشار الى ائه سيتم زيادة عدد

الموطّفينَ في المركز لتلبيّة الإعداد الكبيرة من المواطنين.

ايلُولُ ٧٠٠ معاملة يوميا".

N. W. Carlotte

مقلع وكسارة

يهددان بلدة حبلا

الامالي والسكان في بلدة جبلا

قضاء البترون شكوا وجود مقلع حجار وكسارة الى الجمة الغربية

من بلدتهم، يعملان ليلا ونمارا من دون مراعباة التشروط

الصحيّة، مما يلحق اضرُارا جسيمة بالصحة العامة والبيئة

والمنازل والمزروعات، آلى التفجيرات التي ترعب الكبار والصفار، والفبار الذي يدخل

ألمنازل ويغطي كروم العنب

والتينُّ والُزْيتونَّ وهيُّ مُواسمهم الوهيسة وتشارف التلف،

وطالبوا المسؤولين بالتحفل

السريع لوضع مُدُ آهَدُه الكارثة

🗣 مصدر في وزارة البيئة اوضح له

صدر قرار عن وزير البيئة بوقف عمل

كلُّ الكُسَّارِاتُ وَخُصُوصًا تُلِكَ التي لِيست ضمنِ المنطط التوجيهي، واشار

الَّى ان معالَّجة موضوع النَّشْكَوَّى تُعودُ

الَّى مُحَافِظُ الشَّمَالُ خُلِّيلُ الْمِنْدِي. الهندي اوضح ان وجود المقلع

المحتبئ اوقع ال وجود المحتج والكسارة في بلدة جبلا منصوص عليه في قرار صادر عن مجلس الوزراء لان طبيعة الارض تنتج البحص

وأضاف انه تلقى كتابا من وزارة

البيئة تطلب فيه اعطاء اصحاب

الكسارات والمقالعُ في البلدة مهلة

معينة، تمهيدا لوضع شروط الترخيص

ضمن التنظيم النهائي لان المنطقة

وختم أنَّه بناءً على الكُتاب المنكور،

اعطى اصحاب الكسارات والمقالع مملة

الهويات الجديدة

بيار جِان زرازير، تقدم بطلب

يُطَلِّقَةُ مُوْيَةٌ فَي ٢٥ حُرْيرانُ الفائت، وتقدّم والده وشقيقه

بطلبات في ٨ تموز، ومتى تاريخه لم يعرفوا مانا حل بهذه الطلبات، ولم يحملوا على بطاقة الموية، سألوا المعنيين

تدخلُ ضمن المخطط التوجيمي،

S. Alexandrian B.

"للموزاييك".

اليوم تنتهي العطلة القضائية السنوية الانتفاضة... من داخل القضاء

عادت اليموالمرتبى ان يواكب القضاء

من قضأة لبنان .

التقال السياسة الى داخل المجلس. نحن نريد مصلحة القضاء فوق كل

اعتبار ولا نرید ان بشد "علتان" او

فلان من طلافة معينة بالمرشح

في أي كان الا في القضاء واذا فعل

السّياسيون فيجبُ الا يكون الرد الا

على اساس المصلحة القضّائية مثلما

يفعل مجلس القضاء الاعلى (...)

مناك شعور بآلاجباط لتحريم مراكز

على قضاة وكأن امماتهم لم ياننهم

لبناتيين رغم تمتعمم بالعلم والنزاهة.

هذه القاعدة ان لم تتغير فستبقى

السياسة في التقضاء. وكيف يطلبون

مني رفع الظَّلم عن الناس وأنا أنسان

هي هواجس تمر في رأس كل من يطمح الى قيامة ابنأن جديد مبني

على آسس العدل. وما يعمل له جيد

سواه اكانت البادرة من وزير العدل

او من مجلس القَّضاءُ الْأَعْلَىٰ، الما

نَطْمَحُ الى قَيْلُمَةُ لَكِبْرٍ، وَاعْتَقَدُ أَنْ

الفرصة مؤاتية الحداث صدمة من اجل

من صلاحيات وزارة العدل التي توفّد مراقبين، الأمر الذي يجعل المتابعة القضائية كاملة، منذ بداية الاجراءات

حتى نمايتها". ويضيف أن المرحلة

حمى تهينهم - ويسيحه ان المرحمه الاولية من التحقيق الجزائي يجب ان تتأثر بالمفاهيم الاساسية التي يقوم عليها قانون اصول المحاكمات الجزائية،

وهي تفترضٌ شرطين اساسيين؛ خدمة

الَّمْنُ القَوْمِيَّ، وحُمايةَ قدرياتَ الغربية والحقوق الاساسية.

ويشير الى مبدأ اساسي في

التشريع الفرنسي المتعلق بالتوقيف الاحتياطي، ويتمثل في اعتبار كل الاجراطت المتخذة ملفاة، في حال عدم

احترام الممل المددة "ومَّذا النص

الملزم غير متوافر في قاقون اصول المحاكمات الجزائية في لبنان، وهو على درجة كبيرة من الاهمية، أنا أن هذا

التُنبير الرَّادع بِلَّزم المدَّققين الدَّرام

المِمْلُ المَدْدِيَّة، حَفَاظًا عَلَى حَقَوْقُ

عقوق الموقوف

صرى صرح ويشرح الحقوق التي يتمتع بها الموقوف، لا "عند احتجازه، يتبلغ حقه

في طلب معاينة طبيب، ويتبدد هذا

الحق عند تجديد الاحتجاز، وقد بقرر

الناقب العام أحيانا تلقائياء ضرورة

اخضاع الموقوف أمعاينة طبيب، كننك للموقوف قحق بابلاغ احد اقرأد اسرته

بمكَانَ وجُوده، فَضَلا عَن أُستَشَارَة محلم، بعد القضاء ٢٠ ساعة من مدة

وتؤكد دو لا لونديـل ان مقاربة

النصوص التشريعية يبجب أن ترتكز

على فُهم المعطيات التاريخية العلازمة

ئماً؛ "لذُ لن هذا التطور لم يقرض

عنوة، بل جَهُ حصيلة عملية نضج

طويلة، ميأت الظروف المؤلِّية له، فمنّ

المستحيل صوغ فانون بين ليلة وضحاها وفرضة بالقوة، من بون فهم الفلسفة التي يحملها، ومنا الامر يتطلب بحثا

مسِّتُمْرا من الشَّرطة والْقُضَّاءُ على حد

وتنفى امكان لقامة مقارنة بين النظُّلين الْفُرنسي واللبناني، باعتبار أن التشريعات والعمول وتيقة للصلة

وتنفت الى تمتع القضاة اللبناتيين بروح الانفتاح وسعة الاطلاع على

مروع التطورات القضائية في فرنسا والعالم، مؤكدة ان الزيارة حلقة في برنامج

تعاون يحظى بامتمام القضاة

للفرنسيين، بغية التعرف على واقع

القمه في لبنان ونظرة القضاة

اللبنانيين الى ألاصول والاجراات

بظروفها التاريخية:

لها التوقيف الاحتياطي، فهو ب

الفلاني. مقبول ان تتدخل السيام

كتبت كلوبيت سركيس: اليوم ٢٠ ايلُول، آخر أيلَم العطلة القضائية السنوية التي بعات في ١٥ تعور محطات وهواجس يعيشها القاشي، بعضها أني متفرع من فعل مزمن، ويعضها ينتظره. وما شهده القضاء العلم الماضي من تدفق ملغات كبيرة قد يكون مؤشرا الى نوع ما قد ينتظره. وإذا حاول القصاء العلم الماضي تخطي هذا السيل، وان على حسابه احياتًا، فأنه في واقع الدال تعامل بتؤدة وعير مع المجمة عليه بعنما تبين من القرارات انه كمؤسسة عاتى ظروفا، أكثر صعوبة من أيلم الدرب ريماء عندما وجد نفسه مضطرا الى المحاربة على اكثر من جبمة، بارله تدفق القضايا عليه وتشعب الاجمزة الامنية وتعديما. وقد ردد مسؤولون قضلتَّيونَ كلاما علَّى مِنَّا الشعوْرَ فَيَ اطار الدنيث عن مبدأ الامتثال للتص القانوني والتقيد به واين تبدأ الصلاحية، والتزام تطبيق النص على النات تملما كالتزام تطبيقه على الغير. وتطلعات القَّمَٰاءُ اليَّومِ لا تَحْتَلَفَ عن تطلعاته سابقاً، فالدرب والتدخلات السياسية تركتا بصماتهما على المرافق بما فيما القضاء، على ما يقول قاض كبير. وغلابية القضاة تعمل بليمان ومثابرة لاحقاق الدق رغم المسؤولية الجسيمة الملقاة على عاتقهم وأرماق الساعات الطويلة في العمل وحمل "الزاد" للى البيت، فضلًا عن لممية أن يشعر القاضى باستقلالية حقيقية معنويا وماديا لان الامرين يرتبطان. ويضيف: "أن وزير العدل انسان متفهم يقف الى جانب القضاء ويعرف مراجس القاضي، وقد عنى بالعنصر البشري وبتحسين اوضاع

ويتابع القاضي الكبير: "يؤخذ علينا البطُّ في العدالةُ، والحاصل أن الغالبيَّة تَعمل وعدد القضَّاة قليَلُ. وتراكم الدعاوى ارث من السابق كما ان مشلكل النباس زائت. وأقل سوء تَفَاهِم بِلَّتَ يَعَنِي تَقَدِيمِ شُكُوَى امامً القضاء، او هذا عامل نفسي بعد فقدان الدولة في الحرب، لأنَّ كثرة الدعاوى تبطئ سير الدولة، والقاضي غير مسؤول عن هذا البطَّ لانَّه يعملُّ ۽ عير مسروں ڏ' ما في وسعه".

المُحاكِم، مُما يعثمُ نفعاً، عُلَى

المتقاضين بتوصلهم الى حقوقهم

ومن التطلعات الن لبنان اليوم محطة بين الشرق والغرب، والحياة

الوفد القضائي الفرنسي انهى زيارته للبنان فيدو لـ"النهار"؛ القضاة يتطلعون الى تأكيد الرقابة على التحقيق الأولى

كتبت فلطمة العيساوي: زار لبنان أخيرا وقد قضائي فرنسي ضم المصامي السام في محكمة الاستشناف في محينة ليـون جان أُوليفييه ڤيو، والاستانة في ٱلمعمد الْوَانِيُّ لَلْقَصَّاءَ فَي فَرنسا مُلَّرِي الَّين دوُ لا لَّـونـديـل. وتَـركـز الـبـمـَث مع المُسؤولين وَالْقَضَاةُ اللَّبِنَاتُيينَ على المرحلة التحضيرية في الدعوى الجزأئية وللمشكلات للمتعلقة بالتحقيق "النَّمَّارِ" إلى ضُرورة اخضًاع التحقيقُ الاولى لرقابة القضاء التأمة وتكأمل الْمِتَابِعَةَ لَلْلْصَائِيةَ من بده التحقّيق الْي

الدقيقة الملحوظة في مجال التوقيف الاحتياطي وما تحمله من عقوبات رادعة، فضلا عن الحقوق الاساسية رائي يتمتع بما الموقوف. القاضيان الفرنسيان اللفلن يزوران لبنان للمرة الاولى لفتتهما دينامية اللبناتيين ورغبتهم في اطلاق عجلة العياة، وسعة اطلاع القضاة اللبناتيين

علىّ المسّتجدات فيّ فرنسا والعالم. تأتى الزيارة فيَّ اطِّار اتَّفَّاق تَعْاون بين معمد آلدروس القضائية في لبنان والمعمد الوطني للقضاء في فرنسا، غايته تعزيز تبادل النبرات ووجمات النظر بين للقَصَاة الفَرنسيين ولَللَبناتيين وخصوصًا في ما يتعلَّقَ بَاللَّقَضَّاةُ

يقُولَ أَبُو، "كَانَت لِنَا لَقَاءُكَ مِثْمِرةً مع قَضَاةَ النَّيَابَةِ العامةِ وقضاةِ التحقيقُ مي بيروت وجبل لبنان ومع مسؤولين كوزير العدل والمدير العلم للوزارة وغيرهما من الكوادر المعمة في القضاء اللباتي، وقد تبادلنا المعلومات ووجهات النظر في شأن الممارسات المُمنية والاصول والقضايا المنبثقة منها. اما الموضوع الرئيسي الذي استحوذ امتمامنا، فهو المرحلة التحضيرية في الدعوى المزائية والمشكلات المتعلقة بالتحقيق الاولي والدعوى العامة".

بسحين الرس والمحون لا يدعي قيو امكان تقديم رأي معمق في الاصول اللبنانية المعتمدة في هذا المجال، بسبب ضيق وقت الزيارة، "غير النا لاحظنا المتملما كبيرا من القضاة اللبنائيين بالنظام القضائي الفرنسي، الذي يقدم الكثير من نقاط الاختلاف نسبة الى الإجراءات المعتمدة في لبنان، اذ أن نَشَاط الْضَائِطَة العَدَاية في فرنسا يخمّع تملما لرقابة النائب للعلم للجمم ورية، فقائون اصول المحاكمات الجزائيّة الغرنسيّ جعلُ التحقيق الاولي تحت الرقابة الكاملة النائب العام، اضافة الى صوغ تشريعات دقيقة تتعلق باحتجازا الافرآد خلال مرحلة التحقيق الأولي. هذه الهسألة تثير اهتمام القضاة اللبناتيين، الدين يبحثون في كيفية تأكيد الرقابة وتفعيلها، وتوثيق العلاقة بين فريق الشرطة المحقق والقضاء، الى صلاحيات قاضي التحقيق ومهماته، وتلك مسألة

توثيق التعاون

ويلاحظ ان التطور المطلوب يتمثل في توثيق التعاون بين جماز الشرطة المحقق والقضاء بغية تأكيد الطابع القضائي للمرحلة البوليسية من التحقيق، واخضاعها لرقابة القضاء الكاملة، اذ "أكبنا ضرورة تـكامل الاشراف القضائي واستمرآره منذ فتح التحقيق الى لَفَظَ العقوبَة، ثم عبرًّ الدضور ألقضائي اكتاء تطبيق العقوبة، فقد تَنْلُولنا في بُحثنا نظلم السَّجون في لبنان وُمو مُخْتَلف عن المعتمد في فرنسا، اذ ان السجون الفرنسية تعتبر

هذه الدركة. وعشية أقرار المناقلات الْقَمْلِيَّةُ نَامِلُ فِي أَنْ تَأْتِي بِشَكِل سليم بحيث يوضع القاضي المناسب في المكان المناسب وتعتبد الكفاءة والتزامة معيارا. ولا شك في ان أُستَقَلَالَيةَ القَاضِ تَنْبِعِ مِن تَرْبِيتُهُ في ربوعنا. ونزلهته وعلمه. وتحن في لبنان، البلاد الْصَفيرة، لا نستطيع أن نبنع الناس من التُصال بالقاضَّ، لَكن القاضيُّ النِّي يعمل باستقلاليَّة لن يَكُوم الَّا بما يمليه عليه القلتون وبتوافق ونصه ...) يممنا ما يتناقله الشعب التواق ألى العُدالة واشاعتها بين المواطنين. وقد حان وقت التصدى أما نسمعه على ألسنَّة الناس مَّن لنبار هدر وصفقات واختلاسات، وذلك على غرار جماعة "الايدي البيضاء" من القضاة والمرعي حكوميا ورسميا. في ايطاليا عنَّدما تصدت للمخالفين. انَّ الاتتفاضة يجب ان تبنأ من ملدَّل

ققضاء لتحسين الاوضاع العلمة واوضاع القضاة في مرحَّلة لاحقة ولا يعتقبن لحد ان مناك قضاة افضل الموازنة. وفي الكلام على استقلالية القضاء ... حتى العواصف مي ضد خطة الانماءا يقُولُّ: "فَلَنْجِربُ مَا ارْتَأَهُ اتَّـفَاقَ ألطائف باتتخاب أعضاء مجلس القضآء الاعلى بعد تعيين ثلاثةً منّ أركانه بموجب مرسوم. ولو أن في تجربة ذلك بعض انطار ناتجة من احتمال

لا يزال الطقس في لبنان متأثراً بكتلة هوائية بأردة ادت امس الى مطول امطار على المرتفعات الجبلية وبعض مناطق في سـهل البقاع حيث تعنت درَّجة الحرارة. وسيكون الجو غائما اليوم مع لحتمال مطول الامطار في الجبال.

جنوبية غربية. اما المرارة المرتقبة على الساحل فمن ١٩ درجة الى ٢٧، وعلى علو الف متر من ١٢ الى ١٢ وفي البقاع من ١٢

ملم. الضغط الجوي كأن مساء المس ٢٦٤ ملم. زئيقا ودرجة الرطوبة ٢٤ في المثة ودرجة

أتجز مجلس القضاء الاعلى، بعد التشكيلات القضائية الذي اتخذ بعداً سياسيا واثار جدلا. وأحال المشروع شبه النهائية على وزير

عقُّوبِهُت رائعة: "في ظل القاقون للفرنسي القديم، كان التوقيف الاحتياطي خاضعا لرقابة الثلاب العام الجمهوريّة، لكن من دون اعتماد معل زمنية مُحددة، ومنذُ علمٌ ١٩٥٨، بات التوقيف الاحتياطي يخضع لقواعد مقيقة غير قابلة للتجاوز اذ حدد احتجاز الأفِّ إذ يَمُولَةُ £2 سَاعُةً، قَابَلَةُ لِلْتَمِدِيدِ مرة ولحدة فحسب وللمهلَّة نفسمًّا. كذلك، يقتضي تمديد الاحتجاز تصريحاً خطيا من النائب العلم الذي يتوجب عليه زيارة الموقوف، ولا يستطيع تمديد الاحتجاز لاكثر من ١٤ ساعة اخرى. وثمة استثناطت للقاعدة، تتعلق بجراكم المخدرات والارماب وشبكات الدعارة المنظمة، اذ يدّق للنلاّب العام في هذه المالات، أن يمند الاعتجاز مرَّات عدة، من دون ان يتعدى نلك خمسة ايام، ومبرر ذلك صعوبة تقديم الجنايات في البقاع. ملف كأملُ في مُهلة ٤٨ سُاعة، في حل القضايا التقنية المعقدة".

انتحل صفتي بطريرك ومطران وسحب اموالاً وجمع مساعدات

اصدر قاضي التحقيق في جبل

وانطلت الديلة على المدير ودفع قيمة الدوالة المزورة، حتى افتضح أمر روجيه وتبين انه من اصحاب السوّابق. فُأُدينُ عَلَى النيابَةُ العامة في جبال لبنان ألتي ادعت عليه بجراكم الاحتيال وانتحال صفات رجال دين وتزوير

مفقون

فقد في منطقة رأس بيروت جواز سفر ارنتَّي رقمه ٌ٩٩٤٤٠٥ باسمُ منى عبد المبيد السعودي، بالاضافة للَّى جَوْلُوا اللَّهَ عَالُمُ عَنْ وَزَارَةً قداخلية السنائية. يرجى ممن يجدهما ليناعمما جرينة "النّمار" أو أقرب

... والعواصف ضد خطة الإنماء!

اذا کئت من سکان بیت مري، (على سبيل المثال لا العصر) او من قرى وبلدات متنية وشمالية وبقاعية، او حتى في كسروان، فعليك أقتناء الخُليوي" فَبْلُ أَن يتوعَل الشتاء قشرة لا تتجاوز ۲۰ مثليمتراً

(باعتراف خبره البيئة النين كشفوا على مياه نهر بيروت للتأكد من خلوها من التلوث بعد المطر) حتى تلاشت الدرارة في اسلاك المات. وبعد ٤٨ سأعة من الشتوة ظلت للمواتف سَاكِتَةً، لَكَأْنُ أَمْرِادُ أَنْ يَفُهِم من لم يدهم بعد ان "السَّللولير" هو الذَّيار المعظي

ولعل المفارقة لن الماتف سكت في حين كان الرئيس الحريري ينوه بأن هذا المرفق يكاد يُكون وحيدا في تجاوز عائطته ما مو ملحوط في

الطقس؛ الكتلة الباردة تهيمن

الرياح السطحية تكون

شأُهينَّ لن كَمِّيةَ أَلَّمَطُر التِّي مطلت في الـ ١٤ الساعة المنتهية في السابعة من مساء امس بُلغت (م، وبذلك اصبح مجموع المطر لهذه السنة ١٣ ملم. يُقَابِله في مثل هذا التاريخ من العام المأضي 0 ملم لما المعدل العام التصاعدي فمو ٦

التشكيلات القضائية باتت جاهزة

في فرنسًا لتشريعُاتُ تقيقةٌ تُلحظُّ وعلم آنه تـقرر اسناد منصب المدَّعي ألعام التسَّتَكُنلغي في جبلُ لَبِنَانَ اللَّهِ اللَّقَاضِي شَكَّرِي ۖ صَادَرَ، ومنصب رئيس محكمة التمييز العسكرية الَّى الْقاضي طربيه رحمة، وتسمية القاضي عفيف شمس الدين رُئيساً لمحكمة التمييز الجزائية، ونقل القاضي نديم عبد الملك الى منصب المحامي العام في جبل لبنان، والقلضي وليد القاضي الى منصب المحامي العلم في بيروت، والقاضي ياسين القاري مي بيروك، ومصلي يصلين صري الى ميلة التفتيش القضائي، وتعيين القاضي غسان أبو علوان قاضيا لدى مدكمة التمييز خلفا للقاضي حكمت مرموش للذي سيحال على التقاعد في اواقل السنة ١٩٩٨، والقاضي عصام ابو علوان ركيسا المحكمة

لبنان مقر مقر منكرة بتوقيف روجيه ن. رّ. (٣٣ عاماً) بجرم اتتحال صفة بطريرك واربعة مطأرنة والاتصال بمراكز خنمات ومؤسسات أجتماعية ومطالبتها بهذه الصفات المنتحلّة يتقديم مساعدات مالية. وهو تمكن من خَداع مؤسسات بِلَتِتِدَلَلهُ اسماً المطران الحاج والمطران يوحنا الحداد والمطّرّان اليّاسُ الكَفّوريُّ والمطران انطوان الدايك واخيراً انتدال صفة البطُريَّرك صَغيرُ بعَد تزويرٌ شيك بثلاثة عشر مليونا ونصف مليون ليرة واتصل بمدير مصرف ملتفيا وأوهمه أن البطريركُ المارُوني يتحدثُ آليه وطلب منه دفع قيمة شيك يرسله مع

مقتل اسرائيلي في قصف موقع طلوسة وهجمات تستهدف مواقع ودوريات في الشريط

مبحرون وفي الدادية عشرة والنصف قبل الظهر تعرضت قوة اسرائيلية داخل

موقع طلوسة لقصف مدفعي

وصاروخي أدى الى مقتل جندي اسرائيلي. وقصفت المدفعية

المشتركة على الاثر محيط الموقع

وفي الأولَّى والنصف بعد الظهر

ومن مراسل "النمار" في صور ان

لطراف وادي القيسية واطرآف بلُدات

مجدل سلم وخربة سلم وجميجمة

والصوانة تعرضت الحانية عشرة قبل

ألظهر لقصف مدفعي متقطع استمر

استمدف موقع رشاف لقصف مدفعي

مجدازون.

والتلال المجاورة.

رىت عليه المتفعية.

حتى الثانية عشرة ظَهرا.

قتل جندي إسرائيلي في قصف على مصدر القصف في منطقة استمدف قوّة داذُل موّقع طلوسة (مرجعيون)، ضمن سلسلَّة هجمات شنها أمس رجال المقاومة على امتداد محاور الشريط المجودي المحتال وتعرضت اطراف القرى والبلدات لأمدررة المواجهة لقصف مدفعي اسرائيلي وحدودي.

وعلمت مراسلة "النمار" في بنت جبيل من مصادر "جيش لبنان الجنوبي" ان الموقع المشرف على عربصاليم تعرض صبلها لقصف منفعي رئت عليه المدفعية المشتركة

وفي السابعة والنصف اتفجرت عبوة ناسفةً في دورية لـ "الجنوبي" على طريـق موقّع الْجُبين (صور)، رافقما قصف أموقع طيرحرفا. وردت المدفعية

اجتماع قصير للمجموعة في الناقورة

تكرار الدعوة لتفادي تعريض المدنيين



الوفدان اللبناني والسوري في عور قبيل توجمهما في طوافة الى التأقورة.

رثيس الوفد الفرنسيء

مور – "النمار": عقنت مُجموعة المراقبة المنبثقة من تفاهم نيسان اجتماعا الدانية عشرة قبل ظهر أمس في الناقورة، للنظر في شكوى اسرائيلية تتمم المقاومة بقصف بَيْت يأحون الخميس الماضي مما ادى الى اصابة المواطنة تركية بيضون بينما كانت في طريقها الى

ومذا الاجتماع هو الثامن عشر للمجموعة منذ مطلع السنة، والاخير الني يترأسه السفير الاميركي جوزف الني يترأسه السفير الاميركي جوزف المنفان الذي يخلفه غدا السفير الفرنسي جوزف رابان، باعتبار أن رئاسة لأمجموعة دورية كل ستة أشهر ببن ممثلي الولايات المتحدة الاميركية وفرنسا. وكانت طوافة دوليَّةُ نقَّلت للرِّوفد الفرنسي العاشرة صُور"، ثم نقلت الوفعين اللبناني

والسوري بعد نصف سَاعةً. واعتبر رئيس الوفد اللبناني العقيد ماهر الطُّفيَّلي أنّ الشّكوي الأسرائيليّة "سخيفة" وَّكَنْلُك الاجْتُمَاعِ "فُالْمُرأَة اصيبت لصأبة طفيفة، وربّما اصيبت في اثناء عمليات التمشيط التي يقومون بما بطريقة جنونية عندمآ يتعرضون لأي مجوم- والمرأة لبنانية، ومل بأتت اسرائيل تغار على مواطنينا لكثر منا؟". ويرى الوفدان اللبناني والسوري ان مذه الشكوى

(اسماعیل صبراوي) لحضورهما ولكنهما حضرا تلبية لدعوة رئيس المجموعة

. وفي الخامسة مساء انتهى الاجتماع. وبعد نصف ساعة حطت الطوافة في صور حيث عاد الوفدان اللّبنائي والسوري. وبعد عشر دقائق عاد الوفد الفرنسي في طواقة لخرى. وصدر بيان عن المجموعة هذا نصه: "لقرت المُجموعة أن أمرأة معنية لبنانية اصيبت في سأقها في بلدة

لبنائية ضد موقع عسكري للقوات العاملة مع اسرائيل. المندوب الاسرائيلي قال ان المنزل يبعد متَّة متر عن المُّنف المستهدف. والمجوم شنّ من داخل بلدة برعشيت، مما يشكل خرقاً للتفلهم

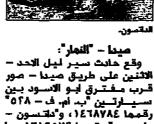
بیت یادون وتضرر منزلها خلال مجوم بالصواریخ قامت به مجموعة مسلحة

ِ لَمَا الْوَفَّد اللبناني فأفاد ان المنزل يبعد عُشرين مُترأ عن الموقعُ العسكرى المستهدف، وتركيز موقع عسكري متعامل مع اسرائيِل قرب منازل مُدَّنية يجبُّ الَّا يتم. لأَن وجود وحدات عسكرية قرب المنازل يعرض حياة المحنيين للخطر.

واضاف الوقد ان المجوم لا يشكل خرقاً للتفاهم نظراً الى انه شن من مواقع بعيدة عن المناطق المأهولة. وحضت مجموعة المراقبة ألافرقاء على اتخاذ كل الخطوات الممكنة لتفادي تعريض المدنيين للخطر".

لبنائيةً والمما يجمان ان لا وجوب قتیل و۳ جر حی باصطدام فی صیدا





بلو بيرد" رقمها ١٣١٢٥٧٢ ما





ادى الى وفاة حسن فنيش من بلدة معروب (صور) واصّابة كلّ من خضر عياد ومحمود مزمر وكمال على عجمي. وأوضح الخبير محمود عاصي ان الدائث نتَج من الانزلاق بعد نسأقطّ

احالة "الديار" على القضاء

ادعى النكب للعام المالي القاضي احمد تَـقي النين امس علَّى المنيرُّ المسؤول في جريدة "الديار" يوسف الدويك وعلى كل من يظهره التُحقيق بجرم نشر خبر في الصفحة الاولى في عدد الجريدة الصادر السبت ٢٧ عدا البريدية المصعر المسبحة ١٠ اللول يتضمن "وقائع ملفقة ومزاعم كانبة من شأتها احداث تدن في اوراق النقد الوطني وزعزعة الثقة به". ُوكَ الْبَتِ الْجِرِيْــُنْةَ السَّارِتِ الْــي استُعلاك المصرف المركزي ٢٠٠ مليون دولار للدفّاع عن الليّرة والى ان الدولار سيرتفع آلي ؟ اللَّفُ ليرُة. ولحيلت اوراق آلادعا على قاضي التُحقيق الأول ّ في بيروت سعيدٌ

إلى وزير الصحة

وبعد الظهر تجدد القصف وطاول

أطراف حاريص وحداثا وعيتا أأجبل

وحرج بيت يآحون واستمر متقطعا

طوآل ساعة ونصف ساعة مصحوبا

وفي بيروت، اعلنت "المقاومة

الاسلامية" أن "مجموعة الشعيد طّلال

الصفير من وهدة الاستاد الناري

استهيفت بأسلحة مناسية، السايسة

والنصف صباح (امس) تجمعا معاديا

في موقع السويدة وحققت فيه

وعند السابعة والحقيقة الـ ٢٥

فجرت المقاومة الاسلامية عبوة ناسفة

في دورية مشاة لددية على طريق

شيحين – الجبين. وعند السابعة والدقيقة الـ٠٤

رصيت المقاومة تجمعا للعملاء

لُّلْحَدِينَ فَي موقع طيرحرفا فاستعدفته بأسلحة مناسبة مجموعة

الشهيد احمد فريجة من وحدة

الاسناد الناري. وعند العاشرة والدقيقة الـ • ٥

وبينما كانت قوة صميونية تعاول

نُصّب منصة صوّاريخ "تأو" ومنصة

رادار في موقع مشعرون، قامت

مجموعة الشميدين بلال وعماد

السلمان باستهدافها بالاسلحة

المناسبة، مما أدى الى اصابة المنصتين

وتدميرهماء وشوهدت مروحية معادية

وأفانت في بيان آخر ان "مجموعة

الشهيد حسين بهير من وحدة

الاسناد الناري أستهدفت في الاولى

والعقيقة الله و عد الظهر ، تجمعاً

وَرْعَ فَي بِيْـرُوت بيـان باسـم
 المالي بلدة الذيام المحتلة اتمم

الاسرآئيليين باعتقالُ خمسة من أبناء

البلنَّة وَزَجْمِم في معتقل النيام و"اخضاعهم لشتى انواع التعنيب

النفسي والجسدي ومنع أبناء البلّدة من الخروج من المنطقة المعتلة"

وناشد الميئات الدولية والرأي

العامُ المحلي والعالمي "التَّسْخُل لْلْضَغْطُّ

على العدو الصّهيونيّ من اجلّ الافراج عن المعتقلين ورفع الحصار المفروض

ومساء اصدرت غرفة عمليات حركة

"أمل" بيانا وفيه انها رصدت تعزيزات

في موقع مشعرون في القُطَّاع الاوسط "فأمطرها المجامنون

بالاسلحة المناسبة من قذائف مضادة

للدروع وهاون من عيار ٨٢ ملم

وتمكنوا من تحقيق اصابأت مؤكدة

دَّاخَلُ الْمُوقِّعُ المِسْتُمَدفُ وَلَيْقَاعُ عَدِد

من الاصاباتُ في صفوف التعزيزات

المُعادية، فيما شّوهدت ألسنة النيران

تندلع من تحصينات الموقع التي اصابها المقاومون اصابات مباشرة".

زيارة وفد

"أجنة دعم المعتقلين"

للبرلمان الاوروبي

وزّعت "لجنة المتابعة لدعم قضية

للبرامانُ الاوروبي َ فَي سَتَرَاسُبورَ في 1997/٩/١٧ مع ممثلين امغظمة

العفو الدولية والفيديرالية الدولية

لحقوق الانسان والمحامية الفرنسية

مونيك بيكاردويل والبنة سهى

بشارة"، المحطة الاساسية في

النشاطات والاتصالات من لجل تطوير

الحملة العالمية التضامنية مع الرهائن

اللبنانيين في معتقل النيام والسجون

ونكرت إن اللقاءات شملت مختلف

الكتَّل الْبرلماتِّية بتلاوينها السياسية.

وان مُنكرات سلمت ألَّى النواب النين

التقاهم وفدها في اطار التضامن مع

الاسرائيلية

المعتقلين اللبنانيين.

على البلدة".

تحط في مكان العملية".

صَمِيونيا في موقع رشاف".

برمُلِيلَّت من رشُاشات ثقيئة. "المقاومة الاسلامية"

لصَّابات مباشرة.

أتحن اهالي الشحار نعرض لمعاليكم ما يأتي: لماً كأن مستشفى الشحار الحكومي في بلدة قبرشمون ملزما قاتوناً استشفاء المواطنين مجانا وبدون أي رسوم، وحيث أن المستشفى المُدّكورُ يستوفي من المواطنين عبر ايصال يعم، رسوم معلينة تبدأ بثمانية الاف ليرة وتنتمي من جراء ولادة او ما

شابه من ازمة أو فحوص بعثاث الالوف. ولما كان وضع الشحار الغربي، المنطقة الاكثر تصررا من جراك الدرب الأملية الاكثر أهمالًا من المسؤولين للرسميين في الدولة، وحيث أن وضع الامالي لا يسمح أطلاقاً بدفع رَّسُوم، وذلكُ ضمن القانون، وحيث أن

المنطقة تعاني تدني مستوى المعيشة الذي لمبح على شفير الماوية، نَتَقَدَم من مَعاليكم راجينَ الالتفات الى ذلك المرفق الصحي المهم المنطقة اذ لا موظفين لعيه في شكل كاف ولا اطباء، وهنائك لجنة لدعم المستشفى شكلت ذاتيا من بعض الاهالي، وهي التي قررت استيفاء رسوم لنفع المعاشات للموظفين النين عينتمم، ورغم هذاً، فأنَّ المستشفى اقل بكثير من مستوصف. ومن هنا، ومن أقتناعنا بأنّ معاليك من أوائل النين يطالبون ويعملون للانماء المتوازي، ولكبر القتنا بك تقدمنا بطلبنا هذا راجين الاهتمام

مطلوب حل انساني

وتلي التواقيع

شِاب يِعْيم في المانيا منذ خمسة أعوام تزوج قبل صدور قرار خدمة العلم. استحصل علىٌ كل المستنداتُ التي تثبتُ زواجه من السفارة اللبنانية، وصادقت عليها وزارة ٱلْمَارِجِيةَ، وتقدم الى مركز التعيثة لاعفائه من خدمة العلم والحضور الى لبنان لان والدته مريضة وفي حال الخطر. رفض طلبه لان التسجيل تم في السفارة بعد صدور قرار خدمة

وطلب حلا انسانيا لمشكلته لأنه مُوظفَ في شُركة المانية منذ ثلاثة اعوام، واذا التحق بخدمة العلم يخسر وظيفته، ومن الشروري زيارة والحته

 مصدر في وزارة الدفاع الوطني اكد أن القانون واضع لمنه الدمة، ولا يمكن تجاوزه، وقال: "اذا كان لييه ولد، ففي أمكانه تقديم طلب. "أ تأجيل خدمته، على اعتبار انه المعيل الوحيد لعائلته".

برمانا تطالب بمختار لانجاز معاملات الهوية

مواطنونِ من بلدة برمانا، شكوا ان نسبة ٩٠ في المئة من ابناء بلنتهم تبدأ أسماء عائلاتهم بحرف الألف، وليس في بلحتهم مختار لنسميل معاملة الموية ضمن المواعيد التي حدثتما

وطالبوا بتكليف مختار انجاز هُـذهُ المُعامِلَاتِ لانِ المُركَزُ الذي حددته الوزارة في سراياً لجديدة يغص بطالي الموية. 🗣 مصدر في وزارة الداخلية اوضح ان

العقيد خليل ابي راشد، المسؤول في وزارة الدائلية افاد ان السلطات المُدَّتَصَةُ ستعلن لاحقاً موعد تسليم البطاقات الجديدة المنجزة للنين تقدموا سابقاً بطّلباتهم، لذًا على الشلكي انتظار هذا الموعد.

عن موعد التّسليم؟

شارع مظلم منذاشهر مواطن من شارع محمد عبد الباقي الذي يمتد من بناية "جفينور" صعوداً الى شارع "جفينور" صعوداً الى شارع المعماري، شكا غياب الانارة عن الشارع منذ اربعة اشمر، وطَّالب بِأُعَّادةَ اتَارَّتُهُ كَمَا فَي

♣ مصدر في مجلس الانماء والاعمار اوضح ان المجلس كـلف منذ اسبوع الأمتّمام بالانارة، ومو في صدّد التحضير والتنسيق مع بلنية بيروت ووزارة الشؤون البلدية والقروية

عتذير

إن شركة بيت سوبرة للتجارة تذكر التجار والمستهلكين الكرام بأنها الوكيل الحصرى والممثل والمستسورد والموزع الوحسيد لشسركسة Hofmann Marketing SL وذلك نكافية منتجات Para Mi Bébé الأسبانية.

وتحدر كل من يقوم بإدخال هذه الأصناف الي لبنان بإتخاذ كافة الإجراءات القانونية بحقهم.

بيت مويرة للتجارة: بيروت - تلة الخياط - شارع الامام أبي حنيفة بناية طرابلسي - تلفون: ٧٩٠٣٥٧ - ٧٩٠١٤٢ (٠١) بالوكالة المحامي مروان أمين سنو



يعض الذاكرة، بعض الشجاعة

السجال الدائر في لبئان حول ما يسمى خطة المليار دولار، والانقسام الذي شمده مجلس الوزراء حيالها، يمكن أن يؤدي الى سُلبياتُ كثيرة، ليس اقلما الشلل الجزئي في بعضِ المرافق الاساسية والخدماتية. الا لنه يظهر ايجابيات أساسية، ربما للبناتيين أن يلحظوها ولادارتهم أن تَمَنَّىٰ نَفْسُماً – رَغُمُ الظَّامِرِ مِنَ الْعَرَاقِيلِ – عَلَيْما، وحتى أن تَفْيِدُ مِنَ الكوة التي تفتحما الأزمة الأنية.

فَّفَى غُمرة الجدل ومعمعة التصريحات الغوغائية، ربما لم يتسن للبنائيين قليلة خُلْتِ) يجعل – تعديدا – نقاشا كهذا ممكنا،

'حضارية" ننتمي الى عالم لليوم، وتنقل للمرة الاولى — او تقريبا —

أما الكوَّةُ التي يفتحها الانقسام داخل مجلس الوزراء حول الخطة فتكمن . فُالاولى، ربما تحملت الكلام حول اولويات وتعجيل او ابطاء، وربما كانت

اما الثانية - موازنة الدوّلة والعجز المزمن فيما - فلا تحمل الانتظار، وضربة للقوة الشرائية لاصحاب الدذل المحدود والمتمسكين بثبات للليرة

ورغم ظمور عالبية سلحقة لمصلحة فريق خفض العجز في الساحة اللبنَّانية، يظهُّر داخلُ هذا الفريق انقسامٌ بيِّن قَائِلٌ بخفضُه عَّبر زيادة الايرادات وحصر الانفاق في أن واحد ، وقائل بحصر الانفاق فقط واساسا عبر وقف الامدار والتسيّب والمدسوبيات. وأنَّا كان من فُرَصة يُفتَدَّما رفضٌ "خطة المليار"، فمي تديينا في حصر النقاش على الَّجانَب الانْفلقي من الموازنة واعادةٌ قضاياً الاهدار والَّفساد و"خوات السلم" الى الواجهة. فمل يملك الشعب الجرأة الكافية لاعطاء ادارته صلاحية الاصلاح، بما

بارسوميان خفض اسعار البنزين

خفض وزير النفط شاهي بلرسوميان سعر صفيحة البنزين الذالي من الرصاص تركيب الاسعار.

المُادة الاولىُ: يحدد الاعلى لسعر مبيع للمحروقات السائلة تسليم المستملك في كل الاراضي اللبنانية كما يأتي،

ل.ل. العشرين ليترا

للمدروقات في شكل ظاهر على محطلتهم. المادة الثانية: يتوجب على لصحاب المحطات الاعلان عن سعر المبيع البيلن المادة الثالثة: يَلْغَى القَرار رقم ٢٢ تاريخ (١٩٩٧/٩) والْقَرار رقم ٨٠ تاريخ ١٩٩٧/٩/١٥ وجميع القرارات والمذكرات والنصوص كلها المذالفة لاحكام هذا القرار او غير المتعلقة مع مضمونه المأنة الرابعةُ: يُبلغُ هذا القرار ّحيث تُنعو الحاجة ويعمل به اعتبارا من

جدول تركيب الاسعار

بفزین عیار ۹۸	بنزین عیار ۹۴		الغاز اويل البازوت
اوكتان وبنزين	اوكتان	البيان	الله/
		-	ى بى كىلولىتر
	كيلوليتر		
لْل./كَيلوليتر			
17947	FOEAT.	تمن البطاعة	FFAT
10	10		*******
T08-	T02.	حمة للحركات من	1Y0
77	17		
0	۵۰۰۰۰	عبولة صلحب البحطة	10
a	070	مجموع الكلفة	190
117	115	سعر مبيع العشرين ليترا	69
	۹۸ او ۱۹۸۳ وبنزین او او ۱۹۸۳ و ۱۹۸۳ او ۱۹۸	۹۸ و ۱۹ و	جَابُ جَابُكُولُمْتُ جَابُكُولُمْتُ جَابُكُولُمْتُونُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ

وجورها وبسري ويجورها وسطر المئة في مناطق اخرى. المناطق كامنن وبشري و 10 في المئة في مناطق اخرى. وهذه مصيبة تضاف الى متاعب المزارعين الذين يحتارون كيف يصرفون انتاجم الغزير هذه السنة، فلا التجار عرضوا شراء الموسم وان الدين الذي عادة لا يدفع سوى جزء منه وبمشقة. وصار مُحتمًا على المزارع وضع انتلجه المتبقي في البراد مع ما في منا من مصاريف اضافية كالقطاف والنقل وثمن الصندوق وأجرة التبريد مما يعني ان تكلفة أتتاج الصندوق الواحد تُتجاوز عشرة اللف ليرة في حين لا يأمل المزَّارعُ في بيع التأجه بسعرٌ يسلُوي نصفٌ هُنه الكَلفة. لا أنَّه فيُّ الموسم الماضي تكبد حُسائر الى حد ان بعضهم دفع فوق كل مصاريفه تكاليف

بعد أنَّ يتنَّبُهوا الَّى أنهم بلغوا حدا من التَّطورُ النَّسَبِي (نُسَبِةُ آلَى أعولُمْ مديونية، رسوم، ضرائب، مشاريع، اولويات، عجز... كل هذه مصطلحات

مستونَّى الصراع في لَبنان إلى عَلْيا السياسة بمعناها النبيل بعدما بقي سنوات طويلة في حَميض الطّائفية والعروب وشنائعها. امر للادارة اللّبنائية جمعاء ان تهنأ به وتهنئ نفسها عليه، اذ يشكل المظهر الأول من رمان الذروج من الحرب والدنيل الاساس على أن أعادة الاعمار الجارية ليست الحجر فقط، بل المجتمع كله ولطبقته السياسية في

في الخصلُ – وَقَفَ العرَج في الحقْيقة – بين الخطةُ الاعمارية الاستثمارية الجاري تنفينما، والعجز الجاري (التشفيلي اذا صح التعبير) العزمن، في

فرصةً ليَّنبَرَّز في طبقتنا الْسيِّاسيَّةُ من لاَّ يرىُّ اولُويَّة في ٱلُّطْبِابِة او الدراسة او في بنى لصمود المناطق المقاومة للاحتلال الاسرائيلي او لاعادة الاقتصاد اللبناني الى مكانه ومكانته. وتظمر – للمرة الأولى ايضاً – خطأ فاصلًا (يكلُّد يكون ايديولوجيا) بين أنصار خفض قيمة الليرة اللبنانية، مع ما يعنيه خلك من مخاطر تضخميًّا

رُمزاً سياسيًا للثقة المستعلاة واساسًا لاستراتيجيًا متكاملة لأعادة تأميلُ

فيما أصلاح بعض اولئك المختبئين خلفه لانتقاد سياسة الحكومة الاقتصادية من داخل مجلس الوزراء ومن خارجه؟ باختصار، رب ضارة نافعة، وريما يعود البنانيين بعض الذلكرة، ذاكرة ما حاولته الحكومة سيلسيا في الأمس وما يسجد الاقتصاد اليوم ثمن عمم

ورفع سعر صفيحة المازوت

والسوبر ٢٠٠ ليرة، وصفيحة البنزين العادي ٢٠٠ ليرة، وزاد سعر صفيحة لْمَارُوتُ ۗ ١٠٠ لَيرَةً. واصدر لمذه الفَلْيَةَ القرار رقم ٨٥ وَهنا نَصه مرفقًا بجدول

بنزين عياز ٩٨ اوكتان برون خال من الرماص بنزين عيار ٩٢ لوكتان 117..

وجا ً في جدول تركيب اسعار مبيع المحروقات السَّائلة الملحقة بالقرار ٨٥.

بفزین عیار ۹۸	بنزین عیار ۹۴		الغاز اويل البازوت
اوكتان وبنزين	اوكتان	البيان	الله/
		-	ى بى كىلولىتر
	كيلوليتر		
لْل./كَيلوليتر			
17947	FOEAT.	تمن البطاعة	FFAT
10	10		*******
T08-	T02.	حمة للحركات من	1Y0
77	17		
0	۵۰۰۰۰	عبولة صلحب البحطة	10
a	070	مجموع الكلفة	190
117	115	سعر مبيع العشرين ليترا	69
	۹۸ او ۱۹۸۳ وبنزین او او ۱۹۸۳ و ۱۹۸۳ او ۱۹۸	۹۸ و ۱۹ و	جَابُ جَابُكُولُمْتُ جَابُكُولُمْتُ جَابُكُولُمْتُونُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ

الشمال: عواصف السبت اتلفت ٣٥ في المئة من ثمار التفاح

المطار الاولى التي بكرت هذه السنة فهطلت ليل السبت الماضي في جرود الشمال وسواحله، سبقتها رياح قوية عصفت في مختلف المناطق الجردية مصوصا واسقطت نسبة عالية من موسم التفاح الذي بات يقعا في قتطار القطُّاف، في معظم البساتين في جرود عكار والصنية والبترون وفِّي امدنَ وجوارها ويشري وجوارها. وقدرت نسبة التلف بنحو ٣٥ في المُكَّة في بعض

التبريد لان انتاجه تلف ولم يلق سوقاً أو احدا يشتري أو حكومة تسمع وترى

CONTAINER SERVICES S.A.

TLX: 212555 - PHONE: 01 - 4291600

PIRAEUS

REGULAR CONTAINER LINES

WEEKLY SAILINGS from

RAVENNA • PIRAEUS • LIMASSOL • BARCELONA • VALENCIA

• CASTELLON • TOULON / FRANCE • SALERNO

TO

BEIRUT - TRIPOLI

GENERAL AGENT FOR LEBANON

Dora City 3 bldg - Dora Beirut

Phone: 01/ 255555 (6lines) Fax 01/ 255561-Tlx: 42463

· Tripoli- Phone: 06/ 601648

= Seamen International Co. s.a.r.l.

ضغوط نقدية تزيد من الطلب على الدولار المركزي يرفع الـ (ريبو) الى ٥٠٪

الهيئات الاقتصادية تبحث في التطورات اليوم

كتب عصام البردي: تعرضت سوق القطع في بيروت امس لضفوط على الليرة مي الاولى من توعما مُنذ جلسة مُجلسُّ الوزَراَّ يوّم الاربعاء الملفي التي رفضٌ فيما المحلس خطة رئيس المجلس رفيق العريري لزيادة الرسوم غير المباشرة واقتراض ١٠٠ مليون دولار اميركي. وفيما قدرت مصادر مصرفية لـ"النَّهَارِ" ان تَكُونَ مِبِيعُاتَ مُصَرَّفَ لِبْنَانَ قَد تَجَاوِزتَ الـ-١٠ مَلِيونَ دُولارٍ، اتذذ حاكم مصرف لبنان ريأض سلامة قرارا بزيادة سعر اتفاقات اعلاة شرا الاوراق المالية (ريبو) الى ٥٠ بدلا من ٢٢ في المئة، كخطوة وقائية للحد من عمليات فك الودائع المربوطة

الأجل قبل استحقاقها. ولم تستبعد المصادر ان يلجأ مصرف لبنان آلى زيادة تلك أأنسبة في حلل واجمت سوق القطع المزيد من الضفوطً.

وجرت مشاورات امس بين اركان بمعية مصارف لبنان بغية تمنكة سوق القطع، وعدم تيسير فك الودائعُ المربوطة لعملائماء لاسيما وان تجارب سابقة في هذا المجال كبنتُ المودعين انفسهم خسائر كبيرة، حين كانت سوق القُطع تستّعيدُ تُولزنها هي كل مـرَّةٌ، بعـدُّ تعـسنْ في المعطيّاتُ اسياسية وتنفيس الاحتقان النقدي. يَذْكَرُ، أنَّه لا يَحْقَ فِي الْمَبِدَأُ لَقَمَلًا ۗ لمصارف والمودعين فك وبائعهم المربوطَّة "لَأَجلُ" قُبُلُ استُحقاقها.

وهذاً ما هو سائد في معظم الدول

الاوروبية وفي الولاياتُ المتحدة. والا

كان على القميل خسارة جزء من

الفاتنة، كغرامة سلبية، خصوصا وان

سلامة ألى متانة الوضع النقدي والى

استمرار المصرف في سياسة تثبيت

سعر صرف الليرة مع تنسن تدريجي،

وكذلك ألى وجود آحتياطٌ كاف من

وقال في تصريحُ لـ "المؤسسة البنائية للارسال" مساء امص ان

"اسواق القطع تتفاعل مع الاحداث

السيأسية أساساء وكأثت مناك

توقعات بآجرائات ستتنفذها لخفض

العُجز لم تتم، وطبيعي ان يكون لمذاً

الامر ردة فعل في الأسواق، اتما مهما

تكن الظروف فمصرف لبنان موجود

وسيبقى موجودا في التسواق، ونُدن

متمسكون بسياسة تثبيت سعر صرف

الليرة تُدُاه العملات الاجنبية وتدسين

سعر صرف الليرة بطريقة مبرمجة

وتدريجية بمدف اسلسي، ومو عدم

وادُ اشار آلي ان المصرف اعتاد الا

يعلن عن حجم تدخَّله في السوق "انما

ما نسمه هناك ارقام مضَّخمة

وأكد ان احتياط مصرف لبنان من

العمَّلات اللَّجنبيةَ "كاف لتأمين عَشرة

اشمر من الاستيراد ومذا بمقياس اي

بولة في الشرقُ الاوسط لجمَّة عُـدُدُ

الأشمر أكبير، والاحتياط كلف لنقول

أن سعر اللَّيْرة مستقر". وأن الارقام

التي ستَعلنَ بَعُوجِبِ القَّانُونِ في مُطلعُ الشهر المقبل في هذا الشأن ستظهر

أن لا تغيير كبيرا طرأ على الارقام،

وهي ستَكُون أكثر من ٢ مليارات

قصد خفض قيمة الدين العلم قال:

منا الكلام غير صحيح تماما، فبما ان

اقتصادنا مدوار ونعتمد على الاستيراد

فليس منلَّكُ أي خفض يمكن ان

محيس محدد ي صدر البرة يحصل من طريق خفض سعر اللبرة الا لفترة أنية قصيرة الله فيما بعد

ستصحح الاجور على اساس سعر

النولار الجديد، وستكون كلفة

الاستيراد على اساس سعر الدولار

الجديد فتعود للعملية للى ما كاتت،

واعتقد ان الحكومة ومجلس النواب،

مَن خلال النجتماعات التي تعقد جديان

في معالجة العجز والعد من تناميّ

الدين من خلال اجراعت مالية تؤمنً

فعلا التصحيح للوضع المالي، أما العُبرةُ

الثانية فمّي حُسلب بقتري ولَتُي ويؤدي الي تضفم وتراجع في الاوضاع الرودي

الاقتصادية، وهذا ما شهدناه في كثير

من الدولِّ"، ولفت الى ان اي خَفضَ

لقيمة العملة الوطنية، ولو لفترة

قصيرة، "يفقد الثقة لأن المستثمرين

وُهُلُ ٱلْتَخُوفُ مِنَ الوَاقَعِ النَقَدِي في محله؟ اجاب: "كل انسان يتصرف

بحسب شعوره او مصلحته، الا أن

بالليرة لن يعودوا بسمولة".

متداولة".

الْعملات. نافيا ما يتداول من ارقام.

سيولة كافية ويلاحظ تزامن للضغوط النقدية ولجراً الت مصرف لبنان مع وجود

الضغوط على الليبرة موجة عاورة

وتوظيفاتها في السوق تبعا لأجال الودَّائِعِ. بيد انَّ المصارَّف اللبناتية الفَّت ٱلْخَرُوجِ على هذا الْمِيدا لسببين

النزينة، وهي الاكبر عادة في تشرين الاول من كل علم، لا تزال كبيرة للاول الظروف الاستثنائية التي مر بما لَبُنَانَ ولَّتَي فرضت على المصارف استجابة طلب فك الودائع قبل اولتما الأسَّابِيعُ المُمَّسةَ المقبلة . وهي نُدو ١٦٢٩ مليار ليرة موزعة اسبوعيا على خشية تفسير العملاء رفضها الخطوة النحو الآثني: ١٨٠ مليـــاراً، ١٨٠٠ ٢٩٠، ٢٤٠ و٣٥٥ ملياراً. في غير مكاتَّهَا، وحصولَ تَمَافُت علَى الودائع من دون مسوغ. ولما السبب الثاني، فمرده الى المصّرفٌ ممسك بالسوق، وقادر على المنافسة القوية بين المصارف على استيعاب الضفوط ُّ آلتيَّ لا بُد انَّ اجتذاب الودائع في سوق ضيقة ومحدودة. وغالبًا ما كأنَّ المصرف تنمسر تلقائيا وتعود السوق الي

يؤثر للموافقة على طلب العميل خشية

.تؤتى تمارها.

سحب وديعته من المصرف لايداعها اجتماع اليوم للهيئات مصرفا أخر. ولم تُغلح كل الاتصالات الضمنية التي جرت بين المصارف للحد وعلمت "النمار" ان الميشات

الاقتصادية دعت الى اجتماع سيعقد من تلك المنافسة السلبية في ان ظهر اليوم في غرفة التجارة والصناعة في بيروتُ للبُّحثُ في التطوَّراتُ المالية والنقسية، ومناقسة الموقف من ويغترض وفقا للقواعد المصرفية، ان تكلف عملية كسر الوديعةِ قبلِ مقترهات رئيس مجلس الوزرآة استحقاقها العميل كلفة الـ"ريبو" لمعالجة الوضع المالي قبيل جلسة لجنة المال والموازنة النيائية المقرر العقادها نفسها التي على المصارف أن تدفّعهاً. وفي مثل منه الحال فأن العميل قد يتربد في طلب الوبيعة لتحويلها غدا والتي دعيت الميئات ألاقتصادية عملات لجنبية لاسيما اذا ما كُأنت

وقــال مـصـدر في الـمـيـــــات الاقتصادية لـ"النمار" أن هذه متفقة على المبلدئ الرئيسية لاسيما منها وجوب أعتماد التقشف في موازنة سنة ١٩٩٨، وتفعيل اجهزة الرَّقَاية وتشديد الأرقبابة على اذونات الاستشفاء الحد من تضنع الفاتورة الاستشفائية وتنامي الاعباء على

فلجرى عمليات "سواب" للحوول دون

اغراق السوق بالسيولة في طروف

مع ذلك، فان استحقاقات سندات

وتؤكد مصادر مصرف لبنان إن

سياسية يعوزها الاستقرار.

ورثيسٌ مجلس الوزراء رُفيق الُدريريُّ ووزير الصحة العامة سليمان فرنجية

وُوزِيْرُ العمل اسعد حردان. وقررت

ألنقابة بعدها عقد جمعية عمومية

طارئة للمستشفيات الساعة الثانية

والنمف بعد ظهر اليوم للتوصل ال

استهل وف النقابة بركاسة

الدكتور فوزي عضيمي جولته بزيارة وزير الصحة العامة سليمان فرنبية،

وصرح عضيمي: "كان من ولجبنا ان نراجع وزير الصدة سليمان فرنجية

وهو الوصي على القطاع الاستشفائي

ان مواقف وزير الصحة وجموده

كلتت مثمرة الغاية وهو يعمل على

ايجاد الماول الناجعة للمفاظ على

حَقُوق المريّض والمستشفيات في أنّ

مسري سر<u>ـــ</u>ل ر واحد، كما يعمل على وضع خُطة

محية شاملة متكاملة بمشاركة جميع

المعتّبين في الشأن الصّحي ّوخصوصاً

واكد ان ئجتماعه مع الوزير فرنجية

موّ لشكّره على التوصيحات التي

قنمما في تصريحه الأخير عن الواقع

الصحي والاستشفائي، مما يؤكد ان هذا الشأن ليس مسيسا ولن يسيس

وهذا ما يؤكد بعدثاً عن التجاذبات

أأسياسيةً. أنها كانت وتأسية لأخذ

توجيمات معالي الوزير وتوصياته في

ما يساعد على حلطة الأمور". ونقلَ

عنه أن للطول ستأتي بما يتناسب مع

للمصلحة العلمة وصحة المواطن، كماً

انه سيتلاع جموده في رعلّية القطاع الصدي وخصوصا القطاع الاستشفائي (...)".

الحريري ثم زار الوفد الرئيس الحريري في

القصر الحكومي في حضور وزيـر

الاعلام باسم السبع ورئيس الاتحاد

العمالي العلم غنيم آلزغبي ومستشار

وقال عضيمي اثر الاجتماع، "دائما اجتماعنا مع دولة الرئيس مفيد ومثمر

ومريح لأن دولته يطمئن، ومطمئن

وان شاء للله توصلنا هذه الاجتماعات

ألى العلول المرجوة والتي يطلبها

المواطن والمرضى، نحن نريد أن نؤكد

ان ُالحوادُث ٱلطَّارِئة نُستَقبلُها مِن

ىون استثناء، وكنك الحوادث

الطَّارِئَةَ الْانسانيةُ، ولقد دعوناً الى

جمعية عمومية لكل مستشفيات لبنان

الثانية والنصف بعد ظمر غد (اليوم)

ونأمل أن يتوصل هذا الاجتماع ألى

وُسئل: هُلُ وَعُندُكُمُ الرَّيْس

فلجاب: "عنتما نقول هناك طول

الحريري بأن الحكومة سُتغرَّج عنَّ اموال المستشفيات؟

فمل يمكن الايكون مناك شيَّءُ ايجابي؟ والرئيس الحريري طلب

ويطلب معنا وقد وعدنا حتى قبل

مُبِيَّ البِلْبَا بِحَل سريعٍ. لقد وعدنا

بحلُّول آئيـة وفي اقَـرَّب وقتُ لان

المستشفيات صارت في وضع صعب

والقرارات التي التُخذت أميَّ اضَّطراريَّة،

أما بْالْنْسِبَةُ إلى شركات النَّامْيِن

فهناك بعضها متقاعس، وهنلك لجتماع

قىريب مع ھنہ النَّشـرْكـات لُحلُّ

وبعد زيارة رئيس مجلس النواب

نبيه بري قال عضيمي: "أكننا أن

قرارنا لیس له ای منحی سیاسی وهذا

ما نرید آن تؤکّیه، ولعب آنّ اؤکد

أيضاً أن كُل مستشفيات لبنان

تستقبل كل الطلات الطارئة من دون

استثناً؟، وأن القرار الذي أتخذ هو

بتأجيل المألات التي هي حَالات عاديةٌ لاسباب قاهرة وقسرية للمحافظة على لمكاناتنا من اجل المتابعة، ونقول

اليوم لن المريض الذي لا يستطيع أن يؤجل استشفاءه لاسباب طارقة فلتنا

نُسْتَقْبِله ونهتم به، اما الحالات العادية

واتنا نعتبر ان الطول لمذا الوضع

صارت قريبة وممكنة، وكان لنا اجتماع

مفيد مع الوزير فرنجية واخِّر مفيد مع

دولة الرَّئيسُ الحريريُ وْالْأَنْ الاجْتماعُ

مع دولة الرئيس بري للوصول الى الحاول التي تحافظ على حق المواطن

وصحّته وتعطى المستشفيات مستحقاتها المتراكمة منذ عام

وسئل: متى الدل؟ فأجاب: "أولاً لم

نصلُ بعد الى أول الشمر. ثلقياً: لقد

دعت النقابة الى جمعية عمومية غداً

الموضوع .

الحريري محمد كشلى.

حلول تطمئن الجبيع".

القطاع الإستشفائي.

كله بقطاعيه الحكومي والخاص.

سُيولة كلفية من الليرة في السوق، من جر4 العجوزات المستمرة في اصدارات سندات الخزينة الاسبوعية، سلامة يطمئن الى متانة الوضع النقدي وتحسن الليرة وعدم العودة الى التضخم

استثمارهاء اذ ستضر بأربلحها ولذا لا لدى لبنان فاقضا في ميزان ارى منطقا يمكن ان نبني عليه وُنقول ان هناك مصلحة في تراجع العملة المدفوعات مقطره ٨٠٠ مليون دولار الوطنية، هذا الموضوع غير مطروح حتى آخر آب، وفي البنك المركزي وندن ثابتون في سيلستنا". واكد "أن لحتياط مرتفع جدا ونسب الفوائد المدفوعة على الليرة مممة وفيما فارق الاسواق تكون مرتلحة اكثر اذا توافرت حلول تريخ الجو السياسي كبير عن الدولار، والمصارف نفسها مأذاً ستفعل اذا زائت وبالعما وتطمئن الى ان ١٩٩٨ سَتكون سنةً بالدولار وليسست قادرة على

تمميح كبير". عجز للاسبوع التاسع على التوالي في الاكتتابات في سندات الخزينة

في سندات الخرينة عجزاً بلغ اسمياً (أم مليا، لمنة ليناتية مشائياً ٩١ الم عليار أبيرة تبطية وسرائيا الم ملياراً، ولم تتغير فائدة الدسم للفئات الاربع اسبوعاً آخر.

كَالْآتِي: - فَئَةً ٢ أَشْمَر: بِلَغْتِ قَيِهِ

٥٠ ملياراً و٢١٠ مليوناً و١٠٠٠ الاف ليرة (الْفَائِنَةُ ٣,٣٠ أَ فَي الْمِئَةَ).

و٦٦٠ الف ليرة (الفلائدة ١٢.٦٨ في سعة. – فئة ٦ أشهر: بلغت قيمة الاكتتابات ٢٦ ملياراً و٢٦٩ مليوناً و ٢٢٠ الف ليرة (الفائدة ١٢٠٠٦ في

فيكون مجموع الاكنتابات الأسمية 931 ملياراً و٩٦٦ مليوناً و٠ (٥ الاف

مليوناً و ٦١٠ آلاف ليرة في الاصدار وتوزعت الاكتتابات على الفئات كالآتي: ٢٧. (٤ في المئة لفئة ٢ أشهر، ١٥.٦٥ في المئة لفئة ١ أشهر، ٢٣.٩٩ في المئة لفئة سنة، ٨,٢٧ في المئة افتَّة سنتين.

واستحق ٢٦١ ملياراً و١٥ مليوناً و٠١٦ للفُ ليرة توزعتُ على الفئات

مليوناً و١٨٠ الف ليرة.

و29 الف ليرة.

و٦٦٠ الف ليرة.

و٦٩٠ آلف ليرة.

– ٦ أشهر: ٨٠ ملياراً و٦٠ مليوناً

– سنة: ٩٤٦ ملياراً و٢٢٣ مليوناً

- سنتان، عُا ملياراً و- ٤٣ مليوناً

يضاف لليها استحقاق فوائد

القسائم البالع ٦٢ ملياراً و٥٢٥ مليوناً و١٨٥ الفا و٤٠٤ ليرات.

فَيكُون العجز ألاسمي (٨ ملياراً و٨٨ مليـوناً و• (٧ ألاف ليرة، في

مقابل عجز ١٢٤ ملياراً و٦٥ مليوناً

و ٩٠٠ الفُ ليرة في الأصدار السابق. ويلفت القيمة الشرائية الاكتتابات

١٣٩ ملياراً و٢١٦ مليوناً و٢٢٩ ألفاً

و20 كليرة توزعت على الفشات

كَالِّتِي، - ٣ أشـمـر: ٢٠ مليـاراً و٥١٢ مليوناً و٧٢٨ الفاً و٤٤٨ ليرة.

مليوناً و٩٠٠ الفاً و٢١٧ ليرة.

- ٦ أشهر، (٢ ملياراً و٩٤٠

ُ سُنة: £2 طَيْاراً وا ٥٦ مليوناً

سنتان، ۱۲ ملیاراً وه ملایین

وأعلنت آمس مصلحة الخزينة والدين العلم في وزارة المالُ ان حصيلة اصدار 1997/9/۲۵، جاعت

الاكتتابات ٦٢ ملياراً و٨٨٤ مليوناً

- فئة سنتين: بلِّغت قيمة الاكتتابات ١٢ ملياراً و٥ ملايين و١٨٠ الاف ليرة (الفائدة ١٦٠٠٨ في للمئة).

ليرة، في مقابل ١٠٨ مُليلُرات و١٣٩

و؟٤٢ الفا و٤٢٤ ليرة.

و٨٢٨ الف لَيرة. ويكون العجز الشرائي ٩١ ملياراً و١٩٨ مليوناً و٩٩٠ الفا و٥٧٥ ليرة، فّي مقابلٌ ٩٩٪ِ١ ملياراً و٣٩٥ مليُّوناً والمُلا اللَّفَا و ٦٨٠ فَي الاصلَامُ

**	•			٠.	-	7-2
ي لتغيير في سن <i>دل</i>	التغيير ف أسبوع	۱۸ ایلول ۱۹۵۷	۱۱ ایلول ۱۹۹۷	ايلول 1997	كأتون الاول ١٩٩٦	مليار ل.ق.
٤,١١	1-	1491	3497	2811	1707	M1
11,41	1) -		10140		125	M2
	75	ATETT			13727	M3
	øY —	TALYT	TAOTT	7.VE7	TTY·A	M4
						7 9-0 9 - 179

- M1 : النقد المتداول + الودائع تحت الطلب. - M1 = M2 + الودائع الأخرى بالليرة اللبناتية. – M2 = M2 + الومائع بالعملات الاجنبية. – M4 = M3 + سندات الفزينة للجمهور. -- القاعدة التقدية = النقد المتداول خارج مصرف لُبنان + وداَّتُع المصارفُ ٱلتجارية تدت الطلب + ودائع لاجل في مصرفٌ

المنصرم)، نسبة (۲٫۹۱٪.

– M3 : ازدادت الودائع بالعملات

الاجنبية M2 – M3 (بعدّ تصميح

فروقات القطع) بمبلغ ٨٢.٨ مليون

دولار، وبذلك بلغ النمو السنوي الكتلة الإجالية M3 ، ، ، 7۲ ٪.

في مغمومها الواسع ً M4 خلال سنّة نسبة £70,12 ٪. وقد عرفت محفظة

سندات الخزينة، المكتتب بها لدى

القطاع غير المصرفي، خلال هذا

الاسبوع تراجعا باغ ١٩ أ مايار ليرة.

– سوق القطع ، سجل سعر قطع

الدولار الأميركي في سوق بيروت

خلال هذا آلاسبوع، تراجعاً من

١٥٢٤,٥ الى ١٥٢٤,٠ أيرة".

منه كالآتي : " – M1 ، عرفت السيولة للجامزة

- M2 . تراجعت الودائع الإدخارية

والابحاث الاقتصادية في مصرف لبنان أن الكتلة الثقدية تطورت في الاسبوع الممتد من ١٢ أيلول ١٩٩٧ للى ١١٨

بالليرة M1 ، خلال الاسبوع الممتد من ١٢ الى ١٨ ايلول ٩٩٧٪، تراجعاً بمبلغ ٦ مليارات ليرة، وذلك تتيجة تقلص حجم النقد المتداول بمبلغ ٤٧ مليأر ليرة وازدياد الودائع تدت الطلب بمبلغ 21 مليار ليرة.

بالليرة M2 - M1 بميلغ ٥٥ مليار ليرة السنوي للكتلة النقدية M2 على مدار سنة (مُقارنة بالتاريخ ذاته من العلم

تطور الكتلة النقدية ١٢أو ١٨ أيلول زيادة الودائع بالعملات الاحنبية

لتغيير في سنة/	التغيير في أسبوع	۱۸ ایلول ۱۹۹۷	۱۱ ایلول ۱۹۹۷	ايلول 1997	كانون الاول ١٩٩٦	مليار ل.ل.
٤,١١	1-	1491	3497)&11	IYOT	M1
11,41	1) -	37701	10140)ffAT	125	M2
	75	ATFIT	TFOTT	37057	13727	М3
	øY —	TALYT	TAOTT	7.VE7	TTY • A	M4
	. £¥	T}9£	Y3(7	T)4.	FAA7	القاعبة التقبية

أفانت أمس منيرية الاحصانات

خلال هذا الاسبوع، وبذلك يبلغ النمو

الثلثاء(اليوم) الساعة الثانية والنصف بعد للظَّمْرُ لَاتَخَادُ القَرارِ الْمِناسِبِ لقاء ألوعود ألتي قطعها ألركيس للدريري والرئيس بري والوزير فرنجية". وُرداً عَلَى سُؤَالُ عَن دُور شركات التأمين قال: "من الافضل للشركات غير المليكة الاتعمل ضماناً لأحد، والمضمون في الشركات غير المليكة مَّلِهُ أَنْ يُغِيِّرُ الشَّرِكَةُ التي يتعامل معها (...)".

.*1946

وقيل له أن المسؤولين وصفوا قراركم بانه غير مسؤولَ. فَقَالَ: "كلُّ ـــؤول مِــســؤولِ عـن تـفــســ والمستشفيات مسؤولة عن نفسها وَّمسؤولة عَن الفوائدُ الَّتِي تَدفعها بين ٦٥ و٢٥ في ألمئة". واستقبل الوزير حردان وف

المُستشفيات في حضور المدير العلم للصندوق الوطني للضمآن الاجتماعى عبد الطيم حريبة والمدير العلم لوزارة العمل رتيب صليبا ومستشاري الوزير جَمَالٌ فُلدُوري وَسَمِير عون، وشَارَكَ في جانب من الجتماع رئيس التعاد العمالي العام غنيم الزغبي والامين العلم للاتعاد سعد الدين عميدي

واكد هرنان املم الوفد مبدأ التكافل والتضامن أذلا يجوز استعمال الضمان الصحي وسيلة خفط فاقمستشفيات تشكّل مع المواطن والدولة فريقا يقوم على هذا المبدآ ولا احد ينست مر من دون الآخر، خصوصاً وان الضمان يسيد للمستشفيات وهو سدد حتى نهاية شمر أب عن ٦٥ الف حالة، ومناك بعض التأخير نظراً إلى النقص في

نقابة المستشفيات تعلن اليوم... "ما يطمئن" قضية المستحقات للمالية العالقة للمستشفيات كاثث امس موطوع متابعة بين آلمسؤولين ونقابة اصُحابًا المستشفّيات الْتَي جَالُ وَفَد منها على رئيس مجلس التواب نبيه بري

وبعد الاجتماع وصف الوزير حردار

للمحافيين اللقة بأنه كان مثمرا

وجيداً والمشكلة مي مشكلة تقنية اكثر مما مي سياسية

وقال عضيمي: "الاجتماع كان مناسبة عظيمة خصوصاً أنه حصل في

وجود رئيس الاتحاد العمالي العام

والمدير العام للضمان، وهذا يدل على

أن ممنّا المشترك مو مم المواطن،

ونطمئن المواطن الى أننا نعمل على

ليجاد احسن الحلول أمشاكله. تغاهمنا

خلال الاجتماع على ان يصير حل

سريع للامور المالقة والمزمنة مع

الضَّمَانُّنِ اللَّجِتُماعي وتأملُ انْ يصيرُ

تنفيذ الطول في القريب العاجل، لأنُ الضمان لديه الامكانات ولا يجوز ان

وَطَّمأن النَّ أن الْجَمعية العمومية

للتي ستعدد اليوم للمستشفيات ستكون لايجاد الطول المناسبة".

واوضح حريبه "آتنا فوجلنا بحشر

الصندوق مع هذه المشكلة الشاملة،

لاننا لم نتوقف عن الدفع لُلُمستشفُيات، أَذ اننا نوقّع مرتينَ

في الاسبوع شيكات عَاثَدة النَّي

المستشفيات، وهناك ٦٥ الف حالة

دفعنا عنما ٦٠ منيار ليرة خلال ٧

أشمر من هذه السنة، انما المشكلة

هي أنهم يريدون التعجيل أكثر في

المستشفيات شكاوى فللمضمون ليضاً شكاوى ومنا الأمر سنبحثه في

مضمون لا يستقبل في أي مستشفيًّ ســيـكـون لـنـا مــوقـف من هـذه

المستشفى، وهناك عقود وسنضطر

الى فسخ العقد مع اي مستشفى لا

تستقبل أي مضمّونّ. واشدد منا

على أن لا مشكلة مع الضمان بل

مناك أشكالات تتعلق بالمسالال

الادارية حيث ان المستشفيات

تشتَّكي فقطَّ من الروتين في

استخلاص المعاملات وهذأ يعود اما

الى تقص في الموظفين او في الاجازات الصيفية".

بيان النقابات

البيان الأتي:

ولاحقآ امترت نقابة المستشفيات

على أثر اللقاءات والمشاورات للتي

قام بما مطِّس نقابة المستشفَّيات فيَّ

مَعَ كُلُّ مِن رئيس مَجْلُسُ ٱلْتُوابِ تَبِيَّهُ

برّي، رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري، وزير الصحة العامة سليمان

فرنجية ووزير العمل اسعد حردان،

تقرر عقد جمعية عمومية طارئة

٣٠ الجاريّ الساعة التثأثية والنصفّ

ظهرا في مركز النقابة – المتحف،

ونلك لعرض جميع الأمور المستجدة ولتخلذ الموقف المناسب".

سكرية

نقابة المستشفيات وقف استقبال

المرضى صرح الناثب النكتور اسماعيل

"(ۖ ﴿) ان سِياسة الترقيع لن تحل

المشكلة، فتأمين المبالغ المستحقة

للمستشفيات الخاصة لوَّ تم كما هو

مطلوب سيبقي الازمة مفتوحة وجاهزة

للاستفحال كما هو حاصل الآن اذا

ابقينا على الاسس ذاتها في السيَّاسة

الاستشفائية. المطلوب هوَّ التنسيق

بين جميع للمؤسسات الضامنة بقبادة

وزارة الصّحة وتشديد الرقابة على

الْأَسْتَشَفَاءَ الْفَلْصِ، وفوق كل ذلك

وفي ردود الفعل الصادرة على قرار

تشفيات غداً (اليوم) الثلثاء في

وقت لاحق. وارد أن أتبه الى أن

ـة النفع، واذا كــان لـدى

يكون مناك لي تعثر".

ناقشت الحلول مع بري والحريري وفرنجيه وحردان



الرئيس المريري الناء اجتماعه مع وقد الاتحاد العمالي العلم. الموظفين وعدم وجود المكننة وهذا الامر سيحل قريباً.

تفعيل المستشفيات الحكومية وهذا يتطلب قرارا وطنيا كبيرآ لان تحديلته جبيرة ومتطلبات تطبيقه اكبر حيث تتُخْطَى ما جاء في قانون استُقلِّالية المستشفيات الحكومية والأذى سيطبق بدءاً من النبطية وغير خلك سيبقى التحفيل شعارا لأيطاول جومر المعضلة الآستشفلائية، واي فشل لا قدر الله لتجربة استقلالية المستشفيات من دون قرار وطني كبير سيكون بمثابة الكارثة علر سُمِّعَةُ الاستشَّفَاءُ الْحَكُومِيُّ. واعلنَّ رفضه منا جناء في قبرار نقبابة المستشفيات للذاصة، داعيا هذه المستشفيات الى تعمل مسؤولياتها

خصوصا في مذه الظروف الصعبة التي يمر بُها المُوَّلِطنِّ. شركات الضمان واتهم رئيس جمعية شركات الضَّمَانُ جَـُوزَفُ زَخَـُورِ نَقَـالِـةَ المستشفيات بـ"إفتعال ضجة كبرى هد شركات التأمين بغية تشويه سمعتها وتجريدها مما تبقى لها من صدقية لُدَى المواطنين في محاولة لتلزيم خدمات التأمين لشركات يميمن عليما عدد محدود من رجال

واضاف: "أن نقيب المستشفيات الدكتور فوزي عضيمي يرأس صندوق تعاضد انشَيُّ بالتعاون مع شركتي مدنت MED NET وكلم CAM ، ولم يخف رغبته في الغاء دور شركات التأمينُ الصحي حيث اعلنَ قُبل يُومين ان صندوق التعاشد وحده قادر على بن سحون حل مشكلة التأمين الصحي في لبنان. ومناك دعوات تطلق منذ فترة لمن الشركات القائمة حاليا من مزاولة التأمين الالزامى للسيارات وتأمينات الحياة والراتب التقاعدي، وحصر حق مزاولة مُنْه التأمينات بشَّركات جبيدةً تنشأ خميصا لهذا الغرض. وانَّها المفارقة ان يختار البنان "الحصرية" حلا امشكلاته الاجتماعية في وقت اثبتت المنافسة الدرة انها "النَّظَام" الإفعل في تعسين آلادا؟ في العؤسساتُ الذُّمماتية وَالصناعية والتَّجارية على لتواعما وفي مكافحة الغلاء خصوصا

. واوضح نقيب الصحافة محمد الْبِعُلْبُكِيِّ أَن قَرَارُ نَقَابَةَ المستشفيات في شأن التعامل مع المضمونين "لا بطاقات التأمين الصحي الصادرة عن شركة "محنت"، وثلك لان مذه الشركة قد سددت الى المستشفيات

كل مستحقاتها وفقآ لشروط التعاقد بين الطرفين(....)". ايو رزق جر زرق وهذر الرئيس السابق للاتعاد العمالي العام الياس ابو رزق من خطورة قرار المستشفيات وقال: "تنا نعتبر هذا القرار خطيرا وغير مسموح به وندعو اصحاب المستشفيات الى العدوة عنه فورا وطوعا والا فعلى الحكومة مواجمة الموقف بتدبير استثنائي يحمي مصألح المواطنين وينفي عنهم أي سوء تصرف أو لبتزلز. ان معقجة هذه القضية يجب ان تتجاوز مسألة مستحقلت المستشفيات لدى الدولة وهي مستحقلت كلنا نعرف ای اهدار مائل تنطوی علیه خصوصا

لَجُّهـةَ الفُواتيرَ المزورُةُ التِّي يصدرُها بعض المستشفيات(...)" مَنْ جُمَةَ لِخُرى، يُعقد ابو رزق مؤتمراً صحافياً ظهر اليوم للإعلان عن مقترهات بالبدائل المتأحة امعالجة

الازمة المللية والاقتصادية.

الحريري بحث في البدائل مع الاتحاد والزغبي لضريبة على العمال الاجانب

استقبل رئيس مجلس الوزرا الانفاقي؟ فاجاب: "من المحتمل أن تكفي أنا لمريت دراسة دقيقة الإملاك البدرية التي تؤمن واردات لا رفيق الدريري الساعة الخامسة عصر امس وفدا من الاتحاد العمالي العام برثاسة غنيم الزغبي الذي قال، بأس بها". أأجتمعنا بدولة الرئيس الحريري وَّقيل له: وعنتم مرات عنة بقرب وبحثنا في بدلاًل عدة عن الضريبة لقرأر سلسلة الرتب والرواتب وزيادة غَـلاً ُ الْمعيشة ُ وحتى الآن لا شيءًا فاجاب: "سلسلة الرتب والرواتب في بكل البدلال عن البنزين وقدمنا بدائل عدة امممآ الآملاك آلبحرية وفرض مجلس النواب اليبوم وتنفطي ضريبة على العم**ال الاجانب** أضافة الى الاعتمادات لها مؤمنة، لأنه عندما اتخذ

بدائل أخرى لم ندخل في تفاصيلماً. مجلس النواب قرارا بتنفيذ سلسلة ونحن على استعداد الجراء دراسات البرتيب والبرواتيب منزا / (/ ١٩٩٦ حولها ونقدمها الى دولة الرئيس، حينداك رفع سعر صفيحة البنزين وقد استعينا للى اجتماع لجنة المآل ثلاثة آلاف لبرة ووضعوا رسوما على والموازنة يوم الاربعاء المقبل (غداً) كماليلت وعلى المخان لتغطية نفقات للبحث في الموازنة واعطاء رأينا السلسلة، إذا اخذوا المبالغ لتغطية بالبدائل". للسلسلة وليس هناك حاجة امبالغ وسلكل ملنا كلن رأي الرئيس لضافية لماً، والقول أن المبالغ التي العريري بِالبِدائل، فلجَّابُ: "اخذُها في أَخْنَتُ مَفْعَتِ الَّي إِلَّا ٥٠ ۖ فَي الْمِنَّةُ فَالَّا الاعتبار ومعظمها كان واردا فأ ٠٠ في المئة للقطاع العلم لم تبفع تفكيره وهو دعا عدد من الوزراء غداً ولم تقر السلسلة ولم يرفع الدد

الى البحث في البدائل". وسئل هل الزيادة على البنزين غير واردة لطلاقا عندكم؟ فاجاب: "بَالْنسبَةُ الأى البنزين نحن لسنا موافقين لاننا نعتبر أنَّ أَلْبنزينَ ينعكسُ على سلع عدة تنعكس على معيشة المواطن من هنا عارضنا رفع سعر البنزين وتجاوينا مُع كلُّ البِدلُالُ لتأمين تَعْنَيْهُ ٱلموازَّنة لسد العجز. وتطرقنا الى موضوع سلسلة الرتب والرواتب للقطاع العآم وطلبنا من الرئيس الحريري الأتصال بوزير العمل للبدَّ في البحث في

تكفّي لتفطية ما هو مطّلوب المشروع

للنجر، كما كان يجري في السابق". وُسُئُل، هِلَّ تَعَتَّبُرُونَ أَنِ الْبَدَائِلُ

الننى للأجر الذي لا يُزالُ ` ١٥٠ الف في القطاع الخاص".

ليرة في القطاع العلم و٢٠٠٠ الف ليرة ُ وسئل متى تُتُوقع اقرار الساسلة والزيادة؟ فلجاب: "بعد التَّمَاء الموازنة بنحو عشرة أيام على الاكثر يتم ذلك وقد تمنينا عليه الاتصال بوزير العمل للبحث في رفع الحد الادنى ومؤشر ومل ستعقد الخلوة الاجتماعية؟

اجاب: "بحثنا نلك مع الرئيس الحريري والاجتماع وارد، ربما تتأخر قليلا اكنما واردة وربماً تعقد في أواخر تشرين"-ثم اجتمع الدريري بالنائب اسطفان الدويمي النِّي أوضَّحُ ان البحث تناول الوضّع الاقتصادي عموما.

اتجاريات النواق التكع والأسعم والصادن

تزايد الطلب على الدولار في بيروت وتقلبات ضيقة في الخارج

استقر سعر صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت، اول ايلم الاسبوع، على رغم تزايد الاقبال عَلَيه وأنحسارُ قاعدةُ عرضه، وذلكُ نُتيجُة أبقاء مصرفُ أبغان هامش تدخله في التجاهين من دون تغيير بين 1074.0 ليرة شراء و1074.0 ليرة بيعا، ليقطله في لخر العمليات يسعر وسطي معلن 1077.0 ليرة، شأته هذذ النميس الداني.

وطل الدوار متداولا في العبليات المصرفية فوق مذا السعر المعلن عند الدد الأعلى لملبش تدخل مصرف لبنان بين ١٥٢٨.٢٥ و١٥٣٨.٢٥ ليرة وعند نقطة ارتكاز على ١٥٢٨,٥٠ أيرة كان يبيعه بما المصرف المركزي معظم ساعات العمل، حفاظا على توازن المبادلات وعلى استقرار اسعار الصوف في سوق فاقت فيها الطلبات العروض على نحو لافت.

ألى تماسك في الخارج

في الذارج، تحرك الدولار ضمن نطاق ضيق مطلع الاسبوع صعودا ازاه المارك والعملات المرتبطة به لوروبيا ونزولاً لزاء الين والجنيه الاسترايني، وذلك في اجواء ساتها الترقب في انتظار ما سيفضي آليه اجتماع ميثة السوق المفتوحة التابعة للاحتياط الفيديرالي في شأن المنحى الذي ستتخذه السياسة النقدية الإميركية خلال الاسلامي الستة المقبلة من جمة، وكذلك عملية أعادة حسم الإوراق الملية القصيرة الإجل في المانيا التحديد معدلة (Repo المانيا التحديد معدلة (Repo المانيا التحديد معدلة (Repo البلغ حاليا 7.00 في الملة، من جمة اخرى، وبدا من التعاول أن معظم المتعلملين يرامن على استقرار معدلات المتحدة والمانيا على رغم مظاهر التصفيم المرتبطة بتطور اسعار الانتاج والاستملاك في كلا الدادد على المرتبطة بتطور اسعار الانتاج والاستملاك في كلا الدادد على المرتبطة بتطور اسعار الانتاج والاستملاك في كلا الدادد على المنار الترام والمانيات المتحددة والمانيات والاستملاك في كلا الدادد على المنار الانتاج والاستملاك في كلا الدادد على المنار المانيات والاستملاك في كلا الدادد على المنار المانيات المانيا في كلا البلدين، الأمر الذي حمل بعضهم على تصديح مراكزه بالقطع عشية مذين الاجتماعين النقديين على جانبي الطلسي مع البيل الى تعزيزها بالدولار على حسلب " " "

وُفِّي عُضون نلك، كان للاتباه التي تمدثت عن تزليد مواقع الضعف في الاقتصاد اليابلي كما عكسته التكونات التي تسبق عامة صدور تقرير "بنك اليابلن" الدوري في

. - ·

. . – - --

- . . . -- .

14

٠.,,

· ... ÿ s s.

<u>ـنــ بـنــ</u> *** -144

٠. پيس

74.3 F.

شأن تطور الاقتصاد والمعروف بال Tankan والمتوقع مقابل ٤٬٧٨٠٠ دولارات الامعة الماهي، في نيويورك، نشره غداء الرما في الضفط قليلا على الين المصحلة بعدما لبتت ظهرا بـ٤٫٨٧ دولارات. الدولار، في وقت جاء تصريح لوزير الفزائة البريطانية غوردون براون مظامه انه لا تزال منك عقبات كبيرة امام

مطلع سنة ١٩٩٩. رس بين على ورزه معين المنها المسيدة 1.0 في الميزكيين الفرنية أرتفت الشهر الماني بنسبة 1.1 في المئة وكذلك الفلقهم الاستملاكي بنسبة 1.1 في المئة في مقابل ولدد في المئة في مقابل ولدد في المئة من متابل ولدد في المئة من متابل ولدد في المئة من المؤلد الدولار المناسبة 17.2 في المئة من المؤلد الدولار المناسبة في المناسبة المؤلد المناسبة في 17.2 في المناسبة ال

تعسن الذهب وارتفاع حاد للفضة

اللُّهُ • ".٥ دولاَرات لتقفلُ في لُندن بـ٥٠ .٥ دولاَرَات في

أنظمام الجنيه الاسترليني الى الوحدة النقدية الأوروبية (الأورو) ليساعده على التماسك بعد الإنتكاسة التي أصابته ألجمعة المأضي عقب تقرير نشرته صديفة الفايننشأل تأيس عن هذا الموضوعُ واشارت فيه الى نية الدكومةُ العَمَالَيَّةُ الْانضَمام الى ألوحدَّةً النقيَّية الأوروبيَّة بعد اطلاقها ولم يكن لاعلان وزارة التجارة الاميركية ان مداخيل

 ٥.٩٠١٠ فرنكات فرنسية في مقابل ٥.٩٠٥٥. - ١،٤٥٢٠ فُرتَك سويْسرِي فِي مِقَابِلَ ١,٤٥١٠. - ١,٢٢٥,١٠ ليرا في مقابِل ١٧٢٥,١٠. - ١٢),٠٠٠ يتا في مقابل ٢٠,١٢١.

مضت اسعار الذهب في التحسن تتيجة استمرار الطلب عليه الذي عقابا ما كان يلقى ما يقابله من عرض، فأقفلت الاونصة منه في لندن بـ ١٥ / ٢٢٧ دولارا في مقابل ٢٢٧.٨٠ دولارا الجمعة الماضي، في نيويورك، بعدما ثبتت بـ ٢٢٧.٠٥ دولارا قبل الظهر وبـ ٢٢٧.٠٥

مربر بصف واندفعت الفضة صعودا تتيجة تنامي المضاربات على ارتفاع اسعارها، مما جعل الاوتصة منها تتجاوز عتبة

الخفاض طغيف نتيجة توقعات غير متغائلة بمستقبل سبب المستحددي المامية في سوق خاملة قبل تسوية حسابات نصف السنة المالية اليابلنية، فأقفل مؤشر دولارا بعده. "نيكي" متراجعا ٧٠٥٠ نقلط على (٢,٧٨٨٧ نقطة."

الذي مضَّى في التقلب همَّن مواَّمُسُ صَّيقةٌ في الاتجاهينَ بعد افتتاح نيويورك ليقفل في أندن كالآتي، - ١٩٦٥، اللجنيه الاسترايني في مقابل ١٩٦١٠٠ الجيعة الباخي في نيويورك. – ١.٢٥٩٥ مارك في مقابل ١.٢٥٨٠.

العادية بررية بعروت

الخفض سعر سمم سوليدير "ب" أول أيام العمل في بورصة بيروتٍ هذا الاسبوع، وارتفع سعرا سمعي البنك اللبناني التجارة "ج" واترنيت، ولم تتغير أسعار الاسمم

وبلغ مجموع الاسمم المتداولة ١٣٦٤٤٨ سهما قيمتها ١٣١٥٧٢٦ دواتراً، توزعت على جلّستي التداول كالآتي: – البلسة الاولى : ٣٤٢٢٧ سمما من سوليدير "٢" و٩٦٠٥ أسمم من سوليدير "ب".

– الجاسة الثانية: ١٥٢١٧ سمما من سولينير 🏲 و٢٣٦٦ سمما من سولينير "ب"، الى ٨٩٠٠ سمم من البنك اللبنائي للتجارة "ج" و١٢٦٧٨ سمما من بنك عودة "ج" و٢٠٨١ سهما من بنك بيروت "ج" و٢٢٥٦٠ سهما من اترتيت. وارتفع مؤشر لبنان والمهجر للاسهم اللبنانية بنسبة ٢٠.٠ في المئة واقفل على ٠١.٦٤(١ نقطة، ومؤشر ليباتون الفست Lispi بنسبة ٣٣.٠ في البلة واقفل على ٩٨.٨٤ تقطة، ومؤشر ليبلتون لتفست لاسمم المصارف اللبنانية بنسبة ٤٠.٠ في المئة ولقفل على ٢٠١,٢٥ نقطة.

البورصات العالمية

لنُدنُ التي عانتُ عمليات تدقيق الأرباح على الاسمم

والسندات البريطانية بعد ارتفاعها للجمعة الماضي نتيجة

مُعف الدِنيه الآسترليني بعد الدديث عن انفهام بريطانيا

للى للوحدة النقدية الأوروبية. وجَّه تصريح وزير ٱلغزادة

غوردون براون الذي ينفي فيه هذا المر ليدعم البنيه الاسترليني ويضفط على الاسمم والسندات البريطانية

بموازاة أتَعْكَاس ذلك على الشركات المصدرة، فأقافل

مؤشر "الفايننشال تايمس" متراجعا ٦,٠٠ نقاط على

في غضون ذلك، لقيت بورصلي فرتكفورت وباريس معما من قوة وول ستريت مع تزايد اقمال بعدم حصول

اي تشبد نُقْدَى في الوّالياتُ المُتَّدِيةَ لَدَى لَجِتَمَاعَ مِيثَةً السوق المُتَّوِدةَ التَّالِمَةَ الانتياط الغينيرالي اليوم. فكان

أن قُفْرَ مؤشّر "داو جونز" الصناعي من أدنى على

٧٨٩٢,٤٥ نقطة الى اعلى ٧٩٨٨,٩٧ نقطة، قبل

ان يسجل منتصف التعاول ۲۹۸۲٫۲۳ نقطة بزيادة

٦١,١٥ نقطة عنه الجمعة الماضي. وجاء مذا التطور الى

مودة الدولار الى التماسك ازاء الدارك والقرنك الفرنسي لينعش الاقبال على الشركات الااملية والغرنسية، لاسيما المصدرة منها، فاقفل مؤشر "داكس" في فرنكفورت مرتفعا 77.29 نقطة على 73.30 عنقاط، ومؤشر

"كَاكَ ٠٤" بزيادة ٢٠,٢٣ نقاط على ٢٩٨٨,٩٢ نقطة.

وكانت أورصة طوكيو قد أنَّهت جلسة لمس على

ايلي قموجي

.T. - ??o iždž.

أتجهت البورصات الاوروبية الرئيسية نحو الارتفاع بتأثير من افتتاح وول ستريث القوي، باستتنا بورصة

هنا حركة البورصة ليوم الاثنين ١٩٩٧/٩/٢٩:

N° Coupon Attached قاميمة المربوطة	Price L.L. سعر التثبيت ليل	Last Fixing Date تاریخ آثم تثبیت	Lest Fixing \$ آذر تئونت	Tetal - Supplay الكبية المعروضة	Demand	Total Executed	Fixing Price سبر قتنیت	Share العم الشركة
	20702	26/09/97	13 4/8	257070	98661	34337	13 4/8	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " ا " (التثنيت الأول)
	20702	26/09/97	13 4/8	235950	86713	15217	13 4/8	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " 1 " (التثبيت الثاني)
	21469	26/09/97	14	27385	51840	9605	14	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الأول)
	21277	26/09/97	14	36462	52830	2336	13 7/8	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التنبيت الثاني)
	32587	26/09/97	21	18410	33080	8900	21 1/4	Banque Libanaise pour le Commerce"C" "إبنك اللبناني للتجارة "ج
	43513	26/09/97	28 3/8	22238	18678	12678	28 3/8	Banque Audi "C" بنك عودة "ج"
	9393	26/09/97	6 1/8	33235	65093	30815	6 1/8	Banque Beirut "C" بنك بيروت "ع
7	0	26/09/97	1 5/16	87892	20000			Ciment Libanais شركة الترابة البنانية
4	2875	26/09/97	1 13/16	22560	30000	22560	1 7/8	اترنیت Eternit
4	0	27/09/97	4	1500				Ciment Blancs Bearer الاسمنت الاييض (لعامله)
	0	22/01/96	6 7/8					Ciment Blancs (Nominal) (الاسمنت الابيض (اسمي)
	0	31/01/97	1 1/2					Uniceramic Nominal (A) (أ) يونيسيراميك اسمي
	0							Uniceramic Nominal (B) (ب) يونيسيراميك اسمي
								Uniceramic Bearer (C) (ث) يونيسيراميك لدامله

مجموع الاسهم المتداولة:	قيمة الاسهم المتداولة:	
Total Quantity Traded	Volume in USD:	Market Capitalization
136448	1615766	3.613.6441

7 4...

% **%** 11

ጀ ዔፐና

21 . . DT

Z11,0.

Z15.50

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

وداثع ليوم ولحد

وداثع لثلاتة ايلم

ودالاع لسبعة ايلم

وبالع اتلائين يوما

شملالت ليداع لمدة ٤٥ يوما

شماطت ايداع لبدة ٦٠ يوما

فوائد تشذات الخرينة والودائع

17. . 9 15,74 1075 1994/1-/5 9TE4. -- 17, 9Y 17, -7 10TF 1994/2/5 1994/1-/5 ATAE, -- 10.5- 17.5- 1075 1994/1-/1 1994/1-/5 سندات خزینهٔ اسنتین (بالمناقصة) فلاحة القسيعة

الشرائية الإسمية تدفع مرتين في السنة الاعدار 1 37 7/-(\ver .7\P\PPF 7701 A-.71 قيمة القسيمة للسند الواحد 🗣 تاريخ دفع القسيمة

1994/3·/1 1999/E/1 3.4 1999/9/7. ات حسم سندات الفزينة لدى مصرف لبنان (لجمعور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

فاثبة لأمسم للمدة من تاريخ الاستحلاق fF, •• ۹ اشهر (۲۲۲ یوما) ۲ اشمر (۱۸۲ یوما) ff... ۲ أشمر (۹۱ يوما) يهة الدسم السند لأواحد أفير د

1994/2/1

المدة من تاريخ الاستعقاق **λ**ſλ٦,.. ۹ اشمر (۲۲۲ یوما) ٦ اشمر (۱۸۲ يُوماً) ALOT,.. 9254. .. ۲ اشمر (۹۱ یوما)

حظت أمس مرفأ بيروت سبع بولكر جديدة ناقلة (٤١٦ طناً، منها ٥٠٠ طن في ٢٧ مستوعباً. وغادرته تسع بولذر، التوادر العديدة أأأ

الوكيل البتري البطائع (علن) كومندان بيرو دونسك كوزيت نور السلام كابتن عمر لانقية المينا مدكوئرو ن. أبو رجيلي مدور شيبينغ ي. أر. ت. قطعة حربية ٢٩٩ مختلفاً ١٠٠ مختلفا ٢٢ خضرآ ١. ١٦٠٠ سبسبآ " ۱۲۰ حیناً ۲۷/۵۰ بستوعیاً

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لينان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق) الفائدة Z 0.89770 ودلأع لاسبوع ولحد Z ZSIAYO وبكلع لشهر ولحد Z 1,54)50 ودالع لثلاثة اشهر وبلاع لسنة ولحدة 2 T.0750+ ودلاع لسنة ونصف سنة Z 1, 1AY0 . Z 4.4350-وبالأح لسنتين لوقد للعسم وكشراء على الصندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٦

۱۸۰ يوما ۹۰ يوما (بالعملة اللبنانية) ۲۰ یوما 11. . . fT. . . 54... £1... خليمي 17.5 15,74 17. • 7 } -**ረ**¥Å شراء، ۱۸۰ يوما (بالدولار الاميركي) ۲۰ يوما ۹۰ يوما 1703P,Y 4,150 CYT30,Y Y.o خلسم د 1,92071 7,750 شراک، ۲۰۵۵٬۳۵۵ 7,0

(هذه المعطيات مي المعلومات فقط، فوائد النسم هذه ممكن أن تتفير في أي لنظة). المصدر، مصرف لبنان – (مديرية العمليات المالية).

طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٣٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم
 لدة ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والمستيمات) عند أيراد المبالغ بالعملة للبنفية.

وبقيت داخل الاحواض ٢١ بلخرة، بينها سبع بواخر من دون عمل وأربع بواخر مسلارة هي: "دونتسك" و"وور للسلام" و"ربي" و"ترافستيب ١". ويتنظر وصول تسع بواخر بحسب لائحة الغرفة للدولية للملاحة.

٤٠١١٥

الوكيل البترى	النصائع (علن)	المعرفأ	الخبأخرة
ي۔ برج او ي	٠ ١٥ ماشية	صيتى	عبداله ر
ي. برجاوي	۲۰۰ ماشیة	تريستا	يدر المصطفى ا
غولف ايجنسي	٤٦/٢٥٠ مستوعباً	أترنكا	سيدر ۱
غلوب شيينغ	١٦٠٠ مختلفا	ليعامول	سيتي اوف موسكو
ارتعار	٤٠٠٠ مىيا	أوكرانيا	اليفو ا
ن. آبو رجيلي	٥٠٠ مئتلفاً	بورسعيد	أنيفين ا
متز ماريتيم	۲۰/۲۰۰ مستوعباً	بورسعيد	أولد فوكس
متز ماريتيم	٤٦/٦٠٠ مستوعباً	جيوتو رو	فيتكوفو
ا جہ آبہ جمد	. ٢٠٥٠ مختلفاً	تما <i>د.</i>	.4.544.11

الاسواق التالية

			(ر ز نال د	 زت (ا	ی پیر ا	ايت ت	إلفا	إسار				
للدولار الكندي	الدولار الاسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الباباتي	الفلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	الير الايطالي	المارك الإلماني	الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الجنيه الاسترايني	الدولار الاميركي	
11·£,0· 11·À,0·	11+A,1+ 111f,1+	9,40 }-,40	5 · · · 7 a 5 · 5 · 7 a	11,11 11,11	4¥1,86 4¥0,86	£1,47 £7,45	•,4A •,9•	AT9,10	1·50,40 04,70·6	TOA, £.	0A,7737 0A,7737	105A,0- 105A,0-	الشرة البيع
الدراذما اليونانية	الشلن التمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	ظريال السعودي	درهم الامارات	الدينا <i>ر</i> الكويتي	الديثار الاردني	الريا <i>ل</i> العمالي	البيئار البدرائي	الجنيه المصري	الثيرة التركية	الليرة السورية	
۵,۰۰ ۲,۰۰	155,0. 152,0.	1970,90 1970,90	£19,00 £57.00	£•7,40 21•,40	£10,00 £19,00	0·£Y,Y0 0·YY,Y0		T97 T9A.,	2·07,70	64, P33 64, T63	-,¥6 -,-1-a	17, · ·	للشراء المبيع
				(5.5	آ (ل ا	رزات	ارت (عار ال					
اونصة الغ ضة	يلو نضة		اونصة الذهب	و النمب ار ۹۹۵	ب کیار اید	۵۰ <u>۱ بیزوس</u> مکسیکی		الليرة العثماني	ليرة يرانية		لليرة الانكليزية باب اول		

YE,	TTA TET	£99 0.E	104		1 ')·£···	117	1114-	ر.
	CÜ	PRENC	Y CRO	JSS ŀA'	res	7.32	بان الان	تاراك	
الدولار الكندى	وحدة النقد الاوروبية ECU	الفرتك الفرنسي	البارك الالماني	اللير الايطالي	الين اليابائي	الغرنك	الجنيه	الدوائر	
* - +	1,0577	F377, ·	OFYAY,	·,···A·6	٠,٠١١٤٥	السويسري	السترليني 1,5741	الاميركي ١,٢٨٤١	
FA37, -	- T,0Y00	•,1051	1-16, · 2407, T	•,••6f •,••¥£Ţ	YE-	PAIT, ·	1,6017	**************************************	لانداد الاوروني
1,1717	1,9099,1 0-,4171	AVP7	191,)7	.,1.13	•,•1500	1,5115	T,AETY	1,4040	بَلُوا
AY, 79	175,40	7.,59	TA, YA	•,•¥•₹	1E,TEA -	11A1, •- 37,74£	77, YAY7 Po. opt	141.40	يطاليا حصصصص
1, · E99 - , EEVE	3,717.	. 1037, ·	F07A, •	*, * * * * * * * * * * * * * * * * * *	•,•1f•; •,••615	-,257)	7,70.5	1,20.0	مويسرا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

TA3F Y-YT,3 T(YT,6 -1,03T6 PT,YA PP3-,6		170f, • AVF7, • 00, 1F7 P3, • 7 A037, •	2-10,- 2A07,7 T(,PYP AY,AF TOTA,-	73 73 73 7.4 24	YE- EAAY IEOO IE,TEA IT-;	PAIT, - PYT-, 3 TITT, 1 TITT, 1 , TAII TTT, TA	7161,1 0-73,9 VF34,7 77,V447 Po.091 7-07,7	YPPA,	الاتحاد الخورون
, 1714	1,117	•,179•	ovre.		<u></u>	لسوارة	1,716		وزايات ابتدة
j ε1⋅ε	مؤشر داكس الالما اقفال اليوم ٢٧, الاقفال للسابق ٧٨,	3-7 1V9A1	ر تيكي الياباتي اليوم ٢٠٢١. ل السابق ٢١.:	70 ر الأفال	فاينتشال تايمس قيوم السابق ٢٦,٣٠	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	ناك 2 الفرنسي ليوم ٢٩٨٨,٩٦ السابق٢٢,٦٨٥	ِ القفال I	مؤشر داو جونز الاميركي الخفال اليوم ٢٦, ٢٩٩١ الاقفال السابق ٢٤, ٢٩٩٢
50.63 5	0.75 Quaker Out Santa Fe St 3.56 Schlumberg	h. Pac. 1431	14.00 6	P Morgan Co. Mart Celloge	91.63 92 57.44 51	24 Cpc Inte 7.75 Csx Cor 1.69 Cyprus		قفال للسابق	بورصة وول ستريت الا الا Alcoa

, ,	£1 • £ , SY	7_ ﴿ أَقَفَالُ الْيُومُ	SYSAY,	f1 #	٥٢٠ ﴿ الْعُفَالُ الْيُو		قفال اليوم	1 A 1944,97	قفال اليوم	4	اقفال اليوم ٤٢,٤٩٩
نحن	£ • A • . YA	الاقفال السابق	1444£,	سايق ۲۱	٢٠٠٥ 🔻 الاقفال ال	لجق ۲٫۳۰	لاقفال الس	1940, 17	لإقفال الس		الاقفال السابق ١٨, ٢٩٢٢
السابق			السابق	الاقفال		السابق	الاقفال		[ت (\$)	بورصة وول ستري
50.63	50.75	Quaker Oats	113.94	115.13	JP Morgan Co.	91.63	92.44	Cpc Internat	للسابق	وقفال .	
	1	Santa Fe Sth. Pac.	1431	14,00	K. Mart	57.44	57.75	Cisa Cosp.	,	-	
82.31	83.56	Schlumberger Sears Roeb.	42.8L	43.00	Kellogg	23.88	34.69	Cypros Amax Min.	80.31	81.88	
57.00		Sony Corp Adr.	55.63	54.75	Litton	53.94	54.63	Deeтe	41.50	4219	Allied Sign. Am Brands
94.Li 34.00		Tandy	109.38	105.56	Lockheed Martin	98.13	98.31	Delta Air Lines	34.00 81.63	33.44 82.13	
48.44	48.25	Tenneco	111.50 35.69	1][,44 35,94	Loews Mallinekrodt	43.44	43.81	Digital Equipment	45.44	45.19	Am Express American Tel.
119.44	121,44	Texaco	100.13	101.50	Merck	79.50 64.00	80.44 64.31	Disney Corp. Eastm Kodak	606	600	Armen
134.44	138.63	Texas Instr.	73.31	74.00	Merril Lyn.	46.44	46.06	Estee Lauder -A-	30.56	31.00	Asarco Inc.
64.13	64.56	Textron	90.44	92.13	Min Mining	64.06	65.00	Exxon	84.00	84.75	Atl Richf.
53.31	54,44	Time Warner Inc.	74.06	74.94	Mobil	66.50	67.00	Fina	61.88	635	Avog Prod.
84.00	86.25	Ual	39.69	35.56	Monsanto	43.94	45.06	Ford	72.19	74.31	Bankamerica Corp.
47.75	48.38	Union Carbide	68.56	70.63	Motorola	46.00	45.75	G.T.E. Corp.	54.56	54.81	Bæine
62.06	61.81	Union Pacific Coro		40.63	Natl Semiconductor	88.63	86,81	Geni Dynamics	41.56	41,94	Boise CASC
12.69	1463	Unisys	26.81	27.00	NAVISTAR	87.00	86.81	Gilette	82.50	82.63	Bristol My.
9.31	9,31	US Life Inco Fund	25.50	26.00	Occ. Petrol.	50.94	52.88	Halliburron	54.96	54.06	Caterpillar
37.06	38,00	Usx Marathon Gro.	47.19	47.13	Oliz	31.63	32,13	Hilton	117.38	118.50	Chase Manh.
35.25	35,00	Usx Steel Grp.	22.81	22.81	Pac. Gas	67.8I	68.13	Honeywell	83.06	84.50	Chevron
82.38	81.94	Utd Techno.	59.06	59.50	Penny	1022.88	105.00	IBM "	37.31	37.06	Chrysler
73.25	72,75	W.R.Grace	40.L3	41.06	Pepsico	16.75	16.75	INA	13294	134.19	Citicorp.
133.75	135.94	Warner Lamb.	61.00	61.06	Pfizer	24.56	25.31	Inco Ltd.	61,94	62.56	Coca Cola
27.00	26.94	Westinghouse El. Woolworth	36.13	36.00	Pharmacia Up John	53,88	54.81	Intl Paper	67.50	69.50	Colgate
22.13	22	Xerox	17.63	18.38	Placer Dome	63.00	62.50	TTT Corp.Johns	69.94	70.88	Columbia Gas
		APIUX	5L94	5L75	PolaroidQuaker	57.56	58.00	Johns.	46.00	46.19	Corning Inc.Cpc In
السابق	الاقفال		السابق	الاقفال	673	السابق	الاقفال			(4	بورصة باريس (ف
4.89	4.72	Tesco	0.94	0.93 8.27	CENTRICA Charter	389.00	370.00	O.N.A.	السابق	لإقفل	U u 0 - 101
10.86	10.86	Thorn EMI	5.28			2330.00	2336.00	Oréal	1090.00		
17.95	17.83	Unilever	1.20	1.20	Coats Viyella	2317.00	2299.00	Petrofina	957.00	1091.00	Accor
2.01	204	Unit Biscuits Vickers	7.85 2.50	8.16 2.51	Commercial Union	472.00	475.00	Philips Electronics	957,00 545,00	947.00	Air Liquide
3.34	214	Vickers Vodafone Group	120	1.19	Cookson Grp Pic Continue	2783.00	2790.00	Pinault-Printemps-R	268.00	565.00 271.00	Alspi American Tel Tel
0.30	3.30 0.30	Zambia Cop. Igv.	3.50	3.46	Courtankis	454.00	471.00	Primagaz	309.90	313.70	American Ici Ici Anglo Amer. C. S.A.
030]	030	Zamiria Cop. uzv.	263	264	Dalgety	410.70	407.60	Procter and Gamble	779.00	748.00	Bancaire (cie)
	6.5	بورصة طوكيو (ي	638	6.35	Dixons	29,90	30.00	Rochette (LA)	140.00	139.90	Barrick Gold
			273	277	Ext Pic	1530.00	1530.00	Roussel-Uclaf	236.10	235.60	Barrick Gord Bayer Aktiensesells
220	193	Akai Electric	10.84	10.95	General Accident	324.70	325.90	Royal Dutch	551.00	565.00	BHV
3010 3640	2500 3500	Bridgestone Corp Canon Inc	3.92	3.85	Geni. Electric C ⁴ .	918.00	910.00	Saint-Gobain	442.80	441.70	Bie
1400	1310	Fuji Bank	14.17	14.48	GKN	1300.00	1300.00	Saint-Louis	1450.00	1450.00	Bon Marché
4970	5030	Fuji Photo Film	1362	13.71	Glaxo	614.00	614.00	Salins du Midi	548.00	552.00	Bonygues
1100	1050	Hitachi	8.98	8.85	Granada Grp	251,99		SCOR S.A.	435.00	435.00	Bq Commerc, Maroc
4380	4360	Honda Motor	583	5.85	Grd. Metropol. Pic	145.00	142.90	S.G.E.	3551.00	3625.00	Carrefour
468	443	Jal	6.77	6.80	Great Univ. Stores	42.75	43.15	Shell Transport	257.00	257.00	Casino Gui Per Ado
1010	990	Kirin Brewery	311	3.16	Guard, Ryl. Ex.	401.00	391 <u>.3</u> 0	Siemens AG	357.00	335.00	Casino Guichard-Per
2150	2150	Matsushita E Ind	5.72	5.74	Guianess Plc	171.00		SKF Aktieb	64.00	64.00	CFF
LARG	4770					100 00	11000				

1080	1220	Mitsubishi Corp	5.72	3.74	Gumness Pic	122,00	119.00	Skis Rossignal	64,00	64,00	CFF
1440	1490	Nec Corporation	2.97	295	Hanson Tr Pic	220.50	218.50	Sommer-Allibert	209.00	209.00	Ciments Français
380	305	Nihon Kagaku San	20.69	20.70	HSBC HLDGS	69.00	656,00	Suez Lyon - Des caux	489.00	496.00	Club Méditerranée
272	267	Nip Steel Corp	10.13	9.97	ICI PLC STK UTS	189,90	193.50	Thomson-CSF	12.00	12.05	Comptoir des Entrep.
1520	1580	Nomura Secs	8.11	8.45	Kingfisher	680.00	674.00	Total	355.50	343.00	Crédit Lyomais
2500	2600	Pioneer Elec.			Land Sec PLC	380.00	393.00	Valeo	906.00	91000	Danone (ex BSN)
J L50	1130	Sharp Corp	452	4.81	Legal Gen. Grp.	405.00	405.00	Valeo Vallouree	97.20	96.70	DMC
11500	11200	Sony Corp	8.18	8.21	Lloyds Bank Pic.				371.80	366.60	Du Pont Nemours
•	-	Sumitomo Bank	1.13	L12 ,	Longho Pic.	4100.00	4117.00	Volkswagen AG	1.55	1.55	East Rand Prop
3540	3530	Takeda Chum Inds	24[244	Locas Ind. Plc.	750.00	750.00	Wagons Lits Tourism	702.00	700.00	Eaux (Gle Des)
914	901	Sumitomo Corp	621	6.22	Marks Spencer	427.90	424.90	Worms (CIE)	799.00	795.00	ELF-Aquitaine
653	633	Toshiba Corp	0.60	0.60	Microbix Biosystems	15.40	16.20	Zambia Copper Inves	872.00	880.00	Eridania Beehin
37N)	3650	Toyota Motor Co Yamaichi Sees	5.59	5.65	National Power	225.00	225.00	Zellidja S.A.	556,00	558.00	Esso
225 2910	239 2900	Yamanouchi Pharm	9.46	918	Natwest	i		أبممقانيه بدي	2430.00	2365.00	Egrafrance
310	-300 J	ramanoscu ruami	6.83	662	P. and O.	1	يىيا	بورصة لندن (نسترا	411.00	420.00	Fives-Lille
,			7.92	7.91	Pearson Grp.				2950.00	3924.00	Galeries Lafayette
الماني)	ے (مارات	بورصة فرنكفورا	1.54	153	Pilkington	4,82	4.83	Allied Domecq	392.00	390.80	General Motors
31001		OWNERS THE PARTY	6.82	6.92	Predential Corp.	1,65	L62	Asda Group Pic	386.00	394,00	GTM-Entrepose
33.99 68.75	33.65 69.30	DEUTSCHE TELEKOM Baver AG	257	2.50	Racal Electronics	5,46	5.39	Assoc Brit Foods	259.70	262.50	Hoechst Akt
1448.00	1475.00	Bay Mot Werke	3.68	3.72	Rank Org.	5.76	5.80	BAA Pic	605.00	614.00	IBM Corp
63.30	63.30	Commerz Bank AG	11.52	11.52	Reed Intl.	5,28	530	BAT.	96.00	97.00	ICT Ltd Pic
142.10	143.20	Daimler Benz AG	7.05	7.11	Renters	16.64	16.60	Barclays Pic	441.00	437.50	Lafarge
95.10	96.00	Degussa AG	3.40	3.47	Rexem	8,35	8.33	Bass	1259.00	1340,00	
112.90	111.40	DT Babcock St	2.41	2.45	Rolls Rayce	264	265	BG PLC	82L00	817.00	Legrand
79.20	30.50	Dresdner Bank AG	5.83	5.91	Royal Son	157	1.67	Bicc	810.00	790.00	Legrand ADP Locindus
76,40 430,00	77.40	Hoechst AG	9.87	9.74	RTZ Corp.	4,01	3.97	Blue Circle	170.00	170.00	
192.90	430.00 154.00	RWE-DEA AG Schering AG	4.68	4.58	Sainsbury	11.33	11.19	Boc Group	1260.00	1286.00	Longometal-Afrique
118.90	117.95	Siemens AG	0.60	0.59	Sears Holds	8,90	8.73	Boots Co Plc	79.45		Metaleuron
97.60	97.50	Bay Vereinsbank	4.57	452	Sheli	16,29	16.51	British Aerospace	55.00	80.45 59.00	Mitsubishi Coro.
33.50	33.90	Dt Lufthansa AG	12.26	32.35	Siebe Plc	6.63	691	British Airways			
857.00	844.50	Mannesmann AG	10.72	10.72	Skbeec.	9.67	9.60	British Petroleum	435.80	438.60	Mobil Corp.
191.90	490,50	Preussag AG	8.84	8.68	Std. Chart. Bank	4.17	4.12	British Telecom	144.00	139,60	Moulinex
409.00	406.70	Thyssen AG	241	2.50	Storehouse	245	247	BTR	708.00	749.00	Nicolas
102.45	10(.50	Veba AG	6.53	6.78	T.I. Group.	10.90	10.87	Burmah Oil	444.70	444,70	Niles Galeries
209.50 118.05	1218.00	Volkwagen AG Deutsche Bank AG	L32	1.32	Tarmec	5.39	523	Cable Wireless	128,70	128.20	Nord-Est
230,000	1220.00		4.37	4.37	Tate and Lyle	5.76	5.80	Cadbury Schweps	348.00	353.70	Norsk Hydro
-							۾ جيسر س		·. <u>-</u>		
-				~	<u>ي اتحد استحالت</u>	. ZII	. i.e	. Name of			
						:					

	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الفرنك السويسري	الفرتك الفرنسي	الين الياباني	الدولار الكندي	الفلوران المولندي	اللير الإيطالي	وحدة النقد الاوروبية(ECV)
ومين	0,71	γ,	۲,۹۲	٧٨,٠	۲,۲۰	-,0-	Ť,Sø	Τ,),	1.0.	٤,٠٦
نمر	70,0	٦,٩٤	7,•3	1,52	T.IA	٠,٤١	7,50	ን,የን	7.07	8.14
ا اُشمر	٨٢.٥	7,.7	7,71	1,24	7,7)	٤٤,٠	7,09	77,77	7,77	٤,٢٥
الشمر	0,40	¥.57	T, ££	1,2.	T,£0	٧٤,٠	۲.۸۱	T.0.	7.10	٤,٢٩
بنة `	4,4	Y,F1	7,77	AY.C	T,Y)	۲3,۰	٤,٢٥	T,Y,	1,19	E,TA
٥ سنوات	0,995	- I	- 1	· -]	_	- 1	-	_	-	-
۱۰ سنوات	3. • 9.	-	- 1	- i	-	- 1		- 1	-	- [
۲۰ سنة	7,77,7	- 1	- 1	- j	- 1	-	-	- 1	- 1	-

		راعية	سلع الزر	ᆀ		1	بر ال دديد	المعادن غي	l	الثمينة	المعادن ا
الاقفال السابق	الاقفال	شیکاغو (بد)	الإقفال السابق	التقفال		الاقفال السابق	الإقفال	لندن (بد الطن)	الاقفال السابق	الإقفال	ن (الونصة بـ \$)
		القمح اپلول		-	کاکاو ایلول ماد			_	757.50	TTY, 30	
704	T09.0.	كُلُون الأول أَنَّارِ الذرة	37	14),	کھون الاول آذار	07.0,0.	0720,-	الألومينيوم • القصدير •	£,A.	٠.٠٥ -	فة اثين
- 01.401	.0.401	ايلول	1 11.84	11E 11.0Y 11.0T	سحر تشرین الاول آذار تموز	•		، سيس	1	197,50 -	
_	_	حبوب الصويا ليلول تشرين الثاني	_	_	بن" ایلول کانون الاول	<u>⊌</u>	ن (يـ ٤ الط	لندن اسعار الب	لطن) 	۔۔ مکر (بہ ۹	س اسعار الس
170,	17),	كانون الثانيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	102	129,00	آذار قطن	3055,	1079,	ايلول	r-r,	۲۰٤,۵۰	رين الأولــــــ
- 55.99 58.70	- FT, YO FE, 10	ايَلُول كانون الاول أذار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	01.3Y	YT.•Y	ا كلاه، الأوابــــــ			تشرين الثلني كانون الثاني	2		تون الأول

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

"النهار" تفتح ملف القطاعات التراثية الواجبة حمايتها (٣)

البسطة التحتا: ازدهار العشرينات يدهمه خطر التسعينات زقاق البلاد: الازمة المعيشية تهدد مثال بيروت القديمة

تتميز الدراسة التي رفعها مهندسون معماريون الى المديرية العامة للتنظيم المدني لحماية المباني التراثية في قطاع الباشورة والبسطا التحتا وزقاق البلاط، باعتمادها حلولا منهجية الأفاق المحافظة على العباني في كل حي مُّنَّه وَمدى التطور المنظور، أضافة آلى "تشريحها" تفصّيليا، تُأريخُ كلُّ منّ هذه الاحيـاء وطُلِعه. وتَلُغَت الى العلاقة المستقبلية بين هذا القطاع ووسط ييروت التجاري نظرا الى ترابط المنطقتين وقريهما وتجاورهما.

الجنوبية منه زقاقا غريدا في قدمه

وفي تجسيده النسيج السكني القديم

لبيروت والذي يجدر الحفاظ عليه

والى الغرب، يتميز شارع نور الدين

القاضي بمدوئه ووقرة اشجاره وقربه

من حديقة حوض الولاية، رغم كثافة

البنّاء العُشوائيّ في مُحيطه وُلعل الاقل تعرضا للضغط العمراني هو شارع

عبدالله خالد شرق الجامع، ولا يزال

في وضع جيد وتجب حمايته وتحسين

محيطه، امتدادا إلى شارع عمر بن

الخطاب الذي شكل أحد أهم المصاور

التاريخية لبيروت، ويتميز بكثافة مبان

قديمة من حقبات مختلفة لا تزال في

تعتبر النراسة أن منطقة زقاق

البلاط، "التي لا يزال بعض نسيجها

يدوي قصورا او ازقة، مثل مصغر

أبيبروت القييمة ويشكل شارع

موريس بارس، ذو المباني الذرسانية

الملونة العسائدة الى زمنّ الانتسداب،

العبمبود الفيقيري للمنطقية. لكن

التحطيطات المنظمَّة (قبل الحرب)

وحركة البناء العشوائي (خُلَال الحُربُ وبعـــدما) في الاطراف الشـــمــــاليـــة

والشرقية للمنطقة شوهتا المنطقة،

منطَّقتين: الأولى، الباشورة — البسطَّا التحتاء والثانية زَقَاقُ البلاطُـ الباشورة – البسطا

تعتبر الدراسة ان هذه المنطقة تشكل جزءً مهماً من الامتداد السكني الأول خارج اسـوار بيـروت. وفضلا عن موقعها الفريد على طريق بيروت – صيدا الاساسيَّة، تحتَّوي عَلَى احد اقدم المدافن في العــاصـــة. ويبندو أن المنطقية عيايشت لزدهارا نسبياً في العشرينات وحتى السائي المتبقية (...). ماً مِن أَفَاقُ المُحلفظة على المياتي في هذه المنطقة؟ وما مدى التطورُّ

الشرقيّ من الباشورة يتضّمن عددا قَلِيلًا مِن الْمَبِانِي التّرَاثِيةِ، تَشْكُل مع مبان ملاصقةً من فترة الاربعينات والخمسينات مجموعة متناسقة، وحيا سكنيـــا ذا طابع بورجــوازي قــديم، وتصنيداً في شارعي سُورياً وخندقُ الغميق، يقوم بدور أأمسلكن الشعبية التحديد التحديد الشعبية

الفــارغــة في هذا الشطر (على طول جادتي بشارةً الذوري وفؤاد شماب) مي سيف دو حدين: فالحرب ابعدت حَرَّكَةَ البناءَ الَّي حَيْنَ، ولكن قُرب الحي من منطقة الفلغول وساحة الدباس المخططة لوسط بيسروت وعسامل الاستثمار العلم المرتفع جدا (٥)، تبدأ قريبا وتغير تسيجه ومعالهه نهــائيــاً (...)ً. لذلك توصي "بَادـفــال العـقــارات الفــارغـة في نطاق حـمــاية المبائي التراثية لتسميل مشروع (كَلَاضُم والقررُ وَنَقَلَ عَـأُمَلُ الاوسط شمأل جادة الاستقلال فقد شمد حركة عمرانية كثيفة في العقدين المنصرمين، ويشمل عدداً قايلا من المباني الجديرة بالحملية في شــارع نايف تللو توصي الدراســة بالحاقـما بالشطر الشمـالي مع لفت

البلقي فيما إلى العقارات الاخرى. ومن الضرورى كذلك دراسة محيط اوسع مِن مُنَطِّقَـة الحـمـأية في هذَا الشَّطِّر لتشمل الازقة الضيقة وألعقارات التي يتننى هجمها عما يسمح به قانونً للبناء العلم، في اطار دراسة تفصيلية تمدف كأولوية الى انعاش المنطقة وتحسينها. ويقع معظم هذه العقارات بين شارع سوريا ومدافن الباشورة". وتنطبق التسومسيات ذاتها على الشطر القائم جنوب جادة الاستقلال، وتحديدا محيط جامع البسطا التحتاء كونه بشكل بوابة البنطقة. ورغم ان عامًل الاستثمار العام في منطقة البسطا مو اقل من البـأشـورة (٤)، فَهِي تتحولُ بسرعةُ منطقة زانَّ كُثلفة عاليـة البناء في السكني والتـجـاري، قناطر وقرميد واشجار على طريق الزوال. تَجَاوُر في شكلُّ قاس مُّواْقع مُبْأَزُّ قَدْيمُةٌ وحَّدائق من الضّروري حَمايتهآ. فمُحيطُ الجُلُّمِعُ يَتَضُمَنَ في الجَمَةَ

التازحين من مناطق التزاع للعسكري ادى الى تدهور في الاوضاع المعيشيةً عموما، والى تشويه محيط القليل "البلقيّ من ّالمبّاني التَرّاثية". حفظها وتطورها

وتؤكد "القيمة المعمارية والتاريخية للمباني التراثية في الشطر الشرقي من رُقَّأَق للبِلُوطَ، مثَّل القصر الحجريُّ للضخم والزقاق السكني، وكالاهمأ يأوي عائلات نازحة. الا أن تبعثر هذه بينما يخفران على ربط منع مدم هذه واتعباش المنطقية". وتشدد على غير المنفذة في هذا الشَّطر من رُقاق البلاط، سيما انّ غالبيته عقاراتٌ فَارغةٌ منطقة الابراج المستقبلية في محيط ساهة رياض الصلح ومبنى آلاسكوا،

وتشير الدراسة للى ثلاثة عناصر تساعد في ربط مجموعات المباتي وترفع من شأن منطقة زقاق البلاطُّ مُسْتَقَبِلاً، وَهي: ١ — كثافة المؤسسات التربوية في محيط شارع عبد القادر – مار الياس،

مجمع البطريركية. آ- وجود عقارين تناهز مسلمة

وبيهم، والبستاني –

الامر الذي يجعله مكاتا مرغوبا جدا في



المباني وتوافر العقارات الفارعة في ما أُمِياني بدراسة تفصيلية تميف كأولوية الى تصديث التسخطيطات ضرورة اعادة النظر في التخطيطات (...) مع الأشارة الى أنه يقع قبالة

حال تحسينه (ـــ)°. اما للشطر الغربي من زقاق البلاط فتسوده اوضاع بيثية ومعيشية افضل نسبياً، وأهم المباني التراثية التي توصي الدراسة بحمايتها تلك القصور للصفيرة وحدائقها وبعض المباتي







فَقَدُوهُ قَبْلُ أَن تَدَهِمُهُ لَعَنَّهُ قَمِيمٌ فِي ٱلْبُسَطَّا ٱلتَّحَدُّ.

كل منهما خمسة الاف متر مربع، الامر الذى يسهل فرصة نقل عامل الاستثمار ضمن الدي الواحد. ٢- ان نفق فـؤاد شــهــاب، الذي هو قيـد ۗ التَنْفَيـذَ، يسـاعـد في ربطَ القَـسم الفربي من منطقـة السّـرايا بقسمها للشمالي ووادي ابو جميل، وكلاهما يعتبر منطقة كثلفة بنه منخفضة وسكن فى المخطط التوجيمى

مي عبود ابي عقل

توصيات من النبطية لحماية البيئة والتراث

الجنوب اعماله أمس، واصدر مجموعة من للتوصيات ابرزها: ُ - الطلبُ الَى وزارة الزراعة وبالتعاون مع المؤسسسات الأمليــة المبادرة الى تشجير المناطق الجرداء ومراقبة الاشجار المزروعة والعناية بها. رروب رب . – معاقبة العابثين يبقايا الثروة

مارون سويدي مندوب شركة "سيتكس" كان حاضرا في المكب وافاد "اننا عاودنا العمل السابعة الدرجية واقلمة المحميات الطبيعية. – سن تشريعات لعنع الصيد البرز – ضرورة استعلاة مياه نبع الطَّلْسة المفاجئة، فالشاحنات المحملة لتربة الممدورة واعلاة توزيعها على المناطق والمراقبة الدورية لمياه الشخة بغية الحفاظ على الصحة للعلمة.

– ادخال التربية البيئية في ملم المواد الدراسية أبتداء من رياض ألاطفال وفي اطار التعليم المتكامل الصحية وضرورة ان تتّم وفق الشروط

~ قيام الدولة بتشجيع بناه المسلكن في المناطق الجرداء وغير الزراعية عبر اعطه تسميلات فيها واقلمة بنى تدتية عليها تشكل عامل جنب لبنه المساكن. ~ تَنظيم الممالات المعاشية المبرمجة - سلام مسلم المراقد ا

– اجراء التنتخابات البلدية وتعميم لبلديات على كل القرى والمدن وتعزيز اللاماركانية الادارية والشاء اتصاد

سنيت – وضع مشروع متكامل لحل مشكلة النفايات جذريا وقد لخذ المؤتمرون علما بالخطة الشاملة التي القترحتما وزارة البيئة وتعمل على تنفيذها

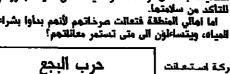
المشاريع البيئية في الاشرفية

صحافيا في العلاية عشرة ما ُقَبِل ظُهرُ اليوم في حديقة سلحة التباريس في الأشُرفَيَّة، يخصص لشرح النَّشَّاريعُ البيئية التي تقوم بتنفينها للحفظ على الطائع التراثي لمنطقة الاشرفية.

الضنية تشكو الصيد

الضنية – "النمار": وجمت جمعية أنصار البيئة الضنية كثبا آلى وزارة الطخلية والبي أتُأرُثُ فيها مشكلة عَدم التزلم قرار منع مرت بيد الصيد، متسائلة "مل القرار يسري

مسلحات من المزروعات واطلاق نأر ليل نمار⁴، في اشارة الى عدم التقيد بعنع الميد في المنطقة. وَاشَــَارِتَ الَّى "إنْ القَــوى الإمايــة لم تردع المذالفين رغم المراجعات المتكررة"،



السبوع المحت. في هذا الوقت، لا تزال محطة مياه عين الدابة متوقفة عن العمل، خشية تلوث ممكن بعد الامطار الاخيرة. ورغم ان وزارة البيئة والخبراء البيئيين الحدوا أن ما جادت به

السماء لم يؤد ألى تُلويث المياه، فأن القيمين على

المحطة مصرون على موقفهم في انتظار أتجاز أعمأل رفع

النفايات بالْكَامَل، وقد اخذُوا عينات من المياه بدورهم

يعليك - "التمار": سسمع سكان بعليك وزوارها لمس اطلاق رشقات نارية من "اسلَّحَةٌ حربية". ثم تبين الما تستُمدف اسرابا من طيور للبجع بكّرت في العبور في سماء البقاع

هذه السنة، متجهة نحو الشَّمال وتسائل بعض الحسيسانين في المنطقة كيف يسمح بالصيد بأأسلحة حربية" وعلى مسمع الجميع ومراهم، في حين يحرم الصيابون هوايتهم ولو

> غرس اشجار وتنظيف مجار فی صور

قَامُتُ "جمعيّةً العمل الشعبي" في صور بغرس مئات الاشجار في الدبيقة العامة وعلى مداخل المدينة، واطلقت عملية "تشحيل" للاشجار المفروسة. واستبقت الجمعية مطول اول تبوة بعملينة تنظيف للمبجبارى

الرئيسية ورشها بالبيينات، والارت وقنام "نادي النهضة للشقنافي ٱلاجْتَمَاعِي ۗ فِّي طيـرنبا بمملة رسَّ

ريما صوايا مشروع تدوير النفايات انطلق في بعلبك

ووزعت الجمعية ٥٥٠٠ مستوعب بثلاثةً ألوان: ابيضَ للتفليات العضوية واحمر للمعادن والزجاج واخضر للورقء على أن تطمر النف أيات السف وتخضع البقية لاعادة التصنيع. واشار آللقيس آلي آان المشروع ممول سنة كلملة، ونأمل أن يتعاون الجميع معنا لتنجح في المرحلة الاولى استعدادا للثانية التي تشمل كل بعلبك والبلدات القريبة مُّنما".

THE BRITISH COUNCIL

RAS BEIRUT & ZOUK MOSBEH

Tel.: (01)740123/4/5 (09)221446/7/8/9

بدأت جمعية "تاني السلام" في بعلبك مشروع اعادة تتوير النفايات في السوق التجارية، بعدما وقعت اتفاقا في شأته مع منظمة أليف ويرنامج الأمم المتحدة للتنمية الريفية. بناً التنفيذ لمام سرايا بعلبك في حضور القائمةام عمر يأسين ورئيس الجمعية رامي اللقيس. واثنى يأسين على ابعاد المشروع صحيا واجتماعيا.

الدولة النائمة استفاقت وعجلت وتيرة العمل

رافعة اضافية في مونتي فردي والمصابيح المنتظرة شعت

الخبراء: لا تلوَّث وعين الدلبة مصرّة على عدم الضخ

واضاف: "ان الشركة استعانت

برافعة اضافية لتسريع العمل بحيث

بات لدينا لربع رافعات، اثنتان منما

تدملان الاتربة من الاطراف لتنظما الى

واشار الى "ان عدد النقلات يزداد

في الليلَ وبَلغ حَتَى اليوم ٢٠٠. وُقد جَمَرت السيتكس" المكب بشلاتة

مصابيع للاتارة على نُفقتها الخاصة،

بعدما كانت وزارة آلبيئة وعدت بتنفيذ

بدري سويِّدي علمل في الشركة افعاد أقنا علودنا نقل النفعايات الى

الحوض الخامس ابتحاك من السابعة مباح اليوم" (امس)، مشيرا الى "ان ٤٠ شاحنة تابعة لشركتنا تعمل على

رزق يوضح

الدكتور ولسن رزق التوضيح الآتي:

الى ذلك، جاءنا من الذبير البيئي

"قَـرَأَنَا لَمِسْ فَي صَـدِيـفـتكُم ان

الامطار التي مطّلت الخيرا تسببت بتلوث

خطير في المياه الجوفية في منطقة

مونتي فرّدي. ونفيدكم اننا زرّنا الموقع

وتأكننا أن الامطار رطبت الطبقة العليا

فحسب من الاتربة الموجودة، ولم

تتسرب للمياه الملوثة تاليا اأى المياه

الموفيسة. الا ان هذا لا يمنع تكثيف

الجمود ومتابعة العمل من دون اتقطاع

ارفع كامل الاتربة الماوثة من منطقة

مونتي فردي وردها الى مصدرها".

هذه المهمة، وَلَمْ تَفْعُلُ".

رفع الاترية".

الدولة التي نامت في الـ"وَيك لند"، استفاقت صباح

المس في مونتي فردي. ويررت سباتها هذا بالمطر الغزير الذي مول المكب مستنقعات، اذ ان السيول التي غطت الطريق المؤدية الى المكب سستمسوق الشاعنات الناقلة وقد تتسبب بانزلاقها، على ما اوضحت

وفي اي حال، يبدو ان الامطار المفاجئة حضت الجهات

الرافعات العاملة وجهزت المكان بمماييح كما وعدت في

مصدر مسؤول في وزارة البيئة

قال: "بالتنسيق بين وزارتي البيئة والموارد المائية والكم ربائية، توقف

يُومُ النُّسبت المُاضيُّ ضَخُ المَيْاهُ مَنُّ نَبِعِ الديشونية تدسبا لأي تلوث قد ينجم

عن رفع نفايات مكب مونتي فردي"

لافتا الَّى "ان الوزارتين تجريَّان بحوَّثا

مخبرية دورية ولا مؤشرات لتلوث

وأكد أنه "وفق تقارير النبيرين

بيار ّ ماليشيف وولّسن رزق، فان مياه

الامطار التي مطلت في عطلة نمساية

الاسبوع لم تفط اتكثر من ٢٠

سُنتيمتُرا من المكب، مما يعني ان

والبيئة "التماطي المسؤول مع هذا الملف الحياتي والبيئي وتوخي الدقة في نضر الحقائق وعدم التالاعب

أحمد نظام مدير مصلحة مياه عين

الطبة اكد أان المُعطة اوقفت ضُخُّ

المياه الى المنازلَ منذ التاسُعة مساءً

للسبت، ومنعت دخـول الميــاه الى

المحطة للحؤول دون تسرب أي مولد

سامة الى تُجْمِيرُ أَتُّما". وَأَضَافُّ: "أَنْ

محوظفى المحطة عسملوا طوال الاحسد

الفَّائِثُ، على احَدْ عينَات مَنْ المياه

معدل عيئةً كل ساعتين، ويتولى

فحصها مختبر خاص على أنَّ يعُلَّنَ تتأثجها خلال اليومين المقبلين ً.

التحاليل، فالمسؤولية كبيرة ولا يمكننا

ان نستهتر بصحة ٧٠٠ لك مواطن

في الضاحية الجنوبية"، مشيرا الى "أنّ سرخسات الاهالي تعسالت بسبب

لخطرارهم الى شرّاء المياه، وقصدوا

المعطَّةُ احتجاجاً، علما إن المنطقَّةُ تعلق أصلا شما في البياه، وجات هذه الكارثة لتزيد الطين بّلة". "سيتكس

صباح اليوم (أمس) بعدما توقفنا

سبب هطول الأمطار

وكرر "أن المحطة لن تضخ المياه

المياه الجوفية لم تتلوث".

أعصاب الناس".

وأمل من الحريصين على

لا يمكنها ان تسلك الطريق المؤدّبة الى المكب لأنمـا تتــعـرض للانزلاق راس بيــروت وزوق مـ ون: ٥/ ٤/٣٢٠ ٧٤ (١٠)

(+4) YY\££7/Y/A/4 يعلن المجلس الثقافي البريطاني عن بدء التسجيل لدورات اللغة الانكليزية في مركزيه رأس بيروت و زوق مصبح:

امتحانات الدخول بوميا التسجيل: ٢/١/٣ تشرين الأول ١٩٩٧ بدء الدروس: في ٦ تشرين الأول ١٩٩٧ دورات خاصة للأعمال العامة (BUSINESS COURSE)

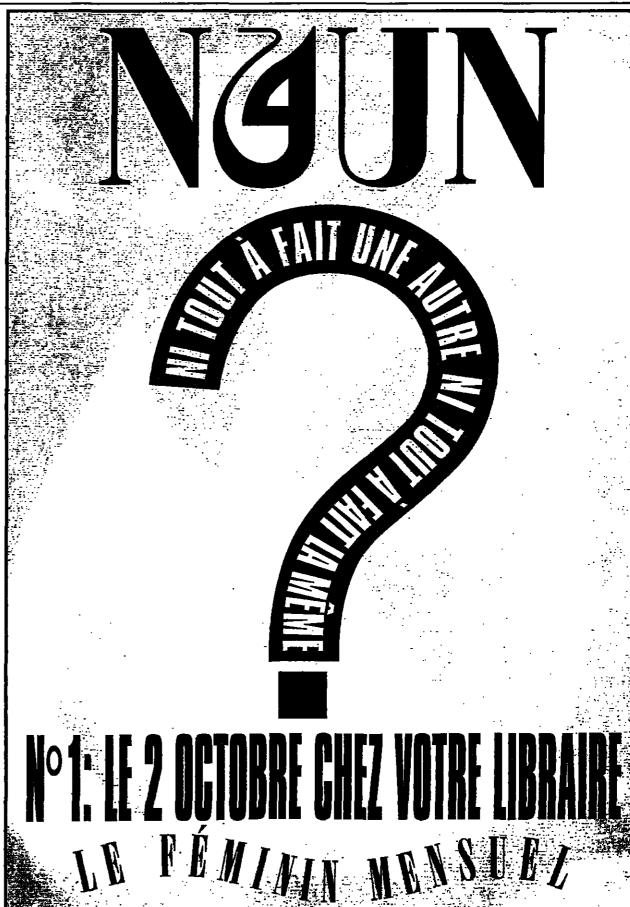
لمريد من المعلومات الاتصال على الارقام التالية: (-1) YY1 £ 2 / V / A / 4 - (-1) V£ - 1 TT / E / 0 أو الحضور شخصياً إلى مراكر الجلس الثقافي البريطاني في: ■ رأس بيروت -شارع السادات / الصيداني بناية عازاًر " التصدائي مصبح - اتوستراد عجلتون - بناية صايغ - مقابل انتربيزاين



VISIT US without leaving home or office

About El Haceb 3 M Lexmark Other Products Services Solutions What's New Contact iome

http://www.haceb.com.lb



٣- باتريك رافـتـر (اوسـتـراليـا)

٤ــ يفغيني كافيلنيكوف (روسيا)

٢– سيرجي بروغيرا (اسبانيا)

٧- مـارتش ياوريوس (تشيلي)

(کرواتیا) ۲۲۹۱

٨- غوران ايفانيسيفيتش 🙀

٩- أليكس كوريتيا (اسبانيا)

١٠ - غريغ روسيدسكي (بريطانيا)

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

التشيكية: الفوز السابع لسبارتا براغ

كاليتينغراد ٢

(۲۰–٤۰).

سوفييتوف سمارا ٢ُ

دوري الجممورية التشيكية لكرة القدم وابتعد بفارق تسع نقاط عن اقرب منافسيه بعدما حقق فوزه السلبع على التوالى اذ تغلب على باتيك لوسترافأ 4-1، فيما تعادل سلافيا براغ الثلق ومضيفه سيفما اولوموك (-1، وفار بوبي برنو الثـالث على افـىسي. **دوّكـالاً** ومنا النتائج ونذكر اولا الغريق

بوبي برنو ٤ – لف.سي. دوكلا • مراديتش كـرالوفي آ – كـوكـوك

بابلونیتش ۱ – بیترا درنوفیتش ؟ سيارتا براغ ٤ – يانيك أوسترافا ١ سيغما اولوموك (– سلاقيا يراغ (تبليشي ٥ – سلوفان ليبيريتش (فیکتوریا بازین ۱ – بومدالیتش ۲ فیکتوریا زیرگوف ۲ – تشیسکی بودىيوفيتش ا

وهذا ترتيب فرق الطليعة: أ – سبّارتا براغ (؟ نقطة من ٧ مباریات (۱۸۰–۵). آ- سلافيا براغ ۱۲ (۱۲–۵).

٣- بوبي برنو ١٦ (١٤–٨). 3- تَبَلَيْشَيْ ١١ (٦ُ(٨-٨). ٥- سيغما اولوموك ١١ (٧-٤). سلوفاكيا

في المرحلة السلبعــة من الدوري السلوفاكى، تعادل سبارتاك ترنافاً متصدر اللائحة بفارق نقطتين وشملون ەومىن ؟−؟، وافىسى. كـوسـيـتـش الثاني ومضيفه روزمبيروك ١–١، وسلوفان براتيسلافا الثالث ومضيفه لوكوموتيفا كوسيتشي سلبا ٠-٠ـ

وهنا للنتائح؛ انتر براتب ريمافسكا سوبوتا ١ دونایسکا ســـتــریدا ؟ -- دوکـــلا بانسكا بيستريكا ا لوكـومـوتيـفـا كـوسـيـتـشي سلوفان براتيسلافا روزومبيروك

باردبيوف ٠ – ارتميديا بيترزالكا ٠ زیلیناً ۰ – ترنسین ۲ سبارتاك ترنافها ؟ – شهلون تاتران بریسوف ۲ – بیتریمیکس

بریفینزا ۲ وهذا ترتيب فرق الطليعة، اً – سبارتاك ترنافا ١٥ نقطة من ۷ مباریات (۱۷ –۸). ۱– افسی. کیوسی<u>ت</u>شي ۱۲

۲- سلوفان براتیــســـلافــا ۱۲ ٤- أتر براتيسلافا ١٢ (١٢–٨). ٥– زيلينا ١٣ (٦–٧).

في المرحلة البا؟ من الدوري الروسي، احتفظ سبارتاك موسكو بطلُّ الموسم الماضي، بصدارة اللائحة يُفارق الاصابات بفـَـوزه على لوكــومــوتيفٌ فولفوغراد الثآتي على الآنيا فلاديكافكأز (--، وتعادل دينامو موسكو الثالث ومضيفه جيمتشوجينا سوتشي ٢–٢.

همنا النتائح: تشيرنومورتس نوفوروسيسك • – روستسيلماش روستوف • سبلرتاك موسكو ٤ – لوكوموتيف توربيدو موسكو ٢ – لوكوموتيف

توقيفت المباراة بين سيلتبوس

وبوتافسوغسو في المرحّلة الـ١٧ مُنْ

الدوري البرازيلي لكرة القدم بضع

دقائق بسبب خلاف علَى ما اذا كانت

الكرة دخلت مرمى شبلك ممزقة

وذلك عندما ارسل مهاجم بوتافوغو

الَّذِي كَانَ مَتَقَدْمًا ٢-١، بِنَتِينَيُو الْكُرَّةُ

قوسية من فوق مدافعي سأتتوس.

وبداً زملاؤه يحتفلون على اساس آن

ألكرةُ مخْلتُ المرمَّى وبدا ان الدَّكمّ

سيحتسبها اصابة لكن لاعبي

سأتتوس احاطوا به ومعهم للمدرب

فلتدرلي لوكسمبورغوء وبعد تشاوره

مع مساعده، امر بمتابعة التعب. وكان

مهاجم بوتافوغو سينفال سجل الأصابة

الاولى لُفُسريفُتُه في المُرمى ثَاته، ثم

أضاف اصابة ثانية ليمنى سانتوس

بخسارة اولَى على ارضّه مَنذ نحو ۗ ١٨

شمراً، في حين حقق بوتافوغو فوزه

الثاني منذ تولى تدريبه كأرلوس

البسرتو توريش كسأبتن المنتسخب

البرازياي حامل كأس العالم ١٩٧٠،

ساتتوس عن الفرقّ الثَّمَانية الاولى

التي سُتَصَّعدُ الى ألدور نصفَ النهائي

المُوسمُ أُربُّعةً فرق إلى الدرجةُ الثانيةُ.

لاعبُو فلُوميننسي من ملعبـهم وسط

احتجاج مشجعيهم بعدما خسر الفريق

أمام ضيفه اميركا ناتال ٢-٤ وبأت

ممدداً بالمبوط الى الدرجة الثانية.

وقد حطم احد المشجعين نافذة سيلرة

اللاعب باوليتيو، بينما واجه اللاعب

وقلص انترناسيونال ثاني اللائحة

الفأرق بينه وبين المتصدر بورتوغيزا

الى نُقَطْتَين بُتَـعَادِله وبأراثاً سُلبـاً،

وخسارة بورتوغيزا امام فاسكو دا

ومنا النتائج وننكر اولآ الفريق

اتلتیکو بارانانزی ۰ – فلامنفو

براغانتينو ١ – غريميو ١

كوريتيباً ٣ – غواراتي ١

بارانا • – انترناسيونال •

سأنتوسُ ١ – بوتلفوغُو ٢

بلهياً ٤ – اونيُون سان خوانُ ٢

كُورِينتُيانُس ؟ - بِالْمَيراس ؟

كرُيْسَيُّوما (- أَتَلْتَيْكُو مِينييرو ١

فلومیننسی ۲ – امیرکا ناتال گ غویاس ۱ – فیتوریا ۲

بورتوغيزا (– فاسكو دا غلما ؟

نيليو جدلاً حاداً مع آخر.

والمرة الثانية على التوالي، خرج

ئيجئي نوفغورود ٢ شـينيك ياروسـلافي ٢ – فـاكـيل . سبارتاك فارنا ٥ – لوكوموتيف سلافيا موفيا ٣ – ليفسكي كيو جیمتشوجینا سوتشی ۲ – دینامو ستنديل (سيلسكا. م كاماز نابيريجني تشاني ٣ – بالتيكا نيفتوتشيميك بورغاش ومذا ترتيب أرق الطليعة: سياسكا، موسكو ١ – كريليا

اً – ليفُسكي صوفياً ٢٦ نقطة من ٨ مباريات (٢١–٨). زینیت بطرسبرج ۲ – تیومین <u>۲</u>- لیتکس لوفیتش ۲۰ (۲۲–٤). روتور فـولفـوغـراد ١ – الاتيــا ٣- سَبِارِتَكَ فَارِنَا ١٨ (١٩–٩). وهذا ترتيب فرق الطليعة؛ ع- سِيءُسٺاً. صوفيا ١٦ أ – سبارتاك موسكو ٦٠ نقطة من ٢٩ مباراة (٥٥-٤٦). ٥– نيفتوتشيميك بورغاش ١٥ (Y(-+ (). ٦- روِتور فــولفــوغــراد ٦٠ بولونيا ۳– دینامو موسکو ۵۷ (۲۸–۱۲).

في المرحلة التـاسـعـة من الدوري 3- لوكـومـوتيف مـوسكو 20 للبولوني، أتفرد فيمزيف لودز يصدارة اللائحة بفوزه على مضيفه أميكا ۵ تشیرنومورتس نوفوروسیسك

63 (TT-TT). ــرونكي ٢–١، في حين تـعــــادل ألكناًس. لودز الشياقي وبوغيون شيشين ١-١، وفاز اودرا فودزيسلاف روملتيا فى المرحلة التــاسـعــة من الدوري الثَّالثُ على مضيَّفُهُ فَيشَلا كَرَاكُوفَ الروماني، تقلص الفارق بين لرغيسً . ነ–ና وهنا للنتائج، بيتشتى متصدر اللائمة ووصيفه أميكا فروتكي ﴿ – فيدزيف لودز ٢ أُوتيلول عَالاتي الى نقطة واحدة بعد لیش بـوزنـآن ۰ – بولـونیــــــ تعلدل الاول وسبورتول ستودنتش سلبا ٠-٠، وفوز الثاني على مضيفه

بلكاًو ١--٠. كُذلكُ فاز رَابيد بوخارست كاتوفيتش ١ -- بتووكيميا بلوك (ليجياً فرصوفياً ٤ – شتوميل الثلقي على جامعة كلوح ؟-٠٠ رابیـد بوخـارست ۲ – جــامـعــة ألكات أس. لودز ١ - بوغـــون دينامـــو بوخـــارست ٤ – غلوريـا زاغلب شورزوف ٤ بترولول بلويشتي ۲ – تشيهلول اوسـتـروفـيـتش • – غـروكلين غرودزیسك ؟ بياترانيمت تشينديا تيرغوفيشتي ١ – فارول فودزيسلاف ٢ كونستأثناً (

بلكاو • - اوتيلول غ**الاتي ١**

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

٩ مباريات (١٥٠–٦).

(11-1).

اً – أرغيش بيتشتي ٢٢ نقطة من

٢- أوتيلول غالاتي ٢٢ (٢٤–٤).

۲– رأبيد بوخارست ۲۲ (۱۶–۵).

٤– شتيوا بوخارست ١٩ من ٨

۵– ناسیونال بوخارست ۱۲ من ۸

في المرحلة التـــامنة من الدوري

بلغاريا

البلغاري، فاز ليفسكي صوفيا متصدر

اللائحة بفارق نقطة على أيتور فليكو

تارنوف و ٣-٠، وليـتكس لوفيـتش

الثاني على ميتالورغ برنيك ٤-٠٠

لوكوموتيف بلوفديف ٥-٠٠

دوبريتش ١

كرة القدم الاميركية الجنوبية

ريفر بلايت تصدّر في الارجنتين

لدَّنَاكُ فِي إِنَّا لِلْكُلِيْكُ عِلَى

سبارتاك بليفن ٥ – دوبرودجا

بوتیف بلوف دیف ۲ – اولمبیك

مینیور برئیك ۲ - لوكوموتیف

آيتُور فليكو تلرنوفو • -- ليفسكي

ليتكس لوفيتش ٤ – ميتالورغ

سبورت ريسيف ٤ – ڪروزيرو ١

أ – بورتوغيـزا ٢٧ نقطة من ١٧

۲– انترناسیونال ۲۵ (۲۳–۱۲).

٣- فــَـاسُكُو دا غـــامـــا ٢٢

0- اللتيكو <u>مينيي</u>رو ٢٩

الارجنتين

تعايل استودياتتس وبوكاجونيورز

سلباً في المرطة السَّلَاسِّةُ مْنْ

الدوري الارجنتيني، فتصدر ريفربلايت

اللائحية بفوزه على جيمنأزيا البلاتا

و٢٧ و٨٩، وللخاسر سان استيبان

فًى الدَّقيعقَـة ٤٤ أَمن ضَـربة جَـزَةَ

وسحق فيأيز سارسفيلد الثاثي

بفأرق الأصاباتُ عن أستوبياتس،

نيــويلس اولدِ بويزَ ٥-٠ سَـجلمــا

كلمبس (٢) وكيوردوني وحيارس

المرمى الباراغوياني خوسيه لويس

تَشْيِلافيرتُ في الدَّقَلاقُ ٢ و ٧٧ وَ٧٩

وه ٦ و٦٧ من ضربة جزاء "بنالتي".

سان لورنزو ۲ – بلاتنسی ۲

كولون ٢ – راسينغ كلوب ٣

لانوس ۱ -- موراکان ۰

اندىندىنتى آ – اونيون ٢

استودیانتس ۰ – بوکا جوئیورز ۰

جيـمنازياً خوخـوي • – جيـمنازيا

روزاریو ستترال ۲ – دیبورتیفو

ارجئتے ینوس جےونیے ورز ۱ –

فيليز سارسفيك ٥ – نيوياس

ريفر بُلايت ٢ – جيمنازيا لابلاتا ١

أ – ريفُ ريلايتُ ٥٥ نَقطة من ٦

آ– فيليز سارسفيلد ١٤

٣- استودياتس ١٤ (١٣-٣).

٥- ارجنتينُوس جونيورز ١٢

٤ – اندېندينتي ۱۳ (۱۵ –۹).

ومنا ترتيب فرق الطليعة.

وهناً للتتائج:

اسبانیول ۱

فيروكاريل ٠

اولد ہویز ہ

(31-7).

.(A-11).

مباريات (١٦١–٥).

٤- بالميراس ٢٩ (٢٢–١٥).

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

مباراة (٢٥–١٦).

(17-77).

(37-17).

تشستوتشوفا ريسيتا 1 – ناسيونال بوخارست -وهذا ترتيب فرق الطليعة: فوريستا فالتيتشيني ١ – يول اً – فينزيف لودز ٩ أ تقطة من ٩ ىتروساتى مباريات (۷۱-۵). ارغیش بیتشتی ۰ – سبورتول آ – ألُك أس. لودز ۱۷ (۱۱ –۲). ستودنتش • جامعة كرايوفا – شتيوا بوخارست (تأحلت).

.(11–11). ٤- ليش بورثان ١٤ (١١–٧). ٥- لَيجِياً فَرَصُوفِيا ١٢ (١٦–٩).

غـــورنيك زابرز ؟ – راكــ

في المرحلة الـ١١ من الدوري المجريء تعادل غيور ايتو متصدر اللاثمة بفارق خمس نقاط ومضيف فاشاش يودابست (–۱، واوجيـشت الثاني وشومباتلي هالاداش أأأ، وفاز يي في. اس. سي بودابست الرابع على لمِّتيك، بُـودابُسـت بطل الموسـم

ومنّا للنتائج، ببكيشابا أ – كيشبشت مونفيد ديبريسين ٤ – زالاغيرشيغ ٢٠ يي في اس سي. بونايست ١ -.ك. بودايست ٠ هآلاداش شومياتاي ١ – اوجبشت

شتادار أكاشتو ٠ – ديوشقيور (شيوفوك ١ – غازشير ٢ فرنسفاروش ٣ – تيشّلكيشكى ١ فأشاشٌ بودابست آ – غيورٌ ايتو

فاك – فيديوتون (اليوم). وهذا ترتيب فرق الطليعة، ١- غيور ليتو ٢٦ نقطة من ١١ مبارلة (٢٦–٨). ۲– اوجبشت ۲۶ (۲۲–۹).

۲– فسلامساش بودابست، ۲۳ (15-10) (17-71). ۵– بي في. اس. سي. بودابست ۱۹ (۲۰–۱۲).

الدائمارك

في المرحلة للعسلاسيرة من الدوري الطاماركي، فاز لفسي، كأوبنهاغنَّ متصدر اللائمة بفارق نقطتين على مسفسيــفــه اوببمآودنسي ٣-٢، وسيلكبورغ الثاني على مضيفه أرموس فــريماد ٣–١، وَهُ لاِللهُ الثــالث على ھيرفولغي ٣–٠٠. ۗ

وهنا ألنتلاج. أُب. كوبنهافن (– برونديي (ايكاست (– أجي افد أرهوس ٢ اوب. اودنـــسـيّ ٢ – لَعُنسَــي.

أرموس فريمك ١ – سيلكبورغ ٢ لينغبي ٤ – أحب البورغ ١ فَايِلُهُ ٢ – هيرفولغي • وهذا ترتيب فرق الطليعة، ١ – لفسي. كـوبنهـافن ١٤ نقطة من ۱۰ مباریآت (۲۱–۱۲). ۲- سیلکبورغ ۲۲ (۱۷–۸). ٢- فايله ٢١ (١٨-١١). ٤– أب كـــوبنهـــاغن ١٧

(11-14). ٥- ليتغبي ١٢ (٢٢–٢٥). في الدور الثللث من كأس للتمساء سجلت التنائج الآتية:

براتر أس. في ١ ~ راييد فيينا ٢ أسكولتس ١ – لاسك لتتم ٥ ُســُــاكُ ١٩١٤ - تيــَــرول اتسروك ع التأخ ٠ – اسخي. ريد ٤

اسفي. كافتبرغ • - شتورم غراتس عً ُ كُونُدل • – اس.في. سالزبورغ ٥ اس.في، لندورف ١ – فـورفـارتس -د. ع اسك شتوب • – اوستريا فيينا (

أسك فويت سبرغ • - كازينو غـراتس • بعـد تمديد الوقت. فـلزُ كازينو غراتس بضربات الترجيح ٥–٢. قاتنس (– لوستيناو ، فورملا ۰ – ادميرا فلكر ٥ كوفشتاين ٠ - بريفئز ٢

لونيـــون ســـانت فلوريان (– اونت رزیبنب رون ۲ – اسك

كوتينغبرون • أيزنشتات (– فسنا ٢ غُرُلتكورن ١ – شُتوكيراو ١ بعد تمديد الوقت فاز شتوكيراو بضربات الترجيح ٤-١.

136

يلتسقى مسساه اليسوم على ملعب "تغيلد" في ليغربول غريقا ليغربول التكليزي والسلتيك غلسف الاسكوتاندي في مجاراة من مرحلة الاياب للدور الاول من كناس التحاد الأوروبي لكرة القـدم اطلقت عليـمـا المحافة "معركة بريطانيا". وكان الفريقان تعادلا ٢-١ قبل اسبوعين على ملعب "باركميد" في غلاسفو وتألق ساعد الدفاع الانكليزي ستيف ملكماتآمان في انقاذ فريقه من

الفسارة بعدما سبق اصابة ألتعادل في الثوَّاني اللخيرة أثر مجمود فردي رأتُع من ٨٠ مترًا. ويكفي ليفربولَ الى الدور الثــأني، لكن نتــالثجــه في الآونة الاخيرة غير مطمئنة ومو خسر للسبت المأطي في الدوري الانكليزي امام ويستمام يونايتد ا-٢ وسجل اصلبته روبي فاولر الذي سيقود خط المجوم في المباراة ضد السلتيك.

المرحلة الثانية من الدوري المصري الـ ٤١

تجرى بعد ظهر آليوم الثلثاء ست مباريات في افتتاح المرحلة الثانية من

مس – غــزل الســويس (القاهرة). المصرى – الاهلي (يور سعيد). المقاولون – أسوان (الجبل الاخضر). غيزل المحلة -- القناة (المحلة الكبري). – الاسـمــاعــيتي – بلديـة المحلة

(الاسماعيلية). – المنياً – دينا (المنيا). وتختستم المرحلة غسأ الاربعساء بمبار اتين: – الس

ــويس – المنصــ (السويس). – لَّلْزَمْـُالِكَ **– الاتصا**د السكندري (القامرة). الشمس – غزل السويس

على ملعب تادى الشـــمس ف القاهرة يلتقي فريقا الشمس وغزل السويس وهما وافدان جنيدان الى دوري الكبـار ولقــاؤهما هو الاول في دوريُّ الدرجـة الأولى منذ انطلاقـه فيُّ مصر موسم ١٩٤٨ – ١٩٤٩. الشمس خسر افتتاحاً املم الاهلى (- 2 وعزل السويس خسر أملم المقاولون • - (في عجرود، وكلا الفريقين يبغى الفوز للتعويض

ومصالحة جمتموره، وكفتاهما ر. متكافئتان.

المصري - الاهلي على ملعب مـحـمـد مـوسى في يور سعيد يلتقي فريقا المصري وآلاهلي في اقوى مباريات المرحلة واكثرها

المصري وصيف القاع ولا نقاط له اثر تعثيرُه • - ٤ امام الاتصاد في الاسكندرية. والاهلي الثالث وله ثلاثً نقلط من فوزه على الشمس ٤ – ١ في القاهرة. في ذهاب الموسمُّ الماضي التَّــقَى الفُّــريقَــانُ الثَلثُــةُ ١٩٩٦/١١/١٢ في بور سعيد وأسفر لقاؤهما الذي قَأَدَه الدكم عبد الستار علي عن التعادل السلبي • --· ، وفي الأياب التقيم الجمعة ١٤/٣/٣/١٤ في القاهرة أمام ٧٠ الف متفرج واسفر لقاؤهما الذي قاده الدكم محمَّد شياه آلدين عنَّ فوز الامليُ ٤ – ؟ (الشــوطُ الاولَ ١ – أ. سَّجل الأهلٰي احمد فيليكس(٢)
 وابرميم حسن (٢) في الدقائق ٤٠ وُكُلُا وَوْهُ وَكُمُّ أُولُاهِا أَمِن تَـسَلَلُ وأضحء وسبجل للمصري محمد عمر وُموفَق للباشا في الْتَقْيِقَتِينِ ٤١

الارجح مع كوئة مستضافاً، والتعادلُ وارد۔ المقاولون – أسوان

وَالثَـَالثَـَةَ فَي للوقتُ المحتّـسبُّ بدل

الوقت الضـــائع. وكـــفـــة الاملي هي

على ملعب المقاولون العرب في الجبل الاخضر في القَلَّمَرَةُ يَلَتَقَيُّ فَريقًا المقاولون واسوان. المَقَاوَلُونَ الْخَلْمِس وله ثلاث نقاط من فوزهُ عَلَى غزل ٱلسّويس ١ – • ــى ــجرد ـــى ـــرن بــسويس ، ــــ في عجرود. واسوان الخامس وله ثلاث في عجرود. واسوان الخامس وله ثلاث نقاط من فـوزه على غـِزل المحلة ؟ ـــ ١ في اسوان. والفريقان التقيا في نملبُّ الموسَّمُ الْعاضَّ في اسـوان فيَّ اقـلصي الصـعـيـد المصـري الاربعـاء ١٩٩٢/١٢/١١ واسفر لقاؤمها للذي قاده الدكم إيماب زكريا وحضره ٦٦ً الف متغرج عن فوز أصحاب للضيافة ٢ - ١ (الشوط الأول ٠ - ٠). سجل لاستوان متصود العارف محافع المقاولون خطأ في مرمى فريقه وعبد الناصر عباس في الدقيقتين 29 و0، وسجل للمقاولون محمد عودة فَي الْنَقَيِقَةَ 23. وفَي الْإِيلَبِ التَّقَيَا الجمعة ١٩٩٧/٥/٩ في الجبل الاخضر

التصفيات الاوروبية لكأس العالم الـ٦١

وأسفر لقاؤهما الذي قاده العكم

تسحب قرعة مباريات الدور الماسم بين المنتخبات الاوروبية الثمانية التي ستحتل المركز الثاني في ٦٢ تشــرين الاول في زوريخ بَعــدَ يومين من أتتهاء تصفيات المجموعات الأوروبية التسع لكأس العالم ألـ11 لكرّةُ لُلّقتم التيّ تستّضيف فرنسا ادوارها النمائية سنة ١٩٩٨.

ويتأمل بطل كل مجموعة مباشرة الأنوار النمالاية، إلى افيضل فبريق بِحِتَلُ المركز الثانيَّ، فيما تتنافس أأمنتخبات الثمانية ألاخرى التى احتل كل منما المركز الثاني في مجموعته على البطاقات الاوروبية الاخيرة المخصصة لأوروبا ويقسام الدور الطساسم في ٢٩ ـــريـن الأول ذمابا، وفي ١٥

تشرين الثاني اياباً.

مساء اليوم "معركة بريطانيا" -٢

اياب الدور الاول من كأس الاتحاد الاوروبي

ويتبجه اتترناسيبونالي ميبلانو الايطالى ألى سويسرا ليلُّعب هــد نوشاتيل كزاماكس السويسري ومعه مُمَاجِمَهُ الْبُرازِيلِيِّ رونالُدُو ٱلذِّيِّ بِدَأ يتأقلم مع فريقه ألجديد متصدر لائحة الدوري الايطالي. وكنان الانتبر فنا نمابا آ-- سجّل منها رونالدو لصابة. وتواجه الفرق الفرنسية اختبارات متفاوتة. فيستقبل اوسير بيبورتيفو لاكورونيا الأسباني وهو متقدم أآ-أ

نمابا، فيما يحلّ ليونِ على بروندبي الدانماركي (٤–١ نمايا)، ويوردو على استون قيلا الانكليزي (٠-٠ نهابا)، وستراسبور على غالسفو رينجرز الاسكوتلندي (٢-١ نمايا)، وباستيا على بنفيكا البرتغظي (١-٠ دَمابا). كسنتك بسست آجي اف آرموس الحاتماركي (٢-٢ ذهابًا)، ومتز اكسلسيور موسكرون البلجيكي (٢-٠ ذهابا). ويعتود للمهاجم الهولندي دنيس

اليوم المصري - الاهلي والاسماعيلي - البلدية

جمال بشير عن التعادل السلبي هُ . وَكَسَفِيةً اصْحَابَ الدِّبِالِ أَرْجِحٍ؛ الدوري العسام المصري الـ (٤ لكرة والتعادل وارد

غزل المجلة – القناة على ملعب شركة غزل المحلة في المطة الكبسري يأشقي فسريقا غزل

المحلة والقناق الغزل العاشر علد هذا الموسم من مطمر أأمظاليم ولا نقاط له إثر تعثره ١ -- ٢ أمام اسوان في الصعيد: والقناة صلحب القاع ولا نقاط له أثر ستقوطه المثل (– ٦ امـام جـاره الاسماعيلي على ملعب هيئة القُناة في الاسـمـاعـيليــة. في فهاب الدوري الماضي لم يلتق الغريقان لد لم يكن الغزل "ممتازا" وكان آخر اقاعين أهما ١٩٩٢، نماياً التقيا الثلثاء ١٩٩٥/١٢/١٩ في الاسماعيلية

واسفر اقاؤهما النتى قاده الحكم هاتى ضّرار عن فُورُ القَنْأَةُ ﴿ - • سَجِلُهِمَّا عبدالله الصاوي في النقيقة ٨٩، وفي الأيلَب التقيا ٱلَّجِمعَة ١٩٩٦/٨/٧ فَيَّ المحلة الكبرى واستقر لقاؤهما الذي قادة للحكم السيد العربي وحضره وآ آلاف متفرج عن فوز القناة تكراراً ١ - • سجلها محمد عبد الرؤوف في

الدقيقة ٤٠. وكفة الفزل ارجح. الاسماعيلي -- بلدية المعلة

في الاسماعيلية يحل بلنية للمحلة ضعةً على "الدراويش". الاسماعيلي صاحب الصدارة وله ثلاث نقـاط مَنْ فـوزه السـاحق على القناة ٦ – ١. والبلنية الرابع وله ثلاث نقاط من فُوزُه على البنيا ٣ – (في المعلة الكبــــري. في تماب الدوري الماضي التقى الفريقان الاحد واسفر لقاؤهما للذي قاده الدكم عبد الحميد رضوان وحضره سبعة آلاف متفرج عن فوز "الدراويش" ؟ – ٠ سجلما مجدى الصياد وأحمد قللاي في الدقيقاتينَ ££ و£kٌ. وفي الايابُ التقيا الجمعة (/١٩٩٧م على ملعب غزل المطة واسخر لقاؤهما الذى قاده الحكم جمال بشير عن التعادل ألسلبي

مع رجمان نسبي لكافةً "الدراويش" كُونَهُم اصحاب الضَّيافة.

• - • . وكفتا الفريّقين متكافئتانّ

السويس – المنصورة على ءلعب السويس يلتقي بعد ظمرغد الاربعاء فريقا السويس والمنصورة في مباراة يتوقع ان تأتى سلخنة حتى درجة الغليان. السويس الخلمس وله ثلاث نقاط من فوزّه عَلى دينا (اتصاد عشمان سلبقـاً) (– • في ولدي النظرون. والمنصورة الثلمن وله نقطة ولحدة من ·تُعــانُلُه مع الَّـزِمَــالك ٢ ـ ٢ في المنصورة، نُمَاباً التَّقَى الفريقان الاثنين £1 / 1 / 1997 في المنصورة واسفر لقاؤهما الذي قادة الحكم عيد الصيد رضوان عن قُوز المنصورة ٢ – (الشوط الاول ١ - ٠) سُــدِل للمنصورة وليـد صلاح الدين برأسه

وعز الرَّجْالُ فَي الدقيقتين ٢٥ و٨٨، وُللسويْس خَالَّد بيبو ۖ في الْدَقيقة ١٨٠. وَفَي الْآيَابِ التَّـقَــُيــاً الضَّمِيسِ ١٩٩٧/٦/٢٦ في عجرود واسفر لقاؤمما الذي قلآه الحكم محمد عبد المدّيد عن ألتعادل الايجلي ١ - ١ (الشوط الاول ١ - • السويس). سجل للسويس عمرو اسلمة فى التقيقة ٤٢، وسجل للمصورة عبد المنعم مسعود في الدقيقة ٥٥٥. وكفة المنصورة لرجح مع كونه مستضافاً.

الزمالك – الإتحاد

على ملعب القلهرة يلتقي بعد ظهر غـد ليضاً فـريقا الزمالك والاتحاد للسكندري ثانية أقيوى مباريات المرحلة وَأَكْثرها لجنناياً لَلْإَضُواء. ُلَازِمِالَكُ لِلثَّلَمِنَ وَلَهُ نَقَطَةً وَلَحِيةً مِن تعادله المثير والمنصورة افتتاحاً ٢ – ؟ في المنصورة، والاتحاد وصيف القمة وله ثَّلَاثُ نَقَاطُ مِنْ فَوْزَهُ السَّاحِقُ عَلَى المصرى البورسفيدي ٤ – ٠ في الاسكندريةُ. في نماب الدوريُّ الماضي التــقى الفــريقـــان الاثنين بهامي المستعلى المستريسين المنتين ١٩٩٦/٨/٢٦ في القساهرة تحت الاضواك واسفر القاؤهما الذي قاده الحكم الدولي عبد الحميد رضوان وحضره أم الف متفرج عن فوز الزمالكُ (- ، سجلما أيمن منصور في النقسيسقسة الاولى من الوقت المُحتسب بدل الوقتُ الْضائع. ُوفي الاياب التقيا الاثنين ١٩٩٧/٢/٥ على ملعب الاسكندرية الاولمبي واسفر لقناؤهما الذي قناده الدكم النولي حسن علي عن ثأر الاتعاد بالنتيكة عينها (- • سجاها نجم الزمالك السابق أحمد ساري في الدقيقة ٨٦.

وكفة الزمالك تبدو ارجح لانه صلحب الارض والجممور، والتعادل وارد وعُودةً التحاد الى الاسكندرية بالنقاط الثلاث انجاز.

التنكليسزي في مجاراته أضد باوك سالونيك لليوناني بعد غيابه عن مباراة

للذهاب التي استَفرت عن فوز الفريق

اليوناني ١-- لرفضه السفر بسبب

خوفه من ركوب الطائرة. ومن غير المتوقع لن يواجه لجاكس تتريام، الذي فاز في مبارياته الثماني الاولى في الدوري المولندي، صعدوبة في متباراته وماريبور تياتانيتش الساوفيني على رغم ان الاشيىر احرجه ذهابا وتصادل وأيأه ١-١، ويعول الغريق المولندي على جناهه "آلنفَالة" النيجيري تيجاني بابلتغيدا وساعد دفاعه الجورجي شوثا أرفيتلادزة ومصاجمه الفظندي ياري

ويواجه سمبدوريا الايطالى خطر الخروج المبكر عندما يحل على أتلتيكو بلباو الاسباني الذي فأز ذهابا ٢-١ ومنآ آلبرنلمج ونذكر اولا الفريق

(اليونان) (١-٠).

(فرنسا) (آ–٤).

لودز (بولونیا) (٠-١).

🖣 المجموعة الثانية،

اجـاکس لمــسـتــردام (هولندا) –

ساريبور تياتانيتش (سلوفينيا)

بروندبي (الدائمارك) – ليـــون

دينامو تبيليسي (جورجيـا) ٠

لمبيكسي. موزير (روسيا البيضا)

فالادوليد (أسبَّلتيا) (٠-٠).

غيمارش (البرتغال) (٤-٠)

ستراسبور (فرنسا) (۱–۲).

شالكهُ ٤٠ (الماتيا) (٠–١)ـ

سيون (سويسرا) (١–٠).ٌ

كريت (اليونان) (١٠-٢).

سميدوريا (أيطاليا) (١–١).

🖣 المجموعة الخامسة:

بوخارست (رومانیا) (۰–۰).

فولفوغراد (روسيا) (١٠-٢)

🖣 विक्क्ष्वक विष्णविष्णके

رابيد فينا (النمسا) (١-٠).

غلاسفو (اسكوتلندا) (٢-١).

موسكرون (بلّجيكا) (٢–٠).

🗣 المجموعة الثامنة:

(الدائمارك) (٢–٢).

التلفزيون مباشرة

كارلسروه (المَّاتيا) (أَ-٢).

جيروزالم (اسراكيل) (١-٢). لَيْسَتْر سَيْتَي (اْفَكُلْتُرا) – الْلَّتِيكُو مدريد (اساليا) (١-٢).

نوشلایل کزاماکس (سویسرا)

انترناسيونالي ميلانو (البطاليا) (٠–ُ٠).

لُمِفُرُ بِولُ (إِنْكُلْتِرا) – السلتيك

مترز (فرنسا) – اکسلسیور

ليللست تصروم (نروج) – افسي تونتي قشكيده (مولندا) (۱–۰).

افسى بْروج ﴿بلجيكا﴾ – بيــتــار

نات (فرنسا) – آجياف آرهوس

اتورتُوسيس فماغوستا (قبرص) –

برلوسكوني يائس

لتخلف مىلان

ويحتل ميلان بطل الدوري اربع

مرات في السنوات السَّت الأُفُـــرة

والذَّي ام يفز قط بعد اربع مباريات،

المركزُّ الخامس في اللائحةُ بَقَارِقَ عَشر

نقاط عن المتصدر جاره انترناسيونالي

میلانو الَّذي لم یتعادل او یخسر ّ بعدً

وكان برلوسكوني صريحا جدا قبيل

أُمْسَارُأَةً، لا قُلَّال آنه يريد ابطالا

يلعب ون بقلوبهم وليس فيقط

بمماراتهم وائا سيبعطي الاولوية

الاعبين الايطاليين ما لمكن. ويضم

ميلان £(لاعبا اجنبيا جمعوا له حتى الآن تقطتين، وهي اسوأ بداية له منذ

جمع نقطة واحدة من اربع مباريات في

مُـُونِسم ١٩٣٨ – ٩٦٩ أ. أما محرب

الفريق فابيو كابيللو، فرأى أن

الفريَّقُ يَفتقر أَلَى الفَصْبِ الذِي كَانَ

يميز دائما الفرق السابقة لميلان. وعزا

النظ جُانب فريقة الذي عرمته

المجموعة السابعة:

فيلفىال بوذـــوم (المانيــ

بوري (فنلندا) (١-٠).

(فرنسا) (٠-٠).

🖣 स्वत्न्ववर्गे सर्देश्यः

(قرئسا) (١-٠).

الانيــا فــلاديكافكاز (روســي

امِتَى لَكَ بُودَائِسَتْ (الْمَجْرِ) (أ • – ٣).

विद्यारी वैद्यारी 春

سكونتــو ريفـا (لاتفـيــا) – ريال

لازيو رومًا (ايطاليا) – فيتوريا

غلاسـغـو رينجـرز (اسكوتلندا) -

هآيدوك سبليت (كــرواتيـــا) -

بنفيكا (البرتفال) – باستيا

سيارتك موسكو (روسيا)

فُـرنسـفَـاروش (المجـر) – أوفي

التنيكو بلباو (اسبانيا) ·

استون فيلا (انكلترا) – بوردو

فْنربخُشة (تركيـا) -- شـتيـوا

ميونيخ ١٨٦٠ (المانيا) – جاز

المضيف ونشير بين قوسين الى نثيجة لاثمة لللاعبين العشرين الاوائل، تقدم المولندي ريتشارد كراييتشيك الى 🖛 المجموعة الاولى: المركز ألسابع عشر مكان الالماتي بوريس بيكر الذي بات نصف معتزل. اوسير (فرنساً) – بيبورتيفو لاكورونيا (اسبانيا) (٢–١). وتقدم الالماني نيكولاس كيفير أُنُّرُلِّيكُتُ (بِلَّجَـٰيكا) – كـــازينو سالزبورغ (النمسا) (٣-٤). المركز للـ (٧ الى المركز الـ24. ارسُنَالُ (انكلترا) – باوك سالونيك ومتا المصنفون العنشيرة الاواذل أُوْدِيْنَيْزَي (ايطاليا) – فيعزيف

حتى ٢٩ ايلول: (- يىت س المتحدة) ٤٢٩١ نقطة ٢- مايكل تشائغ (الولايات

احتفظ الاميركي بيت سامبراس بالمركـز الاول في الأحـة التـصليف

العالمي التي أذاعتها لمس الجمعية

العالمية تألاعبين المصترفين لكرة

المضرب، الا أنه خُسر ٢٩٤ ُ نَقَطَة علَى

رغم أحرازه "كـأس الغران شيليم"

الْاحُـد الْمَاضِي في مُحديثة مَـيــونيخ الألمانيـة بفوزه في المباراة التماثيـة

على الاوسترالي بالريك رافتر الذي

ظلُّ ثالثناً خلف الامتباركي مسكلً

ويذكر ان المسابقة الالمانية لا

وينحصر ان المستبدة التي تتشرف تعظل في عداد الدورات التي تتشرف عليها للجمعية العالمية، وتاليا ليس لها

نقلط، وهذا ما تشكُّو منه تُصيِّداً على

نفسما يسبب الأرماق، والبرازيلي غوستلفو كويرتن بطل دورة فرنس

فـُقـرا الدولي، فـقـرر الْآتمـكُ ٱللناة كلوب عينطورة. مَنَّ لَقُبُ البطولة للسنة الرَّابعــة عَلَى

فارسٌ على "ايللو جين"، بعد جوَّلة وفي ضوًّ و مُذَّهُ النَّتيجة، اقتربُّ فارسُ التوالى جامعاً ٢٠ نقطة في مقابل ٦ (لَحُورُفُّ عَسَافَ و10 لَسَقَّيْد بُوبِس، كُلَّتُ أَيْضًا مِن نَصِيب كريم فَلْرس. تدريبية شارك فيما ٢٤ مشتركآ

وجاُنَّتْ تتلاجها كالآتي: ١– طوني عــســأف على "اتلانت" ٣٢,٦٢ ثقية وجولة بلا خطأ. ٣- نلاين مخشن على "ليغلتيكو" ٣٢,٢٠ ثانية وجولة بلا خطأ. ٣٠- جــو مــقــشن على "ازورا" ٤ لخطه ۲۲,۳۷ ثانية. ٤- جـــان مندي على "زينة" ٤ فظه ۹۰۲ ثانية. ٥- نقولا مليّحة على "نسيم" ٤ اخطه ۲۸,۲۸ ثانیة. ٦- ريما مفبفب على "بيريمتر" ٨ اخطه ٥٠، ٢٢ ثانية.

الشباب مار الياس

بطل كرة اليد

ومذا الترتيب العلم النمائي للفرق:

۲– موليداي بيتش. ٤– الصناقة.

عمر محجوب

. ين اقتــــقل الى الادارة في ٢٠ ايلول

ووفيق العجوز. 1908، فكان من مسؤسلسي فلايي الجزيرة بطل لبنان في السباحة حتى علم العجوز علم العجوز ١٩٥٧ ، والسباق العربي الدولي من صيدا الى بيروت، ورأس أكثر من بعثة في سبَّـاقُ أَلَمَانَسُ الْدُولِي مُنذُ عـام ١٩٥٢، كما رأس بعثة لبنان إلى سباق

السباحة والسباقات العائدة الى النوادى يوجه ويشجع. وكـان نلابـا ارئيس الاتمـاد اللبناني

كلفيلنيكوف أوّل، والأسباني كارلوسُّ مسويا ثانيساً، وللكرواتي غسوران ايفانيسيفيتش ثالثاً. المتحدة) ٤٤ُ٤٢ ـ

الثانية وفاز بكأسما بطل لبنان كريم تمايز مع جـوزف عسانف على "بالوّ". مع الاتشارة إلى أن كأس اليوم الاول وسيقت هذه المرحلة مباراة

بدأرو وصمم المسأر الخبير ألدولي الفرنسي فريديريك كوتييه.

لحرز فريق نادي الشباب مار الياس

٠ (٨٨). قلد البياراة الدكام حبورج فرح وزاهي موسى ومحمد العكيم وحلمي

(~ مار الياس. ٢- مون لاسأل.

بطل آخر غاب

بدا رئيس نادي آسي. مــيــــلان عمر، محجوب) الحاثر وسام الارز الايطالي أكرة القسدم سيلفيي الوطني من رئبةً فأرس. بدأ حياته سياحيا معيزا اولخر برلوسكُّوني يِلاُساً بعد خسارة فريقهُ عُلَّى لَرضُهُ أَمَامِ فَيُتَشْنُرُا ٠-١ فَي الماضي ودفع لدى خروجـه من ملعب "سانٌ سيرو" في ميلانو الصحافيين النين تعلقوا حوله متسائلا عما اذا كانوا يريدون مشاهدة دموعه عبر

كأن يديره المرحوم عبدالوهاب الرفاعي محمود ارتاؤوط ومنير شُومَان. رافقَ سباق الميلاد منذ انطلاقته الاولى علم

للدراجات في الستينات يُصلى على جثمانه في جامع البسطة التَّحتا ظمر اليوم الثَّلثة؛ ٢٠ ايلول ويوارى في جبانة الباشورة. والتعاري بعد صلاة العصر في خلية ابوبكر الصديق في جلمع المصيطبة.

رغم المّا اغلى دورة في العالم خارج FFYY أَطَارُ البطولات الرَّبِعِ الكبـــــريُّ. وتدتسب النقاط بطريقة معقدة جداً: مورة بال ويمكن اللاعب ان يفقد المثات منما 🛎 انسحب الاميركي بيت سامبراس حْتَى لُو لم يلعب خَلال الاسبوع لي لم يخسر، لأنه فاز بدورة ما في القُترة

الدورات الدولية في كرة المضرب

انسحاب سامبراس ورافتر من بال

المصنف اول في العسالم من بطولة سويسرا الدولية التي تقـام في بال داخل قـاعـة مـة فاة والبالغـة قـيـمـة نُفسهاً من الموسّم المُاضي. والتعديل الوحيد الذي طرأ على جوائزها مليون دولار بسبب اصابة في كتفه شكا منها خلال مباراته والاوسترالي باتريك رافتر في نمائي "كأس الفران شيليم" الاحد النافي في ميونيخ (المائيا). كذلك لاسحب رافتر من البطولة

في حزيران الماضي، بسبب اصابة في وصنف الروسي يخسف

بطولة لبنان للفروسية: كريم فارس أيضاً

حال المطر وللضباب دون اقامة المرحلة الثالثة الاخيرة من بطولة لبنان في الفروسية الآحد في مرمح نادي للفروسية تنظيم هذه المرحلة قبلًّ ظَهِـرْ ۗ الإحَّـد المقَّبَلُ في مرْمح صَّاليَّ ويعد ظمر السبت اقيمت المرحلة

وتألفت اللجنة التحكيمية من مروان زئتوت وبيار عسيلي وكريم

طرابزون سبور (ترکیا) (۱-۲). غراسموبرز زوریخ (سویسرا) -كرواتيا زغرب (كرواتيا) (٤–٤). سبورتنغ برافًا (البُرتغَـال) -فيتيس ارتهيم (هولندا) (١-٢). هَابُوْيِلُ بِتَـاْحُ تَيْكَفَـاً (اسرائيل) —

بطولة لبنان في كرة اليد للشباب بعد فوزه على فريق مون لاسال على ملعب نلدى الصداقة ٢٣–٢١ (الشوط الاول

٥– الشباب طرة ميدا.

نعى الاتحاد اللبنائي للسباحة ومجلس لدارة نلدى الجزيرة، أحد ابطال السباحة المرحوم عمر عطية محجوب (٧٣ علما) من الدوحة الرياضية التي اعطت ابنان اكَـــــُـر من بطل في رفع الاشقـــال والملاكمة وكمال الاجسام والسبلحة وكرة ققدم (محمد، خايل، ابرهيم،

الثالاثينات في ناي المنافيل (بـُدد.) واحتل المركز الاول في سبَّاقُ الـ٠٠١ متر حرة علم ١٩٤٣ وبدأ بتعزيز ارقامه وزيادة القابه في السباحة وكرة الماء في نادي منتدى سباحي بيروت الذي

التيل الدولي منذ ١٩٥٢. وظل حُتَّى اخر أيامه يحضر بطولات

كريم فارس عقب تسلمه الكأس الثانية من رثيس الأتعاد اللبناني للغروسية العبيد الركن سميل خوري الذّي ظمر الى جانبه نبله

بطولة لبنان

لسلة السيدات تقام مسه اليوم العرطة، قبل الاخبرة من بطولة لُبَنَان في كَرَةُ السِّلَةُ للسيدات الدرجة الأولى على ملَّعبُ نادي الكهـــرياء الزَّوق كالْآتى: الساعة ٥٠٠٠ «ومتنمن انطلياس –

انترقيك بيروت، الساعة ٧,٠٠ الشباب لرياضي القبيري – هومتتمن بيروت ربع النهائي

من طائرة غزير يبدأ النميس الدور ربع النمائي من دورة

بوقيد ١٩٩٧ وما دون التي تقلم في القاعة لمُقَدِّقَة للنادي وتستمر حتى ٤ لشرين وقد قسمت الغرق التي تأملت لمذا الدور مجموعتين، الأولى تضَّم فرق غزير والشباب لميون وابواو البترون والقلمون، والثقية الشباب البترون والالداس للعقيبة والتعاش الاجتماعي قنات والبريميين جبيل. ويلعب الخميس الساعة ٤٠٠٠ غزير – القالم ون، ٥٠٠٠ الشبياب الباترون -البريبيـون، ٦,٠٠ الشبـلب لبيـون – أيُولو،

٧,٠٠ الانعلس – قنات، ٨,٠٠ عُـــزير – لبولو، ٩,٠٠ الشباب البترون – قنات. ويلعب الجمعة الساعة ٤٠٠٠ القلمون -استون معراه المريسون – الانتاس معرار غزير - ليون، ٧٠٠٠ الشبك البترون -الاندلس، ٢٠٠ أو ابولو – القلمسون، ٩٠٠٠

قنفت – المريميون. وتقلم للبياريات على اساس شوطين من ثلاثة وفي حال التعادل يلعب الشوط الحاسم

بقطريقة العادية وليس بطريقة التتابع. ختام مهرجان اتلتيكو

اختتم نادي اتلتيكو ممرجاته السنوي للذي تضمَّن مِبَّريات في الكرةُ الطلارة وكُرةٌ السلة وسباقا للضلحية القدلمي. واسفرت مباريات المرحلة الاخيرة عن فهز آنسات حفرون على اتلتيكو ٢-٠٠، وشباب قاتيكو على دُفُرونَ ٢-١، الرياضي عُمشيتُ على الصحفراء ٢-١. قباد البياريات الدكام الاتعاديون جوزف كيريللس وميلاد دكاش ووليد شلالا. ـــــــ وسلم رخيس النادي شربل شلالا كؤوسا الى تانوادي الفكارة.

مضرب الغولف ينظم نادي الفواف اللبنةي في اشراف الاتماد اللبنائي الاتنس، دورته السنوية في كرة المضرب، من الاتنين أ تشرينَ الاولُّ قى الاهد ١٩ منه، وتتضَّمن مباريات في الغردي للرجال والسيدات والناشئين. وتقبل طلبات اللاعبين المنتسبين الى النوادي الاتعلمية للاشتراك الجمعة ٢ تشرين

رالي الارز السابع مع تفظيم رالي الارز المسابع في رعساية مارلبورو في ١١ تشرين الأول و١٢ منه، تعصَّدُ لَجَنَةَ أَلْسِيـاراتُ فَي النَّادِيُّ اللَّبْلَانِ للسيارات والسياحة ظمر اليوم مؤتمرا صحافياً عن العرجلة الرابعة الأخيرة من بطهلة

أبثان الرقيات.

الزر الله والأو

طوني رامز مكتّف رامز وكارلا مكثف العولودة عيد يعاتان الامل والاصدقاء لتمما رزقنا مولودا نكراً سميله طونى هو التالث أهما بعد ماريا

جيسيكا وتاتيقا

الحكومة والمتشددين في السنوات الاربع الأخيرة. وتـقول السلطات ان

وَجُود التلاميذ والمعلمين في الفصول

كُلُّ يـوم دليل ملموس على أن

المتشددين أخفقوا في استملاة

وفي مجوم آخر ليل الجمعة – السبت، قتل ١٩ منيا في قرية عين الماج قرب مدينة جلفة في جنوب

البلاسوينكر أن القوات البزائرية

تشن منذ الجمعة حملة واسعة بحثا عن

الإسلاميين المسلحين مستخمة

الاسلحة الثقيلة وطائرات المليكوبتر

وخصوصا في قرية ولد علال المهجورة

التي يستخدمها عناصر الجماعة

من جهة أخرى، قررت السلطات

الجزائرية سحب بطاقة الاعتماد من

وكـان مسـؤول في وزارة الضارجيـة

الجزائرية استدعى الذميس الماضي الصحافي لاعلامه بسحب بطاقة اعتماده

كصحافي أجنبي للسنة الجارية. واعتبر

مكتب "وكالة الصحافة الفرنسية

الاسألاميّة المسلحة " قاعدة لمم.

اسرائيل تعتزم بناء مستوطنة جديدة

والشرطة الفلسطينية تواصل الحملة على "حماس" كشف ناطق باسم المستوطنين اليهود أن الحكومة الاسرائيلية تعتزم

المشروع ولاحظت أن "موسكوفيتش يواصل مغامراته الخطيرة ويجر الحكومة

ٌ والى استمرارها في الاستيطان، استبعت اسرائيل اسحابا عسكريا من المناطق الريفية في الضفة على رغم فما وافقت على معاودة الاتصالات مع لأفلسطينيين، وقال ألمستشار السياسيّ لرئيس الوزراء بنيامين تتنياهو عوزي اراد اثَّه "مَنْ غَيْرِ ٱلْواردُ انْ تَشَدُّمْ اسُرائيلُ ثَمَّارُلَاتُ وَلَوْ بُسَيِّطَةً فَيُ الراضي ما لم تسد السلطة الفلسطينية لْلْتَأْخُرُّ الْمِتْرِلُكِم في مكافحة الارمابُّ". واضاف ان "لاسلطة الفلسطينية اتخنت الَّاهِـراءَاتُّ الأولى ضد للمضَّريِّين. مما يسمح بمعاودة المفاوضات (...) ولكن لًا بد لَّمَنَا النَّتَدرك من أن يكون منعجياً ـــرــ من بن يكون منهجياً وغيـر مـشــروط لاهــراز تـقــدم فــي المفاوضات".

في غضون ذلك، ولصلت الشرطة الفلسطينية ُحملة الاعتقالات في صفّوف حركة المقاومة الاسلامية "حماس". ولضادت وكألة الانبىة الاسراكيلينا عيتيم ان الشرطة الفلسطينية أوقفت ١٥ نَاشَطًا مِن الدركة وردتُ اسماؤهم وانتُقدت دركة "السلام الآن" مذا

ضمن لائحة تسلمتُها السلطة الفاسطينية من اسرائيل. كذلك اعلنت الشرطة الاسرائيلية انها اعتقلت الغلسطيني زيئدُ نَبِيبُ المطلوب بتهمة المشاركة في خطف البنديّ الاسرائيلي ناخشُون فأُكسمان وقتله علم ١٩٩٤. وقد اوقف قبل وشعبية وصحافيين اكد لهم تتحسن

أسبوعين عند جسر اللنبي. ووصفت "حماس" الحملة التي تشتما السلطة الفلسطينية على افرادها ومؤسساتها بلها مثابة "اذعان لإملاءات أعدو والادارة الامركية ومؤشر لقابلية سلطة الحكم الذاتي للاستجابة للابتزاز والضغط". وقالت في بيان لما "ان اغلاق المؤسسات الانسانية والصحية والتعليميّة بحجة ضرب البنية التحتية لفصلال المقاومة الفلسطينية هو الوجه الآخر للفساد الوالي الذي نخر عظام السلطة" وان نلك "ضربة قاسية للشعب الفلسطيني ومس ببنيته

مسيرة الى عصيرة ومن مراسّلُ "النّمار" في رام الله ماجد عبد المادي أنه تنطلق اليوم مسيرة جماهيرية فلسطينية من مدينة نابلس الى بلَّدة عصيرة الشمالية للتضأمن مع اهلها للنين يحاصرهم جيش الاحتلال الاسرائيلي منذ عشرة أيلم، بحجة الاشتباة في تنفيذ لربعة من لبنائها العمليتين الانتحاريتين الاخيرتين في للقنس للغربية. ودعا ييلن مشترك صادر عن مجلس

المؤسسات للوطنية وأتعاد المراكز الثقَلُفية في نابلس، آلى "اوسع مشاركة عصيرة ألشمالية المداصرة للاسبوع

الثلقي على التوالي". وكان وفد من المجلس الاشتراعي الفلسطيني زار البلدة اول من أمس الاحد والتقى اعضاء لجنة البلدية فيها وجمعاً من سكاتها، للأطلاع على مُعلَنكَ عِمْ وَنَقَل صورة عَنَمَا الى المُجلس. وقال اعضاء للوقد الذي ضم النواب معاوية المصري وحسن خريشي وكأمل الافقاني ان لُجُّنَّةُ البلدية وَجَهَّتُ أمس رسائلُ الَّى سفراء الَّدولُ الاجتبيةُ وقناصلها تطلعهم فيها على "الآثار لأمدمرة التي يتركها الحصار على عصيرة الشمالية، وتُعضُ حكوماتُ بندائهم على التدخلُ للضَّفطُ على أسرائيل من أجلُ رفع حصارها الجائر عن البلنة". ويشار الى ان سكان عميرة اجدوا في أتصالات ماتفية اجراها معمم مراسل "النهار" مُفاوفُ جنية من

استمرار الدصار وقتا طويلا بعدما زودت قوات الاحتلال جنودها أأمتمركزين عند مناخل البلدة مولنات كهرباء وصماريج

("النمار"، وص ف، رويتر، ا ش ا)

العبلية أنذاك متجاهلة أي سلطة لدّوي الاطفال المهاجرين أو لداخليهم، ولم تحقق مثلاً كفاية في خطف الاطفال

الناطق باسم حركة المقاومة الاسلامية "حماس" في قطاع عَزة الدكتور عبد العزيز الرئيسي يتدبث عن الاعتقلات في صفوفًا

رافائيل ايتان ان اقامة هذه البيوت يـهـدف الى "الــؤول دون وقـوع هـده الراضي في ايدي السلطة الفلسطينية". واضافت أن يهوما تمكنوا من تملكها بينهم المليونير الاميركي أيرفينغ

حلله" وقال أن "المحاولة الجبالة لن.

تزييني الا اصرارا وثباتا في مواجمة

العدو الصهيوني". وكانت السُفارة

الاسرائيلية في عَمانِ نفت "أي صلة

ت ان "الاردن ان يسمح ان تكون ارافيه

مسرحا للارهاب، او قاعدة ينطلق منها

الاذى والشر تجاه الانسان الذي يقيم

على ارضه، وعندما يتعرض هذا الانسان

للخطر، فاتنا نأخذ الأمور بجدية كلملة"،

لافتا ألى ان "مشعل يتماثل الى الشفاء:

وسيفادر المستشفى قريبا، مع استمرار

التُحَقِيقُ لمعرفة الطَّروَفُ والمَّسؤُوليْنُ عن الاعتداء".

في غضون ذلك، قال الملك حسين

عشرة الاف مسكن مما يجعلما اكبر

رئيس أأوزراء السابق شمعون بيريس كأن أذن خلال ولايته ببناء المستوطنة ولا يزال بناء المستوطنة يحتاج الى موافقة "المجلس الاعلى للتخطيط في يمودا والسامرة (الضفة الغربية)". وَشُعَد غَال عَلَى "أَنَّهُ لَيْسَ سُوى لُـُترخيص آلاول. نريـد ان نبني قـدر --ر. واشارت صنيفة "ينيعوت احرونوت"

بنا مستوطنة جديدة تضم الف مسكن

وقنآل رثيبس المهلس الاقليمي

لمجموعة المستوطئات غوش عتصيون

شيلو غال ان وزير النفاع آلاسرائيلي

سحة موردخاي سمح ببناء الف مسكن في مستوطنة اطلقت عليما اسم عبر

عُأْتِيم (مُعينة الديائق)". واوضح أن

في جنوب القدس.

مستوطنة يتمودية في الاراضي الى ذَاكُ اكدت صحيفة "مآرتس" ان الحكومة الاسرائيلية تنوى لنشاء بيوت بلاستّيك زراعيّة في بلدةً أبوديس قرّب الخدس. ونقلت عن وزيـر الزراعـة

الى ان غير غانيم سَتَكُم بعدٌ مُدة

الملك حسين يؤكد استمرار التحقيق

مشعل يتعافى ويستقبل زوارآ

عمان – من باسل رفايعة: صرح ممثل دركة المقاومة الاسلامية "حماسي" في الاردن محمد نزال لن رئيس المكتب السياسي للحركة خالد مشعل تنلقى علاجا للمادة الكيميلاية السامة" التي تعرض لها لدى مُحَاوِلَةُ اغتياله على ليدي مهاجمين كنديين بواسطة جهاز غامض الخميس الماضي، ونفى علمه بـ طريقة المعالجة وماهية العلاج" على رغم تأكيده لـ"النمار" أن "المادة المستخدمة ضد مشعل من صنع اسرائيلي" بعدما جدد اتمام جماز الاستخبارات الاسرائيلي "الموساد" بمحاولة الاغتيال. وبعد خمسة ايلم على المحاولة

استقبل ممثل الحركة في غرفته امس زادرين من فاعليات سياسية وحزبية

باراك اعتذر لليهود العرب عن معاملة حكومة العمال لهم

السابق للحزب بيريس الذي لم يشأ الاعتذار أو التعليق على ما قاله باراك، بل فضل التكلم "بفخر" عن الجمود التي نال رَئيس الوزرا الاسرائيلي بنيامين نتغيلُمو ٨٥ في المئَّة من أصوات الناخبين في مقابل (1 في المئَّة لخصمه بُنْلتها اسرائيل في سنُّواتها الاولى لاستيماب موجات المهاجرين. شمعونَ بيريس في الانتخابات الاخيرة، ويحقد يمود كثيرون ماجروا من اعتذر امس زعيم حزب العمل بلدأن عربية، على المؤسسة اليمودية الاسرائيلي المعارض ليمود باراك رسمياً عن طَّريقة معلملته اليمود للذِّين الاوروبية التي اشرفت على مجرتهم الى ماجروا من اراض عربية الى أسرائيلٌ اسْرَائْيل في الخمسينات، حين كان حزب العمل يحكم اسرآليل . ولم تكن الدولة العبرية تملك آنذاك موارد كبيرة وعاش المماجرون في

في جنوب اسرائيل حيث استقرُّ الكثير منَّ مؤلًّا؛ المهاجرينَ: "أطلب باسميُّ

وبثت محطات الإناعة والتلفزيون الاسرائيلية ان المجتمعين وافقوا على الاعتنظر بغالبية كبيرة، على رغم تحفظات عن هذه للخطوة آلتي تُعد على نطاق واسع محاولة من حزب العمل الـذي تُمــتَّـد جـذوره بّـين الـيــهــود المهلجرين من اوروباً، لكسب عدد أكبر من الأصوات بين مؤلاء المملجرين المَّؤْيِنِينَ فِي شُكلُ كبير لتَكْتُلُ

وقال أمام اجتماع للحزب في البلدة

واسم حزب العمل الصفح عن اولئك الدين سببوا لكم هذه المعلَّقاة".

وتُعدث في اللقاء ايضاً الرعيم

Le 2 Octobre est là!

مخيمات ومدن اكواح، الى ان وطنتهم

الحكومة لاحقآ في بلدات على حدود

اسراثيل وفي الجنوب الفقير، حيث

وبات تكتل "ليكود" في السبعينات

اول حزب يعين مهاجرا من بلد عربي

في منصب وزاري كبير، وهو ديفيدً

وتصرفت الحكومة الاسرائيلية

لايزال مستوى البطالة مرتفعا.

ليقي المولود في المغرب.

Ne manquez pas de vous inscrire nombreux au

XI MONDIAL PUBLISH FRANCOPHONE

150 visiteurs étrangers. 30 conférenciers des pays Francophones. Des conférenciers de la plus haute importance.

- 🙀 250\$ par personne, donnant droit à assister à toutes les conférences des 2 et 3 Octobre à L'USEK (Université du St. Esprit - Kaslik), aux déjeuners du 2 et 3 Octobre, au diner folklorioque de Byblos (2 Octobre à 20h.30) et au dîner de Gala, remise des trophées (4 Octobre à 20h.00) au City Hall, place des Martyrs.
- 150\$ par personne donnant droit aux conférences et aux déjeuners des 2 et 3 Octobre.
- 50\$ pour les étudiants (conférences seulement).
- 60\$ pour les accompagnants au dîner de Byblos (2 Octobre).
- 75\$ pour les accompagnants au dîner de Gala (4 Octobre).

Inscriptions: -Inter-Régies: (01) 888685 - Intermarkets: (01) 482204 - Espaces: (01) 399121

اولبرايت طرحت صيغة رفضها الاسد دمشق تراهن على التضامن العربي لفرض تغيير في السياسة الاميركية

كيف تُقوِّم العاصمة السورية زيارة وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت

قد يكون وصف نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام هذه الزيارة بأنما "كانت فَاشَلَّةً مَنذ بدأت ولم تَعَمَلُ وزيرةً الخارجية الأميركية أي جديد لاستئناف عملية السلام من حيث توقَّفْت"، هُوْ أَعْمَق اشْأَرْة الى الْانطَباعُ السَّوري الرسمي

والسؤال ماذا جرى اذاً في اللقاء الذي ضم الرثيس السوري حافظ الأسد واولبرليت والذي استمر اربع ساعات؟ علمت "الثهار" من مصادر موثوق بها أن نسبة ما تكلمت عليه أولبرأيت لا يتجاوز عشرة في المِّنة من مجموع للدوار وان القسم الاكبر كان للأُسُدّ الذي لمس مَّندُ البِّدايةُ أن الوزيرة لا تعمَّل جَديداً وأنها أعطت زيارتها طابع ألاطلاعً وجمع المعلومات، لذا كأنَّ حريصا على التَّطرقُ الى جولات الْمَفَاوضات وَّما جرىُّ فيها مَنْدُ مُؤْتَمر مدريد الَّى حَيْنَ توقَفَها. وفي لَعظَّةً مَا تَدخَلَتَ أُولِبرايتُ لَتَقُولُ للرئيس السوري لاها اطلعت على ملف المفاوضات بحِدْلقيره، فكان جوابه ما معناة "لا أدري مّا هو الملف الذي أطلعت عليه فأنا لا أعرفه ولذلك أحرص على اطلاعك على مضمون للهلف السورى للمفاوضات والاشياء التي تم التفاهم عليما

مانا طرحت اولبرايت خارج الاسئلة وما استمعت لليه وما جمعته من معلومات؟ في معلومات "التمار" أنما طرحت على السوريين أن يأتوا بأفكار لطريقة اعادة تدريك المفاوضات على ان يحذو الاسرائيليون حذوهم وكذلك الممركيون. ومع ذلك حاولت ان تعرف ما اذا كان ممكنا اعلاة الحياة الى صيفة سابقة كانت الُادَّارةَ الاميركية اقترحتُها "حلا وسطا" بين الافكار السورية والافكار الاسراليلية، اي بيِّن بدَّ البَّفاوضات من حيثُ انتهت وبَّدَ المَفَاوضاتُ مَن نَقطة الصفر. وِتَقُّوم هذَّهُ ٱلنَّصِيعَةَ على معاودة المفاوضات على انساس القرارين ٢٤٢ و٣٣٨، والبِّيَّمَا

مع حكومة وكيس الوزراء السابق أسحق وأبين في ما يتعلق بموضوع الانسحاب

أولا – تودع ىمشق الاميركيين رسالة تقول فيما أنما متمسكة ببدء المفاوضات من النقطة التي توقفت عندها. ثلتيا – تودع للحكومة الاسرائيلية الاميركيين رسالة تقول فيها انها أطلعت

على ما توصلُتُ اليه الدكومة الاسرائيلية السَّابقة وتأخذه في الاعتبار لكنما لا ثالثا – يطلع كل من الطرفين السوري والاسراليلي على مضمون رسالة الطرف الاخر بواسطة الاسركيين.

وهذِه الميفة سبق لنمشق أن رفضتها. وكرر الرئيس الاسد رفضها في والحكم السوري على فشل مهمة اولبرايت مرده الى ان دمشق امست تمسك الوزيرة بالصيفة المشار اليما وعدم امتلاكما بديلا منها. لذلك فان السياسة السورية في موضوع المفاوضات تتجه الى دعم سياسة تضلمن عربي من اجل

تفييرُ ٱلسيَّاسةُ الاميّركية وَلقناعها بأن تطّرف رئيسٌ الوزراء الاسرائيلّي لا يضر بعمليَّةُ السلام فحسبُ وأنما بمصالح الولاياتُ المتحدَّة في المُنطقة. والملاحظ ان قمة الدوحة الاقتصادية مي لحد أوجه امتحان فكرة التضامن العربي بين واشنطن وممشق. ففي الحسابات السورية ان ثمةً ١٥ دولة عربية مَقَاطَعَةُ لَلْمُؤْتَمِر وثَالِاتُ دولَ تَؤْيِدُ المشاركة فيه مَي قطر والكويت والاردن، وثلاث دول مُترددة. لكن دمشق تعتبر ان المؤتمر سقّط عربياً ولو أنعقد، ۖ ذلك أن الدولُ الاقليمية الاساسية مثل سوريا والمُملكة العربيةُ السُعُودية والجزائر والمفربُ ومصرُ لا تشارك فيه. كما أنّ أصرار نتنياهو عَلَى مواصَّلةً السَّياسَةُ الْاستيْطَانيَّة في الضفة الغربية والقدس والَّجُولان سيشكلُ عنصر احراج جدي للدول العربية المشاركة ولصنقية السياسة الاميركية عربيا، خصوصا أنه في

التَقَدَّيرات ٱلْسُورِيَة انَّ الاتجَّاه العامُ على أَلمسار الفُلْسُطْيني هُوَ الى تَغُليب نظريةً نتياهو القائلة بالامن اولا لي ضرب البنية التحتية المعارضة الفاسطينية. ومن المستبعد علَى الاقلُّ في الاشمر الثلاثة المقبلة؛ ان يكون ثمة جديد على المسّار السوري – الاسرائيلي، عُير ان الثابت اميركيا هو معاودة المفاوضات على المسّار الفلسطيني – الاسرائيلي والضفط على لبنان لفصل المسارين السوري السوري

لنما مرحلة التجاذبات الحادة التي لا تصل الى الانفجار الشامل الممنوع لميركيا.

فلاحون يحفرون قبورهم في الحقول لمواجهة القانون الزراعي في مصر

اكبشر من ثناتشة انشب

ورفعت وزآرة الداخلية درجة

الاستعداد في القرى ونشرت المثات

من رجال الأمَّن في القَّرىُ المصرية. وادلى وزيـر الداخلية اللواء حسن

ألالقي ألاسبوع للماضي بتصريحات

وصفها المعارضُون بانها "تارية"، اكد

فيما تطبيق قاقون الطوارَّى على

معارضي القلتون. وفي هذا السياق

رأى رئيس الوّحدة الْقانونية في

مسركيز الارض مستمسود جيسر ان

تصريحات الوزير تعني ان العولة

مقبلة على تطبيق القانون بالقوة

الجبرية" ممّا يزيد أحتمالات حصول

لكن صابر لاحظ ان عدم تدخل

قوى ألامن غُدا في الصدامات التي

قد تعصل بين بعض المالكين النينُ

ربما حاولوا تنفيذ القانون بلافسهم

لانتزاع الارض من المستأجرين

وبعضّ الفُلاحُين الَّذين ربما حاولوا

التمسك بالأرض، قد يقلل حجم

وُقُبيل موعدٌ تنسليم "بطلقات

الميازة" الى الملاك، شـمـدت

محافظات عدة الاسبوع الماضى

مناوشات بين المستأجرين من ناحية

والمُلاك والشَّرطة من جَّمة اخرى.

وُقال المرّكز الله في جَامِعة القاهرة

قُبضت قُويُ الامن على لحد قطلابُ

عقب توزيعه بيانا يندد بسياسات

الدولة المعادية لفقراء للفلاحين.

وتفي نزلة الاشطر في محافظة الجيزة اوقفت الاربعاء الماضي أربعة فلاحين بتممة كتابة شعارات معادية للقانون

على الجدران. وفي محافظة الغربية،

لكد بيان لمركز الارض محاصرة قوى

الامن قرية السجعية في مركز المحلة

وتوقيفها خمسة فأنحين عقدوا

اثه لا يدق للملاك تسلم اراضيهم

في حال عدم موافقة المستاَّجر، الأ

بعد حصولهم على احكام قضائية

منيلة بصيفة تنفينية تقضى بالاخلاء

والتسليم، فأن محافظة قناً شهدت

عددا من الصدامات بين الملاك

والمستأجرين انت الى اصابة ١٥

فُلاحا والقَبْضُ على عشرة اخرين. وفي بلد يعاني التضخم السكاني

الكبير أذ يزيد عدد سكانه على

ستين مليون نسمة في مقابل

الاراضى المستودة التي تنفطي

مساحتها ربع الاراضي الزراعية في مصر، يتوقع المراقبون أن يتضرر من

تطبيق القانون للجديد ألذى يقضي

بتحرير العلاقة الإيجارية في الاراضي

ومع أن القانون الجديد ينص على

أحتماعات لمتلقشة للقلتون.

صدأمات واسعة النطاق.

المواجمات لتصير فردية

معارضتهم للقانون.

القاهرة -- من دلال ابو غزالة: يتوقع ناشطون في مقوق الانسان في مصر ان بؤدي تطبيق قاقون ليجارات الاراضي الزراعية المقرر غدا الاربعاء الى مواجهات سامية بين ملك الاراضي والمستأجرين، وخُصوصا بعدما بدأتَ قُوى الأمن تَكَثيفُ وجودها في القرى المصرية على اثر القبض على العشرات من الفلاحين والمناصرين لهم الاسبوع الماضي.

وما يـزيـد ادـتـمـالات حصـول صنامات عنيفة بين الملاك النين بحق لهم بدء من غد بموجب القانون الجديد تجريد المستأجرين من فلاحة الارض والافادة منما، والفلامين للنين قال كرم صابر المسؤول عن مَلَّف قادونْ الاراضيّ الزراعية في مركز الارضَ لحقوقً الانسان، ان أَلكثير منهم في محافظة الشرقية تعفرواً أمس قبورهم في المقول الزراعية، مشيرا التي استعدادهم للموت من لجل الدفاع عن الارض التي "عملوا فيما عشرات

ونكر صابر بان قوى الامن المصرية قبضت الاسبوع الماضي على ٢٦ فلاحا ومعارضا للقانون وأفرجت مساء اول من أمس عن أربعة من نشطاء اللجنة القومية للدفاع عن الفلاحين ظلوا رهن ألدبس الاحتياطي

فيضانات في المغرب والضحايا بالعشرات

الرياط – وص ف – تـفـاوتـت امس المعلومات عن حصيلة ضّحابا الفيضانات التي شمدتما ليل الاحد جبال الاطلس الوسطى في وسط المغرب، اذ افادت مصادر معاية ان عند للقتلى يراوح بين ٤٠ و١٠٠٠، في حين لم تعتّرفُ السلطات للرسمية الا بمقتل عشرة اشخلص. وجآء في بيان لوزارة الداخلية المغربية أن عواصف رافقها مطر غزير في عدد من متاطق المغرب ليل اللحد الت الى مقتل عشرة اشخاص واماية سبعة آخرين بجروح في منطقة الدلجب، على مسافة ٢٠ كيلومتراً من مكناس. لكن شهوداً رووا ان هذه النصيلة بعيدة من الواقع ولا تستند الإ الى عند الجثث التي نقلت مباحاً الى

مشرحةً مكناس. وافلا مؤلاءً ان اكثر من ٤٠ شخصاً قتلوا او باتوا في عَدَاد المفقودين. وذهبت مصادر طبية في مكناس بعيد للظهر الى حد التعيث عن سقوط لكثر من ٦٠ قتيلاً، في حين توقع شمود آغرون ان يتخطى عدد الضحايا المدَّة. وأوضحت السلطات المحلية ان لكثر الضطيا كانت مساء الاحد في نحو ٥٠ سيارة وخمسة اوتوبيسات

احتجزها المطر على الطريق من

مكنكس الى ارزو، تم جرفتماً مياه

نهر ارتفع منسوبه ندو مترین.

للزرأعية ولفضاعها لقواعد السوق، لكثر من مليون عائلة مصرية. والقائون المعروف باسم قائون "للعلاقة بين المالك والمستأجر" الرقم ٩٦ لعلم ١٩٩٦، كأن اقره مجلس للشعب المصري قبل خمس سنوات، وتضمن فترة تمهيئية من خمس سنوات لتسليم الاراضي العؤجرة

واشنطن حذرت اسرائيل من الضغط لوقف المساعدات لروسيا

اصُلِيَةَ اسْرِاكِيلَ. ولكد وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق

موردُخليَ كَيَّ نماية الاسبوع المُّاضي ان الجمود الديبلوماسية التي تبذّلها اسرائيل والولايات المتحدة لاقناع

ر ل وسرسيت همتحدة لأقناع روسيا بوضع حد لهذا التعاون با*ات* بالغشل.

ونقّات الصحيفة عن محضر سري الاجتماع قالت لته وصل الى القدس، ان

واشنطن نبُهتُ ثَلَ أَبِيبَ الَّى أَنْ ضفوطها قد تبعد العلاقات

الاميركية-الروسية بل ليضا العلاقات

واخذ تالبوت على رئيس الوزراء

الاسرائيلي تعلمله تحنيرات وجمما اليه

الرئيس الأميركي بيل كلينتون في هذا الشأن، ودعاه فيما الى فسح الممال لنائب الرئيس الميركي آل غور، الذي

يمتم بالمسائل الاستراتيجية مع

روسياً، لمحاولة حل الازمة. ٌ وأشارت الصحيفة الى ان مصادر في

الدارة الميركية تدبلت عن استيا

لدى عدد من اعضاء الكونغرس بسبب ما اعتبروه تبذلاً خارجياً في الملاقات

اليهود الاميركيون

غالبيتهم تؤيد

دولة فلسطينية

الـقــدس – وص ف – اظـــهــر استطلاع الرأي نشرته امس صديفة

"معاريف" الاسرائيلية ان اكثر من اربعة

اخماس اليمود الاميركيين يـؤيدون

فكرة قيام دولة فلسطينية شرط أن

تظّل القُدسُ خاضعة للسيادةٌ

كذلك جه في الاستطلاع الذي لجراه

معهد اميركي متخصص احساب الصديفة ان اكثر من ثلاثة ارباع اليمود

الاميركيين يسأندون ممارسة ضفوط

اميركية على حكومة رئيس الوزراء

الاسرائيلي بنيامين تتياموً. واوضعت التتاثج ان AS في المئة

يرغبون في ان تؤيد الولايات المتحدة

قَيْامِ دُولةً فَلَسَطَّيْنِيةً مَعْ ضمان امن اسرائيل و وحدة القدس في استمرار

ضمُ اسْرَلَيْلُ الجزءَ العربيُ مَنَّ المدينَةُ. وايد ٢٩ في المئةُ النحاء الني وجمته منتصف ايلول الجاري وزيرة

الخارجية الاميركية مادلين اوابرايت من

اجلٌ "وقف مُوقت" للاستيطان في

الأراضيُّ الفلسطينية المحتلة. واعتبر ٨٤ في المثة أن الولايات

المتحدة يجب ان تمارس ضفوطاً على

نتنياهو والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات لكي "يتمرفا بطريقة بناءة

واشارت الصحيفة الى ان الطلافة

اليمودية الأميركية، وهي الاكبر في العالم، ساتدت للمرة الأولى فكرة

الضغوط الاميركية على اسرالايل، بيتمًا

كانتُ تعتبرُ مثل هذا المُوقَّفُ قَبلُ سنوات "تأييداً العرب".

الربط الكهربائي

بین شبکتی

الاردن وسوريا

تدويل كمربأئية شمال عمان ضمن

تعرين مجردية الباتية من مشروع الربط الكمريائي الأماسي بين الاردن وسوريا ومصر وتركيا والعراق.

ُ وقَالُ مُصدرُ رسَمي لن شركة "آ لي جي" الأمانية ستقيم بموجب الاتفاق "محطة تدويل رئيسية في منطقة شفا

بدران شمال عمان تربط شبكتي الاردن

دينار (١٢،٦ مليون دولار) بتمويل من

. ويندرج هذا المشروع ضمن المرحلة

الثانية لوصل شبكتي كمرياء الاردن وسوريا وتركيا في اطار ربط خماسي

والد اسلامي مصري

أحرق نفسه بسبب

مضائقات الشرطة

مصدر في الشرطة المصرية ان عبد العبيد على عبد الرحيم (٥٦ علما)، والد أحد الاسلاميين الذين تلاحقهم

لُّسلطات أحرق نفسه أمس في وسط

وسكب عبد للرهيم وقودآ على

ثيابه، ثم اضرم التار في منزله في قرية

قُصر حور من منطقة ملَّاوي على مُسافة

وأظهرت التحقيقات الأولية أته والد

أحد الناشطين في تنظيم "الجمآعة

الاسلامية" المسلح"، وقال الأرباؤه أنه

الم يعد قادرا على تحمل دهم الشرطة

منزُله في استمرار ومضايقات أجمزة الأمن الأفراد علالته".

٢٠٠ كيلومتر جنوب القلمرة

المينا (مصر) – و ص ف – قال

يشمل ايضاً شبكتي مصر والعراق.

من سنة ١٩٩٩.

عمان – وص ف – وقعت لمس شركة الكهرياء الوطنيّة في الاردن اتفاقاً مع شركة المانية لاتشاء معطة

الاسرائيلية

ما اعتبروه عليه المربي المربي المربي. الاميركية الثنائية مع مول اخرى.

الأميركية – الأسرائيلية.

ثلاثين مدنيا بينهم [[معلمة قتلوا القدس – وص ف – نشرت امس صحيفة "مارتس" ان واشنطن حذرت اسرائيل من تأثير المفوط التي الجمعة والسبت الماضيين في هجومين نسبا إلى متشددين اسلاميين. وقالت" لوماتان" أن المعلمات كن تمارسها على آلكونفرس لوقف علكمات الى بيوتمن من المدرسة التي يعملن فيماً فَي بَلدة عين عدن في ولاية سيدي بلعباس على مسافة المساعدات الاميركية لروسيا على العلاقات بينهما. واضافت أن مساعد وزيرة الفارجية الأميركية ستروب • ٣٧ كيلومترا غرب الجزائرالعاصمة تألبوت التنقى الاسبوع الماضي عنسا أوقفهن مسلحون عند حاجز الديباومُاسي الاسرائيلي شمعون ستينًّ لتقل هذه الرسالة اليه. أقاموه بمعماً نقلوا الَّى هثاك في شلطة وقيدوا ليعيمن وارجلمن ثم واوضحتُ ان تتنياهو ارسل في نبحومن. وكانت مؤلاء المعلمات السَّابُيع الاخيرة مستشاره السياسي عوزي اراد مرتين الى الولايات المتحدة تلقين سلبقا انظرات عدة بترك عملمن. وأضافت أن رجلا صرح خوفا ليُطُلُّبُ مِن الْكُونُغرسُ تَجْميْد المساعدة

عندماً رأى ما حدث، فاطلق عليه الاميركية لروسيا ما لستمرت موسكو المسلمون النار واصابوه بجروح. في مُسَاعِدةً أيران على تطوير صواريخ وقتلُ آكثر مَنْ ٥٠٠ معلَّمَ وتلميذ منذ عام ١٩٩٢ في هجمات تلقي بعيدة المدى. وقالت أن تتنياهو حصل البضا على دعم من مجموعة الضغط السلطات تبعتما على المتشددين اليمودية الموالية لاسرائيل للضغط على الاسلاميين. وسقطت غَالبية الضحَّاياً الْكُونُـغـرسُ. ويـتـهُـمَ المسؤولـونَ الاسرائـيليـون الشركـات الروسـيـة مُلَّلُ الْمُدَارِسُ او على مُقَرِيةَ مِنَهَا بِينَمَا سَقِطَ آخَرُونَ فِي هَجَمَاتَ بِقَنْلِلَ. بمساعدة ليَرانَ على تَطوير أُسَلَحُهُ نووية وكيميائية وصواريخ قأدرة على

و"لوماتًان" الجزُّائريـتان أُمسُ ان

وبات نماب للتلاميذ النين يزيد وبعا تهجب التعليان التين ومعلميهم عددهم على ثمانية ملايين ومعلميهم الى المحارس في بحاية كـل سنة دراسية اختباراً لصراع القوى بين

المدير العلم للوكالة جأن ميو أن القرآر أينتهك بطريقة سأفرة حرية ممارسة مهنتنا".

القذافي يريد تسليمه المسؤولين عن الغارات الاميركية ومقتل الفايد

مقتل ثلاثين مدنيا جزالمريا

بينهم ١١ معلمة قضين ذبحاً

طرابلس — و ص ف — طلب امس الزعيم الليبي العقيد معمر القنظفي تسليم طرابلس "المسؤوليَّن" عن الفَّارأت الْأُميركيةُ على ليبيا علم ١٩٨٦ والمسؤولين عن مقتل دودي الفايد صَدِيقَ الاميرة الراحلة بياتاء لكي تسلم اسكوتلندا ليبيين متهمين بآلارهاب وتقلت عنه وكالة الجماهيرية

للانباء "اوج" الليبية ان "على أميركا ويريطانيا أن تسلما المسؤولين عن قصف طرابلس وبثغازي عام ١٩٨٦ قبل ان تتكلماً عن لوكربي".

ولندن طرابلس بالتخطيط لاعتداء

استمدف طائرة شركة "باتام" الاميركية التي اتفجرتُ عام ١٩٨٨ (فوق قرية لوكربي الاسكوتلندية مما وقرض مجلس الامن عام ١٩٩٢ حظرا جويا وعسكريا على طرابلس لاجبارها على تسليم اثنين من رعاياها ملاحقين في التحقيق في

وكان الطيران الحربي الاميركي شن في ١٥ نيسان ١٩٨٦ غارات على طرابلس وبنفازي فقتل ٣٧ شخَّصا بينهم ابنة القُذَّافي بالتبني، ونلك رداً على اعتداء نسب الى ليبيا وأستمنف مرقصا في برلين يرتاده عسكريون أميركيون وأسفر عن مقتل ثلاثة أشخاص في الرابع من نيسان ١٩٨٦. كذلك تتمَّم وَاشْتَطَنَّ ارتكبها عملاء بريطانيون وفرنسيون.

التعبر. وقال القذافي: "القضية متكونة من لوكر "أي" (الفارات الاميركية) ولوكر "بي" (لوكريي) ولا بد من حل لوكر "أي" أولا كما لا بد من تسليم من اغتالوا عملد بن فليد المواطن أ اللَّيبي، للمُحاكمة ولا يحق لبريطانيا أن تَتَكَلَّم عن لوكربِي الا بعد أن يحاكم هؤلاء جميعا أمام المحاكم الليبية". وأكد ان طلبه مبرر من وجمة نظر القانون النولي. ووصف مُقتل الثميرة دياتاً في حاّدث سير في باريس بانه "جريمة عنصرية

اخار عربية قضيرة 👚 🏄 🏋

٨٠٩ ملايين دولار مساعدة امير كية لصر

القاهرة — وص ف -- جاء في بيان للسفارة الاميركية في القامرة امس ان مجموع المساعدات الميركية امصر بلغ ٨٠٩ ملايين دولار خلال السنة المالية الميركية التي تنتمي في ٢٠ ايلولُ ٩٩٩٠. وَأُوضَحِ انَّ البلديِّن وقعا امس اتفاقاً ينص على تقديم الوكالة الاميركية للمساعدات الدولية "يو. اس. ايد" هية أمصر قيمتما ١٤٢.٥ مليون دولار، لتنمية المشاريع الصغيرة والمتوسطة، ومشاريع خاصة بالري وانظمة الصرف

وكألنت الولايات المتحدة منحت وزارة التعاون العولي المصرية الاحد هبة قيمُتما ٢٦٦ مُليون دولار لتمويل مُشاريع زراعية وصحية واخرى في مجال الاصلاح الاقتصادي.

الحكم على عزام الى الجنزوري

القامرة – وص ف – لفاد مصدر قضائي مصري لمس أن نيابة لمن الدولة العليا أحالت أوراق الحكم بالسجن 10 سنة على الاسرائيلي عزام عزام الى رئيس الوزراء كمال الجنزوري للمصادقة عليما ويصير الحكم الصادر في ٢٦ آب نافناً بعد موافقة الرئيس حسني مبارك، بصفَّته الَّحَاكم العسكريّ للبلاد، او رئيس الوزراء الذي ينوب عنه، عليه. وللرئيس ورئيس الوزراء الدق في رفض الحكم أو العفو عن المحكومين النين تبينهم الميئة القضائية التي لا تقبل لحكامها الاستثناف، ولا مملة محدَّدةً للمُصادقة التِّي تجرى عادَّة بعدُّ ١٥ يوماً من تسلم الملف. واعلن مبارك الاحد في مؤتمر صحافي مشترك مع الرئيس الاسرائيلي عازر وليزمان في الاسكندرية الاتفاق على البحث عن "سبل قانونية" لايجاد حل أُمْشُكُلَةٌ عَزَّلُم الذي تطَّلُب أسرائيل بالأفراج عنه.

مطالبة بالتحقيق في اختفاء الكيخيا

القلمرة – وص ف – ناشحت امس المنظمة العربية لحقوق الانسان لِلسلطاتِ المصريةُ والليبيةِ التحقيق "فوراً" في لتماماتُ وكالة الْاستخباراتُ المركزية الميركّية "سيّ آي اي" أمّصر بّالتورط في خطفَ المعارض اللّبِي منصور الكيفياء ثم تسليمه الى الحكومة اللبيية التي قتلته. وطالبت المنظمة التي تتخذ القاهرة مقرآ نهاء الدكومتين المصرية والليبية بـ"أصدار بيانات فورية رداً على ما تضمنه مقال صحيفة "واشنطن بوست" من أتهامات منسوبة إلى مسؤولين في البلدين". كذلك طالبت بـ"اعلان تتلاج التحقيق وتقديم المتممين ألَّي البحلكمة وتوقّيع اشد العقوبات عليهم في حالّ ثبوت التمامات المشار اليما"، مع مطالبتما التكومة الاميركية بنشر الاعلة التي في حوزتها على صحة الاتملمات. أ وكأنت السلطات المصرية اعلنت عقب تدخل منظمات حقوق الانسان ومطَّالبتها بالتحقيق في الحادث، تأليف لجنة تحقيق َالا انها لم تنشر ۖ قط نتائج

ولى العهد الاردني الى واشنطن

عمان — وص ف — توجه امس ولي العهد الاردني الامير الدسن بن طلال الي واشنطن حاملاً رسافة من الملك حسين الى الرئيس الاميركي بيل كاينتون. واوضح مصدر في الدوان الماكي الاردني ان الدسن سبيحت مع كلينتون في "الْجُمُود للدولية وأَلْقَليميّة لتجاوز العقبات التي تواجَمما مسيرة السلام واخر التطورات في الشرق الأوسط". كُنْلك ستتناول محادثاته "سبل تعزيز العلاقات . الاردنية — العيركية وتطوير التعاون بين البلدين".

المجالى: العلاقات مع الكويت تتحسن

عمان رسالة من الملك حسين.

صلالة (عمان) - وص ف - في ختام زيارة رسمية لسلطنة عمان، صرح اس رئيس الوزراء الردني الدكتور عبَّد السائم المجالي أن علاقلت بلاده مع الكويت المقطوعة مُنذ ارَّمة النئيج عَلم ١٩٩٠ "تتحسن باستمرار"، موضحاً ان "ثمة اتصالات وزيارات متبادلة بين المسؤولين في البلدين". وقال عَنْ مُؤْتَمِر التعاونَ الاقتصاديُّ للتنميَّة في الشَّرق الاوسط وشمال اذريقيا الذيُّ تستَضَّيفُه الدوحةُ بين ١٦ تشَّرين الثانيُّ المقبلُّ وهُ﴿ منه وتشارِك فيه أسرائيل، أن "كل الدول نَلْت المصالح في المنطقة ستشترك في هذا المؤامر لبناء ثقة جديدة تساعد على حل الخلافات السياسية". وليد الاردن المشاركة العربية في هذا المؤتمر، لكنه لم يعلن رسمياً لله سيحضره، في حين اعلن لبنان وسوريا والسعودية والامارات مقاطعته. وسلم المجالي السلطان قابوس بن سعيد لدى مقابلته لياه في صلالة جنوب

رجال الأعمال ... في السياسة :

السؤال المبتذَّل!

عندما تجدد التلاسن الكلامي الشهير بين رئيس وزراء ماليزيا الدكتور

مهاتير محمد والثري الاميركي جورج سوروس في هونغ كونغ، خلال

الاجتماعات السنوية الأخيرة للبنك الدولي وصندوق النقد الدولي، خرجت

صحيفة "هونغ كونغ ستاندارد" بكاريكاتور يصور الدكتور مهاتير ماربا ندو

طائرة العودة الى بلاده في مطار هونغ كونغ... يطارده كلب كشف عن

لا يعنى هذا الكاريكاتور ان شجاعة مهاتير محمد قد خانته. فالرجل،

مجومه على المضاربين الدوليين وتشكيكه بوجود "سياسات قذرة" عليا

وراعهم، فرض سجالا عالميا في منتهى الاهمية ولا يـزال. لكن المناسبة هي

مناسبة تكرار تحوّل رجال اعمّال محور سجالات تؤثر في سياسات دولّ

النموذج الآخر، في الاسبوع نفسه، كان رجل الاعمال الاميركي ايرفنغ

موسكوفيتش الذي اصبح بدوره في واجهة سجال يتعلق بمصير العملية

السَّاميَّةُ بِينَ اسرَائيل والسلطة الفلسطينية، مع بروز قضية احتلال

مستوطنين آحد منازل حي رأس العمود في القدس، باعتباره الممول الابرز

- وهو اليهودي الأميركي – لمشاريع الاستبطان في القدس المُحتلَةُ،

وبطريقة وصفته فيها "النّيوزويك" الاميركية بأنه "صاحب الاستثمارات في

قطاع المقامرة والكازينوهات في الولايات المتحدة الذي فرض نفسه لاعباً

يُعدُ ايام، ظُهر تُيد تورنر، كنموذج ثالث. فمؤسس محطة الــ "سي ان ان" التي قيل انها نقلت الاعلام من عصر "ماذا حدث؟" الى عصر "ماذا

يحدث ألأن؟"، تبرع بمبلغ مليار دولار الأمم المتحدة في لحظة تحتدم فيما

ازمة تقصير الدولة الاميركية عن تسديد المبالغ المستحقة عليما للمنظمة

الدولية، والبالغة ملياراً ونصف مليار دولار، يصر الكونفرس على عدم دفعها

الا في ظل تطويع هذه المنظمة الكامل للسياسة الاميركية، ويحاول الرئيس

رجال اعمال في قلب سياسات دولية كبرى: هذه هي الظاهرة التي تجمع

ادوار النماذج الثَّلاثة المشار اليها على اختلاف هذه الَّادوار، فتنشفُّل بها

حكومات كبيرة، وتؤثر على علاقات سياسية عالمية واقليمية، بمعزل عن

التضخيم الذي يمكن ان تتعرض له هذه الادوار، وبمعزل عما تثيره من

رائحة كريهة (كما في حالة سوروس) او من افعال متعصبة وعدوانية (كما

في حالة موسكوفيتش) او من افعال خيرة (كما في حالة تيد تورنر)، مع

انّ رأس المال يثير الشبهات، حيثما دخل، اذ لم توفر تعليقات صحف

ومُجلاتُ كبيرة كُ للايكونومست و الكريستشان سيانس مونيتور تيد

تورنر من اهداف نفعية، بتساؤلها عن الفوائد التي قد يجنيها المتبرع

الكريم لُلامم المتحدة، من خفض ضرائب على ارباحه، ومن مكاسب

احد الاسئلة الكبيرة والعميقة التي ستظل ترافق صعود نماذج من

سؤال بسبب جدة الظاهرة، يمكن ان يصبح مبتذلا احيانا في الاستخدام

السياسي، لكن ابتذال البعض له لا يلغي ضرورته في النقاشُ الباد حول

والظاهرة مفتوحة على نماذج مختلفة مستقبلية، ليجابية وسلبية ستتطور

لمؤسسته التلفزيونية المنتشرة في كل العالم.

ماذا يريد "رجل الإعمال" من السياسة؟

الظاهرة، خصوصا عندما تتصل بسياسات شاملة.

الظاهرة هو:

بيل كَلينتون ان يَجد حلا وسطا يخفض فيه رقم هذه المستحقّات.

اتيابه والتفَّت حول عنقه قلادة عليها اسم جورج سوروس.

في أزمة الشرق الاوسط".

شرق أوسطية أمنية

في بدلية جولة مادلين اولبرايت الشرق الاوسطية الاخيرة اعطت، كما هو معروف، الاولوية للآمن على ما عداه في ملفات التسوية.

وكانَّ الغالب في الذمن ان الامن المقصود هو امن المواطن الاسرائيلي في مواّجهة سلاسل الهجمات الانتحارية الفلسطينية

لكن صدرت لشَّارة في المفاوضات الاسرائيلية -الميركية أنذاك تتناول الآمن بما هو الخطر على اسرائيل من تطوير القدرات النووية والصاروخية الإيرانية. وبقيت هذه الاشارة من غير تابع في جولة اولبرايت. لكن التأبع اتَّى فَي ميدان العلاقات الأميركية – الروسية التي تشهد توترا حول الملف الايراني الصاروخي والنووي.

نقطة الانطلاق هي سعي المتعاطفين مع أسرائيل في الكونغرس الاميركي لربط المساعدات الأميركية برسم روسيا بالتزام الاخيرة بند عدم المساهمة في نشر التكنولوجيا النووية والصاروخية السُّوَّابِقُ فَي مَنَّا أَلمِهِالٌ مَعْروفة ومِي تجميد المساعدات

لباكستان وتمديد الصين وكوريا ألشمالية باثار تجارية و"أنسانية" لتصدير تكنولوجيا الدمار الشامل. وعلى رغم النفي المتكرر من موسكو لوجود اي تعاون مع طمران في المُيادين المنكورة، الصُفُوطُ الأُميركيَّةُ مستمرة، بالاستناد آلى تقارير استُخبارية اسرائيلية تعين

الشركات الروسية المتعاملة مع ليران. مُنه التقارير تقول ان سُنةً واحدة تفصل ايران عن الكتفاء الذاتي في ميدان انتاج الصواريخ المتوسطة المدى، علما إنَّ دائِّرة تَأثيرها تبَّلغ جنوبَ آسيا وشمال افريقيا وغرب أوروبا.

وبذلك يدخل الالتزام الاميركي بأمن اسرائيل دائرة اوسع. وتبرز لاسرائيلُ وظيفةٌ جُديدةٌ في عَالَم ما بعُد الدرب الباردة: مطاردة انتشار اسلحة الدمار الشامل ووسائل ايصالها في الشرق الاوسط، من ليبيا الى ليران. والمساعدة الاسرَّائيليَّةَ المتَّوقعة في هُذَا الْميدَانَ لا يستهان بها اذا تذكرنا ضرب أسرائيل المفاعل التووي العراقي، ودورها المتوقع اذا ثبت اميركياً ان ايران باتت على عتبة انجاز حقيقي صاروخي او نووي.

مُفهوم الأوَّلويةَ لَلْمَن الَّذَيّ رُفعَ لُوَّاتُه بنيامِين نتنياهو لدى وصوله الى اِلسلطة مرشح اذاً للازدهار خصوصاً وانه باتُ يُطاول دولاً لا تدخل في اطار العملية السلمية "الجارية" بين العرب واسرائيل.

هنا تتضح ابعاد الالتزام الاميركي بالمحافظة على تخوق أسرائيل بإزاء جيراتها. فالجيران ليسوا دول الطوق فدسُّب، والأولويات الامنية التي التزَّمها نتنياهم لا تقتصر على المرتفعات؛ من الجولان الى الضفة الفريية.

السرائيل التي تطور بالتعاون مع الولايات المتحدة برامج طروخية مضانة للصواريخ المتوسطة المدى، والتي تركّز على الصَّناعات العالية التَقَيِّية في ميدان المعلوماتية، تقدُّم نفسها لدور جديد – قديم، الذَّراعُ الأمنية، وأتما بقياساتُ

فِّي عزِّ الكلام عن الاختراقات السلمية التي حقِّقها اتفاق أوسلُّو، طلع رئيسُ الوزراءُ الاسرائيلِّي السَّابِق شمعونُ بيريس بمشروع لشرق اوسط جديد يقوم على وحدة اقتصادية اقليمِيةٌ تؤدّي فيها اسرائيلٌ دور المركز. واليوم يقدُّم نتنياهُو البديلُ "الواقعي" المنسجم مع تاريخ المنطقة ومراعاتها ولحقائها، الشرق الاوسطية بما

هي دائرة لفرض المفاهيم الاميركية للامن بواسطة نراع لا تتحمل مسؤوليتها واشنطن مياشرة... وإن تحملت كلفتها.

"المنظمات غير الحكومية"

بعد أسبوع من اليوم يصدر ألعدد الجديد من المجلة الفصلية اللبنائية "حريات". هذا العدد (٩ – خريف – ١٩٩٧) مفصّص البداث ودراسات ومقالات حول المنظمات غير الحكومية، وجوداً وممارسة في لبنان، ومفاهيم وأتملطاً في العالم. "النهار" اختارت افتتاحية هذأ العدد وتعليقين بقلم اسرة التحرير لانها تضيء على ما تسمَّيه فُئَة "المنظمات غير الحكومية الحكومية" أي الْخَلَطْعَة لْلْتَفُودَ الرسمِّي وتتساءل عنَّ مدى شفافية معارسات هذه المنظمات، ومواقعها من الاستهدافات السياسية للقوى الفربية، كما تقف عند الرمزين الابرز للعمل غير الدكومي في العالم اليوم، ثيريزا ودياتا.

لا تنفع الصياغات المنمَّقة لنطابات ارباب المهنة في اقناع "كلِّ المراقبين لعمل المنظمات غير الحكومية، بأنها – إي هذه المنظمات – شَّريحةٌ مجتَمَعِيةَ قُلَامَةٌ بَعَلَاهاً، تَمْثُلُ المَّدِيْعِ الْمِنِي وتولِيْهِ مِجْتِمَا "غير مِنِي"ا

مكنا يداول الكثير من المسؤولين – حكوميين لم غير حكوميين – ان يعطوا صفات الصفاء امنظماتهم، وهو حق لهم في لعبة الشأن العلم. لكنه "حق" ينال في كثير من الحديان من الدقة والصدقية. فالمنظمات جزء من هذا المجتمع، جزء من سلم قيمه ولالرته، لا يتجزأ... ب وحرب ويسبرو... قد تنطبق على دالتنا قاعدة في علم النفس ترجمتها، الألفة تجلب الزردرا-familiar) (ity brings contempt) قاعدة لما استثناءات طبعاً، اسسناما من خلال الفوص في ملف

الازدرا؛ له مبرّرات. غياب الشفافية، عدم الافصاح عن كل التقيقة، وعدم المواجهة والنقد، التواطؤ غير المعلن وغير المنظم، تواطؤ على التقرب من مصادر التمويل ومراكز القوى وعدم المساس بما علنا، وتواطؤ في اظمار صورة جماعية نقية، وكأن الجميع يعرفون قواعد المهنة فيتوافقون نون تخطيط مسبق حول الاداء وحول المباح في

لم نَدَظُّ بِأَي نَقَد مَفْصُل يَفْصِح عَن مَكَامِن الدُخَطَة ويتَدَنَّثُ عَن المَحمَّمة في التمويل على أساس مراكز القوى والنفوذ، وعن ارقام المساعدات والهبات، وعن

الفساد الاداري الذي يطاول القطاع الحكومي والاملي على السواء، وما لذلك من تأثير على العمل الذيري والانمائي والمدني، عن الإشكالات مع الوزارات المعنية... اذلك كان من واجب مقتمة الملف أن تعتذر مسبقاً عن هذا النقص ليس الفارج عن ارادة لمُعتبين بمنا الموضوع، أمَّا الخارج عن ارائتنا، فقد حاولنا القَّاءُ الضوَّءُ على مُدُه ولاثناً لَسنا بحلجة أن نعيد على مسامع القراء ضرورة وجود البنظمات غير الدكومية

غياب الشفافية والنفوذ السياسى؟

تماماً كوجود الحكومة، سنتناول فقط سمتين اسلستين طرأتا على العمل غير الحكومي أولاً، في حين تؤدّى المنظمات غير الحكومية دوراً للمركزياً في توزيع الخدمات والوظّائف على المستوى العالم، تعلولُ "الدولةُ على النَّمطُ اللَّيْنَاتِي" حَصرُ التَّمويلُ مَن خلالما، تتمركز الخدمات في كلَّ منطقة في أيدي القيِّمين سياسياً عليما فينتقون توع الاعادة والعمل بحسب ما يُعليه الضمير، ضمير "الوالي" والحاشية. لما الشرائح الأخرى من المجتمع غير المقرية من القصر فيرعلها الله!

تَلْقِياً، في حين يتم الَّفرز بين العلم والخاص لدى السياسيين في كل الانظمة الدبيثة وبين اليه الوصول الى السلطة من خلال الدزاب من جهة والعمل الخيري من خلال المنظمات غير الحكومية من جهة لخري، يختلط العمل الحكومي بغير الحكومي في التحومية عن المحربية البنائية. فقد تكون هذه التجربة اسست ما يسمى بالجمعيات غير الحكومية – الحكومية (government non-government organizations) (أي الجمعيات غير الحكومية لمادَّبتُها الدكومة لو من في السلطة)، من أجل الاستفادة من القطاع غير الدكومي والمساعدات التّي يستقطّبها، وتوظيفها لأغراض سياسية. مبرّوك للبنّان فُقد سلّهمُّ بأنناج نموذج عالمثالثي يحتذى بها

الْاَعْتَقَادُ ٱلسائد انَّ كُلُّ ما هو منوط بالعمل غير الحكومي، هو عمل اغاتي، بينما في كثير من الدول الإخرَى تُطوّر المُفهُوم ألى اعْمالُ تتصلُ بْالْتْقَافُة والسياسَّة وّالتنميّةُ والوقاية وتسلهم في امداد المجتمع بنخب تصارع من لجل التحسين في شتَّى الميلدين، أتي لا يمكن جهاز — كالنولة — أن يديره وحده بنجاح. فهل ستتمكن المنظمات غير الحكومية من افتزاع دورها كسلطة خامسة او كطابور خامس رغماً عن السياسة الرسية السلامة..!؟

لاسعاف الجرحى حيثما تنطع الحروب الخــ

أمن سخرية القدر ان تموت اكثر شخصيتين نقيضان جمعهما البلائسون والمرضى: سيدة قص

وكل ولحد يقلع شوكه بيده. فالسيّادة الوطنية لا

الاتخراط في صفوف الفقراء، سلطة عطاء، وما أرقى من عطاء السلطة؟!

نجمتان صنعهما الاعلام، ليس أحسن اختياره الطوعي، بل الاهما كانتا دائما في دواثرالنفوذ بين قيود الرمينة وبروتوكول التاج. فمل للام الميرة والمّيرةُ اللّم فضّلُ في ما تفعلان، لم أنهما اشكالُ تعويض وتكفير كان لا بد منها؟ فَى مُوتَّهُما لَّنَالَيَّةَ كُما في حياتهما رغم تناقض

هذا ما لا يسعنا القبول به، فناس بسمنة وناس

وتاليا لا داعي لمذه المنظمات الدولية المشكوك بأمرها. وطالما سيادة الاوطان على المحك، كيف نسمح لها بالمراقبة والتدخل السافر. عندئذ كل حكومة في كل بلد تسمر على ابتائما وترصد لمم من المؤسسات الوطنية ما يسد الماجة ولا داعي للمشاركة الاجنبية فنترك اثيوبيا تعالج مشاكل المجاعة المزمنة على ارضها ولا نتعرض لوضع آلاف المهدئين بالموت جوعا في كوريا الشمالية، وتترك بول بوتٌ، الزعّيم الوطنيُّ يتأبُّعُ حملات البائة في كمبونيا وننكر على الصليب الاحمر حق التبخلُ

نسلئيتين بروزاً في الاعلام بغارق ايام قليلة؟ وخادمة جياع. اميرة حطمت القيود، وحدار من اميرة ثَاثَرَةً؟! وراهَبَة خُرجت من دورها التأملي في الدير الى

بسيرُ القديسين، لكن التذكيرُ لا ينسيناً ان حكايات

للدولية منها) وجه آخر للاستعمار الفربي في البلاد معودية المستعمرة سلقاً). فبأي حق مثلا تتدخل مؤسسة "لطباء العلام" في الشؤون الداخلية لبلد مؤسسة "لطباء العلام" في الشؤون الداخلية لبلد الخريقي مزقته المجازر القبلية في منطقة البحيرات الكبرى، وإن كان نلك باسم الشفقة!؟ فتضميد الدروح لا يُعطى الدق باتهام الدكومات بالتقصير. وَهُلَ يَحْقَ لُمُؤْسِسَاتَ الغربِ مِا لَا يَحْقَ لَغَيْرُهَا؟! لُنتَخَيِلٌ مَثَلاً إن "جمعيةُ المساعداتُ الاجتَّماعيةُ (وقاعدتُما شمال لَّبِنانُ) أنشأت، بدافع النخْوة، فرعا لما في ولاية فرجينيا (الولاية المتحدة) وأبدت رأيما دون مُوارِّيةٌ في سَيْلَسهُ امْيركا الاقتصانية التي رَمْت الناس في الطُرق، فصاروا دون مأوى (Homeless).

لنتخيل أن "جمُّعية المساعدات الأجتماعية" هذه، اللبنائية المنشأ والموقرة الجانب، دعت الى الوقوف بقيقة صمت في الربوع الميركية تضامنا مع البائسين، او نظمت مظَّاهرة تَعنيريـة استنكاراً المأساة. فلو حصل هذاء لاتخنت ادارة الرئيس بيلُ كلينتون قرأرا باقفال المركز وطرد ممثلي الجمعية وترحيلهم للى جبل اكروم وفنيحق (عكار) ليمارسوا مواهبهم وهوايلتهم التسائية دون قيد. ولما استنكر احد هذه التدابير ولما قلمت الدنيّا وقعّدت. لما أن تتدخَّلُ مؤسسة "أطباء العالم" وتستنكر

المجازر أآتى ارتكبما التوتسي بحق الموتو والموتو بحق التوتسي او ان تتهم مؤسسة العفو الدولية المشير موبوتو بخرق حقوق الأسان في بلاد الزئير او ان تطّعن مُؤسّسةً عُوثُ ما يسمعةً زعيم أخر ونُتّممه باسانة الأمانة، فيصفق الرأي العام العالمي تلعمل

ان بِنَفَّذَ في عصر لرأس المال عديم الشفقة.

فميزلن الممارات وشروط التجارة انقلب ضد

بلِنانَ قَلْشرقَ الاوسطُ وشمالَ افريقيا، وبوق

التُّذير تقريرُ البنكُ الدولي: إن اقتصلاحات تلك الدول تبلّدت وركدت. وقيل لنا في نلك

لْتَقَرِّرُ إِنْ مَثَيْنُ وَسَيْنِ مَلْيُونًا مِن الْبَشِّرِ فِي تَلَكُ الْمَنْطَقَةَ يَصَدُّرُونَ مِن الْمِنْتَجَاتُ الْمِصَّعَةُ أَكُلُ مِمَا يَفْعِلُهُ شَعِبِ فَنْلَنَاءُ الْبِالْغُ عَدْدَهُ خَمِسَةً

ملايين. ولم يكن دخل العاملُ العادي في

منتصف التسعينات، فعليا، لكثر مما كان عليه

في ١٩٧٠؛ كما أن ولحنا في المئة فقط من

رؤُّوس الاموال الخاصةُ، المتدَّفقة على العالمُ

الْتَأْمِيُّ، بِجِدُ طُرِيقَهُ إلى ثلك البلدان، (ويتضحُ

البريءُ، وتتنفق رسائل التأبيد من كل حنب وصوب

غير مجد... لقد سأورنا الشك ان الجمعيات غير الحكومية (نعنى

الجنية والقديسة

اُلَجْنُ خُرافَاتَ وَأَنْ عَصَرْنَا لِيسَ عَصَرٌ الْأُولِياءَ، حَتَى وَإِن كان الموت يضفي قدسية وهالة تغلب الواقع. ظروفهما اختلفت باختلاف المواقع، ولم تؤثر على تعاطفهما. فالام تيريزا لم تشجب أنفصال ديانا على رغم موقف الكنيسة الكاتوليكية من الطلاق. اهو تُواطُوُ ٱلمحبين للخير للذي يـسمو فوق آلمحظّر، أم ان النَّعطاء مكانَّةً لا تُخْضَع لَّلْقُوانَيْنَ الْأَلَّمِيةَ، أَمْ أَنْ ٱلأمَّ وجدت لدى الاميرة ضعفا تماما كضعف الفقراء

الظروف فالاميرة تنكرنا بحكايات البن والام تنكرنا

فاحتضنتها، علجة أم توفرها لها الملكة اليزابيت؟ علشت الاميرة وماثث بين الاغنياء، وعاشت الام وماتت بين افقرُ الْفقراء في كالكوَّتا. مُاتت الاولى ثلارة على المملكة وسجيتٌ في كنيسة الملوك، لما الثانية ماتت مبايعة وسجيت على عربة الرافض للامبراطورية، غلاديّ. ما اقربهما وابعدهما في أن. هما يرقدلن الآن في

نلكرتنا، مع وسُلاَل اعلامٍ ثُكلَى وقراء ايتام. الأم تيريزاً كانت ترأس وتعمل من خلال جمعية "مرسلات المُعبة" التي اسستها بنفسها في اولال الذَّمسينات في الهندُّ. بعدها بعشر سنواتُ اخْنت الجمعية طابعها الخيري Pontifical فبدأت بالانتشار. ولما الن حوالي ٦٠٠ بيت (فرع) في ١٥٠ دولة، وعدد المنتسبين اليما بلغ حوالي ٢٠٠٠ شخص. الاميرة ديانا "ملكة القاوب" كلتت ترعى حوالي مئة

منظمة غير حكومية الى أن تم الفصالها عن آلامير تشارلزه فاهتمت عندها بأربع جمعيات Centrepoint The National Aids Trust, The English National Ballet, The Leprosy Mission ومنها المفتصة بامراض الايدز؛ وبمستشفيين ترأستهما -The Hos pital for Sick children. The Marsden Hospital Royal واحداهما مستشفى اطفال. سار في جنازتما الملكية ٥٠٠ ممثل اجمعيات خيرية كانت ترعلها.

بتطور الثَّقافة السياسية المُّعاصرة نفسها، ثقافة "العولمة" التي تتيح، بالتأكيد، تبلور الصراع من داخلها. القبول والرفض من داخلها.

الثقافة السياسية العربية (٢)

في العصر الجديد للعولمة قد تُشطب دول برمّتها

فؤاد عجمي

. . . . ~

×--

44 - ---

* 2

في ما يأتي العلقة الثبانية من الدراسة التي نشرتها فصلية "فورين الهيرز" في عددها الأخير (ايـلول – تشرين الأول) بـقـلم فؤاد عجمي عن الثقافة السياسية العربية:

المأثور المملك

مَنْهُ الْمِرَةُ، سَاحَةُ السوقِ الْعَالَمِيةُ – وَهِنْهُ الْأَرْمَةُ الرابعة مِّي الاكثر صعوباً، من نواح عدة. كانت لحظة الفصل المصيرية الاولى عاقبة حرب الايام السنة في ١٩٦٧ ، وقد عُولجت بمُمارة؛ أذُ استُمفيَّت "الدربُ العربيَّة البارنة" بين الجمهوريات والملكيات، وشنَّتْ بعد ذلك باعوام ستة حرب جديدة، وشرع إن بلد علمية، هو انور السادات، في استخدام الدكم الذي 🗬 أمُّ برته تلك الدرب لانتزاع بلاده من أسر السياسات العروبية. وتفاهمت مصر مع العالم بعد ١٩٧٣، وسلا قدر محدود من السلام في ما بين العرب؛ فخفت حدّة النقمة العالية

والسياسةُ، والصدارة لُلعقل – اللتان رأتهما سلندوا حُكم الُعقل، وأكرموا مُنْزِلة الْآتُشُقَاق فَيْ تعاليم الدرفت وزاغت

للمرة الرابعة في تُلَاثين عَاما، يواجه العرب أزمة مميرية، أو نقطة تحول، فرضتها عليمه،

العقود المفقودة

أَى باريس؛ والقيلسوف المصري نصر حامد أبو الاجيالُ الاقدم عهداً. وللتفسير مجازّياً، فإن بعيد، وجابوا في عالم التراث عينه بحثاً عن أسلافهم – أولتك الفلاسفة والمفكرين النين ذلت يوم فخورين بمنزلتهم في عظم الأمم، هم السَّلَطَة، المحيط بهم. لا، ليس التظمة سياسية حكم مدَّه الدول، وولَّدت هول الجزائر، هي

ما يفعله العرب اليوم في خلصية لفتهم، في حكايلتهم الخيالية وأشعارهم الملمية، بعيدا عن

اسماع "أبستشرقين" والأعداء" الأخرين، هو التجويم حول تعداريتهم. فهم يعورون ويحاوِّفون في محاولتهم لعراك مسبِّبات سقَّمُهُمْ بَلَدِدُسْ. لَا يُعمونُ عماً تابَمَم، وحلُّ بهم لربماً يتقبِّلُون شُملاًات التعزية من الصدقائمم الاجانب ، النين يحدثونهم عن "العتدال الكامن في اعماق الدركات الاسلامية، لكنهم أعلم من دَّلك. يعرَّفونُ الابياءُ والمثقَّفين الذين ذ باردوا الراضي العربية، وحملوا أعمالهم * أ ؛ ونكرياتهم ألَّى شوِّلطَّىُ نَائِيةً. فَفَى العقد والمتريضة من المراقعة الله المنزع والناقد والكلاب السوري – اللبنائي المشمور، أدونيس، زيد إلى مولندا. وفي أستطاعة أأعرب رؤية تلكُ السلسلة المنقطعة الانتقال بين حداثية أعوام ما بين الدربين والفكر السياسي والتقافي لعالم اليوم. فقد ضاعت في العقد الماضي ماتان الْحَقِّيفَتِينَ الساطعِيّانَ – الفصل بين النين (المَنَّادِينَ بـ) الْعلمانية رَّدوا الضَرِّبَةُ قَبَلُ زَّمَن غُيرٌ المياةُ العامةُ والفكريِّة، إنَّ العربُ، النَّين كَاتُوا الآن وأعون كلياً لبحر الحكومات المطلقة 🏨 كتلك السلقدة في دول الأمن القومي – (...) شقىَ جيل الاولال من القوميين وكُدّح. ومن الواضّح أن أي تعاليم سياسية عصرية ولّنت

لعروبة، وتحدّيكما للانظمة الحاكمة.

ثمن، مُو بثُّ البسارة في نفس الشرطي. جَّهُ الْتُحدي الثالث مَّع محلُّولة صَدامٌ حسين

بين طاغية مُحلي وَمنقدُ لَّجِني، السلامُ (بِالْتَأْثَيْرِ) الاميركي، وسرعان ما القَصْعَت الحقيقة التي جاحتُ معٌ هذه أادرب، والعبر المفترِضُ بالعربُ أُستَخلاصها منهاً، ألَّا وهي تحطَّم أُسطورة العروبة. كذلك، فرضت المنطقة مشيئتها على انتصار القوة الجنبية. لكن البالد العربية شهدت، بعد سنوات خمس أو ستّ، عملية اعلاة نظر في الاتقاد الذي جرى بفضل الاجنبي، وتعديل الرأي في القوة الاجنبية التي انتصرت في تلك الدملة العسكرية البارعة. فقد نشأ تعاطف جديد مع العراق، وتكونت ريبة متكتمة من الدامي الاجنبي. "كَانَ كَلْ غُرِيبَ يُعُدُّ فراشه المتواضع في ما بينهم، بنفسه": هكنا كتب تي. ري. لورانس ذات مرة عن العرب. وأثبتت الدولة العظمى، العارسة للخليج، اتما ليست شواذ القاعدة مذه. فِأَي دولة تُفَلَّت بيكتاتورا من الورطة، لكنها تُبقى حظرا على شعبه، أن تتَمكُن من لقناع الأخرين بأنما حكيمة. وأميط الستارُ عن وحشة ثلُّكُ الدولة الاجنبية، وعن الشكوك في نوايلها، إبان أزمة في صيف ١٩٩٢ ، عندماً وِدَّهُ صَعَامٍ حَسَيْنٌ صَرِبَةً عَسكَرِيةً الى داخل كردستان، إلى ذاك "المالذ الامين" الذي ارصت القوة الاميركية للأكراد بعد بمفرنها، وكان عليها – بسبب تبدّل الأوضاعُ · ان تطلق رشقتي المواريخ على منشآت الدفاع

عاصفة الصحرة ، هذه الهرة، كانت أميركا للَّمُوي الْعَرَاقِيةَ مَن سَفَنَ أَمِيرَكِيةً فِي الْفَلْيَجَ قفارسي وفانفات من طراز ب - ٥٢ أنية منّ غوام (في غرب المحيط المادي). وأطلقت تلك المواريخ على أمل ألَّا تسمع أميركا، بعد نلك، أي شيءٌ من خصمها الرهيب في بغداد لكن أَحَداً لَمْ يُخْدَع، ولم يعتقد أحد أنَّ قوة لميركيةً سوف تُعبُّا وتُتَشَّرُ لِأَطَلَعَةَ الزعيم العراقي. فأبناه ثلك البلاد هم دوو موهبة خاصة في معرفة متى يطلق الفريه مدافعهم كفطاء لتسحابهم الى داخل حدود علامهم.

أما هذه الازمة الرابعة فمصنوعة من مواد مختلفة، اذ من المستوجب تبديد الاقتصاد السياسي عينه الذي سأعد العالم العربي على اجتياز العُسرة حتى نُماية ثلك الفترة من النموّ، مِا بَيْنِ العَلْمِينِ ١٩٦٠ و١٩٨٥. فَقَد تَخَتُّتُ سس ذلك التقتماد السياسي – المعاباة ضد الزراعة، والاسواق المحمية والقطّاع العلم، ونظام تَعَلَّيمي مُوجّه مِن أعلى المستويات في الدولة. ولا بد لهذا التكيف الجماعي، مع عالم جديد، من

كُلِّت للثورة الإيرائية، وحربها على الطلة السائدة، ثانية الازمات الاربع؛ فانتظر العرب، آملين تغييرا مواتيا في تلك الثورة، وماطلوا، ودفعوا جعالة لذاك الشرطي في بغداد الذي تُقَدَّمُ عَارِضا خَسَاتَه كَرِجَلَ سَوْفَ يَرْجِرَ الانتفاضة الثبوقرلطية. أنت تلك الأستراتيجية مفعولهاء وممد احترار الثورة الايرانية ~ فثورة لا تقدر على منح شعبما السعادة قلما تستطيع تصديرما الى الآذرين. لكن الاستراتيجية المُنْكورة كَان لماً

بر المعلق الخليج في ١٩٩٠. ومن خلال السيطرة على الخليج في ١٩٩٠. ومن خلال استعلاق الاحداث العاضية، والتأمل فيعا، يتبين من تُقرير البنك الدولي) إن منه الآزمةُ مرضٌ مستوطن؛ اذ يتراجعً معدَّل الدخل للفُردّ الواهد، منذ ١٩٨٦، بنسبة النين في المئة كل أن هذه الازمة تدولت في نهلية الامر الى حربُ عام، وهو الانخفاض الكير في أي منَّطقة نامية. وحتى دول النفط لم تنج من ذلك، حيث تراجع لجمالي الانتاج المحلي للفرد الواحد بنسبة اربعة فِي الْمِئَةَ كَلَ عَلَمْ بِينَ ١٩٨٠ و١٩٩١. لُقَد أرَّمُقْت دول الْخَلِيجِ الْعُربِيةِ مِنْهِ الْحَيْاطِياتِها مِن العملة الإجنبية، فيما تضاعف عدد سكانها خلال العقدين المُأْضِينِ، ومع أن الفقر لم يصل الى اراضيُّ النَّفِطُّ، فَإِنْ قَدرةٌ مِنْهُ الْدُولَةُ عَلَى الاحتفاظ بمستحقات الماضي، واستبعاب الفائض العملاي من جيرانها، وصلت الى نمايتها. يشكل مذا التداعي الاقتصادي انقلابا قاسيا في المصير لمنطقة ذات تراث عميق من النزعة لتُجارِية (المركنتالية). ولا ينطبق على البلدان العربية ذلك التفسير الثقافي، الذي يعزو متاعب روسيا الاقتصائية الى عدم وجود تراث مانات روسيا مصحيح من حجر جرد عرد رأسمالي. فالعيب غير كامن في الكتابات المقدسة والتقاليد التحدارية، وقما في السياسات العامة؛ حيث يقع بعض اللوم على نظام ملكية الدولة، والاعتات المالية، والحملية الجمركية واكتملت حلقة البلية عندما دفع لخراب، التلجم عن الحروب واعمال العنف فيّ

العقدين الماضيين، بأصحاب رؤوس الاموالُ الخاصة الى إيداع ما يقرب من ثلاثمنة وخمسين آلف عليون تولار في الخُارج، عندما اقتحم عصر رأس المال مناطق البسلمين، في المرة الاخيرة، لم تنسن دولهم للبيروقراطية منعاً في وجه القَوة السياسية لاوروبا ومنتجاتها الادنى سعرآا فسحقهم الدين الْفُرُجِيِّ، وبعده جاء ٱلاخضاع السياسي. فيّ منتصف القرن التاسع عشرء عنّدما كأن الأقتصلُّا الأوروبي يخرّب الحرّف التّقليدية في المناطق الخاضعة لسلطة العنمةيين، قالٍ أحد أمراً جبل لبنان من الدروز لزائر لَجَنبي، أيّما ثروةً عندنا تنفقها على إيذاء بعضا بعضا. وحتى الآن، لم ينته هذا ٱلعُرف الْمُهلك. ففي المقايضةُ بين المصائح والانفعالات، كانت أهذه الأذبرة -الطائفيَّة، القومية، العرقية – العُلَّمِة. وتوخَّى المجتمع العربي، من سياساته، تحقيق كفايات اكثر نُفاسُةٌ من الوثام الاجتماعيّ، والرفاه الاقتصادي. والأمم تولّد التاريخ الذي تستحقه،

تَّمَة خطر أسوأ من المفلوبية في هذا العصر الجديد لرأس ألمالَّ: اللاعلَّاقيةُ، في الخطرُ المنبعَّث من ألَّا يكون نرأس العال أي اعتمام بهذه البلطن، والا يكون نشاطها البشري منتجا

بما فيه الكفاية، والآ تكون منتجاتها تنافس بُقدر كاف. وتُوفّر الجزائر عبرة مُصدّية: فبيتما الدرب القذرةُ مُسْتَعرةُ في الشُمالِ، وفي المُدَن، بين "الاستئصاليين" في النظام الداكم

وَالْآرَمَابِينَ في الدِّمَاعَة الأَسلامِية الْمسلحة، يمضي العمل قدماً في حقول النفط والغاز، ويضرب البيش نطاقا حول منطقة انتاج النفط لَتي يُحتاج الجزائريون ألَّى أذونات خاَّصة كى يدخلوما. وفي هذا العصر البديد للعوامةً الرأسمالية، من الممكن ان يشطب على دول برمتها وتُنسى، وأن بِتجاوز الزمن معاراتها. وعندها، لن تُوقف أي رقى سحرية عن الاصالة ذاك الانزلاق الى غيامت النسيان. عالم ما بعد الاسلاموية بين الدولة ألتسلطية والمعارَّحَة العُدَمية، أدرقت الأرض الوسطية خلال العقبين لماضيين. فالداكم يدَّعي دقّ المطالبة بكلُّ

شيَّ، والمعارض يستغنّي عن كل ما بناه، وأمنه، أولئك الذين سبقوم وعلى ألم العوز واليلى، تتمكّن الأم من الاستمرار بطرقُ تدميرية. فللعرف المفشى بالقشور طرقه الخاصة به، لذ تدميه من العالم أجمة من التعازي والنرائع. واذا كان للانقاذ أن يسحقق، فالمطلوب أكثر من الترميم الاقتصادي – ومذاً: بالفعل، شرط مُسَبِّق لَهُ – هو حتمية أن يثبت باعث تدبيئي قوي موجوبيته. ويؤكد المفكّر المصري، محمود أمين العالم، في كتاب حديث العمد عن "الخصوصية" و"الكونية" اتنا "أن نعثر على المستقبل في كموف الماضي، ولن نُصنعه بأحبار جاهزة". إنَّ صلةَ الغرام بالْماضي الإسلامي الخداع، والعطاف. فلقدِ نجح ذلك التعشق في مل؛ الفراغ عندما تعثَّر عُرف قومي، وعندماً سعت طبقات جديدة، منذهلة ونصف متعلّمة،

أن تبسط العالم القلام حولما. اِنَا كَانَ العَالَمِ الفَرنْسِيِّ المِتبِدِّرِ فِي الإسلامِ، جيلُ كيبلِ GILLES KEPEL، علي حقّ، فإن ثمةً طوراً لـ "ما بعد الاسلاموي" يلوح في الافق. كُتُب كيبل هذا الكلام عن مصر، الاكثر . خبرة بين الدول العربية بشؤون الحياة والناس، لكن رأيه الاستنتابي يصح أيضاً بالنسبة الى دولٌ عُرِيْهَ اخرى. ولَّنِ يكون مَبِي ُ هذا الطور مبكراً جداً، بعد مضي (عقدين) على الْجَيْشان في أيران، وبعد تورأت الأسلامويين على السلطة والثورات المضادة، فنعم الخلاص من كل ذلك. إن التفسير الذي يحولُ السياسة الى مقولات دينية – وليس مستغرباً كونه تفسيرا يعجب به الاسلاميون، والفرييون النين يُدرسون السلام السياسي – هو تَفْسَير يَنْفَي المِتمع عن ذاته وعن الاستشفاف الذارجي. ويستبدُّ بهذًّا البديلُ السياسي - الديئي خُصُم رُهيب (أشبه باللعنة)، هو المُحدد الوتيري في عادات تدبارية معاندة، وتمادى نظام سيأسى عربي من الضباط والملوك الذين فاقوا منلجزيهم نهاهُ – وسلاماً – ويقوا بعد زوال (أعطائهم). وبعد أن طالبت ألوية حزب الله يبيروت على لَهَا حَقَّ لَهَا، بعثت المدينة النهرية القديمة من الفراب، فوجد (قيانيو) حزب الله انفسهم

سبِيلَ الْمُفُولُ الَّى نُظَّامُ التَّجَارَةُ وَالْحَلَيَاتُ

إلياس سحاب "المكتوب يقرأ من عنوانه"، مكذا تقول العبارة الشعبية المأثورة، ألا ما كتبه الدكتور جلال أمين في "شخصيات لها تاريخ (*)؛ فمّو يُقَرّاً منَّ فَصَّلَهُ الْأَخْيِرَ؛ الذي يتحدّث فيه عن

الأديب الانكليزي الشهير جورج اورويل، باعتباره ضميرا للقرن العشرين. -فَهُذَا الْقُصَلُ الْأَخْيِرِ، في خَمْسةَ وعشرين فصلاً، هِو خير تُلخيصُ للمُّم الساسيُّ والأولَّ، من الممِّينَ المُسيطرين على الْكتاب: موقّعُ القَيمِ الاخلاقية في حياتنا المعاصرة، ومشكلة المعادلة الصعبة بين الأصالة والمعاصرة.

ان سيطرة موضوعين أساسيين على كتاب

تتكون فصوله من خمسة وعشرين مقالا عن خمس وعشرين شخصية (منَّها أربُّع شخصيات اجنبية، وشخصيتان عربيتان من خارج مصر، وتسع عشرة شخصية عربية مصرية) تؤكد طبيعة الكتاب، على عكس ما يمكن أن يتصوره الْقَارِئُ مِن أَنَّهُ مِجْرِد تَجْمِيعِ الْمُقَالِاتُ ذَاتَ طَلَّبُع شذََّى، لا يربط بينما لا الرغبة الشكلية في جمعها في كتاب واحد. ومو بخلك يُنكر بأسلوب كاتَّب آخر وكتاب آخُر، صدر قبلُ عقودُ أربعة للكاتب المصري (والوزير السابق) فتحي رضوان، بعنوان "عصر ورجال"، أرخ فيه من خلال مجموعة من السير الشخصية والانطباعات الذاتمة لواحدة من أخصب حقب التاريخ المصرى المعاصر بين تورتي ١٩١٩ و١٩٥١، ومن حسن صدف بين طوري الربط بين الكتابين أن يكون فتدي رضوان (كاتب الكتاب الاول) موضوعا لمقالة شيقة من أهم مقالات الكتاب الثاني، يتحدث فيها جلال أمين عن الخاصية الابرز في شخصية فتحيّ رضوان، وهي القيمة الخلاقية التي تمسك بها طُولُ حياتُه، ومع تقلب العصور السياسية، في تَفْضِيلَهُ الْابتعادُ عن السلطةُ السياسيةُ، حتَّ

سلطة ثورة ٢٣ يوليو) حتى يحتفظ بقدرته على نقد ما يراه من أخطه في أساليب الدكم أو ولكن قبل الاسترسال في استعراض حتويات الكتاب؛ لا بد من امدة سريعة عن المؤلفُ، ليس من باب الالتزام التقليديُ بقواعدُ مراجعة الكتب، بل لسبب أهم يكثيرً، هو أن

الخلفية الاكاديمية للمؤلف، تعطي كتابا بهذاً

عندما تكون قريبة من معتقداته السياسية (مثل

العنوان، وبمذا المحتوى نكمة خاصة، وقيمة فالدكتور جلال لمين هو ابن المفكر والكلتب العربي المصري الكبير الدمد أمين، الذي شكل مع طُّه حسَّين وعُبَّاس العقَّاد، منَّ خلالٌ موسوعته الفكرية الشهيرة "فجر الاسلام، ضمى الْبُسَائِم، عُمِر الْاسلام " تُلْاثيا عملاقا لعب (في موازاة الثلاثي اللبناني الريحاني – جبران · نَعِيمَةَ) ابرز الآدوار في أَلْتُقَافَةَ الْعَرْبِيةَ في الْنُصَفَ

الأول من هذا القرن على امتداد الوطن العربي هذا عن بيئة جلال أمين الانسانية، اما عن تخصصه الكلديمي فهو دائز على دكتوراه في الاقتصاد من انكلتراء وأستاذ المادة في الجامعة الأميركية بالقاهرة، وصلحب مجموعة من المؤلفات القيمة في هذا المجال، تدور في معظمها حول التَّنْمِية والديون الذارجية، وعَلاقة الاقتصاد

الاكانيمي جلال أمين، وهو العمق الذي يعطى كتابه البييد شذميات لما تاريخ نكمته المميزة، لأنه تأمل من اعماق القضاياً الثقافية العامة لبلده وامنه وعصره، يقوم به على ظفية بنئته الثقافية العامة الجادة، وتخصصه الاكاديمي الْماد إيضا، وليس كتاب جَلال أمين الأخيرُ مفاجأةً في هُذَا المُجالَ، فإن من يتأبع قرآءةً مجلة الهلالُ الثقافية الشهرية للرائعة، (وصحيفة "الاهلان" أحزب التجمع، وصحيفة "العربي" للحزب النامري) يُلاحظ أن جلال أمين قد أصبح في السنولَّتُ الأخيرة من كتابها المداومين، ف مواضيع يتجول فيما بيسر وحرارة وشفافية أتسانية وفيعة، في المموم العليا الانسان العربي المعاصر وُالْمَجتمع العربي المعاصر. فإذا مخلتا الى رماب الكتاب، بعد مقدمة عامة عنه وعن المؤلف، فإن بين ما يلفت النظر بقوة أن التخصص الاكانيمي للمؤلف في مجال الاقتصاد، قد يوهم القارئ للحظة أن جلال أمين يتابع القضايا التقافية الكبرى في مجالات مثل

الدب والفنون بأدوات هاو مبتدئ، غير ان قراءة متأثية تلفّصل الأخير في الكتاب عن جورج اورويل (ولعله امتع الفصول واهمها الى جانب فصل "لحمد لمين" والد المؤلف) يكتشف ان جلال أمين، علم الاقتصاد الاكاديمي، يتحدث عن الاديب المتميز جورج اوروبل حديث العارف المتعمق، للشامل المعرفة والأطلاع. فهو لا يكتفى بقراءة الاعمال الشهيرة الأورويل (روأية ١٩٨٤) مُزْرِعة الصِولَةَاتِّ)، بِلْ أَن شُغُفُه وَافْتَتَاتُه بِدور جورج اورويــل كواحـد مـن ضـمـائـر "الـقــرْنْ العشرين، دفعه الى متابعة رواياته الأقل شهرة. "ليلم في بورما"، و"استنشاق المواء" ورواية عن باريس ولندن، وكتاب عن البطالة "الطريق الى فيفان بير". ولا يتوقف عند نلك، بل ينبئنا، وهو الكانيمي الأقتَّمادي، ان مقالات اورويــل الصحافية تُعْوق في القيمة والاممية كل رواياته، بما فيمًا روايتًاه آلاشهر، الأمر قذي يعني ان التطباع الذي كونه جلال لمين عن "معنى" جُورجُ اورويلٌ في تُسِاقُ القرن العشرينَ، ليس منقُولًا بسطحية عن رأي متسرع عن هذا الاديب، ولا هو ثمرة قراءة كتلب واحد أو اثنين من كتبه، حتى ليدق القارئ العربي ان يتسائل: كم يوجد

حياته، كما فعل جلال أمين؟ ومع ذلك، فإن فصول كتاب جلال امين الأخرى ليست متأبعة نقيقة وكاملة لانتأج كلّ الاسمَّة مُوضوع الكتاب. فمن الواضح أن مُعفَّ الأول وعافزة الاساسي لم يكن التأريخ الشَّدْصَيات الَّذَمِس والعشَّرينَ، ولا حتَّى التَعريفُّ الكامل او الجزئي بها، مع أن أطلاعه على نتاج بعض هذه الشخصيات كان يتيح له اداء هذه أمممة اد4 المتخصصين الاكاسميين، غير اتك عندما تنتمى من قراحة السطر الْأُفَير في هذا الكتاب، تتأكد لديك الفكرة الاساسية التي تصاحبك منذ بداية الكتاب حتى نمايته، وهي أنّ

ممومًا كبرى تشفل بال جلال لمين، بُصَّفتهُ

حين يعالج الاقتصادي قضايا الأصالة والمعاصرة الانسانية المفردة، وبصفته الوطنية المصرية، بالسياسة والثقافة والمجتمع، لعل لهمها كتاب قصة الديون الخارجية من عصر محمد علي الى وبصفته القومية العربية، وبصفته الاتسانية العاجة كَفرد مصري عربي عَاش القرن العشرين، بكل اليوم ~ ٧٨ُ٧١" وُ"تُنَمِيةٌ، لم تُبعية اقتصَّاديةً ايجابياته وسابياته، وشفات باله وسيطرت عليه وثقافية - خرافات شائعة عن التخلف والتنمية، هُمومٌ هذا العصر، ومن بينها وفي مقدمها هم وعن الرفاه والرفاهية – ١٩٨٢"، وميزة هنين علم: موقع القيم الاخلاقية في كُلُّ مده التنجازات الكتابين بالنات انهما الاكثر تعبيرا عن العمق العلمية والاقتصادية في هذا القرن، وهم عربي خلص: ابن تكمن النقطة النمبية في الموازنة الانسانيُّ والثقافي العام في شخصيَّة الاقتصاديُّ الدقيقة بين الاصالة والمعاصرة لدى عرب القرن العشرين. أما الكتاب، فمو عبارة عن رحلة ممتعة وعميقة وشديدة الدساسية والشفافية، قلم بها جُلَالُ أُمينَ مسترشنا بدقةً عقله الاكاسمي وحرارة جسه الانساني ورهافة ضميره وسعة لُقَافَتُه الْعَامَة، في خمسة وعشرين اسما مصريا وعربيا واجنبيا، رأى فيما تجسيدا ايجابيا او سُلْبِياً، لِلْمِمُومُ التِّي تَشْفَلُ بِاللَّهُ وَتَسْيَطُرُ عَلَيْهُ

وتثير قلقه وحيرته. فُمُو يتجوّلُ فَي حياة لحمد بها الدين وفتحي رضوان ولدمد آمين ولويس عوض وعصمت سيف الدولة (الذي ورد اسمه خطأ على الثلاف تُصمت سُعفُ الديِّنِ") وجمال حمدان، بحثا عن نماذج تطبيقية لعلاقة أمثقف بالسلطة، وعن هَدرةٌ السُّقُفُّ على الموازنة بين تعقيدات الَّحياةٌ العامة وضروراتها من جهة، ورهافة ضميره وصرامة قيمه الخلقية. ثُم هو ينتقل في حديثه عن الكاتب محمد المويلدي، والاديبين يديى حقى والطيب صالح، ومحمد عند الوهاب وسلينم سحاب في الموسيقي، ألى محاولة العثور على نداذج حبةً لمعَّادلُهُ الَّاصالَةُ والمعَاصرة في الحياة الثقافية للعرب المعاصرين. ثم يتوقف وقفة طويلة وعميقة امام مكيافيلي، ليشير برهافة حس ووعي عميق الى ان الاثر الكبير المكيافيلي في حياتنا المعاصرة لا تجسد بمبارة "الفاية تجرر الوسيلة" التي اشتمرت عنه، بل يعكسما تُمَّاما "الوسيلة تبرر الفاينة"، لأنه يرى أن كتلب الامير هو عملية تمجيَّد للنجاحُ في تُطبيق الوسيلة دون أي اكتراث جدي بالقَاية، ويرى ان هذا هو احد المعاني البارزة في السيطرة على الحياة الانسانية العامة في القرن العشرين. ثم هو يخصص فحولا ثلاثة عن حكام مصر الثلاثة بعد نهاية التصر الملكي. فيبعث في

بين كلُّ المفاهيم والقيمُ التي تشغُّل باله، ويتوقف في شخصية السادات عند اثر التكوين الْنَفْسي لشَّخْصية الناكم في التأثير على الدياة السياسِّية للعامة، ويتوقف بَّشجاعة البية واضحة ومعاتبة موضوعية راقية امام مغموم الديموقراطية في عصر الرئيس مبارك، فيشير بين نقاد الانب المتخصصين لنيفا، من تابع الى الطُريقة الشَّكلية الَّتي يَنظم بما بعض جُورَج لورويـل حتى أَمَر حَرَف من كتبِّه فيَّ المسؤولين المعيطين بالرئاسة علاقة الرئيس بالمثقفين المصريين فينتقد هذه الطريقة بسخرية شديدة المرارة. ---وبعد، لعل مذا الكتاب الذي وضعه جلال

أمين خارج مجال اختصاصه الاكاتيمي، قد افاد من مذه الخاصية (عدم الاختصاص الاكاديمي) ليقُول لنا في همومنا العامة، كلاما شديد العمَّقُ والعساسية والصدق، خارج قوالب الكلام للمكرر، الذي لم يعد يحركُ فينًا شَيئًا.

شخصية جمال عبد الناصر عن ألصراع الخصب

* جلال أمين – "شخصيات لما تاريج" – دار رياض

The Beirut Information Technology Exhibition

o days to of Eq 97 • Computer &



ATH EDITION OF LEBANON'S LEADING COMPUTER TELECOMMUNICATIONS & OFFICE AUTOMATION EXHIBITION

Wednesday 1st October

ACT (AUTOMATION & COMPUTER TECHNOLOGIES SARL)

'Sun Microsystems" [To be announced]

• 6:00 - 7:30 pm

"Maximum Power, Maximum Growth : Introducing the new IBM AS/400e series."

Mr. James Gathman

nior Systems Engineer, Systems Design and Architecture

• 7:00 - 8:30 pm INCONET "Launch of IE 4,0"

Speakers .

Mr. Sam Lutfallah

 Mr. John Fernandes Manager, Internet Customer Unit, Microsoft Middle East

Thursday 2nd October

• 5:00 - 6:30 pm **ACT (AUTOMATION & COMPUTER TECHNOLOGIES SARL)**

"Microsoft" Mr. Samer Karawi

• 5:00 - 6:30 pm IBM (QUANTECH)

"Introducing 64-bit Power and Performance: the IBM RS/6000 and AIX 4.3" Mr. lan Roscow Executive Consultant; Europe, Middle-East and Africa - IBM RS/6000 Division

• 7:00 - 8:00 pm SOFTWARE DESIGN

"The Electronic Office : Intercompany information circulates through IT"

Speakers 🖈 Mr. Michel Nseir Mr. Mitri Traboulsi

• 7:00 - 8:30 pm

CIS [COMPUTER INFORMATION SYSTEMS] "Introduction of new Hewlett-Packard Mass Storage & Peripheral Products"

 Mr. Jukka Koskela Consumer Product Marketing Manager Hewlett-Packard MCO, Geneva, Switzerland

Mr. Laszlo Toth Hewlett-Packard MCO, Geneva, Switzerland

Mass Storage Product Marketing Manager Hewlett-Packard MCO, Geneva, Switzerland

Friday 3rd October

- 7:00 - 8:30 pm

• 5:00 - 6:00 pm INCONET

"Microsoft Intranet Solutions"

Mr. Sam Lutfallah IncoNet General Manager

Mr. John Fernandes

Manager, Internet Customer Unit, Microsoft Middle East

Mr. Pascal Haddad

• 6:00 - 7:30 pm IBM (QUANTECH)

"What the IBM Network Station means for (your) Business:

Simplicity, Flexibility and Lower Costs." Mr. Paulo Gomes

Manager of Engineering Markets, EMEA - IBM Network Station Division • 6:00 - 8:00 pm **RCI & COMPUTER ASSOCIATES**

Openingres 2.0 : New Features

Jasmine (the object oriented Multimedia

Speakers: • Mr. Chris Bragg

 Mr. Elie Ibrahim CIS [COMPUTER INFORMATION SYSTEMS]

"Hewlett-Packard Data Warehousing

Speaker + Mr. Philippe Tran Marketing Product Manager - Hewlett-Packard,

the big picture

September 30...

...to October 5, 1997

4:00 pm -10:00 pm



BEIRUT HALL

Le Parc de l'Evénement

Sin el Fil

The exhibition will be opened

⇒ to professionals on September 30th from 7:30 till 10:00 pm & on October 1st, 2nd and 3rd, from 4:00 till 10:00 pm → for public on October 4th and 5th from 4:00 till 10:00 pm

Saturday 4th October

CHESS TOURNAMENT: MAN VS. MACHINE

COMPAQ computers,

offerts par Mideast Data Systems Lebanon s.a.l. Tél: 01.582000

... Au milieu de mon match avec le DEEP BLUE, j'ai réalisé que je n'étais pas prêt face à quelque chose de très nouveau dans le défi intellectuel."

'J'ai besoin d'une stabilité physique et psychologique, à haut niveau de concentration et un cerveau libéré de toutes les distractions pour calculer. calculer et encore calculer..."

"Je crois que quelque chose de magnifique m'arrive... Je suis très fier d'en faire partie. Mais je ne voudrais pas être un perdant, parceque je joue seulement à 50% de ma capacité et à 50% de ma stabilité psychologique.

- Gary Kasparov -

Junior Players →

1 • Maroun Tomb - [Lebanese Champion in 1996 under 12]

2. Roger Tabet - [Lebanese Champion in 1997 under 14]

3• Talal Salman - [Lebanese Champion in 1995 under 14]

4. Nizar Hariri - [Lebanese Champion in 1997 under 18]

Senior Players ⇒

1. Eva Repkova Eid - [WGM Woman Grand Master]

2 Fadi Eid - [FM FIDE Master-Lebanese Champion in 1994]

3. Ahmad Najjar - [FM FIDE Master-Lebanese Champion in 1996]

4. Tony Kassiss - [Lebanese Champion in 1995]

Presenter & Arbiter →

Direct Analyst →

• Elie Khayrallah

• Charles Kayle

Schedule of Games →

• 5:00 - 5:50 pm RAPID CHESS [SENIOR PLAYERS] - 25 mins per player

• 5:50 - 6:00 pm : 10 mins : analysis with players

• 6:00 - 6:50 pm: RAPID CHESS [JUNIOR PLANERS] - 25 mins per player

10 mins : analysis with players

SENIOR PLAYERS - 25 mins per player

• 7:50 - 8:00 pm : 10 mins : analysis with players

BLITZ [JUNIOR PLAYERS] - 5 mins per pla • 8:00 = 8:10 pm :

BLITZ [SENIOR PLAYERS] - 5 mins per play 8:20 pm في المنظور ال

مستندة الى منشق عن 'حزب العمال الكردستاني' الفيأت' وقعت عقداً لانتاج سيارات في روسيا

يبجرى التصويت على اقتراح وزير التربية بيفيد بلانكيت الغاء مجآنية

التعليم في الجلمعات. ومن المحتمل أن

يسقط مذا الاقتراح الذي أثار معارضة

شبيدة، ما سيشكل أدراجاً كبيراً

وسيبلغ وزير الذزانة غوردون براون

الى المؤتمر أنَّ القضاء علَى البطالة

تماماً هو هُدفُ الحكومة وأن خطته

لاصلاح الضرائب ونظام الرعاية

الاجتماعية هي السبيل لتحقيق هذا

ان تُؤْدَى الكلمة الرئيسية التي سيلقيها براون عن مساعدة العاطلين

وكان الاف من النقابيين نظموا

مسيرة الاحد في برايتون للمطالبة

بزيادة الانفاق على الخدمات الاجتماعية.

الخمسة الاخيرة سلسلة من الاصلاحات

الدستورية الرئيسية وأجرى

استفتانين كرسا قيام برامانين

بالوراثة صُلاحية التصويت في هذا

وينكر أنّ بلير بدأ في الأشمر

عن العمل ألى تَمددُهُ البساريين.

ويأعل المسؤولون في الحزب في

لرئيس الوزراء.

حزب العمال البريطاني افتتح مؤتمره

بحجة انتهاكهم قوانينها المتعلقة بالنساء

"طالبان" تحتجز بونينو ثلاث ساعات وتطرد ثلاثة من الامم المتحدة



صورة من الارشيف التقطت في ١٠ اخار الماضي المقوضة الاوروبية المكلفة المساعدات التسكية أيماً بونينو التي أحتجزتها حركة "طالبان" ثلاث سلمات في كليول أمس.

لنساء من غير محارمهم (...) قبض

ويعتبر وضع النساء في كابول

نقطة رئيسية في زيارة بونينو

للميليشيات الاسلامية. واكد أن

للمعاركُ تدور بين مزار شريفٌ ومطلرٌ المدينة على مسافة ٢٠ كيلومتراً لجهة

اتما أعدت تحت ضفط واشنطن التي

تشند على ضرورة إجراء اصلاحات

جذرية ودعا رئيس الأكوادور فابيان

الاركون الى أتدليل معمق ودقيق

للخطة يقوم به الأعضاء كلفة أ، على

أن "يتبنَّلُهُا أُكبر عدد ممكن" من العضاء المنظمة، ورأى أن ليس ثمة ما

وتّخشّى الدول الفقيرة في افريقيا

وأَسْيا والميركا لللاتينية أن يكون

الاقتصاد في النفقات الادارية على

حساب برامج التنمية. وأسفّ وزير

خَارِجِيةً بِنَامًا رَّبِكَارِدُو الرياسُ لـ"تَبَاهَلُ المِنَاقَشَاتِ مُوضُوعًا مَهُماً هُو مُوضُوعً

التعاون من أجُل التنمية". ونأدى وزير الخارجية التنزلي بجعل المنظمة "اكثر

قدرة على اقرار السلام والتنمية

وتابية تطلعات الدول النامية".

الولايات المتحدة.

التعضاء كافة.

الطبيعة متلهفة الى القائد

مع قرب تنصيب كيم جونغ – أيل أمينا علما أحزب العمال الكوري خلفا

لوالده الراحل كيم أيلٌ - سُونغ، بدأت وسائل الأعلام الرسمية في كوريا

الشمالية تضفي مسحة من التعظيم على "القائد العزيز" الذي سيخلف

مقد أفامت وكلاة الآنباء المركزية الكورية الشمالية أن الطبيعة متاهفة الى بدء عمد كيم جونغ – ايل وأن "بشالار النير" بدأت. فعلى رغم انه

فصل الذريف وان الشدّاء على البواب في منا البلا، فان زمور الإجاص

والمشمش تفتحت وظهرت سلالة نادرة من خيار البحر البيض. وقالت:

"صباح ٢٦ أيلول عثر صيداون على خيارة بحر بيضاء طولها عشرة

سنتيمترات وهم يصطادون للسمك قبالة شونجين. قالوا أن خيار البدر

الاسِضْ جُاءُ احْتَفَاهُ بِالْحَدِثُ لَلْمِيمُونَ لَاحْتِيارَ الرَّفِيقُ كَيْمٍ جُونَغُ – أَيِلَ أَمِينَا

عامًا لَلْحَرْبِ". واضافت: "عند رؤية الظوامر الطبيعية العُامضة يقول

الكوريون أن الرفيق كيمٌ جونغ – أيل أعظم من أنجبتهم السماء وأن

الزهور تُفتَدت لدتفالا بمذا الددث العظيم"، ومضت تتددث عن كرم

الطبيعة مشيرة الى تفتح براعم الكرز في فنا أحد مسؤولي الدزب قبل

يومين. واعتبرت ان "الطبيعة تـمنَّ الشعب الكوري بنعمة تمتعه واعتداده

وللإشارة الى البراعة المنقطعة التظير لـ"القائد"، قالت أنه اظهر قدرة

فائقَة في أصابة المدف ومو يعلم ضباطًا في الدِّيش كيف يطلقونُ النازُ،

ال "أصابُّ عشر زجاجات على مسافة ٥٠ مُتراً بالمسنس، خمساً بينه

ويدير كيم جونغ – ابل شؤون كوريا الشمالية عمليا منذ وفاة والده

كيم ايل – سونغ في تموز ١٩٩٤، لكنه لا يتلقى حتى الآن سوى منصب

القائد الاعلى للجيش الشعبي ومنمب رخيس اجنة الدفاع الوطنية. وتخيد

عَالَبِيهُ ظَمِرَاقَبِينَ فِي كَوْرِيا ٱلْجَنُوبِيةُ وَالْيَاجَانَ أَنْ تَنْصِيبُهُ قَدْ يَتُمْ فَي • أ

(رویتر، وص ف)

تشرين الإول في ذكري تأسيس العزب الواحد في البلاد.

والده "الزعيم المحبوب" على رأس السلطة والدولة.

يدعو للى العجلة.

خطة أنان لاصلاح الامم المتحدة

بين تأييد الدول الكبرى وتحفظ النامية

(وص ف، رویتر، آب)

عليهم لارتكابهم تلك المذالفة".

المتشدد من النساء في اجراء اتما ضد الديبلوماسيين الاجاتب، فلحتجزت المفوضة الاوروبية المكلفة البساعدات المعوصة المرزوجية المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة التقلط المودة المرافق لها صوراً لنساء "بصورة غَيْر مشروعة"، وطرنت ثلاثة ممثلين للمُدُوضِيَّة العليا لشؤون اللاجئين إلى التابعة للامم المتحدة أمقاطعتهم اجتماعاً طلب خلاله من امرأة عضو في الوفد التحدث من وراءً ستّارة.

عكست حركة "طالبان" موقفها

وصرح الناطق باسم المقوضية الاوروبية كلاوس فان در باس في بروكسيل أن السلطات الافعانية اعتذرت من بوئينو بعد احتجازها واعتبر "هذا الموضوع منتهياً. هناك أجتماع مع وزارة الشؤون الظرجية وقد تلقت المفوضة اعتذارات ويمكنها مُواصِلَة مهمتُها" التي هي مُهمة "انسانية ولا سبب لتدخل" السلطات الافغانية فيما. وقال أن الامر يتعلق على ما يبدو بـ"حادث بسيط" نتيجة التقاط ألصمافيين النين يرافقوتما صوراً. واضاف، "لُقَّد قلقَتا" لُدى اعْلان نبأً توقيقها و"تعرب عن ارتياحنا للافراج عنها".

الأميركية للتلفزيون عن بوتينو، لا اعرف لمانا احتجزت ً. واوضحت ان بعض العاملين غير المكوميين المرافقين لها ضربوا على ظمورهم بأعقاب للبنادق، لما هي فلم تصب بأذى على رغم تهديدها ببندقية

وافاد المسؤول الامني في "طالبان' حجي حبيب الله ان بونينو ومرافقيها حبي حبيب الله من يكونوا يحملون لي "اعتقلوا النهم لم يكونوا يحملون لي تصاريح من المسلطات وكالنوا يلتقطون صوراً للنساء" في مستشفى في كادول. ونكر أن "سياسة طالبان هي أنه لا يسمح للرجال بالتقاط صور

تنقى خطة اصلاح منظمة الام

المتحدة ألتي قدمها ألأمين العام كوفي

اتان تأييداً واضحاً من النول الكبرى

آلتى تدمن على الممني قدما بما

والاسراع في تطبيقها، علَّى رغم تحفَّظ

عُدد كُبِيرٍ مِن الدول النامية عن هذه

الخطة. وأذا كان النقاش في شأن

برامج الأصلاح حقق تقدما وخصوصا

بعد حصولما على تأييد الرئيس

الاميركي بيل كلينتون الذي وصفما

باتها "الآكثر عمقا في تاريخ للمنظمة"،

فان الملفين الاكثر أثارة البدل، وهما

توسيع مجلس الامن والموازنة، لا

يزالان في طريق مسمود، وكأن أنان

اقترح في تموز الماضي سلسلَّة منَّ

اللجرآالات التي تحدُّف الى جعلٌ

للمنظمة لكثر تماسكا وفاعلية واقل

انفاقًا. ومعظم هذه التدابير يمكنه ان

يطبقماً من ُدون الرجوعُ الى الدول

وشدد كلينتون في كلمته امام

الدورة الدالية للجمعية العمومية على

تبني خطة اتان، وقال انها "خُطّة جيدة

للمستقبل وأن الولايات المتعدة

"تؤيدها بقوة". ۚ وَحذت الدول

الصناعية الاخرى حذو الولايات المتحدة

في تأييد الخُطّة التي تريد تبنيما

كأملة. وقال وزير خارجية نروج بيورن

تور غودال: "عَلَيْنَا ان نعمل علَى تبني

ُ إِلا أَنْ عَدِياً كَبِيراً مِنْ مِمثَلَي الدول

اليمني وخمساً بيدة اليسري".

الخُطّة هذا الخريف".

انقرة تتهم أثينا بدعم الارهاب

في الوقت الذي توجه أمس رئيس الوزراء التركي مسعود يـلماظ الى المانيا ليطلب من المستشار ملموت لأمانيا تستمر يومين مي الاولى له منذ تسلمه معماته في ٢٠ حزيران كولَ التَّخلي عن معارضة بالأده لادراج والتقى مسؤولين اقتصاديين وبحث معهم في عملية تخصيص شركة تركيا فى خطط توسيع الاتحاد التمالات التركية "تورك تيليكوم"، الاوْروبِي، اتَّهم نائب رَثيسٌ الوزراء على ان يلتقي اليُّوم المُستشار الالمَّالي التركي بولند لجاويد اثينا بدعم

ملموتُ كُولُ لُلبِحثُ في فرص الضمامُ تركيا الى الاتداد الاوروبي. البريطانية تصريحات لعضو سأبق في وصرح يلماظ قبيل مغادرته لنقرة انه سيطلب مساعدة المستشأر الالماني لرفع معارضة المانيا لادراج تركيا في خطط توسيع الانحاد الاوروبي، ورأى ان زيارتـه ابون لدزب العمال الكردستاني وهذا يعني ستكون مثمرة أسواء العلاقات وياللسف أن اليونان تدعم نشاطات الْتُنْائَيُّةُ أَوْ لَعْلَاقَاتَـنَّا مِعَ الْاتْحَاد ارمايية".

الاوروبي". ونُقلت الصحيفة عن سيدو هازار ويقيم مليونا تركي في الملنيا وهم يشكلون اكبر جلاية تركية في اوروبا، كما تشكل ألمانيا أكبر شريك تجاري لتركيا ويلغت قيمة المبادلات التجارية يينهما ١٦ مليار دولار علم ١٩٩٦. وأوصت المفوضية الاوروبية الاتداد الاوروبي في تموز أ بالبدَّءُ أعتبارا من السنة المقبلة بمحادثات انضمام

وألمُؤْسُساتَ المِتخَصِّةَ عَلَى هَذه خمس دول اوروبية شرقية وقبرص الى الاتداد الأوروبي، وبذَّلك استبعدت تركيا المرشحة أيضا للانضمام الى وأكينتِ "الاوبزرفر" إن مازار (٢١ الأتماد، من مشاريع التوسيع. وأثار هذا القرار عضب للمسؤولين التراك الثين انتقدوا ما اعتبروه دورآ سلبيآ اضطُّلُعت به المانيا في هذا المجال: وحذروا من ان انقرة بمكنما ان ترد وسرور على من المسلم المسلم المسلم المسلم على المفاق على ذلك باعادة النظر في الفاق الاتداد الجمركي بين تركيا والاتداد

الاورويي. سؤولون الاتبراك في ويسلح المس جلساتهم الخاصة على أن المأنيا التي تُعدُّ المساهم المالي الرئيسي في الاتداد الاوروبي، تتردد في توظيفٌ مزيد من الاموال لدمج تركيا في

ويشكل ألعدد الكبير من السكان في تركيا، ٢٥ مليون نسمة، الى مشاكلها الاقتصادية التي تتمثل في تخذم تزيد نسبته عن الثمانين في المئة سنويا وسمعتما السيئة في مجال حقوق الانسان ومسألة قبرص وخلافاتها مع اليونان العضو في اُلاتداد الأوروبي، عقبات أمام انضمامها ألى الاتماد الآ أن بعض المسؤولين الاتراك يرى ان دول الاتحاد الاوروبي لا تحدد قبول تركيا ألبلد المسلم في الاتحاد لاسباب دينية وثقلفية.

(اب، وص ف)

حزب العمال ألكردستاني التفصال تحدث فيها عن علاقاته باجمزةً الاستخبارات اليونانية، قال أجاويد أنه "من المعروف أن اليونان توفر دعما

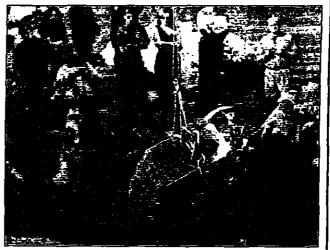
الكردي المقيم في المأتيا، أن عناصر قريبة من اجهزة ألامن اليونائية تمول حُزَّب للعمال الكردستانيُّ"، ما دفع الناطق باسم وزارة الفارجية التركية عمر اقبال الى القول:"سنطلب اليوم رسميا من الجانب اليوناني مطومات وايضاحات في منا الشأن"، واعلن عزم بلاده على اطلاع العواصم الحليفة

لافغانستان، ومي لكبر مسؤولة أجنبية تزور كابول منذ سقوط المدينة في ابِدَيْ قُولَتْ "طالبان" قَبْل سنة. عامًا) أقربُانُ "حَزْبُ النَّهُمَال الكردستاني" يقيم ايضاً علاقات مع مجموعة "١٧ نوفمبر" الارمابية وأثار توقيف المسؤولة الاوروبية استياء وزير الخارجية الالماني كألأوس اليونانية وحركة المقاومة الأسلامية كينكُل الْذِّيُّ قَالُ أَنَّ الطدتُ يِدِلُ عَلَى "حماس" و"جبهة نمور تدرير ايلام تاميل" السري لانكية الأنفصالية. وادعى المنشق انه ادلى بهذه

تريد ان تُستخُدم اسلحة كيميائية بمّا وفي حانث منفصلٌ، اعلنت مصاد فيها غاز سارين ضد مدنيين. الامم المسحدة في اسلام اباد ان ونفت اثينا الاحد مذه الاتمامات وصرح الامين العلم للصحافة والاعلام "طالبان" طردت من افغانستان ثلاثةً يانيس نيكولاوس ان "كل ما نقلته اعضاء في وفد للمفوضية آلعليا الشؤون اللاجئين التابعة المنظمة الصَّحيَّفة خطأ ولا اساس له ومختلق الدولْيَةُ، امقَاطَعْتُهم اجتماعاً طلب والحكومة اليونانية تنفيه نفيا قلطعا الكن اقبال نكر امس ان

> وراء ُستارة، الامرُ الُذي ُحدا العضوينُ الآخرين في الوفد الى رفض مواصلة زيارةً البنا.

من جمة اخرى، نقلت الوكالة الافغانية الاسائمية للانباء عن ناطق



يعود الى القرن السائس عشرّ.

(و ص ف)

مالوي – وص ف – اعلن مكتب الجمعية الوطنية ان النواب الفيتناميين وصاُبُقوا على تعديل وزاري. أ

نويان تان دوثغ النجم الصاعد منذ المؤتمر الاخير للحزب الشيوعي الفيتنامي في ١٩٩٦. وانتخب وزير الخارجية نوين منه كام تائباً لرئيس الوزراه وسيحتفظ بحقيبته وانتخب ليضاً وزراء الزراعة نويـن كونغ تان والبناء نوين كسوان لوك والعلوم فام بيا خييم تواباً لرئيس الوزراء. -

يستعد سكان مدينة موستار في البوسنة والمرسك والناشطون في حقُلُ المفاظُ علَى الاثارُ للخطوةُ الاولَى لاعادة بناء جسرها التاريخي الذي ويقع طرفا الجسر ني القنطرة الوآدنة في أراض يسيطر عليها

وقدمت تركيا ، وريثة العثمانيين، مليون دولار لاعلاة بناء اأمدينة القديمة في موستار التي تشمل البسر ايضاً، ويتوقع ان تساهم

العامة. الا أن اقتراحه جبه بالرفض من

التكنوقراط ويتمتعون بخبرة في

وزراء جندآ مكانهم وطاول التعنيل الوزاري وزارة النفاع حيث خلف الجنرال فأم قان ترا رئيس اركان الجيوش الجنرال دوان خيبو. وعبين وزراء جند في وزارة

الحتقار وقح لمجموعة الاتحاد الاوروبي وهو صفعة على وجوه النين يريدون رمو عصف على وجود مدين يريمون مساعدة الشعب الإفغاني"، ووصف تبدير هذا التوقيف بأنه أمر "لا يصدق" و"شاكن" ويدل على "فهم فظ نطالبان ندور المرأة". المعلومات لانه يعارض سلوك مجموعة منشقة عن "حزب العمال الكردستاني"

خلالًه من امرأة عضو في الوفد التحدث من وراءُ ستارة. 'شخصيات يونانية رسمية زارت ألمقر وقال مصدر في "طَالبان" ان حاكم العام نُحزب العمال الكردستاني وان قندُهار العلا حُسنٌ رحماني أمر بالطرد وان الاعضاء الثلاثة غادروا المدينة البرآمان اليوناني وجه دعوات الى قيادته". ووقع ١١٠ نواب يونانيين فُورًاً. ولم يكن مسؤولو الْدركة "عَلى في نيسان الماضي عريضة طالبوا فيما حكومتهم بدعوة زعيم "حزب العمال الكردستاني" عبد الله أوج ألان الى علم" بوجود امرأة في وفد للمقوضية العليا، لذا اقترحوا أن تتحدث من

يلماظ في بون وفي بـون، بـدأ رئيـس للـوزراء التركي مسعود يلملظ امس زيارة

باسم "طالبان" ان قوات الدركة بستولت على مطار مزار شريف "عاصمة" التحالف المعارض

حجار جسر موستار الاثري تُرفع من النهر ليعود "قوس قزح"



القطعة الاولى من جسر موستار رفعها المهندسون المجردون من اللهر.

المسلمون، وكان مركزاً لاهم منطقة

دول اخرى ومنظماتُ دولية في

تعديل وزاري

ويبدو أن نواب رئيس الوزراء من

واوضح المكتب أن الوزراء الثلاثة

وتزداد تدفظات الدول النامية عمقا في شُأن مشروع توسيع معلس الأمن الذي ينبغي أن يؤمن تمثيلاً أفضل عمراتية عثماتية قبل ان يدمر كليآ في الحرب في تـشـريـن الثـاتي 1997. الدوَّل الجنُّوبُ والخَلَافُ المالي مع وكان كلينتون أبدى استعداده ودان تستعون ببنى مستعدد 1.0 مليار دولار للمنظمة، في مقابل خفض مساهمة بلاده في الموازنة

في فيتنام

انتخبوا امص خمسة نواب لرئيس الوزراء في مقابل ثلاثة في الماضي وكان هذا التعبيل آذر التعبيلات المتوقعة في الجلصة الدالية للجمعية الوطنية التي شمدت الاسبوع الماضي انتخاب رئيس ونائب رئيس ورئيس

المسائل الاقتصادية. والنائب الاول لرئيس الوزراء مو

سيتخلون عن حقاكبهم وانتخب النواب

التجارة والتربية وتنظيم الاسرة

تمويل اعادة بناء الجسر الذي تقدر كلفته بأكثر من سبعة ملايين دولار. وستبلغ كلفة أعادة بناء موستأر القديمة، التي وضعتها الاونيسكُو على دولار اميركي

مُذَهُ الْمُعَلَّمُونَةُ عَلَى رغم رفضٌ مجلس الدوما، الذي تسيطر عليه المعارضة لائحة التراثُ العالمي، ندو ٣٥ مليون القوُّمية – الشيوعية، حتى الأن المصادقة عليها. وباشر أمس مهندسون مجريون يعملون في قوة ترسيخ الاستقرار فَّى البُّوسنةُ والْمرسَك ٱلتَّابِعة لطف شمال الاطلسي "سفور" أعادة رفع عن رئيسُ الوزرا الروسي فيكتور تشيرنوميردين أن شركة "فيلت" الجسر قطعة قطعة، وهم يـأملون في للتُمكُن في ١٥ تشرين الثاني من جرَّ القَّطع ٱلى منصة تَجَفَّيف خَشْبيةً الايطللية وقعت في موسكو عقداً

> المحطم، لتبدأ عملية البنا؛ في الربيع وكان لِلْجسر العاجي اللون الذي تدعمه أبراج حجرية كبيرة من الارتفاع ما يقارب طوله، أذ كان يعلُّو النَّمر نحو عشرين متراَّ في حين أَن طُولُهُ ١٨.٧ مُتَرَاً. وقد تُصوُّلُ مندفأ مفريا لمحفقية الكروات والصرب النبين حاولوا محو ألاكر

على ضفة النهر تدت مكان البسر

التركي في موستار. وقصفت القوات الصربية الجسر في ئيسان ١٩٩٢، بعد نشوبُ الدرب بفترة قصيرة، ثم أتضم البِّما في القصف كروات البوسنة عندما اتقلبوا على حلفائهم السابقين المسلمين، وسقط الجسر اخيراً أثر قصف كُرولتِّي في ٩ تَشْرِينُ ٱلثَّلَيَ ١٩٩٢ وترقد أجْزَاؤُه في قعر ألنمر

حتى اليوم. وكانت موستار مركزآ تجاريآ للامبراطورية ألعثمانية وصار جسرها أهم رمورها، وشبِّهه الرَّحالة العثماني ايفلياً سُيليبي بـ"قوسٌ قزح يحلقُّ عالياً في السماءُ فوق نهر نيريتفا ويصر السكان والناشطون النين نظموا احتفال أمس لاعلان بدء اعمال أعادة البناء، على أن الجسر يمثل اكثر من الثقافة التركية أو

الاسلامية، بل طابع تعدد الثقافات. ولا يتوقع ان يُحضر أي صربي أو كرواتي رفع الدجر الاول من النمر، ولاتزال المتينة مقسومة شرقا يسيطر عليه المسلمون وغربآ يسيطر عليه قكروات ولا يجرؤ الكثير من للسكان على الانتقال من منطقة الى

ب- ٨٥ مليون دولار مع شركةً "غاز" الروسية يقضي بانتاج ١٥٠ ألف محمد البرادعي مديراً عاماً "

لوكالة الطاقة الذرىة

فيينا – وص ف – ولفق امس المؤتمر المادي والاربعون للوكالة الدولية للطاقة الذرية على تعيين المصري محمد البرادعي (٥٥ عاماً) مديراً علماً جديداً للوكالة، خلفاً لمأنس بليكس الني تولى هذا الهنصب مدة ١٦ صنة.

وحــدد الاول مــن كــاتــون الاول المقبل موعداً لتولي البرادعي مهمات منصبه. وهو يعمل في الوكانة الدولية للطلقة الُذريةُ منذ £9.8 أ ، وكان أحد مساعني بليكس.

انفجار سيارة مفخخة في غرناطة

مدريد – رويتر – انفجرت سيارة مفخخةٌ في مُديَّنةٌ غربًاطةٌ في جنُّوبُ اسبانيا في ساعة مبكرة من صباح امس، فـاوقعت اضراراً مادية في الابنية والسيارات واصيب شخص واعد بجروح طفيفة. وكأن مسؤولون محليون تلقوا تَحنَيراً هُلَتَفِياً مَن التَفْجِيرِ قَبْلُ حَصُولُهُ بِدَقَائِقَ، وحملوا منظمة "ايتا" لثوار

الباسك الانفصاليين المسؤولية عنم

يلتسين لمح الى احتمال حل الدوما واصلاحات بلير تثير غضب اليساريين افتتح حزب العمال البريطاني امص في برايـتون في جنوب انكلترا أول وأعلن خفوضات في المواد النووية

رئيسا الوزراء الروسي فيكتور تشيرنوميردين – الى اليمين – والايطاقي رومانو برودي يتبلدان الاخاب بعد معادثاتهما في الكرملين أمس. (أب تيليقوتو)

ی تهدید مبطن بحل مجلس دوما

الدولَّة للاتماد الروسي، قال الرَّئيس

الروسي بوريس يُلتسين الذي نقلت كلامه وكالنا "انترفاكس" المستقلة

و"ليتار – تاس" الرسمية الروسيتان ان "ثمة خلافاً واضحاً بين الحكومة

وللدوما في ضوء الدستور. فلتفكر

الُدوما في ما يمكن الرئيسُ أن يفعلهُ

-ويحق للرئيس الروسي أن يحل مجلس الدوما اذا رأى أن ما يقوم به

وأبدى يلتسين عدم رضاه عن

الأعمَال التي يقوم بها المطلّس، الذي يشكل الشيوعيون والقوميون غالبية

اعضائه، منذ بدء دورة الدِريف في ٣

أيـلـول الجـاري. ولأحـط أنَّه رد كَّـل

مشاريع القوانين التي أحالتها الحكومة عليه، وأنه يتباطأ في درس مولانة سنة 1994 التي يصفها الشيوعيون بأنها "غير واقعية"، وأن مشروع

ألقانون الضريبي "يتقدم بصعوبة

وكان الكرملين أتسم النواب

بالتزوير لتخطيهم الأربعاء الماضي فيتو رئاسياً واقرارهم قانوناً عقارياً جديداً

يُمنع بيع الأراضي الزراعية في روسيا. وأوضحت الرفاسة الروسية أن

يلتسين كان يعارض القانون لانتماكه

للمقوق المستورية للروس، اذ يجيز

لهم بيع قطع الأرض التلبعة للبيوت

الريفية التي يطلق عليها "داتشا" ويحظر عليهم بيع الراضي الزراعية.

على صعيد آذر، اعلن بِلتسينٍ في

رسالة الى المشاركين في الموَّتمرَّ العام الـ21 للوكالة الدولية للطاقة

الذرية الذي افتتح امس في فينا ان روسيا ستسحب ٥٠ طناً من

البلوتونيوم و٠٠٠ طن من الاورائيوم

المفصب من الرؤوس النوويـة التي

فككت وفقا للإتفاقات الدولية. وقال:

المترامآ لاتفاقات تعزيز الأمن النووي التي وقعت خلال قمة موسكو (نيسانُ 1997) نعلن اليوم قرارنا سحب

٥٠٠ طين من الاورائيـوم المخـصـــ

و٥٠ طناً من البلوتونيوم على مراحل من الرؤوس المفككة في اطار عملية

نزع الأسلحة" النووية. وأوضح أن

وتيرة سحب المواد الانشطارية رهن

بوتيرة تفكيك الرؤوس النووية

المحدد في الاتخاقات الدولية التي

وقعتها روسيا. ولم يذكر مانا ستفعل موسكو

ويذكر ان الكرملين وقع علم ١٩٩٢ مع الولايات المتحدة معاهدة

"سِتَارِت ۖ ؟" أَلْتَي تَنْص على خَفْض

عدد الرؤوس النووية ألاستراتيجية

في كل من البلدين الى مستوى

يراوح بين ثلاثة الأف و٢٥٠٠ رأس

نُوويّ. ويِرغب يلتسين في تطبيق

عقد "فيات"

في غضون ذلك نقلت "انترفلكس"

بالمولد للمشعة التي ستسحب

النواب مذالف لتوجهات حكومته.

في مثل مذه الطروف".

سيارة "فيات" سنويـاً في مصانع ئيجني—نوفغورود على مسافة ٤٠٠

وبعد يـوم أخير من المفاوضات،

أَنْدِرُ الْاتْفَاقُ في مُنَاسِبَةَ اللَّقُاءَ في

موسكو الذي ضم تشيرنومبِردينَ

ورئيس الوزراء الإيطالي روماتو يرودي

برافقه المنبر المنتنب لمجموعة

وينص الاتفاق على انشاء شركة مشتركة بين "فيات" و"غاز" والمصرف

الاوروبي لأعادة الاعمار والتنمية. أما

قيمة الاستثمار الكامل لـ فيات فيبلغ

نحو ۱۱۰ مایین دولار، بینما

سيدفع المصرف الرّصيد البالغ ٢٤٠

۔ وُتَعتبر شركة "غلز" من كبرى

شركات السيارات الروسية وتصنع

حَلَيْنًا سِيارة "فَوْلغا". وَهَي تَبِحَث مِنذَ

وقال تشيرنوميردين ان الرئيس

الروسي سيوقع العقد رسمياً في شباط المقبل خلال زيارته لروما. ومن المقرر أن يبدأ الانتاج في نماية سنة

واستقبل يلتسين ركيس الوزرا⁴ الايطالي في وقت لاحق أمس. (رويتر، وص فماً ب)

سبعة قتلى في قصف

لكينشاسا

كينشاسا – و ص ف – أفاد

المفتش العام للشرطة روس شلاوي ان سبعة اشخاص قتلوا أمس في

كينشاسا نتيجة سقوط قذاكف

لطلقت من برآزافيل الواقعة على

الصَّفَّة الثَّالَيَّةُ لَنُمِرُ الكُونُغُو في حي

كينتامبو غرب المدينة دلفل مخيم

لوادو الذي يقيم فيه الميكاتيكيون

الْعَلَمَلُونُّ فَيَ الْجِيْشُ وَفَي مُخَيْمٌ

ملكاتباتيه، واوضح أن ثمانية أشخاص جرحوا بينهم أولاد تراوح أعمارهم بين

١١ و ١٦ سنة في كينتامبو أيضاً

وقرب مبنى وزارةً المال في وسط

من جمة أخرى، حذر المسؤول عن الحالات الطاركة في المفوضية العليا

لشؤون اللاجئين التابعة الامم المتحدة

برنار كربلات من "كارثة انسأتية" في

المناطق الواقعة شمال الكونغو بسبب

تدمور وضع اللاجئين هناك نتيجة

الدربُ الأهليَّة الناشيَّة في العاصمة

السادس للأثاث

ومسئلٌزمّات تجهيَّز المحلات التجارية وأنظمة العرض

۸ - ۱۲ أكتوبر ۱۹۹۷

مركز دبي التجاري العالمي

٩،٣٠ صباحاً - ١ يعد الظهر

ومن ٥ بعد الظهر - ٩ مساء*

*(يفتح المعرش يوم الجمعة ١٠ أكتوبر خلال الفترة المسائية فقط).

أدخول المعرض خلال الفترة الصباحية

مخصِّص للتجار والمخصصين فقط.

يفتح المعرض أبوابه للجمهور خلال الغترة المسائية.

سعر تذكرة الدخول للجمهور ١٥ درهما.

لن يسمح للاطفال دود سن الرابعة عشر من

خُطَ هائشي بساخين (٢٤ بساعية):

هاتف: ۷٤٧٤٧ (٤-٢٩)

افاكس: ۷۵۷م (٤–۹۷۱)

أشمر عن شريكُ أجنبي لما.

كُيلومتر شرق موسكو.

فيات" باولو كانتاريلا.

مليون دولار.

مؤتمر عام له بعد وصوله الى الحكم في ايلر الماضي للمرة الاولى منذ 197٨. وأكد وزير النارجية البريطاني روبن كوك الذي يتولى رئاسة الدزب، في خطاب افتتح به المؤتمر الذي سيستمر اسبوعاً، أنه في "١٨ اسبُّوعاً أَتْجَرْتُ حَكُومَةَ حَرْبِ الْعُمَالِ الجديد للمواطنين البريطانيين العانيين أكثر مما أنبزه حزب المحلقظين في ١٨ سينة (...) وبنلك نثبت اننا نعمل طبقا للديموقراطية، لكننا نريدها ان تعمل بصورة أفضل". وعلى رغم الجو الاحتفالي الذي يخيم على المندوبين الـ ١٣٠٠، يواجه

زعيم الحزب رئيس الوزراء طوني بلير تمرداً من البناح اليساري بسبب خطط لانخال أصلاحات جدينة على برنامج المزب يمكن ان تؤدي الى تقليص اكبر لنفوذ الاتعادات النقايية. وقد أغضب بلير، الَّذَي انتخب بغالبية ساحقة في أول ايلزَّ الماضي، اليساريين لتقليمه التقسمات للمدرسين والاطباء والممرضات وعزمه

محلبين في كل من اسكوتلنداً وويلز . وفي الخطوة التالية تعتزم الحكومة على فرضَ أقساط جلَّمعيةً. التي تُستند ألى غالبية نيابية ساحَّقة ومن المقرر ان يعتمد المؤتمر اصلاحاً بنيوياً يغير جنرياً سير عمله، في مجلس العموم حرمان اعضاء مجلس اللوردات الحائزين العضوية ويؤدي الَّي اشراكُ قاعدة الدَّرْب في تُدبيدُ سياسة الحكومة، لكنه يسعى المجلس غير المتتخب في الوقت ذاته الى منع المؤتمر من والى المندوبين، يشارك في المؤتمر نحو ١٤٥٠٠ الف شخص بينمم ١٤٥٠٠ انّ يتحول ندوات لحتجآج على عمل قيلانة الحزب أو الحكومة وسيلقي بلير اليوم كلمة أمام المندوبين تتركز على ضرورة المضي في عملية تدنيث البلاد.

زائر والفا صحافي ما بعتبر رقماً (رویتر، و ص فهٔ ب)

والطار الراكة الأسرار

تكليف 'تضامن' تاليف الحكومة البولونية

فرصوفيا ~ أب -- اعلن زعيم نقابة "تضامن" ماريان كرزاكليفسكي ان الرئيس البولوني الكسندر كَفَاشْنرِفسكي كلف النُقّابة تُأَلِيفُ حُكُومةٌ جديدةٌ بعدُّ الرئيس البولوني الحسندر حفاستيفسخي خلف البلولية فاليف خطومة جديدة بعد فوزما في الاتنظابات النيلية التي أجريت في ١٦ أيلول. وقال عقب لقائه الرئيس أنه سيرشح قيادياً لتولي منصب رئيس الوزراء بحلول ١٧ تشرين الاول المقبل، وامل أن "يعين الرئيس منا المرشح". ووصف محادثاته مع كفاشنيفسكي بانها كانت "بناءة"، مؤكدا أن لدى "تضامن" مرشحاً قوياً لهذا المنصب، لكنه رفض كشف اسهه.

ُ وَيعَطَي الدستُور البولُوني ُالرئيس فترة اسبوعين لتعيين رئيس للوزراء بعد انتهاء فترة ولاية مجلس النواب. تضاعف مراكز الحرائق في اندونيسيا

جاكرتا – و ص ف – أعلن منسق المشاريع في الصندوق الدولي لدماية البيئة "دبليو دبليو إف" باريتا ماتولانفا أن مراكز الدرائق في الغابات المدمية ولْطَّبيعِيةُ الْأَنْدُونَيِّسِّيةَ تَضَاعُفُت في الايام الدَّيْرةُ بسبْب تَزايَّد مساحة الفابات

وُّقالت مُصادر الطلَّعت على معلومات جمعت نتيجة المراقبة عبر الاقمار الاصطناعية أن العرائق أتت على مساحة تراوح بين ٢٠٠٪ و ٨٠٠ الف هكتار معظمها مناطق زراعية أو زراعات صناعية. واعتبر باريتًا لن منه الدرائق اضرمت عمداً، ذلك ان المناطق المنكوبة توضع في تصرفُ الشركات الزراعيةُ الفَنائيةُ الكبيرة منى دمرتَ الغاباتُ. ولتممَّت وزَّارةٌ البيئة منه الشركات باشعال الدرائق أتستغلال المناطق المنكوبة لزراعتما

ضبط خمسة اطنان كوكايين في اسبانيا

تابيا دي كاسارييغو – و ص ف – صرح الناطق باسم الشرطة الاسبانية فرناتُدُو فرِّناتَديز نُّوفَالُ ان خُمسَّة اطنان منَّ الكوكايِّين ضَبطتُ على شاطىً، الْمُنطَقَةُ الوَّلَقِعَةَ فَي بَلَدَةَ استوريس في شمالٌ غَربُ البَلَّدَ. وقال أن قيمة هذه الكمية من المخدرات تبلغ ٢٤٠ مليار بيزيتا (١.٦ مليار

دولار). وهي اكبر كمية من الكوكايين تصلار في اسبانيا واحدى اكبر الكميات وكأن الحرس المدنى الاسباني اعلن صباحا لن أكثر من ٣,٨ أطنان من الكوكايين الصافي ضبطت، لكنه لم يكن قد تسلم كل الأكياس التي يبلغ عدمها ٢٦٥ كيسا والتي عثرت عليها مجموعة من الدرس خلال دورية روتينية

ليل الاحد – الاثنين بُعدمًا استرعت أتتباهها سيارتان متوقفتان.

معرضان في حدث واحد لكل المحترفين في عالم الأثاث والتصميم الداخلي وتجهيزات المحلات.

المناه مجموعة شاملة من الأثاث والأقمشة وأجهزة الإنارة وورق الجدران والأرضيات والتصميم الداخلي والقطع الفنية وأنظمة العرض والإعلان وأكسسوارات الديكور.

🐱 ٧٠٠ شركة تعرض منتجاتها في ٧ قاعات في مركز دبي التجاري العالمي.

المناع عارضون من ٤٠ دولة ١٩ منها تشارك

منتجات للمنشآت النجارية والعامة والسكنية: للفنادق والمطاعم والشركات والمكانب الحكومية والمستشفيات والمدراس والمراكز التجارية والمحلات والشقق والفيلات والقصور.

> تشاتلن ص. ب. ١٥٥٢٥٥ مي، الإمارات العربية المتحدة. هاتف: ٨٢٤٧٣٧ كا، الأبي فاكس: ٢٥٧٤٢ ١ ١٢٩٠

مكزير التجاري المالسي Dural Winus Trace Corne حكومة دبي نحت رعابة دائرة التنمية الإقتصادية

مطلوب شقة مفروشة فرش كامل ٢

او T ثوم مكيفة مع موقف في منطقة الاشرفية ٣٢/٢٠٥٩٤٤

٧٠٢٠ عَتَى ٢٠٦٠ بعد الظَّهَرِ.

سيارات

يداعي السفر BMW 320 I م١٩٩٢

مُكِيفَةً شركةً، ٥ فيتاس علايُ. لون رصاصي غامق، حالة ممتازة السعر

٠٠٥٠ أك التالم ون ٩٢٢٠٤٣ -

Vitara JX 97, 3000km sans op-

BMW 325 IS موديل ١٩٩٤ كلملة

المواصفات – فيتناس عادي – ٤٠,٠٠٥ كياسم حيالية مستبازة

ب. ۲۰۲۰ الرجأة الاتصال ۲۰۲۰ . ٤

- ١/٤١٦٤٠٦ من الساعة ٩ حتى

كاندلاك Sedan de Ville طراز عو

ميل*ت 91/24/ B.M.W* 525 فول

اوبشن ۱۶۰۰۰ خارقة خارقة B.M.W 525/89 خول اوبشن ۱۵۰۰ نوفي ۲۲/۲۹۹۲۵۰

متف قات

مهم جدا للبيع رخصة مكتب سيلحة

وسفر رخصة IATA. التلفون

Icônes antiques Russes, meu-

bles rustiques et tapis thémes multiples + prix étudiés. Tél.:

وفقود

غادرت الخادمة الافريقية -Fanta San

garé منزل مخدومها الياس يواكيم في الاشرفية منذ ٩٢/٩/٢٢ ولم

تعدُّ. يرجَّى مَن يجدها او يعرف عُنها شيئًا التـصـال ١٣٩١ (١/٢١ - -

٠٢/٦٢٥٨٨٧ نعتر من يستخدمها

او يأويها او يحتجزها من الملاحقة

البات

اعلان هام للمطابع

للبيع مع تسهيلات بالنفع

من ۱ إلى ۱۰ سنوات

عبدارغ Speed Master 72V عبدارغ

اربع آلوان Alcolor CPC 102 ۲۸۸۳ د د ۱۲ ۲ Favorit د ۱۲ – اربع آلوان ۱۲۸۰

R.C.I. ہے جہاڑ کسیدر Robindmatic GTO 52 VP نریک قران ۱۹۸۷ مع تلاب

ه هربلیرغ Speed Master 182 ZP ۱۰۲ × ۲۲ او تین ۱۹۵۲ – Alcolor مع للاب

۱۹۸۸ Moritor EMC ۱۲ Polar منطع ونبيع جميع الات الطباعة

من لون آئي ۽ اُلوان

شركة اسغراف

ملتف: T/Tt1tfo - •T/\oTf1t;

يدى الكسندر سيتليان وللده كوركين. من له اعتراض حول ذلك، عليه مراجعة مده المحكمة خلال مملة عشرين يوما من

أعلان

بطرقم ٩٧/٤٣٩ ومن المحكمة الابتدائية الرابعة – المتن غرفة القاضي سالام شمص الدين، تقدم فرنسوا فؤك أبي فرح بطلب قصيمة المعقرات 1110 و1111 و1111

و٢٤٤٦ بسكنتاً الجارية على ملكيته مع نقولا

وبياب ابو فرح ونلك بفية للنروج من

على كل من له اعتراض تقديمه للمحكمة

فادي صوان تدعو المدعى عليه الباس علاوي المجمول محل الاقلمة فلحضور الى قلم المدكمة بمعلة عشرين يوما من تاريخ النشر لتبلغ اوراق الدعوى المقابة من سلمي وكريم ماشم والرامية الى اسقاط المدعى عليمما

شربيني وعلاوي من حكمما بلبارة القسم التاسع من العقار ٢٠١١/البوشرية وبالزامما بعلج البدلات المستحقة وحضور

الطِسة في ١٩٩٧/١٠/٢٣ ولا اعتبر مبلغاً

وحوكم أصولا وعد كل تبليغ له في قلم المحكمة صديدا باستثناء الحكم النهائي.

نأميف القارح

في مهلَّة عَشريَّن يوما تَلَيَّ النشر.

رئيس القلم

تاريخ النشر.

ا مقطع Polar منم Ionitor منم Ionitor ا مقطع EMC ۱۱۰ Polar مشطع MAI EMC

للقائونية.

03/259494 - 03/811466

سودآه. ت ۲/۲٤۲۱۱۰

٤ يىظ.

■ GMC Yukon 96 2 dr 6,000km

like new. 03/718600

وظائف

Segafredo Zanetti يطلب شيف

مطبخ + Serveuses حسني المظمر

لقموة جديدة في الاشرفية. التلفون

مكتب محاماة – الدمراء – بطلب

سكرتيرة تبيد طباعة الكومبيوتر عربي

– فرنسي – انكليزي. الاتصال بين

٣–٥ بـطّ التلفُون ٢٨٦١٩٨ –

ترغب ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية

بإجراء مناقصة لشراء ٢٠٠٠ كلغ من مادة

فعلى الراغبين في الاشتراك بهذه المناقصة

مراجعة مركز الإدارة الرنيسي في الحدث ـ

مصلحة تموين الفبارك خلال الدوام الرسمي.

أخس مهلة لاستبلام البعروض نهار السبت

تفض غلافات الاسعار نهار الاثنين في

Hotel Al Bustan

Interesting positions available -

personnel management.
 Bachelor degree in either Human Resources, Lebanese law.

FIXED ASSETS & INVENTORY ASSISTANT SUPERVISOR (REF.: FA2)

Minimum 2 years experience in Inventory management.

Candidates should send a detailed C.V. with a photo

indicating the job reference to:

the Human Resources Department of Hotel Al Bustan.

Al Bustan fax number: (04) 871569 - (04) 972439

If you are

If you are

a young and successful

interested in marketing

salesperson with a

new, high-quality

Internet products to

publications and

élite prospects,

If you are (or are

eager to become)

Internet literate.

SALES

We have openings for you as

proven track record,

Minimum 10 years experience in Human Resources,

FIXED ASSETS & INVENTORY SUPERVISOR (Ref.: FA1)

Minimum 5 years experience in Fixed Assets &

HUMAN RESOURCES MANAGER (REF.: HR1)

accounting, or any other related speciality.
Computer literate.

Fluent in English & French.
Experience in hotels is essential.

Bachelor degree in accounting.

Experience in hotels is an advantage.

Bachelor degree preferably in accounting.

Fluent in English & French.

Computer literate.

Computer literate

ذاكرة أمعن

المدير العام

المهندس ناصيف سقلاوي

السوس لزوم الصناعة الوطنية.

الواقع في ١٩٩٧/١٠/١٩.

.1997/1-/18

-3/YAYT99

٠٢/٦٥٨/٦٦٠ (آلسيد ريبون).

A louer à Sin-el-Fil Gedco Center, 3eme étage 110m² + A/C + Terrasse + 2 parking. Phone 01/363181-01/378801/5 مطلوب ارض ۲۵۰۰ – ۲۰۰۰م. في منطقة المكلس – جسر الباشا المناعية، مساحة البناء ۲۰۰۰، (مهر الاتصال ۱/۲۲/۸۲ من الساعة

في بناء مبيز بمندسته وموقعه ت •1/0T •• ÝA

شقة مغروشة في جونيه، صلاون

•9/9)090E - •T/FATT99 للإيجار شقة لعشاق منظر البحر ۵۰۰مهـ تراس، ۵ نوم، ۳ صالونات ۵ حمامات طرش ودهان ۱۳۰۰۰۰ جل البدر Noshie ۱۳/۲۹۲۵۲۵

بانورامیك جوار B.U.C سنوبا سلفا ١٥٥٥ Noshie -٢/٦٩٢٥٢٥ للايجار شقة مفروشة بذوق شبه جديدة، ٣ نوم، صلاون سفرة خانمة

Appt. conv. bureau meublé ou habit. 95m Furn-El-Hayek -Achrafieh 850\$ / mois. Tél.: 03/309969 - 01/201019

للبيع او للايتجار

دولوكس طابق اول في جديدة المتن الكميم. مع موقف تعت الأرض ضمن

\$٢٥,٠٠٠ تـقـدا ١٥٠٠ مـوسـم

٠٤٠ مّ م منطقة المتحف التلفون

يناء فخم في المطبلب -- الرابية موقع مميز ٥ طوايق – كل طابق شقة مؤلفة من ٤ غرف نوم، صالونان وسفرة و٥ حمامات وغرفة خلامةً مع موقفين وغرفة سلكق. التلفون ·T/T·Y100 - ·T/Y1.T..

شقة للبيع او للايجار شارع مار الياس فوق مأتظرين ط ٤٠٤مم. سعر مضر. الاتصال ١١/٢٦٢١٨ –

اوريــزون مــوقــف ٤ ســيــارات Ā/̈C تنفئة مركزية مناظر خلابة - · · / Tr198y - · · / TT878Y ·T/1.00TT

مزَّبودي – قريطم ً – رأسُ بيروتُّ ٨٠٤١٢٦ – ٨٦٥٨٠٢ لليجار او للبيع شقة فخمة "طابق

فَيْ النَّسِيوفَيْ مسلمةُ (٩٦مُم. العَمال ١١/٢٠٠٥٧٢

١٢٥مم للمراجعة ت (٢/٦٠٠٢٠)

شقتان سوبردولوكس + تراس في برمانا سعر مغر بلا وسيط التلفون ٤/٤٠٨٣٦٢ – ٤/٤٠٨٦٨٨.

مطلوب ارض في حرج تابت جسر الباشا المكوانة البوشرية الفتار الجديمة الرابية النقاش التلفون ١/٤٩٨٥٧٠ – ٢/٢٢٤٧٧٧٠

للبيع ارض زوق مكايل مسلحة ١١٥٠ (م.م. موقع جيد الاستثمار السطحي 20٪ والعام 1.0٠ التلغون ٢٠/٦٠٠٠

برسم البع شقة مقرية ١٠٠ توم. مع Centre Culturelle قرب Français أم كانته المستنف 4) EF . E

البيع قطعة ارض في بطشاي (بعبدا) 970م م الاستثمار السطحي • 70 والعلمُ ١٠٢٥ وارض ٩٦٣متُّم، في وادي شمرور مع رخصة بناه من عُ طُوابِّقِ كَلِ طُابِقٌ شَقْتَانَ الْتَلْفُونَ 17/11-1

الدازمية مار تقلا شقة فخمة جنيدة مفروزة وجاهزة ٤٠ ام.م. وطابق مع حديثة موقع مميز سعر مدروس (۲/۲۲۰۳ – ۲/۲۲۰۲۰

للبيع لرض في ادما ٢٠٠٠م.. + نيو سهيلة ٢٠٠١مم. ت ١٩٩٤٠/٢٠ – ٩/٦٢٥٤٢٠

Land in Rabya Zone II very nice view - 1712 sq. meters.

Appt. luxe 215m² Sioufi 10ème ét. panoramique -1 appt. par pa-lier - Chauff. ind. - Générateur -2 parkings - liv. deb. 98 - imm. /3 routes - le m2 = 1200\$, Tél.: 03/291717 Facilités de paie.

للايجار

للإيجار شقة فخمة في المتن او في كسروان امزيد من التفاصيل الاتصال ٢/٢٠٢١٦.

صالة عرض تصلح لكلفة انواع التجارة او لفرع بنك ٢٠٠مم ومستودع تُحتماً ٢٠٠م. للاستثمار فرن الشباك، الطريق العام، تجاه سينما سكالا، قرب الموقف التلفون

طابق روف صائح لمطعم ۲۵۰م.م. مع سطيحة شارع العام سنتر ربيز برماثا · E/971E · Y

شقة للايجار ؟ نوم وصالون وتوابعها الاشرفية قرب M.T.V الاتصال بعد الواحدة. ت ٥٨٤٦٨٥

الاستثمار شقة نوم ومالون تعويطة فرن الشباك وراء كلية التربية، الماتف ١/٢٠٢٢٦٤ قبل ١٠ مبلدا وبعد ٦ مساء. للايجار شاليه مفروشة هوليداي

·1/T9Y.79 _______ الإيجار شقة سويردولوكسِ ١١٠مـِمـِ

طابقٌ اول تصلّحُ مُكْتِبا لُو مسكناً شارع السادات بناية الداعوق. التلفون شارع السادات بناية •**٢/٦••**፻٢

أول البريستول يحوي ٦ غرف كبيرة

وصالون ومطبّخ يصلّح اشركة تجارة هندسة عيادة T/A19108

بالتمديد القانوني والزامكم بلذات العقار الرقم /٢٣٨/ الصيغي ودفع البدات البالغة /٢٥٣٢٩٨/ ليرة لبنائية والرسوم

صبري سري. وعليه تدعوكم هذه الطارة الحضور اليها الذات او بواسطة وكيل يعثلكم قالونا

لتسلم الأنفار الاجرائي في ممالة عشرين يوما على نشر منا الإعلان وتعليقه مع الانفار على فبواب مذه الدائرة حتى اذا لم يحضر لحد

من قبلكم خلال مذه المهلة وقد انقضت مع

مولة الانذار الإجرائي البالغة خسة إيام يصار الى متابعة التنفيذ في حقكم اصولا حتى

مادر عن نظرة تتغيذ بيروت

يناغ الى ثَلْمَنْقَدْ عليه فَوزِي وَمَّبِه المجمول المقام عملا باحكام المانتين ٤٠٩٥٩ د٤ لصول مننية تديطكم هذه النظارة علما بان

لمول مدنية تديطكم هذه النظرة علما بان للبها بالمعلماة التنفيدية الرقم 17/400 النزا أجرائيا موجها اليكم من طالبة التنفيذ رمينة أخوة المدارس المسيحية وموضوعه تتفيذ الدكم المحارات القائد في بيروت السراحة المحارات القائد أما 1997/1/4 المحارفة المحار

لبنائية والرسوم والمصاريف الكاتونية. وعليه تدعوكم هذه الدائرة للحضور اليها

وعيه تدعوضم هذه الدلارة الحضور اليها بالنات أو بواسطة وكيل بمثلكم قالونا تشام الاندار الابرائي في ممالة عشرين يوما على نشر مثا الاعلان وتعليقه مع الانذار على ابواب هذه الدائرة حتى أنا لم يحضر لحد مهاة الانذار الاجرائي البالغة خيسة إيام يصار المي متابعة التنايذ في حقكم لصولا حتى الدرة الاخدة.

أعلان العدد، ۹۹۰

تعلن كمربة قلايشا المستردة عن

رغبتها في استدراج تلعروض اشراء ١٥ طن

نطس مآری ۱۵مآم ۳ – ۵ کلم کلیل جوش ۲×۰۱ (ملم ۲ توتر متوسط – ۷ کلم کایل NYY غده ۵ ملم ۲ – ۵ کلم کایل NYY

3×٠٧ ملم؟ - ٨ كلم كابل ٢٧٨ 3×٠١ ملم؟ - ٢ كلم كابل ٢٧٨ ١×٠١ ملم؟ -١٦ كلم كابل ٢٧٧ ٢×١ ملم؟، وذلك وفق

المواصفات والشروط المديدة في بغتر

الشروط الذي يعكن العصول على نفسة عنه الله مبلغ طيون ليرة لبنائية من قسم الشراء في كمربه قلايضا البستردة في البحملس

ما بين ٨ مبلدا و١١ ظهرا من كل يوم

ن. تنتمي مدة تقديم العروض يوم التربعة: عدد

الوالع فيه ١٩٩٧/١٠/٢٢ السَّامة ١٢

التكليف ٢٦٢٧ - الممتنس حبيد قطريب

أعلان

عثر عن محكمة ألمتن العدمة

النظرة في قضايا الحوال الشفعية بالدعوى المسجلة بالرقم ٩٦٢ تاريخ

مأمور تنفيذ بيروت أحمد فواز

الدرجة الاخيرة

التكليف ١٢٢٦

uل.

مأمور تنفيذ بيروت

والعماريف القلنونية

الدرجة الخيرة

التكليف ٢٢٢٥

للايجار محل ۸۰مم. Dora Gate. الاتصال بالتلفون ۱/۲۵۲۱۷۹/۸۰ – ۲/۲۰۲۱۷۹۰ للايجار شقة فخمة جديدة مفروشة

مسلَّحةُ ٢٥٠ مم راس بيروت شُارع الصيداني التلفون ٢٢/٦٤٦١٩ -•1/57•¥1X

العَلْمُةَ ١٦٠ (مِم. بنَّاء فَدَم الصنائعُ. الاتصال سمير كنج ٢٥٧٥٠٥ ــ للايجار مكتب جاهز ١٨٠مم، طابق

للقائم باعمال بلنية الضبية

تعبئة مياه معدنية توازى مياه Evian

Lingerie and Garment Co. in Kaslik seeking an expect chief accountant with a min. of 5 years exper. university graduate with a degree in accounting Fax

Agence de pub. dem. j.f. ayant exp. dans les maquettes sur "Word for window's" français, Arabe, Tel. 01/329429

ثاةوية برجا المديثة تطلب حادقات فرنسي لتكليزي. ملاحظة الاقلمة مؤمنة ·T/A17787 - - 73777777

عقارات

للبيع للجلادين فقط للسعر مغر والدفع نقدا مصنع متكامل لانتاج عصير الفواكه (جوّس معلبٌ). للمرّاجعة تُ ٠٢/٨٢٨٥٨٦

للبيع شقة ١٩٠مهـ (شقة في كل طابق بيت الككو موقف لسيارتين كاملة التجميزات وألفخامة السعر ١٢٥ الفه مع أمكان التقسيط أمدة ١٠ سنوات التسليم فوري التلفون ·5/575777

مبيع عقارات في الرابية

تعلن شركة الرابية شعل. عن عرض عدد من عقاراتها لبيع عقارين منها. فعلى من يهمه الامر الاتصال بالسيد رفيق الاسعد في مكتب الشركة – الرابية

ت ٤/٠٢٣٠/١/٢/٤ ت

مستودعات للبيع

- تسليم فوري ـ ارتــفــاع ٥،٥ م

- ۲۰۰٪ مناعة ضد النش الجديدة: ٥٠٠م' و ٩٠٠م' الفتار: ١٠٠٠م٢

تسهيلات بالدفع: سنتان دون فائدة!

ارا پیاراونییان واولاده ش.م.م

مطلوب آنسة للعمل محل احذية -Re A Beirut Based Co. requires gent الصارعية gent من أَ حتى لا التلفون ٤٩١ ٥٤٥٥ ١/٤٥ مطلوب شريك او ممول أمشروع

مطلوب سكرتيرة تبيد الكومبيوتر (عربي – فرنسي – انگليزي) والعلاقات العامة. ت ١٧٧٥ أمَّ –

Une société en expansion recherche: - Responsable vente et relations publiques. - Responsable salle de vente - Resnonsable caisse - Vendeuses. Présentables et dynamiques. La langue Française est in-dispensable. Appeler entre 9h

دار الازياء بلانكا للخياطة الغاذرة تطُّلب معلمة تفصيل (مونيليست) Haute Couture مع خبرة لا تـقل

La revue de l'Etudiani. Tél.: 01/

communication your CV at 01/744102



Facing Lyces - Tel: 01- 791961/2/3/4 Fax: 01-791965 CONSULT

proc. expe. on MS Word & Ex-ت ۱/۵۲۶۹۲۷/۸ مسن ۱۰.۳۰ cell is an advantage. For interview pls Cail Mrs Amal Nakkash # 01/869211 مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتقن الفرنسية ·)/E9.97A - 0..9EE

والانكليزية. المفور شخصيا من ٤-٧ بيط الاتصال ٧٤١٧٠١/٢/٢

full-time receptionist secretary.

univ. grad, -3 yrs exp. excellent

Eng. lang., Fren, is a plus, fast

Eng. and Arab typing on word

من ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية et 15h. Tél.: 03/780147

عن ۲۰ سئة. ت ۵۵۵۸ (۲/۲۰

مهندس مدني خريج ESIB او الجامعة لللبنائية، خبرة ٢ ألَّى ٤ سنوات يتقن جيدا اللغة الغرنسية ويملك مؤهلات في ادارة المشأريع. ومهندس يملك خَبَّرة لَا تقل عَن سَنَتين في أعمال العفر والطرق والباطون لزوم مشروع في زحلة يفضل ان يكون مقيماً في البوار وسكرتيرة خبرة ٢ الى ٢ سنوات تجيد اللغة الفرنسية والاتكليزية. التلفون ١/٣٤٧٣٣٠ •

Demandons profs de Fran, et scies. Tel 641929 - 641926 ومطلوب معلمات لغة عربية التلغون 721957 - 721969

Airline Co. request young dynamic male/ female exp. in airline accounting with full knowledge of computer. English is a must send full C.V. to fax: 01/

Cherchons J. dipl. univ., francophones, expérimentés à plein tps ou tps partiel, pour poste de: Directeur de rédaction - Vente de publicités et contact client.

449439 - 616069 Expanding company is looking for a pre-sentable secretary and a motorized salesman. Please contact Nicolas at 01/744101 or send

مطلوب شريك او ممول لمشروع تعبئة مياه معدنية توازي مياه Evian ـــ ۱/٥٦٢٩٦٧ . و 10,50 حتى الاولى.



Come to : Les Dunes Center - Verdun

Lebanon Economy & Business

الحرجع

ShaFiMaFi

Lebanon Law

المحاكم

SUPERVISOR



SALES REP Please fax or email your CV then call for an appointment

IDREL sarl Dora, Shell Area, Wardé Bldg Tel: 01/445.165 - 254.050 03/306.645

In order to monitor the progress and results of the works to be carried out, UNRWA intends to contract a consultant (from the 15EU countries or the beneficiary Country - Lebanon) in charge of supervising the construction.

pected to be completed within 24 months.

Field Office not later than 31 October 1997.

The non-refundable fees for tender docu-

للبيع دوبلكس ١٤٠مم + ٩٠مم مُوْقَفُ مُسَقُوفُ + ١٠ أَمْمِ حَدِيثُةُ، في بناء كامل التجهيزات السعر ٢٤٠ اللَّهُ \$ مع امكان التَّقْسيط امنة ١٠ سنوات التسليم فوري. التلفون •1/511711

عقار للبيع مشرف على مدينة البترون مساحة ١٨ الـف مم. الاتـصـال ٩/٩٣/١٦ - ٩/٩٣/٠١٦.

قطعة ارض عين سعادة قبالة مطعم AE) L'Arakier مرم. التلاف ون 1/201774 – 1/20174. للبيع شقة ٢١٠م.م. الاشرفية قبالة مدرسة الناصرة ط ١ في حلية لبعض التصليطت. الاتصال ٢٢/٦٨٤٤٤٠

شقة دوبلكس جديدة جامزة السكن منطقة قصقص المساحة ١٢٠مم ٣ نوم، صالون، سفرة + مستودع

١٩٠م، ت ٥٢٦٥٥٢/٦٠ نقدا او بالتقسيط محل فخم ٦٠مم

صالح لمجوهرات فضية، ساعات Faubourg St. Jean · 7/377 · 31 للبيع ارض ٥٠٠٠مم الكفور +

١٥٠٠٠مم فيطرون التلفون ١٦٢٠٥/١٠ – ١٢٤٧٢/٢٠ للبيع ارض ١١٠٠م. الرابية +

۱۵۰ مم. بیت مری. التلفون ۱۲/۱۲٤۷۷۷ – ۲/۱۲٤۷۷۷ لا بیع ارض ٥٠٠٠م. شه.ور العبادية + ٥٠٠٠٠مم البترون خط علم ١/٥٠٠٢٢ – ٢/٦٣٤٧٧٠

للبيع مستودع ٩٠٠م.. ارتفاع ٤ التلوء متفرع من شارع مار اليس نزلة كميون. الماتية ١١٣١٨/١٠ – ·T/YSA·AE - · 1/A)A)A9

للبيع شقة فخمة في المنصورية ١٢٠مم. مع تلفون وكهرباء وماء وبئر ارتوازية مع تعفية وتبريد وموقفين سيارة ٥٠ الفك التلفون ٤/٩٧٧٢٨٩ – ٤٥٧٥٤٧ شقة في تلة الخياط ٥٥؟مـم ٤ نوم

صالوتآن سفرة موقف باربكيو بلكونات مزججة مع التسوية تكييف سنترال ٨ طن سعر ٣٠٠ الفَّ ٤ ١٥٠ ألف \$ نتقدا و١٥٠ اللف \$ تقسيط للبنك ت ٧٨٧٤٢١٠٠ -۱۰۱/۲۱۲۸۰۲ تمارا

مكتب للبيع المساحة حسب الطلب Mina Tower جادة شارل علو – قرب المرفأ. التلفون ٩٠٩ · ٣/٣٢٠ ·T/Y10909 -للبيع ارض في قرنة شموان الربوة

٠٠٠ (مُمِ + عَينَ سعادة ٩٠٠مم. ت ١٦٥٢٢/٥٠ – ١٩٨٠٨/٢٠ للبيع شقة فنمة ٢٦٠مم ٢ نوم، مار تقلا الساحة قرب مدرسة الانطونيات

سعر ۱۱٬۶۸۱۲۱۲ ت ۱۱۲۸۸۸۱۰۱۰ شقة ٣ نوم، غرفة حَدِم، غرفة جلوس حمامان دار وطعام ومطبخ ۱۲ میم طابق ۲ مناظر بحر وجبل ١/٤٤٦٩٩٢ من ١-٠١/٤ المدور

تلقون ۱۹۶۲-۱۵۱۲) ۸۲۲-۱۳۹ قرب كمرياء لينان ان مذا الانظر العام مو بعثابة انظر شخصي لكل مكلف وقلطعا أمرور الزمن. الضيه في ١٨ فيلول ١٩٩٧ قائمتام الضاء السنن

عوكز زوق الذراب حآرة البلاثة التكليف ١٢١٥ ً جوزف حبيش اعلان العدد ۹۲/۹۱۸ تعلن بلبية الضبيه عوكر زوق الذراب حارة البلاتاء أنها وشعت جناول التكليف للعام ٩٢ قيد التحصيل. فعلى المكلفين البيائرة للى تسنيد الرسوم المتوجبة عليهم خلال منة شهرين من تاريخ نشر هذا العلان في العربية الرسعية

ان الرسوم آلتي أن تسبد خلال مملة الشعرين المتكورة إعلاء ستفاف اليما فرامة السورين مستور مقدارها ؟٪ عن كل شهر تأخير، على أن يعتبر كسر الشمر شمرا كأملا. نهر صعرا حجد. الفييه في ۱۸ ايلول ۱۹۹۲ قلايقام قضاء البتن القائم باعمال بلنية الضيية عوكر زوق الذراب حارة البلالة

التكليف ٢١١٥

جوزف حييش

صعر صادر عن دائرة تنفيذ بيروت يبلغ الى البنفذ عليما ارشاوس يسليان زملة المردوم فرميم يسليان الجمولة المقلم عملا بلحكام العائلين (8-3 و8-3 لمول مننية، تحيطكم هذه الدكرة علماً بان لعيما بالمعاملة التنفيلية الرقم ٩٧/٨٩٢ تنيها بالمعلمة التنفينية الراهم ١٩٨١ التنفيذ التنفيذ التنفيذ ووجفوعه تنفيذ المحكم المسيحية ووجفوعه تنفيذ المحكم المسلم عن القائمي المنفرد في بيروت السرقام 1/127 تساويخ المنفوذ المحكم المنفذة المحكمة المنفوذ المحكمة المنفوذ المحكمة المنفوذ المنفو بالتمديد القانوني والزاماك بلخاته المأجور في المقار الرقم /٥٥٧/ الميخي وتسليمه لطابة التنفيذ والزامك بالبحات المستحقة وابالغة / ١٣٧٩/ ليرة لبنانية والرسوم

والمماريف القانونية. وعليه تدعوكم هذه الدائرة للحضور تليها بالذأت أو بواسطة وكيل يمثلكم قانونا يعليم الانظر الاجرائي في مجلة عشرين يوما على نشر منا التكون وتطليقه مع الانظر على ابواب هذه الطلارة حتى انا لم يحضر احد منا الباكم خلال هذه المجلة وقد القضت مع مجلة الاجرائي الباقة خيسة أيار يصار مجلة الاجرائي الباقة خيسة أيار يصار لَّى مِتَامِعةً التَغَفِيذُ في حقكم لصولًا حتى

الدرجة الاغيرة مأمور تنفيذ بيروت لعبد فولا التكليف ١٢٢٤

أع**لان** صادر عن دلارة تنفيذ بيروت يبلغ إلى المنفذ عليهم شكرالله مبود وورثة هاروتيون قيومجيان وهم ارمنوهي قيومجيان وموري قيومجيان وستلماروتيون تيومجيان وكالميد الكوبيان ومراج طوقاتليان المُجْمُولَيُ الْمَقَامِ عَمَلاً يَلْحُكَامُ الْمُلْحَتَيْنَ ١٠٤ و٤٠٩ أصول مننية، تعيمكم هذه الدائرة علما بان لنيها بالبعاملة التنفينية الرقم ٩٢/٨٩٤ لَنْتُارًا لِجِراثيا موجها لليكم مَنْ طالبة التنفيذ رهبنة لذوة المدارس ألمسيحية وموضوعه تنفيذ الحكم الصلار عن القالمي المنفرد في بيروت الرقم 97/1800 تاريخ 4/١/١/١٨ والمنضمن اسقاط حقكم

جزئيا والثانية كليا يحده غربا العقار ٢٢٧ وشرقا العقار ٢٢٩ شمالا العقار ٢٢٧ جنوبا طريق ومجرى ماء مسلحته ٣١ متر عربع. تأريخ التنبين ١٩٩٢/١/١٩٩٢. تأريخ التسجيل في السجل العقاري ١٩٩٧/٢/١٥. التخمين والطرح ١,٢٠٠,٠٠٠ ليرة

موعد المزايدة ومكالها، يوم الجمعة

الواقع في ٢١/١٠/٢١ الساعة التأسعة مواحد في ١٩٩٢/١١ الساعة التاسعة المساعة التاسعة المساعة المسا يدفع ليضا مِنْغُ مَليون ليرة لِبَنَاتِيةَ عَلَاوةَ عَلَى البدل كتفقات وعلى المشتري زيادة عن أثثمن رسم الدلالة والأحالة والتسجيل. ركيس الظم بسعود بطرس

أع**لان قضائي** ان محكمة راشيا المنتبة تبعو المدعى عليهم سلبي غطاس بالاصالة عن نفسه وبوكلته عن الباس وعفاف وكارولين ومريم وَسُلَامة غطاسُ واليالاً ابو رحالُ أَرَمَلَة جُورَجُ غطاس، لتسلم استحضار الدعوى الرقم ١٩٩٢/٢١ المقامة شدهم من المدعيين احمد واكرم حمود بموضوع طلب تسجيل حصمهم في العقارات: ٢٩٤، ٢٨١، ٥٣٩، ואסי בגני סיני אני יאי אאזי ٨٥٨ و٤٧١ء منطقة الحوش، والجواب عليما شعن للمعلة القانونية.

رثيس القلم نبيل المعلولي أعلان قضائي تقدم محمد اللدن أمام محكمة راشيا المتفردة باستدعاء الرقم ٩٧/١٥٨ طقبا حصر ارث محمد اللبن بلوانه سعيد واسماعيل وعلي وفلطمة وعائشة، وحصر ارث عائشة اسماعيل وهي نفسها عائشة اللدن، بابنما الوحيد توفيق لحمد حمود. فمن لديه اعتراض عليه مراجعة المحكمة خلال

عشرين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان.

رگيس **الكتم** نبيل المطولي إعلان قضائي تقد قاسم الفضيان امام محكمة راشيا المنفردة باستدعاء الرقم (١٩٧/٧ طالبا حصر أرث محمد حمود البتوفي بنذ اكثر من سبعين سنة، بلولاده، ابرفيم وعلي وسميا وسلمي وضييا وليك وابته ليلا المتوفق عام (١٩٣١ نامحما مامادها، اما مغالبة مسهد ١٩٣١ يَرُوجِها وَلُولِنِها: نِصِا وَفَلَطْمَةً وَسَعِيد وعفلفة ومحمد، فمن لدينه أعتراض، عليه مراجعة المحكمة خلال عشرين يوما من تاريخ نشر منا العلان.

نييل المعلولي لتثار عام العند ۹۷/۹۱۸

تغذر بلئية الضبيه عوكر زوق الغراء حارة البلانة المكلفين الذين لم يصددوا ما يلوجب عليهم من رسوم بلدية سابلة ان يبادروا الى تصديدها، علما ان هذه الرسوم الغير مسددة سيضاف اليها عرامة ملدارها اً ٪ عن كل شهر تأخير على إن يعتبر كسر

بطرح العقار الرقم ٢٦٦ منطقة بزبينا العقارية بالعزاد العلني وفقا لاحكام قالون التنفيذ بواسطة مالرة التنافيذ وتوزيع الثمن الذي سيئتج عن البيع وكذلك الرسوم والمعاريف وتعاهد القضاة واتعاب العطماة فَيما بَيْنَ الشَّركة كل بنسَّبة حُصته في

المظارية وهو عبارة عن يناء من حجر مقصوب مسقوف بالاخشاب والتراب مؤلف من غرفة للسكن وأيوان وفسحة سماوية يحده غربا المقار ٢٢٧ وشرقا العقار ٢٢٥ وشمالا طريق عام وجنوبا العقار ٢٢٧ ومساحته ٢٠ تَارِيغُ النَّفِينَ ١١/١٥. ٩٢/١١/١٥. تاريخ التسبيل في السجل العقاري

اعلان مزايدة من دائرة تتفيذ طبا رقم الوراق ۱۶۲ المنفذه البير سعة آلياس وكيله المعامي وليم ساوم. المنفذ عليهم، بديعة عبدالله حنا كنمان البنقد عليهم، بديعه عبدالله حتا كتمان رأى وفائي عامي عبدالله حتا عبدالله جميعم مجمولي المقلب عملاً بالدكم الصادر عن محكمة الفرفة الإنتخالية في الشمال في تاريخ 4£/42/ تحت الرقم 14/14 والقاضي بطرح المقار الرقم 14/1 منطقة بزيينا المقارية بالنزك الرقم وفقا لاحكام الاون التنفيذ بواسطة الرائح الافن المحام الاون التنفيذ بواسطة معني وحدة معدم عدون النعيد بوصفه دفارة التلفيذ وتوزيع الثمن الذي سيئتج عن البيع وكذلك الرسوم والمصاريف وتعاضد القضاة واتعام المحارة فيما بين للشركة كل

أعلان مزايدة من دائرة تنفيذ حليا رقم الاوراق ٢٧٦ المنفذ، البير صعد الياس وكيله المحلمي .

لاقامته في حلبا الذا كان مليها خارجها والا عد قلم دافرة التنفيذ في حلبا مقاما (مختارا) له وان يدفع ليضا مبلغ مليون ليرة لبنائية علاوة على البدل كنفقات وعلى المشتري زيادة عن الثمن رسم الدلالة والاحالة ويادة من الثمن رسم الدلالة والاحالة

رئيس للقلم مسعود بطرس

حجر مقصوب بئون سقف، ولعدة معنمة

كآمل العقار الرقم ٢٢٦ منطقة بزبينا

التخمين والطرح ١٠٠٠،٠٠٠ ليرة التخمين والطوح ١٠٠٠٠٠٠٠ ليرة البناية المنون ليرة البناية أ، موعد العزيدة ومكاما، يوم الجمعة الواقع موعد العزيدة ومكاما، يوم الجمعة الواقع المام رئيس دائرة التنفيذ في حلبا. فعلى من يرغب الدخول في العزايدة أن يحفع مثل بدل الطوح مثا المقرر نقدا أو تقديم حليا المام رفاقة والخذة محل المامة على المامة التوليدة من المامة المامة

ينسبة جمته في الملكية. كلمل العقار الرقم ١٢٨ منطقة بزيينا المقارية ومو عبارة عن غرفتين مبثيتين من

.90/4/1

تكساندر

دليل أغواهن

نهرس اجتمادات

Fax: 01/254.051 Email: idrel@inco.com.lb

"UNITED NATIONS RELIEF AND WORKS AGENCY IN THE NEAR EAST (U.N.R.W.A.), intends to commission the executing of sewerage, drainage and water supply systems funded by the EUROPEAN UNION in eight Palestinian Refugees Camps in Lebanon.

Interested qualified and experienced consultants are invited to collect tender documents for the SUPERVISION OF CONSTRUCTION works. The execution of the project is expected to be carried out in stages with stage - I is ex-

Tenders should reach UNRWA - Lebanon

ments will be USD 500. - payable to UNRWA -Lebanon Field Office under "EU Sewerage, Drainage and Water Supply Project-supervision of construction", prior to collecting the tender document".

للايجار طابق ٤٠٠م. آلمونتيفرني

غرفة نوم وتوابعها مكيفة كهرباء ٢٤/٢٤ ـ ٢٢٥ شــهــريـــا. ت

للايجار روف ستوديو شبه جديد مع tion mais place pour A/C, der-nier prix 11500\$. Tel: 01/

> مع مكتب، موقف البريستول Noshie . T/795050 \$5....

للبيع او للايجار مكتب جديـد

سنتر نجاري ۲/۱۱۲۹۲۰ للبيع او للإيجار شاليه ٢٧ مم ديكُور جديد في السوليمار

التلفون £37AF7/3. للبيع او للايجار مكتب فخم جدا

-1/TYAA-1/0 للبيع او للإيجار تريبلكس – أدما بيل

للبيع او الاستثمار محل ارضي ١٠مـــــ مع مستودع سفلي ٥٥مـمـ شارع

البيع او للاستثمار خلو محل بابان مع متخت اوتوستراد صربا مساحة

٩٧/٩/٢٥ طلبت ماري العاموش اعلان وفاة أامرحوم والدما متريّ عنطوسُ الّحلوشَ خلال الحرب العالميـة الأولى وحصر ارتـه

حين الخرب العلمية الأولى وحصر ارقة بولنية ماري واقدراوس متري الطهوش. من له اعتراض او لنيه مطومات اضطية حول خلك، عليه مراجعة قلم هذه المحكمة خلال مملة عشرين يوما من تاريخ التشر والطبقة مقررة في تاريخ ٢١/١٠/١٠. رئيس كتبة أعلان مادر عن مدكمة المنن المنية الناظرة في قضايا الحوال الشخصية بالدعوى المسجلة بالرقم AAA كاريخ 9 بلول ٩٩٢ أصدرت مذه المحكمة ألقرار النول ۱۹۲ تصورت بنده مصحت مصرر الرقم ۲۸۲ تاریخ ۹۷/۹/۱۱ یقضی بتصحیح شهرة المستدعی فرید جمیل عبدالله العون بارقم ۱۹ القلة واعتباره من علالة جيلي بدلا من عبدالله. من له اعتراض أو لديه أية مراجعة عليه التقدم يوما للى قلم هذه المحكمة خلال مهلة

عشرين يوما من تاريخ النشر. رئيس كتبة أعلان مادر عن محكمة المتن المبنية سير س مسبب سي سيب النظرة في قضايا الاحوال الشخصية بالدعوى قمسجلة بالرقم ١٩٥٥ تاريخ ٩٧/٩/٩ أصدرت مذه للمحكمة القرار الرقم ٧٨٩ تاريخ ٢١/٩/١٢ يقضي بتُصَييعُ

أسم المستدعي اسكندر كريكور سيناتيان ريبون آبو منصف المدون بالرقم ٤٠٢٥ بَرج كمود وأعتبارة وثيس القلم مركز النهار للابحاث والمعلومات

ارشيف الصور

يملك أرشيف الصور في "مركز النمار الأبحاث والمعلومات" صوراً نادرة وتاريخية

للأحداث والشخصيات المحلية والعربية والدولية؛ ينامز عددما تلاثة ملايين صورة.

كما يقدم القسم خدماته الدلخلية لكافة اقسام الجريدة وملاحقما وخارجية لصحة ومجلات اخرى وطلاب وبلحين



حكومة أبو ظبي

دائسرة المساء والكهرباء (أبو ظي)

المساء والكهرباء (ابو ظبي)		
ظبي عن حاجتها لشغل الوظائف الشاغرة لديها طبقا للشروط المبينة أدناه:		
المؤهل والخبرة	م لا	م المسمى الوظيفي
 بكلوريوس هندسة حاسب قي + ١٦ سنة خبرة في مجل تشغيل وصيانة الانظمة المنطورة الخلصة بمراقبة شبكات الطاقة بواسطة الحاسب الآلي. خبرة في الانظمة الموقئية ونطبيقات التحكم الاشراقي وتجميع البيانات اسكادا SCADA، ونظم ادارة الطاقة EMS. الالمام والتعلمل بنظمة التشغيل (UNIX)، وبرامج النافذة، خدمة العميل. خبرة في العمل بالمتعمل برامج RISC. الالمام بالبرامج الخاصة بالتطبيقات الخاصة بالقطمة التشغيل OSI. 	1/1	١ رئيس قسم التشغيل
 خبرة في لفات البرمجة المعروفة. الالمام باسطيب الاتصال المعليقة في الاتصال بوحدات المعالجة الوحدات الطرفية البعيدة، ـLAN- WAN- شبكات الاتصالات المحلية والعريضة مثل WAN- IEC - TCP-/IP - ELCOM - ICCP. الالمام بقواعد البيانات الوقتية مثل ORACLE وقواعد البيانات الوقتية مع مستويات ANSI - SQL. ويفضل الحاصلين على الماجستير في هندسة الحاسب الآلي. 		حامنب آلي
بكالوريوس هندسة كهريقية (تخصص قوى): - + ٩ مسئوت خبرة في مجل تشغيل شبكات المطاقة بمركز مر اقبة وتحكم بباحدى مؤسسات المطاقة المسئوت خبرة في مجل تشغيل شبكات المطاقة بمركز مر اقبة وتحكم بباحدى مؤسسات المطاقة المسكادا المسكادا وانظمة ادارة المطاقة (SCADA/EMS). • خبرة في الانظمة الوقتية وتطبيقات التحكم الاشرافي وتجميع البيانات إسكادا SCADA، ونظم إدارة المطاقة SMS. • الأمام والتعامل بانظمة التشغيل (UNIX)، ويرامج النافذة، اخدمة العميل. • الأمام بقواعد البيانات الوقتية مثل ORACLE وقواعد البيانات الوقتية مع مستويات. ANSI-SQL. • خبرة عملية في يرامج انظمة ادارة المطاقة مثل: • التوزيع الامثل وتحليل الاعطال. • بحوالة وضبط توليد الكهرياء. • تخطيط انظمة المطاقة على المدى الطويل والقصير.	1/1	۲ میندس رئیسی (تحکم شبکات کهریاتیة)
لدارة مشاريع التحكم الاشرافي وتجميع البيانات اسكادا SCADA/EMS، ونظم ادارة الطاقة بكافريوس هندسة كهرياتية (تخصص قوى): - + السنوات خبرة في مجال تقييل شبكات الطاقة بمركز مراقبة وتحكم بإحدى مؤسسات الطاقة المكهرباتية التي تستخدم انظمة التحكم الاشرافي وتجميع البيانات اسكادا و انظمة ادارة الطاقة (SCADA/EMS). و المحكم بالانظمة الوقتية وتطبيقات التحكم الاشرافي وتجميع البيانات اسكادا و انظمة ادارة الطاقة (REAL TIME/SCADA/EMS). و خبرة في الانظمة الوقتية وتطبيقات التحكم الاشرافي وتجميع البيانات اسكادا و انظمة ادارة الطاقة الحالة المحالة	1/1	۲ مهندس رئيسي مراقبة وتحكم
بكالوريوس هندسة ميكانيكية: - + ٩ سنوات خيرة في مجال تشغيل وصيفة شبكات المياه بمركز مراقبة وتحكم باحدى مؤسسات الطاقة الكهريقية التي تستخدم فظمة التحكم الاشرافي وتجميع البيانات إسكادا. • خيرة في الانظمة الموقعية وتطبيقات التحكم الاشرافي وتجميع البيانات إسكادا مسكادا SCADA، ونظم ادارة المعياه WMS. • الالمام والتعامل بانظمة التشغيل (UNIX)، وير امج النافذة، اختمة العميل. • الالمام بقواعد البيانات الموقعية مثل ORACLE وقواعد البيانات الوقعية مع مستويات ANSI-SQL. خيرة عملية في بر امج انظمة ادارة شبكات المياه / SCADA مثل: • بر امج انظمة التشغيل الوقعي. • بر المج انظمة الموقعية وتطبيقات التحكم الاشرافي وتجميع البيانات إسكادا SCADA، ونظم ادارة شبكات المياه المقابلة الترامات الطلب الحالي والاحتياجات الطارنة. • مراقبة انتاج وتخزين ونقل المياه المقابلة الترامات الطلب الحالي والاحتياجات الطارنة. دعم شبكات نقل وتوزيع المياه بالصورة المطاوية. الدارة مشاريع التحكم الاشرافي وتجميع البيانات إسكادا SACAD/WMS, ونظم ادارة شبكات المياه.	1/1	هٔ مینندس رئیمی
بكالوريوس هندسة كهريائية (تخصص قوى): - + 1 سنوات خبرة في مجال تشغيل شبكات الطاقة بمركز مراقبة وتحكم بلحدى مؤسسات الطاقة الكهريائية التي تستخدم انظمة الشكم الاشرافي وتجميع البيانات إسكادا و انظمة ادارة التوزيع. الكهريائية التي تستخدم انظمة الشحكم الاشرافي وتجميع البيانات إسكادا محادا SCADA، ونظم ادارة التوزيع EMS. التوزيع EMS. والالمام وانتعلما بانظمة التشغيل (UNIX)، وبرامج النافة، اخدمة السيل. الالمام بقواعد البيانات الوقاية مثل ORACLE وقواعد البيانات الوقاية مع مستويات ANSI-SQL. خبرة عملية في برامج انظمة ادارة التوزيع مثل: تحليل اعطال التوزيع وتقبلات ضبط التشغيل. تخطيط شبكات المواه على المدى الطويل والقصير. التحكم الاشرافي وتجميع البيانات إسكادا محمد SCADA ونظم ادارة التوزيع المدى الطويل والقصير. EMS.	1/1	ه مهندس رئیسي (تحکم شبکات کهریاء)
بكاوريوس هندسة الصالات / الكترونيات: - + المسؤلات خبرة في مجال شبكات الاتصالات و لنظمة التحكم ومر قبة شبكات الطاقة خبرة في الانظمة الوقتية التحكم الاشرافي وتجميع البيقات إسكادا, SCADA و انظمة المراقبة و التحكم الميزمجة في تصميم ومواصفات مشاريع وتطبيق انظمة الاتصالات المدمجة (الالبياف البصرية - نقل الاشارات عبر خطوط الطاقة والكابلات الاسترشادية و الخطوط المستلجرة (PTT) الخاصة بانظمة التحكم ومراقبة شبكات الطاقة الالمام باساليب الاتصال المعطبقة في الاتصال بوحدات المعالجة للوحدات الطرفية البعيدة، -LAN IECAY - TCP - /IP - ELCOM - ICCP .	7/7	٦ مهندس اول (تصالات)
بكلوريوس هندسة تصالات / الكترونيات: - + تا منوات خبرة في مجال شبكات الاتصالات و نظمة التحكم ومر اللهة شبكات الحاقة. • خبرة في الانظمة الوقتية المتحكم الاشر التي وتجميع البيانات اسكادا, SCADA و النظمة المراقبة و التحكم الميرمجة. خبرة عملية في تنفيذ انظمة المراقبة و التحكم وتشغيل وصياتة انظمة الاتصالات المدمجة. (الالبياف البصرية - نقل الاشارات عبر خطوط اللحاقة و الدكابلات الاسترشادية و الخطوط المستلجرة (الالبياف المتحكم ومراقبة شبكات الحاقبة. • خبرة عملية في مجال معدات و اجهزة المراقبة و التحكم مثل الوحدات الطرفية البحيدة و اجهزة نقل و تحويل الطاقة و المرحلات ونقل الاشارات عبر خطوط الطاقة.	7/7	۷ میندس اول (مراقبة وتحکم)
New بالالمام بالديب الاتصال المطبقة في الاتصال بوحدك المعالجة الموحدات الطرفية المبدئة المداد الحداد الاتصالات المحلية والمعربية والمعربية المنطقة ا	7/7	۸ مهندس اول کهرباء تخطیط شبکات قطاقة

 ٢ / ٢ بكاوريوس هندسة الكترونية/الجهزة دهيئة:	مهندس اول	4
الكيربائية التي تستخدم انظمة التحكم الاشرافي وتجميع البيانات اسكادا (SCADA)، ونظم ادارة الميانات المنظمة التسغيل (UNIX)، وبرامج النافاة، لخدمة العميل. المام بقواعد البيانات الوقتية مثل ORACLE وقواعد البيانات الوقتية مع مستويات ANSI-SQL. الميانات الميانات الوقتية مثل الميانات الميانات الوقتية مع مستويات الميانات ال		ı
المياه WMS. الالمام والتعلمل بلنظمة التشغيل (UNIX)، وبر امج النافذة، لخدمة العميل. الالمام بقواعد البيانات الوقتية مثل ORACLE وقواعد البيانات الوقتية مع مستويات ANSI-SQL. خيرة عملية في بر لمح انظمة / إسكادالانظمة التحكم في المياه مثل: المياه مثل:		
 الالمام بقواعد البيانات الوقتية مثل ORACLE وقواعد البيانات الوقتية مع مستويات ANSI-SQL. خبرة عملية في برامج انظمة / إسكادالانظمة التحكم في المياه مثل: برامج انظمة التشغيل الوقتي. 		
♦ برامج لظمة النشغيل الواتني.		
and the contract of the contra		
1	(تحكم شبكات	
تخطيط شبكات المياه على المدى الطويل و القصير. ■ ادارة مشاريع التحكم الاشر في وتجميع البيانات إسكادا WMS/,SCADA ونظم ادارة المياه.		
خبرة عملية في اعمل رقلبة وصيانة وتشغيل الجيزة شبكات المياه والجهزة ضبط القياس والتنفق.		L
٧ / ٧ بكلوريوس هندسة كهريقية (تخصص قوى): -	مهندس	1.
+ ٣ سنوات خبرة في مجل تُشغيل سُبكات الطاقة بمركز مراقبة وتحكم باحدى مؤسسات الطاقة السكير بانية السنوات الساقة المرادية السنوات السكادا وانظمة الدارة الطاقة		
(SCADA/EMS). • خبرة في الانظمة الوقائية وتطبيقات التحكم الاشر افي وتجميع البياقات اسكادا SCADA، ونظم ادارة الطاقة SCADA.		ŀ
 ● الألمام والتعامل بانظمة التشغيل (UNIX)، وبرامج الذائذة، لخدمة العميل. 		
 • الالمام بقراعد البيانات الوقتية مثل ORACLE وقواعد البيانات الوقتية مع مستويات ANSI-SQL. • خبرة عملية في برامج انظمة ادارة الطاقة مثل: 		
• تطيل الشبكة والتحكم في التوليد.		
 لتوزيع الامثل وتعليل الاعطال. لدارة بيقات التشغيل واعداد الاحصائيات التطيلية والتقارير. 		
 تحليل التخطيط طويل وقصير الاجل لشبكات الطاقة. 		
م) • تحليل الشبكات ومراقبة التوليد. جدولة وضبط توليد الكهرباء.	(مراقبة وتحك	
لالرَّةَ مَشَّلُوبِع التَّمَّكُم الاَثْمَر افي وتجميع البيانات السكادا SCADA/EMS. ونظم ادارة الطاقة.		
٢ / ٢ بكالوريوس هندسة كهرياتية (تخصص قوى): - + ٣ سنرات خبرة في مجال تشغيل شبكات الطاقة بمركز خدمات مراقبة وتحكم باحدى مؤسسات الطاقة	مهندس	11
الكهرباتية المتي تستخدم الشحكم الانسرافي وتجميع البيانات استكادا وانظمة ادارة التوزيع		
(SCADA/EMS). ● خيرة في الانظمة الوقتية وتطبيقات التحكم الاشرافي وتجميع البيانات اسكادا SCADA، ونظم ادارة		
التوريع EMS. • الألمام والتعامل بانظمة التشغيل (UNIX)، وبراسج التافذة، لخدمة العميل.		
 • الألمام بقواعد البيانات الوقئية مثل ORACLE وقواعد البيانات الوقئية مع مستويات ANSI-SQL. 		
خيرة عملية في بر امج انظمة ادارة النوزيع مثل: ادارة بيانات النشغيل و اعداد نحليل الاحصاءات و النقارير .		ĺ
تحليل تخطيط شبكات توزيع الطاقة على المدى الطويل والقصير.	(لحصاء)	
تحليل شبكة التوزيع. تحليل اعطال التوزيع وتقنيات ضبط التشغيل.		
انظمة ادارة التوزيع اعتمادا على GIS. التحكم الاشرافي وتجميع البيانات المكادا SCADA, ونظم ادارة التوزيع DMS.	İ	
۲/۲ بكاوريوس هندسة كهريائية (تخصص قوی): -	ميندس	1 7
+ ٣ سنوات خبرة في مجال تشغيل شبكات الطاقة يمركز خدمات مراقبة وتحكم باحدى مؤسسات الطاقة	مهدس	
الكهرباتية المني تصنفه القديم الأشرافي وتجميع البيسانات إسكادا وانظمة ادارة الطاقة (SCADA/EMS).		
 ♦ خبرة في الانظمة الوقئية وتطبيقات التحكم الاشرافي وتجميع البياتات إسكادا SCADA، ونظم ادارة 		
الطاقة EMS. • الألمام والتعامل بانظمة التشغيل (UNIX)، وبر امج النافذة، لخدمة العميل.	1	
 ♦ الالمام بقواعد البيانات الوقتية مثل ORACLE رقواعد البيانات الوقتية مع مستويات ANSI-SQL. 	-	
خبرة عملية في التحكم الاشرافي وتجميع البياتات إسكادا ونظم ادارة الطاقة مثل: يرامج انظمة التشغيل الوقتي.		
 خبرة في انظمة المراقبة الوقتية المتحكم الإشرافي وتجميع البيانات إسكادا SCADA. مراقبة التوليد لمقابلة الطلب الحالي و الاحتياجات الطارنة. 		
ك عبر بعليه المساورة المطلوبة.	(تحكم شبكات	
التكريب على انظمة الطاقة المشابهة. الدارة مشاريع التحكم الاشرافي وتجميع البيانات إسكادا / ونظم ادارة الطاقة.		
٢ / ٤ بكالوريوس هندسة الصالات / الكترونيات: -	مراهب	۱۲
 خبرة مناسبة في مجال شبكات الاتصالات وانظمة التحكم ومر اقبة شبكات الطاقة. خبرة عملية في نتفيذ انظمة المراقبة والتحكم وتشغيل وصيفة انظمة الاتصالات المدمجة. 		
(الالياف البصرية - نقل الاشارات عبر خطوط اللطاقة والكابلات الاسترشلاية والخطوط المستاجرة PTT الخاصة بانظمة التحكم ومراقبة شبكات الطاقة .	- 1	
كم) خبرة عملية في مجال معدات واجهزة المراقبة والتحكم مثل الوحدات الطرقية البعيدة واجهزة نقل وتحويل الطاقة والمرحلات ونقل الاشارات عبر خطوط الطاقة.	(مراقبة وتحا	
 ٢ / ٤ بكالوريوس هندسة اتصالات / الكترونيات: - + خبرة مناسبة في مجال شبكات الاتصالات وانظمة التحكم ومراقبة شبكات الطاقة. 	مرقب	15
خبرة عملية في تنفيذ انظمة المراقبة والتحكم وتشغيل وصيانة انظمة الاتصالات المدمجة. (الألياف البصرية - نقل الاشارات عبر خطوط الطاقة والسكابلات الاسترشاديية والخطوط المستلجرة	ţ	
PTT) الخاصة بأنظمة التحكم ومراقبة شبكات الطاقة. خبرة عملية في مجال معدات والجهزة نقل خبرة عملية في مجال معدات والجهزة نقل	(اتصالات)	
جبره عملية في مجان معانات والجهر والمناطقة وا	,,	

شروط اخرى:

ا- تخصع هذه الوظائف لشروط قعد الخارجي.
 ٢- فاريخ المتعين: بيداً من تاريخ الوصول الى دولة الإمارات العربية المتحدة.
 ٣- الدرجة ١١١: بيداً الراقب الأساسي من (١٠٠٠) درهم وبحد الصمى (١٨٠٠) درهم + علاوة سنوية مقدارها (١٠٠ درهم) حتى الوصول الى نهاية المربوط.

٤- غلاء المعيشة : (٥٠٠) درهم شهريا .
 ٥- الاجارة : ١٠ يوما سنويا مدفوعة الاجر في الميعاد الذي ينتاسب مع مصلحة العمل .

٦- بدل انتقال: ١٠٠ در هم شيريا٠ ٧- الْمَعْكُن : سَكَن مناسب (طَبِفا اللَّحِلة الاجتماعية) +٠٠ ؛ در هم بدل ماء وكهرباه٠

۱- نفسن : شدن منفسب (طبعا شخصه الاجتماعية) ۲۰۰۰ نرهم بين ماء وخيرباء -۱مـ بينل الله : بينل نقدي بمقدار ٩ شهور راتب وبحد اقصبي ۲۰٬۰۰۰ نرهم (المنزوج) و٧ شهور وبحد اقصبي ۲۶٬۰۰۰ (للاعزب) ٠ ١- تذكر السفر: تذكر سفر مجانية (نرجة اولي) للموظف و الزوجة+ ٣ او لاد تحت ١٨ سنة ٠ ١- الديرجة ٢/١ : الراتب الاسلمسي بيدا من (۴۰۰٠) نرهم وبحث اقصبي (٥٠٠٠) نرهم+ علاوة سنوية مقدارها (١٠٠ نرهم) حتى الوصول الى نهاية

11- عَلام المعشة: (٥٠٠) درهم شهريا . 11- الاجارة: ١٠ يوما سنويا مدفوعة الاجر في الميعاد الذي ينتاسب مع مصلحة العمل . ۱۳- بدل قتقال: ٤٠٠ در هم شهریا٠

11- أمكن: سكن مناسب (طبقاً للحلمة الاجتماعية)+٢٠٠٠ در هم بدل ماه وكهرباه٠ 10- بدل الخف: بدل نخدى بمقدار ٩ شهور راتب وبعد الصمى ٢٠٠٠٠ در هم (المنزوج) و ٧ شهور وبعد الصمى ٢٥،٠٠٠ (الملاعزب)٠

١٦- تَذَاكَرُ الْعَمَارُ; تَذَاكَرُ سَفَرَ مُجَانِيةٌ (تَرَجَّةُ مَيلُحِيةً) للموطِّف وَلْزُوجِةً + أُ لُولاد تَحَتُّ ١٨ سنةً •

١٧- الدرجة ٢/٢: الراتب الأساسي ببدًا من (٢٠٠٤) درهم وبحد القصي (٢٠٠١) درهم + علاوة سنوية مقدارها (١٠٠) درهم حتى الوصول الى نهاية

سربر-18 - غلاء للمعيشة: ٥٠٠ در هم شهريا . 11 - الاجازة: ١٠ يوما منويا منفوعة الاجر في الميعاد الذي ينتاسب مع مصلحة العمل .

۲۰ ـ يدل التقال: ٤٠٠ در هم شهرياه ٢١- المعكن : سكن منامب (طبقاً للحالة الاجتماعية) +٢٠٠ درهم شهريا بدل ماء وكبرباه .

٢٢- بدل الله: طبقا البند رقم (١٥)٠ ٢٣- تُذْكَّر الصفر: طبقا البند رقم (١٦) .

٢٤- الدرجة ٢/٢: يبدأ الرقب الاسلسي من (٢٥٠٠) درهم وبحد اقصى (٢٩٠٠) درهم+(٨٠ درهم) علاوة سنوية حتى الوصول الى نهاية المربوط،

٢٥- غلاء المعشة: ٥٠٠ در هم شهرياً ٠ ٢١- بدل أنكلل: ٢٠٠ در هم شهريا٠

٢٧- الاجازة: ٥٠ يوما سنويا منفرعة الاجر في الميعاد الذي يتناسب مع مصلحة العمل • ٢٨- السكن: سكن مناسب (طبقاً للحلة الاجتماعية)+٢٠٠ در هم شهرياً بدل ماء وكبرباء ٠

٢٩- بدل النَّاتُ: نَصْ الشَّرُوطُ الْسَابَقَةُ بِالْبَنْدُ رَقِمْ (١٥)٠ ٠٠- تَذُكُر المعار: نفس الشروط السابقة بالبند رقم (١١)٠

٣١- الدرجة ١/٤] بيداً الراتب الاساسي من (٠٠٠٠) درهم وبحد الصبي (٢٢٠٠) درهم ١٠٠٠ رهم علاوة سنوية حتى نهاية مربوطة الدرجة،

٣٢ غلاء المعشة: ٥٠٠ در هم شهريا ٠

٣٣- بدل تنقل: ٣٠٠ در هم شيرياً٠ 22- الاجازة: نفس الشروطُ السابقة بالبند رقم (27).

 ٢٥- السكن: نض الشروط السابقة بالبند رقم (٢٨) . ٣٦- بِيْلِ النَّاتِ: نَفِسَ النَّمْرُوطُ السَّابِقَةُ بِالْبَنْدُ رَفَّمُ (١٠) .

٣٧- تُذَكَّرُ المَعْفِرِ: نَصَ ٱلشَّرُوطُ الْسَائِقَةُ بِالبِّنْدُ رُقُمُ (١٦).

٣٨- فَتَرِهُ النَّجِريَّةُ: ثَلَاثَةُ النَّهِرُ مِن تاريخ المباشرةُ والمحكومة الحق في انهاء العقد العصلحة العلمة في خلال هذه الفترة بخطاب انذار بميعاد شهر أو منح راتب

٣٩- الاستقلة: عند الرغبة في الاستقلة تتدم مكتوبة وغير مشروطة لمفظ حقه في تذاكر العودة وتكاليف نقل العفش الى الموطن الاصلي. • ٤- يشترط لجادة اللغة الاتجليزية لجلاة تامة.

 أن يجتاز المنقدم الاختبار أت التي تتطابها طبيعة العمل . ٢٤- ان يكون لاتقا منصا ٠

 عَلَّمُ الطَّلْبَاتِ بَلْهُم سَعَادة / سغير دولة الامارات العربية المتحدة ومدة تلقى الطلبات عشرة أيام من تاريخ النشر . ٤٤- يرفق مع الطلب صورة الجواز + صورة العزهل التراسي والخبرات العماية على أن يقدم الاصل عند المقابلة •

عنى المظروف لسم ورقم الوظيفة مع نكر العنوان كلمان
 عنى المظروف الدائرة ولا يمكن سحبيا بعد اتمام اجراءات التعيين على الوظيفة .

والله ولمي للتوفيق. وكيل/ دفترة المآء والكهزياء واشار خصوصاً الى "سياسة التوسع

الاستيطاني ونقض الاتفاقات

والتعميات" ولأدظ ان "كُل ذلك بزيد

الشعور بخيبة الامل والاحباط للتي

يولد العثف والدمار والانتجار

وسيؤدي ذلك الى كوارث تتحمل

أسرائيل مسؤوليتما كاملة". ودعا الى

معاودة المفاوضات مع الفلسطينيين

كذلك للقى ليفي كلمة امام الجمعية

للشرف من أجل دفع عملية السلام الى الامام بما في ذلك نبد العنف ومظر الاحتكام ألى الاجهزة الدولية

بَدِيلاً من المفاوضات المباشرة. وُقال

أته من غير المستساغ وجود مسأرين

متوآزيين "طريق تسير فيه

المفاوضات وطريق ثبان من العنف

والارملب واراقة الدماء". واكد انه "لا

يُمكن قبولُ الارهاب اناة مشروعة لحل

الخلافات. يجب رفضه بصورة مطلقة

وصريحة". وبعدما أتمم السلطة

ألفلنسطينية بالعجز عن الوفاء

بالتزاماتها لمكافحة الارماب، لضاف:

بشرفت السرائيل وضع ميثاق شرف ملزم من اجل العلاقات بيننا وبين جيرانا". واوضح ان مثل هذا الميثاق

- "رُفض العنف اسلوباً لبلوغ

ایقاء اطار قمفاوضات المباشرة

نَقَلُ النزاعات والمفاوضات الَّي المسرح 🏚

و"الاتفاق على الاحجام عن محاولات

_ وقف "التحريض والدعوة الي

عرفات

اللي الرباط وصل الزعيم

الفلسطيني يأسر عرفات للقاء الملك

الدسن الثآلي واطلاعه على تطورات

. وکان عرفات زار تـونس حیث

التقى الرئيس زين العابدين بن علي،

وزار في وقت سابق الجزائر حيث

العنف والجهاد وابدالها بلغة المصالحة

يجب أن يتضمن:

اهداف سياسية"،

والاحترام المتبادل .

عملية السلام

العمومية اقترح فيها وضع ميثاق

وكذلك مع سوريا ولبتآن.

النمائي مع التوصل الى موعد (هدف

وابدت استعداد واشنطن للقيام

بما يُلزم لمساعدة الطرفين في هذه

"ايومازن"

للرئيس بيل كلينتون جموده لاحياء

عملية السلام. واكد حرص الزعيم

للفلسطيني على إستمرار هذه العملية

التي تعتبر خيارا استراتيجيا لنا على

اسلُّس المرجعيَّة التي اسس لها في

مدريد: الرض مقابل السلام وتطبيقً القرارين الدوليين ١٤٢ و٢٢٨ (...)

ونلكُ تُوصِلا أَلَى تَحقيقِ تقرير المصير

للشعب الفلسطيني". وقال: "لتي القول ان استئناف المفاوضات الذي

سيتم قريبا لن يكون هدفا بحد ذاته

بلُ من أجلُ التوصلُ آلي نتائج ليجلبية

على كل الصعد حتى لا يكون جمدنا

عبثياً. وأن استئناف المفاوضات يحتاج

الى أن نُممد الطريق لَما لتكونُ

ناجحة ونحدد النتائج". ورفض صراحة

"أن يعُود عقربا الساعّة الّي الوراء

واتّنا تُتطّلع الى أن تزول كل العقبات

وُللعراقيلُ التي تُحولُ دُونَ احراز اي تـقـم والتي تتمثل في الاعمال الاحادية الجانب مثل هذم البيوت

ومصادرة الاراضي وغيرها". وخلص

الى انه لا بد من تَطبيق ما اتفق عليه

من لجل أعادة الانتشار في بقية

وفي القدس صرح الناطق باسم

رئيس الوزراء الاسرائيلي شاي

بازاك بعد أنتمك محادثات نيويورك

ان اسرائيل مستعدة لمناقشة تجميد

موقت لتوسيع المستوطنات. وقال:

المسار السوري

الاميركية جيمس روين معاودة

المفَّاوضاتَ بينَ اسراطيل وسوريا في

ضوء المدادثات المنفصلة التي اجرتها

اولْبرايت مع كل من وزيري خارجية

وقَالَ اقه "لا تزال ثمة فجوات

كبيَّرة بِين الطرفينُ في شأن اسْس معاودة المفاوضاتُّ. واضاف: "اتنا

نريد ان نرى متابعة العُمل على هذا

المسار الجامد منذ فترة طويلة. ان

للحكومة الاسرائيلية تعتقد كما نعتقد

نحن أنه من دُونَ سلام مع سوريا لا يمكن تحقيق السلام للشامل وهذا

السلام مو مدفنا ومدف الحكومة

الاسرائيلية. أن الذي تحاول القيام به

هو محاولة ردم الفجوات بين مواقف

الطَّرفينُ في شُأن الْنُقطة ۚ الَّتِّي يُجِب

وأوضح الشرع بعد اللقاء اته "جرى

في اللقَّه متابِّعة للمحادثات الَّتي

لجّريت في ممشق بين السيدّ

الرئيس حافظ الاسد ووزيرة الخارجية

الامتركعة مادلين اولبرابت ودور

الولايات المتحدة كراع لعملية السلام

في استئناف المفاوضات من النقطة

التى توقفت عندها على المسار

ان تُبِداً منها المفاوضات".

كان "بنا ومفيدا".

واستبعد الناطق باسم الذارجية

"سيناقش تجميد بين الطرفين".

الضفة الفربية.

وتلا "بومازن" بيان شكر فيه

زمنى) مُحدّد يتفق عليه الجانبان".

◄ "كباش" فرنسى - اميركي في ايران .

— ثنّمة المنشور في الصفحة ١ — ورد رئيس الوزراء الفرنسي ليونيل دوسبان على الموقف الاميركي بقوله ان "القوانين الاميركية تطبق في الولاياتُ المُتحدةُ ولا تطبقَ في فرنُساً". واضاف في مُقابلة تلفزيّونيةً مساء امس "ان اصدار مجلس الشيوخ يجب ان تطبق على الفرنسيين والمؤسسات الفرنسية"، وشُدد عَلَى الأجنبية حرة تماما في تـقريـر استثماراتما ومي لا تخضع لرقابتنا وكذلك الامر بالنسبة الى توتال"، الاميركيين، ألا ان الاممُ للمسَّدَدة لمَّ تقرر فرض حظر على ايران كما فعلت

سرر حرص عصر على يوران عنه مصلت بالنسبة الى العراق". وقــلل رئـيـس "تـوتـال" تـييـري ديماري اهمية العقوبات الاميركية قاثلا

صحيفة "الواشنطن بوست" امس، ان عمايات تمريب المذدرات الكولومبية ألتي يطلق عليما كارتل ميدايين تقيم تمالفات مع المافيا الروسية لايصال للمضعرات اآس أوروبنا والاسلحة الى

وَنقَلتَ عَن مَسؤُولِينَ أَمْيِركَيِينَ وأوروبيين ومن أميركا اللاتينية ان في منطقة الكاريبي لفسل الاموال التي تدرما نشاطاتِهم، وقالت أن الروس للمخدرات الكولومبية ألتي تتراجع المتحدة بسبب منافسة المكسيكيين الاميركية واضافت ان الكولومبيين

أما طُمران فرأت انما حققت انتصارا معنوياً على الولايات المتحدة. وقالُ ديبلُوماسي في طهران ان الاتفاق "بحيث فجوة كبيرة في الكونسورسيوم وكلّ من الشركتين العقوبات المبركية كما انه ذو مغزى الاخريين ٢٠ في المئة. كبير ذلك أنه جاءً قبل تسويةً الذلاف على عودة السفراء الاوروبيين الى

الاول" في اثناج النَّفطُ فيما بعُدما الوطنية الايرانية الى وكالة "رويتر"، وقعت عام ١٩٩٥ عقداً لاستثمار حُقلين للنفط هما "سري ايه ولي". وبثت اذاعة طهران ان الدقل سينتج اتما "نقطة تحول بالغة الاممية لنا وخصوصا في هنَّذا الوقت. اعتقد ان مذا ينظمر أن دول الاتداد الاوروبي ٢٧ مليون متر مكعب من الفاز يومياً وان الشركات الثلاث ستستعب وخصوصا فرنسا لا تأخذ مبادة ألسياسة الذارجية الاميركية في ما أستثماراتها خلال سبع سنوات بعد يتصل بالعلاقات التجارية مع ايران مأخذ الجد وهي تعلم أن العقوبات الاميركية على ليبيا وايران ليست

. وكانت مصادر في قصر الاليزيه بُلُفت الى "النَّمار" ان الرئيس الفرنسي جاك شيراك يواصل تشديده على ضرورة تطبيق مبلدىء قانونُ التجارةُ الدُولِي، مشيرةُ الى ان باريس تنفذ القرآرأت التي أتخذها التحاد الاوروبي المناهضة لقانون دُاماتُو الْمُيْرِكِيِّ. وفي أقصال ماتفِّي مع الخاطق باسم الخارجية في لوگسمبور فیکتور فایتزل، صرح الـ النمار"؛ "أن رئاسة الاتحاد الاوروبي حيث سنكون اول من يولجه تنفيذ قانون داماتو"، مشيراً الى "ان شركة كندية وقعت عقداً مع ليران في آب لم تعلق يوما على عقد يتعلق بالقانون الخاص للشركات، وصفقة تـوتـال مع ايـرأن تـندرج في هـذا الأطار"، مشَّدُدا "عَلَى مَعَارُضَةُ ٱلأَتَحَادِ

لقانوني داماتو وهيلمز بورتون. الَّيَّ ذلك، رَأَى النَّاطُقُ بِلُسُم وزارة الخارجية الفرنسية جاك روميكمارت ان تطبيق بنود قانون داماتو سيشكل سابقة خطيرة في مجالً التجارة في القانون الدولي"، أملا "أن تزن واشنطن بحذر نتائج تطبيق هذا الُقَّانُونِ" الذِّي يفرض عقوبات على الشركات التي تستثمر اكثر من ٤٠ مليون دولار َّفي مجال الطاقَّة آيران وليبيا التي تتمممما الولايات المتحدة بدعم الارماب واوضح "ان العقوبات المطبقة في القانون الدولي مي تلك التي يفرضها مجلس الامن"، مُضيفًا أنَّ فَرنسا تأمل ان تستخْدم الادارة الاميركية المامش الَّذي يسمح به هذا القَلْقُونْ". وذكر "إن الاتحاد الأوروبي والدول الاعضاء عبرت باستمرار عن معارضتها لمبدأ اي قانون ينص على فرض عقوبات مّن جاتب اي دولة

وكانت "توتال" اعلنت مساء الاحد

انهاً ابرمت بالأشتراك مع الشركة

خارج اراضيما".

– تتمة المنشور في الصفحة 1 **–** وليد عقل، في الغربة – هو في أتنفُّاعها، ماً يتحنط فيها، وما يلتصق

المجموَّلة، غير الأمنة، والمعتمة من شراسة ضوئها.

 تتمة المنشور في الصفحة (– انها "لن يكون لها اي تأثير حقيقي" الروسية "غازبروم" والشركة الماليزية "بتروناس" عقدا لاستثمار ملياري للبحث في هذا الموضوع، قبل إن دولار في آستغلال جزء من حُقَل الغُأزُّ تلتقي وزراء الخارجية لدول مجلس الايراني القريب من المياه الاقليمية التعاون مجتمعين. أماً للمسار السوري – الاسرائيلي لقطراً. وتملك "توتال" بموجب هذا المقد ٤٠ في المئلة من الجامد منذ فترة طويلة فلم يحصل

على أي وسلائل للتعاش في الاجتماعين المنفصلين لاولبرايت مع كلُّ من وزير الضارجية السوريّ ثم لكنت ايران العقد الذي يسمح لـ"توتال" باحتاقل موقع "الشريك غاروق الشرع ونظيره الاسرائيلي ديفيد ليفي، اذ تبين ان عقبة من اين تبدأ المُفاوضات على هذا المسار لم تحل وان لا صيغة بعد للتوصل الى اولبرانت وجمعت وزيرة الخارجية الاميركية

بعد الظهر وزير الخارجية الاسرائيلي

والرجل الثاني في منظمة التحربر

الفلسطينية محمود عباس (ابو مازن)

للبحث في معاودة المفاوضات. وتلت

على الاثر بيانا عن الانفاق على ذلك.

وقالت أن "الاجتّهاع كان مثمرا

واعتقد النا نسير في الاتجاه الصحيح.

لُقَد اتَّ فَقَنَا جُمِيعًا عَلَى أَن مِن

الضروري اعادة تنشيط المفاوضات

الفلسطّينية – الاسرائيلية وايجاد

البيئة الضرورية لننجاح هذه

المُفلوضات". وأضَّافت لن "أبوُّ مازن"

وليفي "أدركا أن ذلك يتطلب تصل

أنطرفين مسؤوليتمما المشتركة على

اسأس متبادل". واشارت الى ان

الملتبين اتفقا على تعزيز تعاوتهما

المني الثنائي في "محاربة الارماب" ونكرت بأن الزعيم الفلسطيني ياسر

عرفلت لكد لها في زيارتها الاخيرة

للمنطقة ان السلطة الفلسطينية

استئخذ اجراءات ملموسة لمحاربة

البنية التحتية للارماب في شكل

فعال". واضافت: "لقد رأينًا بعض

___ الخطوات المشجعة التي اتخنت في

الايسام الانسيسرة". متوضيصة ان

الفُّلسُطينيين ۗ "أعَّادوا تأكّيد التزامهمّ

الاستمرار في القيام بهذه الاعمال

بطريقة متواصلة وشاملة. لقد اتفقنا

جميعا على ان لا مكان للارماب

والعنف في هذَّه العمليَّة. ووافق

الطرفان عَلى ان عليهما اتخاذ

الإجراءات الضرورية آمنع اعمال

كهذه". لكنها شُدُنت على أن "الأمن

الدقيقي يعتمد على السلام الحقيقي

وهذا يتطلب عملية سيأسية جديآ

وبعدما أكدت الاتفاق على معاودة

المـفـاوضـات في شــأن المـرحـــُــة الانتقالية، قالت أن "كل طرف تعمد

العمل بسرعة وحسن نية لانمك مذه

المفاوضات وتطبيق نتائجها في اسرع

وقت ممكن للتوصّل آلى موعدّ يتفقّ

عليه الطّرفان". وافادت ان هذه

المقاوضات ُستَّبداً في ٦ تـشُرين الاول بلجتماع لجنة الارتباط التي

يرأسها عن الْجَانَب الاسرائيلي ليفيّ

وعن الجانب الفلسطيني "أبو مازن". واتـ فق ليـضا عـلى انــه "من خـلال

أستمرار المفاوضات يمكر

الاسرائيليين والفلسطينيين التوصل

الى اتنفاق شامل ينزاعي حاجات

الطرفين ولذلك ومن اجل ايجاد

بالخروج بنتائج يجب معللجة العناصر

والجمود لمحاربة الارماب وبنيتة

آ – مزید من اعادة الاثنشا

بموجب رسالة (وزيـر الخارجيـة

الاميركي السابق وأرنّ) كريستوفر

في ١٧ كاتون الثاني ١٩٩٧، والورقة

الأميركية النَّتي انخلت في السجل

٣- تحديد مامية التوقف عن

الخطوات الاحادية الجانب ومضمون

ذلك بحيث يضمن كل جاتب توفير

البيئة الصحيحة في الفترة التي تجرى

صاروخ هندي

للاقمار الاصطناعية

نيودلمي – وص ف – اطلقت الهند امس قمراً اصطناعياً للمراقبة

ولفادت وكالأت التباء المندية أن

المأروخ "بي اس ال في" اطلق منّ

مركز سريمآريكوتا في جنوب البلاد

الُسَاعة لاً . . (قبل ظمر اليوم

(٤,٤٧) بتوقيت غرينتيش) حاملاً قمراً

أصطناعنا مخصما لاستكشاف البوارد

الطبيعية البحرية والبرية. وتسعى

الهند آلى تسويق صاروخها والحصول

على حصة من سوق اطلاق الاقمار

وكان كَذِر قمر اصطناعي لطلقته

المنَّد قُمراً نُلاتَصَالات وضع في مداره

الإصطناعية في ألعللم.

بولسطة لكبر صاروخ من صنع هندي.

وتتناول الاتفاق الموقت

فيما مفاوضات الحل الداكم.

من جهته، قال تييري ديماري في مقابلة اجرتما معه صحيفة "الموند" أمس أنه تُلقَى دعماً من السلطّات الفرنسية والاوروبية قبل توقيعه العقد مع طَمَرَانُ مؤكَّداً "حصَّوله علَى لجوبة وأضحة من كل المستويات أعترفت بأثنا على حق، وحصلنا على دعم رئيسي الجمموريـة (جاك شيراك) والحكومة (ليونيل جوسبان) اللذين عارضا بوضوح اي نوع من القوانين المطبقة خارج الحدود الوطنية للدول وعن الموقف الاوروبي قال: "تلقينا اسضاً دعماً على المستوى الاوروبي

الماني وّلم يرد الاميركيون بعد". ومل يخشى عقوبات لميركية؟ فاجلُب مشدداً عَلَى "حَقَّه في الْاسْتَثْمار في ليران عملاً بآلقوانين أَلْفرنسيةً وآلاوروبية والدولية وثثمة تنظيم فرنسي يحظر النضوع للقوانين الأميركّية خارج الحدود". ونـفى"اي تأثير للصفقة على اصول الشركة في الولايّات المتحدة". موضّحاً ان في وسعّ الرئيس الاميركي بيل كلينتون معلقبة شُركة ما بأتَّخَاذُ سُتَة اجْراأُلْتُ ماليَّة وتجارية كحرمانها القروض الاميركية للتصدير وهذا الامر لآينطبق على شركة "توتال" منذ سنولت". ولستبعد ديماري اتخاذ كلينتون عقوبات تجارية في حقّ شركته "لأنه سيولْجه مشكلة دقيقة مع منظمة التجارة العاامية لكونما موضع نقاش بين السلطات

الاوروبية والحكومة الاميركية". وعن احتمال اتهامه بتمويل الارهاب قَطْلُ رَحْيِس شركة "تُـوتـالُ" ان خبريات تمويل الارهاب عبثية (أي سُخَيِّفَة) لأن آيران تنتج ٢ ملايين و١٠٠٠ الف برميل يومياً. والقول بأن هذا الانتاج الاضافي من مشتقلت الفارّ المستخرج من هذا الدقل الجديد بعد اربع سنوات سيسمح لايران بتمويل

عُمِّلْياتُ ارمابية لا معنى له فمو وافاد بيان لـ"توتال" انه بموجب الاتفاق تتحمل الشركة الفرنسيا مسؤولية اعمال التخطيط والتطوير وبدأ الانتاج في مرحلتين كلِّ منهَّم بُطَاقَةً مُلِيلًا قَدَمٌ مُكْعَبَةً مِّنَ الْغَازُ يُومِياً واستخلاص المكثفلت المصاحبة.

وفي بروكسيل نقلت "رويتر" عن الاوروبي بيتر غيلفورد ان التوتر بين واشنطن وفرنسا بعد توقيع العقد مع ايران يُظهر الحاجة الى اتفاق سريعً بَيْنُ لُورُوبا وَلَمِيرِكَا فَي شَأْنِ الْقُولَتِينَ التجارية الاميركية، مشيراً إلى ان ٥ (تشرين لاول سيكون آخر موعد للمفاوضات مع الولائنات المتحبة ____ لتسويــة هذا الخُلافُ التجاري وامنع الاتماد الاوروبي من اتخاذ مُوقَّفُ فيّ

منظمة التجارة العالمية.

الاميركي والنواب الامبركيين قوانين للاميركيين لا يعني ان هذه القواتين "أنْ المؤسسات الخاصة الفرنسية أو مُشددا على أنه "من المستَحسن وخصوصا في ايران (...) التي ربما كُلَّتَ نُشَهَدُ بَدَايَةً تَغْيِيرِ نَرَغَبُ فَيَهِ، الا تكون المؤسسات الفرنسية في آخر الطابور". وخلص الى "أن قانون داماًتو الشُّمير قد يكون ساريا على

"الواشنطن بوست":

يساعدون الروس في المقابل على بيع اسلحة حديثة في القارة الأميركية.

ونسبتَ الى مسوَّول أمَّيرُكي الله يعتقد ان الروس بأعوا المهربين آلکولومبیین صواریخ ارض – جو وطلأرات مليكوبتر مقاتلة وغواصة وَنَكَرَتُ أَنَ الْمُسْؤُولُ تَـلَقَّى مُنَهُ المعلومات بفضل عملية تسلل الى

كارتل ميدايين يتحالف والمافيا الروسية

الروس المتمركزين في ميامي ونيويورك يؤمنون مدخلاً الى الاسواق الاوروبية الكميات المبيعة منما في الولايات وتشدد اجمزة مكافحة المضرآت

◄ منير بشير

أنه فعل التَّجَّاوزُّ الذي لا يغادر تربته، وفعل التطور الذي يحمل جذوره، وفعل الانغراس في اللامحدود، ليتنفس مواءه الاول، ويغرف من ينابيعه الجوفية، ويتقدم بذاكرة

بالنسيان، وما يحتضر في المُتحفّية. مير بشير، ابن حضارة الرافدين، والموصلي، علمنا، ويبراعة اكبر من أُداء، كيتُّف تـكـون الحواس، حـواس الشاعر والفنان، في حجم ماض وفي حجم مستقبل، أي في حجم أن ترميّ الحدس والنمن والشفافية على مشارف ما يأتي، وما يحتمل، وما

لمستردام عندما خاته قلبه، ووليد عقل في باريس عندما خانه قلبه ليضا، فكَّأَن قلوب الكبار من شدة ما فيما، ومن شدة ما في قلقما، ومن تفجرها، تُسبقَ اصحابهاً... ولا تُعرفُ عندها اي سباق غير متكافىء، أو سباق ظالم، في تلك المسافات

هنیر بشیر، کولید عقل، رحل فی عز شفافياته، وفي عز حواسه، وفي عرُ ما في أنامله من بلل ومن نضارة.

غلارنا، منير بشير، كما غلارنا

امس ان اسرائيل "مسؤولة" عن ايران مو هو. لكنما بطبيعة المال الْتَقَى ٱلرَّئيس اليمين زروال، وقد جمود عملية السلام الذي "يُدفع الى المواجمة ويثير شعوراً عاماً باليأس". تأمل أن يحصل تغيير في السياسة يتوجه آلى موريتانيا. الايرانية من الحكومة الجديدة. ونحن

◄ بعد اسبوع من العمليات التركية في الشمال

الطائرات الدربية الآيرانية على مُوقع المنظمة في محافظة وأسَّط العراقية لمس. الجوي المقروض فوق اراضيه "أيـاً كانت الظروف". وسئل عن المعلومات التي تحدثت عن غارات جوية ايرانية اصيبوا بجروح في العملية. تَى جِنُوبِ ٱلصراقِ، فَلَجِابُ أَن واشنطن لا تملك أي تأكيد من مُصدر مُستقل لهذة المعلومات.

وقالتُ أن الولايات المتحدة "لا تدعم حصول تُوغُلات أيرانية، ألا أن خرق العراق منطقة العظر الجوي غير مقبولً أيــا كــانــت الــظــروف. وأضــك. سنواصل فرض التقيد بحظر الطيران فوق هنه المنطقة وتأمل في ان تحترم القوات العراقية

العملية التركية في غضون ذلك، أفأنت "وكالة "اتباء الناضول" التركية شبه الرسمية ان طائرات حربية تركية قصفت امس قُواعدٌ لَلَّتُولَرَ الأَكْرِلَدِ الْاتْبِراكِ مِعْ احتدام القتال في لطار عملية عُسكريةٌ مخلت اسبوعها الثاني في شمالًا العراق. و قالت ان طائرات "ف-2" و"فُ—" (" أقلعت من تركيا في الساعات الاولى من صباح امس

وقصفت مواقع الثوار في خواكرك وزاب والببل الابيض وجبل حرسيز وممر سيندي و سوت المعسكرات بالرض". واعلَنت مصادر عسكرية تركية ان القوات البرية نشن مجوماً واسع النطأق على الثوار وانما تدفعهم ندو معسكر ضخم الثوار في زاب القريبة من الحدود العراقية- التركية وخواكرك للقريبة من حدود العراق مع ليران.

الحظر فحسب، واتما من أيرأن وأخريـن ليضاً". ودعا "اللمة العربية واحرين يصد ، واحد الله العربية والمبتمع الحولي الى تحمل مسؤولياتهما في استنكار هذا العدوان الإيراني والى الضفط على لميركاً وحلفائها لوضع حد لهذا العظر المفروض في شمال العراق وجنوبه والذي يتنافى مع القانون الدولي

◄ يوم شرق أوسطى لأولبرايت في نيويورك لم ينعش المسار السوري

فأجاب: "مَن تبذل جمودا نقدرها

كثيرا. اتما جمود جيدة وصادقة كما

اتضَّحُ لنا. ان اليوم هو اهم يوم في

هذا المسار، خصوصا أنها سترأس

الاجتماع الثلُاثي ومِّي تتوقّع ان يكون هناك بعض التقدم".

وهل بعنما سمعته انت تعتقد ان

عُمان ستحضر مؤتمر الدوحة؟ اجابُ

"الأمر مرهون بما ستسفر عنه هذه

المداندات والمفاوضات. أن مؤتمر

الدوحة سيعقد في تاريخ ١٦ أُ

تشرين الثاني تقريبا ولا يزآل أمامنا

وقت كُلف لَكِي نَقْرَر. لَكُنْ الْمَقْيَقَةَ

ندن نامل من كل قلوينا أن يكون

مناك مجال لحضور قمة الدوحة يعد

ان تعود المفاوضات الى مسارها

الطبيعي وتتوقف اسرائيل عن اتخاذ

اجراءًاتُّ مَن جَلَب واحد في الاراضي

وهل نقلت اليكم الوزيرة اولبرايت

تجاوباً من نتغيلُمو في مُوضُوع الاستيطان؟ اجلب: "ان المسألة

متروكة للمفأوضات بين الفلسطينيين

والاسرائيليين بمسآعدة الولايآت

المتحدة. أن كلُّ منه الامور مطروحة

على طاولة المفلوضات ونُحْن ننتُظر

وعن أيرأن وما أذا كان ثمة موقف

لميركي مختلف لمس في الاجتماع، قال: "أن موقف الولايات المتحدة من

الفلسطينية المحتلة".

لنرى النتيجة".

الوزيرة مادلين أوثبرايت تتحدث لى الصحافيين بعد لقاه الوزير ديفيد أيفي و"أبو مازن"

نعتقد اته سيكون هناك تغيير لكن

التفسر قد لا يكون بالسرعة التي

يريدها الاخرون وأنما التغيير هو

بطبيعة الدال من الامور الايجابية التي

يُتطلَّع اليها الشّعب الأيراني" ورأى الامين العلم لمجلس التعاون

الظيمي جميل الحجيلان أن أي تحسن

في الجو الحالي سيساعد بعض الدولّ

المُترددة على أن تتخذ موقفا أخر مُن

مؤتمر الدوحة. وقال: "لا شك في لن

التفراج الذي قد يحمل سيكون عاملا اساسياً في تغيير بعض المواقف من مؤتمر الدودة"، ولضاف:

"هنَّاك محلُّولَة من الولايات المتحدة

لتحقيق بعض الانفراج السياسي الذي

قد يساعد على تغيير بعض المواقف

من قمة للدوحة". وسئل مل تزداد

حظوظ قمة الدوحة نتيجة ما سمعه،

فاجاب: "أن هذه وجهة نظر. أن

قضية لتخاذ موقف من المشاركة في

مؤتمر الدوحةُ هي موضوعٌ فرديُّ يتعلق بكل دولة".

ومن المتوقع ان تكون اولبرايت

لجتمعت مساء مع وزيري الخارجية

المصري عمرو موسى والآردني فليز

وكان موسى قال فى كلمة القلما

امام الجمعية العمومية الامم المتحدة

طهران الى اساليب العدوان هذه". وكانت بفداد قررت السماح بدءا

ادى الى اصابة شخصين بجروح فضلاً

الايراني.

وخلال لتعقاد محانشات نيويورك، ابدى رئيس الوزراء الاسرائيلي في القدس استعداده للاستماع للى مطالب سوريا في المفلوضات. وقال تتنيامو في حديث الى الخدمة العربية لَلْتَلْفُرْبُونِ الْأُسْرِائْيِلَى: "موقفنًا معروف وقد نقل الى سوّريا. وهو لا يعني اتهم لا يستطيعون طرح موقفهم، ففي وسعهم طرح كلُّ مطالبهم. وفي مًا يتصل بمدّه القضية ندن منفتحون ومستعدون الاصغاء".

> مطس التعاون وكانت اولبرايت التقت الى فطور عمل وزرك الخارجية لنول مجلس التعاونُ ٱلخليجي. واجرتُ محادثاتُ منفصلة مع وزيري الخارجية القطري والسعودي الامير سعود الغيصل وبحثت معهما في مؤتمر التعاون الاقتصادي للتنمية في الشرق الاوسط وشمال أفريقيا المقرر عقده في

> الُّدوحة منتصف تشرين الثاني. وقال وزير الدولة العماني للشؤون الخارجية يوسف بن علوي بن عبدالله بعد لقاء أولبرايت ووزراء مجلس التعاون ان "الاجتماع كـان جيـدآ ومغيدا وواضحا وصريحا والحقيقة أتنا نشعر بالانشراح والسرور لان الوزيرة تمئثت بكل صدق عن الجمود التي تبظما شخصيا من اجل اعلاة الفلسطينيين والاسرائيليين للى طلولة المفاوضات".

وسَئل هل يعتقد ان ما سمعه من الوزيرة كاف نحضور مؤتمر الدوحة،

الالتزامَاتُ التي تم ً التوصلُّ أليها في محادثات السلام. كما تناول اللقاء العلاقات الثنائية بين سوريا والولايات المتحدة". ووصف اللقاء باته

عن خسائر ملىية. العراق اريك فالنَّتَّ ان المكتبُّ

وينتشر ندو ١٢٠ مراقباً دولياً في العُرَاق للْأشراف على تـوزيع المواد المُعَنَّلُكِيةً والأدوية في أطلَّر منا

وصرح الناطق باسم وزارة

للْخَارُجِيةُ ٱلاميركية جيمس روبن أن

- تتمة المنشور في الصفحة ١ - يتعاون معما من النين يخرضون

وميثاق الامم المتحدة". ولاحظ "إنّ أيرآن تستغل الظروف الصعبة للحصار الْجَالُر كما تُستغُلُ مِن ودُولَةَ اخرى الحظر المفروض من اميركا ومن يتعاون معما"، في اشارة الى التدخل أُعسُكْري التركيّ الجديّد في شمال العصراق ضـد "حــزب الـعـمــال الكردستاني"، من أجل "انتهاك سيادة العراق وخرق لجوائه وارتكاب العدوان للعسكري للمستمر على اراضيهٌ"- وخلص النيُّ "لن هذا النَّسلوكُ العدواني من ايران يكشف اكانيب النظلم ألايراني في دعولته المراوغة للحوار والسّلام. فعُوضَ التجاوب مع مبادرات ألعراق الكريمة التي تساهم في بناءُ علاقات حسن جوار بين الشعبين والبلدين وبين أيران والامة العربية، تُلجأ الطَّفْمة الدَّكمة في

من أيلول الجاري للإيرانيين بريارة العتبات المقدسة في العراق، لكن طمران اشترطت اجراه مشاورات مسبقةً في هذاً الشأن. وجاء في بيان لـ"مجلمدين خلق" ان طائرات حربية ايرانية هاجمت س معسكرين للمنظمة في العراق ما

وافاد النلطق باسم مكتب منسق الامم المتحدة للشؤون الانسانية في استدعى أمّس المراقبين ألدوليين في العراق النين يشرفون على تطبيق اتَفُاقُ "النَّفُطُ مَقَابُلُ الغَذَاءُ" مَنَّ المنطقتين اللتين قصفهما الطيران

الاتفاق.

مِقَاتِلَ مِن "مَجْمِنِينَ خَلَقَ" الْإيرائية للمعارضة المسلمة يخرج مِن حَفْرة احدثتما قَبَلة اسقطتما

كرديآ منذ بدأت الاسبوع الماض مري حصوب المستوع المنطق عمليتها في شمال العراق. وإن ستة جنود اتراك قتلوا وإن ١١ آخرين وَنَقَلَتُ وَكَالَةً "ديم" للانباء المؤيدة للأكراد عن اتصالات من أكراد في 🌰 المنطقة ان "حزب العمال الكردستاتي يقلوم هجوم الجيش بقتال عنيف ف مُنطَقَتَى زَلْب وَسَينَدي. وَان مَقَاتَلَيُّ الدرب قتلوا ٢٣ رجلاً من قوى الامن التركية واعضاء الحزب الديموقراطي الْكُرِدنْستَلْنِي العراقيّ المتحالفُ مُعمّاً ولصابوا تسعة لخرين منذ الاحد.

وتحدث ناطق ياسم "المجلس الوطني العراقي" المعارض في لندن عن تحرَّيك فرقَّة ببابات سُوريًّا قربُ حُدودها مع تركيا والعراق، وعن استنفار بفداد قواتها نتيجة التوغل التركي. وقال ان "سوريـا نقلت في الأيام الأخيرة فرقة مدرعة تضم نحو خمسة آلاف رجل الى المنطقة التي تلتقي فيها حدودها مع تـركياً والعراق

وأصَّاف أن "العراق نقل وحدة 🚛 المدينة المدرعة من جنوب البلاد الى الموصل ونقل فرقة بضداد من الموصل الى الحدود مع المناطق الكردية". واشارالي أن "كل الوحدات النظامية في الجيش العراقي والحرس الجمهوري وضعت في ورأَى أَنْ "سوريـا تريـد على ما يبدو أرسال اشارة الى عدم حال أستنفار قصوى". رضاها عن التوغل

اوتوستراد الدورة - نهر الموت، مقابل بيرة الماسة - بناية الضمان

دلیل معهد بیبنوس، اندنیل

هالف: ۳-۲۲۲۰۲۳۲ و ۱-۱/۸۹۹۲۸ – ۱/۸۹۹۲۸۰ ما



رحيل الفنّان العراقي منير بشير في بودابست: حاملُ الارث الى ذُرى الحداثة الموسيقية بدقة الصنعة واسرار الارتجال

اللمنية المعهودة وخارجهاً.

وميداً في جموع نص

الموسيقية، مجبول على طين بغدادي،

محمول على هوادج ومواكب وجنوب

فراتي، ببحث في جسده عن نوتة

شاريةً، عن زهرة موسيقية شبقة،

عن مناخ سومري، مضفور بقصيدة

ُمجروح ابداً، مكذا توجسته في

آخر لقاءً بعمان، يعزف بقلبه، يترك

نزيف مهجته في كأس ثمل! ايضاً مثل العراقيين المنذور التيه،

يتخَبط جسده في عُتَمة اللِّبُلُاد، في رمل الاقبية، ايضاً كباقي العراقيين

ممن يستيقطون على الهول، منتمكين

رواية لحاتم النقاطي

"حـكايــات المـوتــي" روايــة لمــاتم النقاطي صدرت عن "دار الاطلسيـة"

في تونس، وقد سبق وصدر للنقاطي؛

رَّقْصَلَتَ عَلَى انْعَامَ الْصُحْرَاءُ" و"مَدَّنَ الآله مدن العجب" (شعر)، ودراسة

الطائر السحري

لارىنىية صدرت روايسة "البطبات

السحري والنقاط الثلاث اميسون

تعتمد الرواية على عنصر التشويق،

وتطرح موضوعاً يتعلق بسرقة القطع

الكتاب يقع في ٥٣ صفحة من

كوننا التملد

ترجمة مدحت محفوظ، جُدّيد سأسلّة

"اللُّف كتاب الثانَّي" التي تصدرها "الهيئة المصرية العامة للكتاب".

ويؤكّد فيه الباحث ان تمدد الكون

لُصِبُّح يقيناً علمياً، رغم من ان الفكرَّةُ

والايحاطت المترتبة عليها تظل صعبة

القبول. ويتسائل "أي فضاء خارجي

يمكن ان يتمدد اليه الكون اذا كان

ميلاد الكون

عن "دار المستقبل" في القلمرة

صدر كتاب "الكون والبحث عن لحظة

الميلادا لمويرت بيفز ترجمة درويش

الحُلوجي، والكتاب رحلة في الزمن

الماضي تصل الى خمسة عشر مليار

سُنة لَّرؤية للحلَّة التي كان عليها

ديوان الجارم

الطبعة الثالثة من "ديوان الجارم"

صدرت عن "الدار المّصريّةُ اللبنائيّةُ"

في القامرة. وقد تصدرت الديوان

مقدمتان لعباس محمود العقاد

ومن مقدمة العقاد: "تعود نقائنا

عندُ الْكلام على جيل الجارمُ والجيل

آلذی سبقہ ان یقرنوا کل شاعر

حديث بشاعر مجيد ممن تقدموه،

ولاحُ للنَاقِد أَنَّهُ قُدُوةَ لَلنَّاسُئِينَ مُن

بعده، لكننا لا ندسب ان نقيم الجارم

في مقامه اذا قلنا انه شبيه بتلبارودي

أوّ بصبري او بشوقي أو بحلفظً أو بشعراء هذه الطبقة السابقين لجيله،

فان ألجارم مدرسة خاصة من مدارس

الشُّعر الحديث تقوم على قواعد غير

تلك الْقُواعدُ عند اجْمَالُهَا أَوْ افْرَادُهَا"..

يقع الكتاب في ٢٠٠ صَفحة، وصمم الفلاف احمد علي الإجارم.

مكان اسمه كميت

ئنجم ولِّي (العراق)، صدّرتُ عن "نار شرقيات" في القامرة، والمكان مدور

التَّقَّهُ النازحين من بعداد، والبطلُ

تصاحبه جملة قرأها في احدى

القصائد "حتى تفضي به الى مفترق طرق بعد احتراق المكان".

"مكان اسمه كميت" رواية جديدة

مُو تَفْسهُ الْكون؟". `

الكون في تلك الطّبة.

والشاعر تقسه

"كوننا المتمدد" لأيفري شاتزمان،

الْتُربَةُ النادرة،

القطع الوسط

ضمن منشورات وزارة الثقافة

خراًب عاتقة في بننه!

صحراه مجننةا



أ ستون عاماً من رفقة حميمة وطويلة مع العود. ستون عاما أتية من قرون والغيات، عرف منير بشير، الذي خانه قلبه في بودابست كيف يغجر مذه الآلة العربية بكل مكنوناتها وتواريذها وينابيعها المتصاة بمضارة ما بين النمرين واستداداتها الجغرافية والتلريذية والفنية. حامل الارث منير بشير، ولكنه الارث المرصود. بسمر الانامل، تعييه، وتضيئه، وتثير حواسه، وغرالازه الغزينة، وشعريته المتحفظة. ابن العوصل، كأنه العوصلي الثالث بعد اسحاق وابراهيم العوملي، وكأنه زرياب الثاني يضيف الوتر الساس

ويضيف الأرملف الجنيد، ويطيف ما يحتمل التراث ان ينطاف اليه، وما يتسّع فيه من تجديد، وتطوير، ليكون الذاكرة التي تتقدم بمحمولها اللانهائي، والنص المفتوح الرحب، المتعدد، الفصب، الثري.

النموذج الفذ

على أيس الاساتذة.

الاشارة الى ان منير بشير برز في

أسلوبه وكفاعته وتقنيته بعد جيل من

العازفين الرواد اللبناتيين والعرب

ننكر في مقنمهم محمد القصبي، وفريد الاطرش، وعمر النقشبندي،

ومريد المعرض، وعمر متحسبتين، والشريف مديي الدين حيدر الذي درس الموسيقى في الاكاديمية الملكية للبريطانية في اندن، بالإضافة

الى الاستاذ الكبير فريد غصن (استاذ

فريد الإطرش) النَّذي وضع اول منمج

أمهم أن الشريف معيي الدين حيدر أضاف وترا سادسا غليظا، كان

القصد منه اعطاء صدى غليظ لتواتر

العزف على الاوتار الآخرى، كما أله

عدل في ميزان العود تعنيلا جذريا. في السياق نفصه سلمان شكر

وجميلٌ بشير تَتَلَمَنَا عَلَى بِد الْأَشْرِيفُ

حيدر، لكن جميل وهو شقيق منير

بشير كان عازفا عملاقا وممنمجا بارزأ

لَطُرْيِكَةً لَاعْزُفُ عَلَى الْعُود. الا أَنْ

اللافت ان منهج جميل بشير لم يعرف

طريقه آلى الآنتشار، وبقي وثائق

يتناقلما بعض العارفين، الأ انه كان

من امتن وأهم المناهج التي وضعت

والتي يصعب تنفينها، ذلك لأنها

أَشْرِكُتُ الريشة بالصِدار لكثر من

موتّ بفعة واحدة، ولأنما جعلتُ نقرّ

الريشة مبوطا وصعودا متشابمين

ُمَدًا النُوضِعِ استُمر على ما هو عليه:

حتى حدود التطابق.

لمِنَّهُ الْأَلَةُ.

يعتبر عازف العود العراقي منير بشير من أمهر عارِّفي العود في المالم العربي منذ السبعينات، وبرحيلة يفيب عملاق العود فهو كبير حيث العود، وأوتاره، وحيث التنقل بنظافة ونقاء ووضوح بين النقرة والإخرى. والثابت رغم الكلام الكثير عن

مؤلفات موسيقية وضعها للعود وبلغت ٢٠٠ مقطوعة خلال حياته الفنية، انه لم يتقن ألعلم الموسيقي، واللفة الموسيقية لا تشريحاً ولا بناءً. ربما كان عزفه على العود ميزة تفرد بها، الاقه لم يقم مدرسة خاصة بالعود، بل كان تُتيجة مختّمرة لعود الشريف محيي النين حيدر،

اضافَّة للى تعلمه على َّيد أُخْيَّه جَميلٌ بشير التلميذ الموهوب عند الشريف كان منير بشير مطلعا وملما ىالمقامات الموسيقية الشرقية، وربما كونه عراقيا سأعده على اتبقان الاستفادة من هذه المقامات، ومن

الخزائن الثمينة والفنية للموسيقي العربية في العراق. وشأن منير يشير نْدَّ.ُ في هَذَا شَأَن كُلِّ مِنْ يِعَمِّل فِي الحَقَلُ في هدا ســـر الموسيقي في العراق. التكهة احترم منير بشير الآلة التي عزف

عليما لَّأَنْها كَانَت وسَيِلْته في أَيصَال ما يريد، وفي بُراز مماراته في الاداء، وتميُّزُه في ٱلسَلُوب والنكمة. وفي مُنَا ٱلْسِياقُ بِشَكلُ مِنْيِر بِشِيرٍ مِرْحلُهُ نضج مميزة في مسيرة العود التي ارتبطت في النصف الثاني من القرن الْعُشريتُ بما تركه وأسسَ لَهُ الشريف محيي النين حيدر. فتذوق منير بشير أعمال الشريف حيدر وتعلمه اسلوبه وأتقاته خارج الاطأر الكلديمي أمر بالغُ الاهمية لُا بد من التوقف عنده والاعتراف به، لأثه يشكّل ليجابية سلّطُعة لزَّاء الموسيّقى

واذا شكل منير بشير في مسيرته للطويلة نموذجا فذا في تاريخ العزف على العود، قلا بد من وضعه في سناة, المحطات الاساسية والمفاصل المممة والعلامات البارزة المتعلقة بمذه الآلة والعزف عليها.

عرف العدو مراحل عدة. وقيل بأن "لامكُّ" الذي عاشُ بُعد آدم ُمو الذيُّ أوجد هذه الآلة وهناك من يقولً (مسب التوراة) بأن توبال أخا جوبال هُو الذِّي أُوجِدُ الْأَلَاتُ الْوَتَرِيةُ، وعلى كل حال فأن الطينيات التي وجدت في آثار سومر وبابل كشفت عن وجود آلة وترية تمسك كما يمسك للعود اليوم، غَيْر أن زند هذه الآلة في الطينيات هو أطول بكثير، وهو أقرب قي زند للبزق منه الي زند العود، مما يعنيُّ ان الْعُودُ هو ابن الْبزق. قيل ان العرب عرفوا آلة العود بواسطة رّجل يدعى سَالاًب خاثر جّاً ا الَّى الجزيرُةُ حَلْمالا هَذَه الْأَلَةُ. ويُقُول حسان بن ثابت الانصاري: "رأيت خمس روميات، وخمص فارسيات ينشدن ويعزفن البرابط أما "البربط"

فَهو أَسَمَ ٱخْرِ لَاعُودُ؛ كما "المُوثَّر"، الى ما هنالك من أسمه تضيق بها النَّاكرةُ، حتى انَّتهى الاسمِّ "عُود" حينما أصبح يُصنع من العود (اي عود يَ حَيْنِهِ الصبح سِنتَ مَنْ الْفَتَرَةُ عَرِفُ الْعُودِ ﴿ الْعُودِ الْعُمُودِ الْعُمِي الْعُمُودِ الْعُودِ الْعُودِ الْعُدِي الْعُمُودِ الْعُمُودِ الْعُمُودِ الْعُمُودِ الْعُمُ الْعُمُودِ الْعُمُ الْعُمُودِ الْعُمُودِ الْعُمُودِ الْعُمُودِ الْعُمُودِ الْعُمُ الْعُمُودِ الْعُمُ الْع مدرستين متّميزتين، قيل أن الاولّى هي لابن سريج، والثانية لابن مسجح. وَنَّكُرُ لَّلُووَاةً يُأْنُ رِجَلًا لَسُمُهُ زَلَزُلُ (العصر الأموى) زاد الوتر الثالث علَى العود، مما يعني أن العود كان بوتريّن، وبالتآلي فأن الافتراض الذي يقول بأن العود اشتق من ألبزق لُم يُخبرنا التاريخ اي جديد حتى عصر أبرهيم واسحق الموصلي اللذين

برعاً في العزف على هذه ألالة من دون ان نعرف اية تفاصيل تقنية أو مناعية تتعلق بمنه الآلة. ينفلق التآريخ حتى نصل الى العود على يد زرياب في العصر التناسي. هذا الزريابُ الذي يعتبر أول مؤسسُ الكونسرفاتوار القديم في اوروباـ

مأذا أضاف زريابا — **تلاثة** امور: زيادة الوثر الفامس، واستبدأل ريشة النقر النشبية بريشة من جواتح أأنسر، وتجمع الطلاب لدراسة العزف

على يىيە.

منذاك لصبح العود من خمسة

ـــ وكأن هذا اليوم ليس يوماً للتمرين والعمل، لم يكن يوماً عادياً. يتصل صديقي ليقول لي أن منير بشير قد رحلـــ فنان آذر بخذَّله قابه.

المراقع بداخلي، والبلسات والفريات الطريفة التي لا تنتمي... كنت تريد تعليم ابتني هيفا العزف على العود وقلت اك ان هذا لشرف

وسعوية وحبيته، وحاوة شطة واحد دو بهوب واحد سم عليه، مسلمه، بماء عينيه، وبملء مخيلته. الله الله عليه عليه، مسلمه الله عليه، وبملء مخيلته. الله أبن الارث لكنه الارث الذي يراه في الحاضر والمستقبل، ابن "المتحف التاريخي" لكنه المتحف الذي يصير حدائق، وغلبات ومدناً، واهافات نضرة، حين لله الارث الذي، من خصبه وقوة ملامحه واحتمالاته لا بد من أن ينفتح، على ما يشيع في الحداثة الغربية، وينزرع فيما، فيكون وجهما الاخر، ولو على تعارض، ومسلكها الآخر وأو على غير خطَّ. ولهذا لُمْ ينْفُصل منير بشيّر بايقاعاته عن الانن المديثة، ولا عن الذائقة المتجددة، ولا عن الوجدان ٱلْعُمومي، ولمّ يتقعّر في توالبُ متكلِّسة، او في تَصنيفاتُ الفّية، أو فيّ

منير بشير اين العراق، والرافنين، حارس حضارة طاعنة في قسماتها واتجازاتها، من سومرية وجابلية واكانية واشورية وسرياتية وعربية واسلامية وحديثة، وكانها فضاء واحد ذو هبوب واحد، نسم عليه، فتنفسه،

أوتار ويعزف عليه بريشة من النسر، منير بشير وارتجالاته العنبة تطرح ويدرس الطلاب آتماط واشكال للعزف اقترادات وأجابات تطبيقية عن اسئلة نات حساسية عالية. مكذاً استمر العود بطيئا في من هنا يُدخَل منير بشير في عمق فكرة الارتجال التي ارادها متحررة من تطوره، محامراً في طُبيعة تركيبة حتى وصل الى تاريخنا الحديث بشكله الحاليء الا ان النبين برعوا في العزف عليه كانوا قلائل جدا. ولا بد من

استحضأر العمآرة التراثية العريقة، لهذه الآلة لتمتعها بتقنية فيها الجمال ما يفتح الباب مشرعاً الى اقصى الددود، وليؤسس بلغة مداً التراث وبأكثر ألاته التصافأ بوجدان النأس بنيلا موسيقيا مبتكرآ يحمل مفردات مُوسِيقَيَّةً يُخْاطُب بَهَا الوجدان في أقصى الطموحات المعاصرة وبروح

بتفاصيل احياء سهرته الموسيقية. في ارقى تجلياته كان ينقترب في بأكثر ما يمكن من الدقة والاماتة لروح

كإن منير بشير، في ارتجالاته، مدركاً أسرار صنعته. بقة ودينامية في عزف جميل منساب، شفاف وعلب ريشة متماسكة حنون وقوية تجعل

المركزية فيّ انتاج التراكم الموسيقي

أأمستمع حريصاً على رودية عزفه،

صاحب طريقة

واستمر مثير بشير عازفا كبيرا وُطريقةً فريَّدةً في العزف، حتى جأه أَلْعَارَفُ الْلَبِنَانِي شُّرِيل رُوحانًا وُوضُع منهجا حديثا اضاف وترا سائسا، أتما منير بشير عازف كبير واسلوب مميز.

في اطار ألَّجواب وليس القرار، مما اضَّافَ الَّى آلَةُ الْعُودُ مَسْلَقَاتُ صُوتِيةً جديدة لم تكن موجودة. وَهَذَا لَا يَعَنِّي بِاللَّطِيعِ وَضَعَ مَنِير بشير بِمِقَارِنَةَ حَادِةً مَعَ مَا قَدَمَهُ شَرِيلُ

رْوحْاتًاءُ بل يعني ابراز ّ التمليز لا سيّماً أَنْ مَنِيرٍ بَشَيْرٍ يُمثلُ تَقَنِيهُ فَي الْعَرْفُ، ومُقارِبَةٌ فَي الْأَدَاء تُميز بَهُما وَتَأْلُق. ` منبر بشير الموسيقي ومأحب الرؤية في الموسيقى العربية تمسك بِلْفُوّاعِد ُّوالِاصُولُ التِّي طَبِّعْتُ مسيرة الموسيقى العربية ووضعتها في

الموية التي عرفت بما.

وهو ركز في قسم كبير من نتلبه وعزفه على المناخ الانسائي والارض العربية للنبين يؤثران في بلورة شخصة هذه البوسيةي. لظُّك نراه يركز، وفي ما وصلنا من الدانه وقطعه الموسيقية على مراعاة الالتزام الكامل بخَصَائَصَ وأسسُ العوسيقَى الشرقية، بالاضافة الى انه لم يعترف بأي خروج على القواعد الذي يؤدي ألى تغيير نبض الموسيقى الشرقي وروحما. فْلُعَبِّثُ بِالْتُراثُ الْمُوسِيقِّي أَلْعَرِيْي كُان بالنسبة اليه صنو تدنيطها وألبقه عليما جامدة. ومو اعتبر في هذا الساق، ان العزف الجيد، والمعارة في الاساء والاجتماد في تطوير التقنية عوامل تُجدد من طمَّن القُواعد، ومن صَمَنَ عملية أَبداع أَلعازفَ نفسُهُ والاضَّلَفَة الىَّ التَّرَاثُ عَنْتَ بِالنَّسِبَةُ الْيَهُ التزام خصوصية منا التراث لا سيما ما يتعلق بالعفوية والتلقائية. لَنَلُّكُ وجدناه ينحو منحى الأرتجال مضافا اليه القدرة على اللعب والتجديد. وفي هذا المجأل بالتحديد كان منير بشير مطفظا قدر كفاحته وممارته في عزفه

وتلويناته من ضمن الفزاتة الموسيقية للَّهْرَقْية التراثية. منير بشير آول العازفين المفايرين المرهفين، ورحلة تتعند فيما

العطاءات، رحلة العود هذه الألة مُنيرٍ بِشير قامة كبيرة جعلت من العود آلة محترمة أدهشتُ كل مستمع لينما كان، وساممت في جنب انتباه

المتدوقين والباحثين والموسيقيين الكبار، وأكنت ضرورة الانتباه ألى الموسيقى الشرقية وبمذا كان منير بشير مساهما وميدعا.

وغيابه خصارة مزدوجة كعارف عملاق، وأرتجال معرض

الولد حزين اليوم...

في لَعظةً لِّلْفياب يتلاشى كل شيء.. تَصمت النظريات وتسقط الخلافات، ولا يبقى في البلل الا أول النقم الذي أشعل لحساسي، والعود الملوكي الذي حرُّك

. وُلطالما ريدت: "شريل زي اولادي"، و"الولد" حزين اليوم لفراقك

منير بشير واسئلة الارتجال

فيقدم مثالاً طيباً على احترام الموسيقى الرفيعة ودقائقها. الحدث في عزفه يمثل مراحل اساسية من حركة نمو الموسيقي العربية اذالم تعتد السلحة الموسيقية العُازُفُ المنفُرد (السوليستُ). الَّي متطلّبات قوالب موسيّقية محددة. كان يـنـسـج ارتجالاتـه من خـلال ذلك فمو يتحلى بعناصر الدقة المفترض وجودها عند المؤدي البارع وهي عناصر اساسية عند منير بشير. لِّنَّ المعمَّارِ الجمالي الذي أبدعة في ارتبالته امتك كلِّ السحر والثرا؛ في أستعملك الخلاق آلة العود. لقد نجح في ان يرتجل جملاً موسَيقية غير مألوفة ورفع عملية العزف الى نرى

الددائة البوسيقية. ولقد توّج منير بشير العود سيدآ خلاقة ومبتكرة. وحدا حوج عبير بسير المود سيد كأنه يريد أن يقيم المليل على أن اسرار منه الآلة أغنى من كل الفرضيات النظرية التي قامت بشأتها، شكراً منير بشير النك الفرجت عن مكنونات ودقات ألة العود الدفينة، منير بشير كان يمتم كثيراً مُولِجِسُ الارتَجَالُ الَّتِي تَتَمَلَّكُهُ فُي لخظتها كانت تخاطب العقل الموسيقي ارتَّجَالَاتُهُ مِنْ ذَلِكَ الْطَلَّمُ تَلِّكُ الْمُقَامَاتُ ولن يعود العود بعد اليوم مرادفاً

للتقليد (وهو غير الاصلاة مدلولاً!) لأن تاريخ الموسيقى العربية الدبيثة على الآقلّ يمتنع عن التدوين من دون كتابة تاريخ آلة العود ومساممتها

مارسيل خليفة

معرفتي به محمومة وعابرة. لكنه صاحب طريقة مميزة في العزف ابتكرها

اعتمد في ادائه على ارتجال الجمل الموسيقية المتلاحقة، والتي تنطلق من فلسفية تحت عنوان "مفهوم المدينة في كتاب السياسة الرسطو". التطريب وتَّصب فيه. واعتقد انه ابرع العازفين على العود في هذاً المجال. تميز في عزفه بما يشبه التقسيم على الطريق التركيةً، ولعل هذا الامر يعود الى تَّأْثَرُهُ العميق بالاستاذ الكبيرُ الشريف مُدِّيي الْدينَ حيدر.

زكى ناصيف

رسول العود

توفى منير بشير وجماً بارزاً من وجوه العزف على العود. عَبْرهٌ تَعْرَفُ الْكَثْيِرُونِ الْيُ نَمْطُ وَتَقَيَّةَ جَنيدة فِي الْعَرْفُ عَلَى الْعُود، والَّتِي اوجد مدرستها وتقنيتها الشريف محيى النين حيدرً. كان لمنير بشير قضل في جعل العود آلة مستقلة تخرج على تقليد مرافقة

منير بشير عازف ماهر وتقني بارع اخذ عن اخيه جميل بشير الكثير، واوصِلُ ما لَحْدَهُ الَّى المتلقي بالسلُّوب عَرْفي متقن لم يعرف من قبل، فكان رسولاً للعرف على أَلَهُ العود.

انفتاح على الشرق والغرب تعود معرفتي بمنير بشير الى الخمسينات وطبعاً من خلال عاصي ومنصور. اذكره وهو يعزف منفرداً اغنية فيروز "يا حلو، يا حلو، يا قمر"، لا أستطيع تمديد المكان الذي كان يعزف فيه أما اعتقد بأنه كان في ستوديو "الاناعة" للبنانية". عزفُ بشّير اغنياتُ عدة لُغيروز منفرداً أو مع الأوركسترا ومنها "جوني غيتار"، و"بنت الشلبية". سمعت هذه الأغاني منذ أسبوع، بنتها الاذاعة اللبنائيةً. كان عاصي ومنصور يطلبان منه العزف معهما في أوقات التسجيل في ستونيو

ثم كلن في ما بعد يطلب مني تسجيل مقطوعات لموسيقيين عراقيين. سجلت له اکثر من ۲۰ معزوفة. من مميزاته اتفتلته على الشرق والغرب، وهذا التفتاح افلاه وابعده عن التزواء والتقوقع والتحجر. فالفن وطن ولحد والشعوب شعب واحد ما لحزن هذا السبوع. لقد فقَدنا المخرج محمد سلمان والعازف وليد عقل

الياس الرحباتي

الارتجال في مقامين

عرف منير بشير لكثر ما عرف في بعض مراكز بيروت الثقلقية. ولذذ عن أخيه عازف العود الشهير جميل بشير القَليل من تقنية العزف، ومن المعروف والشائع أنه درس على لذيه جميل والشريف محيي الدين حيدر، لكنه في الحقيقة اقتبس تقنيته من خلال احتكاكه المباشر برئيس مجمع الموسيقى التراثية بول اولسن الذي كأن حريصاً جداً الا تتلاشى الموسيقى العربية التقليدية وتذوب

استطاع بول لولسن لن يجمع الممثل الاخير لمدرسة العود الشرقية بعازف العود المندي السارود، علي اكبر خان في اطار ممرجاتات عالمية اقيمت في الدائمارك للموسيقى التراثية في سنَّة ٩٣٦ أً. وفي اعتقادي أن هذه الخبرة التي اكتسيما منير بشير عززت قدراته، وجعلته

مِتَمُكِنًا مِن عَرَفُه، أَضَافَةَ الْيُ أَنَا صَرِنا نسمع تَأْثَيرِ الْأَلَابُ الْمُندي (التقسيم البطيء) في عرفه. برع منير بشير في العزف ارتجالاً في مقامين فقط، مقام "شد عربان" وهو من المقاملت السهلة على سمع الغربيين. كذلك برع في نوع من الرست، وهو مقام اساسي من مقاملت الموسيقي العربية، مدخّلاً عَليه بعض الكروماتية (اي التلوينات النفمية) الهندية مستعارة من مقام "نواثر"، ومقام "حصار" (وهي

تميز عزفه بالدقة التلمة، لكنه لم يبرع في التقاسيم الا في المقامين المذكورين، لانه ادخل عليمما نفحة جديدة مستعارة من فن التقسيم

كان دائماً على طريقة المنود يشعل الشمع والبخور ويضع بعض الزهور في ولسوء حظه فان فكرة الصمت في الموسيقي التي عزفها فشلت الى حد كبير، لسبب اساسي مو ان الصمت عَلَى الطريقة المنتجة معباً بلصوات خفيفة

جداً. وهذا ما يغيب عن موسيقي منير بشير. وهو حيثما نفذ هذه الفكرة في

عزفه على العود، ومن دون مصلحبة آلات اذرى صار للفراغ طويلاً وواضحاً. الدكتور توفيق كرباج

منير بشير عود من الريحان

كأنما اقام التوازن، بين ما يمكن ان يطغي من دون ابداع من عند الغرب، وبين ما بين ان يطغى من دون ابداع ايضا من عند الشرق.

منير بشير رحل. ضمّ اصابعه الى عوده العميم واستنطقه الكلام الاخير، الكلام الغارق في الصمت.

يرتب لصابعه اصبعاً لصبعاً، على الارصفة، غرباء في الغربة، يحملون ايامهم وجرارهم وتصوصهم واحلامهم على ظهورهم ليموتوا فراداً، يعطرها، يستميلها، نحو لنة خصبة، نَّحُو تُهلليِّل، وأيقاعات مُشدودة الى مجرة، الى نفي داخل اوتلر المنصات فُرِناً فَرُداً، كُلُ وَلُحدُ فَيْ عَاصَمَة، دوسا مديـر، بـدون ندابات، لا ام عراقي يفتش في القصب عن ريح تسكب الدمع ولا لذَّت تحمل النعش، لا رايات ولا مَآنَن، وحيدين، عراقيين يمتِكمم ديناصور الغياب، يقظمهم قيامة، عن مهجع أضواء، عن قبب، مُنْارَات، مَانَن، وَشَدُو بَابِلَي الْيَفُ يعلق تراتيله على نخلة نشار في

منير بشير، قبله كان الجواهرى، بينهما شريف الربيعي، بعدهم وقبلهم، كرنفالات واحتفالات موتى في مآتم شكسبيرية، او عواصف تَشَيِه في جنونها صَراحُ ٱلملكُ لير

باحثاً عن كوريليا ليامها لا عود بعد قليلة، لا وعود، لا شمُّواتُ، ولا شبهات، انه في منَّصته الجديدة، يدرب سكوته على النوم، يـلـفـق اقـاويـل مع التـراب، يـشـد المصابيح الى عتمة سرمدية.

مؤسسَّى مُدرُسَّة العرْفُّ على البياتُوُ في لبنانُ، تـفقد الموسيقى، والدركة

المُّوسُيقَية احد اممر واقدر عارَفي

منذ البداية كان دليلاً ونمونجاً في

الإداء والاتقان امن جاء بعده ولاسيما

وليد حوراني، وعبّد الرحمن الباشا،

ومن هذا الموقع كان وليد عقل

الموسيّقي الأُكبير َّ لجيل ّكامل مَنَّ العازفين اللبنائيين الكبار.

وليد عقل عازف بنارع الإداء

والمعالجة الموسيقية، لمتلك تقنية

خَلصة في يدّيه، ورؤية متفردة في

فهمه لعَّملُه من حَيثُ تحليلُ النصُّ

الموسيقي والغوص فيه أنلك لم

يجّار ألسَّائَد الْمَقْبُولُ، والشَّائَعُ

قُعَلَّي، حتى لو كَانَ من اعمالُ

ولهذا تُخرِّد ايضاً في انتقاء

المقطوعات التي يعزفها، من مؤلفات

موسيقية للبيلاو غير مألوفة لدى

المستمع العادي، لكنما كاتُت تعمل

في العَمق تعقيداً ما في الأداُّ

من هنا نفهم بحثه عن العظيم

والاستثنائي في مُؤلفلت موسيقية لمُ

تُكن ذائعة ومنتشرة، وننكر منأ

عزفه مقطوعات كلملة لفرائز ليست،

وكذلك مقطوعات لمايدن وشوفان

عزف وليد عقل مقطوعات مهمة

من مُوسَيِّقَى الباروك (باُخ وغيره)، واهتم عموماً بموسيقى النصف الثاني

من القرن العشرين. وكانت اتامله فيّ

كلُّ ما عُزْفُ مستورة بِمؤلفات البياتوَّ،

ولاسيما البارز منما في النصف الاول

بقليل من الكلمات عزف وليد عقل

في مرعلته الاخيرة، وحين اقيمت

له حَفَلاتَ في لبنان، ركز في عَزفه

على تقديم مُؤلفات موسيقية كلملة،

وهذا الأمر بالذَّات لم يكن بسيطاً، لو

مُأْلُوفًا لَدَى المستمع العَادَى، ولدى

نزق مضبوط

وموزون، وبعصبية فريحة وتشعد

واضح في العزف، بالاضافة للى لمتلاكه

الُقدرة عَلَى ضبط علاقة شفَّافة بين

أنامل آليد اليمنى، وأنامل اليد

اليسرى، وطيل نلك أنه في بعض

تأسلته العرفية اعتمد مؤلفات تتطلب

استعمال اليد اليسرى لابراز كفاعته

لوليد عقل قيمة تاريخية في الحياة

الموسيقية اللبنانية. فمو سآمم في

تشكيل عوامل ومقدمات التمهيد

لولائةً لِّلْتَأْلِيْفُ المُوسِيقِي. في معنَى آخر كانت المسلممات العزفية في

البنان منذ الستينات تنمن على

الْمُؤلَّفَاتَ الْكَارُسِيكِيةَ، ثم جاء جيلٌ

قاده وليد عقل، وأنضم اليه وليد

حوراني وبيلي عيدي، وعبد الرحمن

الباشأ... ليعمل على تاليفات الله

البياقو، ونذكر هنا، بشارة الخوري،

ومتلف خوري. ولا ننسى منا آن

العارف وليد حوراني اصبح في الاعوام

العشرة الإخيرة مؤلفاً بالاضافة ألى

كونه عارفاً.

وممارته في مذا المجال.

غُرف وليد عقل بنزق مضبوط

مُعظُّمُ الْعَارُفُينِ اللَّبْنَاتِينِ الْكَبِلِّرِ.

من للقرن العشرين.

الصعب وغير المألوف

وبيتموفن، واخيراً شغله على نيتشه.

الموسيقيين الكبار،

والعزف.

رئيسياً في خلق الطموح

وعمار حشيشو، وزاد ملتقى...

البيأتو في العالم.

قَدْمَانُهُ مَعْلَقْتَانَ فِي دَجِلَّةُ الروح. جواد الاسدى

المفحة الادبية



منير بِشير: يدخل في عمق فكرة الارتجال التي ارادها متدررة من متطابات قوالب موسيقية

وليد عقل الراحل في عز شفافياته ،

صُوْفي بصوتِ موسيقي عالِ بغيباب وليند عقل احت كبيار



وليد عقل، شفافية الاصابع. فضل وليد عقل في هذا السياق انه ادخل لبنان حقل المساهمة الموسيقية ألكبيرة بشقي التأليف والعزف المنفرد، بعيداً من الصيغة الفنائية التي كانت متداولة وسائدة.

الابداع الموسيقي. وجراه ذلك انشطر العازفون قَسُمِينُ: قَسَمَ اضافَ آلَى الْدَرْانَةُ التَّيّ يعزف منها مؤلفات موسيقية لبنانية، وقسم آذر اكتفى بالذراقة الموسيقية

هذا الكلام يقودنا الى اعتبار وليد الموسيقية. والاشارة ضرورية ألى أن

هذا الأمر بأالتحديد يعتبر انجازا موسيقياً ومرتبة مهمّة في مجالُ

التقليمية والمميثة من مون تقميم اي مؤلف موسيقي لبناتي.

عقل، برؤيته وعمله الموسيقي أوجد نبضاً جُنّيناً في انائه يكاد يكون مُعَايِراً عَنْ النَّبِضُّ والآداءُ المَالُوفينَّ، فهو معيز ومتطلب وصارم. وندرك هذه السمات كمستعمين ومتلقين خلال وقع قامله وبصماته الموسيقية، التي تنطلق بموقفه وقناعاته الرؤيوية

بين كتاب "الامير" المدوّن في عزلة ماكيلفيلي الاخيرة ونراسة "تاريخ ليطالبا" لمعاصرة غويسيارييني علاقة

نقد وتأريخ امرحلة من حياة ايطاليا

السياسة والاجتماعية. في الاول تعليل من ضمن افكار رؤيوية خارقة. وفي

الثاتى حسابات نقيقة لاحذاث

شمنتما ليطاليا الرازحة نحت وطأة

احتلال ورسم خلص لُصُورة ماكيافُيلي.

المكتّبات منَّدُ الْعامُ ١٧٢٨ اعيدتّ

طباعتما في باريس عن دار "لافون" في جزاين" كذلك المجموعة الكاملة

امْلُكِياْفَيْلِي. في الْكَتَّابِينِ اضَاءُهُ

فُّي "الأمير": "وحدي في غرفة المكتبة لا اخشى الفقر، لا أماب

دراسة غويسياردينى النافدة في

صوفياً، لكن بصوت موسيقي عالٍ، وكان منفرداً بلداء منفرد. ُ وكَانَ الْمُستَمِعَ في كُلَ ذَلَك، يقرأ ويتصور التراجيدية الواضحة في عزفه، حُتَّى بُلَّتَت شُذَّصَيتهِ كَعلزف مِّي أَلتي تَجِذَب المستمع. وكأن وليد عِقَلَ، فيّ هذا المعنى، يَـقَف مَنافساً لمؤلفً

يراها خلال عزفم

أن الدرامية الصوتية التي طبعت اداء وليد عقل في عزفه شيء مميز وخاص. فتلك الانامل التي عزفت أمم المؤلفات الموسيقية العالمية واصعبها واكْثرها تعقيداً هي يد من لبنان

القطعة الموسيقية التي يعزفها. ولذا كلنت الموسيقى، كابداع، فعلاً متفوقاً، فالشخصية المميزة في عملية الاداءُ من ليضاً فعل متفوق. وهذا ما كان عليه وليد عقل

براعته، بل كأنه يحاور العالم منطلقاً

مَن موقف فكري ليؤكُّد ابعاداً انسانية

الصوفي

لذلك كأن خلال العقدين الاخيرين

وليد عقل لم يعزف ليستعرض ماكيافيلي في كتابين

وَّالشرِّق العربي،



شخصية مُكيَّافيليَّ بعدما أنسحب من الحياة السياسية اثر مواجهة بين الموت.. اتقاسم مع كتبي غذاء الروح الابدي، غنائي الوديد". الجمهوريين والماديسيس"عام ١٥١٣. امأ غويسيارنيني فيسلط قضوء ماكيافيلي يعتزل أأعمل السياسي على وجه ماكيافيني الآخر صاحب ويركن الى وحدته في قرية نائية "... "الطُّولُ الخَارِقَةَ والعَنيقَة". من تضارب يمضي النهار بصحبة نآدل المقهى اجواء للكتابين تلتمع الصورة الحقيقية وسلاق عربة وخلام من المبنى المجاور للُنظرية "المَاكيافيليّة" ومواجعة العالم في اعبَّة ورق ومقامرة خفيفة، وبعدماً خلال "قوة النَّاتُ المنْفُصِلَة عن يتُسحب لَنَّي عَزِلَةُ المساءُ، النَّي زيَّه أملكي ليأنس للى رفقة "رجالات التاريخ الفابر"

قاموس الآخلاقيات للعامة وللمتحفزة هٰد "الصدفة" القدرية العمياء". ♣ المجموعة لملكيافيلي و"تاريخ إيطاليا" لفويسيارديني عن دار "لافون" – باريس. ثقيا: – أحياء عبد الجلاء عند نوحة

أُدُلِدُهُ = تَنظُّم مِهْرِجَانَ الشُّعِرِ

الشبابي الاحد ١٢ شباطً ١٩٩٨

يشارك قيه ٥٠ شابة وشابا من

رابعا: — الثنوة الفكرية الشياسة

وستنم ١٥٠ شابة وشأبا وستعقد

عَلَى مدى يومين السبت والاحد ٤ و٥

نيسان ١٩٩٨ -خامساً: – تنظيم يوم الجنوب

ساسا: - المشاركة في احتفالات ع: آذار بزيارة الى منطقة البقاع

سُلِّبِعًا: - تَنظيم المعرض للشبابي

الفنون التشكيلية مع ٥٠ شابة وشأبا من الفنائين الشباب أيام ٢٧ و٢٨

ُ لَأِي عَقَد حُوارات ثقافية واصدار

برجن عربية وشديت مكمل في ختام اللقاء

على موقع هذا البرنامج وروحه

الوحدوية التي اصبحنا نلمسما كالعديد من النشاطات الشبليية، وما

يسلهم في بلورة تيار شبابي ابنائي يعمل على الوحدة بروح الحوار

وَالتعايِشُ والمُحبة والسلام. • والمحبي في عنه العربي في

الجنوب الى حوار مفتوح مع معن بشور حول "الإوضاع العربية الراهنة"

السَّاعة الخامسة عصر السبت ٤

تشرين الاول في مقر الرَّبطة الثقافية

لابنه بنت جبيل في صور– مفرق

سببيت كما دعا المنتدى في البقاع الى ندوة بعنوان "العرب والعوامة" يشترك فيها العميد الدكتور ساسين

عَسافٌ، الدّكتور عدنان السيد حسين،

الدكتور لسامة محيوء الساعة الخامسة

عصر السبت ٤ تشرين الاول في

قاعة مكتبة السلام في بعلبك.

نشرة شبابية وتنظيم رحلات بيئية

الغربي وتنظيم حوار فيها.

و٢٩ و٢٠ آيلر ١٩٩٨.

وممرجان موسيقي.

وزيارة قاتا وعقد لَقَاءُ حُواري فَي 🍱

شعراء المستقبل

نمر الكلب السبت ٢٧ كانون الاول.

شباب لبنان يجدول نشاطات له

"تجربتكم سليمة في منطلقاتها الوحدوية"

أفتتح اللقة بكلمة المشرف العام

على البرنامج معن بشور اشار فيها

الى ان الفكرة التي ترتكز عليما تجربة

شباب لينان الواحد تطل علينا مع كل

حدث او حادث مهم في حياتنا. برز

شباب لبنان واحدا موحدا ابأن عدوان

ئيسان ١٩٩٦ وجاعت زيارة قداسة

البابا والارشاد الرسولي لتلح على

سلامة منطلقات هذه التجربة الوحدوية

المنفتحة، وبالامس توحد شباب لبنان

عبر استشماد النقيب جواد عازار

وشمدا الجيش في يوم وأحد مع

الشهداء مادي حسن تصرالله، وهيثم

مفنية، وعلي كوثراني ليتوحد لبنان

كله في التّضامن مع البيش وعبر

واضاف بشور. ان استمرار تجربتكم

وقدرتكم على أنجاح برامجكم، نشاطأ

نُشاطًا، وفقرة فقرّة، لمو تعبير عن

قوة الفكرة للتي تعملون، عن تعميم

من يتابع معكم العمل من منسقة الى

اجنة أتصال شبابية ومجلس تنسيق

وَختم "اليوم تناقشون مشروع

البرنامج للموسم الجديد، بعد النجاح المام لمخيمكم السابع في دوما، فالما

تضيفون كل علم جديداً، تضيفون

للنشاطأت السنوية زخماء تضيفون

لبرنامجكم فكره جنيحة وفقرة

مير- . بعد ذلك تولت منسقة البرنامج

رحاب مكحل ادارة الاجتماع وتم اقرآر

أولا: – أحياً؛ عيد الاستقلال بثلاثة

– رحلة الاستقلال الى راشيا الاحد

٢٢ تشرين الثاني. – لقاء مع شخصية حول "قصة

الاعلان عن منحتین دراسیتین.

العامة ألَّى حُضُور حفل ا<u>فتتا</u>ح المؤتمر

الاوروبي العربي ُ الثامن "الجراّحة سُنةً ٢٠٠٠ ؟ "، الساعة ٩٠٠٠ صباح الجمعة

٢ تشرين الاول، في قاعة عصام فارس في الجامعة الاميركية في

-

المشتركة بين وزارة الشؤون

السلم الى المُشلّركة في حفل اطلاق

دورات تأميل مهني (تّصفيف شعر

ومأكياج، اشغال فنية، خياطة،

طباعة، تمريض)، الساعة ١٢٠٠٠

ظهر الجمعة ٢ تشرين الاول، في

مركز اللجنة، حي السلم، قرب

استملاكية الجواد

الاعتزاز بالمقاومة.

النشاطات الأثية:

الاستقلال".

القلمون - "النهار":

٢ – "كون إر" (راجع برنامج أبراج).

🛎 فریوای (ت: ۵۸۵۹۰):

١ – راسبوتين" (راجع برنامح أمباساد).

أمن النظرة الأولى" (راجع برنامج

7 – "مكفية من البرونكس" (اعادة

للشريط المبنى على حقبة نيويوركية

3 - "الماشي" (عرض ثان للمفامرة مع

ا ُ – "زوجة الكامن" (راجع برنامح

٣ – "بأنمأن وروين" (راجع برنامج

٢ - "كون إر" (راجع برنامج أبراج).

🗣 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲):

(ت: ۲۹۵۸۲۷/۱۰):

€ لاساجیس (ت: ۵۲۲۰۰۱):

♣ لاس سالیناس (ت: ۰۲/۵٤۰۹۷۰):

برنامح إسباس).

وكريس اودونل).

(مقفلة حالياً).

🖷 مونتريال

(ت: ۲۵۲۰۰۹):

من مسرحية مع فيفي عبده).

₹ مسرح قصر البيكاديللي، الممراء: (١/٣٤٠٠٨٧):

ع مسرح "سيزرس بالاس" *

(َفَي فَنَدَق رِيْجَنُسُي بِالْأُس ت: ١٩/٩٢٤٩٠٠).

"مرّيبة يًا اوادم" امروان نُعار، بطولة

– ليالي اسبأنياً (من الاربعاء الى السبت).

المناف المناف

متحف جبران خلیل جبران
 (ت: ۱۲۷۱۱۲۷)

4 العمل (۲۱ افار – ۲۰ نیسان):

يوم جيد لاعادة ترميم علاقة أفتقنتها

🗣 الثور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار)،

الشركة يوشكون على الانميار، كن

محايداً وساعد في منع القرارات

🕏 قبوزاء (۲۲ ایار – ۲۱ حزیران):

لا تتوقف عند التغاصيل غير الاسلسية

في العمل لانها تبطئك وتعطل

4 السرطان (۲۲ جزیران – ۲۲

تموز)؛ ترغب في اطلاق مشروع

مؤجل. لدرس الـظّروف المحيطة ولا

الاسد (٤٤ تموز – ٢٦ آب): تملك

فكرة ممتازة لاجتياز عقبة مهمة ولكنك

العذراء (٤٤ أب - ٢٢ ايـلـول).

نظم لقه لاصدقه او الغراد من العادلة يجتمعون حولك ويساعدونك في

الاول): قطلق دون خُوف فالخطوات المهمة والمؤثرة تستحق المغامرة

🗣 العقرب (٤٤ تشـرين الاول – ١٢

تشرين للثاني): تتعرض لانتكاسة

ماليةً أنَّا لم تُدرس مئذ الان طريقة

🕏 القوس (۲۲ تشرین الثانی – ۲۱

كاقبون الاول): ابعد ننفسنك عن

الحوارات الساخنة لتك تتحول طرفآ

دون ان تدري. 4 الجـدي (۲۲ كـانــون الاول – ۲۰

كاقون الثاقي): كرس وقتك لاعمال

تعتاج الى الكثير من الوقت والتركيز

والجهت وسوف تنكون مسرورا

🤏 العلو (٢١ ڪائيون الثاني – ١٩

شباط)، مشروع يصطعم بحائط

وتتعرض للفشل. لا تياس فالزمن

لا تجرؤ على طرحما.

تخطى شعورك بالوحدة ♣ الميزان (٤٤ أيلُول – ٢٣ تشرين

الصرف وتحديد الاولويات

لسوء فعم لم تدرك لسبابه

يفتح من التاسعة الى الذامسة

کل يوم في بشري .

١ ـ "حزَّمني يـا" (فيلم مصري مقتبس

:(·9/97YT··:=)

اً – "المصير" (راجع برنامج إسباس)

آسرعة ١: التحكم في الرحلة (راجع

٣ – "ريتشارد الثالث" (راجع برنامج

2 – "زَفَافُ صَنِيقِي المَفْضَلِ" (راجع

"ابتكار أل أبوتس" (راجع برنامج إليزيه).

ا - "باتمان وروبن" (رابع برنامح

٢ – "روجة للكلمن" (راجع برنامج أبراج).

2 - "جي آي جين" (راجع برنامج ابراج).
 ٥ - "ادغال الى أدغال" (راجع برنامج

(– "راسبوتين" (راجع برنامج أساساد).

٢ - "من النظرة الاولى" (راجع برنامج

٣ – " الكبر" (بوليسي قاتم مع غبرييل

برني. ٢ - "كونُ إر" (راجع برنامح أبراج).

وذكريات مع روبرت دونيرو).

(ت: ۲۰۹/۹۱۲۵):

4 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲): - بردع ,---۱– کون إر" (نیکولاس کیدج یغامر قاسیا عنیفا شد خاطفین طلارة لقل السجناء، تشويق ولمات ومؤثرات من المذرح سايتن وست). مغامرة بطل الشريط المرسوم، وهذه المرة مع جورج كالوني في البرجال

الــوطــواط، وكَــريــس اونونــل، روبــن مـسـاعـده، والمشيــرة أومـا نــورمــان، والفاتازيا الماونة وفعها جويل شوماذر). "حي أي جين" (ديمي مور تتتمي ألى البحرية الاميركية مجنّعة وتقارع الرجال نَسَاوُهُ في اللَّرة المفرج ريدلي سكوت). ٢ - "العالم المفقود، جوراسيك بارك" (دبنوصورات سبيلبرع تتحاثر، يزداد رعبما ويمتد إلى المدن الاميركية، إلا أثنا نبقى في التأثير عينه لضخامة المؤثرات ومكونات العرض الكبير، مع جيف فولندتوم وجوليان مور وريتشارد

المورودي. ٥ – "زوجة الكامن" (مناخات عشق سوداء، ناعمة وغنالية، مع ويتني ميوستن ودينزل واشفطن، إذراج پيني -رسال: 1 - "أسطول ماكميال" (المغامرة العسكرية في عالم البطر لمواتما).

٧ – "صراح" (العنف المادف المصنوع صد المنف، في قالب تشويقي مثبر ومتين اللغة للمذرح فس كرافن، مع دروً ٨ – "رومي وميسيل" (ميرا سورفينو وليزا تودرو فتاتان شقيتان في الكذب الابيض وللضحك والمفارقات، والجميلتان لجمور شاب في أدارة ديفيد ميركن). ٩ – "أدعال الى أدغال" (مغامرة الفتى المندي في المدينة كانت في باريس، ومي في الاعادة المديركية أنتقلت الى نيويورك، مع تيم الن والصغير سام

(ב: דוסוו): اً - "زفاف صديفي المفضّل" (جوليا روبرتس تأسف في الكوبيديا العلطفية لنزواح للرجبل الثي تحبثه وتنفشى مصارحته، مع درموت مولروني وكاميرون دياز، إخراج بي جي موغان). ٢- "سرعة أ: القحكم في الرحلة" (التشويق الفاعل الذي كانَّ ماضياً في الباص المفخّج والمندفع اضمى في هذا

الجزء الثاني على متن تأمركب السياحي،

مع سَائِدِرا بولوك وولَّيم دَاهُو، لَذَراجُ يِأْنُ سر بوســــ T – "رجال في الأسود" (العلمي الخيالي ممزوجاً بالمغامرة الصلخية والضحك، مع طومي لي جونز وويل سميث). ٤ – "قمصير" (العذرج القدير يوسف شاهين يصوغ من التّلريخ ومن مجد الالعلس وشخصية إبن رشد رسالة التسامح والحب ذأت الْصَّدَّى في الواقع الحالي، مع نورِ الشريف ومحمود حميدة وليلي علوي وَآخرين). ه — "ريتشارد الثلاث" (كلاسيكية

(مغلمرة لاهثة وطريَّعة مع جينًا بيغس). شكسبير في اقتباس معاصر يمكن ٤- "القبر" (راجع برنامج الساجيس). اكتشافه مع بأن ملكيلين وأتيت بينينغ، إخراج ريتشارد أونكرين). (ت: YA703T): 🕿 العمراء

· سرعة ٢، التحكم في الرحلة (راجع

(ت: ٤٤٠٠٤٢):

كُون إر" (راجع برنامح أبراج).

(L: TA7 .3A): اسباس). ۲ – "زفاف صنيا برنامج اسباس)۔ ۲۔ ۳۰۰۰ م

(ت: Yor - ۲۲): أبتكار آل أبوتس" (عرض ثـان لدراما

(ت: ۱۸۲۸۷۲\T٠): أ - "بقمان وروبن" (راجع برنامج · "راسبوتين" (الشخصية التاريخية للراهب الروسي الملمون في أهياء سينهائي مع ألن ريكمان وغريتا سكالي). ٢ – "من النظرة الاولى" (الشباء ومفامراتهم العاطفية، مع دان كورتيزي

وجوتاتان سيلفرمان).

(ご: ア・ハムファ): (– "زفاف صديقي المفضل" (راجع برنامح أسباس). (راجع برنامج اسباس)۔

🗣 برودوا*ي* (ت: ۲٤۵۲۹٤):

"الجزيرة الزرقاء" (إروتيكي من ايطاليا). 🛊 بلانيت – الزوق

(ت: ۱۳۳۲ مناز) ا أ - "أدغال إلى أدغال" (راجع برنامج - "أسطول ملكميل" (راجع برنامح . ٣ -- "قعالم المفقود: جوراسيك بارك" (رلجع برنامح أيراج).

٤ - "رومي وميشيل" (راجع برنامح بردع... ٥ – "جي آي جين" (راجع برنامج أبراج). ٦ – "كون إر" (راجع برنامج أبراج).

(L: (Y3733\r.): أ - كون إر (راجع برنامج أبراج).

٢ - بلمان وروبن (راجع برنامج

4 سان ايلي (ت: ۲۰۲۲): اً – "زفاف صديَّقي المفضل" (راجع برنامج إسياس). ٢ = "قاممير" (راجع برنامج إسباس). ٣ – "سرعة ١". التحكم في الرحلة" (راجع برنامج اسباس).

> 🗣 سارولا (TO . TY . T): "المصير" (راجع برنامج اسباس). * فاندوم : (ت: ٤٤٢٩٩٢):

كفيل تغ<u>يير</u> الوقائع. ♣ الحوت (٢٠ شباط – ٢٠ اذار): تشعر بلاديوية وتستعد لاطلاق اً – "رُوجة الكامن" (راجع بـرئـلمـج مشروع قديم تَمَياتُ له الظروف الان.

لإنجاز هاء

عيسى يعقوب يعرض في القاعة فتوش: أنت تعشق لبنان حقاً



بصدق فكل لوحة رسمتها هي

قميدة. وكما انت عاشق للبنان

فندن ايضاً نعشق سورياً الاسد".

واضافً: "تتكلمل في اللفن والثقافة

والجمال وفي لمور كمذه نعمر اوطائنا

لَأَنَ الجَمَالُ لَّيسَ صَفَةَ انْمَا مُو قَيمَة

وتبسلم فتوش والغطيب درعآ

وقاموع للهرمل وصخرة الروشة

ورسومات لفيروز وزكي ناصيف

الذلاق كلما دعيت آلى افتتاح معرض

للابداع والانتاج اللبناتي. فمذا

الشعب مصر على الدياة والنهوض

دغم المصائب والوسلات ورغم

أستمرار الاعتداءات الاسرائيلية على

ارضه ومنشآته للحيوية".

الخطيب ويعقوب يقدم درعاً الى الوزير فتوش. لتت صاحب ريشة تعرف كيف تصور

سوري الجنسية لبناتي الموى، هو الفنان التشكيلي عيسى يعقوب الاستاذ في تـقنيـات الـرسـم والمتخصص في الرسوم الزيتيةُ الواقعية والتعبيرية يعرض ما يزيد على ستين لوحة من اعماله في القاعة الزجاجية لوزارة السياحة متذ الامس والى السابع من تشريـن

وزير السياحة نقولا فتوش الذي افتتح معرض "عاشق لبنان" في والجبال آلتي غنى لما الفنان، وعندما تُتحفّنا بأوحات لغيروز وماجدة

كالدق والمدق". تَنْكُارِيةَ مَٰنِ الفُنَانِ ثُم قَصَ الوزير شريط الافتتاح وجال في الارجاء حيث لوحات من بعلبك وصيدا وجمع من المهتمين تددث عن لانك عندما تعشق وديع للصافى

حضور المدير العام محمد الخطيب للعشق وآلجمال مشيدا بالفنان واعماله وقَالَ: "أنَّت تعشَّق لبنان حقًّا فائك تعشق السمول والوديان

ونصري شمس الدين وماجدة الرومي وُوديِّعٌ الصافِّي وعُددُ من ملكاتُ الَّجُمَالُ ۗ اللَّيْنَاتِيَاتُ الَّي مشامَّد طبيعية وتراثية ولوحة لرجلي دين مسلم ومسيحي يتصافحان ووراعهما كنيسة (الرومي) ونصري شمس الدين فلنك ومسجدً، رمزاً الى التعايش الاذوي بين ابناء النياتتين. تدمل من تراثناً وتاريخنا وحاضرنا.

صناعات يدوية وأشغال ومعرض أول جابر: الشعب مصر على الحياة

بعليك – "النهار": رعى مساء لمس وزير الاقتصاد والتُجارة ياسين جابر افتتاح المعرض الحرفي الاول للصناعات اليدوية ً- " في العب والعرب" (من سيرة الكاتب لرنست ممنفوأي بعض ماعاشه في الدرب وحبه الأول التكبير للممرضة. والاشغال الذي تقيمه اللجنة رومنطيقية عنبة وناعمة من المدرج أنسائية في مركز باسل الاسد ريتشارد اتنبورو مع سائدرا بولوك الثقافي الاجتماعي في بعلبك في رحريس بوسوس). ٢ – "سومرسبي" (مأساة النظلم حضور وزير الاسكان والتعاونيات والمحاكمة مع ريثشارد غير وجودي محمود أبو حمدان ووزير الدولة غازي سيف الدين والنائبين اسماعيل T - "قبلة الوداع المسائي الطويلة" سكرية وغازي زعيتر وشخصيات

وفاعليات. رحبت رئيسة اللجنة النسائية في المركز رحاب مرتضي بالحضور وتناولت معاني وابعادا للمعرض اجتماعياً واقتـّصادياً ووطنياً الى التراث وتشجيع المرأة والتقاليد والتّراث القنيم وقال الوزيـر جابر فَى كَلَمْتُهُۥ "تَكْبَرُ أَمَالِي وَتَتَرَسَخُ

واضَّاف: "أحتفائناً في بعلبك وفي هذا المركز له اكثر من دلالة ومعنى فمو اولاً دليل على حيوية شعبنا وقدرته على الفلق والابداع وليضآ

تخليد بطل وفارس عربي كان يجسد طموحاتنا وأمالنا". وشدد على "عمق العلاقة التاريخية ووحدة المصير بين لبنان وسوريا، هنين البلدين التوأمين اللنين يواجهان معآ بكل صلابة وعناد الهجمة الشرسة من العدو للفاصب المدعوم بالآلة العسكرية

ثقتي بوطني لبنان وشعبه المنتج المتطورة". الكرك وحداد ووطفه ناقشوا كتابه

بدعوة من المجلّس الثقافي لقضاء راشيا ناقش للبكاترة رفيق الكرك ومعين حداد ومحمد وطفة كتأب منطق السلطة للدكتور ناصيف نصار في حضوره، في ندوة في مركز صلاح الدينُ التربُّويُ في مُدوُّدًا حضرها حشد من المثقفين والمهتمين،

وبعد تقديم لجمال فرحات، كاتت المداخلة الأولى للدكتور الكرك الني وافق المؤلف رأيه في المبادئ العامة والقيم الانسائية والديموقراطية التي يرفع لواعها في كتابه، وخالفه في معظم النهج الذي يقيم به الرهان الاحقاق هذه المبادئ والقيم، مركزا نقده على ثلاث نقاط: التعريف: عيبه المنطقى الاول ان حدّيه الاساسيين اي السّلطة والدق غير متجانسين، فالسلطة مقدرة او قوة محسوسة، بينما للحق لصلاح تقيمه السلطة، وعيبه الثلثى انه يغُّصر السلطة على الأمر متجاهلاً

سأبية متصلة بالعقوبات والقيم.

المكتسبات النظرية والتطبيقية

المتينة، التي حققتها هذه العلوم في

التقل من مرف الله ج ح خ خ

Ż

اد|ص|ظ|

غ ر

اليه هو ايضاً

بنسهم مرورآ

يكل الاحرف

العروف في

مفموم السلطة والمداكمة الشكلية النهي، أنه يكشف السلطة من حيث مى حقيقة اجتماعية ليجلبية ويحجبها من حيث هي ايضا حقيقة اجتماعية ٢ – حقوقية الموقف من العلوم الانسانية الوضعية ومن نتائجها السلبية في الكتاب تجاهل

ر د د ت ح د ص ض ط ظ

|ش|س|ز|ط|ظ|ع|

ز س ش ل

ق ك ل م ن ك ي ن و م

| و |

اعداد: جورج الاسمر

ز | ث | ث | ج | ر | غ | ف

|ص| ح | د | ذ | ر | ظ | ط |ض

ظ ا <u>دَ ا</u>ض ط اغ اص م ا

ب

مجالات القرابة والتحليل النفسي ٣ – انتقائية البرهان المعتمد على الشواهد التاريخية على اشكال السلطة، فالمواقف تتطلب أن تكون

ترد الإشارات الإولى الي المعارضة في أطارها للعام لان فُلسفة السلطة في مفموم الدكتور نصار تلحظ سلطتين سلطة الدولة وسلطة الحلكم، لذلك من الطبيعي ان يكون الأ السلطتين معارضتان، معارضة

ومن ثم تدبث البكتور وطفة عن

بالجرأة الفلسفية وبقدرة وأضحة على تفكيك منطق النصوص الداخلي وبتماسك شديد كما يتميز باصالة في المعالجة تمثلت بربطه الحقوق الأساسية والسلطات الاصلية

ناصيف نصار أي منطق للسلطة؟

تامة ويكتفي في بعض الاحيان، بما يخدم قضيته وحسب

وتـوقـف الـدكـتـور حداد في مداخلته عند موضوع المعارضة في منطق السلطة تون غيرها من المواضّيع المامة النّيّ ينزخر بهآ الكتاب من عناصر وتراكيب مختلفة،

الدولة ومعارضة الحاكم

بالانسان ككائن اجتماعي طبيعي.

حمعية العمل والتأهيل تأسست مندفعة الى الشأن المهنى واليد المنتجة

عامة، والطرابلسي خاصة، من يدّ

سلُّهب رئيساً، عمر عثمان نَائباً للرئيس، عصمت هلال أسناً للعلاقات العامة، غسان الحسامي أميناً للسر، علي طليس أميناً للشؤون المالية، باسم عساف أمينا للشؤون الاعلامية، برؤية جنينة وفاعلية جنية. مصطفى الشيخ مديراً مسؤولاً لني السلطات، سأدد عبده مستشاراً

للشؤون التربوية وسمير درويش مديراً للخدمات العامة. وَفِّي النَّاء الاستقبال، ألقي رئيس الجمعيَّة رياض سلهب كلمة فيهاً: "أهلا وسهلا بكم جميعا في لقائنا الاول، الذي ارتأينا أن يكون لقاء تعارف وتعاون، بين جمعيتنا جمعية العمل والتأهيل الاجتماعي الخيري والحضور الكريم. أولاً: نريد أن نستعرض وليلكم أهداف جمعيتناء التي ودون شك

ألعمل على أيجاد مركز مهني يساهم في تلبية حلجيات مجتمعنا الشمالي عاملة مهنية وتقنية. ثانيا، تقديم خدمات اجتماعية ضمن قدراتنا وتوجهاتنا العامة

يكون فردا عاطلا منه الجمعية تأسست ف أن يطلوا على الساحة الاجتماعية

ومكذا كان اللقاء الاول لأعضاء للجمعية ونحن، وقبلنا تحمل هذه والاقتصادي التي تعم لبنان، آملين الاجتماعية الذيرية والخدماتية العلمة. كماً أتناً في هذه المناسبة

التأم برنامج شباب لبنان الواحد في القائد في القائد السنوي في "دار الندوة" حضره المشاركون في نشاطاته من الشباب من كل للمناطق اللبنانية. ثَالثا: مساعدة الشباب الناهض،

> المسؤولية بكل أعتزاز وقلب ولسع ومحبة للمشاركة، أولا في إتماض هذه الجمعية من كبوتها وتفعيلها لتلتحق بمسبرة الأنماء الاجتماعي منكم جميعا ومن حضوركم المشجع أَن تُسْتَمْرُواْ وأَيانَا فَيْ مُسيرتَنَّا السعيدة وهذا اللقاء، نعلن عن

استقبلت الهيئة الادارية الجديدة لجمعية العمل والتأميل الاجتماعي

على تأميله بممئة يدوية تمكنه في المستقبل أن يعيش عيشة كريمة

١٩٩٢، وبعد أن نشطت الدركةُ الاجتماعية، أراد أعضاء هذه الجمعية

الطبيب، أن التطور التكنولوجي يقود

الى ممارسة جديدة للطب تقرضما

الآلة والكومبيوتر، وهنا السؤال: هل

ذلك لُصالَّح المُريضٌ، (...) ولَصالَح الطبيب؟". وختاماً قال الدكتور خليفة

ان الوزير فرنجيه والفريق المعاون له

"في صند طرح نظام صحي جنيد يكون ملائماً اكثر لتطلعات

واضاف: "رغم ان وزارة الصحة

تَعْطَي وحَنَّهَا ٥٠٠ أَلُفُ حَالَةً

استشفّاء كل سنة، وينفق اللبناتيون

على صحتهم سنوياً ٥٠٠٠ مليارٌ

أيرة، ومع ذلك ليست الامور على ما

اللبنائيين".

الخيرية في طرابلس، في منتجعً الناعورة في القلمون، جمعاً شمالياً في مُقَدمة الوزير عمر مسقاوي، النَّائِب عبد الرحمن عبد الرحمنَّ، محافظ للشمال حليل المندي ورثيس بلدية الميناء عبد القادر علم الدين. ومذه الميئة مي من رياض

وأن يكون عنصرا نافعا، بدل أن

افتتاح باب الانتساب".

"اليوم الطبي الجراحي الثاني" ملاحقة التطور في مستشفى خوري التكنولوجي الحلصل. وسأل خليفة: "ليها الجراح، ايها

فّي رعاية وزيّر الصحة سليمان فرنجيه ممثلاً بالدكتور رياض خليفة، اتْعَقَّدُ "اليومُ الطبيُّ الْجُرَاحِيُّ الثَّانَيِّ" في مستشفى خوري العام في زحلَّة نظّمه المستشفى مع نقابة اطبآء لبنان في بيروت (اليوبيلُ الذهبي)، الجمعية اللبنائية للجراحة العامة، جمعية الامراض العصبية، الجمعية اللبنانية لامرأض التورم الذبيث، الاتحاد اللبناتي لمكافحة السرطان، وجمعية امراض

أسمها يبدل على مضمونها، وهو

الجماز المضمي. شأرك في مذا اليوم حشد من الاطباء والجراحين الطبخانيين والفرنسيين والبلجيكيين، وركيس مجلس انلرة مستشفى خوري الوزير السابق نقولا خوري. اتعقدت جلسة الافتتاح صباحاً

وفيما كلمة لممثل الوزير فرنجيه أُلَّذِي رأى في المؤتمرات الطَّبِيـة والعلمية الشارة الى استعادة الطب في لبنان عافيته والعلم مكاتته". وتناول خليفة التطورات الاخبرة التي شهنتها البراحة ولبرزها الجراحة التنظيرية وان التطور يقرب الطب من الجراحة والجراحة من الطب وريما الاثنان يقتربان من مفموم ثالث

يرام، لذلك لا بد من الاصلاح". ونصصت فترة قبل الظمر لمنافَّشة مواضيع في البراحة، واحتلت المواضيع الطبيّة فُترة بعد الظهر. وتناولت المحاضرات آخر ما توصلت أليه الجراحة تلعامة والجراحة بوأسطة المنظار، معالجة أمراض المعدة والكبد والفتق والامعاء الغليظة بالطرق العادية أو بواسطة المنظار، ومواضيع طبية مممة كلمراض الشرايين في

الرأس والقلب والاطراف والامراض يجمع بينهما ويكون نتاج التطور مركز أوكسفورد للدراسات الاسلامية

قرر مركز اوكسفورد للدراسات فرر مردر بوسسرر-الاسلامية منح جائزة السلطان حسن البلقية العالمية حول الفقه الأسلامي ١٩٩٧ للشيخ يتوسف القرضاوي المدير المؤسس أمركز بحوث السُنَّة والسيرة النبوية في جامعة قطر.

ولد الشيخ القرضاوي في احدى قری مصر علم ۱۹۲۱ وُتخرج من جامعة الازمر وحصل على النكتوراة علم ۱۹۷۲ آ۔ وكان اختياره للجلازة بما يمتاز به

من خدمات علمية جليلة في مجال الفقه الإسلامي تأليفا وتدريب وتوجيهاً وافتأً، وخطابة ورداً على الْاسْئَلَة. بِلَغْت مؤلَّفاته في الفقه ومختلف نواحي الفكر الاسلامي ما يزيد على خمسين مؤلفاً، اصيلةً في بلبما، تلقاما أمل العلم في العالم الاسلامي بالقبول والتقديراً. وتمتاز مؤلفاته بالاعتماد على الكتاب والسنة، ومنمج السلف الصالح، والجمع بين الاصالة والمعاصرة، والشَّحرر من العصبية المنهبية، والتبعة الفكرية للمذاهب المستورنة من الغرب أو الشرق، والاعتدال بين المتزمتين والمتسيّبينَ، والدرارةُ والأخلاصُ، ومنّ لممها: كتلب "لحلال والدرام" و"فقه الزكاة"، و"فتاوي معاصرة"، و"فُوالد البنوك مي الربا المحرم"، و"الفتوى بين الانصباط والتسيب و عير بعير. المسلمين في المجتمع الاسلامي ، و بيع

المرابحةُ لَلْمَرُ بِالشَرَاءُ ۗ وَ فَقَهُ الْمَيَامِ ۗ.

والمكتور القرضاوي عضو في المجمع

الْفَقَمِي ۗلْرابِطةُ الْعَالَّمِ الْاسْلَامِيَّ، وخُبِيرٍّ في مجمع الفقه الاسلامي للتابع لمنظمة

المؤتمر الاسلامي.

منح جائزة السلطان للشيخ القرضاوي تلقى مركز أوكسفورد للدراسات الاسلامية أموضوع الجلأزة ترشيحات مختلفة من الآفراد والمؤسسات العلمية، وقامت لجنة للمحكمين بالنظر

🛊 دعا ممثل منظمة الامم المتحدة للطفولة اليونيسيف في لبنان في هذه الترشيحات وولفقت اللجنة توماس اكفال الى حضور حفل على لذتيار الشيخ يوسف القرضاوي استقبال للمدير التنفيذي للمنظمة كارول بيلامي في مناسبة زيارتها تمنف هذه الجائزة الى التشجيع لبنان، من الساعة ٧,٢٠ حتى والاعتراف بالتقدم الاكاديمي في لي فرع من فروع الفنون والعلوم الانسانية والاجتماعية مما له علاقة بالاسلام وأعالم الاسلاميء ومنحت

الجوائز مُنَ قبل في موضوّع "الحديث

النبوي الشريف وعلومه"، و"للقرآن

الكريم وعلومه .

٩,٠٠ مساء السبت ٤ تشرين الثول، في فندق الكومودور، للحمراء. يعقد لمين السر في الدزب التقدمي الاشتراكي المقدم شريف

فياض مؤتمرا صحافيا حول "المنح الدراسية لأبناء الشهداء والمعوقين 🗣 دعت مؤسسة رينه معوض الساعة ١٠٠٠ بعد ظمر الاربعاء ومؤسسة "بروموسيان سوسيال دو لا كولتورا" ألى حفل توزيع جوائز تشريـن الاول، في مركز المزب 🗬 مُسابُقَة ۖ أَامَشارَكَة السياسيَة للمرأة الرئيسي، وطى المصيطبة. في لبنان" الذي نظمته مع المجموعة الأوروبية وغاليري ستاسيون دي زار، الساعة ٦,٠٠ مساء الخميس ٢ تُشْرين الاول في الفاليري – بدارو. 🕭 في رعاية وزير الصحة العامة سليمان فرنجيه، دعت وزارة الصدة

والمعارف والمكارب المستحد المستحد

🛊 في رُعلية رئيس الجمهورية الياس المراوي، يفتتح المؤتمر الدادي عشر للمسابقة العالمية للاعلانَ الفرنكوفوني"، الساعة ٩,٣٠ صباح الخميس ٢ تُشرين الاول، في قاعةً محاضرات يوحنا بولس الثاني، في جامعة للروح القدس، الكسليك.

متفرقات 🗣 دعت الجمعيّة اللبنائية لادارة الاعمال الى سماع نائب رئيس الجامعة الاميركية للبرامج الخارجية الاقليمية الدكتور جورج نجار محاضرا حُولُ "الفكر التنفيذي الاستراتيجي للقرن الحادي والعشرين"، الساعة ١٠٠، آ مسة الاربعاء ١ تشرين

الاول، في مقر الجمعية، بنايـة L.M.A ، خلف ثانويـة الروضة، الصنويرة 🗣 دعت جمعية الوفاه للارض والانسان ومؤسسة فريدريش أيبرت الى حضور افتتاح سلسلة لقاطت حول حقوق الانسان "رؤية في حقوق الناسُّ ، من السَّاعَة ۹٬۰۰ متی ۱۰٬۰۰ قبل ظهر السبت ٤ تشرين الاول، في فندق

الكومودور، الحمراء. 🕭 نعاً "الصالون الادبي الشمالي للسيدة فضيلة فتال آلى المشاركة في الندوة الشهرية التي تقام السَّاعة ٤٠٠٠ بعد ظمر السبت ٤ تشرين الاول، في منزلما، شارع المعرض، طرابلس.

دعوة موجهة من نقابة

مستوردي وتجار الخرضوات الحديدية والعدد في لبنان

إن اللجنة التأسيسية لنقابة مستوردي وتجار الخرضوات الحديدية والعدد في لبنان. تدعو السادة الراغيين بالإنتساب للنقابة عبر الإتصال:

بالسيد أمين فروخ ١/٨١٩٢٦٠ - ٣/٢٠٣٥٥.

وذلك من أجل تقديم طلبات إنتسسائهم ، وهي تدعو الجمعيسة العموهيسة للإنعقاد تمار الأحد الـــواقع في ١٩٩٧/١٠/٥ بين الســاعةالعاشرة صباحا والواحدة ظهرا في مقر جمعيـــة تجار ييروت، الصنائع، مبنى غرفة التجارة والصناعة. من أجل إنتخاب أول مجلس إدارة للنقاية.

الشبكة الرقم ١٢٢٤٢ قبر. ٢- الاليان ليلا - المنادي. عً- شوء (معكوسة) - علب ولام، ٥- جلحد – لجأت. ٦- ' نَصَفُ الرب – معينت، ٧– يهب كلم الفعش. ٩- العللي

ا - مُكُ – للمحد ٢ - كلبوت. ٢- العين - نسأم. ٤- جدما في المقرور. ٥- تصجل ــ - عات ۸- يجتمع. ٩- جاري (معكوسة) – نائم

(- الطف - جديد ٢- النشار. ٣- ماشون - درى. ٤- طل. ٥- ناح - الرمز. ٦- بعاد - يجرؤ

٧- چىپىم - معال ۸- شارل - سموم ٦- ف ب - منظب ا – النطنب – شقَّ، ۲ – التعجليد ۲ – ح ا ش = حاسر. ٤ – تلوث – د ي ل م. ۵ – فن، 1 – جلي – جس (معكوسة). ٧- جلا – رجماً الله عرر – مرعوب. ٩- قارقام. أبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات، ١ | د | ر إي او إ

مؤلفاتي هي – رسالة – بعث – بما – للى – مجمولين 1 | 8 | 1 سيقرأها -- وفي ر ال ا - اي – البيالات ق اع ، وفيسي – اي الـــظـــروف -ي

كلما – اطلقت م أو ال ف ا ا ت إي ا اك ا ا ا ا ال ي ا ي ما ل ي ای د ات اي ۱ ۱ ۱ ن م |ف|ا|ن| ن اق او ان ا ال ظار | و |ف | ت

السلبقة: احيرام الكلمة: نهر عربي اتتقلت آلى رحمته تعالي

ولداها كمال ووسيم

كتيتة سنتر عاشور.

مداسن عبد اللطيف الزعنى

محمد الداعوق

شقيقها المرحوم للحاج كامل الزعني.

تقبل التعازي يومي الثلثاء وألاربعاء

للنساء قبل الظمر في منزلها في الطريق

الجنيدة محلة الرفاعي بنلية صقر وصيدانيء

وللرجال بعد الظهر من الساعة الرابعة في

متزل العمامي محمد أمين الداعوق في عين

ذكري اسبوع

تصادف يوم النميس ؟ تشرين الأول

نكرى مرور أسبوع على وفاة فقيدنا الفالى

محمد سلمان

(سلمان محمد سعد)

والكثير من الاوسمة اللبنائية والعربية

ظطلاز وسام الارز الوطني من رتبة فارس

فققلى أي من الذكر الحكيم على روحه

ويقام مجلس عزاه في قاعة الاعتفالات

الكبرى التأبية للمفهد الاسلامي في

مستنيرة شاتيلا من الساعة ٢٠٢٠ حتى

(ايوحسان)

شقيق الحاج يوسف ومحمد والدكتور

اصماره العرجوم نجيب صاكغ وموسى

فردون والداح خليل عز الدين وعلي فردون فتتلى على روحه أي من النكر المكيم ويقلم مجلس عزاء الساعة الثالية والنصف

بعد الظهر في حسينية العباسية – قضاء مما

ألاسفون أل فردون وجابر وحرب وصائغ

والد عسان وميثم

على وساور وفلتي

مور للرجال والنساء

وعز النبين وعموم لمالي العباسية

عظلة الملازم اول الشميد

المذرج اللبناني العربي الكبير المرحوم

لزملة المرحوم سماحة الشيخ



وتلاه وزير التربية الوطنية

والشبياب والرياضة، جان عبيد،

فَاسْتَنْكُرُ بِيتًا جَاهليا "وما حَب النيار

شففن قُلْبِي ۗ / وَلَكُن حُب من سكَّنَ

الديارا" وبيتا ثائيا للمتنبي عن حصان

الفها، وقصة فيلم تلفزيوني عن

سجنا؛ حلي سييلهم، وابوا آلا ألَّعونةً

الى سجنتَم، وقال: "منه المدرسة

التاريخ الزَّمْني هو تاريخ العمل. لا

تقاس الاعمار بالسنين أنما تقاس

ـــــس محمم بعسدين الما تقاس بالإعمال فكم من للسنين تعد وتجزى وكم من ايام حافلة يتغيرات في التاريخ وحتى في المغرافيا اطافة الى التافوس والضمائر. وتابع أن الأنسان عندما حدمد منك - 12 الله ما """

عندما يرجع بذكرياته أأى مثل تلك

السنين ألتي حفلت بالمآسي والنوائب في هذه البادة وفي هذه المدرسة

ومَّنه المنطقة عندماً يعود لا بد ان

تُستثيره تلك الجدران بِما حفلت من

المعانلة والمشاركة وفي الصداقة ومن اساتخذة كانت تشح الادوار في

عيونهم فيضيئون التنوّار في عقولَ

تلامذتهم وكانوا يغنون اعمارهم

لتعلوا اقدار تلامنتهم، ومن بين هذه

الايادي ومن تحت هذه السقوف خُرج

العشرّات بل الالوف من الناس الذيّ

لمعوا في هذه الدنيا وكبروا على هذه

الارض ألمتواضعة الوديعة ارتفعت

النَّشَأُمـخَاتُ في المِنَاصِبِ وَارتـفع الشامذون في القيادات.

واضآف بآن المعلمين والمدارس

كالأرض كالينابيع تتثر الأزمار والخضار

والثمار وتبقى مي على حالما وتبقى

الارض على وداعتها وتواضعها وان

ارتفع فوقما البنيان والاعمدة وهذه

الارض التي اسمها المعلمون والمدارس

ىنشأ عليها ويتخرج الكبار في عالم

السياسة والقيادة والقانون والثقلفة،

فمنيئا لمذه الارض بمذة القيامات

ويمذه المآثر والمكاسب التي اتتجتها

وسوف تنتجما وتاريخما لا يقاس بعبر

السنين بل بعمر الانجاز، فالاشجار

النبيثة تنتج الثمأر النبيثة والاشجار

الطيبة لثمار طبية، وفي هذه المدرسة

ترعرع التخكير الوطني والاتجاه

التوحيدي في هذه البلاد لا تميز بين

سُطَّقَةً وَلَّفَرَى، بين طَائَفَةً وَلَفَرَى وَلَّا

بين منمب وَلَّذر وَبِقيت على هذا الذَّط

وكانت من أواثل من كأن عندهم

الرؤية فالأترى الاالبعد الوطني

الشامل والتربية التوحيئية وبهذآ

وختم كلمته قَائَلًا: "جئت لاطاليكم

بالمُزيدُ ولاقول لكم ان لبنان وهذه

هذا الدرب الطويل والصبر والعطاه

الذي لا يأتي بحساب ويترك للاجيال

ئم كانت كلمات للبكتور ميشال

جِمَا الَّذِي تَحِيث باسم قَدَامَى ٩٤ُ٧ُ (

فاستعاد ذكريات مضت وصداقات لم

اما النكتور هنري ملكي الذي

تحدث باسم جمعية القنلمى شأعيا الى

الانتساب فقال ان الجمعية مي

السبيل للتواصل القاعل الذي يقوي

اواصـر المصـــة مـن اجـل النــــمــة

والى ُجورج حنا غازي الذي تحدث

باسم جمعية زمرة التأب معطيا نبثة

مختصرة عن تاريخ التعليم في

بشمزين وعن مدرسة بشمزين

العللية. وحُتمها شفيق جما مؤسس

المدرسية ومو الذي وضع المبادئ

العلمة التي سارت عليما المدرسة

ولتخنتها تستورا لها وهذه المبأديء

ستبقى صالحة لكل العصور.

وأختتم الحفل بكوكتيلء

أكنسبت مجدها وقيمتها.

ان تعطي ثمارها ووفاعها.

تمت حتى الأنَّ.

حب ورائما تاريخا اكبر من

الحمدة" متأثرا عند مروره بجدران

الكورة -- "التمار": في اليوبيل النّمبي للانطلاق من مدرسة بشمزين العالية التي قررت الجامعة الاميركية في بيروّت، في ١٩٤٧، قبول طلابها في الصفَّ العلمي الاول فريشمن دون فحص دخول، كانَّ جمع كوراتي يسَتمع، الىَّ ستة خطباء: ميشال نجار وجان عبيد وميشال جحا وهنري ملكي وجورج غُارِي وشَغْيقَ جَمَاءٌ ثم يَجُولُ فَيَ اقسام مدرسة عمرها الى اليوم ستون، وعينها علَى بحر الآلف الميلادي الثالث.

َّ في المضور النائبان نقولا غصن وفايز عصن، معثنو النواب سليمان فرنجيه، موريس فاضل، نايلة معوض وعصام فلرس، ممثل قلامقام الكورة نُزيه شُمعون، أمر فصيلة درك الكوررة المقدم صباح حيدر، عضو المجلس الدستُوري السابقُ القاضي سليمُ العازار، الدكتور الفرد معلوف والدكتورة مي سعادة، الممندس جون مبر مُفَرح، لاشيخ خليل حسني، السَّانة رفَّعت النمرَّ، نبيَّهُ شاهينَّ، سليم بيطار، الياس ايوب، المحامي العام ألاستئنافي القاضي توفيق جريع، ورجال دين وامنّ وتربيـة واقتصآد وأعلام، وقدامي. رحب العكتور ميشال نجار، بدءًا، بالدَّاضرين مشاركين في عيدين، "عيد اليوبيل الذهبي للثانوي الأول، وعيد المدرسة الستين".

مدير التنمية الصناعية

هليك – "النهار": زار امس مدير التنمية المناعية في الامم المتحدة مأريكو كامبوس قلعة بعليك للإطلاع على معالمها قائماً من بمشق عبر مركز المصنع اللبناني في اول محطة له من زيارتّه الرسّمياً

القلعة موظفون من السياحة وعناصر مخفر جماز امن السفارات ثم انتقل والوفد المرافق آلى بيروت. ---

<u>-- --</u>

شاعر الهرمل الراحل الشيخ مهدى حمادة

الافتتاح بالنشيد الوطني وتكلم النائب السابق الشيخ على طه باسم المجلس الثقافي عن المعاني والابعاد في تكريم شاعر المرمل "في المدينة التّي ارادوا لما أن تنسى منَّ خريطة الوطن أما عطاء أما من أمل الأدب والفكر والثقافة والشمداء مسحت عن وجمما غبار الدرمان والاهمال والنسيان وان حرمناً من الانماء فمنطقتنا تزخر يفيض من أمل الفكر والعلم ومي ثروتنا ونحن ا**لا**غنياء".

شعب پئن حکومة لا تسمع عين تقر والف عين تدمع وتعلقب الشُعُراء: الأمير طارق ناصر

ومنبر لخطباء جالوا في العبر والواقع



وكّان في استقبال كلمبوس في

يعلبك - "التمار": كرم امس "المجلس الثقلفي لمنطقة المرمل شاعر المرمل الراحل الشيخ مبعدة قاعة الاسد في المكتبة العامة في المرمل في حضور شخصيات وفاعليات تقافية ولديبة واجتماعية ومن الاندية والجمعيات البقاعية

وريد ابياتا من قصيدة للرادل

البين، الأمير صالح الدرفوش، زينب الضَّاوِّي، مدَّى ميقَّاتي، عبد الحقيظ شمصٌّ، سميّح حمادةً، عاطف ياغي، ييم وفيضي حمادة بقصائد متنوعة.

کریم بقرادونی پروی

● اسقطوا جعجع

• قال لى الجميل:

في انتخابات الكتائب،

فبدا التحضير للثورة

إنت يجب أن تكون في بعيداً لافي الكرنتينا

• عرفنا من سماحة بخطة الجميل إنهاء القوات

● ضافت سبل التمويل لدى حبيقة فكان الراول المتبرعين

• صار الجميع في بيت الطاعة. فبدأوا يعملون على حبيقة ويطوقون جعجع

• قبل وفَّاة الشيخ بيار فكر جعجع في احتلال البيت المركزي ولكن...

● جاءتي سُمير من دير القمر باللحية والبزّة العسكرية وسلاحه الفردي وقال لي...

اللجنة العليا للمجازين في الابتدائي والمتوسط

دعت اللجنة العليا للمجازين في التعليم الابتدائي والمتوسط أأرسمى الى المشاركة في الجمعيات العُموميةً المجازين الساعة الدادية عشرة قبل ظهر الأربعاء الاول من تشرين الاول في مختلف المناطق، ومن لَجلُّ الإطَّلاع على أَهْرِ المِستُبِدَاتُ في موضوع لنصاف المجازيين واتشاذ القرار النمائي حول مقاطعة التـدريس في المرحلة المتوسطة والاقتصار على المرحلة الابتدائية، في ضوء مذه المستجدات، علَى الشكل الآتي: – بيروت: مدرسة البنات الثالثة

الرسمية – جسر سليم سلام. – الشمال؛ محرسة النصر الرسمية للصبيان – طريق الميناء الجيل، مدرسة الشياح الثانية الرسمية للبنات (مدام غاتم). – البقاع، مدرسة حوش الامرا التموذجية المتوسطة الرسمية. – المنوب، محرسة الاصلاح المتوسطة الرسمية – صيدا. ومدرسة التبطية المتوسطة الرسمية – النبطية.

حجر اساس في صريفاً

في رعاية رئيس مجلس الجنوب قبلان قبلان، اقيم امس حفل وضع حجر الاسأس للمحرسة الرسمية، الغُرُعُ الانكليزي والقصرُ المائي وشبكة العياه العاذلية في بلدة وُكَانَتُ كُلمة لقبلان، فوجه تدية لشهداء صريفاء وأشاد بصمود

الجنوبيين، وقَـال: "نَعم في الجنوب هـزمـْت أُســرائـيـل وفُي الجـُفـوْب ستكون مقبرة الغزاة". تند على هيرورة رعباية الدِّكومة اللبنائية المفَّأوضات، في شأن مبادلة اشلاء المنبود الاسرائيليين بالمعتقلين في السجون الاسرائيلية. وان الأنطلاق في أي مفاوضات" برتكز على وحدة المصير والمسار مع سوريا وتنفيذ القرآر 2٢٥. وختم بان مجلس الجنوب لن

الثانويات في جبيل

يقفل في وجه احد.

شكر تجمع المدارس الثانوية الرسمية في بلاد جبيل لوزير التربية والشباب والرياضة جان عبيد مشاركته في الامتفال التكريمي الذي اقيم في ثانوية عمشيت الرسمية للطلاب الناجدين. ويقدر حضور الدكتور محمد كاظم مكى ومدير التعليم الثانوي توفيق الَّحمَٰنِيَ لجهوده في دعم المدرسة الرسمية والقاضي الدكتور بشارة مرسعيه والعطي المحتور بسارة متى والوزير السابق العماد فكتور خوري ونواب المنطقة والقاضي انطوان سليمان ورئيس بلسية عمشيت المحامي فوزي كرم ورجال الدين والفاعليات الثقافية والاجتماعية.

المستمرة" ورشتا عمل

اقام "قسم الدراسات المستمرة"

بما يتلاعم وتعليم الكنيسة.

افتتحت الحلقة بصلاة الغروب

تكلم الدكتور جيروم شامين عن "الاعلام عبر التاريخ"، فعرض تاريخ الصحافة والوسآئل التقنية التي ساعدت على تطويرها وانهى حديثة بعرض لوسائل ألاتصال الجماهيرية معدداً ايجابياتها ودورها في حياة الشعوب، في الاطار نفسة، ندوة حول موضوع "شبكة الانترنت" قدم فيها خالد روضة وخالد الشريف عرضاً علمياً وتكلّم فيها ليضاً أيلي

حلقة دراسية "الاعلام قناة للبشارة" جامعيون أرثوذكس أتوا شمالأ وتذاكروا

اقامت لسرة الجامعيين في مركز طرابلس لدركة الشبيبة الإرثونكسية دلقة دراسية عنوانها "الأعلّام قنأة البشارة الله الما الماد عيدر وشارك فيما خمسة وثلاثون جامعياً أتوا من ١٠ فروع ورعليا مي البلدة، بده، الميناء، اميون، كفرحبو، بطرّام، كفرحزير، كوسبا ورأسمسقا، كما شارك جامعيان من مركز جبل لبنان. واقيمت في مدينة الميناء حيث وُضع في تصرف الجامعنين "بيت الطالبات" التابع لجمعية السيدة الارثوذكسية لعضد اليتامي كمكان للاقلمة والثانوية الوطنية الارتونكسية – مار اليناس كمكان للأجتماعات

والمحاضرات. منفت الطقة الى تمكين المشاركين من التفاعل الحضاري مع للوسائل الاعلامية (ولا سيما للدَّنيثةُ منها)، والى التفكير في أستعمالُها

وكانت بعدما كلمة توجيهية لرئيس مركز طرابلس رينيه اتطون على دور الشياب في الالتزلم والشمادة في العالم اليوم، ثم محاضرات عدة خلال ايام التُلُقَة، تخللُها حواراتُ ومناقشات بين المحاضرين والشباب الجلمعيين، تتاولت موضوع الاعلام من جوانب مختلفة.

برلمج اعلامية حول موضوعات عدة اتفقوا عليها، كما صدرت عن الطقة ضناوي حول أمكان استعمال الانترنت مقترحات وتوصيات عدة لامداف تبشيرية وىينية. أبرشية صربا حول لقاء فرنسا

الجامعي الى اللقاء.

بصلاة، ثم تدنث كامن رغية مار جرجس – صربا والمسؤول عن وفد صربا في اليوم العالمي الثاني عشر الاب مارون زغيب عن لمداف لللقاء موضحا اله لتبادل الذبرات والتأمل في خطة التحرك المحتملة للمستقبل في سعي لتفعيل ثمار عنصرة بأريس. وُتلاه الابُ هادي ضو الذي دُعُا ۗ الشَّبُلب الى وعي اهَميـة سري العماد والتثبيت محررين من عبوبية

الانجيل. ثم القى المطران نجيم كلمته وقال: "(...) ان الروَّية للمستقبل ستكون غامضة وندن نسألكم مأذا تحملون لنا من رؤية ورجاء. ان علُبكم، علينا ان نتعاون لنبني المستقبل معا بقوة الروح القنس.

خبرات محمولة ومبادىء كنسية تحلت

لوفد الابرشية الذِّي شَّارك في اللقاء العالمي للشباب في فرنسا الشهر الماضي وكان فيه البابا يوحنا بولس

رأس اللقاء راعي ابرشية صربا

الخطيئة وآن يبقوا امينين لقيم

عقدت ايرشية صربا المارونية في دير سيدة لم النور في فيطرون لقاء وبعد الصلاة، تـوزع المشاركـون على حلقات حوار للتّأمّل في أسئلة عدة حول اللقاء العالمي للشباب وتجربة الشياب اللبناني في فرنسا. وبعدها اجتمع المشاركون من جديد

المارونية المطرآن غي بولس نجيم وحضر الابله مارون زغيّب وهادي ضو وسمير عقيقي وجوزف ابي عون ولويس خوند وادمون اتدراوس وجان دالمه وعضوا اللجنة الاعلامية في الميئة اللبنتية التي حضرت لقاء فرنسا انطوان خليل عون وريمون رزق والمسؤول عن المعلوماتية في الميئة رزق رزق واعضه وفدي ابرشية عبربا والعمل الراعوي

قداسةً ألبابا شدد على ان الاتكال هو عليكم، فماذا تعطوننا لنتكل انا اكيد انه مو الذي يحملنا كلنا، لننطلق بقوة من اجل تحقيق بنود الارشاد الرسولي الخاص بسينونس اساقفة ابنان".

وافتتتح المطران نجيم الدفل الدادات

في الجامعة اللبنانية الاميركية، فرع جبيل ورشتي عمل الاسبوع الماضي الاولى هول "الصحة والعناية بالبسد تخللها معرض لعشرة وافتتحتها مديرة القسم غادة نصار ابي فارس ورئيس الجمعية اللبنانية لعلم الجلد الدكتور عبد الغني كبي. وتضمن البرنامج محاضرات وجلسات نَقَاشُ مُع عَلَد مِن الأطبِاء

وكانت الورشة الثانية حول "مـُسـارات التُـُـسـويـق في قطاًع الصيدلة" حضرها عدد من الصيادلة والمندوبين الطبيين وحآضر فيها أأمدير العام لشركة قبيسي للاستشارات والخدمات في الاردنّ

انتفلت الى رحمته تعللى المأسوف على غادة فؤاد عبدالله زوجة طليوس للياس للطون

المجتمع" فحاضر فيه جورج ناصيف شقيقلها نعيم وجهاد شقعقتاها مئى ومدى عن سمّات الاعلام شارحاً تأثيره على يتعونها بهزيد من الاسي. المجتمع مفصلآ أيجابياته وسلبياته يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة ومركزاً على اهمية مواجمة الاعلام الثالثة بعد ظَهر اليوم الثاثاء ٢٠ ابلول في بتحصين الذات اولآ وباستخدام كنيسة القديسة صوفيا الرعائية في صغار -وسائله لاهداف كنسية وانسانية البترون. تُقَبَلُ التعارَي إيام الاربعاء والفميس ثُقياً. كما تحدث جورج نمّاس عن والجمعة ١ و٢ و٣ تشرين الاول في منزل المكتنات الاستفادة من الاعلام في الفقينة في عفارً. التربية" فعرض، بعد تحديده أمفهوم

اما موضوع "تأثير الاعلام على

التربية، خصوصيات الخطاب التربوي

والوسيلة التربوية الواجب استعمالهاء

مظمرا الاتواع الاعلامية الموجودة

وعرض كل من المُدرجين فـؤاد

جوجو وديمتري خضر "توجهات عماية

في اعداد البرامج الاعلامية النيسة

حيث اظهر جوجو مجالات البشارة

والوسائل الهستعملة وتددث خضر

عن مستلزمات البرنامج الناجح. وكان

لمعدة البرامج للسلبقة في تلفزيون

النور الأنسة ريما نصر مداخلات عدة

وتوزع المشاركون مرتين ال

أجان، الأولى لدراسة برامج معينة

وتقويمها، والثانية لوضع اسس اتتاج

اعلامى، وعرضت اللجان أعمالها في

حضور جورج نحاس في المرة الاولى

وديمتري خُصُر والتنسة ريما نصر في

الاب أبرهيم سعد على مرحلتين

دراسة كتابية لرسالة القديس بولس

وانمى المشاركون أعمال الحلقة

بالاتفاق على الاجتماع مرة لخرى في

ا تشرين الثاني ١٩٩٧، امتابعة

اعمال اللجان في وضع اسس انتاج

ليتبادلوا الخبرات من خلال تلاوة

وتركزت الإجابات على اهمية

عيش خيرة الكنيسة الجامعة من

خَلَالُ الدياة والصلاة مع مؤمنين من

١٦٠ بليا حيث تم اكتشاف عالمية

الكنيسة وتضَّامنها مع اعضائها كافة.

واستفرب للبعض جهل الكثيرين

ثم تعنث عضو اللجنة الاعلامية

في الْمِينَة اللبنائية التي عضرت اقّاء

بأريس لنطوان خليل عون الذي قال

ان لقاء فرنسا حصل في أجواء من

الدريات واستهدف تعضير الكنيسة

الجلُّمعة للَّدخول بثبات في الايمان

إلى الإلف الشَّالَث، ولفتُ إلى أنَّ

أ – كنيسة حقوق الإنسان: حيث

بدأ زيارته الراعوية من ساحة حقوق

الانسانُ في التروكاديرُو في باريسٌ.

٢ – اعـّلان كنيـسـة العـدالة

الاجتماعية والتذكير بدور العلمانيين

في مشروع الله الخلاصي من خلال

تطويب فريديريك اوزاتام مؤسس

٣ – التشديد على دور الكنيسة

المبئي على صخرة الايمان الراسخ من

خلال اعلان القديسة تيريزيا الطفل

يسوع ملفَانة من الكنيسة ليس فقط

على ما كتبته وانما خاصة على ما

٤ – اعلام تأكيد دور فرنسا

كالابنة البكر للكنيسة للكاثوليكية

بعدما بدأ أنها نابت في جليد

المجتمع العلماني الذي يغصل تملما

عاشته من حياة مسيحية.

جمعية مار منصور.

بلبئان تأريخا وجغرافية واوضاعا.

تقارير كل حلقة علنا أملم الجميع.

الرسول الى اهل فيليي.

وعلى هلمش موضوع للحلقة، قدّم

حولٌ خبرتها العملية بالموضوع.

وكيفية الاستفادة منها.

زوجة الفقيد مدى جان رزق أولاده أيلي وريان وعلا شقيقاته جورجيت زوجة جان رفول

والنتما ايفون ارملة المرحوم فؤاد

وعلينة زوجة يوسف العليه وعلالتما ونماد زوجة ايلي خليفة وعاظلتها وتريز ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم

بسوف عليه الماسوف عليه الطوان نمر ملعب الطناة تقبل التمازي يومي الثلثة ٢٠ ليلول والاربعاء أول تضرين الأول في منزله في عجلتون قرب اوتيل مونت بللو بناية بشور

سأمي آلحلو وعاثلته سيعة زوجآة للياس يوسف وعلالتما وتريز زوجة نعمان عقل وعلالتما وحنه زوجة شربل مارون وعلالتما وسلمية العلو ينعون بهزيد من ألاسي فقيدهم المأسوف عليه

سليمان داود الحلو (ابو سامي) تقبل التعازي اليوم الثلثاء ٢٠ ايلول والاربعاء اول تشرين الاول في عين مجدلين - قَضَاءُ جزين.

اولاد الفقيدة عفيف وعلالته وأثور وعلالته وعقيفة زوجة الياس عبدظله وعلالتها ونورا زوجة سليمان قسطنطين وعاكلتها شقيقاما جرجس عصاف وعلآلته وللياس عساف معائلته ربيان أرملة شقيقها المرحوم حنا عساف

أرملة شقيقها لأمرحوم بنيع عساف شقيقتها نبيهة زوجة عزيز فرنسيس

والسباؤهم ينعون فقيدتهم الفالية تقلا مارون عساف ارملة المرحوم اأيآس قسطنطين تقبل التعازي اليوم الثلثة ٢٠ أيلُول في

منزل الفقيدة في مَفَدُوشة، ويومي الأربعاء والضميس (و؟ تشرين الأول في منزل ولدها عفيف في الربوة مشروع بطريركية الروم الكاتوليك البناية E الطابق الثالث. زوجة الفقيد نوال نصار

اولاده بول جرجي روحلنا وعلالته وجوزف جرجي روحلنا وعلالته والطوان جرجي روحانا وعلالته وفلدي جرجي روحكا ۔ غُنته لوردس زُوجة شربل يوسف زيانة

شقيقه ميشال يوسف روحانا وعلالته شقيقته ماري ارملة المرحوم فارس دميان وعلالتما وقموم عائلات روحانا ونصار وصقر واوليجارز ودويل وزيادة وخليفة ودميان وَابِي انْطُونَ وَالْكَاتِبُ وَمِن يَنْتُسُبُ الْيَهُم في الوطن والممجر يتعون بمزيد من الأسى

مومن ومهجر يبدوه فقيدم طرخي يوسف روحانا تقبل التمازي في منزل الفقيد في عبشيت حي القاطع اليوم الثلثاء ٢٠ ليلول. لتتقل الى رهمته تعلل المأسوف على

> قائد فريق النفاع المثني في الجبعة الموحدة لرأس بيروت زوجته سوزان ادوار قازان

أُولَّنه اديُّ وَلِيلِي وَرِمزَي. وللدنّه ندى لرملة المرحوم شفيق عطالله أشقاؤه خليل وميشأل وغسأن وعيسى شقيقأته ليفا زوجة جورج بشور وعلالتها وعايدة زوجة سامي لبكي وعاقلتها واودي زوجة سمير خوري وعاقلتها وعموم عادلات عطائله وقازان وغاوي

وبلاُوسيـّان ورحمون وعزام ولُدريْس وعقّادٌ وبشور ولبكي وذوري ونليفه وريشا ينعونه تُقبلُ التعازي يومي الثلثه ٢٠ ايلول والاربعة اول تشرين الأول في منزل والده العردوم شفيق عطا قله في وعلى العصيطة قرب معرسة مار الياس الجديدة بناية دار

زوجة الفقيد تبيية عبطله رعد أولاده المرحبوم المهشدس مبوريس والممندس وميب وعائلته والمهندس ريته وُعائلته ينعُونُ بَمزيد من الأسى فقيدُهُم

Benicio del Toro

BAGGAGE

في كنيسة مار جرجس في النريبة -جرجس سركيس سالم تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢٠ ايلول واول تشرين الاول في منزل الفقيد فَي جَلُّ الَّذِيبِ شَارَعُ مارٌ عَبِناً بِبَايَةٌ مار عبدا الطابق التاسع قبالة بنك عودة.

أولامه ميشال وبيار وغابي اشقاؤه شابو ونينوس وافرام صوما شقيقته نينوي ارملة المرحوم عبود نازي

اولاده للفقيدة الدكتور جوزف شأمى

(ممثل منظمة الاغنية والزراعة للأمير المتحدة

F.A.O) ساهقا وعلالاته والمون شامي

(رئيس بلئية الملأية – صيدًا) والبير شاميُّ

علالتا شقيقيها لأمرحوم بهيج فاشحوري

وعموم عائلات شلمي وشحوري وغصيبى

ومخول وطوبها وامقلي بلدة المهالي

وانسبلأهم ينعون فقيدتهم الفائية المأسوف

بهيجة دخيل الشحوري

والاربعاء والفهيس (وا تشرين الول في

لُنْزِلُ وَلَدُهَا الْمَكَتُـورُ هِوزِفَ شَامِي فَيَ لطزمية بناية دار السلام (1) الطابق الثالث

الرجاه اعتبار هذه النشرة لشعارا خاصا.

زوجة الفقيد تريز سركيس محروق

لرَّمَلَةُ المرحومِ طَيل شَلْمِيَ ۗ تَقْمِلُ التَّعَارِي أَيلُولُ الثَّلْمُ ٢٠ أَيلُولُ

وعاثلته وجِيراثيل (غابي)

والمرحوم سليم الشحوري

قرب كنيسة مار تقلا.

الساعة ٤,٣٠ بعد الظهر-وماري لرملة المرحوم غابي نازي واولادها الاسفون آل سعد وحريري وجمال وسلام ينعون فقيدهم الغالي المأسوف على وعطلفي وعموم لهالي بلدة كفردونين تصادف البمعة ٢ تشرين الاول نكرى فرتسوا موسى عوما مرور أسبوع على وفناة فتقيننا الخالي مرور سيسي الماسوف على شبابه عادل خليل فردون

مرسور موسى تقبل التعازي يومي الثلثة ٢٠ ليلول والاربعاء اول تشرين الاول في منزل الفقيد في مزرعة يشوع البسار مقرق فرن عطالله في مزرعة يشوع البسار مقرق فرن عطالله

زوجة الفقيد سلوى جرجس أبو جوده أولاده ناجي وعأفلته وفادي وعافلته شقيقه موريس وعلالته شقيقته أولفا وعلالتها (في المهجر) عائلة شقيقه المرحوم عبده

علالة شقيقه العرجوم طاليوس علالة شقيقه العرجوم نعمة للله عائلة شقيقته المرحومة تقلا عقلة شقيقته المرحومة ملكة يتعون فقيدهم الفالي المرحوم جوزف ملحم الخوري

نَقَبِلِ الْتُعَلِّزِي اليومِ أَلْتَكْتُهُ ۗ * الْأَلُولُ في منزل واده نلبي في سعيلة مغرق صيّعليا نصير في اتجاه أول ُّ نيو سَهيلة بنَّايَّة شُوقَى

ألرجاء أعتبار هذه التشرة اشعارا خلصا ائتقلت الى رحبته تعالى البأسوف عليها ايلان فيليب الفرنساوي لرملة العرجوم طنوس حبيب مقصود لولدها ميشال وعائلته

وجوزف وعلالته ونمرا وعلالته واليأس وعالالته ومرسأل زوجة نبيب كنعان وعلالتما

وممتاب زُوجة غَابي شبيرٌ وُعلالتما (في يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثالثة والنصف بعد ظهر اليوم الثلثاء ٢٠

ايلول في كنيسة مار جرجُس في الشياح. الاجتماع قبل الدفن في صالون الكنيسة فتناء من الساعة العاشرة صبندا. تظبل التعازي يومي الاربعاء والذميس و؟ تشرين الأول في منزل الفقيدة على وتوسترك جونية – حارة صخر قرب الملعب أبلدي منك كميل عبيد الطابق الخامس الرجه اعتبار هذه النشرة أشعارا خاصا.

محمد تحمد جمال وأولانه ينعون بمزيد من الأسى المذرج والفنان

ويتقدمون من آله جميعاً ومن كل من احبه ومن عموم أهالي بلنته كفردونين بأدر

ابناه شقيقه المرحوم البير مجدلاتي، الياس مجدلاني وعلالته ومئى لرمكة المرحوم فريد سعاده ونبيل مجدلاني وعلالته أرمأة شقيقه المرحوم لدوار مجدلاني كلير

ظف واولادها ينعون فقيمهم الغالى قمرحوم ماك الياس مجدلات يحتفل بالملاة لرلحة نفسه الساعة الثانية عشرة ظمر اليوم الثلثاء ٢٠ أيلول في كنيسة نياح السيدة الارثونكسيةً في

أُس يَروت شَارَّع المُكتول. تقبل التمازي بعد الدفن في صالون أرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوجة للفقيد كاتيا تديم عبس الاسطا وُلْداه طوني وجسيكا شقيقه ايلي وعاثلته شقيقته مآري زوجة سمير كلاب وعائلتها (في المهجر) وانسباؤهم ينعون فقيدهم الغالى

المأسوف على شبابه رويير عبده ايو سمرا يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم الثلثاله ٢٠ ايلول

تقبل التعازي أيام الاربعاء والخميس وظيمعة 1 و؟ و؟ تشرين الاول في منزل شُقَيقه فِيلِي في الحدث – المحطّة في ملكم. الرجة اعتبار مذه النشرة فشعارا خاصا.

يسر سيركوي أمبير أن يُعلن عن

إفتتاح ٣ صالات جديدة للسينما

جُواْد **فُوزي عَازار** تشكر جميع النين أسوما في مصامما استشهاد ولدوا سواه بحضورهم او بانفاد معثلين عنهم وتخص بالشكر دولة رثيس مجلس النواب الأستاذ نبيه بري ودولة رثيس مجلس الوزراه الاستاذ رفيق الدريري ودولة الرئيس سليم الدص وسعائة العماد اميل لدُود قُلاد الْجَيش وجميع المسكريين من ضياط ورتبه وافراد وسعادة اللواء المدير العام القوى الامن الداخلي، كما تخص جميع السادة الوزراء والنواب الحاليين والسابقين والميئات الدينية والسياسية وموظفي الدولة، وتشكر خصوصاً نواب منطقة جزين واهلّي المنطقة بجميع بلاقتما وقرلما واهالي بلدة زوق مكايل وسكاتما وسكان حي صنين وشبابه وجميع المؤاسين من كل المناطق اللبنانية وترجو آلله أن يحفظهم وعائلاتهم والا يصيبهم لي مكروه

علالة المرحومة الماجة فوزية حسن سياب أرملة المرحوم فوزي صالح أدريس وأولادها يشكرون جميع ألامل والاصدقاء وكلُّ مَنْ شَارِكَ فَيْ الْنَشْيِيعُ وَلَلْتَعَزِيةَ وَالْوَاسَاةِ بِفَلَيْنَهُمْ لَلْعَلَيْةَ سُوا بِالْمُضُورِ لُو الاتصال أو البرقيات سائلين المولي تعالى الا

يغجم بعزيز. علالة فقند الشباب

ر أهي حسني شمس ونولامه يتوجمون ماشكر الجزيل الى جميع قنين أسوهم في مصابهم الأليم سواء بحضورهم الشخصي أو بارسقهم ممثلين عنهم او برقيات او بانصالاتهم المقفية من وزراء ونواب ورجال دين وشخصيات وَيُخْصُونُ بِلَلْشُكُر دُولَةً رَئِيسُ مجلس الوزراء وقائد الهيش سائلة المولى عز وجل الا آل شمس وزنتوت.

La garderie "YASMINE" (Saska - Jouriel) annonce le début des inscriptions pour l'année 1997 - 1998. Preparation au Petit Jardin Pour tous renseignements Wileshoner au:

09-390762 / 09-

734381

بين النّين والدوّلة. حركة حقوق الناس التقت للتوعية وادارت أبحاثاً في حضور فرنسي

في اطار عملها مع مجموعات شبابية متنوعة من البقّاع الشمائي، عبر سلسلة من البرامج والنشاطأت التربوية والثقافية والبيئية والرياضية، لقامت مركة حقوق الناس لقاء توعية استمر اربعة ايام متتالية في مركز صيفيات الاولاد في عين الجوزة –

رابطة القديمات لثانوية مار مارون

اول تشرين الثاني وفقا للنظأه الدَّاخَلِي الرَّابِطَة.

تلقيح اطفال

وشمِلتُ ٢٢٠٩ اطفال غير ملقَّدين وُفقاً للروزماتة المعتمدة في الوزارة -

تعاوناً مع منظمة الامم المتحدة للطفولة – اليونيسيف ووزارة الصحة العامة، انهت الهيئة الصحية الاسلامية المرحلة الثالثة من حملة التلقيح للاطفال في منطقة بعليك – المرمل،

طرابلس – "النمار": اعلنت الميئة التأسيسية لرابطة قديمات ثانوية مار مارون لراهبات العائلة المقدسة المارونيات في طرابلس اتما حصلت على "علم وخبر" من وزارة الداخلية رقمة ٩٣ أُخَد فَى ٣١ تُمُوزُ ١٩٩٧، وأنَّها تدعو قديماتُ العدرسة الى تقديم طلبات الانتساب اليما من ١٦ تشرين الاول إلى ١٢ منه، والى انعقاد الميئة العامة في

البقاع الغربي. شارك في الدورة ٢٨ شابا وشابة من الهرما، رأس بعلب والفاكمة، من اعمار بين ١٦ و٢١ جرت الدورة تحت عنوان "التربية

على الحوار بين اللبنائيين" بحيث تركز ألعمل فيما على موضوع عدم التمييز الطائفي والمناطقيّ، وكان فيّ اليرنامج: أ مرحبي. – معنى التنوع والاختـلاف في انتماءتنا – سهام انطون منسقة

– التربية على الخوف من الآخر المختلف – كيف يربوننا على التمييز الطائفي؟ – اوغاريت يونان، افتبار حالة من يومياتنا

نظرة المجتمد الى الكسول ونظرة

الكسول إلى المجتهد، - تُعليل تبربة غاندي في مواجعة الطائفية داخل المجتمع المندي – سهام الطوان، اضافة ألَّى البرنَّامج الرئيسُ، تَخْلَلُ الدورة عِلسَتانَ، الأُولَى مع شوقي حتيَّ حيث جرى عرض عام للمشاكل البيئية مع المُفَكِّرُ الفُرنسي جان — ماري موللر، الني كان في زيارة البنان بدعوة من الحرِّكـة، وتحُدثُ موللر عن اهميـة النهُج النَصْالي اللاعنَفي في تحرير الارضّ واستعادة الدقوق المسلوبة. واستشمد بتجربة غاندي الرائدة في

وتخللت قلدورة ايضا نشاطات

هذا المجال.

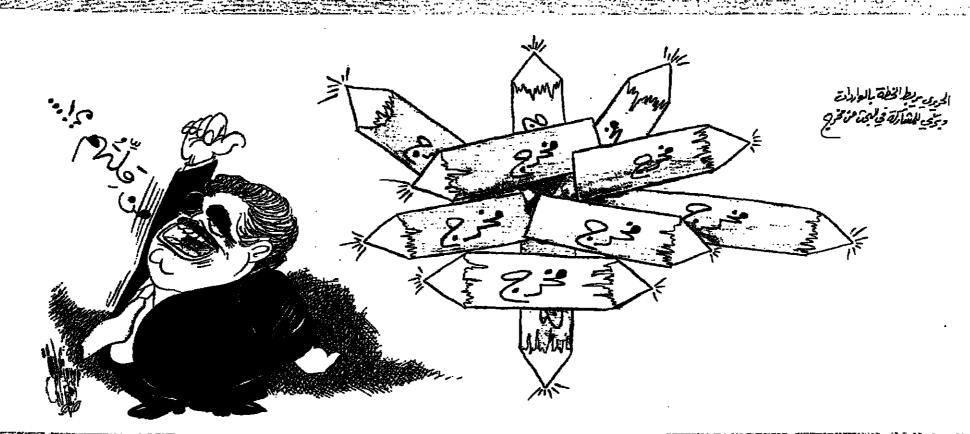
ترفيهية ورياضيف

في مجمع Dunes التجاري في فردان، و ذلك يوم الجمعة ٣ تشرين الأول ١٩٩٧. مُصممة من مهندسين إيطاليين و مجهزة بأحدث التكنونوجيا الصوتية (SDDS). الإفتتاح بالافلام التالة:









الخروف يحتج على الذئب



الفرنسية للقت الاشتباه الي معاتاتها ضد النئاب هذه الميوانات في محمية الحديقة العلمة الوطنية في ماركانتور شنت مجمات على قطعيان للفنم وتسببت الخمس الاخيرة، الفترة الاخيرة.

The Damah Engineering & Contracting

ديانا دوّنت ملاحظات في الكتاب وأصدره المؤلف وباع ٥ ملايين

(الكلتُب التشيكيّ). كُلُنتُ مَثل سجينة

ويروي كيف أن دياناً خلال المقابلة

ئن يكون للعائلة المالكة البريطانية

البِخْتُ أَلْهِلِكِي الْفَاخِرِ "بِرِيتَانِياً" مِذَّ

رفضت الحكومة العمالية أبدأله او تجنيده يرغم احتجاجات المعارضة

وقطع اكثر من مليون ميل (٨.١

تَشَرِينَ الثَّانِيَ الْمَقْبِلُ مَا لَمْ يِتَدُّخُلُ

أستبعد وزير المآل غوردون براون

الملكي من اموال الضرائب التي يُدفِعُهَا المواطَّنَ البريطاني. وصَّرح لميئة الاذاعة البريطانية "بي بي سي":

مُليونَ كلم) وسيتم وقف تشغيله في

على كل حال أن يستمر تمويل البخت

تُعاول أمرار رسالَّةُ الى الخارج".

الاولى التي جرت في ربيع 1991 "تعلمت دون اقطاع تقريبا خلال . . . ساعتين عن قصة حيلتها آلتي لا تصدق". وقالت انها "تشعر آنها تضحي به المؤسسات للحاكمة اصابتما بداء الشرامة ومحاولاتما الانتخار وعلاقة تشارلز بكاميلا". ووقت تتزايد الكتب والشمادات

المشيدة بديانا يتوقع أن تلقى سيرة الْجُممور يظمر شقفا لا حدود له بالاميرة منذ مقتلها. واعتبر قصر باكنعمام أمس الاثنين ان صدور نسخة منقحة أكتاب اندرو

مورثون عن سيرة الاميرة دياناً الذأتية يؤكد فيها الكأتب أشتراك اميرة ويلز الراحلة مباشرة في وُضع الكتاب أمر "محزن جدا".

"لا اعتقد ان من الممكن التفكير في

تَجْدِيدُ البِخْتُ الْمَلِكِي أُو فِي بِخْتُ

جديداً . وبذلك وضع حدا ثلتكهنات

حول احتمال ابدال آو تجديد لليخت الفَّاخر الذي يبلغ طوله ١٣٥ مُتراًّ.

وقال براون "ان من الصعوبة إقتطاع

مبلغ يراوح بين ٦ و١١ مليونا من

جنيه استرايني (بين ١٠ و١٩ مليون

دولار) من النَّفقاتُ الجاريةُ التي تَأْتَى

اليّخت ودفع مُرتبات ٢٥٠ موظفا. واشار آلى آن الملكة اليزابيت الثانية

تركت للحكومة امر البت في هذا

شقق سوبر دولوكس

في اجمل المواقع في لبنان

عروض مغربة وتسهيلات بالدفع طويلة الأمد

العاملتين مشروع الطونيا فرب كازينو لبنان مطل على

خليج جونيه الخلاب، قيد الإنشاء ، مساحة كل شقة ١٥٠م.م

شقة ٤٥٠ م.م. دوبلكس ١٠٠٠م م. منها مشروع مقابل

حارة صخر أ شفق جاهزة مطلة على البحر كل شفة · · أمم.

۳ مشاریع جاهزه مطله علی خلیج جونیه، کل

لا بخت للعائلة المالكة

اوردت محيفة "تليمز" البريطانية أسس الإثنين أن الأميرة ديانا كشفت حاولت الانتحار وان تشارلز يقيم بنفسها تفاصيل فشل حياتها الخاصة علاقة بكاميلا باركر – بولز. ونسب وزولجها امير ويلز الى اندرو مورتون معلوماته الى اصحقاء للاميرة التي قَتَلَتُ فِي حَلَّاثِ سير فِي ُبَارِيسٌّ فِي ٢٦ أَبِ ٱلمَاضِي. الذي أصدر كتابا عام ١٩٩٢ وكان ضجةً كبيرة وياح فيه باسرار الأميرّة. وقبل ايام من صدور نسخة منقحة من سيرة دياتا لاتدرو مورتون الذي اصبح وقالت "تايمز" أن الكاتب قرر الكشف عن مصدر معلوماته وليراد اسم دياتا نفسها في نسخة معدلة مليونيرا بفضل كَتْلِبه الْأُولْ. كشف

من كتابُّه ستصدر مثَّا الاسبوع. وفي الكاتب للصحيفة ان دياتا أجرت سرا مقدمة الطبعة الجديدة كتب أأنها عبر وسيط لم يكشف عن هويته، شمادة شخصية لامرأة كانت تشعر ست مقابلات مطولة معهـ في تلك الفترة انها محرومة القدرة واوضحت الصحيفة ان اميرة ويلز ردت أيضًا خطيا على استلة وقرأت علَّى الكلام والسلطة". وأضاف: "بأتت قصتما اليوم شمادة مخطوطة الكتاب ودونت ملاحظاتها فُريدة ومعبرة امام محكمة التاريخ". عليهاً. ونشرت "تأيمزً" مقتطفات من وأوضح مورتون للصحيفة ككانت النص تحمل ملاحظات مكتوبة بيد تُشْعر ّ أَتَمَا ۖ شُخَصية في رواية كافكا

وقدمت الاميرة ايضا صورا عائلية واختارت صورة للغلاف الصادر بالابيض والاسود. وحطمت هذه السيرة للمرة الُّولَى الاسطورة التي بدأت مَّع زواج تشارلز وبيانا علم ١٩٨١ عبر كشفه الكارثةُ الَّتي يشكلُما هذا الزُّواج وكيفُ اتتمَّى بَلنفصال الزوجيْنُ في نماية ١٩٩٢ وطلاقمما بعد لربع

"بَيَانا: قصتها المَقْيَقَية" في ٨٣ دولَة. وكشف مورتون في هذا الكتاب ان

متحف وضريح

محيفة "ذي صن" البريطانية أن علالة سبنسر تعتزم بناء متحف وضريح تخليدا لذكرى الاميرة دياناً فَي حَدِيقَةً قَصَرَ الاسرَة في الثورب، حيث نفنت.

رأسمم شقيق الاميرة الراحلة أَلْكُونَتُ تَشَارُلُزُ انْ تُوجِهِ الْيَهُمِ كلُّ المَّدَادِا ورُسَّائِلُ التَّعَزِيةُ التي توضع أمأم قصور باكنفمام وكُنْسنْفتون والثوربُّ، ليتسنى لهم وضع بعضما في هذا

ونقلت الصحيفة عن مسؤول ولفلت الصحيحة عن مسوول رفيع" في قصر بلكنفهام إن صوراً وفساتين وحلي خاصة يديانا قد تعرض كخلك في المتحف لاعادة رسم مسآ حياتها وأعمالها للخيرية.

ولم يعرف بعد مصدر تمويل هذاً المُتَّحِفَّ، وَاشارت الصَّحيَّفَةُ الى أن قسمًا منّ المبلغ قد يؤمن بواسطة "مؤسسة دياتا".

أنقذه الهاتف النقال

من صندوق السيارة حيث وضعه خاطفه

جنيف – و ص ف – اعانت الشرطة

السويسرية أمس الاثنين ان صربيا كان محتجراً في مندوق السيارة لخاطفه المقدوني في كاتتون برن انقذ نفسه بفضل هاتفه النقال. وقع للحادث ليل السبت – الاحد وتي . عندما اجبر مواطن مقدوني يقيم في سويسرا شَابًا صَربيا بِتُهَدِّيدَ السلاح، على الصعود الى صندوق سيارته ويرغم وضعيته غير المريحة تمكن الُّصُرِيِّ مِن أَبِلاغِ آلُشرَطُّةَ بواسطةٌ هاتفه النقال ونجدت دورية في مطاردة السيارة. وفقد السائقُ البالغ من العمر ٢٧ عاما السيطرة على سيارته وتمكن من اللفلات من الدورية بعدما افرغ مسنسه في أتجاه سيلرة الشرطة. لكن الصربيُّ (٢١ عامًا)ُ الذي يُعرف

خاطفه اعطى الشرطة موية الذاطف

حامعة للمحسوبيات ... !

هل كان من الضروري قرع طبول الانقسام حول للخطة الانمائية، ومو فقسام لا يعرقل بنود هذه الخطة بمقدار ما يُصيب عافية لبنان الوطنية ومل كان من الضروري ان نثبت مرة اخرى ويا للسخرية لن سبعة اعوام من مسيرة السلم الاملي لم تجعلنا على صلة بسن الرشد التي يبدو اننا لن

وهل كَانَّ هناكُ مَا يبرر فعلا نشوب هذا القتال على تخوم الليرة اللبنانية وعلَّفية لبنان الاقتصادية التي تستعاد بألف شبر ونذر؟ وبغض النظر عن المسؤوليات والتبعات في هذه المسألة الدساسة والدَّقيقَة، مَّل كان هناكُ مَا يضطرنا آلى وضع البلاد على كف الاحتمالات الساخَّنة والمقلقة لمجرد الخلافات

ٱلناشُّبة حُولُ أَبُوابُ تَمويلُ الخطة الانمائية، او بالاحْرى لمجرد مُقتضيات تسويق مواقّف السّياسيين منها ومدى قبول الموّاطنين بَهْدُه المُواقف؟ وهل صحيح ان أبواب النطة تتسع فعلا لمزايدة المزايدين وضجيج طبول المنقسمين، مُعَّ أنَّ لِيُسُ في وسع احد أن يزايدٌ على أحد بالحدب على مصالَّحَ الناس وبالشعور معهم وبتحسس القال الضائقة الاقتصادية المعيشية التي تواجَّمُهُم؟ وهلُّ صحيَّح أن ما حُصل يرتبط بمصلحة الناس مع أن اجتحاًّ الملائكة لا تنبت فوق آكتاف معارضي الخطة وملامح الشياطين لا تكتسي

الان يكتشفُ الكثيرون ان لا مفر من ليجاد سبل التفاهم ووسائل توفير الحد الادني من الاتفاق على هذه المسائل الحيوية، وان يكن موضوع موازنة سنة ١٩٩٨ دخل على خطة المليار حاجبا الجدل ومقيماً حسابات الربح والنسارة ولكن في اطار يذكر بـ"شر الباية".

وفي أي حال أن العراك السياسي حول خطة المليار لم يطو ملفاتها والدقيقةً، فلا التنمية في بعليك والمرمل وعكار ذهبت ألى النوم، ولا حاجات الجنوب تذهب الى الرفَّ، ولا موضّوع المهجّرين يقبل التأجيل، ولا سألة المستشفيات تتحمل التسويف، ولا مسائل النقل والتربية تقبل الالفاء... اذاً عود على بدء تمويل الذَّطَّة وانَّ باساليب مختلفةً ومْنَّ مصادرً

صرى. فمل الانتقال الى هذا الاسلوب في ليجاد الحلول يشكل اكتشافا؟ ومل التباين في الآراء حول الاسلوب كان يبرر قيام عاصفة الانقسام التي لطلقت عددا كبيرا من مواة اشعال الحرائق ومن المصطابين في المياه العكرة ومن مطابع المنظرة المسالم المسلمة ا وطاويط المضاربات والدولارات؟

الشيخ عبد الامير قبلان دعا نهاية الاسبوع الى "انشاء كلية المحسوبيات في الجامعة اللبنانية لأن في هذا البلد لا يوجد سوى المحسوبيات"! بالتأكيد إن المحسوبيات موجودة ولكن ما حاجتنا إلى الكلية يا سماحة وجامعة تنجير وترويس والله اعلم... ومن يستمول عليه استعادة فصول القتال على تخوم خطة المليار وكيف يمكن ان تتنمي كما بدأت راجح الذوري

زفاف الأميرة الاسبانية والرياضي الباسكي فرصة تهدئة في الأقاليم المضطربة

الاميرة ومي الثالثة في ترتيب وراثة العرش تمشي عائدة ألى البيت تعمل أكياس بقالة ولا يزعجما الجمهور أو الكياس بقالة ولا يزعجما الجمهور أو الصحافيون. اوردنفارين من اكبر لاعبي المحديون، ورصحرين من سبر حبي كرة اليد في اسبانيا ينتمي الى فريق باركا التابع التادي برشلونة لكرة القدم. التقي وكريستينا علم 1997 في دورة التنا الاوامية في احتفال بفوز فريق اورىنغارين بالميدالية البرونزية.

اوردنغارين بالميدلاية البرونزية وقبيل الزفاف بشهر ظهر الخطيان رسميا للعرة الأولى في برامان كتالونيا الاقليمي وتبادلت كريستينا الحديث مع الاعضاء بالكتالونية التي تجيدها، ويبدو انها لم تترك الطباعا قويا لدى الجمع. وصف أكرافييه بوش عضّو البرلمان عن حزب الاستقلال الكتالوني الزيارة بلنها *خطوة آخري في محاولة فرض التاج على كتللونياً". وْرغم أن الزّفافُ ليسّت له اهمية سياسية تذكر خلصة والملكية في اسبانيا مؤسسة رمزية الا انه قد يكُون بادرة لُحسن النَّيةُ من العلالة المالكة تجاه الاقليمين، ويذكر ان الملك

خوان كارلوس يتمتع بشُعبيةً كبيرة اكثر من اي شخصية وطنية لدوره الاساسي في ارساء دعائم الديمُوُقراطية في لسبانيا بعد موت فرنكوء وتشير استطلاعات الرأي إلى ان الملكية اكثر المؤسسات احترآما في أسبانيا. مارجوري اولسا

ينيخ رفقه الاميرة الاستقية خريستينا أى البطل الرياضي البلسكي أيناكي لوردنفارين في قلب كتالونيا فرصة لكسب ود أكثر الإقلام المستقلة ذاتيا

العريس الوسيم الذي فاز بقلب الأميرة المتواضعة بطل اولهي في كرة اليد مليد مناسبة يَزَف العروسان في الرابع من تشرين الاول في برشلونة عاصمة كتلاونيا. ومثلها مثل اقليم الباسك تعتبر كتاثونيا

مَن اكثر اقَاليم أسبأتيا السبعة عشر توسكا باستقلاليتها. وبرغم انه ليس زواجا مديرا فان مراقبين ماكيين يعتبرونه فرصة ساتحة لتجسيد الوحدة الوطنية. قال خايمي بانافيل كاتب العمود ومؤلف كتب عن العائلة المالكة الإسبانية: "أنه

رفك نكي جدا. سيزيد من تعلطف القاليم الدكم الذاتي مع الملكية". منذ تحول اسبانيا الى الديموقراطية بعد وفاة التكتاتور فرنسيسكو فرنكو في ١٩٧٥ سيب أقليما الياسك وكتالونيا صداعا مزمنا للحكومة بمطالب مُتَكَرِرُهُ لَمْنِيدَ مِن الْاِستَقَلَالِ النَّاتِي. تعيش كريستينا (۲۱ علماً) في برشلونة منذ اربع سنين حيث تعمل لدى مؤسسة ثقافية. وكثيرا ما تظهر



 ٢- لغاتسها: عربي، فرنسي وانكليزي.
 ٣- برامجها: لبنانية / فرنسية. أَنْقَلْبِاتٌ مَنْ وَلَى كَافَةً أَلَمْنَاطَق وَبِأَسْعَارِ مَدْرُوسَةً.
 إِنْسَجِيلِ يُومِيا حَتَى السَاعة الثّانية بعد الظهر. (ملتف: ١٤٦٤٥ ـ ٨٣٤٢٤٧)

الطيلب شقق جاهزة كل شقة ١٤٤٠مم كل النشاريع مجهزة بتعفئة وتبريد ومولد كهرباء موقف سيارات مقفل. تلبيس حجر و رخام طبيعي لكل الشاريع

مناظر خلابة فأن موقع مشروع AironiA قرب كازينو لبنان مطلة على خليج جونية



Damah Engineering & contracting s.a.r.l

kaslik Damah center, Cell: 03/709000 tel: 09/221100, 09/210957,59 Fax: 09/210956, P.O.BOx: 1044 Jounieh -Lebanon

عن بد ١١/٢٤٦ - ييزوت/لبنان - تلقون: ١/٣٤٩٦٢٠ - ١/٣٤٧٨٢ - فلكس، ١/٣٤٠٣٩٩

الإعلانات، برس مينيا - تبلُّم - الاشرفية بناية مينيا سنتر - العكاوي - صحب ١١/٦٨٨ ييروت/لبنان اللقون: ١/٢٥٢٥٠ - - ١/٥٢٧٠٠٠ - فاكس: ١/٢٥٢٥٢٥ و العبرا: بتلية فارس - تلفون: ١/٢٥٣٠٥٦ فلكس، ١٧٤٢٧٦ • طرابلس، شارع عزمي - بناية عوده - تلفون، ١/٤٤٠٤٦ -للتوزيع: الشركة اللبتاية اتوزيع الصحاء والعطبونات شهل. – شارع العماري – مسهد ١١/٦٠٨٦. – بيروت/لبتان דופני ץ · ١١/١٦٠٠ - ١١/١٦٠١٠ - מצשו ממשעדו/ · - דאדרדו/ ·

الاشتراكات ترويع شهم بناية مينيا سنتر - الشرفية العكاوي - بيروت/لينان تلفون annahar.com.lb ١/٤٦١٦٩٠ - فلكس ١/٤٦١٦٩٢

التدارة والتحرير، دار التعاونية المحقية، شاع معرف لبنان – ص. ب ١١/٢٢٦ – بيروت / لبنان – تلقون -١/٣٤٠٦ – كلكس، ١/٣٤٥٦٣ - الانتاج، البطيع التعاونية المحقية شهل. – المدير العام وليد تويني – شارع معرف لبنان

عكاتب المناطق: ه طرفيس - شارع فتل، هي التل، ه طرفياس - شارع الجميزات، مدمع طرفياس، تلفون/فلكس: ١٦/٤٢١١٠ - ٢٠٠٩-١٦/٣٠ - ٢/٨٤١١٢٢ - ٢/٨٤٢١٢١٠ • عكم - تلفون، ٧٧٧٠ ٢/٦٩، - ٢/٦٢٨٦٦، • ميدا - شارع رياض الملح، حي الدكرمان، تلفون/فاكس، ٢/٩٢٤٠١٥ - ٧/٧٢٤٢٠٠ -ه التبطيه – تلفون، ٢/٥٢١٥٦٦ - ٢/٢٢١٢٢٠ ه مور – تلفون، ٢٠/١٤١٠٢ - ١١٨٧٩ ه جزين – تلفون، ٥٢ه - ١/٧٨٠-ه الشوف – تلفون، ١٠/٥٠١٠٨ – ٥/٥٠٠٢٤٢ - مقسم ٢٦٢ ه الشويفات – تلفون ٢٢/٢٤٢١٤ - ٢/٢٤٢٢٤٤ • زطة – تلفون ٢٥/٩٠٤٥٨٠ • بعلبك - حي القامة، شارع عبد الطيم الحجار، خلفون/فلكس: ٨/٢٧١٧٤٤ - ١٢/٨٧١٠١٠ • البقاع الغربي، راشيا – حاصيبا – خلفون، ١٣/٦٤٤٥٠٠ • البقاع الغربي، راشيا – حاصيبا – خلفون، ١٣/٦٤٤٥٠٠ • المكاتب الدولية: • القاورة - تافون: ٢٧٩ -١٥-١٥ • محقق - تلفون: ٢٢ (٢٧٦٢ - ١-٩٩٣ ه عملن – تلفون: (۱۳۷۷–۱۳۱۹ – فلکس: ۱۳۲۲–۱۳۳۱ .

FRANCE: 35, rue d'Anois - 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.53.85.02 . U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326 رئيس التحرير: انسي العاج

، جوزف نصر

مجلس التحرير مدير التحرير التنفيذي : أنمون صعب : راجع الموري جورج ناميف عربيات ودوليات . - سدر بعاميري : جهاد الزين

يبلة وتراث ديبلوماسيات وقضايا : شو**ت**ي لبي ش**ق**را ثقافة يول شاوول

المدير المسؤول

مؤسسها ١٩٢٢: هبران تويني تصدر عن "النمار" شــــــــــــل. الإدارة للعامة،

غسان ومبران تويني http://www.annahar.com.lb/